

Eastern Townships Directory.

McGinnis Bros.,

MANUFACTURERS OF

ROTARY CUT CHEESE BOX HOOPS

Scale Boards, Box Heading, &c.

CHEESE FACTORY SUPPLIES

CONSTANTLY ON HAND.

ATHELSTAN, HUNTINGDON COUNTY, P. Q.



GARRET SAFFORD

(Successor to M. G. SAFFORD)

DEALER IN

HIDES, SKINS,

AND PELTS,

SUTTON JUNCTION, P. Q.

B EING AGENT for one of the largest Tanning Firms in the United States, I am enabled to pay the HIGHEST CASH PRICE at all seasons of the year. Tags, price-list and shipping directions furnished on application. All correspondence cheerfully answered. We pay all freight charges.

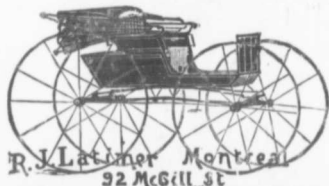
A Live Agent wanted in every Town and Village.

BRANCH HIDE HOUSE, - - - - - LACOLLE, P. Q.

E. R. SMITH & SON, : : : Publishers,

ST. JOHNS. P. Q.

Buggies, Phaetons,
Phaetons, Buggies,



R. J. Latimer Montreal
 92 McGill St.

**VILLAGE AND
 ROAD CARTS,**

Family & Express Wagons,
 BOTH DOUBLE AND SINGLE,
 AND ALL KINDS OF

FARMING IMPLEMENTS,

DAIRY UTENSILS, SAFFES, SCALES, &c.

WHOLESALE AND RETAIL. AT VERY MODERATE PRICES.

Special Inducements offered to Jobbers for Cash or Bank Paper.

R. J. LATIMER,

See inside other cover.

92 McGill St., Montreal.

H. R. IVES & CO.,

FACTURERS OF—

FARDWARE,

Railing, Cresting, &c.
 A SPECIALTY.

en street, Montreal.

WIRE CO.,

President and Manager.

FACTURERS OF

Vice Fencing,

OUR POINT.

MS & QUEEN ST.,

REAL

CANADA



ARCHIVES

ex libris

Subs
 Paid
 Rese
 Tota

W.

Established 1803.

IMPERIAL
FIRE
INSURANCE CO'Y.

—OF—



THIS being a **FIRE** office only, the whole of its assets and uncalled capital are available for the payment of Fire Losses, making the **IMPERIAL** (of London) one of the strongest Fire offices in existence.

Subscribed Capital	£1,200,000	Stg.
Paid up Capital.....	300,000	"
Reserve Capital.....	400,000	"
Total Cash Assets.....	1,525,000	"

THREE YEARS' POLICIES

Issued on Private Dwellings, &c.

W. H. RINTOUL, - - Resident Secretary.

6 HOSPITAL STREET, - - - - - MONTREAL.

Agents in all the principal places in the Dominion.

A. S. WALBRIDGE,

General Founder and Machinist

MANUFACTURER OF PORTABLE AND STATIONARY



STEAM ENGINES

AND BOILERS,

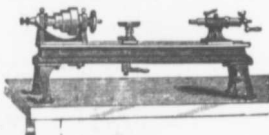
GOVERNORS FOR ENGINES & WATER-WHEELS,

Engines and Hand Lathes

GEAR AND BOLT CUTTERS, DRILLS,

and Drill Lathes, Iron Planers, Large Circular Saw Mills, Gearing, Shafting and Pulleys, Jack Screws, TONGUING and Grooving Machines, Mortising Machines, &c., &c.

Steam Saw Mills, complete, ready to run, for \$1500, that will give good satisfaction. Send for catalogue.



A. S. Walbridge,

Estimates furnished on application.

MYSTIC, P. Q.



MAGOG, QUE.

Gratuitous services are rendered to all those who visit the popular store of A. H. Moore & Co., who may not wish to buy, but only to examine their splendid stock of

DRY GOODS, CLOTHING,

LADIES' & GENTS' BOOTS & SHOES,
Shelf and Heavy Hardware,

Choice † Groceries † and † Provisions

CROCKERY, GLASSWARE, PAINTS, OILS ETC.

Which are always offered to customers at remarkably low prices for cash.

ALL VISITORS ARE WELCOME.

Geo. S THE *Southern*
Philipsburg &
EASTERN TOWNSHIPS
BUSINESS & FARMERS
DIRECTORY

For 1888-89.

COMPRISING A COMPLETE DIRECTORY

—OF THE—

MERCANTILE AND PROFESSIONAL MEN,
PUBLIC OFFICIALS AND FARMERS

OF THE COUNTIES OF

ST. JOHNS, MISSISQUOI, BROME, COMPTON, SHEFFORD, STAN-
STEAD, SHERBROOKE, RICHMOND AND
HUNTINGDON,

—EMBRACING THE TOWNS OF—

THREE RIVERS, SOREL, IBERVILLE, CHAMBLY, ST. HYACINTHE,
ORMSTOWN AND VALLEYFIELD, INCLUDING THE PRIN-
CIPAL PLACES IN OTHER COUNTIES IN THE
SOUTH-EASTERN SECTION OF
THE PROVINCE.

PROPERLY CLASSIFIED AND ARRANGED,
WITH A CONCISE DESCRIPTION OF EACH TOWN OR VILLAGE.

ST. JOHNS, P. Q. :
PRINTED AT THE NEWS OFFICE,
1888.

FAAP
FC
2943.25
E3
1888-89

*The Connections and Experience of this House
Enables it to Compete successfully with the largest Produce Concerns
in the City of Montreal.*

CHAS. R. COUSINS,

FLOUR

PRODUCE

GRAIN

WHOLESALE

MERCHANT.

ST. JAMES STREET, ST. JOHNS, P. Q.

Ontario and American Flour

Always on hand at Lowest Market Quotations—

—Coarse and Factory-filled Salt, Provender, &c.

*Customers may Rely upon all Orders,
either by Mail or by Telegraph, receiving Prompt and Careful attention.*

Telephone No. 22A.

1
was
to th
persc
its u
of th
first
editio
T
origi
gazet
enlar
men,
T
The
ed to
inval
progr

St.

PREFACE.

Twenty years ago, a Directory and Gazetteer of the Eastern Townships was issued from THE NEWS office. It proved to be a work of great utility to the business and professional community, and even to this day by many persons is preserved as a book of reference. However, to a great extent, its usefulness is gone, and inasmuch as no other comprehensive Directory of that part of the country has since been attempted, the publisher of the first Directory of the Townships determined upon putting forth a new edition of that work, but on a somewhat different basis.

The volume herewith presented is shorn of some of the features of the original publication. It is simply a Directory, without any claims to be a gazetteer of general information; but as a practical guide its scope has been enlarged, and the names of farmers, as well as of mercantile, professional men, &c., are included in its pages.

This Directory has been compiled at great labor and much expense. The utmost pains have been taken to ensure correctness, and it is presented to the public with the hope and confidence that it will be to them an invaluable and reliable book of reference of one of the most important and progressive sections of the Dominion of Canada.

THE PUBLISHER.

St. Johns, P. Q., Jan, 1888.

For Index, see Concluding Pages.

M. COCHENTHALER, WATCHMAKER AND JEWELLER,

149 ST. JAMES STREET, MONTREAL,

RESPECTFULLY calls the attention of the public to his beautiful NEW STORE—the largest and grandest in the Dominion—and invites inspection of his ELEGANT STOCK OF CHOICE JEWELLERY, FINE GOLD AND SILVER WATCHES, and complete lines of SILVERWARE for Presents and Table use. Our stock is SELECT, our Goods are RICH, our prices are EXCEPTIONALLY LOW, and WE WARRANT every article purchased in our establishment. Nothing but the best goods kept.

If you desire to purchase anything nice in the Jewellery line, call on us and you will be fully satisfied. Our GOLD WATCHES have been cut down from \$10, and warranted at those prices. HEAVY GOLD RINGS as low as \$1.50.

149 ST. JAMES STREET,

All correspondence promptly answered.

Two doors west St. Lawrence Hall.

ST. LAWRENCE HALL,

MONTREAL, CANADA.

HENRY HOGAN, - - - Proprietor.

FOR the past thirty-six years this Hotel, familiarly known as the "St. Lawrence Hall," has been a household word to all travellers on the Continent of North America, and has been patronized by all the royal and noble personages who have visited the City of Montreal. This hotel, including the entire block, which is admirably situated, is in the very heart of the City, and contiguous to the General Post Office, public buildings and other places of interest and of business.

This year there has been very extensive alterations and improvements of the interior of the Hall. A new Drawing Room has been added, facing on St. James street, the fashionable boulevard for driving and promenade of the elite of the city—a boon the lady patronesses of the Hall will readily admit. The decorations of this room are in Lincrusta-Walton in gold colors, and the wood-work of cherry. A rich new Turkish carpet adorns the floor, and the upholstered furniture is luxurious and cannot be surpassed in the city. Several suites of new Bed Rooms adjoin the new Drawing Room, with bath and water closets attached, of the very latest improvements.

The large Dining Room has been lengthened over twenty feet, and has now a seating capacity for 400 guests. Seven new elegant Mirrors have been added, also a large Ventilator, which makes the room effectually cool. This room has also been under the artists' hands; the walls being handsomely decorated in oil colors of varying hues, with Lincrusta-Walton dadoes; and it stands to-day second to no dining room in the Dominion.

The whole House has been thoroughly renovated, painted and decorated. A new and elegant Passenger Elevator has also been added, and the halls and public rooms are lighted by the electric and incandescent lights, making it the most attractively lighted Hotel in the Dominion. The St. Lawrence Hall is managed by Mr. Samuel Montgomery, under the immediate personal supervision of Mr. Hogan, a man whom no one is better qualified to conduct an hotel of such magnitude as the St. Lawrence Hall, and than whom no one has gained a better reputation as an obliging, generous and considerate host.

Hotel coaches are in attendance on arrival of all trains and steamers. All baggage checks should be given to the Porter in attendance.

ESTABLISHED 1825.

The Standard Life ASSURANCE COMPANY.

OF EDINBURGH, SCOTLAND.

Head Office in Canada : : : : : MONTREAL.

Subsisting Assurances.....	nearly \$100,000,000
Accumulated Funds.....	over 32,000,000
Investments in Canada.....	" 2,500,000
Claims paid during last eight years.....	" 15,000,000
Annual Income.....	" 4,400,000

Agencies throughout the Dominion.

W. M. RAMSAY, Manager.

A
There
Distat

ANDI
Boula
Barne
Carpe
Curri
Dunn
Harve
Holm
Jenne
Marsh
grap

A
Brome
school
factory
office.
Distan
from V
West I

Adam:
Austin
Austin
Barr J
Besset
Bernat
Camer
Coderr
Coutur
Cathoi
Cross J
Episco
Gillesp
Goddai
furnl
Goddai
Goddai

A
known
elemen
from K
miles.

Berry
Brimm
Ball E:
Chapm
Chapm
Caswel
Caswel
Chapm
office
Chapm
Chapm
Chandl
Chandl

COUNTY OF BROME.

ABERCORN.

A small village in the Township of Sutton, County of Brome, on the line of the South Eastern Railway, close to the United States frontier. It is a port of entry. Mails daily. There are Churches, Elementary School, Cheese Factory, Sawmill, Telegraph. Distance from Richford, Vt., 2½ miles, from Sutton 5 miles. Population 200.

ANDERSON J P, customs agt and mail clerk
Boulais N, blacksmith
Barnes H H, general merchant
Carpenter C E, miller
Currie E P, landing waiter
Dunn John, Collector of Customs
Harvey E L, general merchant
Holmes A F, trader
Jenne M L, hotel keeper
Marsh M B, Post-office U. S. Consul, telegraph office, tinsmith and grocer

Miner L W, farmer and trader
Powers John, gentleman
Ruiter A N, millowner
Sherman E W, gentleman
Spencer Byron B, Postmaster
Smith A N, farmer and Justice of the Peace
Shepard E R, agent C. P. Ry
Sharron Henry, blacksmith
Valliers Louis, shoemaker
Willis Geo, laborer

ADAMSVILLE.

A village in the municipality of the east part of the Township of Farnham, County of Brome and District of Bedford. Population about 200. Contains two churches, two schools, one carriage factory, two saw mills, one flour mill, two blacksmith shops, one tub factory, one cheese factory, one sash and door factory, two general stores, one telegraph office. Distant from Brigham station of the South Eastern Railway 4½ miles. Mail daily. Distant from East Farnham 2½ miles; from Cowansville, 5½ miles; from Granby, 9 miles; from Waterloo, 16 miles; from Knowlton, 16 miles; from West Shefford, 7 miles; from West Farnham, 11 miles.

Adams Geo A, Postmaster
Austin Joseph, carriage maker
Austin Napoleon, " "
Barr John, general store, telegraph office
Bessette Joseph, laborer
Bernard Rev J C, curé
Cameron George, clerk
Coderre Joseph, mason
Couture Narcisse, mechanic
Catholic Church, Rev J C Bernard
Cross Jerome, mason
Episcopal Church, Rev Judge, Rector
Gibson Wm, accountant
Goddard David, saw mill, sash, doors and furniture factory
Goddard Morris, saw mill
Goddard Rufus, shoemaker

Goddard James H, veterinary surgeon
Gregoire Wm, carpenter
Guertin Edward, blacksmith
Hawk George W, cheese maker
Hutchison Robert, grist mill
Larivee Damase, shoemaker
Larabee Moses, cooper
Lewis W T O, tanner
Lapointe Wm, laborer
Olmstead Wm, "
Powell Joseph E, "
Smith James, "
Taber John J, pumps, snowplows & Taibot Auguste, laborer
Touchette Joseph, Adamsville Hotel
Wilkins William F, mechanic
Vanasse Jos A, general store.

BROME.

A pleasant village in the Township of Brome, County of Brome, on the line of railway known as the northern division of the South Eastern (C. P. R.). There are two churches, elementary school, telegraph and post-office, one hotel, a cheese factory, &c. Distance from Knowlton, 4 miles; Sutton Junction, 3 miles; West Brome, 5 miles; Cowansville, 10 miles. Population 250.

Berry William, machinist
Brimmer David, cheese maker
Ball E S, millinery and fancy goods
Chapman Wm M, express agent
Chapman Thos, C. P. R. station agent
Caswell Gvitt, carriage maker
Caswell E P, blacksmith
Chapman & Pharoah, post office, telegraph office and general store
Chapman John, mechanic
Chapman George, mechanic
Chapman E S, of Chapman & Pharoah
Chandler Geo H, teacher
Chandler A H, farmer J. P.

Eldridge M P, hotel keeper
Episcopal Church, Rev R L McFarlane, Rec.
Gentese C, man'r sash, doors and wooden ware
Methodist Church,
McFarlane Rev R L, Episcopal clergyman
Hall Geo F, farmer
Hay David B, trader
Patton Col O P, gen. manager for Can. Patrbanks Scale Co.
Patton Isaac, laborer
Pharoh Wm, of Chapman & Pharoah
Suprenant J B, blacksmith
Westover L A, millowner

BOLTON CENTRE.

A delightful village in the East part of the Township of Bolton. It has two mails daily. It is on the line of the Missisquoi & Black River Railway, 10 miles only of which are built, i. e., from Eastman to Bolton Centre. This is operated for freighting purposes by the C. V. R. There are two Sawmills, one Tub Factory, two General Stores, two Churches and two Schools. The Eureka Card Co. also have their works here. Population 250. Distance from Knowlton, 8 miles; Bolton Springs, 4 miles; Knowlton Landing $7\frac{1}{2}$ miles; Eastman, 8 miles.

Arnold Ben, laborer
Baldwin Eugene, carpenter
Bassitt William, laborer
Boomhover J A, laborer
Brissette J B, mill owner
Cleveland H C, general merchant
Coons Edgar, jobber
Chilson Edward, blacksmith
Cousens John, laborer
Chilson Charles, laborer
Davis Eleazar, gentleman
Eureka Card Co, J P Hall manager
Episcopal Church, Rev Mr Chambers, Rector
Fuller & Hill, tub manufacturers
Fuller Will Benj, laborer
Fuller Willard, mechanic, tub manufacturer
Fuller L H, sawyer
Fuller Alphonse, laborer
Fuller Reuben, farmer
Foster F R, farmer
Graham Lodge, F. & A. M. No. 47, meets every Wednesday after full moon
Hall John F, mail clerk and manager Eureka Card Co
Hall John C, hotel keeper
Holland J N, postmaster and gen. merchant
Hill C B, laborer
Hill Silas, tub manufacturer

Hutchins Alex, carpenter
Lent Jos, laborer
Lent Melville, "
Lent Richard, "
Martin Geo A, painter
Martin E M, "
Manoche Sol, "
Methodist Church, Rev Mr Smith, Pastor
Maek Abner, mail contractor
Obin John Bte, laborer
Phelps S E, farmer
Powers Chas, laborer
Peasley Henry, laborer
Pransley Jas, laborer
Pickle J T, "
Powers Chas, "
Reynolds Willard, "
Rivard Benj, "
Rivard Benj G, "
Traver Levi, mechanic
Traver Chas E, "
True George, laborer
Willard Bros, mill owners
Willard Chas W, of Willard Bros
Willard F A, "
Willard Milo, "
Willard M H, tub maker
Woodard E J, laborer

BOLTON FOREST.

A small settlement in the East part of the Township of Bolton, near the County of Shefford.

Bouchard Joseph, trader
Fortin C J, post master

Lytle A C, trader

BOLTON GLEN.

A Post-Office settlement in the West part of the Township of Bolton on the main road between Knowlton and Bolton Centre.

Hammond F A, postmaster
Hall H G, butter tub manufacturer
Hammond & Moffatt, manufacturers of lumber and cheese boxes
Mooney George, drover
Mooney Susie, teacher

Mooney Linda, teacher
Mooney May, teacher
Mooney Cora, teacher
Needham George, house joiner
Coons John, stone mason

BRIGHAM.

A village on the South Eastern Railway in the municipality of the east part of the Township of Farnham, County of Brome and District of Bedford. Population about 100. Contains one Church, one general store, one harness-making shop, one tinshop, one saw-mill, one butcher's shop. Distant from East Farnham 4 miles; from Adamsville, $4\frac{1}{2}$ miles; from West Farnham, $7\frac{1}{2}$ miles; from Cowansville, 7 miles; from Knowlton, 18 miles. Mail morning and evening.

Carter Joseph, carpenter
Harrison Jeremiah, tinsmith
Hawk Jared, cheese-maker
Higgins Eli W, teacher and farmer
Joanette Benjamin, physician
Martin Delaney, clerk

O'Connor John, merchant
Pare Saville, butcher and cattle dealer
Pryn Frank, station agent
Ross Robert, shoemaker
Ring Elias, painter
Vincent Alfred, harness maker

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

A
Dufre
Huntl
Molle

A
Bryan
B-wks
Dufres
Lloyd
-om
Olivie
Rhode

A
way, h
miles;

A
Acnal
Brady
Blinn
Beaty
Bousqi
Bonne
Buffal
Bradle
Chapn
Chapn
Crandi
Cliffon
Carter
Daigne
ELDR
factu
Eldrid
Elie D
Eades,
Esty E
Hill O
Hillike
Hillike
Hollan
Johnse
Lynch
Lavign
Lavign
Lambe

A
Brome
schools
factory,
store, o
School
1 mile.
Adams
12 milk
Municip
O'Conn
Jos. Mc

Buck L
Buck J
Buck J
Brimm
Catuda
Catuda

11 The Celebrated COOKS FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

<p>Catula Wilford, of E & W Catula Catula Edouard sr, carriage maker Cowdry Irv, carpenter Collins M I, carpenter Dawson John, moulder Dawson Thomas, mechanic</p>	<p>Huck I. Son & Co, general store, Bell teleph. Huck J A, of I. Buck Son & Co Hiram David, shoemaker Catula E & W, carriage makers Catula Edouard, of E & W Catula</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Jos. Messier, East Farnham; H. A. Lawrence, Francis Daniel, Farnboro.
 O'Connor, Bergham; Connellors, Geo. A. Adams, F. B. Taber, Adamsville; C. H. Mansfield,
 Municipal Officers for municipality of East part Township of Farnham: Mayor, John
 12 miles; from Dunham, 9 miles; from Waterloo, 18 miles; from Knowton, 14 miles,
 Adamsville, 2 1/2 miles; from Brigham, 4 miles; from West Farnham, 11 miles; from Granby,
 1 mile. Mail morning and evening every day. Distant from Farnham station to the South Eastern Railway
 School Commissioners. Distant from East Farnham station to the South Eastern Railway
 store, one grocery, one telephone office, office of the Municipal Council and the office of
 factory, one knitting factory, one blacksmith's shop, one saw and door factory, one general
 schools, two carriage factories, one foundry and plow mannfactory, one moving machine
 Bromo and District of Bedford. Population about 325. Contains three churches, two

EAST FARNHAM.

<p>Lambert Nelson, engineer Lavigne Fred, telegraph operator Lavigne George, clerk Lynch Tim, engineer Johnson John, carpenter Hillier Isaac, blacksmith Hinkler C S, mechanic Hill G W, trader Katy E J, merchant Eales John, mining engineer Eales D S, farmer Eldridge C, of Eldridge & Phelps lecturers of lumber Eldridge E & Phelps, millers and manu- facturers of lumber Daigneau Saml, hotel C. P. R. Charley Wm, sawyer Chiford Capt, station agent C. V. R. Chaplain Elsie, mechanic Chapman John, laborer Chapman E T, laborer Bradley W H, laborer Hurdle William, engineer Bonquet Xavier, harness maker Beatty Adam bridge builder Hinn John R, gentleman Brady Hugh, foreman on bridge Alcande Louis, cheese manufacturer</p>	<p>Wahe Samuel, merchant Williams John, boarding-house Williams Hiram, laborer Weeks F X, laborer WARSSE WILLIAM, general merchant Spencey Frank, mechanic See Marie Toussaint, teamster and jobber See Marie Jose, merchant Spinney Annie, dressmaker Spinney Levi, butcher Smith Charles, of C Smith & Co Smith George, of C C Smith & Co Smith C C, of C C Smith & Co SMITH C C & Co, contractors, bridge builders Rixford Edwin, builder Rixford Thos, builder Rixford Fred, laborer Phelps D W, speculator Phelps J D, of Eldridge & Phelps PELLETIER THOS, postmaster Pelletier Henry, laborer Parson William, trader Page Chas J, trader Phelps James, mechanic Foredon R, clerk Martin John, laborer Martin Wm, hotel-keeper Eastman House Lavigne J B, laborer</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Alcande Louis, cheese manufacturer
 miles; from Mingog, 19 miles.
 way, has two large sawmills a Church, School, daily mails. Distance from Waterloo 10
 miles; from Mingog, 19 miles.

EASTMAN.

<p>Rhodes L C, carriage maker Olivier Jos, trader --oney J E, ballist Lloyd James, blacksmith Purfurse Amedeo, gentleman B-wker Geo E, cheese maker Bryant Alfred, trader</p>	<p>Vaughan C M, mason Vaughan T A, mason Tison Mandley, boat builder Scott H G, agent for Miss. & R. Ins Co. Smith Rev Wm, Methodist minister SCOTT MORRIS, postmaster, cheese maker</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

A settlement in the East part of the Township of Bolton, near Memphremungog Lake.

EAST BOLTON.

<p>Durfurse F P, post master Huntington Mine Moller Frank, saw mill</p>	<p>Gobern John, mine waterman Robertson Thos, mine agent</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

A petty settlement in the East part of the Township of Bolton.

DILLONTON.

Domingue Solyme, mason
 Ellison Jacob, cheese factory
 Episcopal Church, Rev Mr Judge Rector
 Fanning Mark, blacksmith
 Foss Isaac, mechanic, Secy-Treas School Municipal
 Township of East Farnham
 Fuller Peter, carpenter
 Gilbert Auguste, laborer
 Griggs Calvin, laborer
 Hutchins Harlow H, commercial traveller
 Hutchins Rollin F., of L Buck Son & Co
 Hutchins Rodney, Postmaster
 Judge Rev, Rector, divinity student

JEWELL M. B. & H.
**Wholesale and Retail Dealers in
 Agricultural Machines. Manufacturers of
 Horse Rakes, Hay & Straw
 Cutters, Hay Tedders and Mower
 Knives, Walter A. Wood & Co. Mowers
 and Reapers, &c. Mowing Ma-
 chines repaired in perfect manner.**

Jewell Moses B, Secy-Treas Township of East
 Farnham, of M B & H Jewell
 Jewell Henry, mechanic, of M B & H Jewell
 Ladd J Ammi, harness maker
 Mansfield Clark H, station agent
 Martell Ferdinand, painter
 McIntosh James, blacksmith (journeyman)
 Messier Joseph, carriage maker
 Messier Henry, cabinet maker
 Moysan Antoine, shoemaker
 Nero John, laborer
 Nunn James, cabinet maker, journeyman
 Oviht Almond, laborer
 Skinner George, painter
 Stevens Merritt, of C & M Stevens
 Stevens Clark carpenter, of C & M Stevens
 Stevens C & M, sash, doors and blinds and
 spring beds
 Stevens Thomas, carpenter
 Talbot Frederic, laborer
 Vilas Rev Aaron, Baptist minister

VILAS W. F.,
**Manufacturer of Plows, Cultiva-
 tors, Harrows and School Desks.**

FULFORD.

A small village in the Township of Brome, on a branch of the Yamaska River. It has a sawmill, gristmill, tub factory, two churches (Episcopal and Methodist). Elementary School. Mail twice a week. Population 250. It is on the new short line of the C. P. R. Distance 7 miles northwest of Knowlton.

Bouthillier J B, sawyer
 Bourgeois Theophile, blacksmith
 Bourgeois David, "
 Bessette Peter, trader
 Dextrause Henry, trader
 England Seymour, tanner

FESSENDEN LUKE E, tub manufacturer
 Hubert J B, postmaster and farmer
 Luard John, pump manufacturer
 West S P, laborer
 Williams John, track man

FOSTER.

A Post Office in the Township of Brome and station on the Northern Division of the South Eastern Railway between Waterloo and Knowlton. Mail daily. The C. P. R. crosses the South Eastern Railway at this point on the way to Sherbrooke, via Stukely and Magog.

Inglis Clement B, postmaster and station agt

FARNHAM GLEN.

A Post Office in the Township of East Farnham on the stage route and between Iron Hill and Sweetzburg, mail from Sweetzburg tri-weekly. About 3 miles from Sweetzburg.

Bull Hosea, saw mill
 Birt E, laborer
 Morehouse Asa L, postmaster

Whitehead Lyman, sawmill and cheese box
 factory

FARNHAM CENTRE.

A small village in the municipality of the east part of the Township of Farnham. One church, one store, one cheese factory, one blacksmith shop, one carriage factory. Distant from Brigham station of South Eastern Railway 1½ miles. Mail daily.

Burnett Thomas L, cheese factory
 Burnett James, produce dealer
 Clark Adam, merchant and postmaster
 Clement Apt, plasterer

Clovte Peter, steam, saw and grain mill
 Morrison James, carriage maker and farmer
 Reid Robert, blacksmith
 Scribner Frank H, plasterer

FARNBORO.

A Post Office in the east part of the Township of Farnham, on the highway from Sweetzburg to Waterloo, distant from West Shefford station of Central Vermont Railway about 4 miles. Mail tri-weekly.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Post
 Dist
 cord.
 Alke
 Broel
 and
 Brow
 shi
 Crow
 Chice
 Dupr

a ch
 week
 Popu

Barn
 Beard
 Guert
 Dobb
 Henr
 Hunt
 Joyal

T
 on B
 Sorel.
 resort
 visito
 There
 Engli
 quart
 Town
 miles

AR

ALRI
 BANC
 BANC
 Beall
 Bedee
 BELLE
 Benol
 Birt M
 Black
 Blane
 Borigl
 BRAS
 Brown
 Braey
 Beach
 Bowic
 Ball B
 Barbe
 Barbe
 Capet
 Carter
 Clevel
 Cook
 Cook
 Cook C
 Collin
 COUR
 Cumr
 Carr S

GLEN SUTTON.

A small village in the Township of Sutton, on the line of the South Eastern Railway. Post and Telegraph offices at the Station. There is one Church and an Elementary School. Distance from East Richford 3 miles; Mansonville, 9 miles; West Potton, 4 miles; Abercorn, 6 miles.

Alkens Saml, hotel-keeper Union House
Brock Geo W, postmaster, general merchant
and station agent C. P. R.
Brown Jacob, carriage shop, grist mill and
shingle mill
Crawell Fred H, trader
Chicoine John, blacksmith
Dupré Jos, mason

Dupré Theo, mason
Leavitt S, mill owner
Leach Asa, blacksmith
Laroque Sim, blacksmith
Meeks Rev H A, Church of England
Wright Elias H, hotel keeper at boundary
line and merchant

IRON HILL.

A Post Office and small village in the Township of Brome, County of Brome. It has a cheese factory, two sawmills, one church (Episcopal), elementary school. Mail tri-weekly. Distance from West Shefford 5 miles; Sweetsburg, 6 miles; Knowlton, 7 miles. Population about 100.

Barnum Solomon, general store
Beard Wm Henry, saw mill
Guertin Joseph, blacksmith
Dobbs, C E, lay reader
Henry Wright, trader
Hunt Stephen, sawmill
Joyal G O, mason

Moffatt Wm, mail carrier
McCrumb Mrs H D, postmistress
McCrumb John, cheese maker
Ray Arthur T, mechanic
Rockwell Byron, bee-keeper and plasterer
Rockwell, Lorán, bricklayer and plasterer
Whitehead Lyman, carriage repairer

KNOWLTON.

This is one of the most charming villages in the Eastern Townships. It is situated on Brome Lake, on the South Eastern Railway line running from Sutton Junction to Sorel. It is the County Town of Brome and has become famous as a popular summer resort. The pure, bracing mountain air and the excellent fishing in the lake attract visitors from far and near. The hotels and boarding houses are large and commodious. There are three Churches in the village—Anglican, Methodist and Catholic—also an English Academy and English and French Elementary Schools. Knowlton is the headquarters of the Brome Agricultural and Fruit Growers' Associations. The County and Township Councils meet here quarterly. Population 800. Distance from Waterloo, 10 miles; Sutton, 10 miles; Farnham, 17 miles; Sweetsburg, 11 miles; Mansonville, 18 miles.

ARCHIBALD, LYNCH & FOSTER,
Advocates, Barristers, &c.
Montreal and Knowlton.

ALBEE E W, Lake View House
BANCROFT REV CHAS, dairy farmer
BANCROFT C D, Veterinary Surgeon
Beall Charles, brakeman S E Ry
Bede Moses H, jeweller
BELKNAP S F, civil engineer S E Ry
Benolt Joseph, fisherman
Birrt Mrs L, Knowlton "Children's Home"
Blackburn Edwin, mechanic
Blanchard Joseph,
Boright J O, blacksmith
BRASSARD J S H, Dep. Registrar
Brown Charles O, physician
Bracy Wm, clerk Lake View House
Beach Geo, clerk
Bowker Dr, magic lotion
Bill Raymond, agent, gardener & bee-keeper
Barber David, farmer
Barber John, farmer
Caperon Ezra, gentleman
Carter R L, general merchant
Cleveland G R, station agent S E Ry
Cook Lewis M, mechanic
Cook Albert, carriage maker
Cook Orrin, carriage maker
Collins Henry, gentleman
COURTNEY SAMUEL U, butcher & farmer
Cummings John, harness maker
Carr Miss E L, dressmaker

Currie J, butcher
Castonguay Peter, shoemaker
Carr D A, carriage maker
DAVIGNON & PRATT, general merchants
Davignon Joseph, of Davignon & Pratt
DeGrenier Charles, fisherman
DUCHESNEAU JOSEPH, tailor
Deragon J, butcher
Desnoyers Rev S D R, Catholic church
Davies Allen, gentleman
Davis Azro, cheese factory
Dryberg Balfour, night watchman at tannery
England Penn, gentleman
England W P, tanner
ENGLAND ISRAEL & SONS, tannery, gen.
store, telegraph and post office
England R N, postmaster, of I England & Sons
Eng and Frederick, " " "
England Israel, " " "
FAY J E, Advocate
FISHER SIDNEY A, farmer, M.P.
FOSTER H SEWELL, Registrar
FOSTER SAMUEL W, Advocate, Railway
Contractor
FOSTER GEORGE G, Advocate, of Archi-
bald, Lynch & Foster
Foster Daniel D, contractor
Fuller Miles carpenter
Fuller Reuben, "
Flury Ernest, N. P.
Farmer John Jr, builder
Greene Gilman, farmer
Goyette Joseph, stone mason
Givernot Jean Bte, mail clerk

Gingras Paul, blacksmith
 Gingras Edmund, "
 Hall Charles, general store
 Hall G W, of Hall & Robinson
 Hewson Thomas, clerk
 Huntley Hiram, wheelwright
 Hunt Ed R, nurseryman
 Hall & Robinson, livery stable
 Hemming Miss, music teacher
 Hall William, gentleman
 Jones Andrew, carriage maker
 Johnson William J, carpenter
 Johnson Miss L A, milliner
 Joyal Misses, dressmakers

KENNEDY J. S.,
Choice Groceries, Canned Goods,
School Books, Novels, Fine Station-
ery, Cigars, Cigarettes and Tobacco.
Fishing Tackle a specialty.

Knowlton Fred, gentleman
 Knowlton L M, gentleman
 Knowlton Children's Home, Mrs Birt and
 Miss Micklejohn
 Kimball A E, Railroad Hotel
 Kimball Albert, gentleman
 Kilmartin P, gentleman
 Lake Cottage Temperance Hotel, J L Walton
 proprietor
 Langlois Jean Bte, shoemaker
 Libby Charles, carpenter
 Ledoux Louis, tailor
 LEFEBVRE J M, N.P., Secy-Treas of Agri-
 cultural Society and County Secy-Treas
 Lefebvre John, M.J., clerk
 LYNCH HON W W, advocate, of Archibald,
 Lynch & Foster
 MACFARLANE JOHN, Sec-Treas town of
 Brome and School Commissioner
 Manosh & Welcome, butter tub factory
 Manosh Magloire, mechanic, of Manosh &
 Welcome
 Manosh Charles, mechanic, of Manosh &
 Welcome
 Masse Joseph, shoemaker.
 Mills A E, insurance agent and C.P.R. ticket
 agent
 Mills Erastus, grist mill
 Mills Albert E, "
 Mills Ernest E, "
 Monteith Joseph, mechanic
 Moses James, blacksmith
 Marchessault Troffy, lake police
 Moses Ralph, carriage blacksmith
 McLaughlin David, curtain maker

Mizner Philo, mechanic
 Normandin F X, harnessmaker
 PETTES J C & SON, general store
 Pettes Nathaniel, gentleman
 Pettes Austin W, job printer, of Pettes & Son
 Pettes B M, clerk with S W Foster
 Pettes J C, of Pettes & Son
 Pontin Joseph, harness maker
 PRIME T M, M.D., druggist, coronor, agent
 KNOWLTON NEW
 Price Widow, machine knitting
 Platts, barber
 Peters William, J.P., gentleman
 Richard Edmund, harness maker
 Robb M E, photographer
 ROBB GEO & SON, carriage makers
 Robb George, of George Robb & Son, J. P.
 Robb Wm F, "
 Railroad Hotel, A E Kimball proprietor
 Rhenard Chauncey, builder
 Ragen son, house painter
 Savia William, cabinet maker
 Seymour Robt, carter
 Sturtevant Sidney, carter
 St Martin Angus, harness maker
 Saboris Widow, tailor
 Salt Edward, commercial traveller
 Scully Rev J J, Church England
 Smith Henry, card printer
 Smith David A, mill owner
 Shufelt Joseph, baker
 Savaria Frans, cabinet maker
 St Martin John, harness maker
 Sweet H E, general store
 Stevens E P, fancy stock farm
 Stone Charles, trader
 Tarbell Bros, tinsmiths
 Tarbell E H, of Tarbell Bros
 Tarbell Chas H, "
 Teeson Rev, Methodist minister
 Turner C, mechanic
 True E R, gardener
 Taylor Mary, teacher
 Taylor J G, carpenter
 Vance Frank, agent
 VANCOR G W, pump factory
 Vance S A, painter
 Whitman L R, farmer
 Wood Hiram F, conductor C.P.R.
 White L, section foreman
 Wood Chas E, mechanic
 Wood Mrs Chas E, fancy goods
 Williams F P, general store
 Walton John L, Principal Knowlton Academy
 proprietor Lake Cottage Temperance
 Hotel
 Williams Sewell [Mayor], stock breeder
 Williams Ernest, produce merchant

KNOWLTON'S LANDING.

A Post-office in the east part of the Township of Bolton and landing place for boats running between Magog, Que., and Newport, Vt. Distance from Millington 2½ miles; Bolton Centre, 7½ miles; Bolton Springs, 4 miles. Population 100. J. F. Tuck, P.M.

MILLINGTON.


A small village in the east part of the Township of Bolton. There are two saw mills and grist mill here, one store, a blacksmith's shop and Methodist Church. Distance from Knowlton's Landing 2½ miles; Bolton Centre, 5 miles.

Armstrong J, Sec-Treas Township E Bolton
 Gendron Jean Bte, blacksmith
 Place Aylmer, general store and postmaster

Plummer J P, mill owner
 Renou Charles, miller
 Rider T B, mill owner

MANSONVILLE.

A village in the Township of Potton, County of Brome, on the Missisquoi River. It is a very pretty and thriving little town, in the centre of the village is a public square that

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

adds p
 Catho
 tary so
 line b
 telegr
 entry,
 Court
 Troy,
 miles.

Alex J
 Angie
 Buzzel
 Barry
 Benn
 Borigt
 Bower
 Bower
 Branc
 Brown
 Carpet
 Cheest
 Dunba
 Darlin
 Davis
 Faulx
 Frost 2
 George
 Hamll
 Hase F
 Health
 Health
 Health
 Health
 teleg
 Health
 Horne
 Jones J
 Keyes,
 Lynch
 Lassard
 Manso
 Manso
 Manso
 Manso

A
 has tw
 2½ mil
 lation
 Best St
 Blanch
 Bowket
 Elkins

A
 Missisq
 corn; 1
 The pol
 and Un
 cheese 1
 cellent

Allen J
 Allen J
 Barnes I
 Barsato
 Barsato
 Bennet
 Bessette
 Biltings

 T1

adds greatly to the appearance of the place. There are two saw mills, one flouring mill, Catholic, Episcopal and Methodist Churches, free Reading-Room and a Model and Elementary school. The citizens, with commendable enterprise, have built a private telephone line between here and Vale Perkins on the shore of Lake Memphrémagog. There is also a telegraph office here. The village has one mail daily. Mansonville is also a port of entry, the Collector of Inland Revenue also has his office here. There is a Commissioner's Court for the trial of small causes. Distance from Mansonville Station $2\frac{1}{2}$ miles; North Troy, Vt., $4\frac{1}{2}$ miles; Richford, Vt., 16 miles; Vale Perkins, 5 miles; Bolton Springs, 8 miles. Population 250.

Alex J M, clerk
 Angier A H, livery stables
 Buzzell S S, blacksmith
 Barry Alvin, advocate
 Bennett Gilbert, mechanic
 Boright Nelson, trader
 Boright W H, general merchant
 Bowen Cassius, blacksmith
 Bowen Sanford, gentleman
 Branchard Leo, carpenter
 Brown Rev W Ross, Episcopal minister
 Carpenter Hiram, mechanic
 Cheesmore Ira, mail carrier
 Dunbar John, mechanic
 Darling James, gentleman
 Davis Freeman, mechanic
 Faufaw Lewis J, clerk
 Frost Nelson, mason
 George B C, tinsmith
 Hamlin Alex, mechanic
 Hase F V, cheese maker
 Heath Robert W, trader
 Heath Galen, lumberman
 Heath J F, "
 Heath J P, general merchant, Postmaster,
 telegraph and private telephone
 Heath C J, mechanic
 Horner T S, gentleman
 Jones J M, manager Mansonville Hotel
 Keyes A W, trader
 Lynch Walter, Collector of Customs
 Lassard Rev F, Catholic priest
 Manson James, gentleman
 Manson David A, Sec-Treas town of Pottton
 Manson Geo E, general store and undertaker
 Manson W B, proprietor Mansonville Hotel

McKay N F, harness maker
 McMillan Dr L J A, physician
 Manson Hiram, gentleman
 Merriman F G, mechanic
 McGregor W D, high school teacher
 McLaughlan W B, of White & McLaughlan
 Nick Frederick, tinsmith
 Ockly Rev R L, Methodist minister
 O'Brien William, mechanic
 Oliver William, general merchant
 Peabody S O, mechanic
 Peabody George E, furniture
 Perkins L A, Collector of Inland Revenue
 and Justice of the Peace
 Perkins Frank H, clerk of Court and Insurance agent
 Perkins E E & J L, saw mills
 Perkins E E, of E E & J L
 Perkins J L, bailiff, of E E & J L
 Perkins E C, general merchant
 Perkins Lewis, gentleman
 Perkins L D, gentleman
 Peabody Oliver, mechanic
 Sargent Nathaniel, mechanic
 St Onge Louis, mechanic
 Sheriff Francis, grist mill
 Sauvie Isreal, tinsmith
 Shepard George, mechanic
 Smith C W, gentleman
 Soules F F, carpenter, painter and undertaker
 Stone William, mechanic
 Wells Wm B, "
 Wells E E, "
 White Malcolm H, saw mill, of White & McLaughlan
 Wilson Smith, mason

MANSONVILLE STATION.

A Post Office and station on the South Eastern Railway line, is a sub-port of entry, has two mails daily, Elementary school. All trains stop here. Distance from Mansonville $2\frac{1}{2}$ miles; North Troy, Vt., 3 miles; Glen Sutton, 5 miles; Richford, Vt., 3 miles. Population 50.

Best Simon, mechanic
 Blanchard Wallace, laborer
 Bowker Charles, station agt. and Postmaster
 Elkins M L, J. P., Postmaster, West Pottton

Gilman Chase, J. P.
 Keyes A N, general merchant
 Mooney A A, Customs Officer
 Perkins C C, "

SUTTON.

A stirring, pleasant village in the township of same name, on the north branch of the Missisquoi River and on the main line of the South Eastern Railway, 6 miles from Abercorn; 10 miles from Sweetsburg; 11 miles from Knowlton; and 12 miles from Dunham. The population is 750. The village contains an Episcopal, Methodist, Roman Catholic, and Union Church; a Town Hall, Academy, grist and saw mills, chair factory, tannery, cheese factory, &c. The scenery about here is very fine, and the farming lands of an excellent quality. It is a progressive place and is growing in mercantile importance.

Allen Jeremy, bailiff and farmer
 Allen John, mason
 Barnes Egbert, conductor S. E. Ry
 Barsalow David, blacksmith
 Barsalow Solyme, "
 Bennet Romulus, carter
 Bessette Charles, section foreman S. E. Ry
 Billings H S, engineer S. E. Ry

Bonneau Moise, barber
 Bonneau Mrs Moise, milliner & dress-maker
 Boulette Nazaire, blacksmith
 Boutin Pierre, shoemaker
 Boright S N & Co, general merchants, telegraph office
 Boright Sherman M, of S N Boright & Co
 Boright G H, J. P., of G H & Son, general store

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Boright C M, of G H & Son
 Boright Henry S, groceries and gents furnish-
 ings
 Breault Ferdinand, plasterer
 Brown E L, car builder
 Bullock Leonard, blacksmith
 Bigelow Ernest, clerk at G C Dyer & Co
 Champagne Haire, tailor
 Charland Jean jr, carpenter
 Chase Fred M, cheese maker
 Chase Orlando D, mill owner

CUTLER, DRAPER & CO.,

Manufacturers of

Sugar Utensils.

Cutler Dr F A sr, physician, J. P.
 Cutler Dr F A jr, " "
 Curley Robert, hotel and livery stables
 Curley William, horse dealer and farmer
 Cutler Rev H P, Advent clergyman
 Cutler Geo, tinsmith, of Cutter, Draper & Co
 Cutter, Draper & Co, manufacturers Climax
 Srap Evaporators
 Comman Belmont, horse dealer and farmer
 Davidson Andrew, farmer, Capt. 52nd batt.
 Doray O P, mill owner and chair factory
 Low Silas, carter
 Dow William H, cabinet maker
 Draper Frank, tinsmith of Cutter, Draper &
 Co
 Draper William E, shoemaker
 Dubue Dr G M, physician
 Dubue Adelard, dentist
 Dussault Medard, section man S. E. Ry
 Dyer Volney, farmer and horse dealer
 Dyer Geo C & Co, general store
 Dyer Geo C, gentleman, Lieut.-Col. 52nd batt
 Dyer Eugene A, of Geo C Dyer & Co, trader,
 J. P., Sec-Treas Township schools
 Dyer Albert J, cattle drover
 Dyer Leon E, of Geo C Dyer & Co, general
 store, postoffice, Sec-Treas Schools Village
 of Sutton
 Dyer Charles C, veterinary surgeon
 Dyer D C, gentleman
 Dyer George E, farmer, dealer agricultural
 implements
 Duverday Mrs Alfred, dressmaker
 Duverday Alfred, S. E. Ry
 Eastman A G, of Cutter, Draper & Co
 Fadden Lester, peddler
 Fowler Rev J H, Methodist minister
 Frary Asa, gentleman
 French Terlius, carpenter
 Fyles Francis, clerk at G C Dyer & Co
 Gendry Jean Bte, butcher
 Godue Nelson, laborer
 Godue Oliver, gentleman
 Goodhart Israel, builder
 Goodhart Lucius sr, mill owner
 Goodhart Lucius jr, carpenter
 Godue Alex, wheelwright
 Godu- Wm, groceries, boots and shoes
 Gordon P S L, painter
 Greeley Adolphus B, general store
 Greeley Alonzo, trader
 Griggs Chas H, mill owner and farmer
 Guertin George, contractor
 G N W Telegraph, in S N Boright & Co

Halse John, carpenter
 Halse Mrs John, school teacher
 Hawley M G, millinery and photo rooms
 Hawley W S, gentleman
 Hawley Amos, bailiff and cheese maker
 Holmes W A, butter buyer
 Harlburt Hiram J, carpenter
 Hail Charles F,
 Ingalls C E, sewing mach. and organ dealer
 Jenne I. D, gentleman
 Jenne Frazier, baker
 Jenne Mrs F, milliner
 Kemp Elijah, gentleman
 Labean Amedee, hotel keeper
 Laque Edward, section man S. E. R
 Langlois Andre, gentleman
 Langlois J. T. N. P., Commissioner, Sec-Treas
 Municipality of the Township of Sutton
 Leblanc Joseph, section man S. E. R
 Leblanc Merrit B, shoemaker
 Lafleur James, hardware store, blacksmith
 Miller Ora, blacksmith
 Malhot Barlow N P, clerk
 Montee J Bte jr, wheelwright
 Malhot Rev N E, priest
 McGrath Miss, dressmaker
 Magrah John, gentleman
 Mills Reuben, miller
 Mills Fred O, "
 Mills Loren H, conductor S E R
 Miller S E, blacksmith
 McDonald R Tyre, physician and surgeon
 McNeil James, blacksmith
 Morris George, carpenter
 O'Hara Hugh, trader
 Olmstead Fred, of S N Boright & Co
 O'Regan Wm H, mill clerk
 Paige Frank H, carpenter
 Palatin J H, clerk at S N Boright & Co
 Pelletier Pierre, shoemaker
 Poirier Gedeon sr, blacksmith
 Parsons Philip, carpenter and builder
 Robert Chas sr, carpenter
 Robinson James, Capt 52nd batt, farmer
 Robinson Samuel W, J. P., farmer
 Robinson Samuel, gentleman
 Smith Rev John, Rector Church of England
 Shanks Gavin, roadmaster S. E. R
 Shepard Richard, station agent S. E. R
 Smith Jas H, Unshop
 Stetson Horace sr, carpenter and hotel
 Sweet Solomon, general store, J. P.
 Smith Fred, tinsmith
 Shepard Chas W, farmer, mill owner and
 brick kiln
 Stephens Andrew, farmer, stair builder and
 carpenter
 Spencer Daniel, blood stock farm
 Thomas Cyrus, teacher
 Touchette George L, engineer S. E. R
 Tupper Alfred, butcher
 Tupper H A, carpenter
 Vernal Smith, conductor S. E. R
 Wallace Aaron, mason
 Westover Oscar, conductor S. E. R
 Wells W A, cheese maker
 Whitcomb R P sr, shoemaker
 Whitcomb R P jr, harness maker
 Wyatt John, watchmaker
 Wyatt Richard, farmer and butter buyer
 Young Rev Henry, Methodist minister

SUTTON JUNCTION.

A Post-office in the town of Sutton, taking its name from being the Junction between the South Eastern Railway main line and the Northern Division of the same, running from there to Sorel via Waterloo and Acton. Daily mail. Telegraph, elementary school, cheese factory, &c. Distance from Brome Corner, 7 miles; Knowlton, 9 miles; Sutton, 3 miles; West Brome, 6 miles.

Ames Charles, engineer and boarding-house
 Emerson N P, farmer and Postmaster
 Macfarlane Arthur, cheese maker
 Macfarlane Wm, " "
 Noyes Levi, laborer

Noyes Amos, laborer
 Safford Myron G, hide dealer
 Smith W W, station agent
 Tilton Levi, mill owner

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics,

A J
 mail. ()
 Knowlt

Blodget
 wright
 Bracey A
 Bracy O
 Carter S
 Green A
 eral S)

A I

Chateau
 Chateau
 Lacham
 Laporte

A p
 private t
 also a la
 months,
 Magog,
 tri-week

Boyd Jar
 Gordon
 Justice
 auanoil

A P
 Knowlto

A an
 River, an
 tary Sch
 cheese fa
 miles; C

Bearside:
 Benjamin
 box fac
 Call Bros
 Call L M,
 Call A,
 Capron M
 Cooney Jr,
 Son, M
 Cook W
 Curtis Re

A sn
 (Episcop
 sonville &

Courser C
 Davi- Col
 Garland J
 Gailley J
 Record E
 Reynolds

SOUTH BOLTON.

A Post Office and small village in the east part of the Township of Bolton. Daily mail. One church and school, saw mill. Distance from Bolton Springs, 1½ miles; from Knowlton, 11 miles; Bolton Centre, 2½ miles.

Blodgette D S, carpenter, joiner and wheelwright
 Bracy A J, sawyer and joiner
 Bracy Oliver, shingle manufacturer
 Carter Sawyer, painter and general jobber
 Green Wm B, proprietor of the Bolton Mineral Springs

Green N H, P. L. S.
 Hold-worth George, wheelwright and wagon maker
 Lane H G, grocer
 Mc Mannis John, mill owner.
 Stone Ephraim, butter tub manufacturer
 Smith Wm, shoemaker

ST. ETIENNE.

A Post-office in the east part of the Township of Bolton.

Chateauvert Honore, blacksmith
 Chateauvert Eugene, "
 Lachambre Antoine, general store
 Laporte Philibert, " "

Langlois Prudent, gentleman
 Meunier Henry, laborer
 Poulin Louis, balliff
 Poulin Joachim, gentleman

VALE PERKINS.

A postoffice near the shore of Lake Memphremagog. Has an elementary school, a private telephone that connects C. H. Gordon's store with the village of Mansonville; it is also a landing for boats running between Magog and Newport, Vt., during the summer months, known as Perkins Wharf. Distance from Mountain House, 2 miles by boat; Magog, 19 miles by boat; Newport, Vt., 12 miles by boat; Mansonville, 5 miles. Mail tri-weekly.

Boyd James, Mountain House
 Gordon Chas H, general store, postoffice, justice of the peace, private telephone to Mansonville

Jones G B, trader
 Magoon John Q, mechanic
 Perkins A C, farmer, J. P.

WEST BOLTON.

A Post Office in the Township of Bolton.

Knowlton H C, Secretary-Treasurer

WEST BROME.

A small village in the Township and County of Brome, on a branch of the Yamaska River, and on the main line of the South Eastern Railway. It has two Churches, Elementary Schools, flour mill, saw mill, woollen mill and cheese box factory, carriage factory, cheese factory, sap spout factory, telegraph and post office. Distance from Swetsburg, 3½ miles; Cowansville, 5 miles; Sutton, 8 miles; Knowlton, 7 miles.

Beardsley Elias, carriage maker
 Benjamin J W, saw and grist mill and cheese box factory
 Call Bros, proprietors woollen mills
 Call L M, of Call Bros
 Call A, "
 Capron Milton, hotel-keeper
 Cooy John, blacksmith, agt for J F Millar & Son, Morrisburg, Ont., agricultural imp.
 Cook Wm, miller
 Curtis Rev Mr, Methodist minister

Gleason E V, general merchant
 Mandigo William, shoemaker
 Mills William, gentleman
 Pettet Chas E, prop sap spout factory
 Pettes Fred C, clerk
 Pettet James, gen. merchant and post office
 Purkis John C, general merchant
 Scott Norman, station agent
 Scott Chas H, travelling agent
 Scott Luther, Postmaster
 Soles Linus L, farmer

WEST POTTION.

A small village in the township of Pottion, has one store and postoffice, two churches, (Episcopal and Union), elementary school. Distance from Mansonville, 4 miles; Mansonville Station, 3½ miles. Mail tri-weekly. Population 50.

Courser Cyrus, mechanic
 Davl Col E S, gentleman
 Garland A J, lumberman
 Holley Charles E, general store, postoffice
 Ricord E H, mechanic
 Reynolds B S, Advent minister

Simmons Allison, laborer
 Titus Herman, mechanic
 Vandyke Herbert, mechanic
 Vandyke George, mechanic
 Waldo Frank E, clerk

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Brome, with post office address opposite their names:

MERCHANTS AND TRADERS.

Ball E S	Brome	Dextrause Henry	Fulford	Keys A N	Mansenville Sta
Barnes H H	Abercorn	Dyer Geo C & Co	Sutton	Lachambre A	St Etienne
Barr, John	Adamsville	England I & Sons	Knowlton	Laporte Philibert	St Etienne
Barnum Solomon	Iron Hill	Fox E	Eastman	Lytell A C	Bolton Ford
Beebe M H	Knowlton	Eureka Card Co	Bolton Centre	Manson G E	Mansenville
Bessette Peter	Fulford	Garland A J	Vale Perkins	Marsh M B	Abercorn
Bouchard Jos	Bolton Forest	Gordon C H	Vale Perkins	Miner L W	Abercorn
Brock Geo W	Glen Sutton	Godue Wm	Sutton	O'Hara Hugh	Sutton
Broant Alfred	East Bolton	Gleason E V	West Brome	Oliver Wm	Mansenville
Boright W H	Mansenville	Hall Charles	Knowlton	Pettes J C & Son	Knowlton
Boright G H & Son	Sutton	Harvey F L	Abercorn	Pettes James	West Brome
Borlight Henry S	Sutton	Heath R W	Mansenville	Place Alynor	Millington
Buck L Son & Co	E Farnham	Heath J P	Mansenville	Purkis John C	West Brome
Burnett Jas	Farnham Centre	Henry Wright	Iron Hill	Sweet H E	Knowlton
Carter R L	Knowlton	Hill O W	Eastman	Sweet Sol	Sutton
Chapman & Pharoah	Brome	Holmes A F	Abercorn	Vanasse J A	Adamsville
Cleveland H C	Bolton Centre	Holland J N	Bolton Centre	Wane Samuel	Eastman
Clark Adam	Farnham Centre	Holley J E	West Potton	Warne William	Eastman
Coxey John	West Brome	Jewell M B & H	E Farnham	Williams P P	Knowlton
Crowell P H	Glen Sutton	Jones J B	Vale Perkins	Williams Ernest	Knowlton
Davignon & Pratt	Knowlton	Kennedy J S	Knowlton		

MANUFACTURERS.

Aleacalde L, cheese manufacturer	Eastman	Goddard M, saw mill	Adamsville
Beard W H, saw mill	Iron Hill	Hawk, Jared, cheese maker	Brigham
Beardsley Elias, carriages	West Brome	Hawk Geo W, cheese maker	Adamsville
Benjamin J W, miller &c	West Brome	Hammond & Moffatt, lumber	Bolton Glen
Bray Oliver, shingle manuf.	South Bolton	Hill Silas, tub manufacturer	Bolton Centre
Brown Jacob, saw mill	Glen Sutton	Holdsworth Geo, carriages	South Bolton
Brimmer David, cheese maker	Brome	Hutchison Robt, grist mill	Adamsville
Brisette J H, mill owner	Bolton	Jewell M B & H, agricul. tools	E Farnham
Bowker Geo E, cheese maker	East Bolton	Jones Andrew, carriage maker	Knowlton
Hull Hosea, saw mill	Farnham Glen	Laurd John, pump manuf.	Fulford
Burnett T L, cheese maker	Farnham Centre	McCruan John, cheese manuf.	Iron Hill
Call Bros, wooden mills	West Brome	McMannis John, miller	South Bolton
Carr D A, carriages	Knowlton	Molleur Frank, lumber	Dillinton
Carpenter C E, miller	Abercorn	Monosh & Welcome, butter tubs	Knowlton
Caswell G W, carriage maker	Bolton	Perkins E E & J L, saw mill	Mansenville
Chadwell C W, carriages	East Farnham	Pettes Charles, saw mill	West Brome
Cha-o B, saw mill	Sutton	Plummer J P, saw mill	Millington
Cloatre Peter, saw mill	Farnham Centre	Rutter A N, mill owner	Abercorn
Cook Albert, carriages	Knowlton	Robb Geo & Sons, carriages	Knowlton
Cook Orin, carriages	Knowlton	Rhodes L C, carriages	East Bolton
Cook, Wm, miller	West Brome	Rider T R, mill owner	Millington
Cutter, Draper & Co, sugar utensils	Sutton	Scott North, cheese manuf.	East Bolton
Doray O P, chair manufacturer	Sutton	Smith C C & Co, bridge builders	Eastman
England Seymour, tanner	Fulford	Stone Ephraim, butter tubs	South Bolton
Egdridge & Phelps, lumber	Eastman	Taber John J, pumps, &c	Adamsville
England W P, tanner	Knowlton	Vancor G W, pumps	Knowlton
England I & Sons, tanners	Knowlton	Vilas W F, plows, &c	East Farnham
Fuller & Hill, tubs	Bolton Centre	Whitehead L, saw mill	Farnham Glen
Fessenden Luke E, tubs	Fulford	White & McLaughlin, saw mill	Mansenville
Gentesse C, sash and doors	Brome	Willard Bros, lumber	Bolton Centre
Goodhart Lucius, mill owner	Sutton	Willard M H, tubs	Bolton Centre
Goddard David, sash and doors	Adamsville		

HOTEL KEEPERS.

Alkens Saml	Glen Sutton	Daigneau Saml	Eastman	Martin Wm	Eastman
Albee E W	Knowlton	Hall John C	Bolton Centre	Manson W B	Mansenville
Boyd James	Vale Perkins	Jenne M L	Abercorn	Stetson Horace sr	Sutton
Capron Milton	West Brome	Kinball A E	Knowlton	Touche Jos	Adamsville
Curley Robert	Sutton	Labeau A	Sutton	Watson J L	Knowlton

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

WILLIAM EVANS,

IMPORTER OF

FIELD, GARDEN AND FLOWER

Agricultural Implements.

Warehouses—Nos. 85, 87, 89, 91
and 93 McGill street, and Nos. 104, 106 and 108
Foundling street, Montreal. Nursery and
Seed Farm: Broadlands, Cote St. Paul.

Fruit & Ornamental Trees, Shrubs, Roses,
Green-house and Bedding Plants, Vegetable
Plants, Small Fruits, &c.

SEEDS

JOHN HAMILTON & CO.,

METAL MERCHANTS,

NO. 52 COLLEGE STREET : : MONTREAL.

Tinners' Tools, Machines & Furnishings,

Plumbers' Gas & Steam Fitters' Supplies,

Tinned Iron and Milk Can Trimmings.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores. 


PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Brome.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF BROME.

	Brome	Tracey David	Brome	George Oscar	Fulford
	Ball James	Tracey Christopher C	"	Girard Pierre	do
	*Beall George	*Thompson Baxter	"	Hubert Jean Bte sr	do
	Bullard W H	Vail Henry	"	Hayes L S	do
	Berry William	Vernal John	"	Hay William	do
	Chamberlin Ed H	Vernal Anson B	"	Hubert Pierre	do
	Chapman Thomas	Vincent Hollis A	"	Jolin Belonie	do
	Chapman William	*Westover Erastus	"	Jolin Napoleon	do
	Chandler A H	Wilson Benjamin	"	Jolin Edouard	do
	Clark Daniel	Wilson Miles	"	*Jolin Napoleon jr	do
	Clark D G	Wilson Levi	"	Kannison Edwin	do
	*Cross Plummer	Wilson Freeman	"	Lafonde Hilaire	do
	Cross Elmore	Wilson Samuel	"	Lapierre Prudent sr	do
	Coté Joseph	Wilson Chester	"	Lapierre Prudent jr	do
	Crawford John	Ware John	"	Lapierre Edouard	do
	*Crawford William	Wilson Edwin	"	Lafond Joseph	do
	Chapman George	Westover Sylvester	"	Lent Joseph	do
	Devlin Edward	Allen Heman J	Fulford	Lefebvre Frank	do
	Fletcher Alexander	Armstrong Robert	do	*Mills William	do
	*Fletcher Samuel	Armstrong Wm G	do	Monchamp Louis	do
	Frizzle Howard	Bedard Medard	do	Nolin Pierre	do
	Frizzle James	Bedard Solyme	do	Patnead Edmond	do
	Grimes Henry M	Bedard Joseph	do	Sweet Wm R	do
	Grimes Joseph	Bedard Magloire	do	Sweet Sylvester	do
	Hunter A W C	Bedard Phillas	do	St Pierre Charles	do
	Hunter A M	Bessette Jean Bte	do	Talley Pierre	do
	Hall George F	Bessette Olivier	do	Tetrault John	do
	Hornor George	Bessette Antoine	do	Thomas Augustus	do
	Johnson William	Bessette Nazaire sr	do	*Traver Dudley	do
	Johnson James	Bessette Nazaire jr	do	Traver Frederick	do
	Johnson Thomas	Booth James	do	Varin Nicholas	do
	Johnson John	Booth George	do	Whiting John H	do
	Joyal Joseph	Booth Richard	do	Williams Johh	do
	Joyal Edward	Booth Samuel	do	Williams B W	do
	Juby Charles	Booth James G	do	Woodard Hiram	do
	Johnson Amos	Burbank Gilbert	do	Wright William	do
	*Johnson Jonathan	Bourgeois Lucien	do	Wright Moses	do
	*Loeke Martin	Bourgeois Philip	do	Wright George	do
	Louks Levi	*Bourgeois Regis	do	West S P	do
	Louks Peter	Boudreau Joseph	do	Wood Hosea	do
	Menard Abraham	Boudreau Delphis	do	Wright Ernest	do
	Messler John	Bessette Narcisse	do	Blinn W C	Foster
	Mettivier John	Bouthillier Jean Bte	do	Bradley Obadiah	do
	Mandigo S B	Bonneville Paul	do	Bourgeois Theophile	do
	Mandigo Isuah	Choiniere Charles	do	*Chamberlain Alphonse	do
	Miller Nathaniel	Carter Alvin	do	*Chapman Frank	do
	Mitchell Malcolm	Coderre Christopher	do	Castle Erastus	do
	Owens Edward	Craig Harlow	do	Eastman Obadiah	do
	Owens Peter R	Craig Warren	do	Gibbs John A R	do
	Patch C W	Dabb John	do	Gibbs Edward W	do
	Patch Ephraim	Davis Samuel	do	Goddard Jas R	do
	Patch Ramsom W	Davis Elijah	do	Greer John	do
	*Patch Frank H	Davis William	do	Greer James	do
	Poirier John Bte	Davis Alonzo	do	*Goddard Albert	do
	Rhicard Mark	Davis Truman	do	Goddard Alvin P	do
	*Palmer Thomas	Davis Merrill	do	Hillihouse Robert	do
	*Rowen J M	Dextrause Narcisse	do	Inglis Bruce	do
	Rulter J M	Dextrause Jean Bte	do	Inglis C B	do
	Sheldon George W	Dextradeur Jean Bte	do	*Jolin Raphael	do
	Shufelt J L	Dextradeur Honore	do	Lamoureux Louis	do
	Shufelt Henry G	Desmarais Abraham	do	L'Homme Joseph	do
	Smith Isaac P	Dumadson David	do	McLaughlin A R	do
	Soles Omer	Dufresne Theophile	do	Morin Joseph	do
	Soles Joseph	Dufresne Damase	do	Martin Carmi A	do
	Stone Darwin	Duquette Medard sr	do	*Martin Clinton	do
	*Stoue Sherman	Duquette Medard jr	do	Phelps Stewart	do
	*Suprenant Fred	Duquette Jeremie	do	Potter Noble R	do
	Suprenant Pierre	Doe Hiram	do	Sherwood Obadiah	do
	*Spicer Orin	Doe Edson	do	Sherwood Oscar	do
	St Martin Trefle	England Fred T	do	Shepherd Marshall	do
	St Martin Guillaume	Ehler Jean B	do	Thomas William	do
	St Martin Moise	England Seymore	do	Thomas Henry	do
	Smith William G	Fessenden Lake E	do	Williams B M	do
	*Smith C H	Fortin Joseph	do	Wing Sherman	do
	Toof Whitecomb	Gale Martin	do	Wing Edson	do
	Toof David	*Gale Frank	do	Young William J	do

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

ers and
:

lle Sta
tienne
tienne
Forest
onville
ereorn
Sutton
onville
owltou
Brome
ington
Brome
owltou
Sutton
asville
astman
astman
owltou
owltou

msville
righam
msville
on Glen
Centre
Bolton
msville
rnham
owltou
Fulford
on Hill
Bolton
linton
owltou
onville
Brome
ington
Brome
owltou
Bolton
Bolton
astman
Bolton
msville
owltou
rnham
n Glen
sonville
Centre
Bolton
astman
sonville
Sutton
msville
owltou

CO.,

TREAL.

ngs,
pples,
amings.

stores.

*Bump Nelson	Farnham Glen	Bazinett John	do	*Darrey Peter	St Alphonse
*Bull John	do	*Bachand Paul	St Alphonse	Delorge Ferdinand	Farnboro
Kathan Barton	do	*Beauregard Las	St Alphonse	*Dezagon Peter	St Alphonse
Keet Nelson	do	Beard Curtis	Farnham Glen	Devaney Michael	Brigham
Shillette James	do	*Beard Almond	do	Dion Jean Be	Magenta
Shillette William	do	Bedard Solyme	St Alphonse	Dion Louis	Brigham
Tetrault Henry	do	Belisle Moise	Magenta	*Dominque Peter	E. Farnham
Tetrault Jos	do	Bellefeuille Alph.	do	Dominque Chas	do
Willis William	do	Berry Hiram	Farnham Glen	Domingud Jos	St Alphonse
NAME. P. O. ADDRESS.		Risouette M S	Farnham C.	Dominique Francis	do
		Beede John	St Alphonse	L'omine-Toussaint	do
*Beattie Charles	Iron Hill	Bessette Ant.	do	Dominque Joseph	Magenta
Beard Almond	do	Benoit Solyme	Brigham	Doherty Geo	Brigham
Beard Alva	do	Blanchard T	St Alphonse	Dougall James Jr	do
Beard WI	do	Bergeron Ant.	Farnboro	Douglas John	do
Beard Leonard	do	Boright H	Farnham Glen	Douglas Alfred A	St Alphonse
Beard Azro	do	Bonnette J sr	St Alphonse	Dubuc Charles	Magenta
Beard Moses	do	Bonnette Jos	do	Dubuc Henri	do
Beard John O	do	Bonnette H	St Alphonse	Duclos Michel	St Alphonse
*Benham Enos	do	Bourette Henry	St Alphonse	Dunlavey Jas	Farnboro
*Benham Percy	do	Boyd Frederick	Brigham	Dupuis Joseph	Magenta
Bourn Avey	do	Bowd Wm H	Cowansville	Dupuis Eusebe	do
Bonneville Adolphe	do	Boyd Peter	Farnham Centre	Dupuis Francis sr	Brigham
Branton Andrew	do	Boyd Thomas	Brigham	Dupuis Francis Jr	do
Burbank William	do	Boyd James jr	do	Duraek John	E. Farnham
Bullard Myron	do	Bouchard Ed	St Alphonse	Ericht Michael	Farnboro
Courtney John	do	Bouchard Elzear	do	Ericht John	do
Courtney Terence	do	Braek Edward	Farnboro	Fordyce Jas C	Cowansville
Chandler William	do	Braek Wm Jas	do	Fordyce Edw A	E. Farnham
Desroches Alonzo	do	*Breaud Jean Bte	Brigham	Forgues Joseph	Brigham
Hall Andrew	do	Breaud Medard	Magenta	Forgues Alexis	do
Hall Thomas	do	Brown Mark	Brigham	Forgues Abraham	do
Hastings Jesse Jr	do	Brown Hubbard	St Alphonse	Forin Chas sr	St Alphonse
Hastings Luther	do	*Brimmer John	E. Farnham	Fortin Chas Jr	do
Hastings Amos	do	Brimmer Cyrille	do	Fortin William	do
Hunt John	do	Brimmer Levi	do	Fosley John	do
Hunt Hubbard	do	Brunette Philippe	Farnboro	*Fuller C L	Farnham Glen
Hunt Stephen	do	*Brunelle Auguste	do	Fuller Chas C	do
Hunt Noble	do	Bruneau Urbain	St Alphonse	Galipeau Jos	St Alphonse
Joyal George	do	Rull Aaron	Cowansville	Gauthier Alfred	St Alphonse
*Lawrence Samuel W	do	Bull Orlando	do	Gaucher Peter	Farnboro
Moffat John	do	Bull John	Farnham Glen	Gem Joseph	Magenta
Moffat Benjamin	do	Butler James	Sweetsburg	Gervais Napoleon	do
Moffat Cortez	do	Burnett Alexander	Brigham	Gervais	St Alphonse
McCrumb George	do	Burnett Jas sr	Farnham C.	Gingras Jerome	E. Farnham
McCook Robert	do	Burnett Jas Jr	Dunham	Gingras Merrill	Magenta
*Paige Henry	do	Burnett Jas 2nd	Brigham	Gleason H	Farnham Glen
*Poirier John 2nd	do	Burnett John	do	Gleason Sam	do
Patten Isaac	do	Burnett George	do	Godin Theodore	Brigham
Ray Arthur	do	Cadieux Joseph	St Alphonse	Goyette Peter	St Alphonse
Racicot Isidore	do	Carter Henry	E. Farnham	Goyette Francis	do
*Racicot Maxime	do	Carter Timothy	do	*Guyette Eusebe	do
Renahan Patrick	do	Carter Edeley	do	Grant Alexander	Brigham
Renahan James	do	Carriveau Jos C	Cowansville	Grant Archibald	do
Rutier Philip E	do	*Caverley John	Magenta	Gouldard R A	E. Farnham
Rutier Henry	do	Chabotte Peter	do	Grubb Lindsay	do
Shufelt Winslow	do	Chabotte Joseph	do	Grubb Wm	Cowansville
Stardevant Levi	do	Chabotte Napoleon	do	Hall F R	do
Sunborn Josiah	do	Chabotte Adolphe	do	Hall Clark	do
Shufelt Frank	do	Chadsey E G	Cowansville	Hall Eli L	do
Scott Egbert L	do	Charbonneau P	St Alphonse	Hall Eli W	do
Tibbitts Andrew	do	Chartier Alexis	Magenta	Hall Calvin L	do
Tibbitts Samuel	do	Choiniere J Bte	St Alphonse	Hall George B	do
Tibbitts Alexander	do	Chouinard Marcel	do	Hawley Peter	Brigham
Tibbitts Alamanson	do	Coderre Louis	St Alphonse	Hawk Chauncy	do
Tibbitts George	do	Coderre Wm	do	Hawley Morris	Farnboro
Whitehead J W	do	Cote Antoine	St Alphonse	Hawley Samuel G	do
Whitehead Arthur	do	Cote Eugene	do	Hawley Meech T	do
Young Samuel	do	Cote Ludger	do	Hawley Alfred N	do
NAME. P. O. ADDRESS.		Cote Antoine jr	do	Hawley Thomas	St Alphonse
Adam Hugh	Farnboro	*Crawford M	Farnham C.	Hawley Geo James	do
*Adam William J	Magenta	Croixau Joseph	do	Higin-Ed W H	do
Adam Francois	do	Croteau Manly	do	Hobson William	Sweetsburg
*Adam Magloire	do	Crocan Narcisse	St Alphonse	Hobson W W	do
Adam Frederick	do	Daigte Dasis	do	Hobbs Geo	E. Farnham
Allen George B	E. Farnham	Daigte Luc	do	Hop r William S	do
Allen Thos	do	Daigneau Jos sr	Brigham	Hooper Francis G	do
Allen Willard S	do	Daigneux Jos 2nd	do	Hooper William	do
Allan Robert	St Alphonse	Daigneux Narcisse	do	Houle Edward	Magenta
Allan John	do	Daigneux Julien	do	Howard Andrew	Farnboro
Archambault Solyme	do	Daniel David	Farnboro	Hout Charles	St Alphonse
Arin Eusebe	Brigham	Daniel Olivier	do	Hriback Geo A	Sweetsburg
Balthazar Andrew	Magenta	Daniel Jacob	St Alphonse	Hurlbut Henry	E. Farnham
*Barriere Domina	St Alphonse	Daniel Francis	Farnboro		
Barriere Paul	do				
*Bazinett Abram	do				
Bazinett Joseph	do				

*Hurlburt Frank	E Farnham	Seymour David	Brigham	Farmer Thos E	Knowlton
Hurlburt H	do	Shufelt Hiram	E. Farnham	Farmer George	do
Hutchins Lyman	Brigham	Short Samuel Jr	Brigham	Farmer Alonzo	do
Hutchins E O	do	Short Charles	do	Farmer John	do
Jasmin Frs	Adamsville	Shaughaunessy Thos	do	Farmer John E	do
Johnston James	Brigham	*Spoonner Geo	Farnham C.	Fuller Miles	do
Johnson Wm	Sweetsburg	Stowe Martin A	Brigham	Farmer Lyman E	do
Johnson Asa	do	Strange Robt	do	*Gillings James R	do
Jones John	E. Farnham	Sweeney Francis	Cowansville	Goddard Willard	do
Kathan Orville	E. Farnham	S. Andrew Theophile	do	Goyette Joseph sr	do
Kathan Barton	Farnham Glen	St Germain Hubert	do	Goyette Joseph jr	do
Kennedy Jos	Brigham	Taber Phillip W	Adamsville	Hall William	do
Knowles H	E. Farnham	Taber Franklin B	do	Hillhouse William M	do
Labelle Leon	Brigham	Taber Russel	Cowansville	Hillhouse Wm P	do
Lamothe Asa	Adamsville	Talmage Wm S	Sweetsburg	Howie William	do
Lamothe Abel	do	Thompson Wm	Brigham	Hubert Israel	do
*Lagoze Cyrille	do	Thompson Geo	do	Honeyman John	do
Lapierre Peter	Magenta	Thompson Robt	do	Joliceur Moise	do
Larived Colice	E. Farnham	Thompson Jas	Adamsville	Jones John 1st	do
Larabee Jos	do	*Touchette Edmund	do	*Jones Andrew	do
Laraway Alva	do	Touchette Octave	do	Johnson William 2nd	do
Larocque Francis	St Alphonse	Tillson John	Brigham	Joyal Robert	do
Lavallee J Bte	E. Farnham	*Tilson Henry	do	Knowlton Wm S	do
Lawrence H A	W. Shefford	*Thompson Nelson	do	Keroack Octave	do
*Lewis Wm	Adamsville	Tramblay Emery	Magenta	Libby Andrew	do
Larabé Moses	do	Truxal William	Farnboro	*Libby Howard	do
Lacoss Chas	St Alphonse	Vigent Francois	Brigham	*Libby Israel	do
*Lossier Denis	Brigham	Warren Oliver	E. Farnham	Libby Charles	do
Marchessault Jos	Farnboro	Watson E J	do	*Libby Augustus	do
Messier Damien	do	Wells Leah T	Sweetsburg	do	Macfarlane John E
Messier Gedeon	do	Wells Merrill E	do	Macfarlane Jas E	do
Messier Elzeaz	Adamsville	Wells Richard D	do	Macfarlane Geo G	do
Messier Joseph	Magenta	Weich Lawrence	Farnham C	Marchessault Treffe	do
Mochin Charles	Brigham	Welch Wm	do	Marsh Palmer	do
Meunier Jos	Adamsville	Welch Thos	do	Marsh Samuel	do
Morrice Cyrien	Magenta	White Martin	do	Marsh William	do
Morrison Jas	Farnham C.	Whitehead Louis	Farnboro	Milmore Edwin	do
Morrice Athan.	Adamsville	Wilkinson C H	Farnham Glen	*Monteth John	do
Murphy John	E. Farnham	Wilkinson John E	E. Farnham	*Monteth Walter A	do
Manfield S Y	Adamsville	Wilkinson J M	Sweetsburg	Morin Mathias	do
McClay Joseph	Sweetsburg	Wood Fortunatus P	do	*Morgan Edward	do
McClay John	do	Woodbury Thos E	Farnham	McClay William	do
McClay Alexander	E. Farnham	Wright Wm Hy	Cowansville	McLaughlin Wm	do
McGovran Pat	E. Farnham	Arthur George	Knowlton	Moffat Edgar	do
Manfield H	do	Armstrong Wm	do	Palmer Ernest	do
McGowan Phillip	do	Arpin Pierre	do	Patterson Melville	do
McNamara Pat.	Farnham C.	Badi J Raymond	do	Pettes George 2nd	do
McNamara Jas	do	*Barber John	do	Peters William	do
Neveux Joseph	Adamsville	Barber David	do	Peplin Isidore	do
Neveux Napoleon	do	Barnes Addison	do	*Prouty W W	do
Neveux Alphonse	do	Bannatyne John	do	Potvin Elijah	do
Norris John	E. Farnham	Bedard Charles	do	Peplin Joseph	do
O'Connor John S	Brigham	Bennet Edson	do	Patenaude Eusebe	do
*O'Connor Patrick	do	Bissonnette Delphis	do	Renaud Pierre	do
*O'Connor Patrick E	do	Bleau Octave	do	Renaud Toussaint	do
O'Connor Michael	do	Benoit Pierre	do	Ribeard Miles	do
*O'Connor Patrick D	do	Bullard Mason	do	Ribeard Myron P	do
Paquette Michel	Magenta	Bullard Ezra W	do	*Richardson Alonzo	do
Paquette Alexis	Adamsville	Braut Vidal	do	Sallsbury Hollis	do
Patenaude Amos	do	Bullard Thomas G	do	Samborn Herschell	do
Pellier Theodore	Farnboro	Burnham Henry	do	Samborn Ezra W	do
Persons Steph	Farnham Glen	*Baudry Joseph	do	Smith George W	do
Persons Jos J	do	Caldwell Edward sr	do	Smith E D	do
*Paroh David	Adamsville	Caldwell Edward jr	do	Soles Orlando J	do
Pharoh samuel	do	Carter Alva	do	Starr George	do
Pharoh Wm sr	do	*Chamberlin T E	do	*Stone J P	do
Pharoh Wm jr	do	Chamberlin George	do	Samborn Reuben M	do
Poirier Theodule	St Alphonse	Coderre Pierre	do	Stone William	do
Poirier Andrew	Magenta	Coderre Francois	do	Stone John	do
*Primmerman Peter	Brigham	Davis Azro	do	Stone Charles	do
Primmerman N	do	*Delpie Theodore sr	do	Stowe George	do
Purlington W G	E. Farnham	Duquette Narcisse	do	*Sturdevant Sidney	do
*Racine James	Brigham	Drew David	do	St. Martin Guillaume	do
*Racicot Epn.	E. Farnham	*Dunnaway Alex	do	St. Martin Moses	do
Raineau Solyne	Farnboro	Derby W H	do	St Martin August	do
Remington A	E. Farnham	Eldridge William S	do	Thibeau Joseph	do
Ring James W	Brigham	*Eldridge M T	do	*Tibbitts Orvis	do
Riviere Michel	Magenta	Eldridge Thomas	do	Tibbitts Joseph R	do
Robert Edward	Magenta	Farmer Ezra W	do	Tibbitts Alouz	do
Rousseau Frs sr	E. Farnham	Farmer Alvin	do	Tibbitts Erastus	do
Rousseau Frs jr	do			Tibbitts M E	do
Rousseau David	do			Tibbitts Russel	do
Royer Wm	Adamsville			Tibbitts John	do
Rullter Geo	Brigham			Tiffany Roswell	do
Scott Spencer	Farnboro			Thompson Charles	do
Seale John	Sweetsburg			Thompson William	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Thompson Baxter	Knowlton	*McCutchins Wm	W Brome	Royea Jacob	Sweetsburg	Dupe
Toof Jacob E	do	Newton William	do	Taylor John	do	Dupr
Upton James	do	Pettes James C	do	Turner Sylvester	do	Eme
Vlent Henry	do	Pettes G rles E	do	Baird Jacob	West Shefford	Eme
Welch W H	do	Pettes George 1st	do	Bienvenue Joseph	do	Inga
Wneeler T W	do	Pettes Sidney	do	Beard Simon	do	Inga
Wilson G W	do	Pettes J M	do	Bedard Julien	do	King
Wilson G W J	do	*Pettes Stephen	do	Collier John	do	Lecl
Westover P F	do	Pettes George A	do	Casley Hovee	do	Mang
Williams J S	do	*Huffel Orin S	do	Coiteux Joseph	do	Mari
Williams H E	do	Sweet Isaiah G	do	Cyrard Joseph	do	Moo
Whitman Levi R	do	Sweet A R	do	Dunlavye John	do	Morg
Aitkens David A	West Brome	Sweet Niles	do	Dunlavye Patrick	do	Morr
Beattie David	do	snow Willis	do	Dupuis Narcisse	do	Patte
*Ballard Abel	do	Sweet John	do	*Bonoway Alexander	do	Patte
Covey John	do	*Spicer Orin	do	Earlight Michael	do	Patel
Cutting Joseph	do	Spencer J R	do	Farrell Robert	do	Peal
Covey James	do	Spencer Albert M	do	Huot Ocave	do	Powe
Clossey John	do	Sweet E J	do	Ingram Richard	do	Powe
*Clossey Daniel	do	Sweet A H	do	Jones Henry	do	Powe
*Covey Moses	do	Sweet Almon G	do	*Jones John 2nd	do	Powe
Durkee George	do	sweet Alden	do	*Kenslson Henry	do	Prov
*Durkee Willis	do	Sweet Thos H K	do	*Sabourin Fred	do	Sparl
Derby Peter	do	Sweet T C	do	Wood Hezekiah	do	Taylor
Derby Morton	do	Shepherd John M	do	Clarkson George	Sheffington	Taylor
Durac Michael	do	Shepherd Benj C	do	Caswell Merritt	do	Taylor
*Deotte Napoleon	do	*Sorrette Olivier	do	Dymond Chester	do	Thom
Gildden Abram	do	Terrien Michel	do	Graves sylvester	do	Thom
Goyette Edmund	do	*Taylor James	do	Hayes Hiram E	do	Thom
Hunt Charles	do	Wells Peter 1st	do	Hayes Dudley	do	Vang
Hollingsworth John	do	Wells Peter 2nd	do	Hayes William H	do	Wadi
Hollingsworth F	do	Wade John	do	Lang John	do	*Wadi
Hollingsworth Hy	do	Williams David S	do	Mayoux John	do	Willi
Ingalls Oscar E	do	*Washer Samuel S	do	Ricard John	do	Willi
Kirby Charles	do	Brewster H S	Sweetsburg	*Traver Dudley	do	Wing
Kirby David	do	Benham Jesse	do	Cowan Thos	Sutton June.	Wright
Kathan Earle W	do	*Barber Thomas	do	Cowan John	do	Wright
Kathan Sherman	do	*Barber Alexander	do	Darah W R	do	Young
Ladd R J	do	*Ballard Edgar	do	Darah Forest E	do	Alfar
Lawlor Edmund	do	Cleveland Chas N	do	Darah A H	do	Alfar
Lacroix Edouard	do	Cleveland Rolland	do	Darah H F	do	*Amyr
Lacroix Joseph	do	*Church P L	do	Darah samuel	do	Amyr
Ladd Charles R	do	Cutting Napoleon	do	Damon David	do	Amyr
Ladd James	do	Emit Benjamin	do	*Royen Louis	do	Auger
L-add John	do	Huntley Norman	do	Westover Joseph M	do	Bail H
Ladd George	do	Hastings John	do	Westover Darwin	do	Berth
Ladd mary	do	Hastings Stephen	do	Washer John E	do	Bendi
*Lacroix Orin	do	Hastings Cassius M	do	Washer Henry	do	Bron
Manuel Joseph	do	s-crum Moses	do	Robb William	do	Bron
Martin Henry A	do	McCrum Robert	do	Robb Claud O	do	Bonin
McClarty George	do	McCorkill J hn	do	*Robb George	do	Brode
McClarty William	do	Marsh Loren	do	Royea Joseph	do	Cham
Millar James	do	Marsh Jackson	do	Ruiter M L	do	Charl
Mills William	do	Pickel Martin A	do	Ruiter John	do	Charb
*Mandigo William	do	*Pickel Van B	do	Royea Charles	do	Charb
McDermott Terence	do					Charb

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF BOLTON.—FARMERS.

Brissette Noel	South Stukely	Hoyt Asa	Magog	Brown William	Millington	Decell
Brissette Jean Ete	do	Ladd James	do	Brown Isaac	do	Decell
Desautels Alfred	do	Manning Calvin	do	*Bruneau Frank	do	Decell
Desautels Albert	do	McGowan H W	do	*Bruneau Levi	do	Desaut
Duboyce Amos	do	O'Malley M-chael	do	*Bruneau Leon	do	Desaut
Duboyce John	do	Percy John	do	Bryant Alvie	do	Desaut
Duboyce Ezra	do	Sauy Joseph	do	Bryant James A	do	Desaut
Getty Chas A	do	Thompson Andrew	do	Bryant H	do	Dupon
Gilman R C	do	Townsend Malcolm	do	Bryant Charles	do	Hamel
Girard Edouard	do	Wing Edwin T	do	Bryant Hovey	do	Hamel
Guerdin Edouard	do	Adams James	Millington	Bryant Major W	do	Hamel
Hitchcock Nelson	do	Allen Wm H	do	Bryant John F	do	Lachar
Lafontaine Anselme	do	Allen Arthur	do	Chappel Frank P	do	Laram
Leclours Nazaire	do	Allen Levi	do	Chappel John W	do	Laram
Leclours Victor	do	Allen Joseph	do	Chaput Modeste	do	Laram
Morrier Gilbert	do	Allard Joseph	do	*Chautovelt Henry	do	Laram
Morrier Hubert	do	Armstrong John	do	Clark George	do	Laport
Stutleff Joseph	do	Banfil N H	do	Clark John	do	Laport
Stutleff John	do	Bowen Guy	do	*Cac Ferdinand	do	Lavou
Dubourg Pierre	Magog	Bowen William	do	Currie J N	do	Levoie
Dubourg Alphonse	do	Bowen James	do	Davis Edmund	do	Lefebv
Dubourg Francois	do	Bowen Merrill	do	Davis E H	do	Lefebv
Ewans Daniel	do	Bonin Christopher	do	Davis Enoch	do	L'gros
Giddings Frank A	do	Brock Alexander	do	Davis John	do	*L'gros
Hopps Joseph	do	Brock James	do	Davis Silas	do	*L'gros
Hoyt Louis	do	Brown Osgood P	do	*Davies Albert	do	

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

	Dupont Michel	Millington	*Lolselle Ovide	St Etienne	Bradley Hiram	West Bolton
shburg	Dupras John	do	Lusignan Octave	do	Brill J W	do
lo	Emerson J C	do	*Marchand Antoine	do	Bertrand Peter	do
lo	Emerson Clark	do	*Menard Ameelee	do	Biron Jean Bte	do
fford	Fletcher William	do	Meunier Joseph	do	Chamberlin Calvin	do
lo	Ingalls George H	do	Meunier Alphonse	do	Chamberlin Daniel	do
lo	Ingalls Walter R	do	Naurie Louis	do	Chamberlin Henry	do
lo	King Charles	do	Naurie William	do	Chamberlin Nelson	do
lo	Leclair William	do	Richard Daniel	do	*Chamberlin N W	do
lo	Magoon John	do	Richard Augustin	do	Chamberlin P E	do
lo	Marion Pierre	do	Robitaille Francois jr	do	Conley Daniel	do
lo	Mooney Ira	do	Rousseau Isale	do	Conley James	do
lo	Morgan Edward	do	Schink Joseph	do	Conley William	do
lo	Morris B T	do	Schink Pierre	do	Davis Azro F	do
lo	Patterson Wm H	do	Schink Edmund	do	Davis E N	do
lo	Patterson George	do	*Thomas Calixte	do	Davis J S	do
lo	Patch E J	do	Thomas Francois	do	Duboyce Albro	do
lo	Pearley Edwin W	do	Thomas Denis	do	*Duboyce Jonathan	do
lo	Powell Oscar	do	Thomas Arthur	do	Duboyce Martin	do
lo	Powell Parker	do	Turner James	do	Duboyce Rotus	do
lo	Powell Simon	do	Vincent Noe	do	Eaton George	do
lo	Powell Otis	do	Vincent Eu-ebe	do	Eaton Charles	do
lo	Provost Alfred	do	Vincent Victor	do	Fessender Charles	do
lo	Sparling Arthur B	do	Adams Darius	South Bolton	Gilley Charles	do
lo	Taylor Mark S	do	Ashton Mathew	do	*Gardner Orrin	do
lo	Taylor James	do	Bracey Alonzo	do	Gott Harrison	do
lo	Taylor Melvin	do	*Bracey Charles	do	Graves John	do
lo	Thompson Wm	do	*Bracey Horace	do	Green Daniel	do
lo	Thompson Asher	do	Bautil Charles	do	Hardin George E	do
lo	Thompson Irving	do	Blodgett D S	do	Joyal Palmer	do
lo	Vanhan Austin	do	Bracey Samuel	do	Joyal John	do
lo	*Wadleigh L A	do	Bracey William	do	*Johnson I A	do
lo	*Wadleigh G P	do	Connelly John	do	Knowlton H E	do
lo	Williams Thaddeus	do	Dalpe Edwin	do	Luce Chaney	do
lo	Williams Richard	do	Eggiefield William	do	Luce John	do
lune,	Wing James	do	Fuller P W	do	Martin B J	do
lo	Wright Alonzo	do	Farrell George	do	Martin Frank	do
lo	Wright Allen	do	Farrell Benjamin	do	Miller Thomas	do
lo	Young Toussaint	do	*Flanders George	do	Mizner Martin	do
lo	Allard Alfred	St. Etienne	Greenwood Lemuel	do	McAllister Archie	do
lo	Allard Marcelle	do	Greenwood Alex	do	McAllister James	do
lo	Amyrault Seraphin	do	Greenwood Samuel	do	McAllister James jr	do
lo	Amyrault Julien	do	Green Daniel	do	McAllister Robert	do
lo	Amyrault Odeline	do	Holdsworth George	do	McLaughlin Henry	do
lo	Auger Oliver	do	Holland Isaiah	do	McLaughlin James	do
lo	Bail Henry	do	Holland Wm E	do	McElroy Frederiek	do
lo	Berthiaume Louis	do	Holland George R	do	Sanborn William	do
lo	Benoit Thomas	do	Lane Henry G	do	Sanborn Charles	do
lo	Biron Francois	do	Lafly Thomas	do	Stone George W	do
lo	Biron Louis	do	Little Albert	do	Symour Ernest	do
lo	Bonin Jean Bte	do	Rous Jarius	do	Turner Henry	do
lo	Brodner Davignon	do	Saults Abram	do	Turner W J	do
lo	Chamberland Olivier	do	Schoolecraft Elmore	do	Turner Willa	do
lo	Charland Jean Bte	do	Schoolecraft Thomas	do	Turner Alfred	do
lo	Charbonneau Vincent	do	*Schoolecraft Isaac	do	Wilson Cassier	do
lo	Charbonneau Joseph	do	Schoolecraft Leonard	do	Wilson James B	do
lo	Charbonneau Eusebe	do	Stowe Romeo	do	Whiteneuse George	do
lo	Chicoine Xavier	do	Stowe S B	do	Wright Nelson	do
lo	Clark James	do	Selby Wm E	do	Lawson John	Waterloo
lo	Decelles Louis	do	Selby Joseph	do	*Magoon Willard	do
lo	Decelles Pierre	do	Taylor George D	do	Bate Patrick	Bolton Forest
lo	Decelles Nazaire	do	Taylor Frank P	do	Bice John	do
lo	Decelles Leon	do	Taylor J E	do	Biron James	do
lo	Decelles Eusebe	do	Woodbury H M	do	*Biron Alfred J	do
lo	Desautels Joseph	do	Woodbury J F	do	Biron A	do
lo	Desautels Francois	do	Bullis Ralph	Frost Village	Bolton Ameelee	do
lo	Desautels Francois jr	do	Chilton George S	do	Bolton Nazaire	do
lo	Desautels Isidore	do	Dixon Alexander	do	Bouchard Flavien	do
lo	Dupont Michel	do	Goddard Henry	do	Cabana Augustin	do
lo	Hamel Francois	do	Goddard Suncon	do	Carrigan R R	do
lo	Hamel Albert	do	McDonald Joseph	do	Carr William	do
lo	Hamel Ambroise	do	Rockwell Henry	do	*Carter Sawyer	do
lo	Lachambre Theodore	do	Sears James	do	Chamberlin E J	do
lo	Laramee Louis	do	Sweet Moses	do	Chamberlin Levi	do
lo	Laramee Joseph	do	Sweet William	do	Courville Paul	do
lo	Laramee Alfred	do	Stone Carmi	do	Daigneau Antoine	do
lo	Laramee Joseph jr	do	Witham Henry	do	Daine Delphis	do
lo	Laporte Jean Bte	do	Witham Joseph	do	Daine Edouard	do
lo	Laporte Onesime	do	Whitehead Stephen	do	Fortin Eleophas J	do
lo	Lavoie James	do	Adams Jas W	West Bolton	Fortin Gilbert	do
lo	Lavoie George	do	Arthur George	do	Fort n Joseph C	do
lo	Lefebvre Joseph	do	Amable Maurice	do	Frost Wallace	do
lo	Lefebvre Louis	do	Arpin Ambroise	do	Gamache Julien	do
lo	Lefros Joseph	do	Blant Abram	do	Gamache Theodore	do
lo	*Lepine Pierre	do	Bolits W J	do	Gamache Pierre	do
lo	*Lonselle Joseph	do	Bradley Obadiah	do	Gould R C	do

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Granger Pierre	Bolton Forest	Burbank A	East Bolton	Spinney Walter	Eastman	*Clar
Granger Louis	"	Cousens John	"	St Jacques Omer	do	*Clus
Guerin Francois	"	Clifford Robert	"	Tatham William	do	*Clus
Hopps Joseph	"	*Cross Simon	"	Taylor Israel M	do	*Cow
Hopps Elias	"	Cruthers Edward	"	Whitner William	do	*Cow
Hopps Francis Jr	"	Cruthers George	"	Whitchee E G	do	*Dale
Hopps Francis	"	Dufresne Amedee	"	Arthur John	Bolton Centre	*Dale
Ladleur George	"	Dufresne Solime	"	*Arnold Benjamin	"	*Dale
Landry Baptiste	"	*Dufresne Thomas	"	Bice George	"	*Darr
Laroche Joseph	"	Elston James	"	Blanchard M	"	*Ding
Lareau Jean Bte	"	Est-one Nathaniel	"	Bolton William	"	*Ding
Lapointe Alfred	"	Genouin Jean Bte	"	Bolton Charles	"	*Ding
Lebeau Delphis	"	Green H S	"	Bousquet Magloire	"	*Dome
Lefebvre Francis	"	Greuter John	"	Bracey Hollis	"	*Dome
Palardis Louis	"	Hitecheek Sherman	"	Bracey Dennis	"	*Drow
Palardis Frank	"	Hurlburt Ephraim	"	Bracey Byron O	"	*Drow
Shonyo Herbert S	"	Ingalis Allen	"	Chaffee Frank	"	*Drow
Shonyo D D	"	Johnson Burton	"	Coons Herbert	"	*Emi
Strong Jackson	"	Johnson Silas	"	Coons Albert	"	*Esty
Strong Edwin B	"	Juby Eldon C	"	Coons Abraham	"	*Esty
Tremblay Eusebe	"	Naurie Edmond	"	Coons John R	"	*Fales
Tremblay Celestin	"	Patterson George M	"	Coons Henry W	"	*Freer
Fonceau Domina	Bolton Glen	Patterson John	"	*Conce Delave	"	*Finel
Fournier Ferdinand	"	Perey Louane	"	Fuller Keuben	"	*Finel
Gauvin Charles	"	Ransall D J	"	Hawkins Fred	"	*Fulle
Gauvin Jacques	"	Rexford Orrin	"	Hastings Elwin	"	*Fulle
Gauthier Thomas	"	Regan Charles	"	Hill Carlos B	"	*Fulle
*Gardeau P R	"	Rhodes Leroy	"	Hill Silas	"	*Fowl
Mooney Wm B	"	Sorgent Wm H	"	Holland David	"	*Frane
Needham Ernest	"	Scott Rufus E	"	Hutchison Alexander	"	*Frost
Barber John	Dillonton	*Scott Melvin N	"	Hutchison Peter	"	*Gairl
Barres Louis	"	Scott Morah	"	Ives Alver E	"	*Garia
*Bernais Alfred	"	Scott Herbert	"	Kirby Myron	"	*Garia
Bernais Henry	"	Shaw Frank	"	Kirby V O	"	*Garia
Crewford Thomas	"	Shonyo Hosea D	"	Kirk Thomas	"	*Gatel
Dillon Thomas	"	Smith Hugh	"	Lampman John A	"	*Gendr
Dillon George	"	Stone Sylvester	"	Laramee Louis	"	*Georg
Dufresne Louis	"	Tilton George	"	Latty James K	"	*Georg
Drollette Jean Bte	"	Tilton Mauly	"	Longfellow Frank	"	*Georg
*Doxtrateur Joseph	"	*Arsino Jerry	Eastman	Martin Arthur	"	*Geor J
Gaivin Martin	"	Barnes Louis	do	Pesley Henry	"	*Gilma
Hebert Michel	"	Barron Jean Bte	do	Pesley Jonathan W	"	*Gilbe
Knight Prescott	"	Bayle John J	do	Pichels E	"	*Glad
Kingsman George	"	Bennette Charles	do	Piekle J C	"	*Hamm
Knowlton Lyman	"	Boisvert Joseph A	do	Salls Ephraim	"	*Hardy
Lebeau Francis	"	Boldue Jacques	do	Spinney Mark	"	*Hemm
Lefebvre Louis	"	Desautels Louis	do	Stone Ephraim	"	*Highl
Lefebvre Pierre	"	Desautels Francois sr	do	Sweet H J	"	*Highl
Libby Mark	"	Desautels Francois jr	do	Sweeterman D	"	*Horne
Libby Lyman	"	Dingman H A	do	Sweet Daniel	"	*Horne
Libby Leander	"	Dingman Carmi	do	St Jean Gabriel	"	*Horne
Osborne John	"	Dingman Albert	do	Thomas Homer	"	*Huntl
Robert Joseph	"	Dingman Miram	do	Tilton L S	"	*Jacobs
*Austin Edgar H	East Bolton	Dingman Alvin	do	Tilton Charles	"	*Jersey
Austin G M	"	Dingman Austin	do	Tilton Lake Jr	"	*Jersey
Austin E E	"	Eade John	do	Traver Charles	"	*Jersey
Austin William H	"	Gamache Jean Bte	do	True Robert	"	*Jewett
*Austin Wm E	"	Greenwood Jean Bte	do	True Thomas	"	*Jewett
Arpin A	"	*Hilliker Isaac	do	Warren William	"	*Johnso
Arielle Benjamin	"	*Johnson Miles F	do	Wedge Ami	"	*Jones J
Ball J G	"	Johnson George	do	Wedge Jerome	"	*Jones A
Benham Darwin	"	*Johnson E R	do	Whitney C C	"	*Julius
Brisette Joseph	"	Lacayade Louis	do	Whitney James	"	*Julius
Bryant A G	"	Lecours Alcidas	do	Whitney Giles	"	*Julius
Bryant George	"	Poudrette Jean Bte	do	Woodard A G	"	*Keach
Burbank George	"	Spinney Levi	do			*Lachbe

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF POTTON.—FARMERS.

Augier A H	Mansonville	Blanchard N	Mansonville	Brown Jas	Mansonville	*Logan J
*Alex Solomon	do	Blanchard C B	do	*Brown John	do	*Longev
Bailey Alfred	do	Blanchard E W	do	*Brown Ernest	do	*Lyons V
Bailey Alfred E	do	Blanchard George	do	Burke A X	do	*Magou
Bailey Jesse	do	Boombower Hari	do	*Burbart David	do	*Manson
Bailey John	do	Boucher Israel	do	*Burns Simon	do	*Manson
Barnes Harland	do	*Boucher Charles	do	Cannon William	do	*Manson
Baxter B S	do	*Boultie Alex	do	*Chappell Byron	do	*Manson
Bedard C N	do	*Bouru Shubael	do	Clark S A	do	*Manson
*Beech James	do	Bowen L J	do	Clark W C	do	*Mason
Blanchard John W	do	*Bowen Roswell	do	Clark John S	do	*May Gw
Blanchard M P	do	*Bowen Frank	do	Clark A H	do	*Meigs H
Blanchard T C	do	*Bowen Jasper	do	Clark James	do	*Meigs A
Blanchard Ephraim	do	*Bowen Henry	do	Clark C R	do	*Miltimo
Blanchard J D	do	*Breault Abram	do	*Clark S N	do	*Miltimo

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

*Clark George W	Mansenville	Miltimore # B	Mansenville	*Searles C F	Mansenville Sta
*Clusky William	do	Murray Daniel	do	*Searles H E	do
*Clusky Arthur	do	*McGrath John	do	*Searles Philo	do
Cowan Benjamin	do	McLaughlin William	do	*Stowell R B	do
Cowan Thomas	do	*McNeil H H	do	Stowell L C	do
Daine Charles H	do	Nichols J L	do	Walker Jason N	do
Davis Edwin	do	Noit H S	do	Walker Samuel	do
Davis Sidney	do	*Page Orlando O	do	Warner Charles	do
*Darrell John	do	*Peabody S W	do	Warner Damon	do
Dingman E D	do	*Peabody James	do	Warner George	do
Dingman Darwin	do	Perkins P D	do	Achilles Charles Vale Perkins	do
Dingman N D	do	Peabody F S	do	Allen Justin	do
Doncaster W A	do	Peabody W C	do	Allen Abram C	do
Doncaster J W	do	Peabody William	do	Allen Jacob	do
Drowne L L	do	Peabody Albert	do	Richard William	do
Drowne A B	do	Peabody Oliver	do	Barry Leonard	do
Drowne L C	do	*Quimby Hubbard	do	*Beard Hoel	do
Ennis James	do	Rouse Aaron	do	Brown Dennison	do
Esty F J	do	Rollins G C	do	Brown Ira	do
*Esty Farran C	do	Rollins Phillip S	do	Brown John	do
Fales Oliver	do	Runnels Harrison	do	Brown Titus 2nd	do
Freer D W	do	*Sanders John	do	Brown W S	do
Fried H B	do	Sails H M	do	Brown Ed	do
Fried Owen	do	Sails Melvin	do	Cabana John	do
Fullerton Sylvanus	do	Sails Darwin	do	*Cote Lester	do
Fullerton A W	do	Sargent Simoon	do	Cote Jacques	do
Fullerton O W	do	Sargent Nathaniel	do	*Collins Moses	do
*Fowler J J	do	Sargent James	do	Collins Warren	do
*Francis Fred	do	*Sargent Levi	do	*Darling Urban	do
*Frost Nelson	do	*Sargent Henry	do	*Darling Henry	do
Gainley Fredertek	do	*Sargent George	do	Darling H W	do
Garland Charles D	do	Skinner Elwin	do	Douglass Charles	do
*Garland T N	do	Smith Thomas	do	Elliott Israel	do
*Garland E T	do	St Onge Charles	do	Fillon Joseph	do
Gately William	do	Soupremont Charles	do	Fillon Amie	do
Gendreau George	do	St Onge Oliver	do	*Ford William	do
George Lewis	do	*St Onge Louis	do	*Fuller A G	do
George B C	do	Thayer Albert	do	Gaboriau Amable sr	do
George C C	do	Thayer Charles	do	Gaboriau Amable jr	do
Geer Mills	do	Tracey Adelbert	do	Garnest Francois	do
Gilman Wallace	do	Tracey Barton	do	Gardner Albert	do
*Gilbert Willie	do	*Tracey Chester	do	Gardner Edward	do
*Gladding W S	do	Tracey J	do	Gardner Charles	do
Hammond Abel	do	Traver Hiram	do	Geer Chester	do
*Hardy Henry	do	Traver Jeremiah	do	Geer E D	do
Hemmings W A	do	Traver O J	do	Geer A J	do
Highland James	do	Turner J N	do	George Moses	do
*Highland George	do	Waldo George F	do	George E S	do
Horner T S	do	Warren J W	do	*George Robert	do
Horner Freeman C	do	White A C	do	*George R N	do
Horner T Elroy	do	White A K	do	Germanin Francois	do
Huntley W W	do	White F K	do	Gulbault George	do
*Jacobs Lorenzo	do	*Wheelock D C	do	*Gulbault John	do
Jersey F E	do	Witham J H	do	*Gulbault Louis	do
*Jersey William	do	Witham L K	do	Gulbault Peter	do
Jersey William H	do	Willey Willis	do	Gulbault Olivier	do
Jewett George W	do	Wilson Smith	do	Goldsmith William	do
Jewett George K	do	Wright Peter	do	Gregory E S	do
*Johnson Melton	do	Young Aaron	do	Hand L A	do
James James M	do	Abel Sam W Mans'ville Sta.	do	Hibbard Paul	do
James A N	do	Allen Leander	do	Hobbrook O J	do
Julius Charles	do	*Allen H S	do	Hollenback Peter	do
*Julius Levi	do	*Arthur Frank	do	Hope Marshall	do
*Julius Thomas	do	Barnett Edgar J	do	Houlihan John	do
*Keach C E	do	Boyes Albert	do	*Howie James A	do
*Lachell John	do	Brown Titus	do	Howie R J	do
*Lapierre William	do	Breault Elzeair	do	Labelle Enos	do
*Leach H F	do	*Burnett David	do	Laferrier David	do
Leclaire Barney	do	Cook John S	do	Lebarre Alex	do
Levole Louis	do	*Davis E W	do	*Letrenier Joseph	do
Logan John	do	Diette Isaac	do	Leporte Michel	do
Longeway George	do	Diette George	do	Leporte Louis	do
Lyons William	do	*Gilbert W S	do	*Magoon Gillman	do
Magoon Ira	do	*Goodhue J C	do	Magoon Willard	do
Manson Jerry	do	*Gregory A H	do	Magoon W R	do
Manson McNeal	do	*Herriek Jehiel	do	Magoon Ernest	do
Manson Hiram	do	Holecim Corn-llus	do	Magoon John	do
Manson W F	dr	Jendreau Alfred	do	Magoon Amazin	do
*Manson Frank	do	King Thomas	do	Magoon D W	do
Mason Stillman	do	Mehan William	do	*Magoon Lyman	do
May George G	do	*Mooney W B	do	Martin Victor	do
Meigs H S	do	*Mooney Raymond	do	Martin Marshall jr	do
*Meigs Albert M	do	*Perry S O	do	McCoy William	do
Miltimore James	do	Sargent Jacob	do	McCoy John	do
*Miltimore James D	do	Sargent Alonzo	do	McCoy Gillman	do
		Sargent Harvey	do	McCoy Edwin	do

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

McCoy H	Vale Perkins	Francis Peter	West Pottou	Fuller Jar	Knowlton's Land	
McCoy Alphonso	do	Gilman John M	do	Geer Abel	do	
Murray Joh	do	Holley William E	do	Gorge Robert	do	
Merrill Charles	do	Jersey F L	do	Johnson Alva	do	
*Mills William	do	Laque Angu-te	do	Johnson Dea	do	
*Moore Charles	do	Laque Leonard	do	Knowlton Lyman	do	
Morris Ebenzer	do	Laque Emery	do	Leavitt Joel	do	
Perkins D G	do	Larnard Wm H	do	Leavitt Charles	do	
Peters William	do	Lemothe Richard	do	Leavitt Hiram	do	
Potter John	do	Lemothe Trefle	do	Leavitt James	do	
*Purson William	do	*Lemothe Louis	do	Leavitt Alfred	do	
Rivard Antoine	do	*Lemothe Charles	do	Tuck John F	do	
Rohitaille Eusebe	do	Lucas Ezra	do	Ward Dennison	do	
Rohitaille Joseph	do	*Norris R B	do	*Wilson William	do	
Rollins Trustam	do	*Norris A O	do	Young Augustus	do	
Royer John Jr	do	O'Brien George	do	*Andett Chas	North Troy Vt	
Royer Paul	do	*Potter Abner S	do	Bailey E-ton	do	
Stickney Lorenzo	do	*Randall James	do	Bailey Edgar J	do	
Stickney Richard	do	Rutter Joseph G	do	*Carron Nelson B	do	
Stickney Marshall	do	Sargent Stephen	do	Chamberlain A B	do	
Tucker John	do	Sargent Ezra	do	*Chamberlain Henry	do	
Wheeler William	do	Sargent AmI	do	*Cleveland E L	do	
Wheeler Harvey	do	Sargent Josiah	do	Davis Ad-elbet N	do	
Achilles Horace West Pottou	do	Sargent Daniel	do	Davis Willis W	do	
Abel Daniel	do	Sargent Anson	do	Daniel Arthur	do	
*Abel David	do	Sargent Jared P	do	Dustin W C	do	
*Abel Henry	do	Sargent Roger	do	Elkins H G	do	
Aikens Thomas	do	Simmons Ezekiel	do	Erkins D A	do	
Aikens Chester	do	Turner George	do	Ewins George E	do	
Aikens Daniel E	do	Vandyke Daniel	do	Hadlock George W	do	
Aikens P H	do	Willard Mild P	do	Hadlock Albert	do	
*Aikens Curtis A	do	Achilles W Knowltons Land'g	do	Hair George	do	
Aikens M L	do	Achilles Chas B	do	Hammond Ashton	do	
*Aikens Jos	do	Ball E G	do	*Hardy E A	do	
Aikens F L	do	Ball J H	do	*Hardy A B	do	
*Aikens Samuel A	do	Barbank John	do	Hardy Albert	do	
*Aikens William J	do	Barbank Samuel	do	Hardy Charles	do	
Belford William	do	Barbank Thomas	do	Hardy Charles E	do	
Bianchard Albion	do	Cooper Ashtey	do	Horner Frank	do	
Roswell S C	do	Camber John	do	*Jenks William	do	
Bullack William	do	Camber Henry	do	*Kinney A B	do	
*Cadarock Eli	do	Cooper James	do	Marsh George A	do	
Courser Henry	do	Cooper L V I	do	Marsh Charles	do	
*Colomb Julius	do	Cooper Wm B	do	Marsh Zelora	do	
*Davis Elijah	do	*Cooper Eward	do	Miller Zeri	do	
*Davis George	do	Courser Cyrus	do	Morse Albert	do	
*Davis William	do	*Cummings Gardner	do	Skinner James A	do	
*Davis Charles	do	Drew W L	do	Skinner Josiah	do	
Dutton Chas P	do	Elliott Henry	do	Tisdale George W	do	
Duclos Leander	do	Fuller Manly	do			

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF SUTTON.—FARMERS.


Bamp Thomas	Abercorn	James Charles	Abercorn	Shepard Edgar S	Abercorn
Bressee Fred P	"	James Daniel	"	Shepard Charles	"
Curly John	"	James William B	"	Shepard Allen A	"
Cote Joseph	"	Jennie Wm M	"	Shepard Mare L	"
Cote Israel	"	Johnson Chaney M	"	Spencer Daniel	"
Cowan Henry J	"	Johnson Burton A	"	Spencer P Byron	"
*Damon Alfred	"	Johnson Heman	"	St Francis Jerome	Sutton
*Damon Burton	"	Judd Elmer	"	St Pierre Levi	Abercorn
*Davies Nelson	"	Judd Eugene	"	Sweet Geo L	"
Deth Joseph	"	Knight John C	"	*Tibbits Charles	"
Fay Robert E sr	"	Laque Moses	"	*Waterhouse N W	"
*Fay Robert E jr	"	Laplante Benjamin R	"	Waterhouse N D	"
Foey J T	"	Ledoux Joseph	"	*Webbs William	"
Fontaine Melvin	"	Macomber Wm M	Glen Sutton	Webster George	"
Gage John	"	Newton Stephen	Abercorn	Willey Martin	Sutton
Gauthier Lorenzo	"	Newton Robert	Sutton	Willey Naeman	"
Griggs P S	"	Newton John	"	Willey Thomas	"
*Griggs J H	"	Noyce Heman	Abercorn	*Wil-y Casper A	"
Grimes Henry	"	Noyce Moses H	"	Willey James	"
Grimes B W	"	Noyce A M	"	*Adams Chas	Sutton Junet.
Guertin Michel Jr	"	Nutting Oscar J	"	Allen Jeremy	Abercorn
Hawley George	"	Nutting Theodore	"	Allen William	Sutton
*Hazzard James	"	Nutting Sanford	"	Allen William A	Abercorn
*Hazzard Porter	"	Robinson David	"	Armstrong George	do
Hooper Henry	"	Rutter Austin N	"	*Andette Geo sr	Glen Sutton
Hope Edwin L	"	Rutter Holden	"	Andette Geo jr	do do
Ingalls Walter J	"	sawyer Ed	"	Austin C B	Sutton
Ingalls George R	"	sawyer Henry	"	Azeline William	do
Ingalls A H	"	*Searle William	"	Azeline Lorenzo	do
Ingalls Homer J	"	Shepard John L	"	Bates Simon W	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

COUNTY OF BROME.—FARMERS.

27

	Bates Asa H	Sutton	Goyette Henry J	Sutton	Page Joseph	Sutton
	Bates Eugene	do	Goyette Joseph	do	Parsons Harmon sr	do
	Bates Nelson	do	Goyette Nelson	do	Parsons Harmon jr	do
	Bates William	do	Goyette Amable	do	Parsons Ransom	do
	Bates Orrin	do	Goyette Jacques	do	Parsons Philip	do
	* Baird David jr	do	Grandechamp Louis	do	Parsons Wm G	do
	Baird Jackson	do	Grandechamp Pierre	do	Perras Jules	do
	Baird David sr	do	Green Charles E	do	Poirier Gideon jr	do
	Barnes David	do	Grimes B H	do	Poissant J B	do
	Barsalow Joseph	do	Guertin Charles	do	Poissant Noe	do
	* Beaudry Maurice	do	Guertin Edouard	do	Porter John T	do
	Beaudry Fred	do	Guertin Michel	do	Porter De Forest	do
	Beaudry Joseph	do	Hawley Lester	do	Powers Rufus	do
	Benjamin Nazaire S	do	Hawley Henry C	do	Powers Thomas	do
	Benjamin Nazaire jr	do	Hawley Asa B	do	Proper P B	do
	Bennet Sumner	do	Hawley Willey	do	Reynolds Chas S	do
	Bernard Joseph	do	Hawkins James	do	Reynolds Freeman P	do
	Bernard James	do	* Hicks Byron G	do	Reed John C	do
	Bernard Sraphin	do	Hopson Alfred	do	Reed R Benjamin	do
	Bertrand Louis	do	Hopson James	do	Robert Joseph	do
	Best John H	do	Holden Percival	do	Robinson John	do
	Best William H	do	Holden Ab'l	do	Robinson Henry	do
	Bickford Levi	do	* Holmes John A	do	Robinson Charles	do
	Bickford Barney	do	* Holmes F G	do	Robinson Arthur	Glen Sutton
	* Bickford D S	do	Horne Reuben	Glen Sutton	* Rousseau Edouard	Sutton
	Bignow Daniel K	do	Huard Ferdinand	Sutton	Rousseau William	do
	Billings Josiah	do	Huard Jean Bte	do	Roy Louis	do
	Billings Henry sr	Abercorn	Hurlbut Lewis A	do	Royce Stephen	Glen Sutton
	Bonville Pierre	2nd Sutton	Hurlbut Harmon B	do	Royer F X	Sutton
	Bineau Ton-salat	do	Ives William	do	Royer Louis	do
	Boright Frank G	do	Javal Alex	do	Royer Victor	do
	Bressee Stephen	do	Jenne Fred	do	Salisbury Stewart D	do
	Bressee Albert J	do	Jenne Samuel C	do	Salisbury George M	do
	Bressee Silas	do	Jenne S S	do	* Sansworth Henry	do
	Brown Daniel	do	Knucky John	do	* Sansworth James	do
	Bryant Isaac	Glen Sutton	Knucky William	do	Sails seymour W	do
	Bentham John	Sutton	Labeau Gilbert	do	Scott Philip H	do
	Burt Almon	do	* Labeau Pierre	do	Scotfield J M	do
	Cast's Joseph A	do	Lacaille Theophile	do	Scotfield Stewart	do
	Chadwick Ira E	do	Lafleur Amable	do	Scotfield sewell	do
	Charpentier Edouard	do	* Laundry Pierre	do	Seale William	do
	Charland Jean sr	do	Lafontaine Medard sr	do	Sears William	do
	* Chauvin William	do	Lafontaine Medard jr	do	Sears Alden	do
	Chretien Regis	do	Lacour Richard	do	Seymour Ezenkel	do
	Clark Samuel O	Glen Sutton	Latour Charles	do	Shepard Chas W	do
	Coderre Theophile	Sutton	Lassonde Edward	do	Smith Richard	do
	Coderre Victor	do	Ledoux Antoine	do	Spicer Thomas	do
	Coderre Amable	do	Ledoux Hyacinthe	do	Sleece William	do
	Coan T B	Glen Sutton	Lefebvre Antoine sr	do	Stelson M V B	do
	Connor Jas S	Abercorn	* Lefebvre Louis	do	* Stevens John	do
	Cook Daniel J	Sutton	Lefebvre Pierre	do	Stevens Andrew	do
	Cook Edward J	do	Lefebvre Antoine jr	do	* Stickney Stephens E	do
	* Comstock Homer E	Abercorn	Lee John	do	Strong Foster	do
	Cross Mile D	Glen Sutton	Lewis Alfred	do	Strong E B	do
	Cross Philip	do	* Lewis Marvin	do	St Isidore Isidore	do
	Daudelin Cassimir	Sutton	Longway Augustus	do	St Onge Joseph	do
	Daudelin David	do	Lobby Nelson	do	St Pierre Mispes	do
	Derby William A	do	Laisnant Michel	do	Sweet N J	do
	Derby Sheldon	do	* Laisnant Pierre	do	Sweet George R	do
	* Derick Myron	do	* Laisnant Isidore	do	Tetraut Joseph	do
	Derick H S	do	Macey Julius W	do	* Tetraut David	do
	* Derick Jacob	do	Mandigo M H	do	Thomas Homer	do
	Donlan Patrick	do	Marshall George	do	* Touchette Eli	do
	Donlan James F	do	Mills Hiram	do	Tupper Alvin	do
	Downs J R	Sutton Junct.	Monty Jean Bte	do	Turgeon Pierre sr	do
	Downs J E	do	Monty George	do	Turgeon Pierre jr	do
	Dubie John jr	Sutton	Monty John jr	do	* Turgeon Michel	do
	Dubie John sr	do	Morse Lewis W	do	Turner Orlando	do
	Dubie Moise	do	Morse Cassius L	do	* Turner Isaac	do
	Dyer George E	do	Moffatt Thomas	do	Turner James W	do
	Dyer Volney E	do	Moffatt William	do	Upston James	do
	Fadden Lester	do	Moffatt William	do	Vadebonoeur Julien sr	do
	Fadden James	do	Moffatt Erwin A	do	Vadebonoeur Julien jr	do
	Fadden Simon J	do	Mudgett Benjamin	do	Vadebonoeur Jerome	do
	Fay E	do	* Mudgett Gordon	do	Vadebonoeur Israel	do
	Fay F E E	do	Murphy Patrick	do	* Vance Thomas	do
	* Fleury Thomas	do	Niblock Alex	do	Vance W B	do
	Fontaine Edouard	do	Niblock Ed	do	* Vane Noel	do
	* Fournier Ira	do	Newton Robert	do	Ward Hugh	do
	* French Horace	do	Newton John	do	Westcott John A	Abercorn
	Gauthier Joseph	do	O'Brien Thomas	do	Westover W W	Sutton
	Gauthier Edouard	do	O'Brien Marcus H	do	Westover Merrill	do
	Gauthier George L	do	O'Brien John F	do	Whitney George W	do
	Gervais Jean Bte	do	O'Brien Wm B	do	Wilkinson William	do
	* Gladden Loren	Glen Sutton	Olmstead Alden	do	Wilkinson Silas	do
	Godnar William O	Sutton	Page Frank	do	Wilson Andrew	do

 The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

*Wilson William E	Sutton	Winchester A A	Sutton June	*Miltimore W H	Glen Sutton
Wilson James	Glen Sutton	Aiken Alonzo H	Glen Sutton	Miltimore Eugene A	do
Wilson Frank	Sutton	Barnett Jacob	do	Miltimore Eugene	do
Woodard Henry	do	Barup Edgar	do	Miltimore Horace	do
*Woodard William	do	Bates H G	Sutton June	O'Brien James	do
Wyatt James	do	Bickford Wm	Glen Sutton	Peck Oliver	do
Wyatt Daniel	do	Bickford William	do	Robinson Arthur	do
Wyatt Richard	do	Bickford Hannibal	do	*Royce Silas	do
Gagnon Joseph	North Sutton	Blanchard Wallace E	do	Sargent Samuel	do
Gleason Henry	do	Broek Eben	do	Smith A E	do
Gleason Forest	do	Broek Solomon B	do	Smith Moses	Abercorn
Smith Thos W	do	Broek Archibald B	do	Smith Abram N	do
*Smith Alonzo W	do	Broek Henry J	do	Stanhope Gilbert	Glen Sutton
Smith Levi	do	Broek John H	do	Stone Ashley	do
Smith J A	do	Broek William	do	Tracey Seymour	do
*Smith Spencer	Sutton	Broek James	do	Tracey Thaddeus	do
Smith D L	North Sutton	Broek John F	do	Tracey Silas	do
Smith N	do	Brown William A sr	do	Truax Enoch	do
Smith N D	do	Brown William A jr	do	Truax George	do
Sweet Ogden	do	Brown Jacob	do	Wilson Z D	do
*Robinson James	do	Bryant Abram	do	Wilson Burton L	do
*Robinson George	do	Bryant Isaac	do	Wright Aaron W	do
*Richardson Wilber	do	Carly John	Abercorn	Wright Hiland F	do
*Wentworth Addison	do	Cauchon Antoine	Glen Sutton	Wright Simcon	do
Williams Abram	do	Chamberlin Oscar F	do	*Wright Matthew	do
Church George	Sutton	*Chamberlin Austin B	do	Ball James	Brome Corner
Draper John	Sutton June	Coons T B	do	Benham Asa H	do
Draper John C	do	Cote Jean Bte	do	Bressee B N	West Brome
Draper Alvery L	do	Courser Silas	do	Bullard Luther	Brome Corner
Draper Darwin W	do	Courser Charles	do	Chappell A H	Richford, Vt
Draper Almon	do	Courser Arley	do	Chappell C W	East Riedford
Drew Herbert J	do	Courser Furnis	do	Chase A O	Richford, Vt
Fish George R	do	Courser Sterling	do	Chatfield Sam	East Dunham
Flannigan James F	Brome	Courser Viadyne	do	Courser E P	E. Richford, Vt
*Flannigan John	do	Crowell Harvey	do	Currie Jas	do
French Horace	Sutton June	Cruthers George	Sutton	Daragh Wm R	West Brome
Hawley Henry	do	*Cruthers Allen	do	Deth J S	do
Hubbard Washington	do	Davis Aldis	Glen Sutton	Derby M	do
*Hubbard Arthur	do	*Davis Franklin	do	Derby M T	do
Jenne Gilbert	do	Deufor Elphat sr	do	Dow E A	do
Kemp J W	Sutton	Deufor Elphat jr	do	Esty Alon L	Richford, Vt
Laraway John	do	Deufor Noah	do	Ferris J T	do
Marshall Sam	Sutton June	Dodge Abram	do	Fuller L D B	West Brome
Martin Michael	do	Dodge Harvey	do	Fuller Sidney O	do
Masson Francois	do	Dupras Frederiek	do	Fuller Loren	do
Metivier Guillaume	do	Dupras Pierre	do	Fuller Henry	do
Metivier Alex	do	*Dumas Benjamin	do	Kellogg Moses E	Richford, Vt
Metivier Francois	do	Eastman Sumner	do	Kirk John	East Dunham
Metivier Alfred	do	Eastman Sumner J	do	Loek F S	Richford, Vt
Metivier Israel	do	Eastman Calvin	do	Lucas Jerry	E. Richford, Vt
Metivier Isidore	do	Eastman Albert	do	Longeway John	West Brome
Mills Edwin	do	Esty Ass A	do	McClarty Nicholas	do
Miner Lorenzo	Abercorn	Esty James	do	McGowan H A	do
Norton R J	Sutton Junct.	Esty Chas W	do	McKenney Dan	East Rich'rd
Norton George	do	Friot William O	do	McKenney Jos	do
Page Marie Joseph	do	Gross McIntyre	do	McKenney Chas	do
Page Manuel	do	Hall George	do	Merrill S A	do
Pettes E M	do	Herrick James L	do	Peters Wm sr	West Brome
Pettes Nelson	do	Horn Henry	do	Peters Wm jr	do
Robitaille Joseph	do	Horn George B	do	Pettes James	do
Rockwell J P	do	Jones Josepa	do	Prentice G H	do
Rodier Napoleon	do	Jones Frank	do	Prentice Henry	do
Safford Garrett	do	*Jones Charles	do	Ruiter J G	West Bolton
*Schoolcraft James	do	Jones Clark K	do	Roy Chas	Richford
*Simes Richard	do	Judd Norah	do	Strong E B	West Brome
*Smith Justus	do	Judd John	do	shufelt John	Brome Corner
Smith Lewis	do	Laplante Alvery	do	Stone Pitareh	do
Smith F S	do	Laprouge Simon	do	Sweet Gardner M	do
Sweet Simeon A	do	Leblan Joseph	do	Smith Seymour P	Richford
Stanhope Darwin	do	Ledoux Jacob	do	Shepard Geo W	do
Taylor James	do	Leavitt J E	do	Sargent Anson	West Bolton
Toof William	do	Miller George	do	Vaenon Arthur	Knowlton
Westover R N	do	Miller Almond	do	Wellis Henry L	Richford
Westover John S	do	Miller James	do	Wellis Albert J	do
Westover Stephens E	do	Miller Thaddeus	do	Wascher Henry	West Brome
Westover R W	do	Miltimore Horace J	do	West H N	do
*Westover E H	do	Miltimore Aaron	do	*West Paul V	do
Westover Arthur W	do				

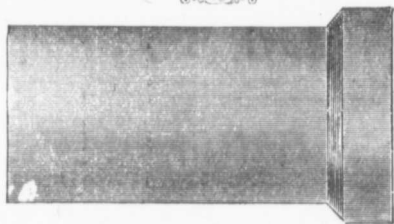
The County of Brome is situated in the judicial district of Bedford and is 469 sq. miles in extent. It is divided into six townships, viz.: East Farnham, Brome, Sutton, Potton, East and West Bolton. It is bounded to the south by Vermont, to the north by the county of Shefford, to the east by the county of Stanstead, and to the west by the county of Missisquoi. The R. F. R. (South Eastern branch) proxy ample railway facilities for the greater part of the town and villages, while the new "short line" is now being built through the northern part of the county. The scenery of Brome is most picturesque. Brome also possesses a good deal of timber and mineral wealth. The population of the county at last census was 9174.

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

THE STANDARD



STRAIGHT PIPES,
SINGLE AND
DOUBLE
JUNCTIONS,
BENDS,
ELBOWS,



SYPHONS, CESS-
POOLS,
FLUE LININGS,
STOVE BRICKS,
FIRE-CLAY
BLOCKS, all sizes

Drain & Pipe & Company,

OF ST. JOHNS, P. Q. (Lim.) Manufacturers of

VITRIFIED DRAIN PIPES AND CONNECTIONS,

AND ALL KINDS OF FIRE-CLAY GOODS.

Second quality Pipes, suitable for farm culverts and crossings, always on hand, from 4 in. to 18 in. diameter.

Established 1830.

Dominion Type-Founding Co.

—(LIMITED)—

CHENNEVILLE ST.,
MONTREAL,

Are prepared to execute orders for every article required by Printers. They will be happy to send Price Lists and Estimates, and they feel warranted in claiming that they are in a position to supply

TYPE

PRESSES, INKS, & PRINTERS' GOODS

ON BETTER TERMS THAN ANY OTHER ESTABLISHMENT IN THE COUNTRY.

Sole Agents for the JOHNSON TYPE FOUNDRY,

And Agents for George Bruce's Son & Co., James Connor's Sons, Farmer, Little & Co., Wm. H. Page Wood Type Manufacturing Co., Chas. Eneu Johnson & Co.'s celebrated Book and Color Inks, W. D. Wilson's News Inks, and Messrs. R. H. Hoe & Co., C. Pater, Jr., & Co., the Gordon and the Peerless Presses.

Sole Agents for the "RELIANCE" WHARF DALE.

PETER A. CROSSBY, Manager.

ESTABLISHED 1778.

THE GAZETTE,

MONTREAL.

Published Daily, except Sundays.

\$6.00 PER YEAR.

THE OLDEST AND MOST INFLUENTIAL PAPER
IN THE DOMINION.

Its Financial, Commercial, Shipping and Market Reports

ARE COMPREHENSIVE AND OF ACKNOWLEDGED RELIABILITY.

AND AS A GENERAL NEWSPAPER IS UNEXCELLED, AND IS
READ BY THE BEST CLASS OF THE PUBLIC.

In addition to an important local circulation THE GAZETTE, being a newspaper of metropolitan character, circulates freely in Central and Eastern Ontario, the Province of Quebec, the Maritime Provinces, the Northwest, and generally throughout the Dominion, including the Public Corporations, Banks, and Mercantile people of Canada, its total daily issue doubling that of the English morning papers in the Province combined.

THE WEEKLY GAZETTE,

PUBLISHED EVERY THURSDAY,

Is specially edited for country and foreign circulation, care being taken to maintain its position as undoubtedly the best all-round dollar Weekly in the Dominion. Subscription, one dollar per annum.

RICHARD WHITE, Man. Dir.

GAZETTE PRINTING COMPANY, - MONTREAL.

THE EXTENSIVE
Carpet Warehouse
 —OF—
LIGGETT AND HAMILTON
 IS WELL WORTH THE VISITATION OF ALL STRANGERS
 SOJOURNING IN OUR CITY, AND OF INTEND-
 ING PURCHASERS OF
FINE CARPETS
 —AND—
FURNISHINGS.

The space devoted to this special branch of our business is the largest occupied by any one Carpet House in the Dominion.

Glenora Buildings, 1884 Notre Dame Street, Montreal.

ADJACENT TO THE BALMORAL HOTEL.

THE PALATIAL
RETAIL DRY GOODS EXCHANGE ROOMS.

THE Palatial Dry Goods Exchange Rooms of this enterprising firm are situated immediately opposite the Carpet Warehouse, and nearly opposite the Balmoral Hotel. The appointments of this comfortable and unique branch of their business are all that modern ingenuity and liberal outlay can secure. The highest developments of manufacturing skill are carefully sought, and the world is ransacked periodically for novelties in every department of the business. Call and witness the wonders of

 1883 and 1885 NOTRE DAME STREET, 

MONTREAL.

LIGGETT & HAMILTON, Proprietors.

MI
 te
 fo
 ties in th
 of point.
 ed. Thu
 series in
 need not
 No. 1—A
 No. 2—A
 No. 3—SA
 No. 4—A
 No. 5—Ro



THE OVERLAND SERIES OF PENS.

THE SERIES of Pens has been thoroughly manufactured to suit the exigencies of modern business. Rapid handwriting has become a necessity, and it has been the aim of the manufacturers to produce a series of Pens which will write with smoothness, no matter how rapid the writer may be. The very best material which can possibly be obtained has been used, so that these pens are unrivalled for durability. As is well known, there are many persons who require special qualities in the Pens they use—qualities of flexibility in varying degrees and of varying firmness of point. Then again, Pens should be adapted to the different classes of work to be performed. Thus a pen suitable for ledger book-keeping would be unsuitable for engrossing. This series includes Pens specially adapted to every purpose, so that anyone who wants a Pen need not go further than this series in order to be suited.

- No. 1—ALBERTA. A beautifully free writer, the smoothest pen ever made, for bold free writing and writing from the shoulder. Price per gross, 90 cents.
- No. 2—ATHABASKA. A white pen, smooth and durable, suitable for Lawyers, Clergymen, and all sorts of professional work. Price per gross, 75 cts.
- No. 3—SASKATCHEWAN. Broad-pointed, non-corrodable pen, suitable for general use, as upon Bank Counters and Telegraph Offices, where pens for public use are kept. It may be called a Universal Pen, as it suits everybody's hand. It is adapted also for Railroad Offices, where easy and rapid writing is required. Price per gross, 60 cents.
- No. 4—ALGOMA. Short nib, blunt smooth point, for engrossing and notarial work. A good pen for copying music. Price per gross, 75 cents.
- No. 5—ROCKY MOUNTAIN. A very flexible, fine-pointed pen, for fine or ornamental writing, mapping, etching, etc. Suitable for engineering offices. Price per gross, 50 cents.
- No. 6—COLUMBIA. A fine-pointed pen in very general use in schools, for which purpose it is unexcelled; very suitable also for private correspondence. Price per gross, 50 cents.
- No. 7—NIPIGON. Prepared especially for use in banks and insurance offices where continuous writing is done. It holds a large supply of ink and is well adapted for figuring. Price per gross, 60 cents.
- No. 8—ASSINIBOINE. A popular pen for general correspondence. Points are especially smooth for flowing and easy writing. Price per gross, \$1.00.
- No. 9—VANCOUVER. A very durable pen for Accountants and general commercial work. Can be used with great effect for off-hand ornamental work. Price per gross, \$1.00.
- No. 10—MANITOBA. A flexible long-pointed pen, for Accountants and for use in Ledgers, where especially neat writing is required. Useful for all kinds of fine epistolary work. Price per gross, 60 cents.



Manufacturing & Company,

16 to 28

NAZARETH STREET, MONTREAL,

—MANUFACTURERS OF—

VARNISHES

***PAIN*T**S,

OILS AND PRINTING INKS.

BAYLIS' IMPROVED WOOD FILLER

—IS UNSURPASSED—

By Anything Yet Introduced

IT IS A PERFECT FILLER OF THE GRAIN WITHOUT DESTROY-
ING THE BEAUTY OF THE WOOD.

Crown and Anchor Varnish and White Lead
A SPECIALTY.

CAPITALISTS

OR OTHERS

Seeking Safe and Remunerative Returns
for Surplus Earnings, should
Examine the

ÆTNA ENDOWMENT BONDS

EVERY BOND IS SECURED: (1) By a Government Deposit of its full invested value. (2) By the Assets of the ÆTNA LIFE INSURANCE CO., which exceeds \$31,000,000! (3) By the Company's Paid-up Capital of \$1,000,000!

These Bonds, for some years past, have furnished Life Insurance Free of Cost, and in addition an Investment, on the average BETTER THAN GOVERNMENT BONDS OR SAVINGS BANKS.

**No Bond Issued for a Smaller Sum than \$500,
or for a Larger Sum than \$20,000.**

☛ Payments accepted either by Semi-annual or Annual Instalments.

They are perfectly Nonforfeitable when in force for a year and a day, or when two annual payments have been made.

For further particulars, address

T. H. CHRISTMAS, MANAGER,
MONTREAL.

ATLAS ASSURANCE COMPANY OF LONDON, ENGLAND.

FOUNDED 1808.

Capital, - £1,200,000 Sterling.

JOINT MANAGERS:

OWEN MURPHY, M.P.P., LOUIS H. BOULT,
No. 79 ST. FRANCOIS-XAVIER ST., MONTREAL.

AGENTS REQUIRED IN UNREPRESENTED TOWNS.

Incorporated 1822.

NATIONAL ASSURANCE CO'Y. OF IRELAND.

CAPITAL £1,000,000 STERLING

CHIEF AGENTS:

OWEN MURPHY, M.P.P., LOUIS H. BOULT,
79 St. Francois-Xavier Street.

MONTREAL

AGENTS REQUIRED IN UNREPRESENTED TOWNS.

M
is com
ships, a
Farn
des An
the Sta
west, a
cultural
manufi
the cot
miles a

A
There
and ge
from F

Arms /
Boyd E
Broe J
Broe O
Hibbar

A
Claren
Lacoll

Creller
Hillko
vince
Hillko

A
quoi, is
the E.
tool fa
tory, or
and do
branch
registr
Wester
known
the fac
known

Alcom
Adams
Alcom
Alcom
Breault
Blakel
Bessett
Batehe
Burrage
Burrage
BEDFC
Loyn
BEDFC
Bessett
Beaudr
Borden
Brown
Berard
Bastier
Bastien

1822

COUNTY OF MISSISQUOI.

Missisquoi is one of the oldest and wealthiest counties in the Eastern Townships. It is comprised within the judicial district of Bedford and is divided into two large townships and six parishes, as follows: Townships of Stanbridge and Dunham; parishes of Farnham, Clarenceville, St. Thomas, St. Armand East, St. Armand West, and Notre Dame des Anges. Missisquoi faces on the United States frontier, and is bounded to the south by the State of Vermont; Bromley lies to the east of it, Iberville and the Richelieu river to the west, and Rouville and Shefford to the north of it. It is famous as an agricultural, horticultural and stock-raising county, besides being the seat of many thriving, important manufactories. The Central Vermont and South-Eastern (now C. P. R.) railroads furnish the county with abundance of railway communication. Missisquoi contains 358 square miles and has an approximate population to-day of 21,000.

ABBOTT'S CORNER.

A postoffice and village in the parish of St. Armand East, County of Missisquoi. There are two churches here, Methodist and Baptist, elementary school, a cheese factory and general repair shop. Mail tri-weekly from Frelighsburg. Population 50. Distance from Frelighsburg, 2 miles; from Richford, Vt., 8 miles.

Arms A L, Baptist minister
Rayd Howard, cheese factory
Broe John, blacksmith
Broe Oscar, carriage dealer
Hibbard H H, produce dealer

Powers Joseph, shoemaker
Smith H H, mechanic
Smith Harvey D, painter
Tracey Mrs E S, postmistress
Whitman S R, farmer, J. P.

AIRD.

A postoffice in the south part of the parish of St. Georges de Clarenceville. Mails from Clarenceville tri-weekly. Distance from Clarenceville, 4 miles; Alburgh Springs, 1 mile; Lacolle station, 10 miles.

Crolier Jacques, grocer and postmaster
Hilliker Alexander, general store on province line
Hilliker Sidney, farmer

Macfie Robert, J. P., councillor
Macfie Arthur, Capt No 1 Co, 60th batt
Macfie Alex, farmer
Keynolds R H, farmer

BEDFORD.

A thriving village on Pike River, in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi, is the county seat also the centre of the Township. It has three churches, branch of the E. T. Bank, three hotels, an academy, two elementary and a convent school, an edge tool factory, two saw mills, one grist mill, one carriage factory, a foundry, one needle factory, one sewing machine factory, one paint factory, one confectionery factory, two sash and door factories. Two daily mails. It is on the St. Lawrence & Lake Champlain Ry, a branch of the C. P. R., and stage route from Stanbridge Station to Dunham. The county registry office is here, also the Circuit Court and Commissioners Court. The Great North Western Telegraph Company have an office here. There is also a stirring local newspaper known as the *Bedford Times*, published here. As the village is built along the stream near the factories for some distance, it has two postoffices, for the convenience of the inhabitants, known as Bedford and Upper Bedford.

Alcombrack Richard, J. P.
Adams Jas H, tinsmith
Alcombrack Ebenezar, tanner
Alcombrack W D, tanner
Bresault Medard, wheelwright
Blakely Oras, tanner
Bessette Hobart E, carpenter
Batchelder S, P. L. S.
Burrage Wm, cashier E. T. Bank
Burrage Mrs C M, prop. Bedford House
BEDFORD TIMES, R A Crothers prop., F C
Loynes, editor
BEDFORD HOUSE, Mrs C M Burrage, prop.
Bessette Jos, deputy registrar
Beaudry Phillip A, harness maker
Borden Miss Emma, dressmaker
Brown C P, harness maker, of Gough & Brown
Berard Jean Bte, shoemaker
Bastien Hilaire, carpenter
Bastien Mrs H, millinery

BOYCE MICHAEL, notary
Bertram W J, dry goods
Brooks Henry W, mason
Boudreau Jean Bte, blacksmith
Briggs Elwin R, mechanic
Borden Anson M, carpenter
Baxter Geo, mechanic
CAPSEY GEO, advocate, Sec-Treas County
Connell
Cadorette Victor, tinsmith
Campbell David, butcher
Campbell Isaac, trader
Chagnon William, carpenter
Chaussee Prosper, tailor
Chartier Hector, mason
CHASSELS DEL JAMES, physician and surgeon
CHEVALIER DR GUSTAVE, physician
Chevalier Louis, painter
Chevalier Pierre R, gentleman
CONSTANTINEAU S, advocate

Corey Harvey N, Carpenter
 Corey John H, carpenter
 Coslett James, blacksmith
 Coslett Edward, gen. store & postmaster, J.P.
 Coslett Samuel, trader
 CROTHERS R A, of Crothers & Cornell, prop.
 of the Bedford *Times*
 Cyr Jean Bte jr, farmer
 Cracknell G F, painter
 Cyr Joseph, gentleman
 Douglas John, ballist
 Demers Theophile, wheelwright
 Demers Napoleon A, clerk
 Derey Narcisse, farmer
 Desrosiers F X, notary
 Dufort Dr T A, physician
 DICKINSON R, registrar County of Missis-
 quoi
 Dubrulle W H, dry goods and clothing
 Farber John A, baker
 G N W Tel. Co, in *Times* office, Henry Lus-
 sier, operator
 Guillette Hyacinthe, general store, J.P.
 Gough & Brown, harness makers and saddlers
 Gough James, of Gough & Brown
 Gough John H, of Gough & Brown
 GOUGH JOHN, clerk of circuit court, com.
 of superior court, Com. Ded Pol., J.P.
 Gough T M, clerk of commissioners court
 GREENFELL REV J, Methodist minister
 Girard Patrice, shoemaker
 Herliby Patrick, general store
 Harty John, grocer
 Hogle Geo H, mill owner
 Hatch D W, ticket agent
 Jarest David, barber
 Kinnehan William, jeweller
 Kinnehan Henry A, jeweller
 Knapton Jos H, general store
 Knight Allen S, machinist
 Loynes C N, blacksmith
 LOYNES T C, editor Bedford *Times*
 Lent Arthur A, mechanic
 Landry Simeon, tinsmith
 Lavalée Albert, shoemaker
 Lareau Noel, shoemaker
 Lussier, *Times* compositor and tel. operator
 Martin J P, trader
 Martin Rufus M, farmer
 Martin Richard J, farmer
 Mrtn Wm E, trader
 Martin Jas Herbert, livery stable
 MARTIN H ARVIDE, general store
 MARTIN P C, manager Bedford House
 Mitchell Homer E, physician
 Murphy Patrick, shoemaker

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

Martin Mrs Chas, ladies' furnishing
 Martin Henry, lime kiln
 Mullin John J, dry goods
 Menard Rodule, baker
 MORGAN E W, manager E. T. Bank
 Miellette Nazaire, shoemaker
 Martindale Azro, mason
 Malronay Francois, mason
 McAleer Patrick, wheelwright
 McORKILL J, S, advocate
 McNamara Mrs E, dressmaker
 McLeod Albert, painter
 NYE REV H W, Episc. pul. church
 Palmer Wm J, wholesale confectionery
 Poissant & Co, hotel
 Poissant J B, of Poissant & Co
 Poirier Miss, dressmaker
 Poulin Pierre, plasterer
 Paré Nazaire, trader
 Paré Isaac, butcher
 Rheume Joseph, of Poissant & Co
 RICE BROS, flouring mills
 Rice M F, of Rice Bros
 Rice Chas. A, gentleman
 Raelcot Francois, baker
 Rouse R B, tinsmith
 Raelcot G I, wheelwright
 Rheume Alfred, wheelwright
 Rolland J T, sewing machine and auctioneer
 Rolland Henry, painter
 Rolland Antoine, carpenter
 Reid Joseph, carpenter, of Reid Bros
 Rix Almon, carpenter
 Reid Bros, saw and planing mills
 Rocheleau Napoleon, dry goods
 Stanley Fred, mechanic
 SATTENDERS FRED, drug store
 Sherridan Jas sr, contractor
 Shelters Allen A, wheelwright
 Skinner John, shoemaker
 Seaton Jas H, harness maker
 Sears Eugene, blacksmith
 Sully Geo, secy. of Missisquoi Co. Agri-
 cultural Society, town Council and school
 commissioner of St. Damien and also St.
 Ignace, J. P.
 Trahan Isidore, grocer
 TIMES OFFICE, R A Crothers proprietor
 Vaughan David, mason
 Walker Comfort M, carpenter
 Walsh F D, cigars and tobaccos
 Whitcomb H M, mechanic
 Whitwell J Frank, civil engineer
 Wilson James jr, harness maker
 Wright Joseph, carpenter
 Woodard Henry, plasterer

COWANSVILLE.

A village in the Township of Dunham, County of Missisquoi, pleasantly situated on a branch of the Yamaska River and South Eastern Division of the C. P. R. Has three churches, Episcopal, Methodist and Congregational, a graded school, carriage factory and grist mill, a branch of the E. T. Bank, a local newspaper, the *Observer*, and two furniture shops. About one mile west there is a saw mill. The Great North Western, Canada Mutual and Canada Pacific Telegraph and Bell Telephone Companies have offices here. Two daily mails. Population about 500. Distance from Swetsburg, 1 mile; Dunham, 6 miles; East Farnham, 3 miles; Brigham, 6 miles; Montreal, 52 miles.

Arseneault F P, tailor
 Atchison Wm, clerk
 Arthur Robert, clerk
 Babister Thomas, carter
 Baker Stevens, farmer
 Barton & Cunningham, watchmakers and
 jewellers
 Barton David, Jeweller, of Barton & Cunnin-
 gham
 Badger Frank W, agent Sloger Sewing Ma-
 chine Co
 Bell John J, architect

Belanger Telesphor, clerk
 Buzzell R P, clerk E. T. Bank
 Bodolin Andre, of Wood & Bodolin
 Borlight & Soule, groceries and hardware
 Borlight G W, of Borlight & Soule
 Bowker David A, engineer, C. P. R.
 Boyd Mrs James, dressmaker
 Brewer Alfred, carriage factory
 Bell Telephone Co, office in drag store
 B-dwin William, brick yard
 Booth F C, tinsmith
 BUZZELL BROS, groceries, hardware, &c.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity. 

Buzzell
 BUZZELL
 Bray W
 Boucher
 Canada
 in post
 (CARTEL)
 Chadbou-
 stable
 Chadbu-
 Canada
 P Stn
 Chandle-
 Chandle
 Chandle
 Charlan
 Church
 Church
 Christie
 Cameron
 Cameron
 Circulat-
 Jewell
 Conner t
 Clement
 Cotton I
 Congreg.
 Cook L J
 Cunnin-
 ham
 Cunnin-
 Cowans
 B War
 Dent W I
 Dean Jas
 Douglas
 Downey
 Dryden
 Jones
 Dupras J
 Eastern
 manag
 Exchang
 Ellison J
 Farwell I
 Fitchett
 Fitchett
 Fitchett
 Fleming
 Foster T
 Foster J
 Foster A
 Foster E
 Forsey II
 Cowan
 Fuller W
 Fuller D
 Funnell
 Galer H
 Gibson I
 Gilman
 ville O
 Gilman
 Godin L
 Goulin S
 Hull's
 HASTINGS
 mis
 Mass, 1
 Hastings
 Haslem
 Hare W I
 Harris S
 Herbert C
 Hiegl's
 music
 Holloway
 Hulbert
 Hull Ori-
 telegra-
 Houton J
 Hodge B

Buzzell Nelson, of Buzzell Bros
 Buzzell Enoch, of Buzzell Bros
 BUZZELL, THOS D, produce dealer
 Bray William, shoemaker
 Boucher Chas, clerk and telegraph operator
 Canada Mutual Tel. Co, J P Stinehour agent,
 in postoffice
 CARTER WM P, gentleman
 Chadburn T A, carriage dealer and livery
 stable
 Chadburn Herbert B, clerk at Ottawa Hotel
 Canada Pacific Telegraph Co, in postoffice, J
 P Stinehour agent
 Chandler L L & Son, dry goods
 Chandler L L, of L L Chandler & Son
 Charland Alfred, barber
 Church Calvin, mechanic
 Church Lewis M, grocer
 Christie D W, tailor
 Cameron William, contractor
 Cameron Maleom, carpenter
 Circulating Library of W C T U, in O N Hull's
 Jewellery store
 Conner Chester, engineer C. P. R.
 Clement Edward, peddler
 Cotton Dr Cedric L, physician
 Congregational Church, Rev pastor
 Cook L M, cabinet maker
 Cunningham Frank R, of Barton & Cunning-
 ham
 Cunningham Chas, saw mill and cider mill
 Cowansville Academy and Graded School, A
 B Wardrop principal
 Dent William, farmer
 Dean Jas O, blacksmith
 Douglass Robert, farmer
 Downey Michael, carter
 Dryden Mrs James, dressmaker at Mrs Jos
 Jones
 Dupras Antoine, mason tender
 Eastern Township Bank, J MacKinnon,
 manager
 Exchange Hotel, H Seelye proprietor
 Ellison Edmund, mechanic
 Farrell Thomas, section laborer
 Fitchett F W, meat market
 Fitchett James N, peddler
 Fleming John, blacksmith
 Foster Thomas, mason
 Foster John, mason
 Foster Albert, carpenter
 Foster Edward, stone cutter
 Forsy Rev Geo, rector of Trinity Church
 Cowansville and Christ Church Sweetsburg
 Fuller William, carpenter and joiner
 Fuller D M, farmer
 Funnell James, gardener
 Guler Homer, clerk E. T. Bank
 Gibson Dr John B, physician, J. P.
 Gilman & Leach, proprietors of the Cowans-
 ville Observer
 Gilman A L, editor Observer
 Godin Leandre, merchant tailor
 Great North Western Telegraph Co, in O N
 Hull's Jewellery store, Chas Boucher, com-

**HART MOSES O., Notary, Com-
 missioner N. C., and for States of
 Mass, Vt, and N Y.**

Hastings Frank, livery stable
 Haslem, clerk
 Hare Winfield, cabinet maker
 Harris Samuel, carpenter
 Herbert Charles, tinsmith
 Higgins W P, house and sign painter, and
 music teacher
 Holloway Wm, gardener
 Hulbert Heman, agricultural implements
 Hull Orison N, jeweller and watchmaker,
 telegraph office and W C T U circular library
 Houdin Mrs John Rose, teacher
 Hodge Benjamin, painter

Hall Miss, teacher
 Jackson John, auctioneer and trader
 Jaques Geo E, gentleman
 Johnson George, blacksmith
 Johnson William, blacksmith
 Jones Mrs Joseph, dressmaker
 Jones Miss Nettie, milliner
 Kirkpatrick David, farmer
 Labonte J, shoemaker
 Laroque A, tinsmith
 Larochele George, mechanic
 Lawder John, surgeon dentist
 Lawrence E E, general store
 Laviolette Rodolphe, carriage maker at A
 Brewer's
 Leach James L, sash and door and cabinet
 shop and store
 Leach Lendal, printer, of Gilman & Leach
 Lowd George E, farmer
 Mansfield N A, general store
 Methodist Church, Rev I Wheatley pastor
 Macfarlane William, station agent
 Monnette Frank, clerk
 McCorkill John, teamster
 McClure & Swan, general store also millinery
 and dressmaking
 McClure David, of McClure & Swan
 McIntosh Andrew, carpenter
 McKinnon James, manager E. T. Bank
 McQuillen John, dry goods
 McQuillen James, clerk
 McQuillen Miss Mary, dressmaker
 Martin Miss, dressmaker at McClure & Swan
 Nesbitt G K, flouring mill
 Nesbitt Albert, miller
 O'Halloran James, J. C., advocate
 O'Halloran J E, proprietor Ottawa Hotel
 O'Halloran Geo F, advocate
 Oliver Adam, general store
 Oliver William, produce dealer
 Observer The, Gilman & Leach proprietors
 Ottawa Hotel, J E O'Halloran prop H C Chad-
 burn clerk
 Parsons J D, bookkeeper
 Parsonage Mrs J P, select school
 Parson John, butcher
 Quackenboss Wm sr, produce dealer
 Renaud O, miller with G K Nesbitt
 Rooney William, billiard room
 Rice M B, drug and book store, office of Bell
 telephone
 Risher William, bookkeeper
 Rulter James, bailiff
 Rulter Nelson, farmer
 Rutter Miss L, fancy goods
 Rulter Matthew, cheese factory
 Robinson Richard, saw mill
 Sargent Anson, farmer
 Schoolcraft & Son, grocers
 Schoolcraft George, of Schoolcraft & Son
 Schoolcraft C A, of Schoolcraft & Son
 Scott Alva H, gentleman
 Seelye Hiram, Exchange Hotel
 Shuehl D A, dealer in hides
 Shufelt Jacob W, gentleman
 Salvation Army, Miss Staples captain
 Staples Miss, captain Salvation Army
 Sloggett Thomas, furniture store and under-
 taker
 Sloggett Chas B, cabinet maker
 Sweeney Chas, section boss S. E. div. C.P.R.
 Steel John, carpenter
 Stevenson William, bailiff, Sec.-Treas village
 of Cowansville and school com.
 Stinehour J P, postmaster, agent C. P. R. and
 Canada Mutual Telegraph Co
 Stinehour Miss Maggie, telegraph operator
 Swan Miss M, of McClure & Swan
 Smyth & Mullen, dry goods
 Smyth Joseph, J. P., of Smyth & Mullen
 Taylor Job W, agent The News
 Taylor Alfred, clerk
 Terrill Louis, painter
 Thompson Mrs Wm, nurse
 Turner James, carpenter
 Turner H Lyman, carpenter

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Turner Hamilton, clerk Exchange Hotel
Trinity Church, Episcopal, Rev Geo Forsey,
rector
Vail Ira, farmer
Vincent Allen, farmer
Wood & Bodoin, tinshop and hardware
Wood Geo S, of Wood & Bodoin
Worden C A, tinshop and hardware
Women's Christian Union, Mrs Wheatley
president

Williams H F, cashier E T Bank
Wheatley Rev I, Methodist minister
Wardrop A B, principal of Cowansville Aca-
demy
Wardrop Mrs A B, teacher
Williams Mrs, music teacher
West Harry, painter
Wells Miss, teacher
Wardrop Miss, teacher

CLARENCEVILLE.

A pretty little village in the parish of St. Georges de Clarenceville. It is situated in the midst of a rich farming country, about mid-way between the Richelieu River and Missisquoi Bay, the nearest railway station is Lacolle, 5 miles distant. The Canada Atlantic Railway when completed will have a station within two miles. For many years the passage of the Richelieu River was made by ferry, but in 1882, the Richelieu Bridge Company was organized and incorporated through the exertions of Wm. M. Pattison, Esq., A. H. Derick, Esq., and a few others, and work commenced on an iron bridge, which was completed and opened to the public May 9th, 1884. A. H. Derick and Wm. M. Pattison have also formed a partnership and put up a private telephone under the name of the Clarenceville Telephone Company, connecting the Custom House, Post-office, Richelieu Bridge and Lacolle station. There are four churches in Clarenceville, English, Baptist, Methodist and Roman Catholic, also two temperance hotels, telephone and telegraph offices, a carriage factory, &c. Mail daily. It is also a distributing office to Aird, Nutt's Corners, Wolfe Ridge and Miranda tri-weekly. Population 300.

Adams Samuel J, farmer, J. P., councillor,
mayor of town of Clarenceville
Beauchemin Arcade, tailor
Beerwort Marshall, gentleman
Beerwort Merritt, prop of stage line between
Lacolle Station and Clarenceville, and
Clarenceville, Miranda, Wolfe Ridge, Aird,
and Nutt's Corners
Bellaire Israel, shoemaker
Billings Daniel, farmer
Bissel Cyrus H, blacksmith
Brown Wm H, carpenter
Baptist Church, Rev St James, Nutt's Cor-
ners, pastor
Brown Horace, farmer
Brill T B, gentleman
Beerwort C N, councillor
Bush H C, balliff, Capt Clarenceville Cavalry
Clarenceville Telephone Co, connecting cus-
tom house, postoffice, Richelieu bridge and
Lacolle station
Clarenceville Academy, H J Silver, B.A.,
Principal, N Ralph, B.A., and Mina M
Green, assistants
Chilton Alex, farmer
Clark Geo N, farmer and preventive office
of customs, agent Missisquoi & Rouville
Mutual Fire Ins Co
Clarenceville House, Thos H Derick, prop
Cairns Rev Hugh, Methodist minister
Chilton Uriah T, farmer and preventive off.
customs
Coutware Felix, blacksmith
Cotton Wm H, farmer, councillor township
of Clarenceville
Catholic Church, Rev C Godreau, priest

**DERICK A. H., General Store and
Post-Office, Telephone and
Telegraph Office.**

Derby Chas, farmer
Derick F U, tin and hardware and agricultur-
al implements
Derick Miss Edna, music teacher and organ-
ist at St. George's Church
Derick Mrs John, milliner and dressmaker
Derick Mrs Ira, dressmaker
Derick Thomas H, proprietor Clarenceville
House and livery stable
Derick Thomas, clerk Clarenceville House
Derick John, baker

Derick Daniel, carpenter
Derick Ira, butcher
Derick George A, farmer
Derick George C, trader
Dupuis Dr J B B, physician
Evans Milo, blacksmith
Evans Myron, blacksmith
Gallagher Joseph, undertaker and furniture
store
Green Miss Mina, teacher in graded school
Hollard Rev C, Catholic priest
Green H P, agent
Green Heman, gentleman
Hyde H C, general store
Hunter Alex, farmer
Hunter John, farmer
Johnson Isaac, veterinary surgeon
Johnson Henry, farmer
Johnson Geo W, gentleman
Joubert N, marble and grave stones
Little Stewart, agent and machinist
La France Vincent, butcher
Lewis William G, trader
Longway Hiram, tinsmith
Longway Henry, farmer
Methodist Church, Rev H Cairns pastor
Mercier Frank, carpenter
Morin Milo, carpenter
Macfie Albert, harness maker
Mosher E H, balliff
Macneil Wm T, agent and farmer
Noel E A, carriage factory
Pattison Wm M, collector of customs, J. P.,
retired major 69th batt, Com. Sup. Court,
Sec-Treas Richelieu Bridge Co
Provencel Matt, mechanic
Provencel George, painter
Rolph N, assistant principal Clarenceville
graded school
Richelieu Bridge Co, A H Derick president,
Wm M Pattison sec-treas
Reynolds John, sexton St George's Church of
England

**SAWYER C. H. & D. H.,
Dealers in all kinds of
Merchandise and Produce.**

Sawyer C H, of C H & D H Sawyer
Sawyer David H, of C H & D H Sawyer
Struthers James, wheelwright
Smith Miss, clerk and telegraph operator at
A H Derick's

Silver
school
Salls S
cutin
St Geo
Rev C
Tempe
Tremb
Tasker

At
fully si
water l
There
are also
school.
Bedford
from C
Benang
cheese
300. I
Stanbr

Angers
Baker
BAKER
agent
Dunh
Dunh
Baker C
Baker
Beattie
Beauva
Best Ch
Best H
Brooks
Broek J
Brown
Buchan
Burnett
Baker M
Cabana
Call Jol
Church
office
Church
Corderre
Cote Do
Cullen J
Comm
Lodge
B Mills
Comm
Wood
Doming
Doming
Doming
Dubins
Dunhar
Dunhat
Dissent
Eldridge
Episcop
ENGLA
Englan
Englan
Englan
G N W
Galer J
Gear Jo
Gear M
Gidding
Guillet

Silver H J, principal Clarenceville graded school
Salls Seymour, temperance hotel and agricultural implements
St George's Church, (English) built in 1817,
Rev Chas Trotman, rector
Temperance Hotel, Seymour Salls prop
Tremblay Cyprien, carpenter
Tasker Ransom D, carpenter and undertaker

Trotman Rev Charles, rector of St George's and St Thomas
Tippings J S, sec-treas and school comm's.
United States Consul Agency, Edw Macomber agent
Vosburgh Elisha M, farmer
Vineyard and Nursery, Patlison & Son prop.
Young Dr R S, physician
Young Daniel, gentleman

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.


DUNHAM.

An incorporated village in the Township of Dunham, County of Missisquoi. Is beautifully situated in the centre of a rich farming country, two miles from the lovely sheet of water known as Selby Lake. It is a very quiet village and well suited as a summer resort. There are three churches here, the Methodist, Episcopalian and Roman Catholic. There are also the Dunham Ladies' College, an academy, an elementary school, also a dissenting school. Dunham has two daily mails from Montreal, one from Stanbridge Station via Bedford and Stanbridge East, arriving in Dunham at 1 o'clock p. m., and one by stage from Cowansville station arriving at 9 o'clock p. m. The mail for East Dunham, daily, and Beranger, semi-weekly, is made up here. There is a tannery, sash and door, carriage and cheese factory here, also a Commissioner's Court for the trial of small causes. Population 300. Distance from Cowansville, 6 miles; Frelighsburg, 6 miles; East Dunham, 3 miles; Stanbridge East, 6 miles; Bedford, 9 miles; Stanbridge Station, 12 miles.

Angers Rev C L N, Roman Catholic priest
Baker Joseph, insurance agent and farmer
BAKER GEO D, clerk Com. Court, insurance agent, postmaster, and Sec-Treas village of Dunham and Sec-Treas school town of Dunham
Baker Chas E, farmer
Baker Wm S, farmer
Beattie A William, prop Park House
Beauvais Frank Jr, mechanic
Best Charles, farmer
Best Hiram, farmer
Brooks Mrs M A, income
Brook Mrs, grocery and fruit store
Brown Lillian, teacher in academy
Buchanan John, farmer
Burnett James Jr, prop. cheese factory
Baker Miss Lizzie, music teacher
Cabana John B, harness maker
Call John, caretaker Ladies' College
Church Henry A, general store and telegraph office
Church H Hannibal, clerk and tel. operator
Coderre Octave, tinsmith
Cote Donat, mechanic
Cullen Jas B, painter
Commissioners Court, A D Stevens, Briggs Longway, J B Gibson, Wm S Baker and S B Millmore
Commissioners Superior Court, Hon Thomas Wood
Domingue Napoleon, barber
Domingue Joseph sr, shoemaker
Domingue Amedee, shoemaker
Dubois Nere, wheelwright
Dunham Academy, F W Hibbard principal
Dunham Ladies' College
Dissenting School
Eldridge Rev G S, Methodist clergyman
Episcopal Church, Rev John Kerr, rector
ENGLAND J T, general store
England Arthur L, tinsmith
England Miss Sarah, piano tuner
England Forest G, dealer in grain and feed
G N W Telegraph, office in H Church's store
Galer Jacob N, gentleman
Gear Joshua, general store
Gear Mrs J, milliner, bible depository
Giddings Wm T, gentleman
Gullett D, general store

Gullett John, farmer
Hibbard F W, principal academy
Joyal Henry E, commercial traveller
Kerley William sr, gentleman
Kerley Frank, farmer
Kemp Mrs G L, income
Labombard Frank, blacksmith
Lafontaine William, blacksmith
Lafontaine Frank H, mechanic
Lamothe Joseph, shoemaker
Lee Harvey S, farmer
Lee Mrs John, income
Lann Geo F, mechanic
Mann Fletcher H, painter
Methodist Church, Rev G S Eldridge, B. A., pas or
Mills Mrs Sarah A, dressmaker
McCrae John, farmer
McDonald John, farmer
McDonald Jeremiah, gentleman
McRae Miss Mary, dressmaker
Pigeon Joseph, butcher
Poirier Mrs Chas, milliner
Roman Catholic Church, Rev C L N Angers, priest
Royston John, tanner
Racine Joseph, tanner
Ravage Fréd E, grocer and billiard table
Scott Richard M, gentleman
Selby Jonathan G, farmer
Sherman James, painter
Shufelt Cyrus C, gardener
Stanland Miss L M L, income
Stevens Charles A, artist
STEVENS DR A D, commissioner, J. P.
Stevens Levi, farmer
Soles Charles R, farmer
Shufelt Miss Hattie A, dressmaker
Tiedeman George, mechanic
Whitcomb Nelson L, sash and door factory and general builder
Whitcomb Clarence E, wheelwright
Whitcomb L S, mechanic
Wood Hon Thos, gentleman
Wood T Frank, Sec-Treas town of Dunham and insurance agent
Wood Horace E, tinshop and hardware
Yeats John T. L. R. C. S. L., physician, office at Charles Best's

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

DUNBORO.

A postoffice in the East part of the township of Dunham. Mail tri-weekly from Sweetsburg station. Distance from Sweetsburg 4 miles.

Beattie Crawford,
Beattie James,
Buchanan Robert,

Lee Edward, postmaster
Royston Michael A,
Wilson Levi,

EAST DUNHAM.

A postoffice and small village in the Township of Dunham, County of Missisquoi, has two churches (Methodist, about one mile from each other), elementary school, two saw mills, one cider mill, one cheese factory. Mail daily from Dunham. Population 150.

Barber Rollin L, blacksmith
Brown Andrew, farmer
Crawford John H, cheese maker
Gleason J O, farmer
Gleason Mrs J O, dressmaker
Gleason A Ymer, farmer
Gleason Horace, farmer
Gleason Willard, farmer
Harvey Jonathan, farmer
Hill Arthur, gentleman
Kimball J I, general store
Lavery C E, sewing machine dealer
Moss Edward, carpenter
Newton Mrs Fanny, income

Newton Arthur farmer
Perkins Henry R, farmer
Perkins William A, saw mill
Pigeon Jacques, gentleman
Richardson John M, farmer*
Selby Thos, sawmill and elder mill
Townsend J M, carpenter
Wallace Geo, carpenter
Wales J G, farmer and postmaster
Wales R A, mechanic
Wilkins John F, farmer*
Worden Frank H, farmer
Worden John, farmer*

FRELIGHSBURG.

A village in the parish of St. Armand East, beautifully situated among the hills on a branch of Pike River. Has three churches (Episcopal, Methodist and Catholic), a graded school, tannery, grist mill, and butter factory. About two miles west of the village, on the same stream, are the saw, grist and woollen mills of Hunter Bros. & Harvey. There is a Commissioner's Court for the trial of small causes. Names of Commissioners:—M. J. Deming, Abram Tittmore, E. E. Spencer, M.P.P. Ira A. Smith, Edmund Ingalls, A. Barney, Clerk of Com. Court. Frelighsburg has two daily mails—one by stage from Cowansville every evening via Dunham, and one every morning from St. Armand Station via Pigeon Hill. It is also a port of entry. Population 300. Frelighsburg has been the headquarters of Mr. J. Landsberg's large mercantile business for nearly 25 years, and is also the headoffice of the Missisquoi & Rouville Mutual Fire Ins. Co.

American House, B Chapman & Son props
Austin Thos W, clerk
Barney Augustus, clerk Com. Court, farmer
U S A onsal and tanner
Barnes Geo V, general store and postoffice
Baker J Homer, collector of customs
Benoit Oliver, undertaker
Best Theodore, butcher
Blinn Hiram, gentleman
Blinn Mrs H C, milliner
Blinn N M, farmer
Boon Henry, blacksmith
Bishop Stewart Memorial Church, Rev J B Davidson rector
Chadburn G C, bailiff customs officer
Chapman Benjamin, American House
Chapman Allen B, American House
Chamberlin Miss Sarah, income
Childerhouse Stephen, tanner
Clement John K, marble works
Clement Henry, harness make.
Clement Mrs H, dressmaker
Cleveland W W, farmer
Cochrane James, farmer
Davidson Rev J B, rector Bishop Stewart Memorial Church
Dandurand A, painter
Frelighsburg House, J H Park, prop.
Frappier Joseph, shoemaker
Frelighsburg Graded School
Grice W B, sewing machines and agricultural implements
Great North Western Telegraph Co, office in J Landsberg's store, A Landsberg operator

Holden A H, Sec-Treas village of Frelighsburg and Sec-Treas Missisquoi & Rouville Fire Ins. Co
Holden Rodney, Etna Ins. Co
Kemp Mrs A S, milliner
Landsberg Jos, general store and tel. office
Larose Maxime, groceries and pat. medicines
Lavery William, tailor
Lortie Edward, general store
Macey Mrs L, dressmaker
Maier Michel, blacksmith
Mauger Jas M, painter
Martin William A, livery stable
Methodist Church, Rev Wm F Perley pastor
Morrison Thomas, creamery
Martin Hiram, gentleman
Perley Rev W F, Methodist clergyman
Reynolds E S, gentleman
Reynolds F S, general store

REYNOLDS W. A., Groceries, Tin-smith. Manufacturer of the Patent Sap Evaporator and Heater, and all kinds of Sugar Utensils. Write for Prices.

Reid Miss Jane, income
Robert Francis, carpenter
Rowell Elijah, physician, of E Rowell Son & Co
Rowell E Son & Co, prop. Rowell's Invigorating Tonic

Rowell H
Roman C
priest
Smith Ira
Smith Dr
Stinehou

The place over this point town in 1 are of a rateable 1 further su at 2,500. mont. Mo St. Lawre every tow Circuit Co Mails are genta. V door facte North Ea market da The Prot collent H Presbyteri under the Dunham. miles: fro from A bu

Adams F C
Allard Pie
Alex Dext
Ames Ayl
AMERICA
W F Sw
Archambe
Arpin Ede
Armstrong
Ashton H
Audet Eas
Ballgarot
Barney G
Barney B
Barney W
Barney C
Barney W
Barrier So
Bean Jean
Bean Sime
Beach A L
Beaupre F
Beaudoin
Beauregard
Bevers H C
Belanger J
BELKNAI
Benoit Mic
Benoit J, c
Benoit Jos
Beriau Pie
Berube Ica
Bernard C
Berard Tin
Bessette N
Bessette, J
Bessette W
Bessette M
Bessette Lz
Biscornet J
Bienvenu I
Billings H
Billings ai

Rowell Homer E, of E Rowell Son & Co
 Roman Catholic Church, Rev Charles Sicard,
 priest
 Smith Ira A, gentleman
 Smith Dr N A, physician
 Stinehour Geo W, carpenter

Tetrault L, blacksmith
 Tannery, A Barney prop.
 Vance John, carpenter
 Vail Allen, farmer
 Vincent L P, miller
 Wells Geo W, bailiff and customs officer

FARNHAM.

The town of Farnham is situated on the southern branch of the Yamaska River. The place owes its origin to the excellent water power, which the rapid fall of the stream at this point provides. Incorporated as a village in 1861, Farnham subsequently became a town in 1876. Of late years the place has very much improved, and many of its buildings are of a superior not to say imposing character. By the last assessment valuation, the rateable property amounts to \$356,750.00, while the non-rateable public property reaches a further sum of \$300,000.00. The population is somewhat variable, but stands at present at 2,500. The following railroads pass through the place: Canadian Pacific, Central Vermont, Montreal, Portland & Boston, (including the South Eastern and Lake Champlain & St. Lawrence Junction). By the junction of these roads, Farnham has connection with every town and village in its vicinity, and with all parts of the surrounding country. The Circuit Court meets every four months. There are three mails a day to and from Montreal. Mails are here made up for l'Ange Gardien, Abbotsford, St. Pie, Haseville, Stanbury, M. J. Ashton. Within the limits of the town are 3 saw mills, 2 grist mills, 2 furniture, sash and door factories, 1 tub factory, 1 woollen and carding factory, and a sugar refinery. The South Eastern Railway also has large repair shops in the place. Saturday is the special market day. The Roman Catholics have a large convent and the College of the Holy Cross. The Protestants possess a graded school with very efficient teachers. There is a very excellent Hospital under the Grey Nuns. The Church of Rome, the Church of England, the Presbyterian Church and the Methodist Church have each well appointed places of worship under the care of resident clergymen. Farnham is distant from St. Johns, 14 miles; from Dunham, 16 miles; from Cowansville, 15 miles; from Bedford, 12 miles; from Granby, 15 miles; from St. Casaire, 9 miles; from Marieville, 15 miles; from Chambly, 20 miles; from A lamsville, 11 miles; from Brigham, 7 miles, and from Montreal, 49 miles.

Adams F C, clerk
 Allard Pierre, carpenter [C.P.R.]
 Alex Denis, policeman
 Ames Aylmer E, engineer C.P.R.
 AMERICAN HOUSE, Mrs L N Collier, prop.
 W F Swan, manager
 Archambeault Jean Bte, butcher
 Arpin Edouard, prop. Farnham Hotel
 Armstrong J A, assistant despatcher C.P.R.
 Ashton J W, boarding-house
 Audet Eusebe, insurance agent
 Ballaragon Abraham, livery stable
 Barney G M, engineer C.P.R.
 Barney B E, engineer C.P.R.
 Barney W C, fireman C.P.R.
 Barney C A, fireman C.P.R.
 Barney W S, fireman C.P.R.
 Barlier Solyme, insurance agent
 Bean Jean Bte, blacksmith C.P.R. shop
 Bean Simon, mach. app. C.P.R. shop
 Beach A L, conductor C.P.R.
 Beaupre Fidele, tinsmith
 Beaudoin P H, general store
 Beauregard Francois, shoemaker
 Beers H C, engineer
 Belanger Joseph, general store
 Belanger Charles, blacksmith C.P.R. shop
 BELKNAP S E, resident engineer C.P.R.
 Benoit Michel, blacksmith
 Benoit J, cleaner C.P.R. shop
 Benoit Joseph, carpenter
 Beriau Pierre, notary public
 Berube Jean, butcher
 Bernard Callixte, miller
 Berard Theophile, carpenter
 Bessette Napoleon, tailor
 Bessette J Bte, tailor
 Bessette William, carpenter
 Bessette Michel, butcher
 Bessette Louis J, painter
 Biscornet Napoleon, clerk
 Blouvenu Flavien, gentleman
 Billings Herbert, engineer C.P.R.
 Billings A H, engineer C.P.R.

Biladeau Pierre H, job printing office
 Bladat Edward, brakeman C.P.R.
 Blackburn E, carpenter C.P.R. shop
 Boisvert Onesime, banker
 Boisvert Jacques, mason
 Boulanger Chas, blacksmith
 Boulanger Gustave, druggist
 Bourque Abraham, carpenter
 Bourque Antoine, miller
 Bourque Olivier, joiner
 Boivin Chas, furniture and undertaker
 Bowker M E & Co, general store
 Bowker M E, of M E Bowker & Co
 Bowker William, farmer
 Bowker Chas, carpenter
 Boyce Patrick, fireman C.P.R.
 Brady F P, train master C.P.R.
 Brazeau Alfred, shoemaker
 Breault Henry, painter
 Breault J Bte, carpenter
 Brouillet Jacques, machinist
 Brunelle Cleophas, shoemaker
 Buck Richard, bailiff and oyster saloon
 Brown John, fireman C.P.R.
 Cadieux Louis, carpenter and undertaker
 Cabana Napoleon, conductor C.P.R.
 Call F O, fireman C.P.R.
 Campbell Ludger, farmer
 Cavanagh James, engineer C.P.R. shop
 Cavanagh H, watchman C.P.R. shop
 Champagne Luc, car inspector C.P.R.
 Champagne Luc D, engineer C.P.R.
 Champagne Henry, shoemaker
 Chartier J Bte, mason
 Chevalier Edward, carpenter C.P.R.
 Chevalier Joseph, carpenter C.P.R.
 Chevalier Louis, carter
 Chillingsworth Mrs H, boarding-house
 Choquette Edward, butcher

CHOQUETTE L. E. S., Post-office,
 Bell Telephone. Dealer in Books,
 Stationery, Wall Paper, Coal & Wood

The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Clark G L, engineer C.P.R.
 Clark W G, carpenter C.P.R.
 Cook Nelson, gentleman
 Cook Henry, carpenter
 Colombe M, brakeman
 Collier Mrs L N, prop. American Hotel
 Comeau Dr J B, physician
 Connor C D, engineer C.P.R.
 Connor George, brakeman C.P.R.
 Courtemanche Edward, carpenter
 Courtemanche Abraham, gentleman
 Courtemanche J, car repairer C.P.R.
 Cowan Henry, engineer C.P.R.
 Convent La Presentation, nuns
 Crandall Joseph, engineer C.P.R.
 Crawford John, machine foreman
 Cross Samuel, engineer C.P.R.
 Cunningham John E, conductor C.P.R.
 Cunningham Mark, engineer C.P.R.
 Cunningham James H, fireman C.P.R.
 Cunningham J M, clerk freight depot C.P.R.
 Cunningham M G, railroad contractor
 Cutter R M, storeman C.P.R.
 Cutter H W, brakeman C.P.R.
 D'ARNOIS DR AL EXIS, physician and surg.
 D'Artois Melbiades, clerk
 Decelles Jos A, dry goods
 Decelles J D, clerk
 Dean George, cleaner
 Dedard Damase, mason
 Delaurier J, brakeman C.P.R.
 Delaurier C, brakeman C.P.R.

DEMERS P. EMILIE, Station Agent Central Vt. R.R.

Demers Chas, gentleman
 Demers F X, baggage man C.V.R.
 Demers J A, telegraph operator C.V.R.
 Demault Toussaint, gentleman
 Deragap Joseph, painter
 Derby J M, assistant despatcher C.P.R.
 Desautels Alphonse, of McNulty & Desautels
 Deslauriers Cleophas, painter
 Deslauriers Chas, brakeman
 Deslauriers William, brakeman
 Deslauriers J Bte, brakeman
 Desnoyers Jacques, clerk
 Desroches Pierre, gentleman
 Desroches Joseph, carter
 Dods-worth John, paymaster C.P.R.
 Dextrauze Gregoire, carpenter
 Duvois C, halliff and secretary of schools

DONAHUE E. & BROTHER, General Store. C. N. W. & C. M. Telegraph Office.

Donahue E, of E. Donahue & Bros
 Dryburg Geo, fireman
 Dubois Narcisse, engineer
 Dubuc Arthur, dentist
 Duclos Henri, carpenter
 Duchesneau Pierre, fireman C.P.R.
 Dufresne Jas W, painter
 Dufresne Leon, painter
 Dufresne Olivier, machinist
 Dupont Isaac, tinsmith
 Dupont Joseph, carpenter
 Dupuis Edward, brick yard
 Dupuy Rev J P, cure of Farham
 Eager Albert H, mach. app. C.P.R. shop
 ELMES BROS, sash and door factory
 Elmes George, of Elmes Bros
 Elmes William, of Elmes Bros
 Elder J G, mach. app. C.P.R. shop
 Ellison George, engineer C.P.R.
 Elkins S L, conductor C.P.R.
 Fair Edward, night turner
 Favreau A, brakeman C.P.R.
 Fairfield William, harness stable
 Fairfield Richard, harness maker
 Finn Eugene, blacksmith, foreman C.P.R.
 Foster Wm S, gentleman

Foster S S, fireman C.P.R.
 Foster D W, brakeman C.P.R.
 Fournier Edward, carriage maker
 Fuller G H, engineer C.P.R.
 Fuller B R, engineer C.P.R.
 Fuller Chas, fireman C.P.R.
 Gamaene Flavien, baker
 Gareau Joseph, gen. leman
 Gaudette & Co, hardware
 Gaudette J M, of Gaudette & Co
 Gauthier Auguste, painter
 Gauthier Chas, gen. leman
 Gauthier Emerie, sexton
 Grasson Louis, blacksmith
 Gibson E W, engineer C.P.R.
 Gillies R T, fireman C.P.R.
 Giroux F X, general store
 Girard Moise, carpenter
 Goff Mrs J M, boarding-house
 Gendron J, general store and tailor shop
 Gohelle Joseph, joiner
 Goddard Levi, C.P.R. painter
 Godreau John, C.P.R. machinist
 Godreau Wilfred, engineer C.V.R.
 Griggs S L, conductor C.P.R.
 Gregoire J Bte, baker
 Guillette Theodore, grocer
 Guertin J Bte, carriage maker
 Hase George, clerk freight dept. C.P.R.
 Hamilton H H, engineer
 Hebert Cyrien, barber
 Hebert Joseph, shoemaker
 Hebert Oliver, livery stable
 Hebert Julien, gentleman
 Henrichon Antoine Jr, grocer
 Henrichou Alfred, barber
 Henrichon Antoine sr, gentleman
 Hibbard W L, freight, pass., express, and
 S. Consul agent
 Hospice de St Elizabeth, Sœur St. Germain,
 Superior
 Horton S B, foreman car painter C.P.R.
 Houston Wm, div. roadmaster C.P.R.
 Houston Andre, fireman C.P.R.
 Houle Alfred, conductor C.P.R.
 Hungertord S, carp. app. C.P.R.
 Impey Henry sr, car foreman C.P.R. shop
 Impey Henry jr, machinist C.P.R. shop
 Impey Geo, mach. app. C.P.R. shop
 Jaurie Paul, conductor C.V.R.
 Jette Moise, baker
 Jodoin Joseph, Temperance Hotel
 Junier Ambroise, Montreal Hotel
 Kavanagh John, gentleman
 Kelly M F, C.P.R. store-keeper
 Kennedy E, fireman C.P.R.
 Kirkpatrick Jas, machinist
 Kirkpatrick Joseph, fireman C.P.R.

KINEHAN WM., Practical Watch- maker and Jeweller. Dealer in Plated Ware, Fancy Goods, etc.

Labonte Fred R, butcher and undertaker
 Labonte Louis, contractor
 Laoste Louis sr, carter
 Lafleur Chas, carpenter
 Lagosse Joseph, carpenter
 Lagosse Eusebe, gentleman
 Landry Herbert, carpenter
 Landry John, clerk
 Landry Joseph, engineer C.P.R.
 Landers Thomas, division roadmaster C.P.R.
 Lanctot Alphonse, grocer
 Langlois Louis, blacksmith
 Langlois Udrie, pedlar
 Long J Joseph, machinist
 Lapointe Cyrille, carpenter
 Laporte Andre, tanner
 Lapalme J Bte, baker and grocer
 Latour Mrs J, boarding-house
 Latour J Bte, carpenter
 Larroque Joseph, blacksmith
 Lavigne Joseph, tinsnop

Lavallier
 Lebeau A
 Leclair C
 LeFebvre
 Lesquin J
 Lespin J
 Lemaire
 L'Ecuyer
 LeBeve F
 Leslie Ja
 Leselle J
 Lepine L
 Lussier G
 Lussier C
 Mallioux
 Mallhot
 Manning
 Martin F
 Martin D
 Martel H
 Martel Lz
 Mansfield
 Marchess
 Marchan
 MEIGS F
 MEIGS I
 Merriman
 Merriman
 Menard I
 Menard I
 Millette I
 Mooney I
 Morin J
 Morse S I
 Morse W
 Moulleur J
 Mullin G
 Mullin M
 Mullin F
 Mussen H
 James
 McCORK
 McCorkil
 McCorkil
 McCorkil
 McCorkil
 McCorkil
 McDermic
 McGovra
 McGovra
 McGuine V
 McGowan
 McKay W
 McKlono
 Metibbo
 McLeod R
 McLenn J
 McLenn J
 McLenn J
 Nadeau J
 Nevin W
 NOISEAU
 town a
 O'Dell FH
 O'Hallora
 Oulmette
 Parent L
 Parent D
 PARKIN
 Pearson F
 Perkins S
 Pettengill
 Philip Jose
 Philion Jos
 Phaneuf I

A pos
 Hase, post

A pos
 Philip C.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Lavariere Hormisdas, carpenter
 Lebeau Francois, C.P.R. baggage man
 Lebeau A L, clerk freight dept. C.P.R.
 Leclair Chas, Canada Hotel
 Le-febvre Auguste, shoemaker
 Lequin Julien, baggage man C.P.R.
 Lequin Joseph jr, flour and grain wholesaler
 Lemaire Frederic, baker
 L'Eucuyer Eugene, clerk freight dept. C.P.R.
 Lelievre Henri, mason
 Leslie James, hotel-keeper
 Loisele N, car repairer C.P.R.
 Lepine Louis, engineer C.P.R.
 Lussler Guillaume, tinsmith C.P.R.
 Lussler Chas sr, mason
 Mailhot Isaac, gentl-man
 Mailhot Marcel, advocate
 Manning Thos, brakeman C.P.R.
 Martin Fred, blacksmith C.P.R. shop
 Martin D H, engineer C.P.R.
 Martel Henri, blacksmith
 Martel Louis, groceries and boots and shoes
 Mansfield A H, assistant despatcher C.P.R.
 Marchessault Exurie jr, butcher
 Marchand L H, jeweller
 MEGIS H. STERY CO, F P Buek, manager
 MEGIS D B, saw and grist mills
 Merriman J G, chief despatcher C.P.R.
 Merriman J B, train master C.P.R.
 Menard Benjamin, carpenter
 Menard Leon, teamster
 Millette Pierre, carpenter C.P.R.
 Mooney Frank, machinist C.P.R.
 Morin J, engineer C.P.R.
 Morse S H, mechanic
 Morse Mrs S R, milliner and dressmaker
 Mollur Moise, tanner
 Mullin George, grocer
 Mullin Mrs George, milliner
 Mullin Francois, gentleman
 Mussen Rev Thos Canon, M.A., rector of St. James Church
 McCORKILL J C J S, advocate
 McCorkill Dr R R C G, physician
 McCorkill P W S K, farmer
 McCorkill John J A, fireman
 McCorkill James, farmer
 McCorkill Gordon, farmer
 McDermott M, engineer
 McGovran Mrs, milliner
 McGovran James, contractor
 McCune William, machinist C.P.R.
 McGowan G A, engineer C.P.R.
 McKay Wm L, machinist C.P.R.
 McKinnon Geo S, locomotive foreman C.P.R.
 McGibbon Rev R V, pastor Presbyterian Ch.
 McLeod Robt, master mechanic C.P.R.
 McLean Joseph, baker
 McLean A, baker
 Nadeau J Bte, grocer
 Nevin William, machinist C.P.R.
 NOISEAUX SIMEON, notary, Sec.-Treas.
 town and parish of Farnham
 O'Neil Fitz, engineer C.P.R.
 O'Halloran Jas sr, clerk master mech. C.P.R.
 Oulmette Alexander, grocer
 Parent Leon jr, carpenter
 Parent David, carpenter
 PARKINS THOMAS, Secy. Diss. School
 Pearson Richard, baggage man C.P.R.
 Perkins Nathan, carpenter C.P.R.
 Pettengill W, painter C.P.R.
 Pilon Joseph, tel. repairer G N W Tel. Co
 Philie Louis, joiner
 Phaneuf Francois, gentleman

Helps R E, assistant bridge master
 Plouff F, Hotel du Peuple
 Poirier Louis, boiler maker C.P.R.
 Potvin Alexis, joiner
 Potvin Moise, joiner
 Poulin Guillaume, gentleman
 Poulin J S, advocate
 Ponton Magloire, carriage maker
 Poulander Napoleon, Dominion Hotel
 Powers L W, train master's clerk
 Prefontaine Magloire, p'dlar
 Presbyterian Church, Rev R V McGibbon, rector
 Prevost Louis, tanner
 Prevost Arthur, painter
 Quebec Timothe, foundry
 Racicot J Bte, carriage maker
 Racicot Pierre, painter
 Rainville Joseph, mason
 Rainville Paul, mason
 Randall S E, carpenter
 Richard Stanislas, artist
 Robertson William, carpenter
 Robert Chas, grocer
 Robinson Louis, engineer C.P.R.
 Rouleau Pierre, carpenter
 Rogers H E, engineer
 Ryan Edw, machinist
 Sabourin Henry, barber
 Santair Cyrille, gentleman
 Salsbury S, carpenter
 Seale Geo, cheese maker
 Sewall James A, carpenter
 Siler W E, machinist
 Simard Francois, barber
 Sherry Henry, turner
 Smalley Frank, conductor C.P.R.
 Smith Experie, blacksmith
 Smith Joseph, cabinet maker
 Smith Romuald, cabinet maker
 SLACK DR GEORGE F, physician and surgeon
 Spoor Edw, carter
 Spaulding Milton I, fireman C.P.R.
 Steiner Eugene, machinist C.P.R.
 Sturgeon William, yard master C.P.R.
 Suprenant Moise, grocer
 St Michael Joseph, gentleman
 St James Church, [Episcopal] Rev Canon Mussen, rector
 Tarte F F, Balmoral Hotel
 Tetreault J Bte, Montcalme Hotel
 Tetreault Hubert, brick yard
 Thuette Zephirin, joiner
 Thomas N J, operator C.P.R.
 Taylor James, engineer C.P.R.
 Tierney Dr B J, physician and surgeon
 Tremblay Jules, shoemaker
 Tremblay Philippe, general store
 Trudeau J J, general store
 Truax Geo A, foundry
 Union St Joseph, P D Billodeau, president
 VALQUET & Co, general store and drugs
 Valiquet J B, of Valiquet & Co
 Vanneinwanhuysse Jules, gentleman
 Wade Homer E, engineer C.P.R.
 Washer H, conductor C.P.R.
 Wallace Henry, conductor C.P.R.
 Williams C H sr, engineer C.P.R.
 Wilson Chester, gentleman
 WILSON JOHN, harnesses, boots and shoes and tannery
 Wood Narcisse, engineer C.P.R.
 Yates Peter, sexton St James Church


See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

HASEVILLE.

A postoffice in the north part of the town of Stanbridge. Mail tri-weekly. Thomas Hase, postmaster.

MOORE'S.

A postoffice in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi. Mail daily. Philip C. Moore, postmaster.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

MYSTIC.

A small village in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi, on a branch of the C. P. R., between Stanbridge Station and Farnham. Has two churches, a model and elementary school, cheese factory, saw mill, planning mill, shingle factory and a large foundry, machine shop and agricultural implement works. Has the G. N. W. telegraph office. Dominion express mail daily. Distance from Bedford 2½ miles; Stanbridge Station, 4½ miles; Farnham, 9 miles; Stanbridge East, 4 miles; Dunham, 10 miles. Population 150.

Bedeo A J, principal of model school
Bedeo Mrs A J, teacher
Bockus A E, machinist
Bockus W M, machinist
Bockus Charles, carpenter
Bockus Merrill, carpenter
Bockus Allen, carpenter
Bockus Turner, mason
Boller works, A S Walbridge prop
Capey George, county sec
Corey Norman, carpenter and joiner
Corey Varlen, machinist
MYSTIC IRON WORKS, A S Walbridge prop
Hall Jas M, grocer

McKee Robert, cheese maker
Nichols Geo, moulder
Phelps Chas J, carpenter
Phelps J A, postmaster
Pharoh F J, machinist
Stanley Fred, carpenter
Stone A C, general store
SULLLEY GEO, sec. town of Stanbridge and Missisquoi County Agricultural Society and Justice of Peace
Vaughan Vernon, C. P. R. agent
WALBRIDGE A S, foundry, machine shop, saw mill, and agricultural implement works, and J. P.

MIRANDA.

A postoffice in the south east part of the town of St. Thomas. Mail from Clarenceville tri-weekly.

Collins James, sec school mayor town of St. Thomas
Derick S B, farmer postmaster

Deau Joseph W, general store on province line

MALMAISON.

Malmaison, or DesRivieres Station, is situated on Pike River and on Central Vermont R. R., 10 miles from the frontier, 43 miles from Montreal, 15 miles from St. Johns, 28 miles from St. Albans, Vt., 1 mile from Pike River village, 1½ miles from Notre-Dame de Stanbridge. The fishing and boating on Pike River is unsurpassed. Population 200.

Crothers J P, general trader, prop flouring grist and oat meal mills, and general contractor
Dion A, hay dealer
Dupont P, hay dealer
DesRivieres F G, gentleman
Ewing John, hay dealer
Ferris J M, agent C V R, U S & C express, and G N W tel Co


Fortin E H, section foreman C V R
Gosselin J J B, hay dealer
Haugan John, lumber, flour feed &c, general trader and contractor
Hanigan Wm, merchant
Ham I C, miller
Messier Jos, merchant
Simard J B, artisan and drive wells
Whelan B J, baggage master C V R

NOTRE-DAME DE STANBRIDGE.

A small village in the township of Stanbridge, on Pike River. The Pike River knitting mills are situated here, employing about 125 hands and paying out from three to four thousand dollars monthly. There are also four stores, two blacksmith shops, telegraph and post office, mail daily, a school, a flouring mill, saw mill, one brick yard and a tannery. Population 350. Distance from Mystic, 2 miles; Bedford, 3 miles; Farnham, 9 miles; DesRivieres, 2½ miles.

Benjamin Clement, wheelwright
Belanger Emile, blacksmith
Bissonnette Zephirin, carpenter
Bonneau Moise, painter
Bonneau Trefle, butcher
Bouchard Jean Bte, tailor
Brousseau Isaac, engineer
Burns James, machinist
Bulay Joseph, shoemaker
Burjed Seade, carpenter
Bouchard Joseph, trader
Bissonnette Moise, mason
Cyr Isidore, gentleman
Cote Antoine, baker
Couture Joseph, hotel
Comette William, painter
Cartier Moise, dealer in agricultural implements
Despeleau Jean Bte, miller
Dalpe Theodore, harness maker

Dupuis Leon, gentleman
Dion Zephirin, shoemaker
Fontaine H C, clerk at Gosselin Freres
Gosselin Freres, general store and dealers in hay and grain
Gosselin J J B, of Gosselin Freres
Girard Patrice, shoemaker
Gamache Clement, gentleman
Gauvin Wilfrid, baker
Jete Henry, blacksmith
Lafontaine Edward, baker
Laplante Moise, gentleman
Lavoie Joseph, gentleman
Lavoie David, trader
Lareau Noel, shoemaker
Lafance Joseph, butcher
Lebeau Joseph, farmer
Lacerte G A, doctor
Morrison L F, Pike River mills
Menard Theophile, blacksmith

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Maynar
Michon
Priest V
Pike I
Plante I
Poissant

A J
Distant

Brown I
Campbe
Curtis J
Creller t
Derick I
Dean H
Edy Onl
Glasgow
Hawley
Hawley
Hall Jos
Hawley

A S
Populat
Lacolle,

Dunbar
Derick V
Derick I
Derick I
Thom
Derick J
Derick J
Derick J
Derick J
Episcop

A p
Mail fro

Barnes
stock
Cathoun
Cowan I
Dewing
small t

A p
on stage
store, or
lighsbur

Abbee J
Beaureg
Bonneau
Brill Rol
Cammel
Dreurey
Evans M
Frappler
Frontier
Goddard
Galer Or
Hubbard
Hubbard
Merritt S

A p
Badger V

The

Maynard Alex, Engineer
 Michon Rev J B, parish priest
 Priest W H, joint owner and manager of
 Pike River knitting mills
 Plante Moise E, tailor
 Poissant George, blacksmith

Pike River knitting mills, W H Priest
 manager
 Remillard Doelthe, butcher
 Suprenant Jules, hotel
 Trahan J G, general store

NUTT'S CORNERS.

A postoffice in the south east part of the township of St. Georges de Clarenceville. Distance from Clarenceville, 3 miles; Alburgh Springs, Vt., 5 miles. Mails tri-weekly.

Brown Robert, stone mason
 Campbell John, farmer
 Curtis John, farmer
 Creller George A, carpenter
 Derick Herbert, farmer
 Deau Hiram C, farmer
 Edy Oniri, farmer
 Glasgow Robert H, farmer
 Hawley John A, J P, major 40th Batt, post-
 master, director M & R M F I Co
 Hawley Reuben, farmer
 Hall Joseph D, farmer
 Hawley Stoddard, farmer school com

Hawley Asabel, J. P, farmer
 Hawley Claude, farmer
 Kincaid R M, teacher, lieutenant 6th cavalry
 Miller John, farmer
 Mosher Edward H, bailiff S C
 St. James Rev Arthur, pastor Baptist Church
 Seriver James, farmer
 Schoolcraft David, farmer
 Spear John M, farmer
 Spear Mrs J M, dressmaker
 St James Rev, Baptist minister
 Taylor Copeland, farmer

NOYAN.

A small village in the parish of St. Thomas, has one church, two stores. Mail daily, Population 100. Distance from Lacolle, 3½ miles; Clarenceville, 2½ miles; nearest station, Lacolle, 2 miles.

Dunbury Miss Anna, teacher
 Derick Wm. J, general store and post office
 Derick Philo, farmer
 Derick L H, general store, see township of St
 Thomas
 Derick T B, postmaster
 Derick Alexander, farmer
 Derick N H, farmer
 Derick Mrs H
 Derick P H, farmer
 Episcopal Church, Rev C Trotman rector,

Farrel Robert, trader
 Hislop Edward, farmer
 Johnson Hiram, P L S
 Mellville George, sexton
 Robinson Thomas C, wheelwright
 Robinson Thomas, bridge keeper
 Robinson Henry, assistant bridge keeper
 Shand Joseph, light house keeper
 Spears J D, blacksmith
 Spears Miss Emma, dressmaker
 Silver Miss Ellen, dressmaker
 Trepanier Miss Amelia, dressmaker

NORTH PINNACLE.

A postoffice in the east part of the parish of St. Armand East, County of Missisquoi. Mail from Frelighsburg tri-weekly.

Barnes Vinton, farmer and dealer in live
 stock
 Calhoun Robert A, farmer
 Cowan Henry, farmer
 Dewing M J, farmer, J. P, commissioner in
 small causes

Johnson C L, farmer
 Owens Bengah, farmer
 Racine Joseph, farmer
 Smith L R sr, farmer
 Spencer Edward S, farmer
 Willey Daniel H, farmer

PIGEON HILL.

A postoffice and small village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi, on stage route between St. Armand and Frelighsburg. Has two churches, one hotel, one store, one wheelwright shop, one blacksmith shop. Mail daily from St. Armand and Frelighsburg. Distance from St. Armand 5 miles, Frelighsburg 7.

Abbe J H, farmer
 Beauregard Joseph, blacksmith
 Bonneau Moise, shoemaker
 Brill Robert, farmer
 Cammel Hiram, farmer
 Drensey F, M D
 Ewans Miles, farmer, undertaker and sexton
 Frappier Frank, blacksmith
 Frontier Hotel, Carmi Sager, prop.
 Goddard E C, farmer
 Galer Orrin, mason
 Hubbard Wm, sr, musician
 Hubbard Wm, jr, musician
 Merritt Nelson, wheelwright

Mullen Thomas, clerk
 Martindale Ari, farmer
 Martindale Anson, farmer
 Richard W J, farmer
 Rowse James R, trader
 Sager Noah, gentleman
 Sager Carmi, prop. Frontier Hotel
 Sager Malcolm, farmer
 Sornborger Jonas, Advent minister
 Schfelt John, mechanic
 Thompson Robert, farmer
 Tittmore Philip H, postmaster, wheelwright
 Warner Chancey, farmer
 Willard Rodney, farmer

PIERCETON.

A postoffice in the township of Stanbridge. Mail tri-weekly.

Badger W S, general store

Briggs James, postmaster and saw mill

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

PHILIPSBURG.

A small village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi, pleasantly situated on the shore of Missisquoi Bay. It has three churches, one hotel, two boarding-houses, elementary school, one wheelwright shop, one blacksmith shop, one store. Distance from St. Armand, 2 miles; Stanbridge Station, 6 miles; Bedford, 8 miles; Highgate Springs, Vt., 4 miles; Pike River Springs, 6 miles; by boat to Alburgh Springs, 8 miles. Population 150. Mails twice a day. Philippsburg is an outport of St. Armand. Missisquoi Bay, which washes the shores of this village, is one of the most beautiful sheets of water that can be conceived, abounding in fish, while its marshes afford excellent shooting. Excellent variegated and black marble is found in its immediate vicinity. The village was incorporated in 1846, and is a popular summer resort.

Allen Rev Frank, Episcopal clergyman
Allen Mrs Martha
Alsopp Miss
Beatty C C, mail clerk C.V.R.
Best Edward, mail carrier
Best Mrs C E, dressmaker
Bibaud Olivier, sr, mechanic
Bibaud Olivier, jr, clerk
Borden A H, mechanic
Burke E C, mechanic, owner of Champlain House
Burnell Baxter, manuf of spring beds, Sec.-Treas village of Philippsburg and ins. agent
Brigham J S, physician
Cadarette Frank, blacksmith
Carr J L, mayor, J. P.
Cook George, mechanic
Cheeseman Miss H M
Crothers T C, tailor
Crowley Fred, mechanic C.V.R.
Curtis Eli, mechanic
Decker Reuben, boarding house
Dineen James, mechanic C.V.R.
Eaton Mrs J W
Ford Lamson, gentleman, J P
Fellows Miss
Fowler Rev Hiram, Methodist minister
Fleming Mrs, dressmaker
Frelighs Mrs L A

Guerin Joseph, general store
Hastings George S, farmer
Hogle F O, gentleman
Hutchinson Ransom, trapper
Hutchinson Mrs B
Jamieson Stevenson, farmer
Johnson Mrs F E
Kay W F, gentleman
Larivier Oliver, mechanic
Lake P E, sub-collector customs
Maskell R M, farmer
Menard Hercule, mechanic
Miller Fred, blacksmith
Moore Miss M
Moore David, carpenter
Montgomery Rev Hugh, retired
McKenney E W, Lake View House
McLeod James, painter
McLeod Thomas, painter
Nye D T R, postmaster, clerk com. court
Smith Mrs C M
Smith Mrs W A
Somerville A, mail clerk C.V.R.
Streite J W, livery stable
Struthers A B, carpenter
Symms W A, mechanic
Symms William, wheelwright
Watson Amos, mechanic
Whitwell W P O, physician

PIKE RIVER.

A thriving little village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on the river of the same name. It has one church, one elementary school, one store, three blacksmith shops, and two hotels, is about ten minutes walk from the Pike River Springs, widely known for their medicinal properties. Mail daily. Population about 100.

Audette Joseph, hotel
Bessette James, saw and grist mill
Bissonnette Jos, blacksmith
Barnes Jos, blacksmith
Bisaulion Jos, blacksmith
Dalpe Frederic, wheelwright
Ewings John, farmer
Gosselin Francois, farmer
Hogle L A H, of L A Hogle & Son, postmaster
HOGLE L A H & SON, general store and

agricultural implements and sewing machines
Hogle L J, of L A Hogle & Son asst postmaster
MINCKLER BARNEY, Pike River Spring House
Pike River Spring House, B Minckler, prop.
Rheame Alfred, wheelwright
Smith Luther, farmer
Spears Henry, farmer

RICEBURG.

A small village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on Pike River and stage route from Stanbridge Station to Dunham. It has two daily mails, one cheese factory, one sash and door factory, one cabinet shop, foundry and machine shop, grist mill, and an elementary school. Population 50. Distance from Bedford 3 miles, Stanbridge East 1 mile.

LAMBKINS P & L, sash and door factory
general builders
Lambkins Phlo, of P & L Lambkins
Lambkins Lyman, of P & L Lambkins
Lambkins Ernest, carpenter
Pratt Chas, farmer

Rice B C, foundry
Rice Martin, miller
Rice Jeff V, postmaster
Russel Geo O, butcher
Soule Alvin, farmer

A :
has one
Populat

Kemp C
Mellada

One
churche
factory,
a graded
Ricebur,
Ricebur,

America
Turnbu
ANDEIR
Aye: Jar
Bacheld
Bacheld
Baker Jo
Baker W
Baker M
Baker H
Bonin M
Beatty H
Batty A
Blinn N
Briggs E
Briggs J
Briggs W
Browne J
Browne M
Bryan M
Burnham
Caron A
Carter H
Chandler
Constant
Corey He
COREY J
and pos
Cornell F
CORNEL
Cornell N
CROTHIE
Currie Mi
Currie Mi
Currie Mi
Currie Mi
Davis Ch
Dunn Lou
Dunn Mi
Dunn Jan
Dunn Edv
Dunn Th
Dunn Bro
Dyke Jan
Eaton E I
Earle J H
Earle Mis
Gardner J
Gardner J
Gardner J
GILWOLF
model to
Gordon V
Court C
Hall H Ca
Hawk Jar

NORTH STANBRIDGE.

A small village in the north part of the town of Stanbridge, County of Missisquoi, has one church, one school, two stores, one wheelwright and blacksmith shop. Mail daily, Population 150.

Kemp Geo H, plasterer
Melladay Philip, peddler

Poulandre Jeremie wheelwright
Vannasse A L, trader

STANBRIDGE EAST.

One of the most delightful villages in the township of Stanbridge. It has two churches, one hotel, two tanneries, private bank, Y. M. C. A. free reading room, carriage factory, flouring mill. There is also a breezy local paper published here called the *Record*, a graded school. Mails twice daily by stage from Stanbridge Station via Bedford and Riceburg. Population 350. Distance from Dunham, 7 miles; Frelighsburg, 6½ miles; Riceburg, 1¼ miles; Bedford, 4 miles.

American House, P H O'Dell, landlord, Wm

Turnbull owner

ANDERSON O R, agent McClary mfg Co

Aye, James, yeoman retired

Bacheider N, trader

Bacheider Miss Ida, teacher

Baker John, gentleman

Baker Wm, tanner

Baker Mrs, widow late J C,

Baker Homer, farmer

Bonin Miss, milliner and dressmaker

Beatty Harvey, farmer and saw mill

Beatty A Fayette, livery stable

Blinn N M, yeoman, J P

Briggs E J, retired trader

Briggs J R, retired trader

Briggs W H, general store

Browne James, shoemaker

Browne Wm, tanner

Bryan M V, general insurance agent

Burnham Miss C, teacher

Caron A, carriage maker

Carter H Marcellus, carpenter

Chandler C J, retired trader

Constantine Rev I, St James Church

Corey Henry, farmer

COREY M D, editor of the Missisquoi *Record*

and postmaster

Cornell E, advocate, farmer and mill owner

CORNELL Z E, B.C.L, advocate

Cornell M S, J.P., farmer

CROTHERS WM, M.D., C.M., physician

Currie Miss, teacher

Currie Miss Polly, teacher

Currie Miss Ella, teacher

Currie Miss Grace, teacher

Davis Channey, yeoman

Dion Louis C, tailor

Dunn Michael, of Dunn Bros

Dunn James C, of Dunn Bros

Dunn Edward F, of Dunn Bros

Dunn Thomas,

Dunn Brothers, tanners

Dyke James O, farmer

Easton E H, gentleman

Earle J H, carpenter

Earle Miss, teacher

Gardner Lester, gentleman

Gardner & Reynolds, general store

Gardner E L, of Gardner & Reynolds

GIL MOUR Lf COL A H, private banker and

model farmer, prop of Stanbridge *Record*

Gordon W H, balliff and crier in Circuit

Court Co, Miss.

Hall H Carlton, of Welch & Hall

Hawk Jared, cheese maker

Hodge Wm A, of Jackson & Hodge

Holloway Richard, gardener

Holloway Thomas, carpenter

Hurlburt Eld N C, Advent minister

JACKSON & HODGE, grocers, hardware and

drugs

JACKSON REV SAMUEL, sup'y Meth. min.,

and druggist in Jackson & Hodge's

Jackson J H, saddler and harness maker

Kidd Robert, blacksmith

Laroque Alfred, blacksmith

Laroque Alfred Jr, carriage maker

McElroy Robert, tinsmith

Methodist Church, Rev W F Perley, pastor,

(Frelighsburg) Rev Saml Jackson (sup'y)

assistant

Martindale Foley, musical instruments

O'Dell John H, gentleman

O'Dell Wm H, asst. postmaster

O'Dell Loop, brickmaker

O'DELL P H, American House

Palmer Lyman, gentleman

Palmer L K, carriage maker

Palmer M J, mechanic and musician

Perry John, farmer and saw mill

Pheips H N, carpenter

Phelps Miss, teacher

Plante Arthur, miller

Pratte Theodore, wheelwright, etc

Pratte Napoleon, painter

Reynolds Arthur N, of Gardner & Reynolds

Rheard Samuel F, drover

Rheard Mrs, boarding-house

Rineard P C, carpenter

Robbdeux Pefare, mason

Robert Charles, shoemaker

Savage Mrs,

Sime & Wright, general store

Sime James, of Sime & Wright

Stanton N W, gentleman

Stanton O S, farmer

Stnard Elle, tailor

Tree Miss Emma, teacher

Tucker H W, farmer and mechanic

Unwin John, mason

Unwin John Jr, mason

Vance Thos, patent medicine

Van Antwerp Jas A, blacksmith

Van Antwerp Chas B, blacksmith

WELCH & HALL, tanners and curriers

Welch I A, of Welch & Hall, insurance agt.

Westover Edw, retired farmer

Winters C C, tanner

Wright W A, of Sime & Wright

Whitman H N, gentleman

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

STANBRIDGE STATION.

A village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on the C. V. R. and Junction with St. Lawrence & Champlain Junction branch of the C. P. R. Has grown up entirely since advent of railways. It is a shipping point for hay and grain. It has one English and one French school, two hotels, one carriage and butter factory, four stores, post and telegraph office, two mails daily east, south and north. There is a stage line between here and Stanbridge East and Dunham, and between the station Pike River and Henryville. Population 250. Distance from Pike River, two miles; Bedford, two miles; St. Armand Station, 10 miles. There is a Commercial Agency of the United States at this station.

AMERICAN HOUSE, Pease Wm H prop
Beloin Joseph, carpenter
Barron Antoine, carpenter
Bonneau Alfred, shoemaker
Benoit Edmund, wheelwright
Bissillon Napoleon, carpenter
Cook Sandy, stone cutter
Cyr Medard, blacksmith
Campbell Robert, stage proprietor between Station and Dunham
GETTY B B, Central House
Godreau Jules, shoemaker
Hastings G M, station agent C. V. R.
Hungerford H H, wheelwright
Koule Alfred, conductor C.P.R.
Lague Noel, gentleman

Larochelle Miss Della
Lamoureux Joseph A, trader
Lamoureux Luc, trader
Landry Isale, general store
Pease Wm H, American House
Poissant Eustache, gentleman
Robinson Chas H marble works
Smith H H, agent C.P.R.
Senesac Jacques, general store and post office
Senesac Louis N, postmaster
Suprenant Jean Bte, gentleman
St. Jean Narcisse, blacksmith
Turnbull William, trader and livery
Therrien Noel, grain, lumber &c
Tremblay Jeremiah, carpenter
Thibault Miss M, dressmaker

STANBRIDGE RIDGE.

A farming settlement in the south west part of the township of Stanbridge.

ST, ARMAND.

A village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi. It has a Roman Catholic church, R. C. and Protestant schools, two hotels, post, telegraph and express offices, one store, one tinmith shop, one blacksmith shop, and one shoe shop. It is situated on the main line of the C. V. R. R. between Montreal and St. Albans, is a port of entry and warehousing port. A daily stage runs from here to Freleighsburg via Pigeon Hill and St. Armand Centre, also to Philipsburg three times daily, mails to and from Montreal twice daily, to St. Albans one daily. Distance from Stanbridge Station, 10 miles; Philipsburg, 2 miles; Freleighsburg, 10 miles; Highgate, Springs, Vt., 5 miles; St. Albans, 17 miles; Montreal, 52 miles; St. Johns, 25 miles. First station in Canada; was formerly known as Moore's Corners and as such will be remembered in connection with the troubles of '37 and '38, and later in connection with the Fenian raids of '66 and '70. Nelson Lodge No. 9 A. F. & A. M. meet the Thursday on or before the full of the moon of each month, C. E. Tittemore, W. M.; F. H. Throop, Secy.

Bourret E A, collector of customs
Bradley A B, physician
Blanchard Orrin, farmer
Borden Horatio, mason
Burnel C A, gentleman
Burnell L G, C.V.R. station agent and Custom agent
Bradley C R, penstoner
Bergeron Joseph, stage driver
Bousquet O, section man
Bissonnette J B, Custom officer [resides at St. Johns
Chicoine, Samuel, blacksmith
Cammell John H, commission merchant
Doxtroder Miss M, R. C. school
Fortin Dosithee, sect. C.V.R.
Fortin J E, of Guerin & Fortin
Guerin Joseph, of Guerin & Fortin general merchants
Gunn James, gentleman
Giroux F X, shoemaker
Guy Mrs G J W
Gilbert Mrs D B
Gunn Miss Jessie, district school
Hibbard Frank, civil engineer
Hill J M, of Moore's line general store
Krans William P, farmer
Krans F C, tel operator
Krans Geo E, night agent
Larive Louis, fish dealer

Lawson William, carpenter
Loynes T C, editor Bedford *Times*
Mandigo Walter, farmer
Mallouix Aubin, farmer J P
Mullen Barney, general store on the province line, post office St Armand
Menard Michel, stone cutter
Morse H, section foreman
Morse George, clerk
Makoney, T A, U S mail clerk
Obertin Azra, carpenter
Obertin Mrs A, tailoress
Peltier Napoleon L, prop Canada Hotel
Poulin Peter, tinmith
Raymond H, sect C.V.R.
Rivard Rev E A, cure
Rivard Alfred, gentleman
Smith Loftus J, farmer sec. school com
Smith Peter, customs office and J P, quarter master 60th Batl
Smith Joseph M, mechanic
Smith Walter O, manuf and dealer in mouldings, frames &c
Shelters Anson, prop Shelters Hotel
Sixby Major H N, stage prop, J P, major 60th Batl
Shufelt Phillip, mechanic
Sargent C H, clerk Canada Hotel
Solomon F H, opr C.V.R.
Tremblay Medrial, farmer

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

A
to Frel
highbu
Demar
Eccles
Green C
Holder
Holden
Robido
Reynol

A
Bentley
Johnso
Kenne
McCub
McCub

Th
branch
Sweetst
four sto
Populat
Knowlt
Amyra
F Bat
Amyra
Sherrif
AMERI
Archau
lielTel
BAKEL
BAKEL
Barard
Bachel
Belivill
Boright
Boright
and C
BORIGI
Bowker
Branch
Branch
Branch
BUCHA
Budd W
Bulman
patent
major
Bulman
Butter J
Cady E
Carlin
Chadbu
Church
Cotton T
COTTON
Cotton C
Cotton I
Cotter I
Cleveland
Christ C
rector
Carpent
Desroch
DUFFY
Forman
Futler H
GALER
of Swe
Getty C
GOODM
Gougle J
House M
Haise M

ST. ARMAND CENTRE.

A postoffice in the west part of St. Armand on the stage route from St. Armand Station to Frelighsburg. Distance from St. Armand Station, 7 miles; Pigeon Hill, 2 miles; Frelighsburg, 3 miles.

Demarais Peter, blacksmith
Eccles Squire B. farmer
Green Gardiner, farmer
Holden Artumas, farmer
Holden Orrin, farmer
Robidoux Levi, cooper
Reynolds Orville, farmer

Shutts Henry, blacksmith
Sixby George, bailiff
Tittlemore Abram, farmer, postmaster, com.
small causes
Toof Jacob E. farmer and butter factory
Toof J. W. farmer and dairy cheese
Vincent Nelson, farmer

STANBURY.

A postoffice in the north part of the town of Stanbridge. Mail tri-weekly.

Beatty Maynard J. farmer
Johnson Merril C. cheese box factory
Kennedy Lester
McCabe John sr, gentleman
McCabe Jr, cheesemaker

McCabe Wm H. farmer
Pendlebury George, farmer
Short Chas, postmaster
Spoor Wm M, farmer

SWEETSBURG.

The chief lieu of the District of Bedford, situated in the township of Dunham, on a branch of the Yamaska River and the South Eastern section of the C. P. R. Of late years Sweetsburg has become a very popular summer resort. It has two churches, two schools, four stores, two harness shops, one blacksmith shop, two fine hotels, and one bakery. Population 200. Mails morning and evening. Distance from Cowansville, 1½ miles; Knowlton, 10 miles; West Shefford, 9 miles.

Amyrault Theophile, Advocate Lt Col Sheff
F Battery
Amyrault A H, bailiff and ins agent, Lieut
Shefford field battery
AMERICAN HOUSE, G T Batchelder prop
Archambault Peter, butcher
Bell Telephone Co, at H L Fullers
BAKER & MARTIN, advocates
BAKER HON G B, Q.C., of Baker & Martin
Barard T, shoemaker
Batchelder G T American House
Bellville Antoine, farmer
Boright Gilbert, drover
Boright Curtis S, grocer, postmaster, G N W
and Canada Mutual Tel office
BORIGHT CHAS H, general store, J P
Bowker Milton R, gentleman
Branchard Edward, carpenter
Branchard Miss Rose, dressmaker
Branchard Miss Julia, dressmaker
BUCHANAN HON G C V, ex-judge S. C
Budd William, carpenter
Bulman Jas D, watchmaker and jeweller
patent solicitor and mechanical draftsman,
major 7th battalion
Bulman W J
Butter John, farmer
Cady E B, carpenter
Carlin J H, harness maker
Chadburn Humphry, bailiff and auctioneer
Church Mrs H
Cotton Thomas, gentleman
COTTON CHAS S, farmer
Cotton George H, farmer
Cotton Caleb, farmer
Conter Napoleon, harness maker
Cleveland Cyrus, farmer
Christ Church Episcopal, Rev Geo Forsey
rector
Carpenter Agnes, dressmaker
Desrocher Narcisse, blacksmith
DUFFY H T, advocate
Fornan Felix, P L S
Fuller H L, physician office of Bell Telep Co
GALER GEO W bailiff and sect treas village
of Sweetsburg
Getty C W, Sweetsburg House
GOODMAN W E J, dept sheriff
Gougie Mrs, laundress
House M Alice, laundress
Halse Mrs J, teacher

HALL & LEONARD, joint prothonotaries for
District of Bedford
Hall Frederick T, of Hall & Leonard
Holden Mrs, teacher
Henderson Rev Canon, principal Theological
college
Haise W, carpenter
Ingalls Sherman J, farmer
Ingalls Mrs L, milliner
Jones Lafayette, general store and express
office
Jones Vincent, station agent
Kirk Thomas, P L S
Larocheile Theophile, peddler
Leonard J F, of Hall & Leonard
MARTIN J E, of Baker & Martin, advocates
Morin F, shoemaker
Murphy Barnard, teamster
McLaughlin Jas A, school inspector
McClary —, grave stones
PICKEL HORACE D, high constable
Pickel Miss Addie, dressmaker
Pickel Mrs Rose, dressmaker
Pickel Abram, farmer
Pickel Peter, horse trainer
Pickel Thos R, farmer and bailiff S. C.
Pickel E P.
Pickel Folin, M D
Peters Nelson, barber
Piedel Fred, horse trainer
Pettit E, clerk prothonotary office
RACICOT E, advocate
Rooney Jonas, horse dealer
Roman Catholic Church, Rev Guertin priest
Scott Hannibal, farmer
Scott W F, vet surgeon
SCOTTE EUGENE, notary
Shufelt W O, farmer
Shufelt G F, farmer, J P
Shufelt David, gentleman
Shufelt Simon, produce dealer
Spaulding Abram, gentleman
SWEETSBURG HOUSE C W Getty prop
Singfield Robert, farmer
Sumner Thomas, grave stones
TAIT HON M M, Judge Superior Court Dist.
of Bedford
Vincelet Norman, jailer
Vincent N E, clerk S. E. R.
Welch S W, mechanic
Welch H M, agent

SCOTSMORE.

A postoffice in the township of Dunham. Mail tri-weekly from Sweetsburg station. Distance from Sweetsburg 2 miles.

Darby I. R.,
Fisher Elsieha, mason
Ingalls Harry, gentleman
Ingalls Loren,
Miltimore E. S.,
Reid Sidney M., carpenter

Scott Franklin S., postmaster
Scott Richard N.,
Scott Marvin D.,
Scott Chas M.,
Scott Jedaliah,
Scott Eugene H.,

UPPER BEDFORD.

A postoffice in the upper part of Bedford village.

AMERICAN HOUSE, Wm Taylor prop.
Bedard Omer S., mechanic
Borden William, carpenter
Borden Franklin, blacksmith
Borden E. W., carpenter
Borden Nathaniel, carpenter
Breck Wm O., axe maker
Bouehard A. J., general store
BUFLER HOBART, advocate
Bosette Hobart E., carpenter
Bockus Wellington, carpenter
Brown Frederick, polisher
Bernier Pierre, painter
Borden Barnabas A., mechanic
Boudreau Joseph, moulder
Bedard P., lime dealer
Blakely Fra., mechanic
Blackwell H. A., fork maker
Corey M. E., carpenter
Corey Willie M., carpenter
Corey B. H., carpenter
Corey William, carpenter
Conner Daniel, merchant tailor
Cornforth E. W., scythe maker
Cook Leonard, mason
Crossman Dexter, scythe finisher
CLAYTON GEORGE, gentleman, M. P. for Missisquoi
Crothers Jas., sewing machine factory, lives at DesRivieres
Corey's Needle Works, W Williamson, manager
Davis Mrs M., grocery
Demers L. J., fork maker
DU FRESNE RAOUL, paint factory
Garrett S. E., manager O S Rixford Mfg Co
Garrow Alexander, mechanic
Gilman Geo W., scythe maker
Golden Joseph, scythe maker
Gray H. A., mechanic
Hungerford M. A., livery stable
HART DR DAVID A., physician

Hailday Thos H., machinist
Hawkins Andrew, gentleman
Higgins J. P., scythe maker
Hogie & Borden, sash and door factory
HORSKIN HORATIO, postmaster, foundry
Halcrow Alonzo, carpenter
Husband Arthur, heater
Joelyn William gentleman
Jones Z. no, mechanic
Lapin Charles, moulder
Lapointe Louis, moulder
Larue Raphael, grocer
Leduc Damase, gentleman
Monneau Samuel, tanner
Mather William, carpenter
Mills Reid M., carpenter
Martindale Asa, trader
Mehan Geo, machinist
Mills S. H., gentleman
Nason Ruel, axe maker
Oakes Wm K., axe temperer
O S RIXFORD MFG. CO., edge tools, S. E. Garrett manager
Pullin Chancey P., polisher
Palmer E., painter and decorator
Reid Lewis J., furniture
Rix Thomas, mason
Ross Sherman, printer
Ross Augustus E., agent
Ross Henry L., harness maker
Rodgers E. H., jeweller
Russel Solyme, butcher
Sornberger Elias, gentleman
Smith Marvin, carpenter
Smith Chas., general store
Taylor William, prop. American House
Taylor Eldred J., mechanic
Thomas John, scythe grinder
Williamson W., man, Corey's Needle Works
Wilson Jas Jr., harness maker

VENICE.

A postoffice in the north west part of the parish of St. Georges de Clarenceville.

Crothers John, farmer
Hunter Thomas, postmaster and com. court
Jameson Claude B., Adjutant 60th batt

Jameson Henry, J. P., farmer, Capt 60th batt
retired
Wheeler Miles E., farmer, councillor


WOLFE RIDGE.

A postoffice in the south west part of the parish of St. Georges de Clarenceville. Mail from Clarenceville tri-weekly. Distance from Clarenceville, 4 miles; Alburgh Springs, 1 mile; Lacolle Station, 9 miles.

Chilton Philander C., postmaster, councillor
Chilton Wm., J. P., farmer

Chilton Henry, carpenter
Derick —, councillor

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

T
hotel

Bastie
Borigh
Bartol
Buzze
Buzze
Brock
Barne
Beaud
Belang
Bowk
Bouch
Badge
Borigh
Borigh
Bulma
Crelier
Campf
Coslett
Coslett
Chand
Churel
Chloqu
Decelo
Donah
Crothe
Cartier
Dubru
Derick
Derick
Derick
Dean J
Derick
Derick
Englan
Englan
Gear J

Alcoml
Alcoml
Boyd E
Brenau
Blakel
Beaudr
Brewer
Burnet
Beneit
Bessett
Benoit
Baker V
Beatty
Brown
Cook L
Cunnin
Crothe
Collins
Corey's
Crawfo
Childer
Demers
Dubois
Dalpe F
Duffess
Dunn B
Elmes I
Gough
Gilmou
Golden
Hare W
Hunger
Hogie &
Leach J
Laporte
Lambki
Larocqu
Meigs H
Meigs D
Molieur

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Missisquoi, with post office address opposite their names:

MERCHANTS AND TRADERS.

Bastien Mrs H	Bedford	Gullett D	Dunham	Martel Louls.....	Farnham
Borlight & Soule	Cowansville	Gullette H	Bedford	Mullin Geo.....	Farnham
Barton & Cunningham	Cowansville	Grice W B	Frelighsburg	Messler Jos.....	Malmalson
Buzzell Bros	Cowansville	Gaudette & Co.....	Farnham	Mullen B.....	St Armand
Buzzell Thos.....	Cowansville	Giroux F X.....	Farnham	Martindale F.....	Stamb East
Broek Mrs.....	Dunham	Gosselin Freres	N D de Stan.	McClure & Swan	Cowansville
Barnes G C.....	Frelighsburg	Guerin J.....	Phillipsburg	McQuillen John	Cowansville
Beaudouin P H	Farnham	Guerin & Fortin	St Armand	Nadeau Jos.....	Farnham
Belanger Jos.....	Farnham	Gardner & Reynolds	Stamb, E	Oliver Adams.....	Cowansville
Bowker M E &.....	Farnham	Hibbard H H.....	Abbott's Corr	Oliver Wm.....	Cowansville
Bouchere Jos.....	N. D. de Stan.	Hilliker Alex.....	Aird	Oulmette A.....	Farnham
Badger W S.....	Piere-ton	Herlby Patrick.....	Bedford	Palmer W J.....	Bedford
Borlight C H	sweetsburg	Harty John.....	Bedford	Pare N.....	Bedford
Borlight C S.....	sweetsburg	Hogle L A H & son	Pike Riv.	Quackenboss Wm sr.....	Cowan'te
Bulman J D.....	Sweetsburg	Hall J M.....	St Armand	Rocheleau N.....	Bedford
Creller Jas.....	Aird	Hyde H C.....	Clarenceville	Rice M B.....	Cowansville
Campbell Isale.....	Bedford	Hanigan J.....	Malmalson	Rutter Miss L.....	Cowansville
Coslett Edw.....	Bedford	Hannigan W.....	Malmalson	Reynolds W A.....	Cowansville
Coslett Sam.....	Bedford	Jackson John.....	Cowansville	Robert Chas.....	Farnham
Chandler L & Son	Cowansville	Jones L.....	Sweetsburg	Rowse J.....	Pigeon Hill
Church L M.....	Cowansville	Jackson & Hodge.....	Stan. East	Saunders F C.....	Bedford
Church H A.....	Dunham	Knapton J H.....	Bedford	Schoolcraft & Son	Cowansville
Choquette L E S.....	Farnham	Kinehan W.....	Farnham	Smith & Mullen	Cowansville
Chesley J A.....	Farnham	Lawrence E E.....	Cowansville	Sawyer C H & D H	Clarencev.
Donahue & Bros.....	Farnham	Lewis Wm.....	Clarenceville	Stone A C.....	Mystic
Crothers J P.....	Malmalson	Landsberg Jos.....	Frelighsburg	Steneac Jos.....	Stanbridge Sta.
Cartier Moise.....	N. D. de Stan.	Lortie Edw.....	Frelighsburg	Time & Wright.....	Stamb East
Dubrule W H.....	Bedford	Lapalme J B.....	Farnham	Trahan Isidora.....	Bedford
Deriek A H.....	Clarenceville	Lequin Jos.....	Farnham	Trahan J G.....	N. D. de Stanb
Deriek F U.....	Clarenceville	Lavoie David.....	N. D. de Stan.	Taylor L.....	Stamb station
Deriek G C.....	Clarenceville	Lamoureux J A.....	Stamb, sta.	Valiquet & Co.....	Farnham
Dean J W.....	Prov. Ldne, st. Thos.	Laurin J L.....	Stamb, Sta.	Walsh F D.....	Bedford
Deriek W J.....	Noyan	Laundry Jos.....	Stamb, sta.	Wood & Borden.....	Cowansville
Deriek L H.....	Noyan	Martin A H.....	Bedford	Worden C A.....	Cowansville
England J T.....	Dunham	Martin Mrs C.....	Bedford	Wood H E.....	Dunham
England F G.....	Dunham	Mullin John.....	Bedford	Watson John.....	Farnham
Gear Joshua.....	Dunham	Mansfield N A.....	Cowansville		

MANUFACTURERS.

Alcombrack E. tanner.....	Bedford	Mystic Iron Works, A 8 Walbridge p.	Mystic
Alcombrack W D, tanner.....	Bedford	Morrison L F, Pike River mills. N D de Stan	Hill
Boyd Howard, cheese factory	Abbott's Corner	Merritt Nelson, wheelwright.....	Pigeon Hill
Brenault M, wheelwright.....	Bedford	Monnean S, tanner.....	Upper Bedford
Blackely Oras, tanner.....	Bedford	McAlec P, wheelwright.....	Bedford
Beaudry P A, harness maker.....	Bedford	McKee R, cheese factory.....	Cowansville
Brewer A, carriage factory.....	Cowansville	Nesbitt G K, flouring mill.....	Cowansville
Burnett Jas jr, cheese factory.....	Dunham	Noel E A, carriage factory.....	Clarenceville
Benjamin C, wheelwright.....	Dunham	Nason R, axe maker.....	Upper Bedford
Bessette J, saw and grist mill.....	Pike River	Priest W H, Pike R. knit. mills. N D de Stan	Stamb
Benoit Ed, wheelwright.....	Stanbridge East	Perry J, saw mill.....	Stanbridge East
Baker W, tanner.....	Stanbridge East	Pratte T, wheelwright.....	Stanbridge East
Beatty H, saw mill.....	Stanbridge East	Perkins W A, saw mills.....	East Dunham
Brown W, tanner.....	Stanbridge East	Ponton M, carriage maker.....	Farnham
Cook L M, cabinet maker.....	Cowansville	Prevost L, tanner.....	Farnham
Cunningham Chas, saw mill & Co.....	Cowansville	Rice Bros, flouring mills.....	Bedford
Crothers J P, flouring, grist mill. Malmalson		Racicot G I, wheelwright.....	Bedford
Collins Jas, sewing machine factory.....	U. Bedf.	Rheume A, wheelwright.....	Bedford
Corey's Needle Works.....	Upper Bedford	Raid Bros, planing mills.....	Bedford
Crawford J H, cheese factory. East Dunham		Rutter M, cheese factory.....	Cowansville
Childerhouse S, tanner.....	Frelighsburg	Robson H, saw mill.....	Cowansville
Demers Theophile, wheelwright.....	Bedford	Roystan J, tanner.....	Dunham
Dubois N, wheelwright.....	Dunham	Racine J, tanner.....	Dunham
Dulpe F, wheelwright.....	Pike River	Reynolds W A, mig. pat. Sap Evap. Frelig's g	
Dufresne R, paint factory.....	Upper Bedford	Racicot J Bte, carriage maker.....	Farnham
Dunn Bros, tanners.....	Stanbridge East	Robinson F C, wheelwright.....	Noyan
Elmes Bros, sash and door factory. Farnham		Rheume A, wheelwright.....	Pike River
Gough & Brown, harness makers.....	Bedford	Rixford O S, Mig Co.....	Upper Bedford
Gilmour G W, sash and door.....	Essexburg	Shelton A, wheelwright.....	Dunham
Golden J, scythe maker.....	Upper Bedford	Sloggett C B, cabinet maker.....	Cowansville
Hare Winfield, cabinet maker.....	Cowansville	Struthers J, wheelwright.....	Clarenceville
Hungerford H H, wheelwright. Stan Station		Selby T, saw mill and cider mill. E. Dunham	
Hogie & Borden, sash and door.....	Upper Bedf.	Smith J, cabinet maker.....	Farnham
Hawk J, cheese maker.....	Stanbridge East	Smith R, cabinet maker.....	Farnham
Leach J L, sash door and cabinet. Cowansville		Symms Wm, wheelwright.....	Phillipsburg
Laporte A, tanner.....	Farnham	Tittemore P H, wheelwright.....	Pigeon Hill
Lambkins P & L, sash and door.....	Essexburg	Whitecomb C E, wheelwright.....	Dunham
Larocque A J, carriage maker.....	Stan. East	Whitecomb N L, sash and door fac.	Dunham
Meigs Hosiery Co.....	Farnham	Weich & Hall, tanners & carriers.....	Stamb E
Meigs D B, saw and grist mill.....	Farnham	Winters C C, tanner.....	Stanbridge East
Molleur M tanner.....	Farnham		

HOTEL KEEPERS.

Arpin Ed.....Farnham	Getty W C.....Sweetzburg	Poulander N.....Farnham
Audette J.....Pike River	Jodoin Jos.....Farnham	Pease W H.....Stamb, station
Burrage Mrs C M.....Bedford	Juaire Ambroise.....Farnham	Pellerin L N.....St. Armand
Burke E C.....Phillipsburg	Leclair C.....Farnham	Seelye H.....Cowansville
Batchelder G T.....Sweetzburg	McKenney E W.....Frelighsburg	Suger C.....Pigeon Hill
Chapman B & son Frelighsb'g	Mueckler B.....Pike River	Shiers A.....St. Armand
Collier Mrs J N.....Farnham	O'Halloran J E.....Cowansville	Taylor W.....Upper Bedford
Couture J.....N. D. de Stamb.	O'Dell Ph.....Stanbridge East	Turtre F F.....Farnham
Derick Thos H.....Clarenceville	Poissant & Co.....Bedford	Treault J B.....Farnham
Getty B B.....Stamb. Station	Park J H.....Frelighsburg	

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Missisquoi.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF CLARENCEVILLE.—FARMERS.

*Adams Ed	Clarenceville	*Ellis Thos R	do	Manning H W	Wolfe Ridge
*Allen John	do	*Elliott William	do	*Manning Darwin	do
*Allen Charles	do	Fairfield David	do	*Manning Humphery	do
*Aseline Henry	Aird	French Wm H	do	*Miller Emery	Nutts Corners
Badger Hiram	Wolfe Ridge	*Fortin Augustus	do	Miller Wm C	Clarenceville
Badger Byron	Nutts Corners	*Finlay William	Aird	Miller Peter	do
*Beerwort L	Clarenceville	Gibson Horatio	Wolfe Ridge	*Miller James	do
Beerwort Bartlett	do	Gibson George	Clarenceville	*Miller Fred	do
Beerwort William	do	Garreau Peter	Nutts Corners	Miller Emery H	do
*Beerwort Chas N	do	Gibson Nelson	do	Miller Adam C	do
*Beerwort Heman	do	*Gilbert John	Aird	Miller John	Nutts Corners
Beerwort Frank	do	Glasgow R H	Nutts Corners	Miller Ird	Aird
Beerwort Marshall	do	Glasgow Wm	Clarenceville	Miller P 2nd	Wolfe Ridge
Beerwort Frederick	do	*Glasgow William	do	Moyles Daniel	do
*Berry Joseph	do	Glasgow Robert 2nd	do	*McCullough T	Clarenceville
Billings Daniel D	do	Glasgow John	do	McCormick S	Wolfe Ridge
Bissel Nelson	do	Gurtin Moses	do	McDonough William	do
Bissel Lucius H	do	Green Herbert	F	*McDonough James	do
Breault Antoine	Venice	Green Heman	Wolfe Ridge	Mirone James	Miranda
*Boomhower H	Clarenceville	*Hardy John	Clarenceville	McNeil Daniel	Clarenceville
*Brown Henry	do	Hall Joseph C	Nutts Corners	McNeill Wm James	do
*Brown Robert	do	*Hall Heman	Aird	Nevill Thomas	Venice
Buck Herbert J	Wolfe Ridge	Hawley R	Nutts Corners	Nevill Patrick	do
Bulls Joshua	do	Hawley James C	do	Nevill John	do
Bulls George	do	Hawley David F	do	N ewmans William	Aird
Bullock B	Clarenceville	Hawley Peter	Clarenceville	*Newmans James	do
Burgess John	Venice	Hawley Claude	Aird	Parent Peter	Clarenceville
*Campell Charles	Aird	Hunter John	Clarenceville	Pinsonneault Alex	Venice
Campell John	Nutts Corners	Hunter Alex	Clarenceville	Pinsonneault Mezel	do
Chilton G J	Clarenceville	Jameson James C	Venice	Reynolds Rodney H	Aird
Chilton Alexander	do	Jameson John C	do	Reynolds John	do
Chilton Wm	Wolfe Ridge	Jameson Mathew	do	Roy Ed	Venice
*Cheeseman Aaron	do	Jameson M Locke	do	Roy Elol	do
*Clark Robert	Clarenceville	*Jacques Frank	do	Roy Henry	do
Clark George N	do	John-on Hiram	Noyan	*Roy John	do
Couples William	do	Johnson Geo W	do	*Roy Theodore	do
Collins James	do	Johnson John	Clarenceville	Salls Ed	Clarenceville
Colton Wm Henry	do	Johnson Henry	do	Salls Daniel	do
Crother John	Venice	Johnson Jacen	Aird	Sawyer G E	do
Curtis John	Nutts Corners	Keefe Henry	Wolfe Ridge	*Seagal Joseph	Venice
Curtis Stephen	Clarenceville	Kirk Francis	Venice	Schoolcraft H	Nutts Corners
Curtis Myron V	do	Lake Hawley	Clarenceville	Schoolaert D	do
*Curtis Wm J	do	Little James S	do	Scott Wm L	Clarenceville
Cubit William	Venice	Lmlan Samuel	Aird	Scott Ed	do
Dean Hiram C	Nutts Corners	Lmlan Nelson	do	Scott Isalah	do
Derick Herbert	do	Lmlan David	do	Servier James	Nutts Corners
Derick Phillip	Clarenceville	Ledoux John	Clarenceville	Servier G	do
*Derick Henry	do	Liqueux Frank	do	Suton Alex	Clarenceville
Derick Victor	do	Liqueux Napoleon	do	Sharon Manzel	Venice
Derick Nelson	do	Long-way Henry	do	Smith Joseph	do
Derick Alonzo	do	Long-way Frank	do	Smith Nelson	do
Derick Sidney	Wolfe Ridge	*Longway Walter	do	Smith H	do
Derick Roland	Miranda	*Macfie Jay	Aird	*Sparr John M	Nutts Corners
Derby Chas	Clarenceville	Macfie Claude	do	Stevenson Wm	Clarenceville
Duclos Peter	Venice	* Macfie George	Clarenceville	Stevenson Wm H	do
Driffin James	Wolfe Ridge	Macfie Alexander	do	Stevenson James M	do
Dragon Richard	Venice	Martin Myron	Venice	Stevenson E B	do
Dragon Abram	do	Maskell William	do	Stevenson David E	do
Edy Myron	Clarenceville	*Mandgo C	Clarenceville	Taylor A	do
Edy Omri	Nutts Corners	Manning John M	Wolfe Ridge	Taylor G	Nutts Corners
Edy Omri 2nd	do	Manning George	do	Treault M	Clarenceville
Emrick Seth H	Clarenceville			*Treault P	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Tip
Vos
Wes
Wh
Aitk
Alle
Arc
Arc
Arm
Bodg
Bake
Bake
Bake
Bake
Barn
Barn
Barb
Bate
Bate
Bate
Bazi
Beati
Beati
Beati
Beati
Beati
Beati
Beati
Beati
Beau
Beau
Beau
Beau
Bell T
Bell T
Bell C
Bell J
B-H
Belle
B n/a
Beno
Beno
Berry
Berry
Berry
Best C
Blake
Blake
Blake
Boie
Bobar
Bobar
Bond
Boul
Boul
Boul
Bouch
Boyd
Booth
Boulle
Boulle
Boulle
Brenn
Brenn
Brow
Brow
Brow
Brow
Brow
Brow
Buck
Buck
Buck
Buck
Buck
Buck
Buck
Buck

Tipping James	Clarenceville	*Wheeler A	Venice	Young Alex	Venice
Vosburgh E M	do	*Wheeler Hamilton	do	Young Melvin	do
Vosburgh H	Noyan	*Wheeler Elvin	do	Young I	do
Westover Geo	AIRD	*Wheeler Dewitt	do	Young John	do
Wheeler E M	Venice	Young R	do	Young Daniel	do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF DUNHAM.—FARMERS.

Aitken David	Sweetsburg	Bullard George W	Dunboro	Doyle Patrick	East Dunham
Allen George	East Farnham	Burnett Jas	Farnham Centre	Dryden Thos sr	Cowansville
Allen Heman	Frelighsburg	Butler John	Sweetsburg	Dryden James	do
Archambault A	Cowansville	Cane Laurent	Beranger	Dryden Thomas jr	do
Archambault Jos	Dunham	Cameron Seneca	Dunham	Ducharme Ed.	Dunham
Armstrong Wm	F. Centre	Caperon George	Sweetsburg	Ducharme Joseph	do
Balger J In S	Dunham	Caperon Edward	do	Dubois Joseph	do
Baker Martin E	do	Carter Henry	Cowansville	Dupuis Midas	Beranger
Baker Salmon R	Frelighsburg	Carter Edmund	do	Dymond John	East Dunham
Baker Harvey F	do	Carter Timothy	Farnham	Dymond John jr	do
Baker Stevens	Cowansville	Carter Absalom	do	Ellison Richard	Cowansville
Barnes Joseph	Dunham	Carty Charles	Dunham	Ellison Henry N	do
Barnes Ls	Stanbridge East	Casavant C	East Dunham	Ellison Vincent	do
Barnes Alex	Piercecton	Chatfield Chas H	Sutton	Ellison Chas W	do
*Bates Chas	Cowansville	Chatfield Miss Nellie	do	*Eile Leon	do
Bates Merrill	do	Chatfield T L	East Dunham	England Philo	Dunham
Bates John	do	Chartier Rgis	Sutton	England George	do
Bazinot Henry	do	Challfoux J B 21	Cowansville	England Francis	do
Beattie John	Dunboro	Chaffer John	Abbots Corner	England Emerson	do
Beattie John 2nd	do	Chaffer J J	do	Essienhart Andrew	Beranger
Beattie Crawford M	do	Chausse John	Dunham	Fair Thomas	Dunham
Beattie Wm sr	do	Church George	Sweetsburg	Farnam Walter	East Dunham
Beattie Wm jr	do	Clark R	Farnham Centre	Fitchett John W	Cowansville
Beattie Wm jr	do	*Clark Walter	East Farnham	Forger John M	do
Beattie Mrs Jane	do	Clark Geo R	East Dunham	Forget Moses	Dunham
Beattie John Chas	do	Clark Wm W	do	Forget Alfred	do
Beattie James	do	Clark Chester J	do	Fuller D M	Cowansville
Beauvais Francois	Dunham	Clement Alvin	Dunham	Gage Abel	Dunham
Beach Mile S	Cowansville	*Clouatre J	Farnham Centre	Gage Abram J	Cowansville
Bach Joseph	do	Clow Joseph	Stanbridge East	Galer Charles S	Dunham
Beach George	do	Colton Merrit	Cowansville	Galer Hannibel	do
Bell Thomas	Dunham	Cook James	East Dunham	Garland A	North Pinnacle
Bell John	Frelighsburg	Coatworth Chas	Dunham	Garrick Joseph	Dunham
Bell George A	do	Coderre Antoine	do	Garrick George	do
Bell George N	Beranger	Corey Ishmael	do	Garrick Hannibal H	do
Bell John H	Farnham Centre	Corey Herman	do	*Garrick George H	do
*Belleville Ant	Sweetsburg	Corey James W	do	Gallipeau Antoine	do
*Belleville Olivier	do	Corey Sylvester	do	Gendron Peter	do
B njamin J B	Dunham	Corey Ernest	do	Gibson John G	Cowansville
*Benoit Joseph	Frelighsburg	Corey Wilbur	do	Gilbert D K	Dunham
Benoit Louis	do	Corey John	do	Gilbert F H	do
*Berry Patrick	do	Corey Chas W	do	Gilbert John	do
Berry David	East Dunham	Cotton Chas S	Sweetsburg	*Gilbert J E	do
Berry James	do	Cotton C Caleb	do	Getty Ralph	do
Best Charles	Dunham	Cotton George	do	Girard Napoleon	do
Blake Levi	East Dunham	Cotton Thomas	do	Girard Peter	do
Blake Levi J	do	Couture Alfred	Dunham	Griggs Guy G	East Dunham
Blake Everett J	do	Couture Laurent	do	Griggs Guy 2nd	do
Bolae John	do	Coutermanche Jeremie	do	Griggs Samuel	do
Bobard John	Cowansville	Crandall G W	East Dunham	Gleason Aylmer	do
Bobard Felix	do	Crandall Sylvester	do	Gleason A L	do
*Boudreau Francis	Dunham	Crawford Marvin	do	Gleason T	do
Boucher John B	do	Crawford Mrs Sarah	do	Gleason V J	do
*Boucher John	do	Crilly John A	Dunham	Gleason Herman A	do
*Boucher O'vlier	do	Crilly Thomas	do	Gleason Willard	do
Boucher Wm	Beranger	Cummings David	do	Gleason Horace	do
*Boucher Andrew	Dunham	Curley Michael	East Dunham	Gleason J O	do
Boyd James	Farnham Centre	Darby Lucius	Scotmore	Glass George O	Cowansville
Booth F C	Cowansville	Dehime Wm	do	*Goyette Alex jr	do
Boulette A	Frelighsburg	Dent Wm	Cowansville	*Goyette Henry J	do
*Boulette Joseph	Dunham	Dehy Moses	Dunham	*Goyette George	do
*Breault Alex	East Dunham	Deotte Etienne	do	*Gond Wm H	do
Breault Alexis	Dunboro	Desnoyers J B	Farnham Cen	*Godin Peter	do
Brown Wm	East Dunham	Desnoyers Antoine	do	Green Heman	Dunham
Brown Wm jr	do	Dodelin Laurent	Dunham	Hall Edwin	do
Brown Robert M	Dunham	Dodelin Joseph	do	Hall Wm	Beranger
Brown Leonard L	do	Dodelin Peter	do	Hall F	Farnham Centre
Brousseau James	Beranger	Doherty Robert	do	Hall M T	do
Buck G W	Farnham Centre	Doherty H 2nd	East Dunham	Harvey H	East Dunham
Buck James	do	Domeigne Anson	Dunham	Harvey Chas D	do
Buck Melvin	do	Domeigne Nelson	do	Harvey Jonathan	do
Buck Orin	do	Donlan Martin	East Dunham	Harvey Chas	do
*Buchanan Artemus	Dunboro	Dougall John	Brigham	Harvey Daniel	do
Buchanan Robert	do	Dougall Peter	do	Harvey C M	do
Buchanan Alex	do	Dougall George A	do	Harvey Tyler L	do

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Harvey Henry N E	Dunham	Lee Chas E	East Dunham	*Poirier Joseph	Dunham
Harvey Hiram	do	Lee George M	Frelighsburg	Poirier John P	do
Harvey Lusher	do	Lee Joseph	Dunham	*Pravin Pierre	do
Harvey Henry	Cowansville	Leggatt John	do	Pvers Ed	Farnham Centre
Harvey C B	Dunham	Leggatt A	Farnham Centre	Pratt Thomas H	Dunham
Harvey H A	East Dunham	Leggatt James	do	Pratt Hugh	do
Hander Chester A	Mestic	Leggatt Richard	do	Ravon P	East Dunham
Hart Justin	Dunham	*Loiselle Chas	Dunham	Racicot Israel	Cowansville
Harley Narcisse	Beranger	Longeway Briggs A	do	Racicot Israel 2nd	do
Hebert J B	Frelighsburg	Longeway Geo K	do	Racicot Isadore	Dunham
Hearne Mrs B	Cowansville	Longeway Arthur J	do	Reed H R	do
Humphrey Elam	do	Mahannah F	Farnham Cen	Reed Robert	do
Humphrey Alfred	do	Mahatt J R	do	Russel Hawley	Farnham Centre
Hunt Miles	Pierceton	*Martindale W A	Cowansville	*Remington A	East Farnham
Hogaboom Allen	Dunham	Martin B S	Dunham	Richardson J N	E Dunham
Hogaboom Homer	do	Martin Reuben	do	*Ring M A	Dunham
Hutchins George F	do	Wann G F	do	Roe Patrick	do
Ingalls D H	East Dunham	Marshall Thomas	do	Roe Remi	do
Ingalls Harry	Scottsmore	do	do	Ross Ed B	do
Ingalls Lorain	do	Marshall James	do	Ross H M	Frelighsburg
Ingalls S J	Sweetsburg	Mason Alvin	Cowansville	Ross Harvey S	do
*Ingalls George H	do	Meigs A D	Stanbridge East	Roystan Michael A	Dunboro
Ingalls Edward	do	Miller Alex	do	Roystan J A	Dunham
Ingalls Almond	Frelighsburg	Miller James	Dunham	Roystan G	East Dunham
Ingalls Jasper	do	Miller James E	Sweetsburg	Ruel Chas	Cowansville
Ingalls Manly	Cowansville	Miller Ed	do	Ruiter Matthew	do
Jacobs Joseph	Sweetsburg	Miltimore S B	do	Ruiter P A	do
Jassemn Toussaint	Dunham	Miltimore John C	do	Ruiter C A	Dunham
Jassemn Francois	Beranger	Miltimore E S	Scottsmore	Ruiter James	Cowansville
Jassemn Paul	do	Miltimore J M	Sweetsburg	Rudd George	Beranger
Jassemn Joseph	do	Miltimore Miles A	Scottsmore	Rudd Henry J	do
Jellefoux J B	Stanbridge East	Miltimore M A	do	Russel Hawley	Frelighsburg
*Jellefoux Joseph	do	Miltimore A E	do	Ryan David	Dunham
Jellefoux Basil	do	Miner George	Dunham	Rykard Asa	do
Jennings W F	Dunham	Moreeux Edward	Dunboro	Sager Christian	Cowansville
Jones John	Cowansville	Moynau R	Farnham Centre	Santerre J B	Farnham Centre
Jones Wm H	do	Moynard Ed	do	Scott Hannibal	Sweetsburg
Johnson H	East Dunham	McClarty James	do	Scott J	Scottsmore
Johnson Stephen J	do	McClarty Jas	East Dunham	Scott Jadadiah jr	do
Johnson Geo W	do	McClarty David	do	Scott Geo L	do
Johnson James	do	*McClay A F	Cowansville	Scott Eugene H	do
Juerre Theophile	Cowansville	McClay John	Sweetsburg	Scott R	East Dunham
Kears James	do	McClay Joseph R	do	Scott Ira	Sweetsburg
King Basil	Dunham	McCallough J	East Dunham	Scott F S	Scottsmore
King Charles sr	do	McCallough James	do	Scott Richard N	do
King Charles jr	Beranger	McDonald J sr	do	Scott Marvin D	do
King Samuel	do	McDonald J jr	do	Scott Chas M	do
King John	do	McDonald Michal	do	Scotfield Wm C	Dunboro
King Herbert	do	McElroy James	Dunham	Selby J	Dunham
Kimball H N	East Dunham	McElroy John	do	Selby Jonathan	do
Kirk Terance	do	*McElroy Samuel	do	Selby Benjamin F	do
Kirk Peter	do	McFarlane W H	Cowansville	Seely H H	do
Kirk John	do	McGarry John	Dunham	Simard J	Farnham Centre
Kneeland A C	Farnham Cen	McGowan P	East Farnham	Singfield R	Sweetsburg
Krachs H E	Frelighsburg	McLaughlin J A	E Dunham	Shufelt Jacob M	Abercorn
Labreche Peter	Dunham	Newton Mrs Fanny	do	Shufelt Wm C	do
Labreche John	do	Newton Arthur	do	Shufelt L	do
*Laduke Henry C	do	Noiseaux P sr	Dunham	Shufelt Simon	Sweetsburg
Laduke Wm	Beranger	Noiseaux P jr	do	Shufelt G F	do
Laduke Francis	do	Noiseaux Theophile	do	Shufelt John	Cowansville
Laduke Joseph	Cowansville	Noiseaux Ellsie	do	Shufelt Wm A	do
Lafontaine Miles	Frelighsburg	O'Brien John	Farnham	Small James	Dunham
Lafontaine Andrew	Dunham	O'Brien Robert	Dunham	Small Stephen	do
*Landry Chas	East Dunham	O'Brien H	East Dunham	Small Reid P	Dunham
Landry Godfrol	Dunham	O'Brien Thomas H	do	Smith Geo	Cowansville
Lampman A	Cowansville	O'Brien Wm E	Dunham	Smith Chas P	do
Laraway Charles	Dunham	*Odaway John	do	*Skinner Thomas	Dunham
Laraway George A	do	O'Neill J	East Dunham	Snyder Horace	do
Laraway Selby	do	O'Neill Martin	do	Snyder J W	East Dunham
Larouque Peter	do	Officer David	do	Stale S	Dunham
Larriere Godfrol	do	Paget Charles	Dunboro	Spencer H T	Frelighsburg
Lareau Guillaume	Beranger	Payette Maxime	do	Spicer T W	East Dunham
Lapoint Michel	Dunham	Pearson H L	Cowansville	Spicer E J	do
Laporte Julius	Dunboro	Perkins H R	East Dunham	Spicer O J	do
Lavery C C	East Dunham	Perkins Robert	do	Stephen David	Dunham
Lavery Peter sr	do	Perkins Alloway W	do	*Stange Frank	Cowansville
Lavery Peter jr	do	Perkins Duff H	do	Stuckney Chas	Frelighsburg
Lavery John	do	Perkins James J	do	*Sykes Geo	Dunham
Lavery Arthur A	do	Perkins Geo W	do	Sykes Wm	do
Lavery Wm B	do	Perry Charles H	do	Syker Samuel	do
Leahy Stephen	Dunham	Pell James G	Dunham	Sykes Thos G	do
Leblanc Thomas	do	Pickering John	Frelighsburg	St Germain Felix	Dunham
*Leblanc Nelson	Cowansville	Pigeon	East Dunham	Teel A	Cowansville
Leavitt A M	Frelighsburg	Pharoh John	Cowansville	Teel Christopher	do
Lee Edward	Dunboro	Phoenix Selime	Dunham	TenEyck A	Stanbridge East
Lee William	do	Plouffe Selime	Beranger	TenEyck C	do

Telrault J	Farnham Centre	Watson E F	Dunham	Williams G E	Sweetsburg
Tilson John	Brighton	Walsby E J	do	Williams L G	do
Titus John	do	Webster Hiram	Dunboro	Wilson B	Sweetsburg
Therrien Ls	Stanbridge East	Webster Marvin	do	Wilson John W	do
*Traver Levi	Dunham	Welch S M	Sweetsburg	*Wilson Alfred	do
*Turner Perley	East Dunham	Welch Patrick	do	Wilson Ernest	Dunboro
Turner S	do	Welch Wm	do	Wilson Chas	do
Townsend J M	East Dunham	Westover M	East Dunham	Wilson Levi	do
Ugwin Wm	Stanbridge East	Westover Samuel	do	Wilson Wm	do
Vail Ed	Cowansville	Westover John	do	Wilson C D	do
Vail Wm	do	Westover T W	do	Wilson Chas E	do
Vail Ira	do	Westover Wesley	do	Woodard H C	Dunham
*Vail H H	do	Westover David	Freighsburg	Worden F H	East Dunham
Vail Orton	do	*Wells F E	Dunham	Worden C A	Cowansville
*Vail M	do	Whiteomb L S	do	*Worden J L	East Dunham
Vanawerwep C	Stanbridge E	Wilkins R W	East Dunham	Wightman John	Dunham
Wallace Dougal	Cowansville	Wilkins John	do	Young Paul	Freighsburg
Wales J G	East Dunham	*Wilkinson Simon	Dunham	*Yates Peter	do
Watt John	Cowansville	Wilkinson G W	do		

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF FARNHAM.—FARMERS.

Alden Jas	Stanbury	*Cheney Celestin	Farnham	Gingras Ephraim	Farnham
Alix Frs	L'Ange Gardien	*Chouiniere Anthime	do	*Gingras Eusebe sr	do
Allsopp Morris	Farnham	*Chouiniere Napoleon	do	Gingras Eusebe jr	do
Allsopp Geo	do	*Chouiniere Jos	do	Gingras Louis	do
Arbee Davase	do	*Chouiniere Pierre	do	Guice Moise	do
Audette Isale	do	Claigne J Bte	do	Guice Michael	do
Audette Olivier sr	do	Clark Jesse	do	Girard J Bte	do
Audette J Bte	do	Clouatre Pierre	do	*Giroux Jerome	do
Audette Raphael	do	Cloutier Jos	do	*Gobelle Pierre sr	do
Ayare Heritiers	do	Couture Jos	do	Gobelle Pierre jr	do
*Beauchand Francois	do	Couture Paul	do	Gobelle Elie	do
Barriere Jos	do	*Couture Hypolite	do	Goderie Paul	do
*Barsalou Vital	do	Courville Marie	do	Goderie Nicholas	do
Beaudry Alphonse	do	Constantineau N	do	Goyette Edw	do
Beaubien Jos	Farnham	Dannais Francois	do	Goyette Gilbert	do
Beaubien Henry	Farnham	Dandurand Treffe	do	Goyette Duce	do
*Belisle Jos	do	Darby Geo	do	Goyette Raphael	do
*Belisle Frs	do	Desmarais Miss A	do	Grenier Chas	do
Belard Pierre	do	Demerse Pierre sr	do	Guillette Jos	do
Bessette Louis sr	do	Demerse Jos jr	do	Guillette Guillaume	do
Bessette Louis jr	do	Denicourt Amedee	do	Guerin Jos	do
Bessette Moise	do	Denicourt Donant	do	Hase Geo	do
Bessette Philip	do	Deslauriers Jos	do	Hase Freeman	Haseville
Berabe Pierre	do	Deslauriers Michel	do	*Herbert Chas	Farnham
Berwick R Hugh	do	Deslauriers Israel	do	Herbert Theophile	do
Berwick David	do	Deslauriers J Bte	do	Higgins Geo	do
Berwick John	do	*Desjardis J Bte	do	Higgins Jos	do
Berwick F A	do	*Desrivage Jos	do	Horskin John	do
Berwick Geo A	do	Desrivage Domina	do	Horskin Wm	do
Berwick Wm P	do	Desroches Jos	do	Horskin James	do
*Bissonneuve N F	do	Doherty Cornelius	do	Ingalls Merrit	Farnham
*Bissonnette Louis sr	do	Douglas Wm	do	Ingalls Merrit jr	do
Bissonnette Louis jr	do	Dufresne Napoleon	do	Ingalls Freeman	do
Bouchard Antoine	do	Dufresne Bazile	do	Ingalls Edmund	do
Bouchard Francois	do	Dufresne Pierre	do	Ingalls Jesse	do
Bouthillier Adolphe	do	Dufresne Frs	do	Jarrey J Bte	Farnham
B-uthillier Gilbert	do	Dufresne Antoine	do	Jarry Julien	do
Boudreau Jacques	do	*Duhamel Theophile	do	Jarry Francois	do
*Brodeur Alphonse	do	Duhamel Cleophas	do	Jette Edw	do
Brodeur J Bte	do	Duhamel Wilfred	do	Jette Roch	do
Brouillette Jos	do	*Duhamel Frs	do	Johnson Samuel	Farnham
Brown John	Farnham	Dupuis Thos	Farnham	Jourdain Pierre	Farnham
Brown Thos	do	Dupuis Antoine	Farnham	Hark Davy	do
Brown Mrs George	do	Durocher Jos	do	Kemp L S W	Haseville
Brown Matthew	do	Earl Wm	do	Labrecque Benoni	Farnham
*Brunelle Abraham	Farnham	Edwards John	do	Lague Joseph	do
Bussire Leonard	do	Emond Louis	do	Lague Amedee	do
*Cabana Michel	do	Fitzpatrick John	do	Lague Cyrille	do
Cadieux Jos	do	Florand Jos	do	Lacroix Calixte	do
Cameron Jas	Farnham	Folard Heritiers	do	Lacroix Delphis	do
Cameron Geo	do	Fontaine Pierre	do	Lacroix Joseph	do
Cameron Levi	do	*Fortier Godfroi	do	*Laudry Pierre	Sutton
*Campbell Jos	Farnham	*Fournier Isaac	do	Langlois Hypolite	Farnham
*Campbell Edw	do	*Fouronge Pierre	do	Langlois Uldric	do
Carpentier Chas	do	Gaboriau Hector	do	Lanoue Pierre sr	do
Cazalet Frs	Farnham	Gaboriau Francois	do	Lanoue Henri	do
Carr Patrick	Farnham	Garlepy Louis	do	Lanoue Pierre	do
*Charbonneau Jos	do	George Honore	do	Lanoue Phillas	do
Chevalier Noe	do	Gilmour Wm	do	Lanoue Pierre jr	do
Chevalier Frs	do	Gilmour Richard	do	Lamarche Francois X	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Lapre Leon	Farnham	McGovran Phillip	Farnham	Remillard H sr	Farnham	*Lagrange
Lariviere Louis	do	McGowan James	do	Remillard Gilbert	do	*Lagrange
Lariviere Isaac	do	McGowan Michael	do	Remillard Hubert jr	do	*Lafrenet
Lariviere Augustin	do	McGowan Thos	do	Richard Pascal	do	Lamoure
Lariviere Abraham	do	*McGowan Jas jr	do	Riel Pierre	do	Labere J
Lassande Francois	do	McQuillen Jas	do	Rhemance Avilla	do	*Langley
Lafontaine Damase jr	do	McQuillen Richard	do	Robert Chas	do	Maey J J
Levesque Arthur	do	McQuillen John	do	Roussel Edw	do	Miner A
Lavigne Francois	do	*Noel Francois	do	Rowan Joseph	do	Mitchell
Lebeau Noe	do	Normandin Jos	do	Sansonette Marcelin	do	Mitchell
Lebeau Charles	do	Ouellette Calixte	do	Sasseville Dumase	do	*Mosher C
Lebeau Louis	do	Paradis Hubert	do	Saulttry Wm	do	*Musher C
Lefebvre Henri	do	Parent David	do	Stuard Edouard	do	Musgrave J
Leslie John	do	Parent Leon sr	do	Scott John	do	McDermic
Loiselle Augustin	do	Parent Pierre	do	Smith Narelisse	do	McKelvey
Loiselle Francois	do	Paquin Joseph	do	*Scott Sylvester	do	McLaughl
Loiselle Pierre	do	Paquin Vincent	do	Suprenant Jos	do	*Officer Da
Loiselle Noe	do	*Papineau Abraham	do	*St Armand Clement	do	Owens He
Lussier Charles	do	*Papineau Louis	do	St Denis Louis	Farnham	Owens Ed
Lussier T. effe	do	Paquette G	Farnham	Tetrault Augustin	Farnham	Parker H
Mailhot Pierre sr	do	Paquette Jos	do	Tetrault Fredric	do	*Pattison J
Mailhot Pierre jr	do	Paquette Theodore	do	Tetrault Gedeon	do	Payette T
*Malo Alphonse	do	Paquette Servide	do	Tetrault Delphis	do	Perley Ja
Marchessault Olivier	do	Payant Frs X	Farnham	Tilson James	Farnham	Piekerling
*Martin Pierre sr	do	*Pelerin Alexis	do	Tinard	do	Racine J
Martin Pierre jr	do	Peladeau Pierre	do	*Thibodeau Dominique	do	Racine Jo
Martin Joseph	do	Peladeau Chrysologue	do	Thibodeau Narcisse	do	*Ranson W
Meloy Thomas	do	Peladeau Henri	do	Thompson Geo	do	Renaud H
Menard Abraham	do	Peladeau Rounald	do	Thompson Robt	do	R-yields
Meunier Pierre	do	Plante Eusebe	do	Trahan Pierre	Farnham	Reynolds
Mercier Augustin	do	*Proulx Solime	do	Truax Geo	Farnham	Reynolds
Merizzi Valentine	Farnham	Potvin Chas	do	Vincellette Antoine	Farnham	*Reynolds
Millette Pierre	Farnham	Potvin Jean Bte	do	Welch Reuben	do	Robey J
Mosher James	do	Potvin Emerie	do	Welch Wm sr	do	Russel H
*McClay Charles	do	*Potvin Francois	do	Welch Elwin	do	Sager J N
*McClay Josephus	do	Potvin G C	Haseville	Welch Wm jr	do	Sager Wm
McCorrill James	do	Prevost Francois	Farnham	Welch Achilles	do	
McCorrill Winfield S	do	*Rainville Paul	do	*Yelle Paul	do	
McGovran Thos	do	Rainville Theophile	do	Zacc Francois X	do	

TOWNSHIP OF ST. ARMAND EAST.—FARMERS.

Abbott Mrs C C	Abbott's Corn'r	Clark Potter	Abercorn	Gilman BT	Abbott's Corner	Albee J H
Allen Herman	Frelighsburg	Clark H P	Richford, Vt	Goodhue Lovel	Frelighsburg	Arcamb
Arms E G	Abbott's Corner	Clark Hanson	do	Goodhue N	Frelighsburg	Bee Chas
*Arms Malow	do	Clark Mrs A B	do	*Goodhue Amos	Frelighsburg	Bessette H
Arms Malow L	do	Clement Hy	Frelighsburg	*Goodhue P	Abbott's Corner	Brown Ge
Arms Moey D	do	Cleveland W W	do	*Goodhue J	do	Burley Lu
Arms Long Wm A	do	Colton Jas sr	do	*Goyette Jos	Frelighsburg	Benoit Baj
Arms Long A	Frelighsburg	*Colton Jas jr	do	*Grice Elwin H	do	Benecher J
*Armstrong Ami	do	Constock Homer	Abercorn	Green G	St Armand Centre	Boekus J
*Armstrong S	Abbott's Corn.	Constock Mrs E M	do	Hagan John	Frelighsburg	Boekus Pe
Barnes Vinton	N. Pinnacle	Constock Geo A	do	Hagan Wm	do	*Boekus W
*Barnes Herman	do	Constock H A	do	*Harrison Geo	do	Boekus Da
*Barber Chas	do	*Copeland Jas	Frelighsburg	Harvey Edw	N Pinnacle	Boekus Sa
Benoit Albert	Frelighsburg	Courtemanche J	Abbott's C'r	Hazard Nelson	Abercorn	Boekus Jo
Benoit Antoine	do	Cowan Henry	N. Pinnacle	Hazard Potter	do	Boekus H
Bessette Leon	Abbott's Corn.	Cowan Bennet	do	Hibbard Mrs RJ	Abbott's C'r	Boekus Jo
Bettors Curtis	do	*Cowan John	do	Holden A	St Armand Centre	Butler Jas
*Boekus Westly	N. Pinnacle	*Cyr David	do	Hoblen O	do	Butler Ch
*Boulette A	Frelighsburg	*Dallas Robt	Abbott's Corner	Holden E D	do	Butler Wm
Brooks C H	Abbott's Corn'r	Davis W H	Frelighsburg	Hope E L	Abbott's Corner	bell Ethel
Brown Jas jr	East Dunham	Davis Newell P	do	Hope Miss H	do	Belleisle H
Brill Robt	do	Davis Newell J	do	Hunt Miss A L	do	Belleisle Ed
Brydge A E	Abbott's Corner	*Dean Calvid	St Armand Ctre	Ingalls Jasper	Frelighsburg	Belanger M
Brydge O E	Frelighsburg	*Decelles A	Frelighsburg	Ingalls H	Abbott's corner	Borden Sa
Brydge E W	do	Fleming M J	North Pinnacle	*Ingalls E J	do	Bonnhow
Burns Garrett	N. Pinnacle	Deming Mrs A	do	Ingalls E A	do	Boudreau
Calhoun Robt A	do	*Deneau S	Frelighsburg	Ingalls Edmund	Frelighsb'g	Bridle Joh
Calhoun Wm J	Frelighsburg	*Draper W J	St Armand Centre	*Jenne Geo S	Abbott's Pinnacle	Brill Robt
Callaghan A	do	*Ducharme T	Frelighsburg	*Jenne G C	Abbott's Corner	Brimmer J
*Callaghan Edson	do	*Ducharme P	do	Jenne G S	Abbott's Corner	Canuel H
*Callaghan Wm	do	Dwyer Mrs P	Abbott's Corn'r	Jenne L J	Sutton	Cammel M
*Callaghan Alex	do	Eccles S B	St Armand Centre	Jenne N H	Frelighsburg	Cadorette
*Campbell G	do	*Elliott Chas	Pigeon Hill	Jenne E S	North Pinnacle	Catchpaw
Campbell Thos	do	Evans Dearest	do	Jenne E L	do	*Catchpaw
*Cassidy Thos J	do	*Fay John	Abbott's Corner	Johnson C N	do	*Catchpaw
*Cassidy Wm	do	Ferres J W	Richford, Vt	Krans Horatio	Frelighsburg	*Catchpaw
Chamberlin Mrs J	do	Garrett Wm	Frelighsburg	Krans John E	do	Chevalier S
Chamberlin Miss S	do	Gardner J P	do	Krans John	do	Clerc Julia
*Clark Alex M	Abbott's Corn'r	Gibney Thos	Abbott's Corner	*Krans Philip H	do	*Couture M
Clark W J	Frelighsburg	Gibney Chas	do	*Krans Chas	do	Couture E
Clark Hamilton	do	Gibney Peter	do	*La Grenadier S	Abbott's C'r	Couture Fe
Clark Sidney	Abercorn	Gibson Chas	Abercorn	Lagrange Isaac	Frelighsburg	Crothers J

The Celebrated COOKS' FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

The

ham	*Lagrange Albert	Frelighsb'rg	Suge John M	Pigeon Hill	*Tittlemore H L	St Armand C.
do	*Lagrange Chas	do	*Sallsberry Chas	Frelighsb'rg	Thomas G	Abbott's Corner
do	*Lafrenier Alex	do	Sallsberry Jas R	do	Thomas L	do
do	Lamour John S	do	Sallsberry Miss S	Sutton	Thomas L L	do
do	Lebere J Bte	do	Sallsberry Miss S	do	Toof J W	St Armand C.
do	*Longley Lev J	do	Sargent Simon	Abercorn	Toof Jacob E	do
do	Macey L F	Abbott's corner	Sarg int O E	do	Toof Chas E	do
do	Miner A W	Abbott's Corner	Shearer A	North Pinnacle	*Tracey H	Abbott's Corner
do	Mitchell Wm	Abercorn	Shearer Patrick	do	Tracey Mrs E S	do
do	Mitchell Geo	Abbott's Corner	Sheppard T N	Frelighsb'rg	Tree Jas A	Frelighsburg
do	*Mosher Chas	do	Sheppard H L	do	*Vincent N N	St Armand C.
do	*Murphy Patrick	Sutton	Sheppard Thos J	do	Vincent P	do
do	Musgrave Jas H	Frelighsburg	Shover John	do	Vincent N	do
do	McDermott M	do	Shover N	Abbott's corner	Vincent E	do
do	McKelvey Jas	N. Pinnacle	Shover Geo	do	Vincent S	do
do	McLaughlin P	do	Scottell Wm S	Frelighsburg	Warner L H	do
do	*Officer David	Sutton	*Smith Homer L	do	Warner C	do
do	Owens Ben	North Pinnacle	Smith L R sr	N. Pinnacle	*Wdaley Alex	Abercorn
do	Owens Edson J	do	Smith L R jr	do	White Otis J	do
do	Parker Robt	Abbott's Corner	Smith Wm A	Frelighsburg	Whitman Mrs R	Abbott's Cor
do	*Paytison Jos	Frelighsburg	*Smith John W	do	Whitman S R	do
do	Payette Thos	do	Snyder Henry	do	Whitney A	do
do	Perley Jas A	Abbott's Corner	*Srnberger John	Staub. East	Wilkins Geo	do
do	Pickering John	Frelighsburg	*Srnberger A	do	Wilson A F	Frelighsburg
do	Racine A	North Pinnacle	*Soutiere Jos	Frelighsburg	Willey D F	N. Pinnacle
do	Racine Jos	do	*Spencer Hazard	do	Willey A	Abercorn
do	*Ranson Wm H	Frelighsburg	Spencer Mrs A	do	*Willey Chas	do
do	Renaud Horace	do	Spencer M	do	Willey M V B	do
do	Reynolds Albert	do	Spencer Edw S	N. Pinnacle	Westover D	Frelighsburg
do	Reynolds O	St Arm. Centre	Spencer E E	Frelighsburg	Westover Jas	do
do	Reynolds Chas S	Frelighsb'rg	Spencer P	do	Yates Peter	do
do	*Reynolds Benj A	do	Stanton Wm	Staub. East	Yates Henry	St Armand C.
do	*Robey J	Abbott's corner	Stinehour D P	Frelighsburg	Young Jas	Abbott's corner
do	*Russel Hollis	Frelighsburg	Swell L	do	*Young M	do
do	Sager J N	Abbott's corner	Tittlemore C L	Pigeon Hill	Young Peter	Frelighsburg
do	Sager Wm L	do	Tittlemore Ed	St Armand C.	Young Chas	do
do	Sager Wilbur	do				

TOWNSHIP OF ST. ARMAND WEST.—FARMERS.

ner	Albee J H	Pigeon Hill	Dalpe Frederick	Phillipsburg	Hogle Geo L	St Armand
ner	Archambault Geo	do	*Lavid Robt	do	Hubbard Wm	Pigeon Hill
ner	Best Chas	Phillipsburg	Deal Elvin M	do	Hubbard Wm M	do
ner	Bessette Henry	Moore's	Deal John P	do	Hubert Chas	St Armand
ner	Brown Geo W	St Armand	*Deal Hiram	do	Hulbert C M	do
ner	*Barley Luther	do	*Decline Wm	Moore's	Hungerford Alb	Phillipsburg
ner	*Barley Robt	do	*Decline Hiram	do	Hungerford Wm	do
ner	Benoit Baptiste	do	*Deners Lucien	Pigeon Hill	Jenkins Azro	Moore's
ner	Boucher John M	do	*Dewell Leonard	Phillip burg	Jenkins Irving	do
ner	Bockus Jeremiah	do	*Derick P C	St Armand	Jenkins Prentice	do
ner	*Bockus Peter	do	*Douglas Perrin	do	Jenkins Augustus	do
ner	*Bockus Wm	do	*Dr-le Edw	Phillipsburg	Johnson Aiva	Pigeon Hill
ner	Bockus Daniel	do	*Ellsworth D	Pigeon Hill	Johnson Parker S	do
ner	*Bockus Sanford	do	*Embury Chas	do	Johnson Geo E	do
ner	Bockus John	do	*Evans Dforest E	do	Johnson Edwin	do
ner	Bockus Hiram	Moore's	*Evans Miles M	do	Johnson Geo	St Armand
ner	*Bockus John H	do	*Evans Elezar	do	Jones Chas G	Pigeon Hill
ner	Butler Jas	Pigeon Hill	*Erno Michel	St Armand	Jourdenais N	do
ner	Butler Chas	do	Farnsworth Wm	Pigeon Hill	Kennedy Patrick	St Armand
ner	Butler Wm	St Armand	Fisher Chas	do	Krans John C	do
ner	Bell Elial	Pigeon Hill	Ford Lawson	do	*Krans Byron P	do
ner	Belsie Hiram	do	*Ford Henry	Phillipsburg	Lacroix Moise	Moore's
ner	Belsie Edw	do	*Fuller Bradway	Pigeon Hill	Lafleur Seraphin	St Armand
ner	Reeman J C	do	Freeman Wm	St Armand	*Lafleur Seymour	do
ner	Belanger Moise	do	Gage General	Pigeon Hill	*Lafleur Leslie	do
ner	Borden Sanford	St Armand	Galer Jos	do	Lamothe John	Phillipsburg
ner	*Broomhower N	Pigeon Hill	Galer John	do	Luke Philip	St Armand
ner	*Boudreau David	do	Galer Orin	do	Luke Edw P	do
ner	Bridle John	Pigeon Hill	Gardner J H	do	Luke Glen	do
ner	Brell Robt	do	*Garner Wm	do	*Merritt Almon	Pigeon Hill
ner	Brimmer Hartv	do	*Gay Lewis	do	*Merritt Heibert	do
ner	Cammel Hiram	do	Goddard E C	do	Messier Edw	Phillipsburg
ner	Cammel Martin	St Armand	Graham Thos	do	Mitchell Geo	St Armand
ner	Cadorette Joseph	do	Guthrie David	do	Mitchell Jas E	do
ner	Catchpaw Geo W	Moore's	Guthrie Frank	do	Mitchell E B	do
ner	*Catchpaw Samuel	do	Guthrie Edwin	do	Mitchell E J	do
ner	Catchpaw Hiram	do	Hall J B	Pigeon Hill	Mitchell Mrs Chas	do
ner	*Catchpaw David K	do	Hastings Clark	St Armand	Moore P C	Moore's
ner	Catchpaw Lewis	do	Hastings H H, Mayor	do	Moore H D	do
ner	*Chevalier S olime	St Armand	Hastings Jos H	St Armand	Morgan Edw H	St Armand
ner	Clerc Isaiah	do	Hammond Jas M	Phillipsburg	Morgan E J	do
ner	*Conture Michel	do	Hauver Alvin	do	*Moquin Julius	do
ner	*Conture Baptiste	do	Hauver Benj	do	Murray Chas M	Montreal
ner	*Conture Ferdinand	do	Herriek Daniel	St Armand	McDermott Hy	Pigeon Hill
ner	Cothers Jos	do	Hogle Hamilton	do	McKee Robt	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

McKee Thos	Pigeon Hill	*Rosenberger Alb	Moore's	Tittlemore Wm	Pigeon Hill	Crilly Jam
McKenney Chas	do	Rowse C	Pigeon Hill	Tittlemore Chas E	St Armand	Creller Jer
McKenney Taber	do	*Robert Daniel	do	Tittlemore Peter W	do	Creller Edw
*Oulmette Peter	do	Russel Lindol	St Armand	Tittlemore Henry	Pigeon Hill	Creller Geo
*Oulmette Jos	St Armand	Sager Michael	Pigeon Hill	Tittlemore Jacob	do	Creller Kut
Pells David	Pigeon Hill	Soger Malcolm	do	Tittlemore Philp H	do	Creller Jos
Pells Hiram	do	Solomon John	St Armand	Tittlemore Myron	do	*Cyr Joseph
Pells Rodney	do	Sufford John	Pigeon Hill	Tittlemore Bernard	do	*Cyr Joseph
*Piece John II	do	Shufelt John	do	Tittlemore R L	do	*Cyr Jean
*Poulin Isahai	St Armand	Smith Frank	Phillipsburg	Thompson Robt	do	Dugasse J
Poulin John	Phillipsburg	Smith Frank A	do	Thompson Wm	do	Dugasse Oly
Polier Joseph	do	Smith Wm H	St Armand	Truhan Frank	do	Dugasse Jos
*Prairie Alex	Pigeon Hill	Sornberger Abraham	do	Vaughan David	do	Dugasse N
Primerman Fred	Moore's	Smith George	Pigeon Hill	*Vincent Paul	do	Dugasse Le
Primerman Jas J	do	Smith Daniel	do	Warver Chaney	do	Daigneau E
Primerman Geo E	do	Smith Jos C	do	Wickliffe Wm	do	Daigneau E
Primerman J J	Pigeon Hill	Smith Albert E	do	Wickliffe Samuel sr	do	*Daigneau E
Raymond Julius	St Armand	Sornberger Martin	do	Wickliffe Samuel jr	do	Daigneau A
Reld Silas G	do	Sornberger John	do	Willard Rodney	do	Daigneau A
Reinhart Chas	do	Sornberger Abraham	do	Wood Lorain	do	Daigneau A
Rhycard Miles	Pigeon Hill	Streite Hiram B	Phillipsburg	*Wood Lorain	St Armand	*Dauidin A
Rhycard Chas	do	Symington Jas	St Armand	Yates Seth	do	Dauidin X
Rhycard Hezekiah	do	Symington Jas jr	do	Yates 's	Pigeon Hill	Dauidin A
Rhycard W J	do	Symington John	do	Yates Peter	do	Dauidin A
Rhycard Norman	St Armand	Suprenant Antoine	Moore's	Yates Ilshard	do	Dauidin J
Rosenberger Daniel	Moore's	Tetraut Edw	St Armand	Yates Thadud	do	Dauidin H
*Rosenberger Jas	do	Tetraut Philip	do			Davies G E

TOWNSHIP OF STANBRIDGE.—FARMERS.

Alcombrack R	Bedford	Blackall John	Fardon	Campbell Julien	Stan. Station	DeForge Jos
Alcombrack W W	do	Blouis Edmond	do	Campbell Narelisse	do	DeForge Ab
Atkinson Wm	Mystic	Bockus Jeremiah E	do	Campbell Joseph	do	Demers J B
Alaire P	Stanbridge Station	Bockus Wellington	Bedford	Campbell Emery	do	Demers Ele
Archambault E	do	Bockus George A	Mystic	*Campbell H	do	Demers Jan
Atwood Benj	Stanbridge East	*Bockus Alvin H	do	*Campbell Exier	do	Demers Jean
Atwood David	do	Boudreau E	N D de Stan.	*Campbell Ludger	Bedford	Demers Jas
Bockus George G	do	Boudreau F H	do	*Cady Nap	Stanbridge East	Demers Fro
Bockus Judson	do	Boudreau A	do	Callahan Jas	do	Desmaris N
Bockus Herbert	do	Boudreau P sr	do	Callahan J W	do	Desmaris J
*Bockus Alva H	do	Boudreau P jr	do	Calvey John D	Bedford	Delin Rody
Brais Edw	North Stanbridge	Boucher Nap	do	Casby Benjamin	Pierceton	Dion Exier
Boomhower James	Mystic	Boucher A	do	*Carier Joseph	do	Dion Severe
Boomhower David N	do	Boucher Alfred	do	*Courchaine Levi	do	Dion Zephir
Baker Thos	Stanbridge East	Boucher J	do	*Counsell Robert H	Mystic	Dion Anthi
*Baker Ernest H	do	Bouchard J sr	do	Channel Louis	N D de Stan.	Dion Jean B
Baker Geo H	do	Bouchard E	do	Chanter Alexis	do	Dion Jos
Barnes Lyman	Bedford	Bouchard Jean Bte	do	Chandler J	Stanbridge East	Dupuis Phil
Batehelder Addison	do	Bouchard J jr	do	Charron E	North Stanbridge	Dupont Eric
Batehelder Charles A	do	Bombardier T	do	Chartier J	do	Dupont Hen
Beaudry Philip	do	Bovin E	do	Chevalier E	do	Dupont Phil
Beattie Harvey	Stanbridge E	Bourgeois M	do	Chevalier Olivier	Mystic	Dupont Vita
Beattie George	Farnham C	Bourgeois J	do	Chevalier J P	N D de Stan.	Duchesneau
*Beattie Maynard J	Stanbury	Boomhower A	Stanbridge E	Chevalier Edw	do	Dufresne A
Beattie John P	do	Boomhower Clark	Pierceton	Chevalier Joseph	do	Dufresne S
Bechard Joseph	Stan Station	Boomhower Horatio	do	Chicoine M	do	Dufresne Sil
Bechard Julien	do	Boomhower A	Stanbridge E	Chicoine J	North Stanbridge	Durocher A
Bedford Noel	N D de Stanbdg	Boomhower C W	do	*Chouinere U	do	Durocher V
Bedford J sr	do	Boomhower E N	do	*Chouinere I	do	Duquette Ja
Bedford J jr	do	Boomhower H F	North Stan.	Christier Henry	Stanbury	Duquette Ja
Belisle Jean B sr	do	Boomhower A	Stanbridge E	Couatres B	Upper Stanbury	Duhamel P
Belisle Alex Jr	Stan Station	B oomhower Alonzo	Mystic	Corey Martin J	Bedford	E humds Ro
Belisle Alex sr	Pike River	Bonneau J	N D de Stan	Corey Moses	Stanbridge East	Edmunds Jr
*Belisle Edward	N D de Stan	Bonneau Pierre	do	Corey Benj	do	Edmunds Jo
*Beloin Moise	Stan Station	Bonneau Marcel	do	Corey Ibery	Pierceton	Edwin Vital
Belanger J	Upper Bedford	Bonneau Joseph	Pike River	Corey Alva A	Stanbury	Edwin Gilbe
Belanger F	do	Borden Wait	Stan. Station	Corey J M	Stanbridge Ridge	Elliot Robt
*Bessette P	N D de Stan.	Brown James	do	Corey Miles	do	Elliot John
*Bessette J	do	*Brown Job	Haseville	*Corey ES	Stanbridge East	Ellott John
Bessette A	do	Breault N	North Stanbridge	Corey Benj	Stanbridge Ridge	Ewings John
Bessette G	do	Breault David	Stan. Station	Corey F Z	Stanbridge East	Ewings Nath
Bessette Z	do	Breault J B	do	*Cloutre Isidore	N D de Stan.	Farfield S
Best Edward	Bedford	Breault L sr	do	Cloutre T	do	Farfield Geo
Best Frederick E	Pike River	Breault L jr	do	Cloutre B	do	Farfield Geo
Best Joseph A	do	*Breault C	do	Cloutre Jules	do	Farwell John
Benoit C	N D de Stanbridge	Burnett James	Pierceton	Cote P	Stanbridge Station	Favreau Lou
*Benoit J F	Stanbridge East	Burnett Edwin J	do	Cote P	do	Favreau Wil
Benoit L	N D de Stanbridge	Burnett John M	do	Cote Timoth	Bedford	Favreau Hya
*Bissonette S	do	Burley Stewart H	do	Cote Napoleon	do	Favreau Jos
Bissonnette I	do	Caspey James H	Mystic	Cote Jean Bte	do	Fay Edw
Bissonnette J sr	do	*Cassidy John	do	*Cote Louis B	do	Fay Edw
Blinn H C	Frelighsburg	Campbell Edw	N D de Stan.	Colliers Timothy	Pierceton	Fisk Jonath
Blinn H A	Stanbridge East	Campbell Michel	do	*Cordera A	Stanbridge East	Fisher O C
Blinn Chas E	do	*Campbell Exard	do	*Couture H	North Stanbridge	Fisher C A
Blinn Nathan M	do	Campbell Thomas	Bedford	Cornell M S	Stanbridge East	
Black Wm J	Stanbury	Campbell T	N D de Stan.			

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Hill	Crilly James	Stanb. East	*Forget Charles	N D de Stan.	Hebert Isale,	Bedford
land	Creller Jeremiah	Bedford	Fortin J	North Stanbridge	Hayek J. H.,	Upper Bedford
	Creller Edward	do	Forgue Ludger	N D de Stan.	Hayek Jacob,	do
Hill	Creller George E	do	Forgue Napoleon	do	Hodge Lorenzo,	do
	Creller Rufus S	do	Forgue A	North Stanbridge	Holmes William,	Bedford
	Creller John	do	Forgue L	do	Hitchcock P. McK.,	Stanb. St.
	*Cyr Joseph Jr	do	*Forge I	do	*Hugon Joseph	do
	*Cyr Joseph sr	do	*Forgue A	do	Hunter David D	Stanbury
	*Cyr Jean Bte Jr	do	*Fournier T	do	Hunter John	do
	Dagasse J	North Stanbridge	*Fournier N	do	Hunte- Robert	do
	Dagasse Ovilla	Upper Bedford	Fournier J B sr	Stan. Station	Jones Chas H	Piercetou
	Dagasse Joseph	do	Fournier J B Jr	do	Jones Thomas	do
	Dagasse N	N D de Stan.	Gibson E	Stanbridge Station	Jones George H	Bedford
	Dagasse Levi	do	Fleming H A	do	Jones Edwin W	do
	Daigneau Edward	Mystic	Galpeau Pierre	N D de Stan.	Johnson N	Stanbridge East
	Daigneau Moise	do	Galpeau E	do	Johnson Darwin	do
	*Daigneau Raphael	do	Galpeau Chas	do	Johnson has	do
	Daigneau Alexis	do	Gamache F	do	Johnson Hadley	do
	Daigneau Alexis R	do	Gervais Jean Bte	do	Johnson John H	do
	Daigneau Joseph	do	Gibson E	Stanbridge Station	Johnson Hadley C	do
land	*Daudelin A	North Stanbridge	Gosselin F	N D de Stan.	Jonie Albert	do
	Daudelin X	do	Gosselin Moise	Pike River	*Joyal Moise	N Stanbridge
Hill	Daudelin D	do	Gosselin Leon	do	*Jolifoux M	do
	Daudelin A	do	Godreau J	North Stanbridge	John Hubert	N D de Stan.
	Daudelin J B	do	Granger Mathurin	Bedford	Jette Joseph	do
	Daudelin H	do	Gage Allen B	Piercetou	Juair Jean Bte sr	Mystic
	Davies G E	Stanbridge Ridge	Gage John	Stanbridge East	Juair Moise	do
	Davies Wm A	do	Gage Nathaniel	do	Juair Edward C	do
	DeForge Chas	N D de Stan.	*Gage John Jr	do	Kemp H B	Stanbridge East
	DeForge Jos Jr	do	*Gagnon A	do	Kemp A M	do
tion	DeForge Abram	do	*Gaborian Nap	N D de Stan	Knight Page	do
	Demers J B L	Pike River	Gaboriau Leon	do	Knight David B	do
	Demers Israel	do	Galpeau D	North Stanbridge	Knight Ed C	do
	*Demers Eleazar	do	Galpeau A	do	Knight Stillman S	do
	Demers G	mystic	Galpeau H	do	Kennedy Geo	Stanbury
	Demers Jean Bte	do	Galpeau J	do	Kennedy Martin H	do
	Demers Francois	Malmaison	Galpeau Jos	do	Kennedy Lester	do
	Demers Joseph	do	*Gamache G	Stanbridge East	Kennedy William	do
ford	Desmaris N	North Stanbridge	Gamache A	do	Lablanc Joseph	N D de Stan.
East	Desmaris J	do	Gamache F	do	Lablanc Regis	do
	Dellne Rodgers	Riceburg	Gardner C S	do	Labreque Pierre	North Stan.
cton	Dion Exier	N D de Stan.	Gardner A M	do	Labreque Alfred	do
	Dion Severe	do	Getty Alfred	Piercetou	LaFontaine L	Stan. Ridge
	Dion Zephirin	do	Godreau D	North Stanbridge	Lamothe J B sr	Pike River
stle	Dion Anthime	do	Gelina C	do	Lamothe J B Jr	do
tan.	Dion Jean Bte	do	Girouard F	N D de Stan.	Lamothe Dolphis	do
	Dupuis Alfred	Pike River	Gordon Wm	Stanbridge E	Lamothe Louis	do
East	Dupuis Phyllis	do	Godreau D	Upper Bedford	Lamoreux L	North Stan.
idge	Dupont Ernest	N D de Stan.	Godreau Nap	do	Lamoreux Vital sr	do
	Dupont Henri	do	Godreau A	North Stanbridge	Lamoreux Vital Jr	do
	Dupont Phyllis	do	Godreau T	do	Lamoreux Joseph	do
stie	Dupont Vital	do	Godreau Joseph Jr	Piercetou	Lamoreux Michel	do
stan.	Duchesneau J B	Stan. Station	Godreau Maurice	do	Lambert Pierre	Stan. Station
	Duchesneau E	do	*Godreau A	Upper Bedford	Lanier B	N D de Stan.
	Dufresne Leffle	Stanbridge E	Godreau P	do	Landy Louis	Stan. Station
	Dufresne Simcon	Bedford	Godreau Phyllis	Bedford	Landy Jean Bte	do
idge	Durocher A Y	Haseville	Godreau Octave	do	Landy Isala	do
	Durocher Vanasse	do	Godreau Joseph sr	Piercetou	Landroix David	Pike River
	Duquette Jacques	Malmaison	Godreau Jules	do	Lacoste Wilfred	N D de Stan.
	*Duquette Joseph	do	Goulais L	North Stanbridge	Lagasse Stanislas	do
bury	Duclos P	North Stanbridge	*Goulais Henri	do	Lagasse Pierre	do
ford	Duhamel F	do	*Goyette David	N D de Stan.	Larochelle J sr	Pike River
East	E. Edmunds Robt N	Bedford	Guertin J	North Stanbridge	Larochelle J Jr	do
	Edmunds James	do	Guertin O	North Stanbridge	Larochelle Nap	N D de Stan.
	*Edmunds Earnest E	do	Guillette O	North Stanbridge	Larocque Jean Bte	Pike River
cton	Edwin Vital	Pike River	Guillette E	do	Larocque Jas	Stanbridge East
bury	*Edoin Gilbert	do	Guillette D	do	Lapointe Timothy	Pike River
idge	Elliott Robert	Piercetou	*Grener Jean Bts	Bedford	Lapointe Joseph	do
East	Elliott John	do	Hail John	Piercetou	Lapointe Miles	Stan. Station
idge	Erwings John	Pike River	Hail John J	do	Laplante Zeph.	N D de Stan.
East	Erwings Nathaniel	do	Harbison Wm	Bedford	Lacoste Leon	do
idge	*Farfield Samuel	Mystic	Hauver T	do	Lareau Noel	do
tan.	Farland H	North Stanbridge	Hauver Phil A	Stan. Station	Lareau Andre N	do
	Farland Geo	do	Hannigan John	Des Rivieres	Lareau Solyme	do
	Farland Gilbert	do	Hancock J	Stan. Station	Lareau Joseph sr	do
	Farwell John	Malmaison	Hastings H A	do	Lareau Joseph Jr	do
tion	Farwell William	do	Hastings J J	do	Lareau Andre	do
burg	Favreau Louis	Pike River	Hamel Paul	N D de Stan.	Lore Moise	do
ford	Favreau Hyacinthe	do	Harris A	Stanbridge East	Leneau Medard	do
	Favreau Joseph	do	Hase Thomas	Haseville	Leneau Joseph	do
	Fay John	Riceburg	Hase James	do	Lebeau Joseph	do
	Fay Edward	do	Hase Damon A	do	Lord John	Stanbridge Ridge
cton	Fisk Jonathan	Piercetou	Hebert M	Stanbridge East	Lent David	Upper Bedford
East	Fisher O E	Stanbridge East	*Hebert Jean Bte.,	do	Lebreque A	N D de Stan.
idge	Fisher C A	Stanbridge Ridge	Hebert Moise,	Bedford	Leggatt J	Farnham Centre
East						

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Lessard J	North Stanbridge	Parker H F	Bedford	Schoolcraft James M	Mystic	Vaughn H
Marchesseau M	N D de Stan.	Pariseau P	N. D. de Stanb	Schoolcraft James	do	Vaughn Ed
*Marchesseau J	do	Pinnesault E	Pike River	Standard Henry N	Stanbridge	*Vaughn De
Marchesseau F	do	Pinnesault M	do	Shelters Alden F	Bedford	Vaughn De
Marois Joseph	do	Pinnesault G	do	Shelters Wm A	do	Wanzer M
Martindale A	Stanbridge East	Percy Frs sr	do	Shelters Alonzo	do	Wanzer W
Martindale Wm	Stan. Ridge	Percy Frs jr	do	Shelters Hannibal	do	Watson Ch
Martindale J W	do	Plucham Chas	Stamb. East	Smith David	do	Watson Da
Martin Rufus M	Bedford	Perry J H	do	Smith Ler L	Pike River	
Martin Richard J	do	*Perry John	do	Smith Willard E	do	
Martin Jonas	do	Pendlebury Geo	Stanbury	*Smith Alfred W	Stanbridge E	
Martin Henry W	do	Perrault Jos	North Stanb.	Smith John	N Stanbridge	
Maurice J	Upper Bedford	Perrault Miles	do	Smith Joseph	do	
Maurice Louis	do	Plante B	do	Smith H H	Stanbury	
Martindale Ari	Stan. Ridge	Plante J W	do	Smith Thos	N Stanbridge	Baker Benj
Martindale W N	do	Phelps J	Stamb. East	Smith A	Upper Bedford	Brown Res
Martindale Eli	do	Phelps H G	do	Smith Lester L	do	Campbell J
Martindale Florian	do	*Phelps J D	Mystic	Smith Wm H	do	Campbell J
Malladay T	North Stanbridge	Phelps Jos A	do	Snyder Lastin	Bedford	Campbell S
*Messier Edw	N D de Stan.	Phaneuf D	N. D. de Stanb	Stevens Arrel	do	Collins W
*Messier Joseph	do	Phoeni Jos	do	Stevens Andrew J	do	Derick W E
Messier Francois	do	Phaneuf L	N D de Stanb	Stolliker Benjamin J	do	Derick 'At
*Messier Louis	do	Poisssant D	Stanbridge Sta	Stockwell Calvin H	Piercetion	Derick N A
Metthe George	Stan. Station	Poisssant E	do	Stockwell Seth A	do	Derick Mrs
Metthe Narcisse	do	*Poirier M	N D de Stanb	Stanton G G	Stanbridge E	Derick A
Metthe Moise	do	Provost T	Upper Bedford	Stanton Wm	do	Derick Phil
Metthe David	N D de Stan.	Poirier Jos	do	*Stanton Wm	do	Derick Chas
Merrier Jean Bie	Pike River	Poirier A	North Stanbridge	*Stanton Merrill E	do	Derick Cha
Merrier Narcisse	do	Poirier Toussaint	do	Short Charles	Stanbury	Derick N H
Meunier P	Stanbridge Ridge	Poutre A	do	Short Martin H	do	*Derick M C
Meunier M	do	Provost Leon	N D de Stanb.	Steel Daniel	N Stanbridge	Derick Mrs
Meunier J	do	Provost T	North Stanbridge	Steel John R	do	Derick P H
Miller Rodney	Pike River	Provost Wm	N D de Stanb.	Stanton Jos H	Stan Ridge	Derick R B
Miller Bethuel	Stanbridge St	Pratt Chas	Riceburg	Stearns Alanzon	North Stan	Derick Mel
Miller George	Malmaison	*Proctor Peter	Mystic	Stone Leonard	do	Derick Geo
Morris Wm	N D de Stan.	*Proctor Jeremiah	do	Stone Chas C	Mystic	Derick W J
Morris John	do	Racine Alexis	do	Simard J B	N D de Stan.	Derick A
Montle Chaney	Stan. Station	Racine Isate	do	Senesac Joseph pere	do	Berby A
Montle Jas M	do	Racine Olivia	do	Suggett George	Mystic	Devitt Mrs
Montle John F	do	Racine Ed 2nd	do	Spears Henry	Pike River	Donnelly J
*Montle Seymour J	do	Racine G	N D de Stanbridge	*Sutler George	Stanbridge E	Emmerick
Morin Trefle	N D de Stan	Racine Edward	Bedford	Stone Adam E	N Stanbridge	Emmerick I
Morin Etienne	do	Racine Louis	do	Seage Edward J	Stanbridge E	Emmerick C
Morin Jean Be	do	Reynolds E J	Riceburg	Sweet David V	Piercetion	Eben E
Morin Jean Godfroi	do	*Reid A	North Stanbridge	*Sweet David V	do	Empey Jac
Morgan Edw J	Stan. Station	Reynolds Rodney C	Bedford	Spoor Wm M	Stanbury	Fadden Dau
Morgan Edw H	do	Reid Thos C	Mystic	Spott Freeman	Haseville	Fadden P J
Moulin Israel	N D de Stan.	Reynolds Chas S	Bedford	Sornberger R	Stanbridge E	Fadden Lou
Moquin Joseph	do	Remillard A	N D de Stanb.	Sornberger Samuel H	do	Farral H
Molleur Pierre	Pike River	Remillard Henri	do	Soule Wm V	Upper Bedford	Ferguson R
Molleur Somoloff	do	Remillard Francis	do	St Dennis Pierre	N D de Stan	Ferguson W
Molleur Alfred	do	Remillard Dosithe	do	St Germain Theodore	do	Filer M
Molleur Regis	do	Remillard Joseph	do	St Onge Napoleon	do	
Molleur Theodore	do	Remillard D	Nth Stanbridge	St Jean Joseph	Piercetion	
Molleur Pascal	Stan. Station	*Remillard Ed	N D de Stan.	St Jean Zepharin	do	
Monaghan F	Stanbridge East	Rocheleau Is	Stanbridge Sta	*Taylor John R	Stanbury	
Monaghan Jas	do	Rocheleau Damase	do	Tarte Gregoire	N D de Stan	
Monaghan M	do	Rocheleau Henri	do	TenEyck Charles	Dunham	
Moore Robt	do	Rocheleau Francois	do	*Tessier Nazaire	N D de Stan	
*Moore Robt A	do	Rocheleau Joseph	Bedford	Thompson John	N Stanbridge	
*Moore Thomas	do	Roy H	Stanbridge Station	Thompson Wm	Mystic	
Monjauge Theo	Stan.Ridge	*Roy Joseph	do	*Thibault Phillas	N D de Stan	
McCabe John sr	Stanbury	*Roy George	do	Thibault Israel	do	
McCabe John jr	do	*Roy Step	Stanbridge East	Thibault Narcisse	do	
McCabe Wm H	de	Roy J	N D de Stan	Thuotte Louis	do	
McNamarra Edmund	Bedford	Robert Maxime	do	Titus John	Stanbridge East	
McGovanan Patrick	do	Robert A	North Stanbridge	Therrien Eusebe	Stan. sta.	
McAloer Jos	do	Robert C	N D de Stanb.	Therrien Noel	do	
McAloer Barney	do	*Ross Wm	Piercetion	Therrier Pierre	do	
McAloer John	do	Russel A K	Riceburg	Therrien N	N D de Stan	
McGarey Peter	do	*Russel Wm H	do	Therrien Joseph	Pike River	
McCarty & Miller	do	Russel J J	do	Therrien Lucien	do	
McCarty H A	Stamb. Sta.	Russel A	North Stanbridge	Tougas Julien	Stanbridge Sta	
McCarty Ralph	do	Russel Ed E	do	Tougas Hilaire	do	
McCarty L M	do	*Russel Ernest A	do	Tougas Exler	Pike River	
McNamarra M	Bedford	Rosenbury Leo	Mystic	Tougas Alexis	do	
Nollin C	North Stanb.	Rhicard D M	Stanbridge E	Tougas Joseph	Stanbridge St	
*Newton Wm S	Bedford	*Sanson J	N D de Stan.	Tougas Emile	do	
Noel Pierre	N. D. de Stanb.	Sanderson D	Stanbury	Tougas Ambrose	do	
*Noel C	North Stanbridge	Sawyer Jos	N Stanbridge	Truax Richard	Stanbury	
Noel Frs	N. D. de Stanb.	Sawyer Robert	do	Trucker H W	Stanbridge East	
Noel Amedee	do	Sawyer Andrew	Mystic	Tree Daniel C	do	
O'Dell Wm A	Stanbridge E	Sargent J B	Piercetion	Truax John	Piercetion	
O'Dell John H	do	Senesac M L	N Stanbridge	Vaughn A W	Stanbridge Rid.	
Orris Geo	Upper Bedford	Schoolcraft M H	do	Vaughn Rogers	Mystic	
Patneaud Edw	Stamb. East	Schoolcraft Wm N	do			

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.



FIRE

Capital, -
Assets, -
Income, 18

Vaughn Hiram	Mystic	Watson W H	Upper Bedford	Wightman H M	Stan Ridge
Vaughn Edward J	do	Westover A	Stanbridge East	Wightman Wm A	do
*Vaughn John	do	Westover Edward	do	*Wightman Thomas	do
Vaughn David	do	*Welch Francis D	do	Wightman Wm	do
Wanzer Moses	do	Wells Hale	Upper Bedford	Wightman Noah	Stan East
Wanzer William	do	Wells William	do	Wing Andrew L	do
Watson Charles	do	Whitman Z V	Stanbridge E	Wilson George	Bedford
Watson David	Bedford	Whitman H N	do	Woodsworth H P	Stan. East
Watson John E	Mystic	Wightman Darwin	Pierceon		

TOWNSHIP OF ST. THOMAS.—FARMERS.

Baker Benjamin	Miranda	Griggs H M	Noyan	Struthers J H	Noyan
Brown Mrs J	do	Goyette Antoine	do	Struthers Geo	do
Campbell John	Noyan	Hilop Ed	do	Suzor Nelson	do
Campbell James	do	Hudson Wm	do	Suzor Hypolite	do
Campbell Samuel	do	Jameson Wm M	Miranda	St Jean Alex	Miranda
Collins William	do	Jameson John C	do	*St Armand C	Noyan
Deriek W F	do	Johnson Mrs L	Noyan	*St Armand Geo	do
Deriek Catherine	do	Kemp R	do	Trepauier Miss J	do
Deriek N E	do	Keet M D	Clarenceville	Vaughan R H	do
Deriek Mrs P C	do	Laundry C	Noyan	Vaughan G	do
Deriek A	do	Lodge Samuel	do	Vosburgh A	do
Deriek Philo	do	Lodge Phillip	do	Vosburgh Mrs M	do
Deriek Alex	do	Ledoux Joseph	do	Vosburgh Sidney	do
Deriek Chas	do	Winekler Benjamin	do	Vosburgh R	do
Deriek N H	do	Monaghan J J	Clarenceville	Vosburgh Daniel	do
*Deriek M C	do	Monaghan John	do	Vosburgh Alanson	do
Deriek Mrs H	do	Morin D	Noyan	Vosburgh William	do
Deriek P H	do	McCallum J D	Miranda	Vosburgh Mrs P	do
Deriek R B	do	McCallum Jas	do	Vosburgh Alonzo	do
Deriek Melissa	do	McGee Mrs R	Noyan	Vosburgh N	do
Deriek Geo	do	McGee John	do	Vosburgh H	do
Deriek W J	Clarenceville	Osborne Daniel	do	Vosburgh C R	do
Deriek A	do	Peters J H	do	Vosburgh H	do
Derby A	Miranda	Pattison R	Noyan	Waite Jacob	do
Devitt Mrs A	do	Pattison D	do	Westover Daniel	do
Donnelly James	do	*Robinson Wm	do	Wilson O	do
Emmerick H	do	Racine Lucien	Clarenceville	Wilson Joseph	do
Emmerick H S	Clarenceville	Richard J	Noyan	Wilson Wm	do
Emmerick Geo	Noyan	Robinson John	do	Westover Alex	do
Emmerick James	do	Remillard J	Clarenceville	Young I	Miranda
Elen R	Clarenceville	Remillard C	do	Young Alex	do
*Engney Jacob	do	Resque Simon	do	Young S	do
Fadden Daniel	do	Rourke Mrs W	Noyan	Young Malvina H	do
Fadden Louis	do	Rowe Mrs G J	Clarenceville	Young Samuel	do
Fadden P J	do	Rowe H A	do	Young John	Noyan
Farrel H	do	Scott Ed	do	Young P	do
Ferguson R	do	Shand Wm R	Noyan	Young Geo	do
Ferguson Wm	do	Shand G G	do	Young Daniel	do
Flier M	do	Simpson James	do	Young M	do

See LATIMERS' Advertisement on inside of front and back covers.

The Royal Canadian

FIRE and MARINE INSURANCE CO.

157 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

Capital, - - - - - \$500,000 } ANDREW ROBERTSON, Prest.
 Assets, - - - - - 708,328 } HON. J. R. THIBAudeau, Vice-Prest.
 Income, 1885, - - - 517,378 } C. H. McHENRY, Manager.

THE NEW WILLIAMS MACHINE



Noiseless.

The NEW WILLIAMS is made of the best material and finished with the greatest care and in the most perfect manner. It runs very light and easy, the motion being free from jar or vibration. It is as nearly noiseless as it is possible for a shuttle Sewing Machine to be made.

Beautiful Work.

All kinds of work can be done on the NEW WILLIAMS, from an ordinary plain seam to the most beautiful and intricate patterns in embroidery.

Perfect Stitch.

The finest Cambric or Muslin can be sewn with the same facility as the heavier grades of work—a strong, elastic and perfect stitch being made on all sorts of material.

Head Office for the Dominion--1733 Notre Dame Street,
MONTREAL.



HOW TO MAKE A CUP OF FINE-FLAVORED
STRONG COFFEE AT A MOMENT'S
NOTICE ANYWHERE.

—USE—

Lyman's Fluid Coffee

NO COFFEE-POT NEEDED.

ECONOMICAL. CONVENIENT. NOURISHING.

Can be made in Two Seconds in a china cup, tin mug, a bucket, or anything that will hold hot water. For sale by Grocers and Druggists everywhere. Pound bottles (make 100 cups) \$1. Half-pound bottles (make 50 cups) 50 cents. Quarter-pound bottles (make 25 cups) 25 cts.

USE ONLY

THE IZDAHL BRAND

OF PURE NORWEGIAN



The Great Standard Remedy for all Weaknesses and Diseases of the Lungs, Impaired Nutrition, etc. This Oil is pure, fresh, nearly tasteless, and therefore most suitable for delicate digestions. None genuine without the name IZDAHL stamped on each capsule.

Wholesale by

LYMAN, SONS & CO., Montreal.

The
is bound
Richmon
Shefford,
357,762 s
The Stan
portion o
the centr
cultural v

A pos
Distance
Abbott P
Copping
wooden

A pos
Bartlett W
Bartlett F
Cardinal C
schools N

A pos
Weed L W

A sm
Distance 8

Brunelle A
Blanchette
Chaput Des
Chaput Ed
Dupont Cle

A post
It has one

Graves Ran
Jones Thotr
Jones Lewi

Th

COUNTY OF SHEFFORD.

The County of Shefford is situated in the District of Bedford, Province of Quebec. It is bounded to the south by Brome, to the north by Bagot, to the east by Sherbrooke and Richmond, to the west by Rouville. It is divided into seven townships, *i. e.*, Granby, Shefford, Milton, Roxton, Ely, North Stukely and South Stukely. The County embraces 357,762 square acres or 559 square miles. At the last census the population was 23,233. The Stanstead and Shefford and Chambly Railway (C.V.R.) passes through the southern portion of the County from east to west, while the South Eastern (C.P.R.) runs through the centre of it from north to south. Shefford is noted for its mineral resources and agricultural wealth and also for its manufacturing enterprises.

BOSCOBEL.

A postoffice in the west part of South Ely. Mail semi-weekly from Roxton Falls. Distance 6 miles.

Abbott P C, Episcopal minister
Copping Bros, saw mill, grist mill and
wooden ware

Copping Geo, of Copping Bros
Copping Joseph, of Copping Bros
Hackwell Wm, postmaster, J. P.

BETHEL.

A postoffice in the township of North Ely. Mail tri-weekly from South Durham.

Bartlett Wilder, postmaster and trader
Bartlett F W, clerk
Cardinal Ovilla, general store and Sec.-Treas.
schools North Ely

Davidson Geo, saw mill
Jamieson Wm, farmer, mayor

DALLING.

A postoffice in North Ely. Mail tri-weekly from South Durham.

Weed L W, general store and postmaster

EGYPT.

A small village in the parish of St. Valerien de Milton. Mail daily from Upton. Distance 8 miles.

Brunelle Arthur, baker
Blanchette Henri, tannery
Chaput Desire, postmaster, and general store
Chaput Edmond, general store
Dupont Clement, hotel and balliff

Desmarais Joseph, tanner
L'Hereault Alphonse, mayor, farmer
Morin Cleophas, shoemaker
Normandin Michel, carriage shop
Vissot Rev Jos, Baptist minister


FROST VILLAGE.

A postoffice in the township of Shefford, County of Shefford, two miles from Waterloo. It has one church. Mail daily from Waterloo.

Graves Ransom, carpenter
Jones Thomas, farmer, postmaster
Jones Lewis, farmer

Kennedy Norman W, farmer
Parker John, M, tanner
Tittimore Geo S, produce dealer

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

GRANBY.

Granby is one of the prettiest villages in the Townships and is situated near the centre of the township of the same name, in the County of Shefford, on the Yamaska River and Stanstead, Shefford & Chambly (C.V.R.) Railway. It is fast becoming a manufacturing centre. It has had for a number of years a flouring mill, two saw mills and two large sole leather tanneries, one of which has been taken down and replaced with a large and substantial building to be used as a boot and shoe factory. Within the last two years there has been a cigar factory started here that employs upwards of a hundred hands, and a corporation known as the Granby Rubber Co. have put up extensive buildings and are fitting them with the most improved machinery for the manufacture of rubber goods of all kinds. The factory will employ upwards of 300 hands and intend to make goods equal to the best American at Canadian prices. In the business centre of the village will be found any kind of goods a person requires. The village supports five religious denominations, has four churches, three hotels, one convent, an academy or graded school. Mails twice daily. It is also a distributing postoffice. Distance from Shefford Mountain, 6 miles; Shefford Vale, 6 miles; Granboro, 5 miles; South Granby, 5 miles; Mawcook, 5 miles; Milton, 9 miles. Population 1200.

Auger J Bte, mechanic
 Allen D D, watchman
 Aubin Joseph, carpenter
 Barr F W, livery stable
 Ball R L, ag. impts, and sewing machines
 Barr J C, general store
 Bell Telephone Co, F W West agent
 Beaulac Pierre, gentleman
 Boudreau Paul, mason
 Beauvais Damase, barber
 Belanger Amable, millwright
 Beaulac Francois, cigar maker
 Beffre Moise, blacksmith
 Beffre Ladger, shoemaker
 Berger Moise, machinist
 Bessette Z, general store
 Bessette H, clerk
 Blain Joseph, general store
 Bonin Joseph S, grocery
 Bonnette Eusebe sr, farmer
 Boire Henri, blacksmith
 Boire E, gentleman
 Bouvier Eldrte, tinsmith
 Bradford John, gentleman
 Bradford Henry, gentleman
 Bradford H W, general store, flour and feed
 Bradford John 2nd, marble works
 Bradford Walter, of Payne & Bradford
 Brand W E, watchmaker and jeweller
 Bruneau Michel, carpenter
 Bray Mrs, milliner
 Bourdon Arthur, cigar maker
 Boyd Thomas, gentleman
 Boyd John, trader
 Bullock C C, agent
 Brodeur Zephirin, merchant tailor
 Brodeur Hormidas, physician
 Butterworth Samuel sr, tinsmith
 Butterworth J J, tinsmith
 Burr H W, manager Granby Rubber Co
 Billings A, sawyer
 Cabana Noel, clerk Windsor Hotel
 Caroline Edward, prop stage line Granby to Milton
 Cartier Aime, blacksmith
 Chaput Alfred, farmer
 Chabott Samuel, mason
 Chabott Joseph, mason
 Chabott Joseph 2nd, carpenter
 Chabott Etienne, mason
 Coburn James, farmer
 Convent La Presentation Nuns, Sis. Lalonde Sup.
 Collins Thomas, miller
 Costen Fred, machinist
 Clow Albert, livery stable
 Courtois Homise, cigar maker
 Cowie J G, gentleman, com small causes
 Cowley D K, physician
 Cliphsham Rev J W, Methodist minister
 Cummings M, mechanic

Craig Malcolm, trader
 Cox Wm, carpenter
 Davieau Luc, plasterer
 Davidson Samuel, tanner
 Doe James, painter
 Downs John, gentleman
 Dougherty James, farmer
 Dozois J L, notary and ins agt, clerk court
 E. T. Bank, E W Robinson, manager
 English Rev W, superannuated methodist minister
 Farishworth F B, C.V.R. station agent
 Fournier Narcisse, blacksmith
 Frost H G, J.P., general store
 Farwell J E, painter
 Fournier Henri, harnessmaker
 Gardner R H, mechanic
 Galbraith J W, watchmaker and jeweller
 Gaudet Jacob, harnessmaker, councillor
 Gatten F, physician and drug store
 Gill Rev M, priest
 Godechild John, meat market
 Gray Miss, dressmaker
 Granby Rubber Co, S H C Miner Pres, J H McKechnie Sec-Treas, H W Burr manager
 Graham A, dentist
 Hale L W, gentleman
 Hale C T, carpenter and builder
 Hale A W, carpenter
 Harwood R W, in landrev officer
 Harvey Zephaniah, cabinet maker
 Hayward Thomas, caretaker town hall
 Hayes R F, carpenter and joiner
 Hayes E A, carpenter and joiner
 Hebert Octave, shoemaker
 Hebert F H, tailor
 Herbert Alex, baker
 Hindley Rev J G, congregational minister
 Hindley Wm, clerk
 Homer, W R, manager Miner and McKechnie
 Horner A W, trader
 Hogan G C, tailor
 Holloway Henry, sexton M C
 Hungerford Wm, balliff
 Hunter Robert, blacksmith
 Hutchins Irwin, carpenter
 Irwin James, farmer and trader
 Jackson Peter, trader
 Johnson M J, painter
 Kay James, gentleman
 Kent Arthur, of Neil & Kent
 Kennedy Wm, manager Union Hotel
 Laurent Louis, farmer, com. small causes, councillor
 Laberge Louis, cigar maker
 Ledoux A O, accountant
 Lincoln John, gen. ins, and railway ticket agent
 Loughurst Rev W B, Church of England
 Long Jas D, plasterer
 Lynch James, carter
 Mason John, marble cutter

Masonic
 Seale S
 Masse Jo
 Marches
 Mayhew
 Masse Ed
 Miles E
 Miner d
 flour
 Miner S J
 saw ml
 Miner W
 Miner C
 Mitchell
 dertake
 Mitchell
 Mitchell
 Mitchell
 Mitchell
 Morris Ji
 Monty A
 Monty O
 Mullin J
 McIndoe
 McArthur
 McCanna
 McDerme
 McKechnie
 Treas G
 McKechnie
 McLeod I
 McLean
 McLean J
 Neil & K
 general
 Nell Wm
 Neil U A
 Nicol Bol
 Nixon W
 Normand
 Nourse A
 Ogden Tr
 O'Dwyer
 Palmer Sim
 Palmer M
 Pare Loui
 small es
 Pare Afr
 Parker M
 Palmer M
 Payne & E
 Payne G
 cheese f
 Payne J B
 factory
 Pillswort
 Potvin M

A post
 Granby tr
 Cunningh

A vil
 and stage
 saw mill,
 alternately
 miles, fro

Beauchem
 Beauchem
 Beauchem
 Boisvert J

Masonic Lodge, F B Farnsworth W M, J T
 Seale Sec-Treas, 1st Wed in every month
 Masse A T, shoemaker
 Masse Joseph, foundry and machine shop
 Marchessault A, general store and bailiff
 Mayhew Miss, dressmaker
 Masse Edward, blacksmith
 Miles E T, com traveller
 Miner & McKechnie, general store and
 flouring mill
 Miner S H C, of Miner & McKechnie tannery
 saw mill, prest. Granby Rubber Co,
 Miner W W, carriage factory
 Miner C T, dress shop
 Mitchell A & Son, furniture dealers and un-
 dertakers
 Mitchell George, mechanic
 Mitchell Agustue, of A Mitchel & Son
 Mitchell A W, P.L.S.
 Mitchell D N, of A Mitchell & Son
 Mitchell N, clerk
 Morris James, road inspector
 Monty Arthur, clerk
 Monty Octave, clerk
 Mullin John, of Smith & Mullin
 McIndoe G E, book-keeper S H C Miner
 McArthur A, principal of academy
 McCanna J H, of Savage & McCanna
 McDermot Mrs, dressmaker
 McKechnie J H, of Miner & McKechnie Sec-
 Treas Granby Rubber Co, councillor
 McKechnie Alex, gentleman
 McLeod R, manager Miner's saw mill
 McLean Angus, carpenter
 McLean Miss M, teacher
 Nell & Kent, sash and door factory, and
 general builders
 Neil Wm, of Nell & Kent, councillor
 Neil U A, carpenter
 Nicol Robert, gentleman
 Nixon Wm, gentleman
 Normandeau Rev L, Baptist minister
 Nourse A H, boot and shoe factory
 Ogden Trefle D, baker
 O'Dwyer W W, P.L.S.
 Page Simon, prop Windsor Hotel
 Palmer Miss, milliner at Pare's
 Pare Louis, general store and J.P. and com
 small causes, le contractor
 Pare Alfred, clerk
 Parker Miss, dressmaker
 Palmer Mrs, dressmaker
 Payne & Bradford, general store
 Payne G F, produce dealer, creamery and
 cheese factory of Payne & Bradford
 Payne J Bruce, book keeper, Granby cigar
 factory
 Pillsworth Wm, gentleman
 Potvin Michel, blacksmith

Picard Edouard, meat market
 Picard Louis, gentleman
 Roberts Wm, drover and farmer
 Robinson E W, manager E. T. Bank
 Roeder Bros, meat market
 Roeder J D, Roeder Bros
 Roeder J R, Roeder Bros
 Rousseau V E, carriage factory
 Rousseau E H, cigar maker
 Rochon D, baker
 Rowat W M, physician
 Savage & McCanna, groceries, hardware and
 cigar factory
 Savage A C, of Savage & McCanna J. P. and
 com small causes, mayor of village
 Savage Jas E, gentleman
 Savage's Hotel, Mrs J H Savage prop
 Savage H, manager Savage's Hotel
 Savage & Vittle, dry goods
 Savage B A, of Savage & Vittle
 Saunders J W, barber
 Seale Jos T, mechanic
 Sanborn R W, wheelwright
 Senne Louis, gentleman
 Spackman Thos, farmer
 Smith Thomas, farmer
 Smyth & Mullin, dry goods
 Senecharles Germaine, miller
 Spages E, carpenter
 Therrien L G, clerk

**TOMKINS J. A, Agent New York
 Mutual Life, Imperial, and Stan-
 stead and Sherbrooke Mutual Fire
 Ins. Co. Secretary-Treasurer Town-
 ship and Village of Cranby.**

Taylor Joseph, gentleman
 Topp Wm, shoemaker
 Topp Charles, blacksmith shop
 Tower C R, prop Union Hotel
 Voudry Jacob, saddler
 Vittle George, postmaster, J.P., com. small
 causes and prop of stage line between
 Granby, South Granby and Granboro and
 councillor
 Vittle Malcolm, of Savage & Vittle
 Watson Thos, manager sinner's tannery
 West J C, hay and grain dealer
 Wood F, gardner
 Wetherbee W H, clerk
 West F W, news dealer agt. Bell Telephone Co
 Workman A S, foreman cigar factory
 Wallace W W, gentleman councillor
 Warren Hartley, clerk
 Warren A, clerk

GRANBORO.

A post office in south east part, township of Granby county of Shefford. Mail from
 Granby tri-weekly. Distance 5 miles.

Cunningham Hugh, postmaster, farmer and cheese factory

LAWRENCEVILLE.

A village in the township of North Stukely, County of Shefford, on the Black River
 and stage route from Waterloo to Richmond. It has two stores, one church, one hotel, one
 saw mill, one school, one flouring mill, one tub factory and furniture shop. Mails daily
 alternately from Waterloo and Richmond. Population 300. Distance from Waterloo 12
 miles, from Richmond 25 miles.

Beauchemin & Frere, furniture factory
 Beauchemin Emery, of Beauchemin & Freres
 Beauchemin Didace, of Beauchemin & Freres
 Boisvert Alphonse, blacksmith

Brown John M, farmer, J.P., commissioner
 Brown Almus, farmer
 Charland Zoel, tinsmith
 Clark William, gentleman

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics,

Chevalier Pierre, gentleman
Collette Arthur, harness maker
Dubois Noel J M, gentleman
Daigneau Dr F X, physician
Fregau Edmond, balliff
Fregau Samuel, Agent
Fregau J Bte, baker
Gobeille Pierre tailor
Gaunette Chas, carriage shop
Hidon Napoleon, prop. Lawrenceville Hotel
and harness shop
Kimball H F, general store
Lavigne Louis, blacksmith
Lawrence A T, saw mill, grist mill and tub
factory
Larose —, blacksmith

Lay C E, sawyer, running saw mill at A T
Lawrence
Mathieu N C, notary public, clerk com. court
Mackie John, cheese maker
Potvin Thomas, blacksmith
Plamondon L, clerk

R OY A. B., General Store and Postmaster.

Rapp Cleophas, gentleman
Spinaud Cleophas, millwright
St Pierre Narcisse, mechanic
St Onge Alexis, carpenter
Visser Rev M, Methodist minister

MAWCOOK.

A postoffice and small village in the township of Granby. Mail daily from Granby. Distance 4 miles, from Milton 5 miles.

Bradford E, general store, postmaster, and
cheese factory
Kent H, grist mill

Morrisette N, saw mill
Morrisette Theophile, saw mill
Robitaille C, saw mill

MILTON.

A post office and small village in the Parish of St. Cecil de Milton, County of Shefford, has one church, one hotel, two stores, blacksmith shop, grist mill and carriage shop. Mails daily from Granby. Distance from Granby, 9 miles; Egypt, 4 miles; Roxton Pond, 5 miles.

Bolleau Desire, grist mill and store
Bellevade Louis sr, gentleman
Charbonneau Rev J N, priest
Charbonneau Seraphin, blacksmith
Champigny Joseph, saw and planning mill
Chaput Hormidas, general store
Daigneau Louis, prop. Black River toll bridge
Durocher Pierre, carpenter
Fregau Philius, blacksmith
Gingras Henri, carriage maker
Hacket Thomas, general store, postmaster
Hacket Edw, Sec.-Treas. town and schools St
Cecil de Milton

Ledoux Frederic, cheese factory
Ledoux Geo, blacksmith
Langlois Francois, blacksmith
Lebrun F X, general store
Leclaire Hyacinthe, shoemaker
L'Hereault Damase, blacksmith
Leclaire Cleophas sr, gentleman
Morin Pierre, F, general store
Messier Adelard, sexton
Perreault Chas, Milton Hotel

NORTH STUKELY.

A village in the township of North Stukely, County of Shefford. It has one church, one school, two stores, one cheese factory, and one carriage factory. Mail from Lawrence tri-weekly. Population 200. Distance from Lawrenceville 4 miles, Waterloo 12 miles.

Audet Antoine, M.P., commissioner, Sec -
Treas. town and schools North Stukely
Blais Miss Emma, teacher
Bourke Alphide, blacksmith
Beloin Moise, butcher
Bernier Joseph, blacksmith
Bras Eusebe, carpenter
Dulude Charles, carpenter

Deschamps Rev Magloire, parish priest
Gendron Ambroise, cheese factory
Joyal Onesime, hotel
Jette Louis, carpenter
Lacroix Napoleon, carriage factory
Mailhot F X, postman, er, general store, &c.
Pollard E, tinsmith

RACINE.

A postoffice and small village in the east part of the township of South Ely, on stage route between Waterloo and Richmond. Mail daily. Population 150.

Booth Wm J, of DeGrenier, Booth & Booth
Booth Geo K, of DeGrenier, Booth & Booth
Bachand Eustache,
Belisle Louis, general store, postmaster
Cusson Joseph sr, blacksmith

DeGrenier, Booth & Booth, saw and grist mill
and tub factory
Folsey Merrill, joiner
Mongeau Hormidas miller
Rouleau Joseph, Racine Hotel
Woodard Robt, farmer

ROXTON FALLS.

A village in the north part of the township of Roxton, County of Shefford, on Black River and South Eastern Division of C.P.R. It is in centre of a good lumber country. It has a Catholic church, one convent, one Friars school, one Protestant elementary school, two hotels, four tanneries, and along the Black River there are seven saw mills in the village and township, one flouring mill, three cheese factories, telegraph and express offices. Mails twice daily. Population about 1,000. Distance from Acton 6 miles; Waterloo, 20 miles.

Arcouette Philibert, beamster S. B & C
Audet F X, leacher S. B & C
Auger Miss, dressmaker
Auger P, baker

Auger Maxime, blacksmith
Auger Jean Bte, gentleman
Beaugard Noel, harnessmaker
Beauchamp L A, commissioner

Beauchem
Beauchem
Beauchem
Beauchem
Beausoleil
Belletier
BESSETT
tinsmith
Bluvensu
Bluvensu
Bisailion
Blanchard
Boucher J
Bouquet
Bouquet
Bourque
Bourque
Boureur A
Brown S
Brunelle S
Brunelle I
Burelle Ar
Canada H
Caron Alp
Collette A
Cloutier J
Convent J
Almy su
Dagenais J
Dagenais J
Dagenais I
DeGrosbois
Dusseault J
Eldridge F
Favreault J
Fontaine C
Folsey Fra
Gauthier A
Girard Jean
Gendreau C
Huslett Jas
Hebert Luc
Jeanotte C
Jeanotte J
Jubinville
Jubinville
Kearney P
Keenan Jol
Keenan Joh
Cassils
Lafontaine
Lacroix Pl
Lamarche J
Langlois M
Langlois An
Lariviere E
Ledoux Jos
Lemay Jese
Levesque J
Drummond
Lusignan P
Lusignan J
Marliste Fri
Major Theoj
Masse John

St. Puder
tienne has t
carriage sh
one cheese f
from Granby

Abbot Steph
Auger Miss,
Bachand OJ
Bachand Jer
Bachand F X
Bachand Lou
Bernier Loui

Beauchemin Jean Bte, farmer
 Beauchemin Henri pere, carpenter
 Beauchemin Fulgence, gentleman
 Beauchemin Miss, milliner and dressmaker
 Beausoleil Toussaint, carpenter
 Bellefleur Isale, carpenter
 BESSETTE M S, stoves hollow ware and
 tinshop
 Bienvenu Felix, shoemaker
 Bienvenu Ludger, grocer
 Bisillon Miss, dressmaker
 Blanchard Louis, gentleman
 Boucher Miss Clara, dressmaker
 Bosuquet Edward, Canada Hotel
 Bousquet S, clerk in Canada Hotel
 Bourque John, miller
 Brodeur Alphonse, physician
 Brown S W, seet boss C.P.R
 Brunelle Simeon, farmer
 Brunelle Dosithe, farmer
 Brunelle Hornidas, yardman S.B. & C
 Burelle Arthur, tailor
 Canada Hotel, E Bousquet prop
 Caron Alphonse, carpenter
 Collette Alfred, blacksmith
 Cloutier Jean Bte pere, gentleman
 Convent la Presentation Nuns, sister SL
 Aimy superior
 Dagenais Moise, beamster S B & C
 Dagenais Joseph, beamster S. B. & C
 Dagenais Francois pere, beamster S.B. & C.
 DeGrosbois T B, physician
 Duseault Zephrin, tannery
 Eldridge Freeman L, sawmill
 Favreault Pierre, commissioner
 Fontaine Chas, (vicar)
 Foisey Francis, liquor changer S. B. & C.
 Gauthier Alex, tannery
 Girard Jean Bte, gent, councillor
 Gendreau Godfroid, trader
 Haslett James, lawyer
 Hebert Ludger, barber
 Jeannotte Callixte, baker
 Jeannotte Joseph, shoemaker
 Jubinville Chas pere, butcher
 Jubinville Adelard, baker
 Kearney Patrick, general store
 Keenan John, manager Shaw Bros & Cassils
 Keenan John H, book keeper Shaw Bros &
 Cassils
 Lafontaine J L, notary
 LaCroix Pierre, gent commissioner
 Lamarche Hyacinthe, beamster S. B. & C.
 Langlois Moise, shoemaker
 Langlos Antoinette, blacksmith
 Lariviere Ed, gentleman
 Ledoux Joseph, blacksmith, councillor
 Lemay Joseph, gentleman
 Levesque Louis N, school inspector for
 Drummond & Arthabaska
 Lusignan Paul, carpenter
 Lusignan Alired, blacksmith
 Mariste Friars College, Bro Siebert director
 Major Theophile, roller S. B. & C.
 Masse John, of T McGrall & Co, councillor

MARCOUX HORMISDAS, Notary Public, Sect.-Treas. Township and Village of Roxton, Clerk Com. Court and Magistrate.

Millotte Stanislas, teamster S. B. & C.
 Mitchell Narcisse, engineer S. B. & C.
 Mitchell Miss, teacher
 Mongeau Louis, teamster S. B. & C.
 McEvill Wm, general store, commissioner
 councillor
 McKee Louis, engineer S. B. & C.
 McGrall T & Co, general store
 McGrall Chas & Son, prop. American House
 McGrall Thomas, of T McGrall & Co
 McGrall Chas jr, C McGrall & Son
 McGrall Chas jr, American House
 Nolan Ed, jobber
 Nadeau Adolphe, pump manufacturer
 Packard Welcome T, bark lumber, and wild
 lands
 Petit Joseph, shoemaker
 Petit Anaet, sexton
 Picotte Joseph, carpenter
 Poirier Herminigilde, general store, J. P.
 Mayor of township of Roxton
 Poirier I. E. R, clerk
 Prefontaine Fabien, baker, commissioner
 councillor
 Prefontaine Joseph, baker
 Prevost Napoleon, baker
 Prouty & Miller, sawmill and lumber mer-
 chants
 Prouty Harley H, of Prouty & Miller
 Proulx Napoleon, Baker
 Rainville Jean, gentleman
 Rainville Miss, dressmaker
 Racine Damase, carpenter
 Renaud, J Bte, gentleman
 Roque Alfred pere, gentleman J.P
 Robichaud Joseph, fireman
 Roussin Guillaume, general store, commis-
 sioner and grist mill, mayor village of
 Roxton Falls
 Sasseville Chas, carpenter
 Sasseville J L, tinshop
 Santenne Rev J F, priest cure
 Seguin Eusebe, machinist
 Shaw Wallace, tannery foreman
 St Charles Ovilis, teamster
 St Onge Darius, butcher
 St Onge Miss, milliner and dressmaker
 Tanguay A medec, school inspector for Beauce
 Tarte Chas, bailiff
 Tarte J Bte fils, general store councillor
 Tarte J Bte pere, gentleman
 Tarte Alphonse, bailiff and collector
 Tetreault Pierre
 Vansansford C C, Trader
 Veronneault Theophile, blacksmith
 Willard Chas, engineer
 Wood John, station agent and postmaster
 Wood Wilfred, asst postmaster
 Wood O J, clerk

ROXTON POND.

St. Prudentine or Roxton Pond an incorporated village in the township of St. Puden-
 tienne has two churches, one each English and French schools, one hotel, three stores, one
 carriage shop, three tool factories, two blacksmith shops, two sawmills, one grist mill,
 one cheese factory, one cheese box factory. Mail daily from South Roxton. Telephone
 from Granby via South Roxton. Population 400.

Abbot Stephen A, stenographer
 Auger Miss, teacher
 Bachand Oliver, carpenter
 Bachand Jerome, sawmill
 Bachand F X, gentleman
 Bachand Louis, sawmill and flouring mill
 Bernier Louis, carpenter

Bernier Alfred, tool maker at Dalpe's
 Bernier Misael, general store and carpenter
 Bienvenu Stanislas, carpenter
 Blanchard Michel, gentleman
 Brault Remi, general store
 Brouillet Trefle, Baptist minister
 Chartier J Bte, shoemaker

Chicoine Joseph, jeweller
 Darche F X, blacksmith
 Dalpe Lemuel, manufacturer, carpenter
 planes and plane irons
 Desnoyers Phillibert, baker
 Dion Philip, bailiff
 Filiatrault Rev E C P, parish priest
 Gervais Moise, gentleman
 Germain Adolphe, tool maker at Dalpe's
 Gingras Donville, cheese box factory
 Goyette Delphis, carpenter
 Gravel F X, cabinet maker
 Gravel Nectaire, tool maker at Dalpes
 Keronek Cyprien, tinshop
 Laccasse Elzear, toolmaker at Dalpes
 Lebrin J Rte, saddler
 Leduc J Philippe, physician and mayor
 Ledoux Gedeon, carter
 Ledoux Saul, shoemaker
 Marquette Alfred, toolmaker at Dalpe's
 Mally Johnny, toolmaker at Dalpe's
 Massicotte, Methodist minister
 Nad-au Louis, Roxton Pond Hotel
 Nicol Philippe, toolmaker at Willards

Noiseux Augustin fils, baker
 Noiseux Napoleon, carpenter,
 Noiseux Miss S, teacher
 Normandin Napoleon, general store, sec-
 tres parish st, Pudentienne
 Parent Leandre, gentleman
 Piche Dosithe, gentleman
 Picard Alphonse, butcher
 Plante Louis, toolmaker at Willards
 Poullotte Hector, toolmaker at Willards
 Racicot Alphonse, of Senecal & Racicot
 Rainaud Hubert, artiste
 Rainaud Phillibert, shoemaker
 Robert Chas, sec-trea, village and schools St
 Pudentienne, clerk com court, notary
 Roy Elzear, engineer at Dalpes
 Senecal & Racicot, carriage factory
 Senecal George, of Senecal & Racicot
 Senecal Pierre, blacksmith
 St Pierre Chas, gentleman
 Therrien Guillaume, gentleman
 Trudeau Hyacinthe, blacksmith
 Willard Stephen B, carpenter's tool factory

ROCHELLE.

A post village in the township of North Stukely, parish of St. Anns. It has one church, one school, one hotel, one saw mill, one grist mill, one carding mill. It is on the stage route between Waterloo and Richmond. Mail daily. Population 100.

Dalgneau David, Pacific Hotel
 Dupont Joseph, blacksmith
 Duff Stanislas sr, blacksmith
 Gaoquette Louis, general store
 Gaoquette Alfred, blacksmith
 Ketrtridge Samuel, blacksmith

Poirier Napoleon, carding mill
 Pe't Moise, blacksmith
 Poulin F X, parish priest
 Therrien Aime, saw mill, grist mill and post-
 master

ST. ALPHONSE.

A postoffice settlement in the south west part of the Township of Granby, six miles from the Village of Granby and three miles from Angeline, the nearest railway station- Antoine Cote, postmaster.

ST. JOACHIM DE SHEFFORD.

In township of the same name, has church, store, cheese factory, blacksmith shop and hotel. Mail daily from Warden. Distance Population 150.

Ayet Arthur, general store
 Bachand Jerome, sawyer
 Brodeur Calixte, carpenter
 Bachand Louis, postmaster
 Bachand Louis fils, sawmill
 Cleary John, gentleman
 Castonguay Ambroise, blacksmith
 Ethier Eugene, blacksmith

Ingraham Wm, gentleman
 Langevin Wilfred, trader
 Marcotte Patrick, sawyer
 McGuirk Thomas, hotel
 McGuire Patrick, saw mill
 Pepin Joseph, shoemaker
 St Antoine Joseph, carpenter

SOUTH ROXTON.

A postoffice in parish of St. Pudentienne and station on C. P. R. Mail daily connected by telephone with Granby and Roxton Pond. Distance Waterloo 13 miles, Roxton Falls 7 miles.

Alden Joseph, saw mill
 Desmarais Arthur, blacksmith
 Grenon Francois, carpenter
 Garreau Alphonse, carpenter
 Leclair Chas, general store


Monty Philippe, blacksmith
 Purlington Wm, general store
 Pare Onesime, general store, postmaster and
 telephone

SAVAGE'S MILLS.

A post office in township of St. Pudentienne and station on C. P. R. Mail daily. Distance from Waterloo 8 miles, South Roxton 4 miles.

Tamlin Henry F, general store, postmaster and station agent

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

A po

Grego
JamiesA post
tri-week

Irwin M

A post
tance froB m'n Lo
Cox Thon
Craig Alb
McQuillnA smal
Railway.
blacksmi
WaterlooAmerian
Advent Ch
Episcopal
Goddard C
Garland R
George Fr
Hammond
Johnson W
Johnson J
Knowlton
South St
Knowlton
Lawrence l
Libby L wa
Libby MrsA post of
Distance 5

Duncan Jo

A post vi
woollen mi
Shefford.Hayes Jas, p
Kilburn Asi
Nell Robt, g

The

SOUTH ELY.

A post office in South Ely on stage road between Waterloo and Richmond. Mail daily.

Gregoire N, Baptiste minister
Jamieson Ira, postmaster

Jamieson Samuel, prop stage line between
Waterloo and Richmond, and general store

SHEFFORD VALE.

A post office in parish of St. Pudentienne. Mail from Granby via Shefford Mountain tri-weekly. Distance to Granby 6 miles.

Irwin Mrs J, postmistress

SHEFFORD MOUNTAIN.

A post office in township of Shefford (west part). Mail from Granby tri-weekly. Distance from Granby 5 miles, Waterloo 7 miles.

Babin Louis, carpenter
Cox Thomas H, carpenter
Craig Albert A, clerk
McQuillin Patrick, cheese factory

Pepin Octave, postmaster
Pepin & Beaudry, tannery
Whitecomb H N, farmer and trader

SOUTH STUKELY.

A small village in the township of same name of the W. & M. Railway and the C. P. R. Railway. Has three churches, two schools, one hotel, two stores, one cheese factory, three blacksmith shops, one sawmill, telegraph and post office. Mail daily. Distance from Waterloo 5 miles, Eastman 5 miles. Population 200.

American House, Frederick McDougall prop
Advent Church, Rev R S Owens pastor
Episcopal Church, Rev J W Garland rector
Goddard C A, lime manufacturer
Garland Rev J W, Episcopal minister
George Frederick A, blacksmith
Hammond J H, of McClary & Hammond
Johnson Wm R, general store, postmaster
Johnson J H, clerk
Knowlton Luke H, sect.-treas. township of
South Stukely
Knowlton Wm K, general store, J.P.
Lawrence Rev, Chas H, Methodist minister
Libby L, ander, mechanic
Libby Mrs M, teacher

Morin E P, mechanic
Methodist Church, Rev C H Lawrence pastor
McDougall F, prop American House
McDougall John, clerk
McDougall J Walter, balliff
McClary & Hammond, sawmill
McClary Harvey of McClary & Hammond
Owen Rodney S, Advent minister
Phelps Edwin W, butcher
Rooney Thomas, gentleman
Savage Edwin A, station agent W & M R R
Stuart Chas, gentleman
Sargent Erasmus, mechanic
Spencer Chas M, mechanic

SOUTH GRANBY.

A post office in south east part township of Granby. Mail from Granby tri-weekly. Distance 5 miles.

Duncan John, postmaster, farmer and cheese factory

SHEFFINGTON

A post village in south part township of Shefford. Has one store, two sawmills, one woollen mill, one cheese factory. Mail daily from West Shefford station via West Shefford.

Hayes Jas, postmaster
Kilburn Ashley, saw mill and woollen mill
Neil Robt, general store, J. P.

Neil Henry, drover and trader and sawmill
Roger Oliver, blacksmith

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

ST. VALERIEN.

A post office and small village in township of St. Valerien de Milton. Mail daily from Upton, distance 5 miles, to Egypt 2 miles. Population 150.

Ayet Arthur, general store
Ayet Adeldard, butcher
Beaudry Paul, general store
Beaugard Elphege, baker
Boucher Dr Louis G E, physician
Brouillet Joseph, blacksmith

Cote Rev T P, priest
Denis & Gervais, general store
Grandpre P S, notary and Sec.-Treas. parish of St Valerien de Milton
Marchand Arthur, cheese factory
Provost Chas, bailiff

VALCOURT.

A small village in centre of township of South Ely, has Catholic Church, one hotel, three stores, two carriage shops, one cheese factory. Mail tri-weekly from South Durham. Distance from South Durham 12 miles, Lawrenceville 6 miles. Population 250.

Allard Louis, tinshop
Beaudry Louis, general store
Bombardier Hypolite, plasterer
Bombardier Alfred, mason
Desmarais Louis, shoemaker
David Aristide, sash and doors
Desnoyers Dr Dontague, physician
Descarries Rev Theophile, priest
Fontaine F X, hotel
Goyette Evangeliste jr, baker
Girard Joseph, carriage shop
Lapre Henri, sexton
Masta J B, carriage shop

Peltier P J Stanislas, notary, Sec.-Treas. town and school South Ely
Prevost Arthur, general store
Poitras Joseph T, saw and grist mill
Poitras Alexis, saw and grist mill
Papineau J Bte, agricultural implements
Racicot Laurent, blacksmith
Robin Edmond, blacksmith
St Onge Clement, general store
St Jacques Edmond, shoemaker
Veronneau Stanislas, general store
Vezina Chas, manufac. spinning wheels
Vincelette Michel, cheese maker

WATERLOO.

The *chef lieu* of Shefford County, the terminus of the S. S. & C., and W. & M. Railways, also a station on the Northern Division of the South Eastern Railway. Population about 2,500. There are a number of large and well-stocked stores, which do a large share of the business of the county. There is also a first-class grist mill, owned by Messrs. Robinson & Son, a large foundry and machine shop carried on by Messrs. Taylor & Co., besides carriage and furniture shops. There are also a branch of the Eastern Townships Bank, an office of the Montreal & Dominion Telegraph Co., and also of the Bell Telephone. There are four churches, viz., Church of England, Roman Catholic, Methodist and Ddventist, besides meetings of the Plymouth Brethren and the Salvation Army. There is also an excellent Academy, which took first place in the Province of Quebec the last year. The Sisters of the Holy Names of Jesus and Mary have a convent here. There are also two weekly newspapers published in the place, the *Advertiser* English (Liberal) and the *Journal*, French (Conservative). A French newspaper in the Liberal interest is about being established. Distance from Montreal 68 miles, St. Johns 41 miles, Granby 17 miles, Magog 21 miles, Sherbrooke 38 miles, Acton 24 miles, Knowlton 8 miles.

Allen, Taylor & Co, foundry, machine shop, agricultural implement works and general store

Allen Geo H, of Allen, Taylor & Co
Allen Daniel L, of Allen, Taylor & Co
Allen Henry E, clerk
Alford Wm S, painter
Armstrong Jas C, gentleman
Abbott Miss, preceptress Waterloo Academy
Academy and Graded School, C A Jackson, principal
Ashby D, notary
Aubin Jonas, wheelwright
Babcock Michael, star manufac. company
Bailey John, moulder
Ball Wright, farmer
Barrington Fred, house and sign painter
Beard of Hope, Mrs G W Lawrence president
Beard Warren, tailor with E J Raymond
Beaudry Ovilla, barber shop and billiard room
Beaudry Elie, painter
Beaulne Alphonse E, prop. Canada Hotel
Beaulne Isidore, gentleman
Beaudry Louis, joiner
Beaudry Alfred, joiner
Beers Richard, road inspector
Bennett Hugh, shoemaker
Bordeux Edward, blacksmith at Wallace's

Bell Wm H, section boss C.V.R.
Bell Telephone Co. J W Lambly, central office
Benard Louis, cabinet maker
Berton Solomon, teamster
Berthiaume Louis, painter
Bird Henry, watchmaker with E M Shaw
Booth Thos E, farmer
Booth John H, bricklayer
Bouchard Louis, gentleman
Bouchard Louis H, general store
Bouchard Louis jr, general store
Boucher Felix, shoemaker
Boucher Edw, joiner
Boucher Gedeon, cabinet maker
Boudreau Edw, blacksmith
Blanchard Lemuel, painter
Bridge Wm H, cheese maker
Briggs W I, manager E. T. Bank
Brodeur Israel, joiner
Brooks House, H L Brooks prop.
Brooks Lyman H, gentleman
Brooks Henry L, prop. Brooks House
Brooks E W, clerk in Brooks House
Brooks W F, clerk in Brooks House
Brouillette Chas, blacksmith
Brouillette Raphael, blacksmith
Browning Samuel, joiner
Bull Jesse C, moulder

Butler
Canad
Call W
Chagn
prop.
Charb
Charla
Chapra
Chartr
Christi
Clark I
Clark J
Clark M
Clark M
Clemm
Clifford
Clifford
Cook J
Cook H
Cook H
Cook S
Courter
Courter
Cousen
Collum
Cutting
Crozier
Daignea
Dalton
Darby I
Davidso
Deragon
Desmar
Dumond
Draper J
Eastma
Edgarto
Ellis Jai
Enright
Farber J
Farber V
W tele
Farwell
Farwell
Fessende
Flsk Nev
Fontaine
Fortier J
Foss Orr
Foster W
Francher
advoca
French M
Fregeau
Fregeau
Frost W
G N W T
Jewelle
Gaboriau
Gales Ed
implem
Gendron
Gilmour
Gilmour
Gobelle J
Goodwill
Gold W
Goyette H
Graves El
Grant Ge
Hale Artl
Hagan Be
Hall Chas
Hall Chas
Hamel J
Harris W
Harvey &
Harvey C
Harvey R
Haskell B
Hebert A
Hebert Mr
goods
Hills Otis

Butler Harmon, manager Star Mfg Co
Canada Hotel, A E I Baulne prop.
Call W N, Ins. agent, of Harvey & Call
Chagnon Joseph A, advocate, editor and
prop. of *Le Journal de Waterloo*
Charbonneau G T, tailor
Charland Miss, dressmaker
Chapman Geo W, butcher
Chartier Mrs Wm, milliner and dressmaker
Christian Advent Church
Clark Dr J Luke, physician
Clark Miss Eliza, dressmaker
Clark Miss Jane, dressmaker
Clark Mrs J R, income
Clark Mrs Jacob, income
Clement Jos F, merchant tailor
Clifford Geo, bridge master C.V.R.
Clifford Mrs Geo, grocer
Cook John, joiner
Cook Henry W, joiner
Cook Henry, conductor C.V.R.
Cook Solomon, blacksmith
Courtemanche Louis, marble works
Courtemanche Louis, marble works
Cousens Richard, merchant tailor
Collum Miss, private school
Cutting Frank A, bark buyer
Crozier Walter, joiner at Wallace's
Daigneau Damase, colporteur
Dalton Wm J, engineer C.V.R.
Darby Daniel, advocate
Davidson Alpheus, drug store
Deragon Clovis, butcher
Desmarais Octave, butcher
Dumond Wm, painter
Draper Andrew, shoemaker
Eastman Chas M, stone cutter
Edgerton Mrs J B, income
Ellis Jarvis C, joiner
Euright E C, grocer
Farber A, watchmaker
Farber W J, watchmaker and jeweller, G N
W telegraph office
Farwell Mrs, dressmaker
Farwell Albert, tailor at E J Raymond's
Fessenden Willard M, stoves and tinware
Flsk Newell, surgeon dentist
Fontaine Damase, merch. tailor and barber
Fortier Joseph, miller
Foss Orrin R, of Kilburn & Foss
Foster W D, of Hill & Foster
Franchere J Arthur, of Noyes & Franchere,
advocates
French Methodist Mission, Rev A Parent
Frogeau Dr Isidore, physician
Frogeant Louis, photographer
Frost Wm H, station agent C.V.R.
G N W Telegraph Co., office in W J Farber's
jewellery store
Gaborian Nazaire, blacksmith
Gales Edw, hardware, oils and agricultural
implements
Gendron Jos, general store
Gilmour G W, general store
Gilmour Dr W A R, physician
Gobelle Jeremie, merchant tailor
Goodwill Wm, tinshop and hardware
Goold William, gentleman
Goyette Beloni, of Hubert & Goyette
Graves Elmer, blacksmith
Grant George, Mechanic Central Vt R
Hale Arthur, joiner
Hagan Bernard, section boss C.P.R.
Hall Chas W, agent
Hall Chas S, gentleman
Hamel J Bte, blacksmith at Stone's
Harris Warren S, gentleman
Harvey & Call, general ins. agency
Harvey Cyrus E, of Harvey & Call
Harvey David H, teamster
Harvey Rotus P, joiner
Haskell B A, Ins. agent
Hebert Auguste, grocery and livery stable
Hebert Mrs A, stamping patterns, and fancy
goods
Hills Otis W, gentleman

Hill R & Son, mfgs of harnesses and dealers
in boots and shoes, leather and findings
Hill Robert, H of R Hill & Son
Hill Albert, of R Hill & Son
Hills & Foster, bakers and grocers wholesale
and retail
Hills Horace, of Hills & Foster
Hibbard Isaac L, peddler
Hope William, painter
Honey James, contractor
Houle Onesime, joiner
Howard Geo E, artist
Hubbard & Co, music store
Hubbard H S, bandmaster, of Hubbard & Co
Hubert & Goyette, groceries, hardware, pro-
visions and crockery
Hubert Pierre, of Hubert & Goyette
Jacques Jos A, of Simard & Jacques advocates
Jackson C A, principal Waterloo Academy
Jameson Samuel, stage driver Waterloo and
Richmond
Jameson Dr B Romilly, physician
Jeanneau Antoine, baker
Jodoin Louis, N. P., com. Superior Court and
insurance agent
Kelpyn Patrick, gentleman
Kemp O B, Crown Land Agt., Insp. of Crown
Land agencies, Justice of the Peace Prov.
of Quebec, Com. of Superior Courts of the
Districts of Bedford, Montreal and St.
Francis
Kemp Edwin, Dep. Crown Land Agt. and in-
surance agent
Kennedy Samuel, wheelwright at E Stone's
Kennedy William, gentleman
Kilburn Chas P, of Kilburn & Foss marble
works
Knowlton A A, dentist
Knowlton Thos A, trader and farmer
Kennedy Parlan C, Employee Central Vt R
Lajoie Trefle, teamster
Lambly John W, grocer, telephone exchange
Lambly Geo W, trader
Latendresse J Bte, stone cutter
Lareau Emery, clerk
Lareau Mrs E, dressmaker
Latimer Miss, teacher
Lavigne Hubert, shoemaker
Lawrence Chas, joiner at Wallace's
Lawrence Geo W, farmer
Lawrence Dearborn, farmer

**LAWRENCE ELIHU D., Dealer in
Eastern Townships Butter, Sup-
plies to Hotels and Private Families a
Specialty. Correspondence invited.
Buying Days, Tuesday and Saturday.**

Lawson John, farmer
Ledoux Joseph, farmer
Ledoux Pierre, bailiff
Lefebvre Wm R, furniture manufac. whole-
sale and retail
Lefebvre Jos H, notary public, Registrar Co.
of Shefford
Lefebvre Mrs Jos, income
Lewis Miss A, dressmaker
Lesperance Francois, gentleman
Lindsay David Ven Archdeacon, rector St
Luke's Church
Lindsay Walter R, insurance agent
Lindsay Miss, teacher
Lincoln Franklin, gentleman
Lytle Albert C, agent
Loiselle Abram, carriage maker
Macfarlane Peter, bridge master (C.P.R.)
Macdonald Richard J, joiner
Martel Francois, joiner
Matheson Robt, gentleman
Martin Aaron D, joiner
Martin Melvin, joiner
Martin Donald, engineer (C.P.R.)
Methodist Church, Rev W W Ryan pastor

Mills John N, butter buyer
 Minckler Mrs, nurse
 Minckler Miss A, Evangelist
 Mitchell Michael, P. L. S.
 Model School (French), sisters of the holy names of Jesus and Mary
 Moe Wm, roadmaster
 Montford Wm, blacksmith
 Moffatt George, joiner
 Moynan Geo, carriage maker
 Murphy Patrick, ins. agent, dep. postmaster
 Murfin Chas S, bailiff
 McCabe Patrick, conductor C.P.R.
 McCurdy James, miller
 McKenna Edw J, wheelwright
 McKenna Thos, gentleman
 McLean Chas, trader
 National Hotel, Jos O Paquette prop
 Newell Arthur J, station agent C.P.R.
 Nichols James C, gentleman
 Nixon Joseph, engineer
 Noyes & Franchere, advocates
 Noyes John P, of Noyes & Franchere
 Nutting Chas A, advocate
 O'Day John, conductor C.V.R.
 O'Day Mrs J, milliner and dressmaker
 Oldall S F, traveller
 Paquette Jos O, prop. National Hotel
 Paquette Charles, cabinet maker
 Parent Armand, pastor French Methodist Mission
 Parent Dr Chas E, physician
 Parker Edw M, blacksmith
 Parker John, bark buyer
 Parmelee Chas H, editor and prop. of the Waterloo Advertiser, Secy-Treas. village of Waterloo
 Parmelee Chas D, clerk E. T. Bank
 Parmelee Edw A, moulder
 Perras Alfred, joiner
 Phelan Dr C J F R, physician
 Phelps Mrs P, boarding-house
 Phelps Edwin W, butcher
 Phelps Wm B, tinsmith
 Poirier Godfrd, shoemaker
 Potvin Joseph, baggage-man C.V.R.
 Premond Alfred, harness maker
 Premond Achille, harness maker
 Randall Quincy A, photo artist
 Raymond E J, tailor
 Reed Joachim, contractor
 Reed Jean Bte, contractor
 Rhicard C E, undertaker
 Richardson John F, blacksmith
 Robinson & Son, general store and flouring mill
 Robinson H L, of Robinson & Son
 Robinson Geo E, of Robinson & Son
 Robinson Arthur F, of Eldridge, Phelps & Co
 Robinson Mrs Jonathan, income
 Roberts Duke, cattle dealer
 Robertson John, baker
 Robitaille Edw, wheelwright at Wallace's
 Rockwell Nathan O, general store
 Rothen Mrs D C, dry goods
 Ross John, gentleman
 Roy Augustus, bailiff
 Roman Catholic Church, Rev A St Louis, priest
 Rutter Eli, trader
 Ryan Jas J, printer
 Ryan Rev W W, Methodist minister
 Sanborn Isaac W, joiner
 Savage Geo E, bailiff
 Savage Wm H, joiner
 Savaria Adolph F, general store

Saxby William, gentleman
 Shaw Wallace, tanner
 Shaw Weneer, tanner
 Shaw E N, jewellery and fancy goods
 Shaw R F, clerk
 Shephard Samuel G, tinsmith
 Shepard Orrin, engineer
 Shores Wm F, butcher
 Skinner Geo S, carriage painter
 Simard & Jacques, advocates
 Simard Jos A, of Simard & Jacques
 Slack Thomas, farmer
 Slack Edward, Secy-Treas of Shefford Township and school sec-treas parish St. Jochin de Shefford, mayor village of Waterloo and Warden of Shefford county
 Slack Edw F, clerk
 Smith W H, master mechanic C.V.R. shops
 Smith Henry, teamster
 Smith Nathan, mechanic
 Smith James, mechanic
 Snodgrass Joseph, shoemaker
 Snow A W, Foster House, temperance hotel
 South Eastern Railway (C. P. R.), Arthur Newel, agent
 Stanstead, Shefford & Chambly Railway (C. V. R.), W H Frost, agent
 Stackpole Michael, blacksmith
 Stevens Hon G G, senator
 Stevens Gardner, postmaster
 Stuart Arelie S, book-keeper
 Star Manufacturing Co, H Butler, manager
 Stone Edw, carriage factory
 Stone E E, carriage tanner at Edw Stone's
 Suprenant Edouard, engineer at Wallace's
 Sylvester George, moulder
 St George Michel, shoemaker
 St Louis Rev S. R C, priest
 St Luke's Church, Episcopal, Ven. Archdeacon Lindsay, pastor
 Sanborn Mrs M H, income
 Taylor W A, farmer and market gardener
 Temple Arthur, farmer
 Todd J O, hardware, tinsmith, crockery and fancy goods, and Western ticket agent
 Tremblay L P, notary public and real estate agent, successor to T Brassard
 Trudeau Chas N, undertaker
 Trudeau Hyacinthe, blacksmith
 Trudeau Thos, wheelwright
 Trudeau Pierre, wheelwright
 Universalist Church, no resident rector
 Vallotton Jules, clerk at Registry office
 Watkins Wm, teamster at Wallace's
 Wallace Abram I, contractor and sash and door factory
WALLACE JOHN I., Carriage-Maker, Sash, Door and Blind Factory.
 Wallace Joseph, gentleman
 Wallace Thomas, gentleman
 Wallace George, joiner
 Watson A W, bank clerk
 Wentworth Wm, teamster
 Wentworth Mrs W, dressmaker
 Welch Joseph, machinist
 Wells Epinetus, gentleman
 Wells John D, agent
 Whitesomb Lyman, agent
 Whitehead Arthur, agent
 Woodard Norris, joiner
 Wright Edward, joiner
 Young George, plasterer

Send your orders for PRINTING to THE NEWS Office, St. Johns, and secure accurate and neat work. Book and legal printing a specialty.

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

WARDEN.

A small village in the north part of the township of Shefford on the Northern Division of the C. P. R. Has one church, one hotel, two schools, two stores, four sawmills, one carriage factory, one carding mill, one flouring mill, and one cheese factory. Distance from Savage's Mills 2 miles; Waterloo, 2½ miles. Private Telephone connecting P. O. with Waterloo. Maily daily. Population 200.

Bailey Alex, carpenter
 Berry Austin, C.P.R. station agent
 Bowker S G, carpenter
 Bolise Sidone, moulder
 Charbonneau Louis, blacksmith
 Cook Miss L, teacher
 Cookman John, carpenter
 Delorme Cleophas, blacksmith
 Fortin Geo, carpenter
 Farley Wm, grist mill
 Farley Ed, miller
 Garreau Alphonse, wheelwright
 Galway Wm J, carding mill
 Galway Wm A, carder
 Huard Pierre, American House
 Hardy Walter H, mechanic
 Lacoste M, shoemaker
 McLaughlin Wm & Son, saw mill, furniture,
 carriage and harness shop
 McLaughlin Curtis, of McLaughlin & Son

McLaughlin Wm, of McLaughlin & Fon
 Mairs Isaac, gentleman
 Marston Geo, general builder and sawmill
 Marston S C, sawmill
 Marston R S, sawmill
 Marston Samuel, carpenter
 Marcotte Telesphore, carpenter
 Phillips Miss M A, principal model school
 Premond Chas, harness maker
 Richardson L E, general store, postmaster
 Soule A E painter
 Temple Wm H, carpenter
 Tullar Samuel, mason
 Wallace Jacob W, produce dealer
 Wallace L D, trader

**WALLACE THOMAS W. General
 Merchant and Produce Dealer.
 Wholesale and Retail.**

WEST SHEFFORD.

A stirring little village in the south part of the township of Shefford. It has two churches, one hotel, school, two saw mills, one flouring mill, two stores, tinshop, carriage shop, two blacksmith shops, and one marble shop. It is on the line of the C. P. R., and 2 miles from West Shefford Station on the C. V. R., from Waterloo 10 miles, Granby 7 miles, Cowansville 10 miles. Mail daily from West Shefford Station. Population 300.

Bright & Butler, general store
 Boright Alphonse, of Boright & Butler
 Brun Jas A E, physician and drug store
 Benham Samuel, butcher
 Battalion Joseph, blacksmith
 Bell R E Capt, undertaken and agent for
 agricultural implements
 Bergeron J B, butcher
 Butler Miss, milliner and dressmaker
 Castonguay J B, shoemaker
 Couture Arthur, harness maker
 Dion Oliver, carriage shop
 Goddard Rufus K, shoemaker
 Gladden Miss Minnie, dressmaker
 Harris Miss Jennie, dressmaker
 Hill C A, Mable dealer
 Hayes & Marchessault, general store
 Harris John, hotel

Homer D C, saw and flouring mill
 Jeanson Joseph, sawmill and grist mill
 Kennedy Thomas, flour and grain
 Latty Thomas, mechanic
 Lawrence Zephaniah, creamery
 Leduc Hermenegilde, blacksmith
 Lancy John B, book agent
 Lawrence H, dealer in musical instruments
 Malboeuf J C, marble works
 Messier Samuel, blacksmith
 Newell H P, of Newell & Son
 Richardson R C, carpenter
 Savage Wm R, carpenter
 St Jean Clement, tailor
 St Pierre Philibert, mechanic
 Tait Geo, general store, postmaster, J.P
 Vachon Frere, sash door and blind factory

WEST SHEFFORD STATION.

A postoffice and station on the C. V. R., in the township of Shefford. Mail daily and daily mail from the station to West Shefford and Sheffington. Distance to West Shefford 2 miles.

Blackwood S N, farmer
 Blackwood Robt, trader
 Cutter Roswell, postmaster and station agent

J. M. Charbonneau,
 FASHIONABLE TAILOR
WATERLOO, P. Q.

LATEST STYLES AND PERFECT FIT GUAR-
 ANTEED, LADIES' GUARMEN'S
 A SPECIALTY.

J. A. HONEY
 CONTRACTOR & BUILDER
WATERLOO, QUE.

Plans, Specifications and Estimates furnish-
 ed. All work done promptly and in a
 first-class manner.

Hand-Made Sash and Doors Made to Order.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Shefford.

The asterisk (*) denotes a *tenant farmer*—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF GRANBY.—FARMERS.

Adams S S	Granby	Boire Alphonse	Granby	Clow R F	Granby
Adams R H	do	Boyd Geo C	do	Coburn George	do
Ainslie Thos	do	Boyd A T	do	Coburn Joseph	do
Ainslie Jas	do	Boyd James O	do	Cortoux J B sr	St Alphonse
Ainslie John	do	Bordna Joseph	do	Cortoux J B jr	do
Ainslie John G	do	Bourbeau Narcisse	do	Cook Jacob	Granby
Ainslie Richard	do	Bouchard Narcisse	do	Cote Oliver	St Alphonse
Ainslie Francis	do	Bouchard Henri	do	Cote Alf	do
Aligre W H	do	Bradford Arthur	do	Cote Jos	do
*Allard Joseph	do	Bradford Ed	do	Coutermanche A	Granboro
*Allen Andrew	do	Bradford Wm	do	Coutermanche J B	do
Allard Existe	St Alphonse	Bradford Fred	do	Coutermanche Joseph	do
Archambault Cleophas	do	Breault P	Abbotsford	*Collins H	Granby
Anderson Wm	Granby	Brack Alex	West Shefford	Cox Chas	do
Aubin Joseph	do	Brack Ed	Farnboro	Cox Geo	do
*Aubin Honore	do	Brack John	Granby	Copeland John	do
Auger John	do	Bonnette H	St Alphonse	Copeland J	Shefford Mount.
Auger George	do	Bonnette Eusebe	do	Couture Alf	St Alphonse
Auhtler A	St Alphonse	Boisvert Thomas	do	Couture P	do
Auclair Pierre	Milton East	Boure Henri	do	Connelly Wm	Shef. Mount.
Auclair Didace	do	Broueur J	Granby	Craig G H	do
Averil Harrison	Granby	Broueur Francois	do	Cunningham H	Granboro
Avery Chas	do	Broueur Louis	do	Cunningham Wm	do
Avery John	do	Broueur Christophe jr	do	Croteau W H	St Alphonse
Barrie Antoine	do	Broueur Frederic	do	Croteau M H	do
Barrie Cesarle	do	Broueur Joseph	do	Croteau Alp	do
Barrie Regis	do	Broueur Louis	do	Crevier H	do
Barr John	do	Broueur Christophe sr	do	Dalpe Joseph	do
Barr Wm H	do	Broueur Michel	do	Davignon Francois	do
Bariteau H	St Alphonse	Broueur Henri	do	Daughery Jas	Granby
Ball Almond	Granby	Brunelle Lucien	Granboro	Dame David	do
Ball H	do	Brunelle Norbert	do	Dame Frs	do
Baird John	do	Brunelle Joseph	do	Dame John	do
Baird John J	do	Brunneau G	St Alphonse	Demers Edmond	do
Baillie Thomas	do	Brissette Calixte	Granby	Demers J B sr	St Alphonse
Beauvais David	Granboro	Byrne Ed	do	Degré H	do
Beaudry Traffic	Granby	Butterfield G W	do	Degré Joseph	do
Beaudry Maxime	do	Burns Francis	Mawcook	Desroches N	do
Beaudry Alfred	Abbotsford	Burns Henry	do	Desroches Philomen	do
Bedard J Bte	Granby	Burns Thomas	do	Desroches Hormidas	do
Berard Joseph	do	Burns Abraham	do	Desroches Paul	do
Berard Simon	do	Cahill Patrick sr	Granby	Desroches Telesphore	do
Bernard J Bte	do	Cahill Patrick jr	do	Desroches Joseph	do
*Bernard Ed	do	Caroline James	do	Demers Stanislas	Granby
Bernard Simeon	do	Caroline Hugh	do	Delorme Theodore	do
Bernard Joseph	do	Caron Ignace	do	Delorme Francois	do
Bergeron I	West Shefford	Catudal Jos 2nd	Mawcook	Deragon Joseph	do
Bergeron J Bte	do	Chalmers Alex	South Granby	Deragon Telesphore	do
Bergeron Isale	do	Chalmers James	Granby	Deragon Pierre	do
Bergeron Louis	do	Chagnon P	St Alphonse	Dixon Proctor	do
Bergeron Antoine	do	Chagnon Francois	do	Dion Amedee	St Alphonse
*Besette Antoine	Granby	Chagnon Pierre	Mawcook	Dion Antoine	Granby
*Besette S	St Alphonse	Chapdelaine Severe	do	*Donnelly B F	do
*Bishop Wm	Granby	Chartier Joseph	do	Doe Louis	do
Bienvenu Chas	Granboro	Chartier E	St Alphonse	Doe Seymour	do
Bissonnette M	St Alphonse	Chartier Ed	do	Doe Alphonse	do
Bissonnette Francis	do	Chartier Joseph	Granby	Doe John	do
Blanchard J 1st	West Shefford	Charbonneau Nap	do	Dupres Louis	Mawcook
Blanchard Jos 2nd	do	Chabotte Antoine	do	Ducharme Francois	Granby
Blanchette Michel	do	Chauvin B	Abbotsford	Ducharme Antoine	do
Blanchard S	Granboro	Chaput Alfred	Granby	Ducharme Paul	do
Blanchard C	do	Chicoine J Bte	Abbotsford	Ducharme Joseph	do
Blain P	St Alphonse	Chicoine Michel	Mawcook	Dupaul Louis	do
*Blain Brunneau	do	Charon H	St Alphonse	Dupaul Oliver	do
Blain Joseph	Granby	Chicoine Francois	do	Dupres Louis	do
Benoit Godirol	Granboro	Chicoineurs P	Granby	Dupres Alex	do
Bienvenu Alfred	Granby	Choquette Louis	Mawcook	Dupuis Elzear	do
Boonhower Marvin	do	Chicoine Telesphore	do	Dupuis David	do
Booth Charles	do	Choquette B	do	Dupre Paul	do
Booth Wm	do	Choquette Nap	do	Duairre Pierre	St Alphonse
Bowker W L	do	Choquette Alf	do	Dube Albina	do
Bowker M C	do	Clow J T D	South Granby	Dube J R	do
Boudet Medard	do	Clow Calvin K	do	Duncan John	South Granby
Bousquet H	do	Clow Elias	do	Duncan John C	do
Bousquet R J	do	Clow Herbert	do	Duncan James	do

Duranleau A	St Alphonse	Holden Ed	South Granby	Maekay Thomas	Granby	Ryd
*Duranleau Augustin	do	*Hungerford N	Mawcook	Mackay W C	do	Roy
Duranleau Napoleon	do	Hungerford H D	do	Martin Domingue	do	Roy
Elkins H H	Granby	Hungerford L N	do	Martin George	do	Ruel
Elkins John	do	Hull Wm	Granby	Martin Eugene	do	Ruel
Farrel Timothy	do	Hutchins Chas	do	Maille Joseph	do	Ruel
Farley Wm	do	*Humphrey T B	do	Maille Damase	do	Robe
Farley Thomas	do	Hyatt George	do	Malloux Chas	St Alphonse	Robe
Ferland Emille	do	Huot Vilbrun	do	Meunier Pierre	do	Robe
Ferland Benoni	do	*Hodgson George	do	*Menard Pierre	Granby	Robe
Ferland Philip	do	*Innes C	Shefford Mountain	Menard Eugene	do	Robe
*Ferland Moise	do	Irwin J S	Granby	Mnard Louis	do	Robt
Ferguson Thos L	do	Irwin Samuel	do	Menard Od	do	Robt
Ferguson Hugh	do	Irwin S J	do	Menard Flavien	do	Robt
Ferguson James	do	Irwin Wm J	Mawcook	Menard Bernard	do	Robt
Ferguson Robert	do	Jackman O H	Granby	Menard Alex	do	Robe
Ferguson T M	do	Jackman D W	do	Mossier Alex	do	Robe
Ferguson John	do	Jacques P	Mawcook	Miller Wm H 1st	Granboro	Robe
Ferguson David	do	Jacques Joseph Jr	do	Miller Wm H 2nd	Granby	Robe
Ferguson Thomas	do	Jacques Joseph sr	do	Miller George	do	Robt
Forrand Oliver	do	Jenkinson Wm	Granby	Morson Wm sr	West Shefford	*Robt
Forrand Wm	do	*Jassemn Frs	Mawcook	Morson Wm jr	do	Robt
Forrand Leandre	do	Kay Wm	Granby	Morson Thomas	do	Robt
Forrand Samuel	do	Keep George	South Granby	Moylan Wm	St Alphonse	Roy J
Forand Clovis	do	Kennedy David	Granby	Morreau Narcisse	do	Roy J
Fortin Chas	South Granby	Kennedy Josiah	do	Mock S D	Granby	Roy C
Fortin H	do	Kennedy Robert	do	Mock S U	do	Roy A
Fournier Regis	Granby	Kennison I	do	Monte Ls	West Shefford	Rexif
Foisy E	St Alphonse	Kent W H	do	Mongean C	Granby	*Runn
Foisy Hubert sr	do	Kent James	do	Morrisette T	Mawcook	Remi
Foisy Hubert jr	do	Kent Wm	do	Morrisette Narcisse	do	Remi
*Foisy Damien	do	Kent Jonathan	do	Morrisette Arthur	do	*Remi
Foisy Joseph	do	Kent S H	do	Morrisette Joseph	do	Reyn
Fontaine Joseph 1st	Granby	Ladurantalais Henri	do	Morrisette Cyrien	do	*Ruth
Fontaine Joseph 2nd	do	Labonte Etienne	do	McClure James	Granby	Ruth
Fontaine J Bte	do	Labonte Ed	do	McClure Wm	do	
Fontaine Edward	do	Labonte David	do	McClure Daniel	do	
Fontaine Hubert	do	Lajoie J Bte	do	McCormick Patrick	do	
Fontaine Henri	do	Lajoie Paul	do	McCormick Thomas	do	
Fontaine Francois X	do	Lucasse Jos	Abbotsford	McKerley David B	do	*Alaric
Fournier Jacob	do	Lacroix Joseph	St Alphonse	McNeil Daniel	do	*Arcou
Fleming James	do	Lachance Alphonse	do	McNully Chas	do	*Arcou
Fleming Wm	do	Labane Joseph	do	*Nadeau Gregoire	do	Arcou
*Fleming John L	do	Lachance Dieudonne	do	Neil Ed sr	Granboro	Arcou
Garmon Daniel	do	Lachance Alexis	do	Neil Arnold	do	Arcou
Garmon Wm	do	Lapalme Maxime	do	Neil Ed jr	do	Arcou
Garmon Michael	do	Lapalme Solyme	Granby	Neil Henry C	do	Arcou
Garreau Bte	do	Lucasse Pierre	do	Neil Jos	Granby	Arcou
Gaudet Jos jr	do	Langlois Flavien jr	do	Neil James	do	*Auber
Gaudet Jos sr	do	Langlois Flavien sr	do	Parker Wm	Granboro	Auber
Galley Arthur	do	Langlois Joseph	do	Parker Harry	do	Bacha
Galley Frank	do	Lucasse Ed	St Alphonse	Parker Harrington	do	Bacha
Gauthier Joseph	do	Lawrence L H	West Shefford	Parker John	do	Beaur
*Gauthier Ambroise	do	Lawrence Malcolm	do	Parker Moses	do	Beaur
*Gage Geo	do	Lawrence H A	do	Parker Samuel H	do	Beaur
Gervais Timothy	do	Lapointe Joseph	do	Parker John D	do	Beaur
Gervais Louis	do	Lapointe T	St Alphonse	Parent Joseph	St Alphonse	Beaur
Gingras Louis	Mawcook	Languedoc P	West Shefford	Parent Samuel	do	Beaut
Gingras Joseph	do	*Languedoc Clement	do	Pallardes Frs 1st	Granby	Beaud
Giroux P	St Alphonse	Lafleur N	St Alphonse	Pallardes Frs 2nd	do	Beaud
Girard Joseph	do	Lamothe Louis	do	Payne Josiah	do	Bedard
Girouard Chas	Granby	Laughery Robert	Granby	Payne Robert	do	Bedard
Gendreau Jos	Mawcook	Laughery Clark	do	Payne E W	do	Bedard
Gendreau J Bte	do	Laughery Benjamin	do	Payne Geo J	do	Bedard
Gendreau Arthur	do	Laughery J Bte	do	Paquette J	St Alphonse	*Bedard
Gingras John	do	Larose Alex	St Alphonse	Pariseau H	Abbotsford	Bellis
Gingras Paul	do	Laurent Louis	Granby	Pariseau Pierre	Mawcook	Belle
Gouzy Nazaire	do	Lamarche Josue	Abbotsford	Patenaude Oliver	do	Bernie
Gray Wm H	Granby	Lamarche Alfred	do	Phaneuf Antoine	Granby	Blanch
Gray Robert	do	Lanier Joseph	Mawcook	Phaneuf Emmanuel	do	Blanch
*Gray James	do	Lanier Panteleon	do	Phaneuf Pierre	do	Blanch
*Gray Robert J	do	Lugamoniere L	Abbotsford	Picard Alp	Roxton Pond	Boileau
Gray Wm S	do	*Lesperance J	St Alphonse	Picard Henri	Granby	Boileau
Gray Alex	do	Lefebvre Vital	Granby	Penin C	Shefford Mountain	Boileau
Gray Joseph	do	Loiselle Ludger	Mawcook	Pon John	Granby	Bonnes
*Guyon Joseph	do	Loiselle Oliver	do	Pon Thomas	do	Bonnes
Griffin Thomas	do	Loiselle Ls	do	*Potvin John	Mawcook	Bouche
Harris Oden	do	Lynch James	Granby	Potvin Nap	Granby	Bouche
Harnois Joseph	do	Lynch Jas jr	do	Potvin M F	do	Bouche
Hart Thomas	Granboro	Lynch Marcus	do	Potvin Paul	do	Bouche
Hebert F X jr	Granby	Lynch Daniel	do	Poirier T	St Alphonse	Bouche
Hebert F X sr	do	Lynch Michael	do	Purdy Jas B	Granby	Bouche
Hamilton Samuel	do	Lemoine G	Mawcook	Quenette Nap	St Alphonse	Bouche
*Higgins Almond	do	Leduc J B	Abbotsford	Quinne Michael	Granby	Bouche
Homer Allen	do	Lussler Ls	Granby	Ryder Sam	South Granby	Bousqu
Henderson James	Granboro	Martin Dalvina	do	Ryder John	do	Bouche

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Ryder Henry	South Granby	Rutherford R	Granby	Smith Charles	do
Roy Samuel	do	Rondeau V	do	Smith A	do
Roy Robert	Granby	Rowlis sr	do	Smith Ed	do
Ruelle F X Jr	St Alphonse	Rouselle Theophile	do	Smith Thomas	do
Ruelle F X sr	do	Roeder Wm	do	Sweet J A	do
Ruelle Maxime	do	Roeder G J	do	Spackman Thomas	do
Robert Chas	do	Roeder Alfred	do	St Jean Alex	do
Robert Cesaire	do	Roeder Thomas	do	St Jean Moise	do
Robert Ls	do	Sabourin Isaac	do	St Roque Pierre Abbotsford	do
Robert Truffe	do	Sabourin Eusebe	do	Thompson A	St Alphonse
Robert Frederic	do	Sabourin H	do	Thompson G	do
Robert Pierre	Abbotsford	Sabourin Augustin	do	Thompson J	do
Robert G	do	Savage J Shefford	Mount.	Topp James	Granby
Roberts Samuel sr	Granby	Savage J H	do	Taroc Joseph	do
Roberts Wm	do	Savage Omer	Granboro	Touchette J	St Alphonse
Roberts Henry	do	Sample James	Granby	Trottier Frs	do
Roberts Turner	do	*Sample Wellington	do	Tilton G	Mawcook
Roberts Samuel Jr	Granboro	Salarien C	St Alphonse	Vadnais N	St Alphonse
Robinson R	Granby	Sheridan Frank	Granby	Viau Moise	do
Robinson Jas	do	Scott H	Shefford Mount.	Viau Ludger	do
*Robillard Uldric	do	Seale Edward sr	Granby	Vient Benoit	Granby
Robitaille Chas	Mawcook	Seale Isaac	do	*Vient Eusebe	do
Roy Ls	Granby	Seale Ritchard T	do	Vincent Ant	do
Roy Andre	do	Seale Joseph	do	Vigeant Ls	do
Roy Felix	do	Seale Edward Jr	do	Warren Oliver	do
Roy Gilbert	Abbotsford	Starr Wm H	do	Webberse Cornelius	do
Roy Albert	Mawcook	Starr Henry	do	Williams Daniel 1st	do
Rexford Wm F	Granby	Stevenson Rbt	do	Williams Daniel 2nd	do
*Runnels Henry	do	Streeter O B	do	Williams W R	do
Remi Remi	Abbotsford	Streeter Cyrus	do	Williams H	do
*Remi Hormidas	do	Streeter Ed N C	do	Williams G	do
Reynolds Jas	Granby	Streeter Wilderness	do	Wheelon W H C	do
Reynolds Wm	do	St Jean Phillias	do	Wood Frank	do
*Rutherford Wm	do	Smith J L	do	Yarnold Frederick	do
Rutherford Alex	do	Smith Wm P	do	Yarnold G W	do

TOWNSHIP OF ROXTON.—FARMERS.

Alarie Leon	Roxton Falls	Bombardier O	Roxton Falls	*Cote Edouard	Roxton Falls
*Arouette M	do	Bouchard Ferdinand	do	Cote Joseph	do
*Arouette Hilaire	do	Bourbonniere D	do	Cote Demase	do
Arouette Pierre	do	Bourbonniere L D	do	Cote Louis	do
Arouette Frs X	do	Bourbonniere Alex	do	Correelles Eusebe	do
Arouette Chas sr	do	Brais Isidore	do	Correelles J Bte	do
Arouette Chas Jr	do	Brais Cyrille	do	Correelles Jean	do
Arouette Amable	do	Brais Ferdinand	do	Courtemanche Frs X	do
Auclair Jos	do	Brazeau Louis	do	Courtemanche E	do
Aubertin Baptiste	do	Brazeau Anthime	do	Couture Joseph	do
*Aubertin Norbert	do	Bricot Joseph	do	Corbel Jean	do
Bachand Pierre	do	Bricot David	do	Corbell Louis	do
Bachand Eusebe	do	Bricot Baptiste	do	Corbell P H Jr	do
Beauregard A sr	do	Brisebois Alderle	do	Cusson Jos sr	do
Beauregard A Jr	do	Brisebois Napoleon	do	Cusson Jos Jr	do
Beauregard Andre sr	do	Brisebois Emery	do	Cusson Olivier	do
Beauregard Andre Jr	do	Brisebois Ed	do	Cusson Ambroise	do
Beauregard Jos	do	Breton J Bte	do	Dalpe Eusebe	do
Beauchamp L A	do	Brin Antoine	do	Dauphinais Alfred	do
Beaudry Thos	do	Brin Hermenigilde	do	Deceles Jos	do
Beaudry Cyrille	do	Brossard J Bte	do	Demers Emery	do
Beaudin Pierre	do	Brouillard Ed	do	Demers Pierre	do
Bedard Edienne	do	Brodeur Hubert	do	Demers Phillias	do
Bedard Adolphe	do	Brosseau Solomon	do	Demers Eustache	do
Bedard Alexis	do	Brunais Cyrille	do	Demers J Bte	do
*Bedard Joseph	do	Brunais Chas	do	Demers Napoleon	do
Belleis Jovite	do	Brunelle Dosithe	do	*Derome Jean	do
Belleis Hyacinthe	do	Brunelle Alphonse	do	Derome Alderle	do
Bernier Theophile	do	Brunelle Auguste	do	Derome J Bte	do
Blanchette Nap.	do	Brunelle Paschal	do	Desautels Isale	do
Blanchette Flor.	do	Casavant Alphonse	do	Desjardins Honore sr	do
Blanchette Ed	do	Castonguay Jos	do	Desourdy Pierre	do
Bollean Octave	do	Catudal Jos	do	Desmarais David	do
Bollean F X	do	Chagnon Jerome sr	do	Desmarais J Bte	do
Bollean Regis	do	Chaput Jos	do	Desmarais J Bte	do
Bonneau Marcel	do	Chaput Olivier	do	Despatie Antoinette	do
Bonneau Honore	do	Chartier Godfrol	do	Despars Frederic	do
Boucher Frs	do	Chatelle Calixte	do	Desloris Moise	do
*Bonhomme Jos	do	Charlebois F X	do	Destorges Frs	do
Bouchard Gilbert	do	Chicoine Amede	do	Depot Joseph	do
Bouchard Noe sr	do	Chevrier Henri	do	Depot Evariste	do
Bouchard Leona	do	*Chevrier Olivier	do	Depot J Bte	do
Bouchard Elie	do	Chenette Clement	do	Desrot Hysenithe	do
Bouchard Alphonse	do	Chouinette Benj	do	Dret Felix	do
Bouchard Noe Jr	do	Cloutier J Bte	do	Duclos Joseph	do
Bousquet Ed sr	do	Clement Philippe	do	Duclos Wilfrid	do
Bousquet Stanislas	do	Coderre Pierre	do	Duclos J Bte	do
Boucher Louis sr	do	Cote Leon	do	Dupuis Napoleon	do

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Dufort Eusebe	Roxton Falls	Lapierre J B sr	Roxton Falls	Pouthand R	Roxton Falls
Ducharme Alphonse	do	Lapierre J Bte jr	do	Poirier Hergenitgilde	do
Dupont Victor	do	Lapierre Benoni	do	Pouthand Pierre	do
Dupont J Bte	do	Lapierre F X	do	Prevost Hypolite	do
*Dulreau Chas	do	*Lapointe Napoleon	do	Quintal Pierre sr	do
Dutilly Aedemar	do	Laroque Simeon	do	Racine Chas	do
Duranleau Celeste	do	Latour Emery	do	Racine Flavien	do
Favreault Wilfred	do	Leclair Alfred	do	Racine Hereulius	do
Favreault Pierre sr	do	Leclair Philias	do	Racine Frs X	do
Favreault Pierre jr	do	Legare Jean	do	Racine Pierre	do
Favreault Louis sr	do	Legare Pierre sr	do	Racine Edmond	do
Favreault Louis jr	do	Legare Pierre jr	do	*Richard Modeste	do
Fleurant Louis	do	*Legault Theophile	do	Richard Louis	do
Fontaine Damase	do	Lavelle Frs	do	Richard Paul	do
Fontaine Augustin	do	Lenny Elie	do	Rielle Napoleon	do
Fortier Delormus	do	Loiselle Pierre sr	do	Rielle Jean	do
Fortier Thos	do	Loiselle Pierre jr	do	Rielle Frs jr	do
Franceur Henri	do	Lussier Louis	do	Robidoux Leon	do
Gagne Moise	do	L'Hereault Gedeon	do	Robidoux Joseph	do
Gagne Edw	do	*L'Hereault Edeon	do	Robidoux Amable	do
Gagne J. seph	do	L'Hereault Isidore	do	Robidoux Etienne	do
Gagne Marcel	do	Maunville Frs	do	*Robert Flavien	do
Gagne J Bte	do	Major Stanislas	do	Robert Joseph	do
Gagne Lucien	do	Major Henri	do	Robitaille Jacques	do
Gauvin Leon	do	Martin Cleophas	do	Robinson Mathias	do
Gauthier Joseph	do	Martin Napoleon	do	Rodier Godfroi	do
Gellineau Frs	do	Massé Olivier	do	Rousseau Elisee	do
Gellineau Joseph	do	Menard Napoleon	do	Savoie Euehariste	do
Gellineau J Bte	do	Menard Louis	do	Savaria Joseph sr	do
Genry Felix	do	Messier Joseph	do	Savaria Joseph jr	do
Grasson Ferdinand	do	Messier Frs	do	Senez Alex	do
Girard Louis	do	Millette Edouard	do	Senez Joseph	do
Girard Oliver	do	Millette Napoleon	do	Senez Elie	do
Girard Joseph	do	Monard Cleophas	do	Senez Alex F X jr	do
*Girard Damase	do	Monjeau Joseph	do	Senez Pierre	do
Girard Chas	do	Monjeau Napoleon	do	Senez Enclide	do
Girard J Bte	do	Montplaisir O S	do	Senez Magloire sr	do
Gobelle Pierre	do	Morin Antoine	do	Senez Magloire jr	do
Goyette Edouard	do	*Morin Louis	do	Senez Frs X	do
Goyette Clement	do	*Morin David	do	Shye Antoine	do
Greuter Louis sr	do	Morin Solomon	do	Shye John	do
Greuter Louis jr	do	Morency Luc	do	Soly Alphonse	do
Greuter Timothe	do	Mott Henry	do	St Armand Luc	do
Grise Pierre	do	Murray Wm	do	St Charles Joseph	do
*Grise Joseph	do	McAllister Wm	do	St Germain J Bte	do
Hamel Joseph	do	Page Louis	do	St Germain Joseph	do
Houle Noe	do	Pariseau Napoleon	do	St Martin Louis	do
Houle Alphonse	do	Pariseau Joseph	do	St Martin Remi	do
Houle Andre	do	Pariseau Abraham	do	St Martin Theophile	do
Jacques Joseph	do	Pariseau Isidore	do	St Pierre Hyacinthe	do
*Jeanotte Adolphe	do	Pariseau Dolphis	do	St Pierre Alfred	do
*Jabinville Joseph	do	Pariseau Frs	do	St Pierre Benj	do
Labelle Chas	do	Patient Antoine	do	Tetreault Alphonse sr	do
Lacroix Pierre	do	Patient Pierre	do	Tetreault Alphonse jr	do
Lacroix Emilien	do	Patient Emilien	do	Tetreault Alfred	do
Lajeunesse Pierre	do	Patneaud Louis	do	Thibert Narcisse	do
*Lagare Noel	do	Patneaud Gilbert	do	Thirot Joseph	do
Landry Edmond	do	Peck Theodule	do	Trux George	do
Langlois Jean	do	Peck Napoleon	do	Vasseur F X	do
Langlois Antoine sr	do	Peck John sr	do	Vasseur Isidore	do
Langlois Antoine jr	do	Peck John jr	do	Vasseur Simeon	do
Langevin Raphael	do	Pepin Jules	do	Vasseur H sr	do
Langevin Pierre	do	Petitclaire Edouard	do	Vasseur H jr	do
Lamadeleine Louis	do	Pilote Joseph	do	Vincent Eustache	do
Laporte Joseph	do	Picard Joseph	do	Vinnette Agapt	do
Laplante Frs	do	*Poirier Felix	do	Vinnette Joseph	do
Laplante Clement	do	*Poirier Napoleon	do	Wheat J Bte	do

TOWNSHIP OF SOUTH STUKELY.—FARMERS.

Allard Trefle	Rochelle	Boucharde F X	Rochelle	Carreau Frs jr	Rochelle
Arvesse Alexis	Waterloo	Bondar Celestin	do	Carreau Jos A	do
Arvesse Louis	do	Bissailion L	South Stukely	Carmel Jos	Bonsecours
Ashton Henry	do	Bissailion C	Bonsecours	Cassavant Frs	do
Bailey J R	South Stukely	Beauregard A E	do	Cassavant Colls	do
Bank Joseph	do	Bice Chester A	Eastman	Chapman H M	South Stukely
Bell Jas	do	Bice Abraham	South Stukely	Chapman Ed B	do
Blake Howard P	do	Bridge Jesse R	do	Chapman Jas R	do
Blake Andrew	do	Bryan J H	do	Chapman John H	do
Boldue Jacques	do	Blake A	do	Chapman Frank	do
Booth John W	do	Brouillet Remi	Rochelle	Chapman Chas A	do
Booth David B	do	Chamberlain A W	S. Stukely	Cote Henri	Bonsecours
Bonin Prudent	Rochelle	Chamberlain BS	do	Cooms Abram	Bolton Forest
Brunelle E F	South Stukely	Carrol C	do	Conville C	South Stukely
Bryant H E	do	Carreau Michel	Rochelle	Carreau Paul	do
Butler Wm C	do	Carreau Frs sr	do	Daigneau David	Rochelle

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

 The

Dansereau C	South Stukely	Lavallee Olivier	Bonsecours	Renaud Olivier	Rochelle
Dampier Frank	do	Lavigne Louis	do	Renaud M	Waterloo
Davis Geo W	do	Lavigne Delphis	do	Ri-herdson C S	South Stukely
Davis Silas	do	Lavigne George	do	Robert Toussaint	Rochelle
Deragon Jos	Rochelle	Lawrence I W	South Stukely	Robert John	do
Demick H	South Stukely	Lebeau Frs	Rochelle	Robert Alfred	do
Dion Celestin	Bonsecours	Ledoux Antoine	Bonsecours	Robert Edw	do
Dingman C R	Bolton Forest	Lemay Fred	do	Robert Edmond	do
Diette Delphis	Rochelle	Lefebvre P A	Rochelle	Routell Jos sr	do
Diette Louis	do	Libby Wm W	South Stukely	Routell Jos Jr	do
Dube Thos	South Stukely	Libby Wm H	do	Routell Jos J	do
Dufresne Amie	Bonsecours	Libby John H	do	Routell Derlek	do
Dunlop M V	Bolton Forest	Lloyd Isaac	do	Roy Laurent	do
Fontaine Jas	South Stukely	Loiselle Zeph	Bonsecours	Sargent Alf A	South Stukely
Gaucher P	Bonsecours	Magoon S	South Stukely	Sargent O H	do
Gaucher Paul	do	MacKay John P	do	Schoolcraft A	do
Gaucher Louis	do	Marshall Wm J	Frost Village	Schoolcraft Edgar	do
Garlepy Damase	do	Marshall Jas	do	Stuart Thos G	Eastman
Getty Chas	South Stukely	Martin H A	South Stukely	Stone Moses	South Stukely
Gingras Oslas	do	Martin M A	do	Stone Daniel	do
Gilman Nicholas	Rochelle	Martin John N	do	Sanborn David	do
Gilman Thos	do	Martin Edw P	do	Savage Chas A	do
Glover Alex	Eastman	Martin Chas J	do	Savage John A	do
Goddard M F	South Stukely	Martin Benj	do	avage Robt A	do
Goyette John B	Bonsecours	Martin Jos	do	Sabourin Delphis	Rochelle
Grenier Chas	Rochelle	*Martin Fred S	do	Sabourin Euclide	do
Groulx Andre	do	Meritis Peter	Eastman	Sabourin J Bte	do
Groulx Jos A	do	Mitchell F	South Stukely	sen-cal Olivier	do
Groulx Jos	do	Mitchell M J	do	Sicotte Toussaint	do
Gullbeau Jos	Bonsecours	Mounier Gilbert	do	Shepherd W H	South Stukely
Handyside H	South Stukely	Morin Jos	Rochelle	Sueprier Geo J	do
Handyside Robt B	do	Monty Adelard	do	Tibbitt Rufus E	Eastman
Heath Wm H	Eastman	Monnette Ed	South Stukely	Therrien Fabien	Rochelle
Hebert Jos	South Stukely	McDonald Jos	do	Thomas Colice	St Etienne
Jenne N D	do	McClary H	do	Thuotte Z	South Stukely
Jette A	Frost Village	McPherson A	do	Thuotte Clovis	do
Jones Thos L	do	McClary A	do	*Turner Geo P	do
Knowlton E L	South Stukely	Nantelle Isidore	do	Viau Napoleon	Bonsecours
Knowlton M A	do	Paige Chas E	Eastman	Veyon Samuel	do
Knowlton S	do	Paige Wm	do	Vivion Napoleon	do
Knowlton A J	Eastman	Parker Sewell S	do	Valliere Joseph	Rochelle
Kennedy N W	South Stukely	*Peck Chas E	do	Villeneuve N	do
Kelly Patrick	Bonsecours	Peters Jas H	South Stukely	Villeneuve Pierre	do
Kelly Peter J	do	Peters Richard	do	Walker Wm	South Stukely
King Henry	South Stukely	Peters Thos	do	Whitehead F	do
King Fred	do	*Perras Thos	Rochelle	Whitehead Wm sr	do
Kneeland W G	do	Pelletier J B	do	Whitehead Wm S	do
Kneeland H B	do	Phaneuf D	Eastman	Whitney N W	do
Leclaire Chas	do	Phelps H E	South Stukely	Whitney A L	do
Landry Zephrin	Rochelle	Proulx Chas	Bonsecours	Willard M A	do
Laportie Jos	do	Purdy Alex	South Stukely	Willard George	do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

ST. CECIL DE MILTON.—FARMERS.

Arpin Jos	Milton East	Bouchard Joseph	Milton E.	Cote Onesime sr	Milton East
Arpin Julien	do	Boudreau Olivier	do	Cote Onesime jr	do
*Auclair Treffe	do	Boudreau Frs	do	Cote Octave	do
Auclair Delace	do	Boudreau Treffe	Egypt	Charlot Amos	do
Auclair Leophas	do	Boudreau Diononne	do	Choiniere Narcisse	do
Auclair Marc	do	Bouffard Jos	Milton East	Choiniere Ladger	do
Ballard Geo	do	Bouffard J Bte	do	Daigneau Louis	do
*Ballard Theodore	do	Bouffard Pierre	do	Daigneau M	Roxton Pond
Ballard Adelard	do	Bousquet Eliot	do	Daigneau Jos	do
Ballard Cyrille	do	Bouthier Antoine	do	Desrosiers C	Milton East
Ballard Eusebe	do	Brodeur Yrille sr	do	Desforges Jeremie	do
*Barron Xavier	do	Brodeux Calixte sr	do	Desforges Isaac	do
Belaire Pierre	do	*Brodeur Eusebe	do	Desforges Toussaint	do
Bel-fleur Chas R	do	Brodeur Napoleon	do	Desnoyri Timothe	do
Bellefleur Aristide R	do	Brunelle Louis	do	Desmarais Narcisse	do
Bellefleur N R	do	Brunelle Theophile	do	Desmarais Chas	do
*Belevaite Louis	do	*Brunelle Lande	do	Desmarais Jos	do
Benoit Antoine	do	Brunelle Onesime	do	Desmarais Stanislas	do
Bernier Ed ward	do	*Brunelle Jos	do	Desmarais Louis	do
Bernier Hornu-das	do	Burns Frank	Mawook	Desmarais Ambrose	do
Bessette Francois	do	Bossecan Eph.	Milton East	Desmarais Alfred	do
Bienvenu Hubert	do	Cabana Wm	do	Desmarais C	do
bienvenu Chas	do	Cabana J Bte	do	Desmarais Alex	do
Blanchard M	Roxton Pond	Cabana Jos	do	Desnoyers Calixte	do
Bouleau Dudaec	Milton East	Cote Augustin	do	Desmarehas Frs sr	do
Bouleau Frs	do	Cote Moise	do	Desmarehas Frs jr	do

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Despatie Mathias	Milton E.	Goyette Alfred	Milton E.	Pariseau Fred D	Milton E.
Dion Pierre	do	Irwin Wm J	do	Patneaud Jacques	do
Dion Alfred	do	Jacques Hubert	do	Patneaud N	do
Dubrule Frs	do	Jacques Olivier	do	Patneaud Jos	do
Ducharme Israel	do	Jeanson Napoleon	do	Patneaud Norbert	do
Ducharme Olivier	do	Jubinvillle Isaac	do	Piche Dosithe	do
*Dufresne Henry	do	Jubinvillle Frederic	do	Piche Isidore	do
Dufresne Jos	Abbotsford	Lacour Hypolite	do	Piche Jos	do
*Dumais H	Milton East	Lafamme Jos	do	Pion Cleophas	do
Dupaui Chas D	do	Lafite Andre	do	Pion Joseph	do
Dupaui Chas	do	Lacoste Elvide	do	Pion Napoleon	do
Dupaui Frs	do	Lacoste Pierre	do	Pion Alfred	do
Dupuis Ephraim	do	*Langevin Louis	do	Pion Hypolite	do
Dupuis Louis sr	do	Langevin Damien	do	Pigeon Pierre	do
Dupuis Jos	do	Langevin Augustin	do	Phoenix Philip	do
Dupuis Louis jr	do	Langlois Clement	do	Purchase John	do
Dupont Jos	do	Langlois Louis	do	Racicot Alfred	do
Duvernay Laurent	do	Langlois Adolphe	do	Racicot Cyrille	do
*Duvernay Hector	do	Lapierre Damien	do	Racicot Joseph	do
Fausse Olivier	Roxton Pond	Lavoie Frs X	do	Reynolds Wm	do
Fontaine J Bte	Milton East	Leclaire L P	do	Reynolds Patrick	do
Fontaine N	do	Leclaire Basil	do	*Riendeau Jos	do
Fontaine Solyme	do	Leclaire Edmond	do	Robert Edouard	do
Fontaine Augustin	do	*Ledoux Amedee	do	Robidoux Jos jr	do
Fontaine Hermas	do	Ledoux Olivier	do	Robideau Louis sr	do
Fontaine Eusebe	do	Ledoux Stanislas	do	Robinson Wm	do
Fontaine Edouard	do	Leduc Jean	do	Robinson M	do
Filbotte Isale	do	Leduc Roudolphe	do	Rocque Olivier	do
Filbotte Theodore	do	Lemoine Zephirin	do	Rodier Damien	do
Gallagher Robt	do	Lemoine Euclide	do	Rodier Lazare	do
Gaudette Toussaint	do	*Lassault Napoleon	do	Rodier J Bte	do
*Gaudette Jos	do	Lassault Philibert	do	Rodier Charles	do
Gazaille Amable	do	Lassault Louis	do	Robitaille Jacques	do
Gileau Alphonse	do	Lussier Louis	do	Roger Cleophas	do
Gileau J Bte sr	do	Lussier Jok	do	Roy Elzeaz	do
Gileau J Bte jr	do	Lussier J Bte	do	Roy Theophile	do
Gileau Stanislas	do	Lussier Olivier	do	Roy Flavien	do
Gleau Antoine sr	do	*Mallou J Bte	Roxton Pond	Roy Damase	do
Givrie Idala	do	Mallou Frs	Milton East	Runnels John	do
Givrie Idala	do	Mallou Alphonse	do	Stanislas Jos	do
Givrie Dieudonne	do	Menard Noel	do	Stanislas Phllias	do
Gonin Louis	do	*Menard Felix	do	St Jacques Narcisse	do
Gonin Emanuel	do	*Metivier Louis	do	Tetreault Toussaint	do
*Guay Jos	do	*Milette J Bte	do	Tetreault Jos	do
Guillette Jos	Roxton Pond	*Morin J P	do	Tetreault Louis	do
Guillemette Isaac	do	*Morin Pierre	do	Turgeon Pierre	do
Guyon Jos	Milton East	Morrisette O	Roxton Pond	Wallace Geo	do
Guyon Frs	do	McDermot Wm	Milton East	Wallace Thos	do
Guyon Chas	do	McMillan John	do	Willard Chas	do
Guyon Dosithe	do	Norris Samuel	do	Willard Edgar	do
Guyon A lphonse	do	Norris W T	do	Wilson Michael	do
Goyette solyme	do	Norris Levi	do		

ST. JOACHIM DE SHEFFORD.—FARMERS.

Ashton D	Shefford Moun.	Boucher Pierre	St Joach de S	Contremanche T sr	St J de S	Adam
Ashton Daniel 2nd	Warden	Boucher Frs	do	Contremanche T Jr	do	Arch
Ashton Peter	do	Boyer Phllias	do	Clrard Chas	do	Aucle
Ashton M	Shefford Moun.	Brillon Pierre	do	Daigle Alex	do	Audet
Allen Hiram	West shefford	Brisbois Frederic	do	Daigle Isaac	do	Anth
Atkinson Ben sr	Warden	Bouchard Ls	do	Daigle Adolphe	do	Bolsee
Atkinson Benjamin jr	do	Bouchard Wm	do	Daigle Alexis	do	Barp
Arcambault F	St Joach. de S	Brodeur Ovilla	do	Daigle J A	do	Boudr
Ballard Ls	do	Brodeur Frederic	do	Daigneau Pierre	do	Boudr
Ballard Oliver	do	Brodeur Hubert	do	Des-musrais Frs sr	Warden	Boudr
Barrett Michael sr	do	Brodeur Nap	do	Desmarais Frs jr	do	Beaudr
Barrett Michael jr	do	Brodeur Ls	do	Desroches Ls St Joachim de S	do	Beaudr
Beauregard H	do	Bunker Shepherd	Warden	Desroches Ed	do	Beaudr
Beauregard F X	do	Bunker P	do	Desroches Ant	do	Beaudr
Beauregard Hubert	do	Bradley Samuel	do	Desroches Eliot	do	Beaudr
Beauregard Henri	do	Byrne P	St Joachim de Shef	Desgrange Damase	do	Beaudr
Beaudry G F	do	Cadieux Victor	do	Destraze Narcisse	do	Beaudr
Belisle J	do	Carter Wm A	Warden	Dol Ls	do	Beaudr
Belisle Ant	do	Carter Joseph	do	Dol G	do	Beaudr
Belisle Mag	do	Carter Henry	do	Dol J	do	Beaudr
Belanger Agapite	do	Carter Wm	do	Dol A C	do	Beaudr
Betournay Engere	do	Carter Thomas	do	Dol Wm N	do	Beaudr
Be nard Joseph	Warden	Carter David R	do	Duchesneau M	do	Belang
Bissonnette J	St Joach. de S	Chaput T St Joachim de Shef	do	Dunlavy J	do	Bessett
Blanchard Alp	do	Choquette Emilian	do	Dunn J C	Warden	Bessett
Blanchard Frederic	do	Cleary J C	do	Dunn Peter	do	Bessett
Blanchard Ls	do	Cleary J P	do	Dunn J S St Joachim de Shef	do	Bessett
Blanchard B	do	Cleary P C	do	Dunn Frans	do	Benoit
Blanchard David	do	Cote Ls	do	Dunn Jas W	do	Benoit
Boucher Moise	do	Cote Philippe	do	*Dunn Wm	do	Bienver

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Duval Henri	do	Lavallee T Jr	St. J. de S.	Nicol John sr	Warden
Duverny Ant	do	Lavallee Calixte	do	Nicol John jr	do
Ethier Theophile	do	Lavallee F X	do	Norris Sam	South Roxton
Ethier Joseph	do	Lewis E	do	Ouellette T	St Joachim de S
Fortier Estabule	Warden	Lewis James	do	Parent Alex	do
Fortier Alfred	do	Lewis Epraim H	do	Pigeon Eloi	do
Fregeau J	St Joachim de S	Lewis Ep-raim	do	Prunier Frs	do
Gagne Eusebe	do	Lewis George	do	Pratt John	Warden
Gagne Theophile	do	L'Ecuyer Joseph	do	Pratt Robert	do
Gagne Luclen	do	Lincoln George	Warden	Pratt Robert H	do
Gauthier Theophile	do	Loiselle Ls	St Joachim de S	Quinlan J	St Joachim de S
Garreau Pierre	do	Lussier Frs	do	Raymond Vital	do
Garreau Joseph	do	Lussier Octave	do	Robinson Frank	do
Gaulbraith T I	Warden	Mahedy st	Savages Mills	Roy Noe	do
*Gendron J	St Joachim de S	Mahedy Patrick	do	Roussel Joseph	do
Gibeault F X	do	Mahedy Alfred	do	Russel Horace	do
Gibeault Antoine	Warden	Mahedy Valentine	do	Robitaille Joseph	do
Gibeault J A	do	Mairs Davidine	Warden	Savage H L	Savages Mills
Gingras B	St Joachim de Shef	Mairs James S	do	Savage John	do
Glidden Moses	Warden	Manning Timothy	do	Savage Erasmus	do
Glidden Frank A	do	*Manning Joseph	do	Savage Robert	do
Guay A	St Joachim de Shef	Maguire J	St Joachim de S	Savage Lyman R	do
Guay Ambroise	do	Marquis Moise	do	Savage Nap	St Joachim de S
Guay Calixte	do	Martin C B	Warden	Senecal J B	do
Guay Israel	do	Martin Wm H	do	Senecal Joseph	do
Hanna Robert	Warden	Martin Elijah S	do	Seney Charles	do
Hebert Joseph	do	Martin T	St Joachim de Shef	Standish Martin S	Warden
Heffernon J	Savages Mills	Martin Arminfe	do	Standish Joseph	do
Heffernon R	do	Marois J B	do	Standish Mathew E	do
Heffernon James	do	Marois Isaac	do	*Standish James	do
Hill Henry	Warden	Messier Joseph	do	Standish Wm	do
Homan Peter	do	Ménard Godfrol	Warden	Star T	St Joachim de Shef
Ingraham J	St Joachim de S	Millette P	St Joachim de S	Suprenant Alex	do
Ingraham Henry	do	Martin J B	do	Suprenant Alfred	do
Ingraham J	do	Mosgrove Robert	Warden	Sweet Moses	Savages Mills
Ingraham Wm H	do	Mosgrove Chasr	do	Sweet Henry	do
Jolin Hubert	do	Mosgrove Chas Jr	do	Talbot Benjamin	Warden
Jones Wm H	do	McGoffey Henry	do	Talbot Alex	do
Kennedy R	Warden	McGowan T	St Joachim de S	*Temple Edwin E	do
Kennedy Walker	do	*McGuirk Peter	do	*Thatcher Joseph	do
Kennedy James	do	McGuirk Patrick	do	Touchette Abraham	do
Kennedy Samuel	do	McGuirk Michael	do	Turner Geo	St Joachim de S
Kempston W	Roxton Pond	Maguire J F	do	Turner Ashley	do
Kontontaine J E	St Joach. de S	Maguire Francis	do	*Vaughan H	Savages Mills
Langevin Felix	do	Maguire James S	do	Viens Noel	Warden
Laplante H	do	McMahon Andrew	do	Viens Hermidas	do
Laplante J B	do	McMahon David	do	Vincent J	Savages Mills
Laroque Michel	do	McMahon Thomas	do	Vincent Joseph	do
Larose Narcisse	do	Newton Asa	Warden	Wallace Wm T	Warden
Lavallee Joseph	do	Newton Frank	do	Woolley Wm	do
Lavallee Pierre	do	Newton Hiram S	do	Woolley Randall	do
Lavallee T sr	do				

ST. VALERIEN DE MILTON.—FARMERS.

Adams Louis	St Valerien	Bissonnette E	St Valerien	Cassavant V	St Valerien
Archaubault N	Egypt	Bolleau Rosaria	do	Chagnon Cleophas	do
Audlaire Isne	do	Blanchette Delphis	do	Chagnon Jos	do
Audette Michel	St Valerien	Blanchette C sr	do	Charron Marcel	do
Anthier Jos	do	Blanchette J R	Egypt	Charron Jos	Egypt
Boisseau Gustave	do *	Blanchard T	St Valerien	*Charron J Bte	do
Ballard Alphonse	do	Blanchard Paul	do	Chabot Chas	do
Boudreau Trefle sr	Egypt	Bouchard Zephirin	Egypt	Chicoin Pierre sr	do
Boudreau Trefle	do	Boucher Frs	St Valerien	Chicoin Pierre jr	do
Boudreau Dieudonne	do	Boutiller A	Egypt	Chicoin J	do
Beadry J sr	do	Bouthillier Ami	St Valerien	Chicoin Henri	St Valerien
Beadry J jr	do	Bourgeault C	do	Chicoin Alfred	do
Beadry Jos	do	Brodeur Norbert	Egypt	Chisholm Oscar	Milton East
Beadry H	St Valerien	Bousseur Jos	do	Collin Jos	St Valerien
Beadry Damase	do	Brodeur Hilaire	do	Coilin Victor	do
Beadry Denis	do	Brin Frs	St Valerien	Cote Antoine	do
Beadry Toussaint	do	Brunelle J Bte	do	Cote Joseph	do
Beadoin Edmond	do	Brunelle Michel	do	Cote Pierre	do
Beauregard Michel	do	Brunette Hyacinthe	do	Cote Moise	do
Beauregard Joseph	do	Cabana Denis	do	Couette Thomas	do
Beauregard Jeremie	do	Cabana Alphonse	do	Couture Eusebe	do
Beauregard Moise	do	Cabana Chas	do	Couture E	Egypt
Belanger Alphonse	Egypt	Cabana Andre	do	Couture Ed	St Valerien
Bessette O sr	St Valerien	Camille Samuel	do	Couture Jos	do
Bessette O jr	do	Campbell Levi	Egypt	Couture Nap.	do
Bessette Israel	do	Campbell B	do	Coleson J Bte	Roxton Pond
Bessette D	do	Cardeau Philius	St Valerien	Cusson Jean	Egypt
Benoit Philius	do	Ca-deau T	do	Cusson Jos	do
Bernier Edmond	do	Cardeau Frs	do	Cusson F X	do
Bienvenu J Bte	do	Cardinal Olivier	do	Cusson Pierre	do

Cusson Luc	do	Goyette Alfred	St Valerien	Larocque Paul	St Valerien	
Desmarchais Nicolas	do	Goyette Ferdinand	do	Menard Alfred	do	
Desmarchais Jos	do	*Goyette Dieudonne	do	Menard Theodule	do	
Deslande Eusebe	do	Grandpre Arthur	do	Mercier Philippe	do	
Deslande Hector	do	Gregoire Magloire	do	Mercier Camille	do	
Deslande Jos	St Valerien	Grenier Ephraim	do	Mercier Theodule	do	
Deslande Cleophas	do	Grise Alex	do	Mercier Joseph	do	
Deslande Narcisse	do	Guertin Nap.	Egypt	Mercier Thos	do	
Deslande M	do	Guilmoin Jerome	do	Mercier Thos A	do	
Deslande Alexis	do	Guay Adjutor	do	Minette Antoine	do	
Deslande Alex	do	Guay Andre	St Valerien	Monty Didace	do	
Desautels Eusebe	Egypt	Guinette Teles	Egypt	Narbonne J Bte sr	Egypt	
*Desautels Octave	do	Harpin Olivier	St Valerien	Narbonne J Bte jr	do	
Desautels Michel	do	Harpin Felix	Egypt	Ouellette Etienne	do	
Desautels Paul	do	Harris Nap.	St Valerien	Pallant J Bte	St Valerien	
Deslaga Louis	do	Harnais Pierre	do	Paquette Exeas	do	
Deslaga Theophile	do	Hubert Augustin	do	Paquette Frs	do	
Desmarais C	St Valerien	Hubert Joseph	do	Pare Henri	do	
Desourdy Elzear	do	Jacques Wilbrod	Egypt	Pare Joseph sr	do	
Desrogon Olivier	do	Jubinville Pierre	do	Pare Joseph jr	do	
Demers Jos	do	Jubinville Jos	St Valerien	Phaneuf Israel	do	
Dominque Gedeon	Egypt	Jodoin Philiass	do	Phoenix Henri	do	
Dominque Edm	St Valerien	Jourdain Hector	do	Piche Victor	do	
Donalds Rodias	do	Jourdain Joseph	do	Piche Toussaint	do	
Dubois Flavien	do	Langevin Pierre	Egypt	Plante Antoine	do	
Dubois Joseph	Egypt	Laroche David	St Valerien	Plante Frs	do	
Dubourel Antoine	do	Leclaire Paul	do	*Plante Olivier	do	
Dufort Elie	St Valerien	Lecloux J Bte	do	Poirier Bade	do	
Duffresne Alex	do	L'Esveux Frs	Egypt	Poirier Leonard	do	
Duffresne Ariel	do	L'Hereault Jos A	do	Prevost Ludger	do	
Duhamel Louis	do	L'Hereault Jos	St Valerien	Quintal Almeric	do	
Duhamel A	do	Leduc Isale	do	Quintal Albert	do	
Duhamel N	do	Lussier J Bte	do	Quintal Bruno	do	
Duhamel Didace	Egypt	Lussier Damase	do	Quintal Alexis	do	
Dussault H	do	Lussier Paul	do	Rogee Alexandre	do	
*Dussault Alex	do	*Lussier Olivier	do	Riou Napoleon	do	
Dussault J Bte	St Valerien	Lussier Alexis	do	Rocque Nectaire	do	
Dupont Eusebe	do	Martin Benjamin	do	Rocque Olivier	do	
Dupont Paul	do	Martel Isaac	do	Robert Frs	do	
Dupont Charles	do	Martel Nap.	do	Robert Pierre	St Valerien	
Dupre Trefle	do	Martel Frs	do	Robert Trefle	do	
Drolette Olivier	do	Marchand Victor	do	Robert Joseph	do	
Dulonde Narcisse	do	Maurice Pierre	do	Robert Pierre	do	
Fontaine Hormisdas	do	Messier Trefle sr	Egypt	*Robert Antoine	do	
Fontaine Jos	do	Messier Jos	do	Robert Alfred	do	
Fontaine Andre	do	Messier Trefle jr	St Valerien	Robert Onesime	do	
Fregau Pierre	do	Labrecque Eusebe	do	Robert Joseph	do	
Fregau Maxime	do	Labrecque Stanislas	do	Rocq Bartheleml	do	
Fregre Alfred	do	Labrecque J Bte	do	Roy Hilaire	do	
Fregre Louis sr	do	LaFontaine Joseph	do	roy Michel	do	
Fregre Louis jr	do	LaFontaine Maxime	do	Ruelle Joseph	do	
Fregre Magloire	do	Laforce Louis	do	Ruelle Pierre	do	
Fregre Felix	do	Laflamme Damase	do	Ruelle Frs	do	
Gagnon Jos	do	Lambert Joseph	Egypt	Runnels James	Egypt	
Gaucher Jos	Egypt	Lambert V	St Valerien	Senechal Mose jr	St Valerien	
Gaucher Hormisdas	do	*Lambert Athelbert	do	Senechal Joseph	do	
Gaucher Adclard	do	Lambert Philbert	do	Senechal Regis	do	
Gazaille Olivier	do	Laplante Henri	Egypt	Senechal Moise	do	
Gazaille Augustin	do	Laplante J Bte sr	do	Talbot Augustin	do	
Gazaille Louis	do	Laplante J Bte jr	do	Talbot Nazaire	do	
Gazaille Nap	do	Laplante Damase	do	Tetrault Joseph	do	
Gazaille Alfred	do	Lapaine E	St Valerien	Tetrault Charles	do	
Gendron Prosper	do	Lapaine J Bte	do	Tetrault Antoine	do	
Givri Elie	St Valerien	Laporte Tancrede	do	Thibault Joseph	do	
Givri Fabien	do	Lapointe Nap.	do	Thibault Alfred	do	
Guirras Adolphe	do	Larocque Michel	Egypt	Thibault Frs sr	do	
Girard Jos	do	Larocque Israel	do	Thibault Frs jr	do	
Godere Jos	do	Larocque A sr	St Valerien	Touchette Jos	do	
Godere Nazaire	do	Larocque Jos	do	Touchette Frs	do	
Goudreau William	Egypt	Larocque A jr	do	Trudeau Adclard	do	
Goyette Joseph	St Valerien	Larocque J Bte	do	Trudeau Magloire	do	
*Goyette Alfred	do	Larocque Hormisdas	do	*Trudeau Joseph	do	
Goyette Charles	do					

ST. PRUDENTIEMNE.—FARMERS.

Ashton W 2nd	Savage's Mills	Bachand J	Roxton Pond	Bernier Cyrille	Rox. Pond
Ashton John	do	Ball Wright	South Roxton	Bernier J Bte	do
Ashton Wm	do	Beaudry P	do	Bernier H	do
Ashton Alfred	do	Beauchemin J	Roxton Pond	Bernier Charles	do
Ashton Gec	do	Beauchemin M	do	Bernier Julien	do
Amyotte P	Roxton Pond	Beauvais Paul	do	Bernard Jos	do
Auger Michel	do	Bellefleur Jos	do	Bessette Pierre	do
Auger Eusebe	do	Bellefleur Jos	do	Bessette Louis	do
Aubin Cyprien	South Roxton	Bellefleur Alexis	do	Blanchard Damase	do
Aubin Frs	Shefford Vale	Benoit Damien	do	Bienvenu Bruno	do

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

The

Blamplin John	South Roxton	Ga ^b raith Wm	Sav Mills	Normand Ls. sr	Shef. Vale
Blamplin Jas	do	Ga ^b raith Bruce	do	Normand Ls. jr	do
Blamplin Sam	do	Gaudreau Isaac	Roxton Pond	Payette G	Roxton Pond
Bolleau Jos	Roxton Pond	Gaudreau S	do	Perkins Jas	South Roxton
Bolleau Frs	do	Gaudreau Jos	do	Piche D sr	Roxton Pond
Bousquet H	South Roxton	Gaumont A	do	Piche D jr	do
Bousquet Andre	do	Gaw Jas	Savage's Mills	Piche Exillas	do
Bousquet Jos	do	Gendreau N	Roxton Pond	Picard John	Roxton Pond
Bousquet John	do	Gazaille Pierre	do	Pigeon Damase	do
Brillon Pierre	Roxton Pond	Gazaille Felix	do	Pion Louis	do
Brilliant Jos	do	Gervais John	do	Plante Jos	do
Brodeur Medrie	do	Gervais Moise	do	Plante Olivier	do
Brodeur Trefle	do	Gibeault Felix	do	Plante A jr	do
Bradford Wm	do	Gibeault Eusebe	do	Porter Wm L	Shef. Vale
Brunelle T	do	Gibeault Toussaint	do	Proulx Israel	Roxton Pond
Bullock Wm H	do	Gibeault M	Savage's Mills	Purdy John	Shefford Vale
Cabana Joseph	do	Gileau J Bte	Roxton Pond	Purdy Alex	do
Cadorette Pierre	do	Girard Pierre	do	Purdy Samuel	do
Carey Thomas	do	Girard Felix	do	Purdy Wm	do
Chagnon Bruno	do	Guillemette Frs	do	Racine Trefle	Roxton Pond
Chagnon Trefle	do	Guillemette Isaac	do	Racine Nicolas	do
Charbonneau D	do	Giguere M	Savage's Mills	Riendeau Nap	South Roxton
Charron J Bte	Savage's Mills	Guilliam P	South Roxton	Riendeau Jos	do
Chartier Pierre	do	Goyette Louis	do	Riendeau N	Roxton Pond
Coderre C vrien	do	Goyette Adolphe	do	Richer Theodule	do
Cote Ludger	do	Goyette Etienne	do	Robitaille Honore	do
Cottrelle P	Roxton Pond	Goyette M	Roxton Pond	Robitaille J Bte	do
Cloutier Louis sr	do	Heffernon Jas	Savage's Mills	Robinson F	South Roxton
Cloutier Louis jr	do	Houle M	Roxton Pond	Robinson Wm R	do
Cloutier Silas	do	Houle Jos	do	Robidoux A	Roxton Pond
Cloutier John	do	Huot Michel	do	Robidoux Jos	do
Cloutier Zephir	do	Jacques Louis	do	Rollins Samuel	Shef. Vale
Cloutier Alfred	do	Jacques Orlave	do	Roy Derick	Roxton Pond
Cloutier Philibert	do	Kernon John	Sefford Vale	Roger Timothy	Roxton Pond
Crepeau Cesaire	do	Kilroy B	Savage's Mills	Rouselle Jos	do
Daigneau H	do	Kimpton R A	South Roxton	Savage L R	South Roxton
Dagenais Jos	South Roxton	Lamont P	Roxton Pond	Savage D M	do
Davignon Etienne	Shef. Vale	Lamoureux A	do	Savage E A	Savage's Mills
Delorme P	Roxton Pond	Lamoureux Frs	do	Savage Wm H	do
Delorme Ismail	do	Langelier H	South Roxton	Savage S I	do
Delorme A jr	Shef. Vale	Larose J Bte	do	Savage Geo	do
Denis G	Roxton Pond	Larose Olivier	do	Savage Robt W	do
Despatie Gregoire	do	Lavaille Pierre	do	Sanborn J R	South Roxton
Despatie Jos	do	Lapalme T	Roxton Pond	Senechal T	Roxton Pond
Despatie Ant. Jr	do	Leclair Jos	South Roxton	Senechal Jos	do
Desranleau Frs	do	Leclair Henri	do	Senechal Thos M	do
Doe George	South Roxton	Legros J Bte	Roxton Pond	Senex Henry	do
Doe Horace L	do	Lessure Alme	do	Senex Frs X	do
Doe Henry	do	Lussier Ed	do	Smith Abram	South Roxton
Doe Louis	do	L'Ecuyer Frs sr	do	Smith Bradley	do
Domoulin S	Shef. Vale	L'Ecuyer Frs jr	do	Smith Wm R	do
Duchesneau P	Roxton Pond	L'Esperance Jos	Shef. Vale	Smith Chas B	do
Duchesneau N	do	L'Esperance M	do	Smith W	do
Dumas Marcel	Savage's Mills	Maheu J Bte	Roxton Pond	Smith Jacob	do
Dumas Joseph	do	Maille Damase	do	Smith Henry	do
Dumas Edw	do	Martin Alfred	do	Spencer A	Savage Mills
Dupont J Bte	Roxton Pond	Martin Esau	do	Spencer Chas H	Shef. Vale
Dutilly Frs	do	Martel Jos	do	Spencer Philo	do
Fagot Frs	do	Mayotte Alexis	do	Sicbenne M	Roxton Pond
Fausse Olivier	do	Mayotte Wm	Savage's Mills	Stebenne D	do
Fausse H	do	Marquis F X	do	Stebenne Jos	do
Ferguson Alb.	do	Marquis Moise	do	Sweet Henry	Shefford Vale
Ferguson Jos	do	Marquis Julien	do	Sweet Geo	do
Fletcher Jos	South Roxton	Marquis Theophile	do	Switz Gelas	Roxton Pond
Fortin Pierre	Shef. Vale	Marcotte Jos	South Roxton	Tamlin John	Savage's Mills
Fournier N	Roxton Pond	Marcotte Justin	do	Tetu Jean F R	Roxton Pond
Fontaine Louis	do	Marcotte Felix	Shef. Vale	Trudeau Chas	do
Forum Frs	do	Manflectie Frs	Roxton Pond	Trudeau Marcel	do
Forum Noe	do	Mauricette Wm	do	Trotlier Leon	do
Forum Clephas	do	Mauricette G	do	Turner Justin	South Roxton
Galbraith Geo W	Shef. Vale	Mettvier A	do	Vacher Michel	Roxton Pond
Galbraith Jas E	do	Meunier Jos	Shef. Vale	Vaudry Wilbrod	do
Galbraith Jos	South Roxton	McGoldrick P	Roxton Pond	Vaudry Frs	do
Galbraith Jos R	do	McGoldrick Edw	do	Vincent M	Savage's Mills
Galbraith Wm J A	Sav. Mills	Noisieux A	do	Wells Rufus	South Roxton

TOWNSHIP OF SOUTH ELY.—FARMERS.

Archambault Jos	Valecourt	Beauregard E	Valecourt	Boisvert T jr	South Ely
Archambault J Bte	do	Beauregard D	do	Boisvert Benj sr	do
Arthur Magloire	do	Beauregard Z	do	Boisvert Benj jr	do
Arpin Adelaire	do	Beaupre Wilfred	Racine	Boisvert Claude	do
Bastien F X	South Ely	Boisjeu Joseph	Valecourt	Bousquet Jos A	do
Beauregard H	Valecourt	Boisvert T sr	South Ely	Brodeur Alphonse	Racine

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Brodere Pierre sr	Valcourt	Daigneau Narcisse	Boscobe	Quimette Alderie	Valcourt
Brodere Pierre jr	South Ely	DeGrenier Jos	Racine	Parent Pierre	Racine
Balthazard Pierre	Valcourt	DeGrenier Louis	do	Papineau Edw	Valcourt
Bouchard Damase	do	DeGrenier Alexis	do	Papineau Clement	do
*Bouchard Jeremie	do	DeGrenier Chas	Valcourt	*Paquette Jos	Arch
Beauregard P	Roxton Falls	Deragon Cesaire	Rochelle	Peplin Evariste	Bissac
Beauregard Louis	do	Desroches Laurent	Valcourt	Peplin Amedee	Born
Beauregard Frs	do	Drouin Frs	do	Peplin A	Born
Beauregard I	Valcourt	Fontaine T	do	Peacock Wm H	Bian
Beauregard H	do	Fontaine A	do	Peacock Jos	Bian
Beauregard Andre	Rochelle	Foisy Diouonne	do	Petit Olivier	do
Beers Robt	Valcourt	Foisy Pierre	do	Petit Pierre	Rochelle
Beers Frs	do	Foisy Frs	do	Petit Joachim	Valcourt
Bissonnette Octave	do	Foisy Godfrol	do	Petit Joseph	do
Bernier Marcel	do	Filbette J Bte	South Ely	Petit Michel	do
Bernier Jos	do	Gagnon Stanislas	Racine	Petit J Bte jr	do
Bernier Alex	do	Gamache Philiis	do	Petit J Bte jr	do
Bernier Louis sr	do	Galbraith John	Valcourt	Pigeon J Bte	South Ely
Bernier Louis jr	do	Gervais Louis	Roxton Falls	Phoenix J Bte	do
Bernier Augustin	do	Genereux Jotes	Valcourt	Prevost Cleophas	Valcourt
Blanchard Cyrien	do	Girouard Edmond	South Ely	Ponin Philbert jr	do
Blanchard J Bte	Rochelle	Girouard Hilaire	do	Poirier Pierre	Racine
Blanchard Nap.	do	Gravel Jos	Valcourt	Prive Albert	Valcourt
Bombardier Wm	Valcourt	Greenwood Zenos	South Ely	Prive Philiis	do
Bombardier T	do	Greenwood John	do	Prive Chas sr	do
Bombardier Philiis	do	Hackwell Jos	Boscobe	Prive Chas jr	do
Bombardier Leon	do	Hackwell Robt	do	Prive Jos	do
Bombardier Onesime	do	Hackwell Lat	do	Prive Auguste	do
Bournier Pierre	Roxton Falls	Hamel Alphonse	Racine	Prive Athanase	do
Bousquet Honore	Valcourt	Hamel Cesaire	Valcourt	Prux Narcisse	South Ely
Bousquet Pierre sr	South Ely	Houle Moise	do	Quintal Gedeon	Valcourt
Bousquet Damase	do	Houl Lambert	do	Quintal Cyrille	do
Bousquet Francis	Valcourt	Houle Jos	do	Racicot Anne	Racine
Bourbeau Adolphe	do	Houle Etienne	do	Racicot Pierre	Valcourt
Bouffard J Bte	do	Hudon Hyacinthe	do	Racicot Ant. N	do
Brouillette Alexis	do	Hudon Edmond	do	Racicot Ant. jr	do
Brouillette D	South Ely	Jamieson Alex	South Ely	Racicot Elirie	do
Brouillette Louis	do	Jauron Moise	Valcourt	Racicot Edouard	Rochelle
Brillon Antime	Valcourt	Jauron Clovis	do	Robin Charles	Valcourt
Brillon Stanislas	do	Jauron Napoleon	do	Robin Jos sr	do
Brien Adelard	do	Laehapelle Moise	do	Robert Theophile	do
Brien Osias	do	Lachapelle Felix	do	*Robit Constant	do
Brien Vanasse	do	Lachapelle Napoleon	do	Robit Jean Pierre	do
Brisbois Ed	Roxton Falls	Lachapeliere Napoleon	Boscobe	Rodier Louis	do
Brouillet Pierre	Valcourt	Lauri Robt	do	Roussy Octave	South Ely
Brouillet Louis	Rochelle	Lapre Evangeliste	South Ely	Roussy Elie	do
Campbell Alex	South Ely	Lebeault Jos	Valcourt	Roussin Zephir	Valcourt
Casgrain Pierre	do	Leblanc Antoine	do	Roussin Brimeau	do
Casgrain Isaac jr	do	Ledoux Danias	do	Roussin Antoine	do
Casgrain Jos	do	Ledoux Flavien sr	South Ely	Saisbur	do
Catudal Magloire	Valcourt	Ledoux Flavien jr	Valcourt	Sanderson Thos	Boscobe
Catudal Henry	do	Ledoux Toussain	South Ely	Solomon Thos	Valcourt
Catudal Barteleml	do	Lapre Pierre	Racine	Solomon Samuel Ist	do
Catudal Emery	do	Lebevre A	South Ely	Solomon Samu 2nd	do
Charbonneau Ls	South Ely	Lefebvre Calixte	Racine	Solom n Richard	do
Charbonneau Chas	do	Leroux Issue	Valcourt	Solomon Robert	do
Charneau Leon	Valcourt	Lussier Damase	Racine	Solomon Isaac	do
Chateaucneuf M sr	do	Lussier Alex jr	do	Solomon Wm	do
Chateaucneuf M jr	do	Lussier Adolphe	do	Solomon B C	do
Champagne Norbert	do	Lussier Isido e	do	Solomon Richard C	do
Chambers Frederic	do	Mailbeuf Sr jr	South Ely	Sibenne Jos	do
Chabotte Geo	do	Mailbeuf Jos	do	Sibenne Geo	do
Chabotte Frs	do	Mailbeuf Ferdinand	do	Suprenant Simeon	do
Champigny N	Racine	Mailbeuf J Bte	do	Suprenant A sr	do
Choiniere Damase	South Ely	Matthew Louis	Valcourt	Suprenant A jr	do
Choiniere Jos	do	Matthew Stanislas	do	Tetreault Timothy	Racine
Ciermont Alfred	Valcourt	Menard David	do	Tetreault J Bte	do
Churchill Wm H	Boscobe	Menard Chas	do	Tetreault Prosper	do
Cloutier J Bte	Valcourt	Millet Maxime	do	*Tetreault Marcel	Valcourt
Coy Thos	do	Millet Moise	do	Toucheville Philiis	South Ely
Courtemanche T	do	Moffatt Richard W	do	Tou-hette Ed	Valcourt
Courtemanche Jos	do	Munroe John	do	Truax Benjamin	Boscobe
Courtemanche A	do	Wunroe Hugh	do	Ver meau Dominic	Valcourt
Courtemanche J Bte	do	Neider Narcisse sr	Racine	Vermeulen J Bte	do
Courtemanche Ant.	do	Neider Narcisse jr	do	Vezina Auguste	do
Copping Geo H	Boscobe	Neider Ludger	do	Vezina Frs	do
Commeneu Jos sr	South Ely	N rbert Israel	do	Vezina Jos	do
Corbell Jos	do	Normandin Frs	Roxton Falls	Vinclette Pierre sr	do
Darby V	do	Norris Geo M	do	Vinclette Pierre jr	do
Darby Albert	do	Osborne David	Valcourt	Viau s Ivan	Rochelle
Darby A L	do	Osborne Jas jr	do	Viau Joseph	do
Daigneau Onesime	Rochelle	Osborne Henry	Boscobe	Wightman Carmi	Valcourt
		Osborne Jas sr	do	Woodard Silas H	do
		Ouimette Roman	Valcourt	Woodard Warren	do

TOWNSHIP OF NORTH ELY.—FARMERS.

Archambault C	Valcourt	Fowler Jas J	Dalling	Morrisey John E	Dalling
Bornier Augustin	do	Fowler J L	do	Morrisey Michael	do
Bissonnette Jos	do	Fowler P P	do	Morrisey John M	do
Bombardier Flavien	do	Gareau Maxime	Valcourt	Murphy Henry	do
Bombardier Octave	do	Gendreau Joseph	do	Murphy John	do
Blanchard E	Roxton Falls	Gendreau Joseph jr	do	Murphy Dennis 2nd	do
Blanchard Frs	do	Godin Ludger	do	Murphy Wm	do
Brissette Wm	Bethel	Groulx Nicholas	do	Murphy Dennis	do
Brisebois G	Roxton Falls	Groulx Dostthe	do	Murphy Michael	do
Brook Noah	Dalling	Groulx Joseph	do	McDonald Jas	Valcourt
Brook John	do	Gravelle David	do	McGinnis Daniel	do
Carlin Hugh	do	Gravelle Octave	do	McNeil Daniel	Flodden
Carlin Patrick	do	Henderson Jas	Bethel	McKay Hector	do
Carlin Patrick jr	do	Heffron Nathan	Dalling	McGraw Jas	Roxton Falls
Carlin Thor	do	Heffron Horatio	do	Nadeau Geo	Bethel
Carrol Patrick	do	Heaver Patrick	do	Nixon John	do
Chollfoux Michel	Racine	Hill W H	do	Nixon Edw	do
Clark Geo jr	Roxton Falls	Hindman Jas	Flodden	Nixon Simon	do
Clark Geo sr	do	Hamilton Wm	Roxton Falls	Nixon Alex	do
Clark John	Bethel	Hamilton Jas	do	Nixon Arthur	do
Clement Arthur	Valcourt	Hervieux Wm P	do	Nixon Alex jr	do
Cousineau Benjamin	do	Hervieux Paul	do	Nixon J B	do
Cousino Delphis	do	Hodgson Geo	Bethel	Nixon Jas	do
Cousino Edw	do	Hodgson Richard	do	Norris Geo M	Roxton Falls
Cramer R J	Dalling	Lachapelle M	Roxton Falls	Norris Seth	do
Cramer B A	do	Laframboise M	Valcourt	Norris Thos	do
Cusson Pierre	Roxton Falls	Laframboise D	do	Norris Peter	do
*Cyr J Bte	Valcourt	Laframboise O	do	O'Connor John	Dalling
Dalton Wm	Dalling	Lamarche P	Roxton Falls	Patrick Robt	do
Dalton Martin	do	Lamarche Jos	do	Patrick W J	do
Darby Ed	Flodden	Lamarche Alex	do	Payette Jos jr	Roxton Falls
Darby Chas	do	Lamarche Lucide	do	*Pentecost A Bert	Bethel
Daudelin E	Roxton Falls	Lamarche Nap.	do	Pepin Amedee	Valcourt
Davidson J M	Bethel	Lamarche Arthur	do	Prefontaine G	Roxton Falls
Davidson Jos	do	Lancaster T S	do	Prefontaine A	do
Davidson Jos jr	do	Lancaster Walter	do	Prevost Demase	Valcourt
Davidson W F	do	Lancaster Wm	do	Proulx Celestin	do
Davidson Frank	do	Lancaster Mark	do	Proulx F X sr	do
Davidson W I	do	Laplante Olivier	do	Proulx F X jr	do
Davidson G T	do	Laplante Richard	do	Proulx Felix	do
Davidson John	do	Lariviere Leandre	do	Proulx Wilfred	do
Davidson John T	do	Lariviere Henry	do	Proulx Esdras	do
Davidson Christopher	do	Lavallee Etienne	do	Proulx Jeremie	do
Davidson Thos	do	Laverdure Ed	Valcourt	Quintal Guillaume	do
Demers Pierre	Roxton Falls	Laverdure Ant	do	Quintal Pierre	do
Demers J Bte	do	Laverdure Hubert	do	Rahal John	Dalling
Demers Pacifique	do	Laverdure Ant sr	do	Rahal Thomas	do
Demers Chas	do	Laverdure Ludger	do	Rahal Miles	do
Demers Frs	do	Laverdure Frs	do	Raymond Edw	Bethel
Demers Philias	do	Lawrence Wilder	Dalling	Racicot Pierre	Valcourt
Demers Frs 2nd	do	Lebeau Wm	Valcourt	Racicot Augustin	do
Demers Philias 2nd	do	Lemay Joseph	Roxton Falls	Roberge John	Dalling
Demers Eustache	do	Long Patrick	Belling	Robert Frs	Roxton Falls
Derome Benjamin	do	Long Thomas	do	Robinson Thos	Bethel
Derome Frs	do	Maloin Etienne	Valcourt	Robinson W G	do
Despatie Joseph	do	Maloin Thomas	do	Robinson Henry	do
Despatie H	do	Martel Louis	Roxton Falls	Rose Alex	Flodden
Despatie John	do	Magnan Xavier	Bethel	Rose Edwln	do
Despatie F O	do	Magnan Emmanuel	do	Ruddy John	Dalling
Desjardins Edw	Valcourt	Menard Frs	do	Ruddy Hugh	do
Desjardins Joseph	do	Menard Jos	do	Sullivan Daniel	do
*Desjardins Theophile	do	Mills Abel	Roxton Falls	Segoin Lucien	Valcourt
Deslats Urgele	do	Millette Geo	do	Smith Chas	Bethel
Deslats Hormisdas	do	Millette John	do	Smith Thos	do
Douglas Moses	Roxton Falls	Millette Pierre	do	Stanhope D C	do
Dupras Leon	Bethel	Millette Joseph	do	Wright Sam	Flodden
Dupaul Napoleon	Valcourt	Morin Philias	do	Work Thos	do
Edgar Chas	Bethel	Morin J B	do	Work Wm	do
Forbes Luke	Dalling	Morin Geo	do		

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF NORTH STUKELY.—FARMERS.

Allaire Joseph	Rochelle	Aurel Pierre	Lawrenceville	Archambault J	N Stukely
Allaire Cleophas jr	do	Auelair Frs	do	Archambault Lucien	do
Allaire Nathan	do	Auelair Simeon	do	Archambault Paul	do
Allaire Cleophas sr	do	Auelair Narcisse	do	Archambault J Bte	do
Allain Solyne	North Stukely	Auelair Felix	North Stukely	Archambault Maxime	do
Allain Flavien	do	Auelair Wm	do	Bachand Joseph	Rochelle
Aurel Felix	Rochelle	Auelair Trefle	do	Barbeau Alex	Lawrenceville
Aurel Michel	do	Auelair Maxime	Rochelle	Barsalou Joseph	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Boudreau J North Stukely	Compagna J Bte jr Law'sville	Kidd Robert Rochelle	Rold
Boudreau Firmin do	Crepeau Olivier do	Kitteridge David do	Rold
Beaudoin L A Lawrenceville	Cyr Samuel Rochelle	Lacome P North Stukely	Riva
Beauregard Stephen do	Daurais Stanislas do	Lacroix Nap do	Robe
Beauregard Frederic do	Daigneau Jos North Stukely	Labelle Toussaint do	Robe
Beauregard Francois do	Daigneau Onesime do	Lachance F Lawrenceville	Robe
Beauregard J North Stukely	Davignon Trefle do	Lapin Michel N Stukely	Robe
Beauregard Andre Rochelle	Davignon Phillias Rochelle	Lapalme Pierre do	Robe
Beauregard Joseph do	Davis Harlon do	Laporte Ludger do	Robe
Beauregard Xavier do	Degrenier Luc Lawrenceville	Laplante Louis Rochelle	Robe
Beauregard Existe do	Degrenier Joseph do	Laurion Jos Lawrenceville	Robe
Beauregard Hormidas do	Degrenier Samuel do	Ledoux Pierre D N Stukely	Robe
Bennett T North Stukely	Dionne L G do	Ledoux Jean do	Robe
Benoit Pierre do	Dion Joseph North Stukely	Ledoux Narsisse do	Robe
Benoit Jacques Lawrenceville	Dion France do	Ledoux Andre do	Robe
Bernier Prudent Rochelle	Desautels Augustin Rochelle	Ledoux C Lawrenceville	Robe
Bernier L has do	Desmarais I Lawrenceville	Lemay Leon North Stukely	Robe
Bernier Luc Lawrenceville	Deschamps N North Stukely	Lemay Thomas do	Ropp
Berard Antoine do	Dubois Noel Lawrenceville	Lemay Alfred do	
Bergeon Isaac North Stukely	Dubois Charles do	Lemay J Bie Rochelle	
Bergeon Julien do	Dumontet Etienne do	Lesperance Joseph do	
Boisse Joseph do	Dulude T North Stukely	Lesperance J B Lawrenceville	
Boisse Clodonne sr do	Dulude Frs do	Lesperance F North Stukely	Allen
Boisse Clodonne jr do	Dulude Charles do	Leville Isaac do	Allen
Boisvert Jos Lawrenceville	Dulude Auguste do	Ligotte George do	Allen
Boissette Henry Rochelle	Dulude Antoine do	Lussier Joseph Rochelle	Allain
Bossett Amy Line do	Dulude L G Lawrenceville	Wareham E North Stukely	Armst
Bourgeois S North Stukely	Duff Stanislas jr Rochelle	Marchessault Joseph do	Armst
Berthelette Moise sr do	Dupuis T North Stukely	Makie John Lawrenceville	Armst
Berthelette Moise jr do	Dupuis David do	Martel Augustin do	Armst
Biers Wm Rochelle	Ethier Octave do	Martin Moise do	Ashto
Bombardier Oliver do	Ethier G Lawrenceville	Martin Pierre do	Ashto
Bombardier Bazil sr do	Fregau Samuel do	Masse Magloire do	Ashto
Bombardier Bazil jr do	Foley Patrick Rochelle	Masse Joseph Rochelle	Ashto
Boisvert J jr Lawrenceville	Foley John do	Masse Pierre do	Ashto
Boisvert Charles do	Fontaine C North Stukely	Messier Joseph N Stukely	Althea
Bourgeois John Rochelle	Gagnon George sr do	Messier Odilon do	Beard
Blanchard Al North Stukely	Gagnon Louis do	Menard Frs Lawrenceville	Beard
Blanchard J Bie Rochelle	Gagnon Charles do	Menard Felix do	Bell R
Blanchard Wm Lawrenceville	Gagnon G jr Lawrenceville	Metiveau Charles Rochelle	Bell R
Blanchard Pierre do	Gagnon Andre do	Mitchel Martin do	Bell Ja
Brien Valence Rochelle	Gagnon H A do	Mitchel James do	Bell M
Brien Alphonse do	Gagnon Joseph do	Mitchel Thomas do	Bell R
Brouillet Joseph do	Gaucher Telesphore do	Mitchel Peter do	Bell G
Brillon S Lawrenceville	Gaucher T North Stukely	Mitchel Michael do	Bell N
Brunelle Oylia N Stukely	Gaucher Prudent do	Mitchel Charles do	Bell N
Brunelle Louis do	Gaucher Calixte Rochelle	Monast Nap North Stukely	Beaure
Campbell Alf Lawrenceville	Gendron Frs Lawrenceville	Monast Louis Lawrenceville	Beaure
Caron Louis North Stukely	Gendron Edmond do	Monast Pierre North Stukely	Beaure
Cassavant Ed Rochelle	Gendron Joseph do	Monast Augustin do	Beaume
Cassavant L Lawrenceville	Gendron A North Stukely	Mongeau Julien Rochelle	Beaume
Cassavant Frs North Stukely	Gendron Gilbert do	Mongeau U North Stukely	Beaume
Carreau Michel Rochelle	Gendron Ambrose do	Moussette Louis do	Berard
Carreau Frs do	Gervais X Lawrenceville	McGowan Patrick Rochelle	Betouri
Charron Frs North Stukely	Gosselin Elle do	McGowan James do	Bertou
Charron Phillias do	Gregoire Pierre do	McGowan Michael do	Bertou
Charron Delphis do	Gregoire Cyrien do	McGowan Thomas do	Bertou
Chabotte Joseph do	Gregoire Moise do	McGowan Wm J do	Bertou
Chastelle Moise do	Gregoire Napoleon do	McGuire Charles do	Bians J
Charbonneau Alexis do	Gregoire Louis sr Rochelle	Naull Frederic N Stukely	Bobo Tc
Chaput Ambroise Rochelle	Gregoire Louis jr do	Norris Arthur do	Bobo W
Chaput Phillias do	Guerrin J Lawrenceville	Ogg Joseph do	Blancha
Choquette Ambroise do	Guerrin Jules North Stukely	Payette J Bie Rochelle	Bonnet
Coteaux Antoine do	Guilbault Joseph sr do	Pencence Amable do	Blackw
Cote Octave do	Guilbault Joseph jr do	Pepin Francois do	Blackw
Cote Trefle do	Guilbault Xavier do	Pepin S Lawrenceville	Booth J
Cote Victor do	Guilbault S Lawrenceville	Pelletier Isaac N Stukely	Booth R
Colmor John do	Groulx Joseph North Stukely	Perras Elzear do	Booth E
Colmor Patrick do	Hamel T Lawrenceville	Perras Pierre do	Booth A
Colmor Charles do	Hayes William Rochelle	Perras Vital do	Booth J
Corbelle P North Stukely	Hawkins James do	Perrier Barthelemy do	Booth J
Colin Charles do	Hill John do	Phelps Amos Rochelle	Booth B
Colin Alfred do	Hill Henry do	Plante Louis North Stukely	Booth L
Colin Leon do	Hill Wm do	Plante Cyrien do	Booth J
Colin J Bie do	Houle Joseph do	Plante Cleophas do	Booth G
Colin Trefle do	Huberdeau Donat N Stukely	Plante Xavier do	Booth W
Coderre J Bie do	Huberdeau Felix do	Proulx Joseph do	Booth T
Coderre Cyrien do	Hudon Alp Lawrenceville	Pratte Louis do	Bourbeat
Courville Estache do	Hudon Victor do	Pratte Charles do	Houle Gc
Couture Napoleon do	Hyde John do	Racicot Urie do	Brouder
Couture Joseph do	Joubin Theodora do	Racine Samuel do	Brouder
Couture Octave do	Jette Alexis North Stukely	Rainville Pierre Rochelle	Brouder
Couture Olivier do	Jette Dostie do	Rainville P J Lawrenceville	Bridge W
Couture G Lawrenceville	Kennegan C Lawrenceville	Raineau Alex do	Brewer E
Cookman Robert do	Kindall Dexter do	Renaud Antoine Rochelle	Bradley S
Compagna J Bte sr do	Kindall G W do	Renaud Amedee do	Barton J

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

TI

COUNTY OF SHEFFORD.—FARMERS.

Reld Hornisdas	Rochele	Roppe C	Lawrenceville	Tessier Octavé	N Stukely
Reld Joseph	do	Roubille Chas	Rochele	Tessier L P	do
Rivais Edward	do	Ruelle Pierre	do	Tessier John	do
Robert John	do	Sabourin Joseph sr	N Stukely	Tetraut J Bsr	Lawrenceville
Robert Joseph	do	Sabourin Joseph jr	do	Tetraut Adelard	do
Robert Louis	do	Saborin Frs	do	Tetraut Louis	do
Robert J B	Lawrenceville	Sansoué Pierre	Rochele	Tetraut J Bie jr	do
Robert Frs	do	Senecal Prudent	N Stukely	Tetraut J A	do
Robert Edouard	do	Senecal Antoine	do	Tetraut Edward	Rochele
Roberge Isaac	do	Solomon Wm	Rochele	Therrien Envien	do
Roberge David	do	Solomon Wm H	do	Turrier Felix	do
Roberge Michael	Rochele	Solomon John	do	Vel J Bie	do
Roberge H jr	N Stukely	Spennard C	Lawrenceville	Veraneux Stanislas	do
Roberge Pierre	do	St Germain David	Rochele	Vian + Brod	do
Roberge Elie	do	St Francois Alf	N Stukely	Valiquette Moise	N Stukely
Roberge J	Lawrenceville	St Pierre J B	Lawrenceville	Westover Abram	Rochele
Roberge J B	do	St Pierre Damase	do	Westover Wm Z	do
Roppe Joseph	Rochele	Tessier Charles	N Stukely	Westover Daniel	do

TOWNSHIP OF SHEFFORD.—FARMERS.

Allen Daniel D	W Sheff. Sta.	Bunker Shephard	Warden	Fortin G A	Waterloo
Allen John W	do	Bullas Ralph	Frost Village	Fortin Frs	Warden
Allen Chas T	Waterloo	Bullas H A	do	Gage R C	Shefford Moun
Allen Chas E	do	Campbell M	W. She. Sta	Gage H	do
Allain Alfred	do	Campbell Andrew	do	Gallagher R	West Shefford
Armstrong Jas C	do	Chagnon G	Waterloo	Gallagher Wm	do
Armstrong Wm A	do	Charlier Is	Shefford Moun	Garnon N B	do
Armstrong George	do	Chapman El	Frost Village	Gervais Isaac sr	Waterloo
Ashton Henry	do	Chapman Hiram	do	Gervais Isaac jr	do
Ashton G M	do	Chapman Charles	do	Girard David	do
Ashton Peter	Warden	Chapman James	do	Girard J B	do
Ashton D Shefford Mountain	do	Charlebois El	do	Girard Celestin	do
Ashton Wm H	do	Charlier Is Alfred	do	Girard Elias	do
Altheson Wm W. Shef. stat	do	Chaput Israel	Shefford Moun	Gillden J	W. Shef. Sta.
Beard S	West Shefford	Choquette Amable	Waterloo	Graves Abram	do
Beard Wm H	do	Choquette Joseph	do	Graves Wm C	Waterloo
Bell Richard E	do	Clark K A	do	Graves Wm H	do
Bell R S	do	Clark A A	West Shefford	Gregoire Frs	Frost Village
Bell James	do	Cote Philibert	Waterloo	Gauthier H	Waterloo
Bell Melvin	do	Cote Flavien	do	Goold R	do
Bell R H	W. Shefford sta.	Cote Flavien 2nd	do	Goold A	do
Bell G W	do	Cote T A	do	Goddard S S	Frost Village
Bell G	do	Cote G T	do	Goddard M F	do
Bell N	do	Comstock Eugene	do	Galbraith C	Shefford Moun
Beauregard T	Waterloo	Copeland Jas	Shefford Moun	Galbraith Jas	do
Beauregard Pierre	do	Copeland John	do	Gay Thos	do
Beauregard Theodule	do	Coustineau Xavier	do	Greenleaf G	Warden
Beaumont Cyrille sr	do	Corcoran Patrick	Warden	Harris Wm sr	West Shefford
Beaumont Cyrille jr	do	Craig T M	Shefford Moun	Harris Wm jr	do
Beaumont Abram	do	Craig T M	do	Harris L W	do
Berard Amedee	do	Craig Ashley	do	Hayes Peter E D	do
Berard Bernabee	do	Craig A S	do	Hayes Stephen B	Sheffington
Betournay Joseph	do	Crandall J A	Frost Village	Hayes Jas A	do
Berry Wm	Warden	Crandall Elisha sr	do	Hayes G S	do
Berton C	Frost Village	Crandall Elisha jr	do	Haves James	do
Blanchard Cyrien	Waterloo	Curtis P A	Warden	Harvey T C	Waterloo
Bians J	West Shefford	Curtis C A	do	Hanna Wm	do
Bobo Toussaint	do	Daudelin J B	Shefford Moun	Hogan Philip	do
Bobo Wm H	do	Daudelin Wm	do	Hebert Sol	do
Blanchard Maxime	do	Davis J	W. Shef. Station	Hebert Eusebe	do
Bonneau Wm	do	Desnoyers P	Shefford Moun	Hebert Theophile	do
Blackwood S N	W. Shef. Sta.	Demick Horace	Waterloo	Hebert Joseph	do
Blackwood S N	do	Demick Wm	do	Hebert Herman	do
Booth Jas T	do	Demick John	do	Hobbs C M	Shefford Moun
Booth R	Waterloo	Demers Jerome	do	Hobbs James	do
Booth E W	do	Deverix Michel	do	Inga Is R I	do
Booth Andrew	do	Deverix John	do	Ingalis O A	do
Booth J T	do	Deverix Wm	do	Irwin John	do
Booth J C	do	Dien Nap	West Shefford	Jeanneau F	West Shefford
Booth Benjamin	do	Desroches Abram	do	Jones J H	Waterloo
Booth L	do	Doneway Alex	do	Jones Thomas	do
Booth J R	do	Doneway Samuel	do	Keep J L	do
Booth G T	Shefford Moun	Doonan Malachi	do	Kirwin Thos	W. Shef. Sta.
Booth W R	Frost Village	Doonan Jas	do	Knott J R	Sheffington
Booth T E	do	Doonan F H	do	Knott Edward	do
Bourbeau M	Waterloo	Doonan J H	Shefford Moun	Knott Charles	do
Boule Ged	do	Doonan A H	do	Knott Chas H	do
Brouder Z	West Shefford	Doonan Ed	do	Laeroid Ed	West Shefford
Brouder J B	do	Doonan J V	do	Lamoureux N sr	Waterloo
Brouder C	do	Doonan Jas	do	Lamoureux N jr	do
Bridge Wm H	Waterloo	Doonan J C	do	Lamoureux Theodule	do
Brewer E S	Warden	Dube Fabien	do	Ladoux John	do
Bradley Samuel	do	Farley Wm	W. Shef. Sta.	Ladoux Joseph	do
Burton James	do	Fortin Joseph	W. Waterloo	Landy Chas	Shefford Moun

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Lanoe Ellre	Shefford Moun	Pickle Harvey	W. Shef.	Scott John Jr	Shef. Mount.
Laplante Zephirin	Waterloo	Picard George	do	Scott William	do
Laporte Ed	Shefford Moun.	Peyton Robert	do	Scott Matthew R	do
Lawrence Chas	Waterloo	Pepln Pierre	Waterloo	Scott Matthew	do
La Roque Isaac	do	Pepln Isidore	do	Scott Geo W	do
L. duc Frederic	do	Peyton James	do	Seymour Jas	Waterloo
Leduc Dalvina	do	Perreault J Bte	do	Snodgrass Jos	do
Leduc J Bte	do	Pearson Wm	do	Snodgrass John	do
Logan R sr	Shefford Moun.	Pearson Wm J	do	Solomon Thos	Warden
Logan R Jr	do	Reyn Octave	Shef. Mount.	Stone Samuel	West Shef. Sta.
Logan Matthew	do	Phelps Hiram	Frost Village	Sullivan Lawrence	Waterloo
Malboeuf Horace	W Shefford	Phelps E W	Waterloo	St Hilaire Thos	Shef. Mount.
Malboeuf Joseph sr	do	Phelps Lawrence	do	Talbert John	Warden
Malboeuf Joseph jr	do	Phelps Oliver P	do	Talbert John 2nd	do
Martin Carmi A	Frost Village	Phelps H B T	Frost Village	Taylor Sam R sr	Waterloo
Martin Clinton	do	Porter Wm H	Shef. Mount.	Taylor Sam R Jr	do
Martin Carleton A	do	Potvin Ant.	West Shef.	*Tining John	Shef. Mount.
Martin Ernest A	do	Potvin Paul	do	Tining Lawrence	do
Martin Jesse S	do	Poirier Jos	do	Tining Thos	do
Martin Mason A	do	Poirier Moses	do	Tetreault Simon	Waterloo
Martin Delvina	Shefford M.	Powers Richard	Frost Village	Thatcher Robt	Shef. Mount.
Mayotte Joseph	do	Prevost Jos	Waterloo	Thatcher Patrick	do
Marsha I Wm J	Frost Village	Profontaine Geo	do	Thatcher Jas	do
Masse Edouard	W. Shefford	Purdy Jas	do	Towasend Lindsay	Warden
Martel Joseph	do	Purdy Wm A	Shef. Mount.	Unwin James	Waterloo
Martel Damase	do	Purdy John	do	Unwin Alvin	do
Manning Austin	Warden	Purdy J F	do	Vachon Cleophas	West Shef.
Maynes James	do	Purdy Hugh A	do	Vachon Philbert	do
Miller John	Waterloo	Renaud Olivier	Waterloo	Vachon Pierre	do
Miller James L	do	Renaud Alfred	do	Vachon Louis	do
Mills Dennis	Shefford Moun.	Regan Wm	do	Vaudry Jos	Shef. Mount.
Moek Orion V	do	Richardson John	Warden	Vaudry J Bte	do
Moek Samuel V	do	Richardson Wm S	do	Vaudry Hypolite	do
Mosgrove T	Warden	Ruth Wm	Shef. Mount.	Verronneau A	do
Mosgrove Robert	do	Roberts Edw	West Shef.	Vient Louis	do
Monty Andre	West Shefford	Roberts Wm T	do	Wallace Sam R	Warden
Monty Octave	do	Roberts John H	do	Watkins Henry	do
Monty Thomas	do	Roberts Edw L	do	Watkins Wm	Waterloo
Moisan Hypolite	do	Robinson Wm	do	Wells Leonard	do
Mousseau Frs	Waterloo	Robinson Thos	do	Weich John	do
Mousseau Wm	do	Robinson John R	do	Weich Jas A	Shef. Mount.
McCatchon Thomas	do	Robitaille Paul	do	Weich Jas	do
McCatchon Robert	do	Rockwell H E	Frost Village	Weich David	do
McGill Daniel	do	Rollins Stephen	do	Williams Geo E	Frost Village
McGill James	Warden	Rollins Walter	do	Williams G	West Shef. Sta.
McGee Henry	Shefford Moun	Rouelle Theophile	Waterloo	Whitecomb A L	Shef. Mount.
McGowan John	W Shefford	Royea Antoine	West Shef.	Whitecomb Chas	Waterloo
McKenna Aylmer	Frost VII	Savage Jos H	Shef. Mount.	Whitehead Seth	do
McKenna Luke	do	Savage Daniel R	do	Whitehead W D	Frost Village
McKen a Thomas	Waterloo	Savage Daniel C	do	Whitehead J	do
McKenna David	do	Sansouci Moise	Waterloo	Whitehead Stephen	do
Neely Samuel	Shefford Moun	Sabourin Chas sr	do	*Whitehead John	do
Neely John	do	Sabourin Chas Jr	do	Whitehead Jos	do
Ostigauy Joseph	West shef.	Sears James	Frost Village	Whitehead Jas J	do
Parmlee Rufus E	Waterloo	Sears Forest	do	Woodard Chas B	Waterloo
Parmlee George	do	Seale Richard	Shef. Mount.	Woodard Chas W	do
Parker Robert	do	Scott John sr	do	Yarnold Geo	do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

FURNITURE.

O. LANGLOIS,

MANUFACTURER AND DEALER IN

HOUSEHOLD :- FURNITURE, AND UNDERTAKER.

A large and superior stock of FURNITURE always on hand at Low Prices.

FUNERAL ENGAGEMENTS.—Coffins and Caskets of every description supplied on the shortest notice, with Hearsse when required.

No. 88 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, NEAR MEDICAL HALL.

M

F

BO

AT

CC

CONTRA

At

A. W. DEWAR,
MANUFACTURING & CONFECTIONER

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

Plain and Fancy Candies,
BON-BONS, SWEETMEATS, &C.

The Trade Supplied with the Best Goods
AT THE VERY LOWEST PRICES.

92 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS.

Simard & Godin,

DEALERS IN

COAL AND WOOD.

CONTRACTS ENTERED INTO FOR THE SUPPLY OF ANY KIND
OF COAL, IN LARGE OR SMALL QUANTITIES,

At Lowest Quotations.

23 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS.

R. GOOLD,
Wholesale and Retail Grocer
 AND WINE MERCHANT,

RICHELIEU STREET, opposite Windsor Hotel, ST. JOHNS.

Best The Purest and best WINES AND LIQUORS imported,

Best Fresh Dried and Canned Fruits, Meats and Vegetables.

Best Choice Imported Cigars and Tobacco, Confectionery, &c.

O. NORMANDIN,
HATTER AND FURRIER,

No. 120 Richelieu Street, St. Johns.

THE LARGEST AND MOST

ELEGANT STOCK OF HATS, CAPS AND FURS

IN ST. JOHNS. PRICES VERY MODERATE.

JAS. O'GAIN,
 DEALER IN
COAL & WOOD,

NO. 1 ST. GEORGE STREET EAST, - - - ST. JOHNS.

ALSO AGENT FOR THE

London Insurance Corporation; Guardian Assurance Company; Northern Assurance Company; Western Assurance Company; Glasgow and London; Royal Canadian; Hartford; The Queen; and the Citizens' Fire, Life and Marine.

J. PINSONNAULT,
PHOTOGRAPHER,

NO. 151½ RICHELIEU STREET, - - - - - ST. JOHNS.

THE BEST WORK AT THE LOWEST PRICES.

Best The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

St
 bly ca
 Monr
 cation
 and is
 the D
 ville.
 the bi
 within
 of diff
 each.
 ning c
 is a n
 which
 Royal
 and ex
 T)
 Metho
 high s
 plied v
 opposi
 bridge
 and M
 Waterl
 43 mi
 T)
 the bu
 ahead c
 angles.
 beautif
 stream
 barges,

ATLAN
 ST. TH
 ARPIN

ARP

and E
 Platec
 Skater
 Sail B

Archan
 Allen V
 Allen H
 Audell
 AUBRY
 Jacou
 Asselin
 AMERI
 son of
 ATLAN
 statio
 Bean J.
 BOVIN
 Beaudoi
 Riche
 BERTH
 Block.

COUNTY OF ST. JOHNS.

TOWN OF ST. JOHNS.

St. Johns is situated on the west shore of the Richelieu river, at the head of the Chambly canal, and at the foot of the navigable waters of Lake Champlain, 25 miles southeast of Montreal, and about 20 miles north of the United States frontier. It has direct communication with the Grand Trunk, Canadian Pacific, and Central Vermont systems of railways, and is also indirectly connected with the Delaware and Hudson road. It is the *chef-lieu* of the District of Iberville, which embraces the counties of St. Johns, Iberville and Napierville. St. Johns is a manufacturing and trading town of considerable importance. It is the birth-place of potteries in the Dominion of Canada. At the present time there are within the town proper and in Iberville, just opposite, eight factories for the manufacture of different kinds of stone and earthen-ware. These concerns employ from 20 to 200 hands, each. There is also a large hosiery factory in St. Johns, a big lumber mill, an extensive canning establishment, a silk textile factory, and several other industries of lesser note. It is a military post of importance. The commodious barracks to the south of the town, which were built by the English government nearly fifty years ago, are occupied by a Royal School of Infantry, where officers and men receive instructions in military duties and exercises.

There are three churches in the place—Roman Catholic, Church of England, and the Methodist. There are two large nunneries, and a Roman Catholic school, an English high school and the district school, etc. The markets are open daily, and are well supplied with fresh meat, fish, vegetables, grain, fruit, etc. The town of Iberville is directly opposite, connected by a bridge for general traffic, of half a mile in length. Two railway bridges also span the river close by. There are eight trains each way daily between St. Johns and Montreal. St. Armand is distant 25 miles, Lacolle 18 miles, Rouzes Point 24 miles, Waterloo 43 miles, Farnham 17 miles, Magog 62 miles, Sherbrooke 90 miles, St. Albans 43 miles. Population 4,500.

The business portion of St. Johns was completely destroyed by fire in June, 1876, but the burnt district was promptly rebuilt, and the stores and warehouses of the town are now ahead of any other place of its size in Canada. The streets are broad and laid out at right angles. The town is provided with water works and an efficient fire department. The beautiful river affords excellent boating and fishing, and in the summer season this historic stream is thickly dotted with pleasure craft of all dimensions and patterns, as well as with barges, tugs and sailing vessels for commercial purposes.

ATLANTIC & NORTHWEST RY., (C. P. R.)
St. Thomas

ARPIN C., banker, 71 Jacques Cartier

ARPIN E., 36 Richelieu,
Dealer in Fancy Goods, School
and Blank Books, Stationery, Toys,
Plated Ware, Fishing Tackle, Guns,
Skates, Toboggans, Wall Papers, &c.
Sail Boats and Skiffs to Rent.

Archambeault E., notary, 29 St James
Allen W., employé G. T. B., 16 Lemoine.
Allen H., potter, St George
Audelin P., livery stable, 72 St James
AUBRY REV., Curé Parish of St Johns, 82
Jacques Cartier
Asselin A. Z., père, C. V. R., 7 Albert
AMERICAN EXPRESS CO., G. H. Wilkinson
agent, 106 Richelieu
ATLANTIC & NORTHWEST RY., (C.P.R.)
station on St Thomas
Bean J., erate-maker, St. Peter
Boivin P., butcher, 52 St James
Beaudoin P., manager Banque du Peuple,
Richelieu
BERTLAND A., United States Consul, Eagle
Block, Richelieu

Boivin Charles, landing waiter, Champlain
Black J. & H., bankers, 64 Champlain
Bouchard E., night-watchman, Desalabery
Bouchard P., bill poster, Victoria
Boucher J., carpenter, Grant
Bourassa L., carpenter, 55 Champlain
Brassard D., market clerk, 26 Grant
BALMORAL HOTEL, S. Dumy proprietor,
cor. Richelieu and St Charles
Boucher Chas., shoemaker, 157 Richelieu
Belle S., photographer, 132 Richelieu
Beauvais D., dry goods, 124 Richelieu
Boissonneault Thos., carter, St James
Beauvais C., barber, Champlain

BISSETT & DONACHY,
15 Richelieu Street,
Custom House Brokers and Dealers
in Coal, Wood and Ice.

Bousquet N., lumber merchant, saw mill,
sash and door mfr 1-3 Richelieu
Bowler Elijah, potter, St John st
Brouillet Norbert, saddler, 55 Richelieu
BROSSEAU W., dry goods, 81 Richelieu
Braulit P. L., jeweller, 129 Richelieu
Boivin D., dry goods and furs, 124 Richelieu
Bissette C., furrier, 4 Richelieu
Bombardier A., fancy store, 11 Market sq

BALMORAL HOTEL, S. Dunn, Proprietor.

Cor. Richelieu and St. Charles.

Beauchemin C. H., agent Phonix Insurance Company, bds Monnette's Hotel
BOUCHER O. N. E., notary and councillor,
10 Champlain

BELL TELEPHONE COMPANY, Bissett & Donoghue agents, 15 Richelieu
BISAILLON A., United States Hotel, corner Champlain and St. James
Belle J., Blacksmith, 96 Champlain
Boissonneault J. B., Banque de St. Jean, 37 Richelieu

Bissonnette J. B., customs officer, 33 St James
Bissernais O., gardener, Albert
Bean Charles, carpenter, Albert
Brennan J., baggage-master C.V.R., 73 Jacques Cartier

Bélanger M., St Charles
Brault A., trader, 31 Longueuil
Bélanger A., clerk Protho, office, 88 St. James
Belanger Chas, dep. protho., Canada Hotel
Boissonneault P., trader, St James

Boudreau J., butcher, 30 Albert
Brossard J. O., dentist, 57 Richelieu
Brousseau N., clerk, Richelieu

Boyer Jules, shoemaker, 81 Jacques Cartier
Boivin T., coat eng. near Jacques Cartier
Beaulieu N. H., advocate, 40 Dushesne
Brosseau N., butcher, 34 Grant
Chambers Thos., Montreal customs, cor St. George and Grant.

Coutas Robt P., clk Bell Tel. Co., 15 Richelieu
Cheeseman S. W., clerk, Jacques Cartier
Copeman E., Royal School Inf., barracks
CHINIC Edw., Lieut. Royal School Infantry, barracks.
CAMPBELL Dr. F. W., surgeon Royal School of Infantry, res Montreal
CHAGNON O. & Co., pipes and tobacco, 47 Richelieu

COUSINS CHAS. R., St. James Street East, Wholesale Flour & Grain Merchant, Dealer in Salt and Produce.

Ramsay, Charles, clerk, with C. R. Cousins
Chamelle F wine merchant, 4 St Charles
Clement O. G., merchant tailor, 30 Richelieu
Chagnon Miss E., milliner, 68 Richelieu
Chagnon J., marble cutter and mason, 37 St James

COOTE I., seigniorial agent, 7 Victoria
Campbell W. A., warehouseman, St George
Camaraire A., butcher, 80 St James
CARREAU J. P., registrar, 65 Jacques Cartier
Comper W., night watchman, St Peter
Cartier J., mason and contractor, 83 J Cartier
Camaraire D., butcher, St Charles

CHARLAND HON A N, Judge Sup. Court, 2 Longueuil
Charlton F. E., accountant, Merchants Bank
Cousins John, clerk, St Charles

Castellotti A prop Richelieu Hotel, Richelieu
Colombe A., freight agent G T R and C V R, 9 Lemoine

Chassé A P, of Paradis & Chassé, Richelieu
Caulfield wd Rev, 130 Champlain
CHAGNON HON H W, ex-Judge Sup. Court, Champlain street

Cook Hy, conductor C V R, 27 Champlain
C-JUSINS T A, secretary Stone Chinaware Co., Champlain street north
Chaput N, butcher, 50 Grant

CHARLTON G R, assessor, 112 Champlain
CANADA HOTEL, L Forgee prop, Richelieu
Courville E, grocer, 17 St James
Cartier A., chief police, 22 Longueuil
Cusson D, grocer, 78 80 St James
C. P. RY. TEL CO., Eagle Block, Richelieu

CENTRAL VERMONT RAILWAY, I B Futvoye, Supt. Lemoine and Jacques Cartier
COFFRSOL CHAS., Capt. I. S., barracks
Dulude Mrs. F X, grocer, 31 Richelieu

DOUGLAS ROBT., dealer in choice family groceries and provisions, 91 Richelieu
Dubois L, merchant tailor, 102 Richelieu
Dewar A W, confectioner, 92 Richelieu

Destrosmaisons I, sewing mach, 90 Richelieu
DAVIGNON & COTE, general merchants, 82 Richelieu
Douglas D W, manuf. canned goods, 152 Rich.
Desmarais O, furniture, 66 Richelieu

Dupuis G, grocer, 9 Market sq.
Demers A, tinsmith, 21 Market sq.
DANDURAND H, Union House, cor. Champlain street and Market sq.

DAKIN & ALLEN, managers British Porcelain Works, 27 St George
Drum Wm., justice peace, 44 Longueuil
Duval L, trader, St Jean

Dubois J B, butcher, 77 St James
Dubois J, carter, St James
Decelles L, 10 Richelieu

Daniels J, G T R switchman, 52 St Peter
Daunais G., blacksmith, 119 St James
Destrosmaisons T, gentleman, Jac Cartier
Dion I., baker, 65 Champlain

Dixon R L, painter, 59 Grant
Dupuis J, huckster, 5 Longueuil
Donaghy J, of Bissett & Donaghy, 57 J Cartier

DONACHY ROBT., General Insurance Agent. Representing the Royal, North British, City of London, Imperial, Commercial Union, Lancashire, Standard, Dominion Plate Glass, and Travellers Ins. Cos.

EAGLE BLOCK, Richelieu

Davignon A., landing waiter, 23 Grant
Davignon A., of Davignon & Cote, 23 Grant
DUNN SYLVESTRE, proprietor Balmoral Hotel, 177-178 Richelieu

Dimock Ira, Nonataek Silk Co, Richelieu
Earle H., prop. British Porcelain Works, residence Montreal
FRENIERE P. A., boots and shoes, 58 Rich.

Foisy H., grocer, etc., Champlain
Fredette G., lumber, 661 St James
FRANCO-CANADIEN, L Bourguignon prop. Flinders wid. A. P., hairdress-r, 17 St. John
FRIAR SCHOOL

Freniere P., mason, 75 St. James
Falls A., huckster, 62 St. John
Freniere J. H., clerk, St. James
Follow J., G. T. R., 170 Albert

Forgue L., prop. Canada Hotel, 162 Richelieu
Fortin A., miller
Furness Thos., sexton, Champlain
Frechette E., carpenter, Champlain

FUTVOYE I. B., Sup. N. Div. C. V. R., Jacques-Cartier
Futvoye Geo, Q.C., Lt-Col, ex-Dep. Min. Milit. Windsor Hotel

Friederick J., barber, Jacques-Cartier
Foisy E., miller, Champlain
Fournier J. A., notary, 97 Jacques-Cartier
FREER CAPT H C, Adjt. School Infantry, barracks

Futvoye Clarence, clerk C.V.R., Jacques-Car. Guillet M., furrier, 105-105 Richelieu
Gervais & Bros. Co., general merchants, 109-103 Richelieu

Gauvreau M., boots and shoes, 171 Richelieu
Garand Israel, undertaker, etc., 106 Richelieu
Gadbois P., grocer, 114 St James
Gagnon H., notary public, 34 Jacques-Cartier

Gilaspie J. B., painter, 72 St John
Gregoire U., cabinet maker
Gauvreau J., billiard hall, 153 Richelieu
Godin A. Dr., Champlain

G

ceri

fect

Guill

Guerr

Gaud

Goh

Girar

Godre

Godri

Godri

Gault

G

Sign

Gran

Guer

Gault

HEBI

Riet

Heve

Hislo

Huot

Heber

Squ

H

Howa

Heber

Heber

Howie

Hame

Hamm

Hoffm

Holtz

Hewit

NEW/

29 Ri

Hardy

J

Jon

Propi

Jeffers

Kearl

LEVI

cloth

Levi D

Levi B

Laroeg

Lord J

Lefebv

Lomm

chell

Langel

52 Ric

Laplan

Langlo

Larreau

Latoru

Lanoue

L'ECU

Distr

Labbie

Lalibe

**COOLD R., 45 Richelieu,
Dealer in Choice Family Groceries, Pure Wines and Liquors, Confectionery, Fruit, Jams, Jellies, &c.**

Guillot E. I., advocate, 33 St Charles
Guerin O., grocer, 35 Grant
Gaudette John, jr, printer News Office, 52 St John
Gaudette Chas., printer News Office, 22 St John
Girard A. D., of Girard & Quesnel, St James
Girouard H. M. D., 28 St James
Godreau E., carpenter, Grant
Godin M., baker, 2 Queen
Godin J., livery stables, 78 Champlain
Gauthier V., grocer, 38 St James

**GUILLET M.,
Hatter and Furrier.
Sign Black Bear, 103-105 Richelieu.**

Grand Trank Ry, Lemolae and Jacques-Cartier Streets, A. Colombe, agent
Goodfellow. Sergt. R. I. S., barracks
Gauthier N. jr, accountant Banque de St Jean
HEBERT & BOIVIN, merchant-tailors, 73 Richelieu
Hevey I., merchant-tailor, 78 Richelieu
Hislop M. L., grocer, 72 Richelieu
Huot G. D., egg merchant, 3 4-6 Mark' T Squ're
Hebert O., agricultural implements, Market Square

**HEBERT & BOIVIN,
Merchant Tailors & Clothiers,
No. 73 Richelieu.**

Howard Robt., M.D., Champlain
Hebert Nap., C.P.R. express agent, St George
Hebert L. H., machinist, Grant
Hebert A., lampighter, Queen.
Howie John & Co., tinmiths, Richelieu
Hamel Z. R., Sec. Tross, town, 19 St Charles
Hammersley W., brewer, 189 Richelieu
Hoffman E., gentleman, Jacques-Cartier
Holt G. H., north end Champlain opp. canal
Hewton R. J., Prin. High School, Champlain
HEWARD E. H., Manager Merchants Bank, 29 Richelieu
Hardy Chas., Bugle Maj. R. I. S., Barracks

**JONES C. S., 39 Richelieu,
Fancy Baker & Confectioner.
Proprietor MODEL BAKERY.**

Jeffers J., G.T.R., 70 St John
Jones, wid., Longueuil
Kearney Wm., G.T.R., 84 Grant
LEVI BROS., Dealers in dry goods, carpets, clothing, etc., 61-63 Richelieu
Levi D., of Levi Bros., 33 Longueuil
Levi R., of Levi Bros., 69 Richelieu
Laroque J. & Co., druggists, 109 Richelieu
Lord J., 87 ser, 127 Richelieu
Lefebvre C., fancy dry goods, 118 Richelieu
Lomme J. A., general merchant, 96-98 Richelieu
Langeller & Decetes, general merchants, 50-52 Richelieu
Laplante E., grocer, St James
Langlois P., grocer, 40 Market Square
Lareau L., founder, 66 Grant
Latour C., blacksmith, 81 St James
Lanoue Bros., barbers, 71 Richelieu
L'ECUYER E., Manager Building Society
District Iberville, 69 Jacques-Cartier
Labelle J., baker, St Charles
Laliberte D., machinist, Duchesne

Laliberte M., gardner, Duchesne
Laliberte E., carter, 30 St John
Latour L., carpenter, 89 St Charles
Lord Narcisse, hotel keeper, 103-105 Champlain
Lossier F. X., Auctioneer and High Constable, 51 Champlain
Leger C., Mont. Telegraph Co., 36 St Charles
Labelle P., baker, 56 Champlain
Lynch A., tanner, 185 Richelieu
Langlois O., furniture, 88 Richelieu
Laroque Basile, M. D., 62 Grant
LAROQUE & BOURKE, dry goods, 113 Richelieu
Lorrain L., advocate, Champlain
Leger Arthur, Quarter-Master Sergeant R.S.I.

**MCNULTY J. E.,
Dealer in Dry Goods, Groceries,
Hardware &c. 165-167 Richelieu.**

MOLLEUR J. E., manufacturer of wax candles, Champlain
Morel E., plumber and tinsmith, 84 Richelieu
Meunier & Gregoire, hatters, 40 Richelieu
Meunier & Gregoire, Jewelry and fancy goods, 56 Richelieu
Moreau L., grocer, 16 St James
Monarque Q., furniture, 12 Market Square
Montreal Telegraph Co., G. H. Wilkinson agent, 37 Richelieu
MONNETTE FRANCOIS, prop. St. Johns Hotel, 60-62 Richelieu
MARCHAND & CHARBONNEAU, notaries, 86 Jacques-Cartier
Molleur L. Hs, Pres. Banque de St. Jean, and proprietor Water Works, 32 Longueuil
Massey Geo., soap manufacturer, 68 St John
Mace Wm., G.T.R., 68 Albert
Maguire Thos., 61 Champlain
Moreau H., M.D., 67 Jacques-Cartier
MESSIER J. S., advocate, 72 Jacques-Cartier
Monbleau E. jr, machinist, 43 Jacques-Cartier
Morin E., carpenter, 20 Albert
Morel Edmond, deputy Registrar, Richelieu
Marchand Henry, Prothonotary, Champlain
Marchand Gabriel, joint-Proth., 41 St Charles
Monbleau Esr, carpenter, 43 Jacques-Cartier
Marcell C., gardener, Desalabery
Maceou E. A., bailiff, 29 St Charles
MARCHAND HON. F. G., N.P., Speaker of Legislative Assembly, 41 St Charles
Mercier O., carter, 86 St James
MONTGOMERIE & MCGINNIS, prop. Victoria Hosiery Co., General Warehousemen
Montgomerie R. C., of Montgomerie & McGinnis, Champlain
MERCHANTS BANK OF CANADA, E. H. Heward, Manager, Hy. Wartele, Accountant, 29 Richelieu
MCCONKEY E., merchant tailor and clothier, 97 Richelieu
McQuillen J. P., cabinet maker, 109 Richelieu
McNulty J. E. & Co., general merchants, 165-167 Richelieu
McNulty & Desautels, boots and shoes, 143-145 Richelieu
MACDONALD & MCCULLY, advocates, Richelieu
MACDONALD DUNCAN, J.P., Mayor of St Johns, 100 Jacques-Cartier
Macdonald Edw. C., prop. St. Johns Stone Chinaware Co, St George
Macdonald L. G., Q.C., of Macdonald & McCully, Champlain
Macdonald James, gentleman, 100 Champlain
Macdonald Alex E., manager St Johns Stone Chinaware Co, 100 Jacques-Cartier
McKellar A., St John
McCarrol P., blackmith, 71 Queen
McGill Rev. W, Methodist Minister, 24 Longueuil
MACPHERSON JAS., Postmaster, 35 Longueuil
Perchard H. L., clerk Standard D. P. Co.

MCQUILLEN J. A., rubber stamps, 4 Jacques Cartier
 Maguire Denis, gentleman, 61 Champlain
 Macdonald Wid. W. E., Jacques-Cartier
 McCroy J., Col. Sergt., R. I. C., barracks
 Normandin O., furrier, 120 Richelieu
 National Express Co., G. H. Wilkinson, Agt.,
 27 Richelieu
 Nichols Miss Caroline, Asst. Teacher St.
 Johns High School, 89 Jacques-Cartier
 Nolin G., locktender, Champlain
 Nadeau Alex. jr., blacksmith, 43 Champlain

NEWS, THE & EASTERN TOWNSHIPS ADVOCATE, Richelieu, E. R. SMITH & SON, Publishers.

Fine Book and Job Printing Promptly done at Moderate Rates.

O'Caïn Peter, carpenter, Champlain
 O'Caïn John, clerk, 1-2 St George
 O'Caïn Bernard, contractor, St Charles

O'CAIN JAMES, 1 & 2 St. George, General Fire, Life and Accident Insurance Agent. Dealer in Coal & Wood, and Custom House Broker.

Poutré E. & Co., saddlers, St James
 Parker & Bouchard, jobbers, Victoria
 Planter P., grocer, 15-17 Market Square
 Poirier J., councillor, Albert
 Pinsonneault C., butcher, Lemoine
 Paterson J., G.T.R., 72 Queen
 Paille F., watchmaker, St Paul
 PEARSON W. J., horse dealer, 80 Champlain
 Papineau L., trader and butcher, Champlain
 Payette F. jr., merchant tailor, 147 Richelieu
 Poirier N., butcher, Jacques-Cartier
 Pinsonneault J. E., barber, master, Champlain
 Pinsonneault C., butcher, Lemoine
 Pelree C. H., accountant, 14 Champlain
 Perrier P., gentleman, 74 St James
 Payette F. sr., carriage maker, Jacques-Cartier

Pickle Widow E., 2 Jacques-Cartier
 Poirier Miss M., milliner, 33 Richelieu
 Paquin G., shoemaker and saddler, 77 Richelieu
 Paradis E. Z., advocate, of Paradis & Chasse, Jacques-Cartier
 PARADIS & CHASSE, advocates, 88 Jacques-Cartier
 Perchard H. G., Collector of Customs, 38 St James
 Pinsonneault J. L., photographer, 15 1/2 Richelieu
 Poutré A. & Co., City Hotel, 20 Market Square
 Patenaude Bros., barbers, 12 St James
 Phillips J., sergt. Maj., school Inf., Barracks
 Quesnel Jules sr., Collector Canal tolls
 Quesnel Jules jr., advocate, of Girard & Quesnel, 30 St James
 RYDER W. M., agent Jones estate, Champlain
 Raiceo Wid. A. L., grocer, 3 Market Square
 Reilly P., pensioner, 43 Grant
 Roy Emilian, gentleman, 39 Grant
 Roy Thos. jr., trader, St Charles
 RAMSAY SOLOMON, confectioner, 67 Richelieu

Robert P., carpenter, 16 Longueuil
 Roy M. jr., carter, St James
 Rossiter John, clerk, Richelieu
 Ramsay Geo., confectioner, 32 St Charles
 Roy A., carter, Desallabery
 Russell Miss A., dressmaker, Grant
 Riendeau Rev T., Baptist minister, 1 Victoria
 Roy L. J. H., M. D., 25 St James
 Renaud Rev J. F., Rector St James Church, 112 Jacques-Cartier

Roche Lt J. D., Royal School Inf., Barracks
 Rivest Edw. Sergt. Ins., R. S. I., Barracks
 Roberts A., Sergt. R School Inf., Barracks

RACICOT J. H., Practical Watch-maker and Jeweller. Dealer in Plated Ware, Fancy Goods, &c. 112 & 114 Richelieu.

Robert J., painter, Jacques-Cartier
 SMITH E. R. & SON, publishers of THE NEWS Richelieu
 SMITH E. R., of E. R. Smith & Son, publisher THE NEWS, 124 Champlain
 Sheridan Thos., gentleman, 79 Champlain
 Steioni C., peddler, De Salabery
 Sabourin A., boots and shoes, 132 St James
 Samoisette A., C. V. R., 94 St John
 Samoisette T., farmer, Jacques-Cartier
 SIMARD & GODIN, coal and wood merchants, 23 Richelieu
 Savage B., dry goods, 93-95 Richelieu
 Smith Benj., prop. American House, 11 Champlain
 Smith Mrs M., dressmaker, 88 Champlain
 Smith E. M., accountant Merchants Bank, Champlain
 Simard Julien, gentleman, 52 Grant
 STEWART JOHN, accountant with C. R. Cousins, Champlain
 STEWART J. B., gentleman, 5 Lemoine
 Stafford Doreey, bridge tender C. V. R., Champlain
 SLAVIN P., railroad restaurant, 8 Lemoine
 STANDARD DRAIN PIPE CO., W. C. Trotter, manager

ST. JOHNS HIGH SCHOOL, E. R. Smith, W. Drumm and T. A. Cousins, Trustees, R. J. Hewton, Principal, Jacques-Cartier
 Smith H. R., of E. R. Smith & Son, News office Richelieu
 Simpson Rob., clerk, 126 Champlain
 Simpson Mrs., boarding house, 126 Champlain
 SOUTHER L. M., watchmaker, 90 Richelieu
 Tangay J., carter, Jacques-Cartier
 THOUTER W. C., Manager Standard Drain Pipe Co., 30 Longueuil
 Tremblay Jos L., gentleman, 48 St John
 Trudeau L. A., dentist, 30 St James
 Tixier L., mason, Champlain
 Townner Wm., baker, Jacques-Cartier
 Tenny C. W., clerk agent G. T. R. and C. V. R., 45 Jacques-Cartier

Truhan G., grocer, 92 St James
 Tisdale E., Manf. aerated waters, St Charles
 Vaughan Samuel, farmer
 Vaughan Wm H., farmer
 Vaughan George, farmer
 Vaughan Mrs S., (Gabboury) fancy goods, 104 Richelieu
 Victoria Hos-ler Co., Richelieu, Montgomerie & Metcalfe props.
 UNITED STATES HOTEL, A. Bisailon prop., A. Brouillé, lessee, 39 Champlain
 UNION HOTEL, H. C. Dandurand proprietor

WIGHT & CO., 86 Richelieu, Proprietors Medical Hall, Chemists and Druggists, Wholesale and Retail. Prescriptions carefully compounded.

Wight Alex J., of Wight & Co., 27 Longueuil
 Wight Wm J., of Wight & Co., 31 St James
 WINDSOR HOTEL, O. C. Webster, proprietor, Richelieu
 Webster O. C., prop Wind-sor Hotel, Richelieu
 WALMSLEY ALEX., British Mail Officer, P. O. Department, 13 Lemoine

WHL
 WHI
 WO
 WH
 WU
 121
 WEL
 WET
 WAT

Judg
 Stip-
 sid
 Prot
 Ma
 De
 Sher
 nity
 High
 Jalle
 Collt
 Pe
 Lanc
 U S C
 Collt
 Harl
 Engi
 Post
 Assis
 Regl
 Soc.-
 Chier

ADV

Bee
 Car
 Gir
 Gul
 Lou
 Ma
 Me
 Par

AUC

Lar

BAN

BAN

M

Bea

Bat

Bau

BAN

Mol

Boh

MER

N

Hey

Wu

Cha

Smi

BUT

Boi

Bou

Bro

Bro

Car

Wilson Wld. T. dry goods, 115-117 Richelleu
 White Job, baker, 48 St James
 WOOD H W. M.D. 29 Longueuil
 Wilson Mrs R. (wid.) Champlain
 Wurtele H W, accountant Merchants Bank,
 125 Champlain
 Wellbrenner Jos sr, surveyor,
 Webster James, printer News office
 Ward Wm, Dep. Postmaster, Richelleu

WILKINSON GEO. H., J.P.
 Agent National Express Co.
 American Express Co.
 Great Northwestern Tele. Co.
 Customs Broker, and Ticket Agent
 Grand Trunk R. R. 27 Richelleu.

CIVIC AND MILITARY OFFICIALS.

CIVIC OFFICIALS, ST. JOHNS

Judge Superior Court, Hon A N Charland
 Stipendiary Magistrate, Charles Loupret, re-
 sides in Iberville
 Prothonotary District of Iberville, Henry F
 Marchand and Gabriel Marchand, joint.
 Deputy, C Belanger
 Sheriff District Iberville, Chas Nollin. De-
 puty, L A Mayrand
 High Constable District Iberville, F X Lanier
 Jailer, A Fortin
 Collector of Customs Port of St Johns, H G
 Perchard
 Landing Walter, A Davignon
 " " Chas Boivin
 U S Consul, Alex Bertrand
 Collector of Canal Tolls, Jules Quesnel
 Harbor Master, Euclide Pinsonneault
 Engineer Chambly Canal, L S Pariseau
 Postmaster, James Macpherson
 Assistant Postmaster, William Ward
 Registrar Co. of St. Johns, J P Carreau
 Sec.-Treas. of St. Johns, Z R Hamel
 Chief of Police, A Cartier

Chief Fire Department, P Bouchard
 Engineer Fire Department, T Boivin

MILITARY.

Royal School of Infantry, "B" Co.
 Commandant, Lt.-Col. Count d'Orsonnens
 Surgeon-Major, Dr F W Campbell, Montreal
 Captain, Capt C J Coursol
 Adjutant—Capt. H C Freer
 Lieutenant, Edward Chinois
 Lieutenant, John D Roch
 Quarter-Master, Capt Frenette
 Sergeant-Major, Jas H Phillips
 Quartermaster Sergeant, Arthur Leger
 Sergt. Instructor, Edw Rivet
 " " W Duplessis
 Bugle-Major, Charles Hardy
 color-Sergeant, J McCreary
 Sergeant, E C Copeman
 " " A Robert
 " " Goodfellow
 Hospital Sergeant, A LaRoeque
 Mess Sergeant, Macdonald

CLASSIFIED BUSINESS.--Town St. Johns.

ADVOCATES.

Beaulieu N. H.
 Carreau J. P.
 Girard & Quesnel
 Guillot E.
 Lorrain Léon
 Macdonald & McCully
 Messier J S
 Paradis & Chassé

Chaput N.
 Dubois J. B.
 Daniel F
 Marlen Narcisse
 Pinsonneault C.
 Poirier N.
 Poirier Valentin
 Papineau L.

BARBERS.

Beauvais Charles
 Frederick Joseph
 Fredette M
 Godreau F.
 Lanoue Bros.
 Patenaude Bros.

McCarroll Peter
 Nadeau Alexandre fils

BOOTS & SHOES.

Boucher Charles
 Boucher Felix
 Boyer Jules
 Freniere P. A.
 Gauvreau J.
 Loisselle Geo
 Paquin O.
 McNulty & Desautels
 Sabourin A.

BREWERS.

Hammersley & Dupaul
 Tisdal E., bottler

AUCTIONEER.

Lanier F. X.

BANKS.

BANQUE DU PEUPLE. (of
 Montreal)
 Baudouin Ph., manager
 Beauchemin C.H. account'nt
 Baudouin P., teller
 BANQUE DE ST. JEAN.
 Molleur L., president-
 Boissonneault J. B., cashier
 MERCHANTS BANK OF CA-
 NADA (of Montreal)
 Heward E. H., manager
 Wurtele H., accountant
 Charlton F. E., ledger-keep'r
 Smith E. M., clerk

BAILIFFS.

Lanier F. X.
 Marcoux E.

BAKERS.

Dion I.
 Dion Z
 Gauthier N
 Godin M.
 Jones C S
 Labelle P.
 Labelle J.
 Townner William
 White Job

BOARDING HOUSES.

Decelles Mad. Louis
 Decelles, Mrs. H.
 Simpson Mrs. B.

CHEMISTS & DRUGGISTS.

LaRoeque J. & Co.
 Wight & Co.

CARRIAGE-MAKERS.

Payette F., sr.
 Trahan P.

BUTCHERS.

Boivin Pierre
 Boudreau J.
 Brosseau N.
 Brosseau Jos
 Camaraille W
 Camaraille A.
 Camaraille A.

BLACKSMITHS.

Belle J.
 Barsalou, Théodore
 Barsalou Joseph
 Bruin E.
 Donais Godfroi
 Latour C.

CARPENTERS.

Boudreau M
 Boucher Joseph
 Beau Charles
 Camaraille Culbert
 Deneau A.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Fréchette E.
Grégoire E.
Godreau E.
Godreau Vital.
Houle Bros.
Latour L.
Langovin Séraphin
Langovin Joseph
Morin E.
Monbleau E.
McQuillen James P.
Morin Arsène
O'Caïn, Peter
Robert Pierre

CARTERS.

Boissonneault Thomas
Boivin Louis
Dupaul Moïse
Dubois Louis G.
Dubois J.
Dolron Zéphirin
Gosselin Jean-Bte.
Laliberté E.
Leblanc Chas.
Lacoste A.
Mercier Zéphirin
Mercier O.
Roy A.
Roy M. jr.
Tanguay J.
Thérien Onezime

CONFECTIONERS.

Dewar A. W.
Ramsay Solomon
Ramsay George

COAL & WOOD.

Bissett & Donaghy
O'Caïn James
Simard & Godin

DENTISTS.

Brassard J.O.
Trudeau L. A.

CANNING FACTORY.

D W Douglas, prop.

DRY GOODS.

Brosseau W.
Beauvais D.
Levi Brothers
LaRocque & Bourke
Lefebvre Olivier
Sauvage B.
Wilson Mrs. Thos.

DRESSMAKERS.

Adam Miss
Bourassa Mad L
Gaudette Miss T
Hebert Miss H
Russell Miss A
Smith Mrs M

FOUNDERS & MACHINISTS.

Hébert L H
Lareau L
Laliberté D
Monbleau E

FURRIERS.

Bessette Cyprien
Beauvais D.
Gulliet M
Meunier & Grégoire
Normandin O.

FANCY GOODS.

Arpin Edward
Bombardier A
Meunier & Grégoire
Racicot J H
Vaughan Mrs. S.

FURNITURE.

Desmarais Octave
Grégoire Jean-Bte.
Langlois Oiva
Monarque L.
McQuillen James P.

GROCERS.

Cusson D.
Courville E.
Dulude Mrs. F. X.
Dupuis
Donaghy Patrick
Douglas Robert
Folsy Hilaire
Goold R.
Gadbois P.
Guérin O.
Gauthier V.
Histop Myron L.
Lord Joseph
Langlois Pierre
Moreau Laurent
Plantier Pierre
Racicot Mad. A. L.
Sabourin Antoine
Trahan

GEN. MERCHANTS.

Davignon & Coté
Gervais CO
Lomme J. A.
Langeller & Decelles
McNulty J. E. & Co.
Stefoni Cristiano

GARDENERS.

Biscornais Olivier
Laliberté Marcel
Manie Zéphérin
Marcille Camille
Vaughan George
Sargent

HOTELS.

American House
Benj Smith
Balmoral Hotel
sylvester Dunn
Canada Hotel
Louis Forgue
City Hotel
A Poutré & Co
National Hotel
N. Lord
Railway Restaurant
P Slavin
Richelleu Hotel
A Castelletti
St Johns Hotel
F Monnette
Union House
H C Dandurand
United States Hotel
A Bisailion
Windsor Hotel
O C Webster

JEWELLERS.

Brault P L
Meunier & Grégoire
Pallé F
Racicot J H
Trotier L M

LIV. STABLES.

Audelin P
Belle Joseph
Godin Jos

LUMBER MERCHANTS.

Bousquet N
Fredette G

MERCHANT TAILORS.

Clement O. G.
Lubois Louis
Genest L P
Hébert & Bolvin
Hevey I
McCauley E
Payette F Jr

MILLINERS.

Beauvais Mad D
Chagnon Miss E
Lefebvre Mad O
Poirier Miss M
Wilson Mrs Thos

MARBLE CUTTERS.

Chagnon Joseph père
Chagnon Arthur fils

NEWSPAPERS.

Franco-Canadien (Le)
I Bourguignon prop
News and E T Advocate
E R Smith & Son props.

NOTARIES.

Archambeault E
Boucher O N E
Demers J B
Fournier J A
Gagnon R
L'Ecuycr Ed
Marchand & Charbonneau

POTTERIES.

Bowler Elijah
Dakin & Reinhart
Standard Drain Pipe Co
St Johns Stone Chinaware Co

PHYSICIANS & SURGNS.

Glrouard A D
Godin Arsène
Howard Robt H
LaRocque B
Moreau H
Roy L J I
Wood H. W.

PAINTERS.

Dixon R L & Son
Daniels H
Daniels John
Gillespie J B

PHOTOGRAPHERS.

Brault P L
Pinsonneault J L

SADDLERS.

Brouillet Norbert
Poutré E. & Co.

TOBACCONISTS.

Chagnon O & Co
Goold R

TRADERS.

Bolissonneault P.
Duval L.
Plantier Pierre
Roy Thomas jr.

TINSMITHS.

Demers A.
Howie J. & Co.
Morel Ed.
Monbleau David

TANNERS.

Lynch Anthony

UNDERTAKERS.

Garand Israel
Langlois Olive

HAY & PRODUCE.

Bertrand Alexis
Huot G D
Roy Thos, fils

FLOUR & GRAIN.

Cousins C R
Langelier & Decelles

INSURANCE AGENTS.

Beauchemin C H

Chaput Noel jr
Donaghy Robt
O'Caïn James

RAILWAYS.

CENTRAL VERMONT.

I B Futvoye, Sup't.,
C Tenny, Agent.

CANADIAN PACIFIC.

B Brennan, Station Agent,
N Hebert, Ticket Agent.

GRAND TRUNK.

A Colombe, Station Agent.

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the Parish of St. Johns :

The asterisk (*) denotes a *tenant farmer*—all the others are *proprietors*.

Audette J	St Johns	*Harbec N	St Valentin	*Poirier C	St Johns
Alexandre C père	"	Harbec E	St Johns	Pinsonneault M	"
Alexandre C fils	"	Hébert J	"	Perron N	"
*Boudreau M	"	Hébert C	"	Poirier J Bte	"
Bourgeois David	"	Hébert G	"	Poirier N	"
*Beaudry Joseph	"	Hébert L	"	Pearson W J	"
*Bordeaux A	"	*Hébert A	"	Poutré N	"
Bourgeois O	"	Lord Jérémie	"	Paradis L	"
Boudreau E	"	*Lord Lionoré	"	Poutré N père	"
Bouchard J	"	Lord J	"	*Poutré Nap	"
Boudreau D	"	Lord E	"	Poutré Nap fils	"
Boudreau N	"	*Lord C F	"	*Raymond S	"
Boudreau C	"	Langlois S	"	Richard A	"
Brousseau F	"	*Langlois J	"	*Robidoux J	"
Boucher J	"	*Langlois M	"	Romand G	"
Boudreau N	"	*Langlois I	"	Robidoux F X	"
Bourgeois O	"	Latour Charles	"	Roy A	"
Boudreau Joseph	"	Langlois E	"	Richard L	"
Brault R	"	Lancelau F	"	Richard J	"
Brault A	"	Lancelau H	"	*Richard C	"
Brault N	"	*Lancelau J	"	Roy C	"
Boudreau P	"	Langlois M	"	Roy P fils	"
Charland Jos fils	"	*Lucasse J	"	Roy Thos	"
Charland Jos père	"	Lancelau F	"	Racine H	"
Cloutre R	"	*Lancelau T	"	*Roy E	"
Cloutre E	"	Langlois S	"	Roy Moïse fils de Thos,	"
Chabot H	"	Lafaille S	"	Roy J fils de Pierre	"
Chabot L	"	Lanoue J	"	Roy Moïse "	"
Courville G	"	Lemaire L	"	Roy Pierre	"
Charbonneau P	"	Lancelau J	"	Roy S L	Lacadie
Caldwell Thomas	"	Ménard D	"	Samoïsette A père	St Johns
*Caldwell P	"	Ménard I	"	Smith Benj	"
Chabot N	"	Ménard L	"	Smith D	"
Chabot Dame J B	"	Monaghan J fils	"	Sarazin J	"
Comeau Dame N	"	Monaghan J père	"	Samoïsette L	"
Charbonneau P	"	Murphy John	"	Samoïsette D	"
Dubois Alexis	"	Maynard I	"	Simard	"
Dubois M	"	Moreau E	"	Surprenant C	"
*Dupuis Chas	"	Molleur J	St Valentin	Sasseville M	"
*Dupuis A B	"	Moreau H	St Johns	Thérien C	"
*Desmarais P	"	*Moreau D	"	Thérien L	"
Deland M	Lacadie	Monty D	"	*Thérien A	"
Fortin F	St Johns	Mercil A	"	Thérien M	"
Favreau L	Lacadie	Ménard J	"	Towner Crosby	"
Gervais C	St Johns	McFarland Euph Delle	"	Thibodeau A	"
Granger J Bte	"	Nolette Ambroise	"	Thérien J Bte	"
Granger J Bte père	"	Oiligny J Bte	"	Towner Crosby père	"
*Granger V	"	*Oulmet T	"	Towner Crosby fils	"
*Granger J Bte fils	"	Poirier Vincent	"	Thibodeau H fils	"
Harbec J	"	Poutré J	"	Vaughan William	"

Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office. Send in your orders. Telephone No. 37.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Bissett & Donaghy,
CUSTOM-HOUSE BROKERS,
 DEALERS IN
COAL, WOOD AND ICE,
 AGENTS FOR THE
BELL TELEPHONE CO.

**THE BEST ANTHRACITE
 OR STOVE COAL**

Shipped to any part of the country, on the shortest
 notice, in large or small lots.

Richelieu Street, St. Johns, Que.

E. MOREL,
Plumber and Tinsmith
 DEALER IN
**COAL BURNERS,
 RANGES, BEST COOKING STOVES
 AND FURNACES.**

Roofing done in the best style to order.
 Prices lower than in Montreal.
**Cor. Richelieu and St. James Sts.,
 ST. JOHNS, Q.**

**MEDICAL HALL,
 RICHELIEU ST., - ST. JOHNS, P. Q.**



WIGHT & CO.
 WHOLESALE AND RETAIL
Chemists & Druggists.
 PRESCRIPTIONS A SPECIALTY.
 Pure Drugs, Chemicals, Patent Medicines
 Oils, Perfumes, Brushes, &c.

FASHIONABLE TAILORING.

I. HEVEY,
Merchant - Tailor!

NO. 78 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P. Q.,

Keeps a choice stock of Cloths and Tweeds to select from, and makes up
 Gentlemen's Clothing in all the newest styles at the lowest prices.

A PERFECT FIT GUARANTEED.

riv
 lie
 in
 tw
 Ve
 cel
 hai

Ar
 Bei
 Ba
 Ba
 Bes
 Bes
 Bei
 Bei
 Bei
 Bei
 Ber
 Ber
 Ber
 Ber
 Bes
 Ber
 Bes
 Ber
 Ber
 Bes
 Ber
 Ber
 Ber
 Ber
 B
 B

Che
 Car
 Cho
 Con
 Duc
 Dav
 Dur
 Dex
 Dau
 Far
 Far
 Ger
 Gou
 Goy
 Ger
 Ger
 Goy
 Goy
 Grej
 Grej
 Ho
 Han
 Har
 Joy
 Jeth
 Lori
 Lois
 Lab
 Lab
 Lus

tisi
 fur

IBERVILLE.

The town of Iberville is beautifully situated on the eastern shore of the Richelieu river, opposite St. Johns. Though it contains several promising industries, and is the *chef lieu* of Iberville county, it is chiefly noted as a quiet and attractive place of residence, and in this respect is steadily growing in favor with Montreal people. There are in the town two churches (Roman Catholic and Anglican), a nunnery and good schools. The Central Vermont and Canadian Pacific railways pass through the place. Iberville has also an excellent system of water-works. Distance from St. Johns, one-half mile; Montreal 27; Farnham 13; Chambly 12.

Arel Andre, shoemaker
Beaugregard, J B H, notary
Baril Louis, general store
Barry Henry, grocer
Bessette Alph, general store
Bessette Jos & S, mfrs of threshing machines
Bertrand & Lavoie, potters
Benoit Pierre, carriage maker
Beliveau Ed, baker
Bolvin Alphege, carpenter
Bessette Jos, carpenter
Bernard Isale sr, carpenter
Bernard Paul jr, carpenter
Benoit Ludger, carpenter
Bessette Alph, insurance agent
Bernard Jos, painter
Bessette M A, registrar County of Iberville
Bessette Jos, carter
Boucher Israel, carter
Bertrand Paul, carter
Beaudry Louis, carter
Boarding school of Our Lady of the Holy Rosary, directed and taught by the Marist Brothers, director, Brother Cesidius
Chevalier Dr E N, physician
Carreau D, notary
Choquette Isale, blacksmith
Compagnon O C, carter
Daclor Jos, general store
Davignon S, general store
Durocher E & Z, mfrs threshing machines
Dextraze Theod, hotel-keeper
Daunais L, wood yard
Farrar E L, earthen ware factory
Farrar G H, potter
Gervais D, grocer
Gourd Jules J, hotel-keeper
Goyette Adolphe, hotel-keeper
Gervais Nap, carpenter
Gervais Delphis, carpenter
Goyette, Alfred, painter
Goyette Arthur, painter
Gregoire Louis, carter
Gregoire Colbert, carter
Holder John, gentleman
Hamel Leon, agent Vt. Junc. Railway
Hamel Joseph, agent Vt. Junc. Railway
Joyal Benonie, carpenter
Jette Deolthe, blacksmith
Lorrain L, advocate
Loiselle Jos, general store
Labelle Jos, baker
Labelle Urgelle, baker
Lussier F A, soda water factory

Laberge Alf, butcher
Landry Pierre jr, carpenter
Labelle Ludger, hsmith
Lavoie Jos, insurance and C. P. R. agent
Laberge Alf, carter
Lew^{te} Rev B P, Church of England
Loupret Charles, District Magistrate
Mercier Jacques, general store & hotel-keep'r
Menard Ed, butcher
Masse Michel, butcher
Mercier Pierre, carpenter

McGINNIS ROBT. P., Agent Seigniory de Bleury and General Estate Agent.

McGinnis Wm, farmer
McGinnis P, of Victoria Hosiery Co, St Johns
Murray Albert, newspaper correspondent
Nadeau J A, notary
Normandin N, knitting factory
Normandin Rosario, painter
Normandin Adolphe, furniture maker.
Novitiate of the Little Brothers of Mary, director, Brother Cesidius
Palmer David, sexton
Pearson Chas E, gentleman
Pelletier E G, advocate, Coronor and Revising Officer
Poulin A, general store
Ponton Pierre, blacksmith
Parent Fred, shoemaker
Patenaude Ed, barber
Quintin L, wood yard
Quintin L, butcher
Quintin Mrs F X, hotel-keeper
Regnier Pierre, postmaster and Collector of Inland Revenue
Rocchl Dr A, physician
Roy Theophile, general store
Roy Mrs Isale, grocer
Ryder J W, Travelling Agt Can. Pacific Ry
Roy Jos, carter
Surprenant Pierre, carriage maker
Seguin F X, hotel-keeper
Savarie Pierre, hotel-keeper
St George Rev C, curé of Iberville
Tressider J B, advertising agt Montreal Star
Tasse D, notary
Thuot Pierre jr, grocery
Thuot Vincent, hotel-keeper
Thuot Toussaint, lumber yard
Thuot W, butcher
Vadnais A & Bros, carriage makers

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

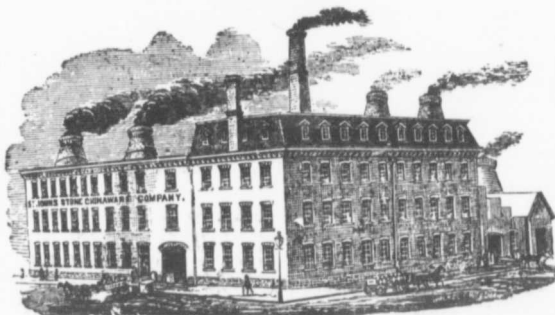
THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

FIRST PRIZE AND EXTRA PRIZE, MONTREAL, 1880.

(C-114315)

PHILADELPHIA MEDAL 1876.



TORONTO GOLD MEDAL 1879.

ST. JOHNS

Stone Chinaware Company,

MANUFACTURERS OF

WHITE GRANITE AND C C GOODS,

COMPRISING FULL LINES OF

TABLE AND TOILET WARE.

Decorating done to order.

Telephone No. 35

ESTABLISHED 1821.

Guardian Fire & Life

ASSURANCE COMPANY, OF ENGLAND.

Paid-up Capital, - - - - - One Million Pounds Sterling.

TOTAL FUNDS, \$20,000,000.

FIRE RISKS ACCEPTED AT CURRENT RATES.

ROBT. SIMMS & CO. and GEO. DENHOLM, Gen. Agts.

Fraser Building, 45 St. Sacrament Street,

Agencies in all the principal towns.

MONTREAL.

Grat
cont
saw
harn
and
mile
latio
poin

Ahe
Ahe
Aenc
Idr
vii
Banl
Bart
Barb
Boyc
Benc
Bell
Bede
Barb
Bome
Boyd
Briu
Corb
Carp
Ho
Canf
Canf
Canf
Chen
Curr.
Curr
Cottl
Dagg
Dagg
Dagg
Deric
Dum
Dum
Dufre
Duqu
Dozo
Dozo
Dum
Dozo
Enni
Enni
Euo
Featl
sho
Featl
Pillol
Fortl
Fore
Force
Girar
Girar
Girar
Girar
Gaud
Guert
Garre
Garn
Hart
cau

LACOLLE.

A village in the parish of St. Bernard de Lacolle, county of St. Johns, 2 miles from Grand Trunk Railway station of same name; it is situated in the centre of a good farming country, has two churches, three hotels, seven stores, two foundries, one flouring mill, one saw mill, plowing and shingle mill, four blacksmith shops, three boot and shoe shops, four harness shops, two tinshops. Mails daily from Montreal (45 miles), St. Johns (18 miles), and Rouses Point (6 miles.) It is also a distributing office to St. Bernard Sud daily, 3 miles, and Henrysburgh 5 miles, Belvallee 5 miles, Odelltown 3 miles, tri-weekly. Population 700. The fine iron bridge, owned by the Richelieu Bridge Co., spans the river at a point a mile or so southeast of the Grand Trunk station.

- Ahern John, section boss C.A.R.
 Ahern Patrick, section boss G.T.R.
 Academy, Miss C Smardon, Principal; Miss
 Ida Featherston, Asst.; music, Miss L Van-
 vliet
 Banker Benjamin, book-keeper
 Bartlett Elliott, mechanic
 Barker Hugh, farmer
 Boyd Thomas, shoemaker
 Benoit Baptiste, painter
 Bellaire Mrs J, laundress
 Bedel C N, tinsmith
 Barber Miss M, milliner
 Boucher Pierre, shoemaker
 Boyd Miss M, dressmaker
 Brault Julien, shoemaker
 Corbierre Alphonse, clerk
 Carpenter L, shoemaker, prop. Richelieu
 Hotel
 Canfield W A Jr, general store
 Canfield W A sr, trader
 Canfield Miss M, teacher
 Chenail Joseph, blacksmith
 Curran Amel, gentleman
 Curran Robert, confectioner
 Curran William, confectioner
 Cottingham Robert, harness maker
 Daggett L, general tinshop and stoves
 Daggett Harvey B, tinsmith
 Daggett Miss M, dressmaker
 Derick R C, farmer
 Dumoulin Jos V, tailor
 Dumoulin Mrs J, tailress
 Dufresne Emery, teacher R. C. model school
 Duquette Napoleon, clerk
 Dozois Narcisse, painter
 Dozois Pierre, ex-Collector of Customs
 Dumoulin Pierre, commissioner, shoemaker
 Dozois J B, farmer, councillor
 Ennis Stephen, prop. Windsor Hotel
 Ennis Richard, harness maker
 Ego Miss S, dressmaker
 Featherston Wm, dealer in lumber, boots &
 shoes, harness, &c.
 Featherston Thomas, general store
 Featherston Miss A, dressmaker
 Filion Thos, blacksmith
 Fortin Magloire, baker and grocer
 Force Mrs A, income
 Force E A, of Vanvliet & Force
 Girard Francois, joiner
 Girard George, joiner
 Girard Joseph, general store
 Girard Alfred, tailor
 Girard Nap, grist mill and lumber dealer
 Girard J Alf, grist mill and lumber dealer
 Gaudreau Dr Hilaire, physician
 Guertin Michel, gentleman, councillor
 Garrett Rev Charles, Episcopal clergyman
 Garneau Joseph, farmer
 Garneau Jean Bte, farmer
 Harty William, merchant, J. P., com. small
 causes, Secy of schools
 Haynes Dr T S, physician
 Landry Louis, blacksmith
 Lagasse Moise, egg and poultry dealer
 Lavarriere Edward, wheelwright
 Lareau David, bailiff and auctioneer
 Leblanc Pierre, carpenter
 Leprohon Dr J L, physician
 Laroche Hubert, miller
 Lewis F E, marble works
 Lacolle House, Ls Monnette, prop
 Manning Jas A, farmer
 Manning David, farmer
 Model school (R.C.), E Dufresne, teacher
 Moore Ralph, councillor, farmer
 Monnette Louis, prop. Lacolle House
 Methodist Church, Rev I Wilkinson, pastor
 Manning Mrs David, dressmaker
 O'Connor Jas, Ins. agt, Secy Lacolle Academy
 dealer in agricultural implements
 O'Connor & Co, general builders, undertakers
 and furniture shop
 O'Connor Edgar, of O'Connor & Co
 O'Connor Wilbur, of O'Connor & Co
 Pearson Edgar, joiner
 Pearson Jonathan, of Vanvliet & Co
 Pearson Harvey, painter
 Robinson Isaac, barber and watchmaker
 Roberge Mrs David, tailress
 Stott Thomas, gentleman
 Stott Robert, gentleman
 Suprenant Laurent, farmer
 Suprenant Telesphore, blacksmith
 Suprenant Remi, carter
 Scafe Thomas, tailor
 Salt Daniel, gentleman
 St Saviour's Church, Episcopal, Rev J Chas
 Garre't, rector
 Stephenson Henry, gentleman
 Stoakes Mrs J T, nurse
 Tetreault Isale, shoemaker
 Telephone (Bell), office in G M Vanvliet's
 Temperance Hall, Sons of Temperance
 Tremblay J U, notary, com. to receive affi-
 davits, agt Lacolle Seignior, clerk Com.
 Court and Secy-Trens of the parish
 Tremblay Jos, blacksmith
 Vanvliet & Force, dry goods and groceries
 Vanvliet G M, postmaster, mayor of parish
 of Lacolle, post office and telephone office,
 hardware store
 Vanvliet L, of Vanvliet & Force
 Vanvliet W B, harness and boot & shoe shop
 Vanvliet G W, com. traveller
 Vanvliet & Co, foundry and agri. imp. works
 Vanvliet T, manufacturer
 Vanvliet J T & Son, grocery and meat market
 Walsh Thomas, gentleman
 Wilkinson Rev. Isaac, Methodist clergyman
 WHITMAN C R, livery stable
 Willie Albert, farmer
 Woodsworth Widow F, milliner
 WINDSOR HOTEL, S Ennis, prop.

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Popular because Reliable.

BEST KNOWN AND MOST RELIABLE FURNITURE
HOUSE IN MONTREAL.

SHOW-ROOMS
NO. 632
CRAIG ST.



A FEW DOORS
EAST OF
BLEURY ST.

WM. KING & CO.,

WHOLESALE AND RETAIL

FURNITURE AND BEDDING

MANUFACTURERS,

Importers of English Brass and Wrought-Iron

BEDSTEADS

AND REED & RATTAN WORK.

It will pay you to call and examine their immense stock of Furniture.
Price Lists sent upon application.

WM. KING & CO.,
MONTREAL.

Show Rooms—632 Craig Street.

ent

Bei
Col
Coc
Coc
Der
Ell
Ell
Gat
Gla
Hor
Hol
Kin
Kyl
Luc
Luc
Low

Lac
mile

Brat
Brat
Bon
Cock
Cock
Dup
Deri
Dent
Dav
Dena
Grah
Guay
Giro

A

Lacol

Besw
Cron
Canf
Dolby
Ether
Elvid
Edgar
Fitch
Gray
Houg
Leslie

A

Barke
Blanc
Barrie
Boudr
Cardi
Clark
Duque
Guerti
Guay C

ROXHAM.

A postoffice in the south part of the parish of St. Beuard de Lacolle; a sub-port of entry for Lacolle. Mail tri-weekly from Hemmingford.

Benton Orange, farmer
Collins Charles, farmer
Cookman Watson, farmer
Cookman Hosea, farmer
Denault Thomas, farmer
Elliott George, farmer
Elliott Thomas, farmer
Ellerton Charles, farmer
Gauthier Joseph, farmer
Glass James, farmer
Gordon Chas E, farmer
Hoyle Robert, farmer
Hobbs Wm H, farmer
Kingsbury Wm, J. P., Col. Customs and P.M
Kyle Joseph, farmer
Lucas Frederick, farmer
Lucas John, farmer
Lowndsbrough George, farmer

Miller Aaron, farmer
McKay James A, farmer
McKerry Alex, farmer
Noel Jos jr, farmer
Orr John B, farmer
Orr William, farmer
Peacock George, farmer
Pratt John, farmer
Pearson Jonathan, trader
Quest John, farmer
Radley William, farmer
Rogers Sidney, farmer
Smith Peter C, farmer
Skester John, farmer
Straker Thomas, farmer
Strapps Joseph, farmer
True Isaac, farmer
White Joseph, farmer

HENRYSBURG.

A station on the Canada Atlantic Railway, in the southwest part of the parish of Lacolle; has one store, one wheelwright shop. Mail from Lacolle tri-weekly. Distance 5 miles.

Braithwaite Joseph, general store
Braithwaite Henry, farmer
Braithwaite, Edward, farmer
Bone John, farmer
Cockerline Thomas, farmer
Cockerline Wm, postmaster, carriage maker
Dupuis Alfred, farmer
Derick Herbert, joiner
Dennison Wm, farmer
Davis Samuel, farmer
Denault Jules, blacksmith
Graham James M, farmer
Guay Joseph, farmer
Giroux Edward, farmer

Jones George, farmer
Jones James, farmer
Lazenby Michael, farmer
Landry Julien, farmer
Moisan Ambroise, general store
McMullin Thos, C.A.R station agent
Paine Joseph, farmer
Richard Antoine, farmer
Spencer John, farmer
Trothier Moise, farmer
Tyson Mrs George, farmer
Yachenu David, farmer
Winterbottom Robert, farmer

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

ODELLTOWN.

A postoffice in the south part of the parish of St. Bernard de Lacolle. Mail from Lacolle tri-weekly. Distance 3 miles.

Beswick Robert, farmer
Cronkwrite Albert, farmer
Canfield Roswell, farmer
Dolby Jonathan, farmer
Etherington C.A, farmer
Elvidge James, farmer
Edgerton James, farmer
Fitch John, farmer
Gray John, farmer
Hough Wallace, farmer
Leslie William, farmer

Labonte Amable, farmer
Mussen Edward, farmer
McFarlane Wm, farmer
McCallum Wm D, postmaster, farmer, and stage prop. between Lacolle and Odelltown
McCallum Hugh, J. P. and farmer
Odell H.C, farmer
Odell George, farmer
Robinson William, blacksmith
Smith Michael, farmer
Scrivier William, farmer

BELLEVILLE.

A postoffice in the parish of St. Bernard de Lacolle. Mail from Lacolle tri-weekly.

Barker Daniel, farmer
Blanchard William, farmer
Barriere Narcisse, farmer
Boudreau Pierre, farmer
Cardinal Samuel, farmer
Clark George, farmer
Duquette Jules sr, farmer
Guertin Emmett, farmer
Guay Clement, farmer

Lavallee Geo, postmaster and farmer
Landry Hilaire, farmer
Lord E J, clerk
Robert Joseph, farmer
Robert David, farmer
Savage Joseph, farmer
Tavernier Antoine, farmer
Turner John, farmer
Wisher Jacob, farmer

ST. BERNARD SUD.

A postoffice in the parish of St. Bernard de Lacolle, 2 miles west of Lacolle village, the R. C. Church for the parish is situated here, it being near the centre of the village.

Allard Zephir, grocer
 Bechard Louis, grocer
 Bedard J Bte, grocer and postmaster
 Curé Gilbert, farmer
 Charbonneau Rev, parish priest
 Duteau J Bte, farmer
 Fournier Alfred, carpenter
 Gregoire Joseph, farmer
 Giroux Julien sr, farmer

Giroux Achilles, general store
 Goodwin Patrick, farmer
 Laroche Joseph, farmer
 Pinsonneault Joseph, farmer
 Richard Joseph, farmer
 Suprenant Jeremie, farmer
 Tremblay Jean Bte, farmer
 Trudeau Alfred, painter

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

FIRE AND LIFE
NORTH BRITISH & MERCANTILE INS. CO.

ESTABLISHED 1809.

Subscribed Capital	\$12,166,666
Paid-up Capital	5,041,966
Fire Fund and Reserves	8,694,536
Life and Annuity Funds	21,286,773
Fire Revenue	5,713,650
Life Revenue	2,414,079
Total Assets	35,503,100

DIRECTORS—Gilbert Scott, Esq., Hon Thos. Ryan, W. W. Ogilvie, of A. W. Ogilvie & Co. Wm. E. Ewing, Inspector; G. U. Ahern, Sub-Inspector.

HEAD OFFICE FOR THE DOMINION:
 72 St. Francois-Xavier Street, - - - MONTREAL.

Agents in all cities and principal towns in Canada. THOS. DAVIDSON, Managing Director.

News Clubbing Rates.

<i>Harper's Young People</i> ,	\$1.75
<i>Harper's Magazine</i> , (monthly).....	4.50
<i>Harper's Bazar</i> , "	3.50
<i>Harper's Weekly</i> ,	3.55
<i>Scientific American</i> , (weekly,).....	2.70
<i>American Agriculturist</i> ,	1.00
<i>The Century Magazine</i> , monthly,.....	3.60
<i>St. Nicholas</i> , monthly,	2.60
<i>Popular Science Monthly</i> ,	4.50
<i>Littell's Living Age</i> , weekly,	7.25
<i>Lippincott's Magazine</i> , monthly,.....	1.50
<i>Godey's Lady's Book</i> , monthly,.....	1.75

PRINTING & BOOKBINDING.

Richmond Guardian,

RICHMOND, P. Q.

Published every Friday afternoon at \$1.25 a Year.

ESTABLISHED 1857.

CIRCULATION 1100.

THE GUARDIAN is an eight-page newspaper, and is distinguished for the high literary character of its editorials. Its politics are Independent-Conservative, and it circulates throughout the Eastern Townships. Richmond is a progressive town of 2500 inhabitants, and is the junction of the Quebec branch of the Grand Trunk Railway, whose workshops are here.

W. E. JONES, Proprietor.

in fo
 of Sh
 Drun
 is ru
 the
 diag
 celle
 notor
 Rock
 the Q
 lator
 chest

impor
 Roux

A
 Railw
 class i
 Boisvi
 Clark
 Dion C
 Dion C
 Hagg
 cont

A
 McKea

A
 There

Da
 Grand
 graph s

Athlins
 Adams
 Archer
 Andrew
 Bangs C
 Burban
 Boutell
 Burban
 Barlow
 Barlow
 Brien F
 Bonnev
 Burban
 Burban
 Gionee
 Brown J
 Brown J
 Brown C
 Brown C
 Barnard
 Bourgeo
 Crack A
 Crack J
 Clevelar

COUNTY OF RICHMOND.

Richmond County is situated in the heart of the Eastern Townships. It is irregular in form, but embraces within its borders 1190 square miles, or 761,621 acres. The county of Sherbrooke lies to the south of Richmond, Wolfe and Compton to the east, Shefford and Drummond to the west, and Arthabaska to the north. A considerable part of Richmond is rocky and hilly, though the county contains much excellent rolling land and some of the finest farms in the Province of Quebec. The river St. Francis divides the county diagonally from southeast to northwest. This stream is not navigable, but it affords excellent water power which is utilized for manufacturing purposes. Richmond has acquired notoriety abroad from the superior quality of roofing slate that is taken out of the New Rockland quarries near the town of Richmond. Railway communication is supplied by the Quebec and Portland divisions of the Grand Trunk Company. Richmond has a population of 27,000, and is divided into six townships, viz.: Brompton, Stoke, Melbourne, Winchester, Cleveland and Shipton.

ASBESTOS.

A new place near the mines in Shipton Township, growing rapidly and soon to be an important village. Mails daily.

Roux Henri, trader

Senneville Alf, shoemaker

BROMPTON FALLS.

A pretty village on banks of the St. Francis River, also station on the Grand Trunk Railway. The great Brompton saw mills are here, one of the largest establishments of its class in the Province.

Boisvert Jos, trader

Clark Chas H, mill owner

Dion Chas, baker

Dion Chas Jr, merchant

Haggart Duncan, farmer, stone mason and contractor

Latour Isidore, blacksmith

Long Ernest, mill owner

Ponton Eev J B, parish priest

Prudhomme H, merchant

Tanner Henri, saw and grist mill

Tobin E W, merchant

CASTLEBAR.

A postoffice in Shipton Township.

McKeage Thos, blacksmith

McLeay Alexander, trader and farmer

DENISON'S MILLS.

A postoffice in the township of Shipton. Joseph R. Denison, postmaster and miller. There is a school and Episcopal Church here.

DANVILLE.

Danville is an enterprising village situated in Richmond County, a station on the Grand Trunk Railway, large shipments of asbestos are made from this place. It has telegraph and telephone offices. Mails daily. Population 750.

Athinson Wm, farmer

Adams G W, dentist

Andrews A M, farmer

Archer F E, tinsmith

Andrews Edwin, blacksmith

Bangs Chas A, tinsmith and bailiff's C

Burbank S B, miller

Burbank Frederick, belt maker

Boutelle Charles, cabinet maker

Burbank James B, joiner

Barlow Geo W, furniture dealer

Barlow Henry T, carriage maker

Brien Frs A, notary

Bonneville Ulric, ins. agt, and auctioneer

Burbank Arthur N, clerk

Burbank A H, ins. and ticket agt, and auctioneer

Brown Bros, blacksmiths and carriage m'krs

Brown H B, of Brown Bros

Brown Geo F, of Brown Bros

Brown Chas C, of Brown Bros

Barnard Wm, iron founder

Bourgeois Louis N, trader

Crack Alfred, tanner

Crack John, tanner

Cleveland G N, farmer

Cleveland G T, belt manfr and tanners

Cleveland C C, of J L Goodhue & Co

Carson G H, joiner

Cross W G, trader

Cote Emelin, joiner

Chagnon Felix, carter

Castonguay Luger, joiner

Curtis T B, Danville Hotell

Dubois D, shoemaker

Devey Chas Jos, accountant

Darche Dr E R, physician

Davis Wm P, tailor retired

Dauphin J B, shoemaker

Flint B J, farmer retired

Flinterton G W, joiner

Fournier Narcisse, painter

Fournier Louis, tinsmith

Goodhue Geo G, bark dealer

Goodhue Ed C, bark dealer

Gregoire Olivier, carter

Gibson Joseph A, trader

Gibson Welland, trader

Honeyman Wm, tanner

Hannan Maurice, trader

Houston James, baker and trader

Johnson Robt, baker and trader

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Joubert Louis, advocate
 Jarvis John, mail driver
 King Patrick, shoemaker
 Lee Augustus E, balliff and ins. agent
 Leet Timothy, clerk Circuit Court and sec-
 -treas
 Lynch Michael, shoemaker
 Lawson Rev W, Methodist minister
 Masson Rev L A, P. P.
 McCoy James, blacksmith
 McEay Chs R, farmer and milk dealer
 Mountain Wm, farmer
 McGovern Edward, trader
 Mountain Ed A, blacksmith
 Mitchem T S, J. P.
 Murphy John, mail carrier
 McNeil Noel, tanner
 O'Neill Michael A, tailor
 O'Neill Miss M E, milliner
 Paquet Alfred, painter
 Perkins Thos E, blacksmith
 Page Dr Wm L, physician
 Parent N A, bark dealer
 Ridley Charles, joiner

Robinson R, tanner
 Robinson Wm, belt maker
 Robbins Daniel S, carpenter and joiner
 Riddle John S, trader
 Riddle James, trader
 Sanderson Rev J G, Congregationist
 Stockwell Ed F, jeweller
 Stockwell John C, trader and asst p. m.
 Stockwell Isaac W, farmer
 Stockwell Fred, farmer
 Stockwell Albert E, belt maker
 Stockwell Wm H, trader
 Stockwell James, trader
 Speer Dr A M, physician
 Snaden G, tanner
 Shaw Alfred E, shoemaker
 Thompson Rev Isaac M, Church of England
 Thurber Chas R, carriage maker and black-
 -smith
 Thurber G R, carriage maker and blacksmith
 Taylor John, harness maker
 Wentworth Willis, joiner
 Welley Geo A, carriage maker

FONTENOY.

A postoffice in Melbourne in Richmond County, has a cloth factory and saw mills.

Doyle John C, tanner

Fraser Geo, grist mill and carding factory

FLODDEN.

A postoffice in Melbourne in Richmond County.

Carruth D, blacksmith
 Eames John, carpenter
 McLean Malcolm, engine driver

Morrison Wm, commercial traveler
 Stalker Nell, merchant
 Stalker Gilbert, merchant and owner mill

LORNE.

A postoffice in Shipton Township, situated at Kingsey siding G.T.R.

Cross S W, trader
 Cleveland Thos P, miller and sawyer
 Doying Patrick, trader


Mills Wm L, station agent
 Roy Joseph, trader

MELBOURNE.

This is a village territorially in the township of that name, but seperated as a village for municipal purposes. Though it is older, and thirty years ago was larger, than its neighbor, Richmond, on the opposite bank of the river, it is for some reason not a progressive place. It is however a pretty village, and is destined to become a favorite place of residence for Richmond merchants. It has the great advantage over the latter town of being much higher above the river level, and is therefore never troubled with spring floods. It has many pretty residences, and is well supplied with general stores. There is a town hall and church (Congregationist) in the village, also a postoffice. Population 350. It is almost wholly English and Protestant. It has a good school and is municipally well governed. Mayor, Mr. William Beattie; Secretary-Treasurer, Mr. George Reed. Mr. Justice Melbourne Tait, of the Superior Court, was born here.

Alexander John, accountant
 Allen Wm, butcher
 Allen Robert, farmer
 Atkinson Bros, general merchants
 Atkinson Edwin J, of Atkinson Bros
 Atkinson Ed C, of Atkinson Bros
 Ayimer Hon Henry sr, farmer
 Ayimer Henry Brooke, civil engineer
 Balfour Rev A J, rector church of England
 Barnes James, cabinet maker
 Beattie Wm, gen. merc., postmaster and
 -farmer
 Boisvert Alf sr, blacksmith
 Boisvert Alf jr, clerk
 Brown Rev G F, pastor Congregationist
 -Church
 Brown T L, physician and surgeon
 Cairnie B W, cabinet maker and boat builder
 Cairne J, taxidermist and boat builder
 Carmichael Hugh, contractor

Condron Peter, engineer G.T.R.
 Cross F J, mill owner
 Cross R H, mill owner
 Drury Samuel E, sign painter, paper hanger
 and decorator
 Ewing John sr, farmer
 Ewing Robert, steven saw mill owner
 Fowler Charles, train dispatcher G.T.R.
 Gold John, farmer
 Golden Walter, ticket agent G.T.R.
 Green Charles P, B. A., teacher
 Hamel Geo, undertaker
 Hargrave J J, produce merchant
 Harkom J W, mechanical engineer G.T.R.
 Hethrington S, accountant and sec-treas-
 -municipality of townships of Melbourne
 and Brompton Gore
 Hoerner A H, manufacturer, man, of Alpha
 Knitting Works
 Jones J J, slater and roofer

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum. 

Law John, manufacturer of sash, doors and blinds	Rick W H, commercial traveler
Ling Patk, carpenter	Smith Joseph, retired merchant
Lloyd John Y, civil engineer G.T.R.	Thomas Capt L, gentleman
McDonald Alex, blacksmith	Vallée Pierre, tinsmith
Miller H T, telegraph operator	Verrill L T, harness maker
Paton J T, of Woodburn & Paton	Verrill B S, harness maker
Pepler A, shoemaker and boarding house	Vieat H N, gentleman
Perrigard John cabinet maker	William D, civil engineer
Reed G, Ins, agt, and sec.-treas., village of Melbourne	Wood Chas, watchmaker and jeweller
	Woodburn W J, of Woodburn & Paton
	Woodburn & Paton, merchants

KINGSBURY.

A thriving manufacturing village in Melbourne, 7 miles from Richmond, Williamson & Crombie's large sawmills and Dominion butter tub factory are situated here. There is a Presbyterian Church and manse, a school house, postoffice and telegraph office. The Salmon river affords a great water power for driving the mills. Population 260.

Ashmore John, merchant
 Bray Joseph, money lender
 Crombie Marcus, of Williamson & Crombie
 Davis David C, quarry man
 Hughes Thos, quarry man
 Irwin Jared, of McLean & Irwin
 Irwin James, carpenter
 Kerr John, book-keeper
 Lemay Francis, carpenter
 Lockhart David, tinsmith
 McLean Angus, of McLean & Irwin

McLean & Irwin, merchants
 McLean L, contractor
 McLeod Rev J R M, pastor Presbyterian Ch.
 Miller L Henry, farmer and carriage maker
 Neilson Wm, carpenter
 Neil Geo, quarry man
 Nelson Jas, carpenter
 Vallée Leonard, trader
 Wallace John, carpenter
 Williamson & Crombie, mill owners
 Williamson Maj G, of Williamson & Crombie

MELBOROUGH.

A postoffice in Melbourne in Richmond County.

Fleurent Magloire, merchant
 Lay Homer L, carpenter

McMorine John, postmaster
 Yeoman Robt, shoemaker

NICOLET FALLS.

A small place. Mails tri-weekly.

Carson Wm, carpenter
 Elliott Wm A, postmaster, millwright
 Golden J R, joiner
 Hall Willard B, blacksmith

Kennedy Wm H, lumber dealer
 Morrill A James, manufacturer and contractor
 Willey Jared, joiner

NEW ROCKLAND.


A postoffice in Richmond Co., it bring the headquarters of the New Rockland State Company. Distant from Richmond nine miles.

New Rockland Slate Co

Williams John J, manager of Quarries

RICHMOND.

Richmond, the *chef-lieu* of the county of that name, is a very prosperous and growing town on the eastern bank of the St. Francis, 76 miles east of Montreal and 96 southwest of Quebec. The junction of the main line of the G. T. R. with the Quebec branch of that railway is here; indeed the town owes its importance to that circumstance. The engine shops of the eastern division of the railway are located here, and about \$14,000 is distributed to railway employes every month. The population of the town, which in 1860 did not exceed 750 souls, is now well nigh 2500, of whom about six-tenths are Roman Catholics. Two newspapers, both English, are published here—the *Guardian*, the senior and principal, and the *Times*. The first-named is Conservative in politics and is edited with signal ability by its proprietor, Mr. W. E. Jones, the veteran of the Townships press. There are no less than five religious congregations—Roman Catholic, Anglican, Methodist, Presbyterian and Congregationalist. The Roman Catholic church is a magnificent and very spacious building of modern design, and the English church, also of Gothic style of architecture, is a very handsome edifice, as is the Methodist church recently erected. Besides these places of worship, there is a very commodious "barracks" recently erected by the Salvation Army. Some of the private residences are very elegant structures. There are sixteen general stores, besides groceries, a drug store, two marble working establishments, and seven hotels. The principal feature of the place is the handsome iron bridge which spans the St. Francis,

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

connecting the town with the village of Melbourne on the opposite bank. It is about 800 feet long, with five spans, and was erected in 1882 at a cost of \$45,000; it is owned by a joint stock company and is a toll-bridge. It owes its inception mainly to the indomitable enterprise and pluck of Mr. Jones, editor of the *Guardian*.

There is a thriving and well-supplied market here. St. Francis College is a conspicuous building situated on the hill which hugs the town at its south end. It is a noted institution of learning. The Provincial Agricultural School and Farm, which is adjacent to the college grounds, is a very important institution, and, though a young enterprise, is full of promise.

Richmond was incorporated as a town in 1882. It has a system of water-works, and is governed by a council of members. The mayor is Mr. Thomas Hart, who has accepted the chief magistracy for sixteen years continuously, and Mr. C. N. Desaulniers is secretary-treasurer. The scenery here is very picturesque, and if the river were navigable it would be one of the most lively and enjoyable of summer resorts. There are two post-offices here, a telegraph and telephone office, and a custom house.

AYLMER, HON. H.

Advocate.

Alexander Jas, merchant
 Armstrong Robt, commercial traveler
 Atkinson J W, music dealer
 Ball W, locomotive foreman G.T.R
 Barlow Geo, farmer
 Barrett Thos F, sandler
 Barry Thos, Collector H M Customs
 Barrie J W, photographer
 Barrie W S, slater
 Bedard D F, trader
 Bedard Jos jr, merchant
 Bedard John C, trader and contractor
 Bedard Geo A, baker
 Bedard Chas, contractor
 Bedard Jos sr, baker
 Bedard Leon, baker
 Bernard E, P. L. S.
 Blanchette Louis, carpenter
 Ball W L, manager E. T. Bank
 Bonner L & P H, agents
 Bushey Edw, manufacturer
 Bradford Cornelius, boarding-house
 Bray David, carpenter
 Brennan Edw, G.T.R employee
 Brindle Wm, section foreman G.T.R
 Brisbois P, confectioner
 Brooke G H Aylmer, advocate
 Brownlow John, teamster
 Brunette Geo, tinsmith
 Burnside John, baggage master G.T.R
 Cambron Jules, tobaccoist
 Campbell Chas, merchant and postmaster
 Caron Henry, of Hudon & Caron
 Carty Mrs, old tannery
 Chausse M, tailor at J N Dubrule
 Christison Chas, engineer G.T.R
 Clark Wm, engineer G.T.R
 Cleveland E F, deputy C.C.C
 Cleveland Norman, telegraph operator
 Cleveland Fred A, P. L. S.
 Cleveland C F, notary and registrar
 Cogan John, wheelwright
 Cross A J, mfr of sash, doors and blinds
 Daigle Jos, painter
 Daiton J A, printer, C.P.R. agent
 Davis Wm, trader
 Dearden Daniel, blacksmith
 Dearden W F, roadmaster G.T.R
 Decelles Leon, mason
 Decoteau Norris, blacksmith
 Desaulniers Chas N, Secy town of Richmond
 and clerk Circuit Court
 Desaulniers Henry, blacksmith
 Dickson Wm, gentleman
 Doyle Patrick, engineer G.T.R
 Drinkwater Thos, conductor G.T.R
 Dubois Azenard, wheelwright
 Dubrule J N, merchant
 Dunton Geo, baker
 Dyson John H, G.T.R policeman
 Dyson Edw, carpenter

Dyson Fred, freight clerk G.T.R
 Evans Jno, G.T.R employee
 Ewing John, insurance agent
 Farquhar James, blacksmith
 Ferguson Alex, engineer G.T.R
 Fiddley Robt H, carpenter
 Fisk Samuel, conductor G.T.R
 Foley Collin, G.T.R
 Forster W H, agent Bell Telephone
 Fortier F, tailor
 Fraser S, notary
 Garand Louis, tailor
 Garneau Wm, slater
 Gibrude Dan, conductor G.T.R
 Gilman Jas, G.T.R employee
 Girard Cleophas, engineer G.T.R
 Gough Chas, clerk insurance office
 Goyette Amable, foreman G.T.R
 Graham J H, L.L.D. professor
 Gravel John
 Griffith Edw, hotel-keeper
 Griffith James, contractor
 Gyme G G, clerk
 Hall Thos, toll collector
 Hall G I & Co, hotel-keepers
 Hamel Emery, brakeman G.T.R
 Hargrave J J, butter and grain dealer
 Hart Thos, merchant
 Hart Thos, gentleman, Mayor of Richmond
 Hay Robt, Div. Supt. G.T.R
 Hayes Wm, butcher
 Heatley P M, baggageman G.T.R
 Hetherington Jos, watchman
 Hill G T, marble dealer
 Howe Geo, engineer G.T.R
 Hudon A J of Hudon & Caron
 Hudon & Caron, merchants
 Hulton Geo, carriage maker
 Independent Order of Odd Fellows
 Jackson John, brakeman
 Janelle Oct, shoemaker
 Johnson P, fitter G.T.R
 Jones Robt, music store
 Jones W E, editor Richmond *Guardian*, J.P.
 and Sec.-Treas. of Cleveland
 Jones Chas, conductor G.T.R
 Jutas Leopold, merchant
 Kelly Wm, farmer
 Kelly James,
 Kennedy J W sr, G.T.R employee
 Kerr James,
 Kerr Daniel, fitter
 Kinch Geo, marble dealer
 Knapp Morris, carpenter
 Lagare Henry, butcher
 Lalonde Gabriel, telegraph repairer
 Lambert Gregoire,
 Lane John H, manager St Lawrence Hall
 Lance A L, editor Richmond *Times*
 Lanihan Lawrence, engineer G.T.R
 Laplante Geo, bricklayer
 Laplante Octave, plasterer
 Largee Fred, engineer G.T.R
 Lasonde Geo, hawker

Leclere Chas, horse trainer, chief of Horsa Infirmiry	Prey H B, train dispatcher G T R
Ledoux Jos, notary	Proulx Geo, brick maker
Leonard Aaron, engineer G T R	Ratray Robt, tinsmith
Lyster Frederick, farmer	Redman John, G T R Employee
Mackay Jas, painter	Richard Wm F, engineer G T R
Mackenzie P S G, advocate	Robins Geo, blacksmith G T R
Marks Thos, agent	Robinson Robt, carter
McAtee Wm, agent	Rochette Dr E, physician and surgeon
McCormick Dr A G, physician and surgeon	Rounds Wm, machinist
McCourt Thos, engineer G T R	Sinclair Alex, engineer G T R
McDonald John, conductor G T R	Scott James, hotel-keeper
McDonald D, music teacher	Scott Geo, G T R employee
McGauvern Wm, train despatcher G T R	Scott W G, policeman and town inspector
McGee F D, merchant	Scott Bros, machinists
McKee R F, merchant	Silverside Fred, clerk G T R
McLeay, Alex, engineer G T R	Sinnott J F, hotel-keeper
McLeod John, conductor G T R	Smith J P, business man, Richmond Times
McLeod Hector, engineer G T R	Smith John H, merchant
McMorin Bros, merchants	Smith David, carpenter
McWilliams Thos, conductor G T R	Smith Frank, merchant
Millette C S, merchant	Snow Joshua S, prop. St Jacob's hotel
Mooney John, insurance agent	Snow Frank, manager St Jacob's Hotel
Murphy Jas, express agent	Speer Thos H, hotel-keeper
Murphy John Jr, mail clerk	Stewart Alex, jeweller
Nicholson Norman, bark dealer	Stewart Alex Jr, jeweller
Noel Geo, prop. St Lawrence Hall	Stewart E, watchmaker
Noel Narcisse, prop. Montreal House	St Francis Bridge Co, President, Thos Hart;
Nutter J R, clerk G T R	Treas, Jas Alexander; Secy, W E Jones
O'Neill D F, commercial traveller	St Jacob's Hotel, Joshua S Snow, prop.
Parks John, merchant	St Laurent F X & Co, merchants
Parson Geo, engineer G T R	St Lawrence Hall, Geo Noel, prop.
Patterson Wm, merchant	Sullivan Richard, painter
Pearson E J, merchant	Sutherland J C, druggist; of Sutherland & Co
Pearson Wm, carpenter	Swanborough Abel, retired farmer
Pearsons Geo, fireman G T R	Taylor Samuel, butcher
Peltier F P, merchant	Taylor A J, merchant, bailiff S C
Pendergast Edw, ticket agent G T R	Treen H A, yard agent G T R
Penfold F J, insurance agent	Tremblay J B A, tailor
Perkins Wm, engineer G T R	Veasey Edward, gentleman
Peterson Edw, train dispatcher G T R	Wales Horace P, merchant
Pigeon Thos, freight agent G T R	Wales J S, merchant
Poirier Moise, conductor G T R	Walker A J C, barber
Porter J A, dentist	Ward Wm, painter
Poulin Alex, conductor G T R	Webber Dr R N, physician and surgeon
Poulin Medée, brakeman G T R	Wells Nat, mason
Powell Fred, confectioner	Whalen Mrs, boarding-house
Pratt Peter, conductor G T R	Willard Frank, engineer G T R
	Wilkinson John, engineer G T R

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

ST. FRANCOIS XAVIER DE BROMPTON.

A postoffice in Richmond Co. Recently erected into a municipality.

Carrier Wm, mill owner	Levesque Rev Jos, parish priest
Desorey Pierre, mill owner and farmer	Plante Maxime, merchant

UPPER MELBOURNE.

A village and postoffice in the township of Melbourne, delightfully situated on the western shore of the St. Francis River 1 mile distant from Richmond. Mails daily. Population 300.

Arbuckle John, carpenter	Mairs Capt Jas, autioneer
Beaudette Henry, shoemaker	Steel Muir, merchant
Burt Herbert, merchant	Torrance Thos, carpenter
Coburn Newlands, commercial traveler	Urquhart Hugh, roadmaster G T R
Cogan Thos, blacksmith	Webb Fred W, mail clerk G T R
Davis John, merchant	Webb Hon W H, sheriff Dist. of St Francis
Davis Wm, merchant	Wood Robt, carpenter
Irwin James, blacksmith	Wood John, carpenter
Main Albert, clerk	

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

CANADA PAPER CO.

MANUFACTURERS OF

Envelopes AND Envelope Papers

NEWS, BOOK AND COLORED PRINTING PAPERS,
WHITE AND TINTED WRITING PAPERS,
MANILLA WRAPPINGS, Etc., Etc.

—IMPORTERS OF—

WRITING AND JOBBING PAPERS

ENAMELLED PAPER,

*Cards and Card Board, and Printers' Supplies
of every description.*

HEAD OFFICE:

572 to 582 Craig Street, : : : Montreal.

BRANCH HOUSE:

11 FRONT STREET WEST, TORONTO.

MILLS, - - } WINDSOR MILLS.
 } SPRINGVALE MILLS.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

sh
mc
lu
pr
wl
pr
an
agi

hot

Alc
As
Atl
Ba
Be
Be
Be
Be
Bo
Bu
Ca
Ca
Cr
Cr
Da
Da
Di
Do
Du
Fl
Gi
Gi

Bar
Bar
Bou
Bro
Bur
Bus
Cal
Cal
Cle
Cog
Cra
Cro
Cro
Cro
Dab
Doy
Ehl
Ewl

Gr
Hal
Noc

P

De

WINDSOR MILLS.

An active manufacturing village on the line of the Grand Trunk Railway, in the Township of Windsor, Richmond County. It is 14 miles from Sherbrooke and 10 from Richmond. The St. Francis River at this point affords an unrivalled water power, which is largely utilized. There are now in operation at this point several mills, but the place is principally noted for possessing the extensive factory of the Canada Paper Co., Montreal, which gives employment to upwards of 200 hands, under the able management of the president of the company, Mr. Logan. The village contains three churches, schools, &c., and is rapidly growing in wealth and population. The country about is well adapted for agricultural pursuits.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Richmond, with post office address opposite their names :

MERCHANTS AND TRADERS.

Alexander Jas. Richmond	Goodhue Geo O. Danville	Pearson E J. Richmond
Ashmore John Kingsbury	Goodhue Ed C. Danville	Peltier F P. Richmond
Atkinson Bros. Melbourne	Hannen M. Danville	Plante M. St Frs-X de Brompt.
Barlow Geo W. Danville	Hargrave J J. Melbourne	Prouhomme H. Br'mpt'n Falls
Beattie Wm. Melbourne	Hargrave J J. Richmond	Riddle John S. Danville
Bedard D F. Richmond	Hart Thos. Richmond	Riddle John S. Danville
Bedard Jos Jr. Richmond	Hill G T. Richmond	Roux Henri. Asbestos
Bedard John C. Richmond	Houston Jas. Danville	Roy Jos. Lorne
Boisvert Jos. Brompton Falls	Hudson & Caron. Richmond	Smith John H. Richmond
Bourgeois Louis. Danville	Jones Robt. Richmond	Smith Frank. Richmond
Burt Herbert. Upper Melb'rae	Johnson Robt. Danville	Stalker Nell. Flodden
Cambon Jules. Richmond	Jutras Leopold. Richmond	Stalker Gilbert. Richmond
Catipbell Chas. Richmond	Kennedy Wm H. Nicolet Falls	Steel Mair. Upper Melbourne
Cross W G. Danville	Kineh Geo. Richmond	St Laurent F X & Co Richmond
Cross S W. Lorne	McGee F D. Richmond	Stockwell John C. Danville
Davis Wm. Richmond	McGovern. Danville	Stockwell Wm H. Danville
Davis John. Upper Melbourne	McKee R F. Richmond	Stockwell Jas. Danville
Davis Wm. Upper Melbourne	McLean & Irwin. Kingsbury	Taylor A J. Richmond
Dion Chas. Brompton Falls	McLay Alex. Castlebar	Tobin F W. Brompton Falls
Doying Patrick. Lorne	McMorin Bros. Richmond	Vallee Leonard. Kingsbury
Dubrule J N. Richmond	Millette Cs. Richmond	Wales H P. Richmond
Fleurent M. Melborough	Parks John. Richmond	Wales J S. Richmond
Gibson Jos A. Danville	Parent N A. Danville	Woodburn & Paton. Melb'rne
Gibson Welland. Danville	Patterson Wm. Richmond	

MANUFACTURERS.

Barlow Henry T. carriage maker. Danville	Fraser Geo, grist mill & carding fac. Fontenoy
Barnard Wm, iron founder. Danville	Hoerner A H, mfr Alpha knit. w. Richmond
Barnes Jas, cabinet maker. Melbourne	Hoeyman Wm, tanner. Danville
Boutelle Cnas, cabinet maker. Danville	Hutton Geo, carriage maker. Richmond
Brown Bros, carriage makers. Danville	Law John, sash, doors & blinds. Melbourne
Burbank S B, miller. Danville	McNeil Noel, tanner. Danville
Burbank Frederick, belt maker. Danville	Morrill A J, mfr & contractor. Nicolet Falls
Bushby Edw, manufacturer. Richmond	New Rockland Slate Co. New Rockland
Cairnie B W, cabinet, boat bid'r. Melb'rne	Perrigard John, cabinet maker. Danville
Cairnie J, tuxleidermist & boat bid'r. Melb'rne	Rounds Wm, machinist. Richmond
Clark Chas H, mill owner. Brompton Falls	Scott Bros, machinists. Richmond
Cleveland G T, belt mfr & tanner. Danville	Snaden J, tanner. Danville
Cogan John, wheelwright. Richmond	Stockwell Albert E, belt maker. Danville
Crack Alfred, tanner. Danville	Taylor John, harness maker. Danville
Crack John, tanner. Danville	Thurber Chas R, carriage maker. Danville
Cross F J, mill owner. Melbourne	Thurber G R, carriage maker. Danville
Cross R H, mill owner. Melbourne	Tanner Henri, saw & grist mill. Brompton F
Cross A J, sash, doors and blinds. Richmond	Verrill L T, harness maker. Melbourne
Dubois Azenard, wheelwright. Richmond	Verrill B S, harness maker. Melbourne
Doyle John C, tanner. Fontenoy	Welley Geo A, carriage maker. Danville
Elliott Wm A, millwright. Nicolet Falls	Williamson & Crombie, mill owners King'by
Ewing Robt, steam saw mill. Melbourne	Wood C, watchmaker & jeweller. Melbourne

HOTEL KEEPERS

Griffith Edw. Richmond	Noel Narelisse. Richmond	Snow Joshua S. Richmond
Hall G I & Co. Richmond	Scott Jas. Richmond	Speer Thos H. Richmond
Noel Geo. Richmond		

B. V. NAYLOR,
Dealer in Lumber, Coal, Metal Roofing,
PINE, SPRUCE, and HEMLOCK,

ROUGH OR DRESSED.

SINGLES, DIMENSION TIMBER, SHEATHING, MOULDINGS, &C

Docks at Richelieu Bridge.

NOYAN, Que.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Brompton, Melbourne, Shipton and Cleveland, county of Richmond.

The asterisk (*) denotes a *tenant farmer*—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF BROMPTON.—FARMERS.

Allaire P St Frs.-X. de Brompton	Boucher Edw Brompton Falls	Custeau E, Windsor Mills
Aubin H do	Boucher Jos do	Derry Jos do
Bedard Pierre do	Bongie Jos do	Dunlap David do
Biais Desire do	Bongie Evariste do	Garon Frs do
Bodwan Alph do	Bourgoult Gilbert do	Greenlay Benj do
*Bouchard P do	Bourgoult G do	Greenlay Wm do
Boucher L do	Bourrassa Wm, do	Greenlay Simon do
Boucher Ed do	Chevallier Adolphe do	Houde Jos do
Boucher J do	Couture Elzear do	Langlois Benj do
Bou langer I do	Croteau Marcelle do	Larochele Mathias do
Bou langer Jos do	Daigneau Jos B do	Lindsay Arnold do
Bouli Abram do	Girard Henri do	McKenty Peter do
Caron Aug do	Gregoire Misrael do	McKenty Daniel do
Croteau Wm do	Guilmette Pierre do	Mercier Jos do
Cusson B do	Hamel Chas do	Mitchel Jas do
Cusson Thos do	Hamej Frs do	Monteith John do
Cusson B do	Hatch Columbus do	Pelerin Pierre do
Dellisle Alfred do	Hupe Octave do	Pierce Gosford do
Desaulniers A do	Lamontagne Eli do	Poultot Adelard do
Desaulniers Jos do	Lavigne Louis do	Provencal Isidore do
Desaulniers Frs do	Lavigne Leandre do	Rankin Edw do
Desoroy Pierre do	Lavigne Plamne do	Rankin J H do
Dolton Ovide do	Laberge Henri do	Rankin Franklin do
Fortier Jean do	Lemenan Jos do	Rankin Thos do
Fournier Alfred do	Lethelec Jos do	Rankin Jos A do
Gadbon Louis do	McMahon Patrick do	Sioane Samuel do
Gagnon Thos do	McMahon Dennis do	Smith Elijah do
Gastonguay Chas do	Menard Henri do	Wark Thos do
Huot Louis do	Morisset Etienne do	Watson Wm do
John Elzear do	Mullin Hugh do	Watson John do
John Augustin do	Ouellette Noel do	Wilson Richard do
Lubbé Jos do	Paradis Jean do	Young Chas do
Labrie Laurent do	Paradis Henri do	Young Wm do
Lafiamme Ed do	Pelerin Nap do	Addison Henry Brompton
Lafiamme Wm do	Pelerin J do	Addison Thos do
Lamontagne Jos do	Pelerin Parfait do	Biais Guillaume do
Latulipe F do	Ponton Felix do	Brooks Robt do
Lavoie Frs X sr do	Ponton Zachari do	Knapp Thos E do
Lavoie Frs X jr do	Reid Louis jr do	Knapp Alfred do
Lavoie Augustin do	Richard Ludge do	Lamont Jas do
Leblond Louis do	Richard Joseph do	Messier Paul do
Levesque Alfred do	Roberge Antoine do	Noyce Chas D do
L'Hereux Frs do	Rouleau Alfred do	Noyce Henry do
Morin Laurent do	Seaward John J do	Pigeon Chas do
Morin Vital do	Tanner Rev J E do	Riches Wm do
Morin Geo do	Taschereau Henri do	Riches Benj do
Morin Xavier do	Terriault Philippe do	Riches Chas do
Morrier Jos do	Varney Sylvester do	Varney Simon do
Nadeau Hubert do	Varney Edgar do	Varney Silas do
Paradis Jos do	Varney Albert do	Ward Geo do
Patrie Antoine jr do	Varney Amos do	Wright Wm do
Prefontaine H do	Willey Wm do	Young John do
Riel Rock do	Willis Frederic do	Berwick Geo Sherbrooke
Robert Jos do	Williams Oliver do	Berwick Wallace do
Roy Ludge do	Anderson Chs Windsor Mills	Brown Robt do
Roy Desire do	Ballergon Louis do	Chillas John do
Salois Pierre do	Bate Wm do	Decota Isaac do
Tanguay Pierre do	Beattie Francis do	Garrent John do
Therrien Pierre do	Beattie Geo do	Goding Summer S do
Valler David do	Beattie Jas do	Hall John do
Alger Lyman Brompton Falls	Blodreau Theop do	McInty Wm do
Alger Fredk do	Bolduc Pierre do	Merrill John do
Beattie Wm do	Brand Mrs J do	Page Harry do
Bergeron Jos do	Caswell A W do	Page Franklin do
Boisvert Narcisse do	Coté Theodule do	Page Robt do
Boisvert Jules do	Coté Geo do	*Ross Malcolm do
Boucher Thos do	Cramer Louis do	Rymal Frederiek do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF MELBOURNE.—FARMERS.

Baker Chas E C	Fontenoy	Bombardier O	Racine	Lyster Chris	Melbourne
Barrette Michael	do	Bombardier Leon	do	May John	do
*Brisette Wm	do	Boisvert Toussaint	do	McGill Quinton	do
Connell Thos	do	Brais F	do	McIver Collin	do
Cox Richard	do	Brodeur Cleophas	do	McLeon John	do
Dohan Michael	do	Brodeur Hiph	do	McManus Samuel	do
Eames Wm	do	Brodeur Nap	do	Messier Uderic	do
Fallono Thos	do	Brouillet Damien	do	Morrill Horace	do
Fallona Patrick	do	Champigny C	do	Morrill W	do
Fleck John B	do	Courtemanche Ant	do	Newman George	do
Fleck James	do	*Courtemanche Nap	do	Nixon Thomas	do
Fleck Wm	do	*Courtemanche Naz	do	Paterson E P	do
Fleck Matthew	do	Dejange L	do	Peppler Chas	do
Fleming Geo	do	Fontaine Jos jr	do	Pierce Wm	do
Fleming W J	do	Golin Pierre	do	Pierce Edward	do
Fleming Henry	do	Hamel Cesaire	do	*Randlett Jas E	do
Fleming Matthew	do	Hamel Alph	do	Randlett Wm H	do
Flynn Lawrence	do	Jeanson J Ble	do	Richards John	do
Fraser Geo	do	Jeanson T	do	Shaw Francis	do
Healy Wm	do	Jeanson Eustache	do	Skinner Wm H	do
Healy John	do	Leblanc Paul	do	Stinson D G	do
Healy Jas jr	do	Ledoux Paul	do	Smith George	do
Lowry Andy	do	Lemal Theod	do	Stinson Chas	do
Newell Thos	do	Lemay Israel	do	Stinson Royal	do
Newell John	do	Lussier Wm	do	Stinson Ephraim	do
Newell James	do	Lussier P	do	Stinson Eldrid H	do
Ramsay Jos	do	Lussier Jos	do	Stinson Luther	do
Taffe Thos	do	Lussier Clement	do	*Stinson Andrew	do
Brownloe Geo	Flodden	Lussier Euclide	do	*Stinson Sylvanus	do
Bruce Wm	do	Miller Chas	do	*Stinson Thomas	do
Clowes Robt	do	Miller Chas jr	do	Stinson H	do
Clowes Wm D	do	*Monna P	do	Walker Greer	do
*Darby Chas	do	Paquette Pierre	do	Ward Henry	do
Dunn Jas	do	Putenaude Ludger	do	Weed Zedec	do
Eames Jas	do	Phaneuf Phyllis	do	Weed Asa	do
Ewing Samuel	do	Phaneuf Alexis	do	Weir John	do
Ewing John	do	Phaneuf Ludger	do	White Finch	do
Ewing John jr	do	Pigeon Magloire	do	Wilcox Chas E	do
Ewing Anthony	do	Pivin Louis	do	Wilson Wm	do
Jervis Robt	do	Pivin Octave	do	Wilson Chas A	do
Johnston Francis	do	Pivin Louis jr	do	Woodard Geo W	do
Lynn John	do	Pivin Joseph	do	Young Andrew	do
McLean Archibald	do	Proulx Marc	do	Auringer Jason	Upper Melb.
McLean John	do	Roberge Vital	do	Bareolo Jos E	do
McLean Thos	do	Robert Olivier	do	Bouchard Peter	do
McLeod Donald	do	Tessier Nap	do	Bouchard Peter jr	do
McLeod Murdoch	do	Fontaine Marcel	do	Broek John	do
McMorin Alex	do	Fontaine Honore	do	Burt Oliver	do
McMorin Walter	do	Trudel Pierre	do	Coburn Chas	do
McNaughton Jas	do	*Vesina Jos	do	Conway James	do
McNeil Daniel	do	Armstrong Irwin	Melbourne	Coto Joseph	do
Miller Jas	do	Armstrong Geo	do	Delaney Michael	do
Neilson John	do	Armstrong Jared	do	Delaney John	do
Neilson Murdoch	do	Armstrong Andrew	do	Delaney Patrick	do
Nicholson Malcolm	do	Aylmer Lord	do	Hill Jason G	do
*Nicholson Gilbert	do	Beattie Simon	do	Jameson Robt	do
Patrick Jas D	do	Bartlett Nelson	do	Lawrence Leander	do
Rose Chas	do	Benoit P B	do	Main John	do
Rose Findley	do	Bisset Jos	do	Matthias Maj F	do
*Stalker Wm	do	Burrill Wm sr	do	McGee John	do
Stalker Donald	do	Burrill Wm	do	McGee Thos	do
Stalker Donald S	do	Coddington John jr	do	McGee John	do
Stalker Dougal	do	*Coddington John sr	do	McKee Samuel	do
*Thompson David	do	Converse Augustus	do	McKee John	do
Thompson John	do	Cooney Edw	do	McKee James	do
Thompson Robt	do	*Cox Garney	do	Montgomery Wm H	do
Welcome Francis	do	Dustin Joseph	do	Page Chas H	do
Dowd Jas	South Burham	Fleming Henry sr	do	Senecal Elzeal	do
Duffy Thos	do	Gallup Henry W	do	Tanquay Theodore	do
Durocher Jos	do	Gallup Loring	do	Todd Thomas	do
Forbes Patrick	do	Gallup John P	do	Todd James	do
Healey James	do	Gawne Henry J	do	Vigneault Joseph	do
Robertson Wm	do	Hall Chas	do	White Hubert	do
*Havers Patrick	Bethel	Keenan Dennis jr	do	*White Hubert	do
McGovern Pat	do	Keenan John	do	James Robt D	New Rockland
Murphy Henry	do	Labrish Francis	do	Ashmore Andrew	Kingsbury
Baillergon J	Racine	Lay Thomas	do	Ashmore Robert	do
Beaupre Wilfred	do	Levitt Edwin	do	Ashmore James	do
Beaupre Xavier	do	Levitt Gedeon	do	Brisette Francis	do
Belanger Louis	do	*Lyster Chris F	do	Broderick Wm	do
Bergeron Elienne	do	Lyster T	do	Clark John	do
				Brown Galtusha	do

Clark Granville	Kingsbury	Watson David	Kingsbury	Irwin Wesley	Melborough
Delaney Wm P	do	Watters Alexander	do	Johnston John L	do
Fisher Timothy	do	Badger Adam	Melborough	Johnston David	do
Fontaine J B	do	Booth Joseph	do	Johnston John	do
Frank Wm	do	Brooks Thomas	do	Labonte Isaac	do
Frank Robert	do	Chamberlain Chas	do	Labonte Damase Jr	do
Leclere Narcisse	do	Champany Eusebe	do	Lahay Matthias	do
Little Archibald	do	*Clinton J	do	Lahay Henry	do
Maln John W	do	Clark Hiram	do	Lawrence Wilfred	do
McClure Edward	do	Constable Rev T W	do	Lawrence Gordon	do
McIver Evander	do	Cook Ephraim	do	Melwood Wm	do
Melver Adams	do	Cook John	do	McMorin John	do
McKay Alex	do	*Cramer John	do	Munroe John	do
Miller Henry	do	Cull Enoch	do	Nelson Wm J	do
Miller Evander	do	Davis Alfred	do	Phillips Eli	do
*Montgomery Wm	do	Driver Arthur	do	Phillips John	do
Oaley Wm	do	*Dunbar James	do	Phillips Henry	do
Phalen John	do	Dunbar John	do	Rice C B	do
Pieher Antoine	do	Dunbar Robert	do	Roe Wm	do
Plante Edmund	do	Fowler Jasper J	do	Shonyo S H	do
Plante Joseph	do	Fowler J S	do	Sim Wm	do
Pratte Philip	do	Fowler John Jr	do	Sim Matthew	do
Russell Alexander	do	Goodfellow John	do	Solomon Andre	do
Stalker John	do	Greenwood Terrance	do	Wilhelm Francis B	do
Watson John	do	*Holland Henry A P	do	Wilkins John	do
		Irwin Andrew	do	Woodard Wales	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF SHIPTON.—FARMERS.

*Andrews T	Denison's Mills	Recker John	Lorne	Bernard R M J	Danville
Andrews James	do	Barrett John	Asbestos	Bennet Charles	do
Boisvert David	do	Boisclair Alfred	do	Bisson Pierre	do
*Carson Jason	do	Boisvert Pierre	do	Blake Edward	do
Denison Isaac W	do	Caplette Maurice	do	Blake Isaac	do
Fairburn Wm	do	Caseaden Wm	do	Brassard George	do
Gough Charles	do	Charron Wm	do	Broek Wm R	do
Gough Frs	do	Coakley Patrick	do	Broek Geo H	do
Keegan James	do	Cote David	do	Brown Moses	do
Lodge Thomas	do	Cote Vincent	do	Brown Thomas	do
Mc'ormick Matthew	do	Courtemanche Geo	do	Braut Joseph	do
Mc'ormick Thomas	do	Edwards James	do	Buchanan James	do
Adams Wm	Castlebar	Flack Wm	do	Burbank Wm H	do
Butler G W	do	Forsyth David	do	Bushell Thomas	do
*Butler Gilman	do	Gifford James	do	Bushell Wm	do
Fowler Jason	do	Godreau Joseph	do	Byrd H D	do
Gibson John	do	Jutras Joseph	do	Carr Joseph	do
Gordon Lorin	do	Jutras Zephirin	do	Caye Louis	do
Jellis Daniel	do	Jutras Israel	do	Cleveland John C	do
Leet G W	do	Kerr Robt	do	Cleveland Henry	do
Leet E W	do	Masseun Joseph	do	Cleveland Austin R	do
McKeage Wm	do	Mills Wm M	do	Cleveland E F	do
McNamara John	do	Mills Henry	do	Cloutier Olivier	do
Olney S A	do	Morrill Chris	do	Clampet R B	do
Patrick Thomas	do	Munroe Hugh	do	Coakley Wm	do
Pope Austin	do	McDonald Doma'd	do	Connolly Edward	do
Riddle Joseph L	do	Peloquin Theophile	do	Connolly Pierre	do
Riddle Robert	do	Peloquin Pierre	do	Connolly Jos E	do
Williamson Geo O	do	Perkins Norris	do	Connolly Vincent	do
Aubé D	Nicolet Falls	Perkins Wm B	do	Connolly Henry	do
Bayley Robert J	do	Perkins Solon	do	Connolly Alfred	do
Emerson O N	do	Simard Isaac	do	Connolly George	do
Gunning Thos	do	Taylor Henry	do	Conley John W	do
Gifford David	do	Vanlen Felix	do	Cote Modeste	do
Lally James	do	Webb Wm	do	Cote Louis	do
Leet Adam R	do	Webb Charles	do	Cramer Flint B	do
Marchand Joseph	do	Weir Cornelius	do	Crosbie Gilbert	do
Smith Moses O	do	Andrews Chas	Danville	D'coteau Francois	do
Smith Lorenzo M	do	Andrews Jas K	do	Decoteau Hubert	do
Wallace John	do	Andrews Jas D	do	Decoteau Felix	do
Wallace John J	do	Andrews Wm E	do	Denison Adney	do
Willey Norris M	do	Andrews Augustin M	do	Denison Avery W	do
Adams E D	Lorne	Andrews Wm G	do	Devit Lawrence	do
Clampet Wm	do	Andrews Geo W	do	Dohan Timothy	do
Fowler Zelotas	do	Andrews Edwin	do	Doucet Hercules	do
Greer Joseph	do	Armstrong Robert	do	Dubac Evarest	do
Harvey Miles	do	Armstrong John	do	Default Napoleon	do
Harvey D H	do	Astle William	do	Duprey Alphonse	do
Martin Michel	do	Atkinson Thomas	do	Farley Patrick	do
Mulgrove Robt	do	Baker George	do	Farley Patrick	do
Plonde Joseph	do	Barlow Geo H	do	Findley James	do
Roux Moise	do	Ba-low Wm	do	Findley Richard	do
Roux Moise jr	do	Bell Robert	do	Findley John	do
		*Bell James	do	Findley William	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Findley J C	Danville	Lockwood Wm	Danville	*Olney Orin	Danville
Frost Wm	do	Lodge Henry	do	Olney Stephen	do
Frost Cooper	do	Lodge John	do	Olney Benjamin	do
Frost Robert	do	Lodge Geo H	do	Parenteau Adolpho	do
Gagnier David	do	Lyons N	do	Parenteau Joseph	do
Gagnier Jos	do	Madden Patrick	do	Parrault Lebaire	do
Gagnier Jos jr	do	Mahoney Con	do	Peloquin Edward	do
Gagnier Jonas	do	Mahoney Jeremiah	do	Perkins Joel	do
Gale Joseph C	do	Martin Murdock	do	Phebrick Chas O	do
Gale Jos C jr	do	Marston Joliah	do	Phebrick Hram	do
Gale Edward	do	Marston Charles	do	Phebrick Wm H	do
Gale Irvin	do	Mathews L B	do	Porter Wm H	do
Gale Zachem	do	Mathews Charles	do	Richardson Wesley	do
Gallup Colby D	do	Mayette Louis	do	Richardson Charles	do
Gallup Welbur	do	Mayette P C	do	Robinson Wm	do
Gauthier Nazaire	do	Mayette Joseph	do	Ross John	do
Gauthier Michel	do	Michaud Honore	do	Saffin Thomas	do
Gifford John	do	Masteron Terrace	do	Saffin Joseph	do
Gifford Wm	do	Montgomery Andrew	do	Shaw Gibson	do
Gorman J W	do	Moore Alson G	do	Silver H G	do
Goodenough Chas	do	Morel Telephone	do	Silver George	do
Greenshields John	do	Morrill Allen P	do	Sinnott Michael	do
Grandmont Jos	do	Morrill Louis	do	Skinner John	do
Gregoire Simeon	do	Morrill Albert	do	Smille John	do
Hall James	do	Morrill Isaac	do	Snaden James	do
Hall Orange	do	Mountain James	do	Sparks John	do
Hall Nelson L	do	Mountain Thos	do	Thebault Felix	do
Hamel Peter	do	Mullin Jeremiah	do	Thompson James	do
Hamilton Wm C	do	McCallum Arch	do	Thompson Robert	do
Hamilton George	do	McDonald John	do	Thornburn David	do
Hannon Thomas	do	McDonald John B	do	Valois Felix	do
Harvey Edwin	do	McDonald Murdoch	do	Webb John	do
Holland Hugh	do	McInnis Thos H	do	Wells Wm	do
Holland James	do	McKeage John	do	White Capt H R	do
Hughes James	do	McKenna Patrick	do	Wilkie Alexander	do
Jarvis Edward	do	McKenna Barney	do	Wilkie Chester	do
Juras Alred	do	McKenna James	do	Wilkie Allen	do
Juras Felix	do	McKenzie H B	do	Wilkie George	do
*Juras Almie	do	McKenzie Alexander	do	Willey Thadens	do
Lafrance Joseph	do	*McKenzie Robert S	do	Willey Livingston	do
*Lafrance Jos jr	do	McKenzie Kenneth	do	*Willie James H	do
Lavertu F X	do	McKenzie Donald	do	Willey James	do
Laxon Miles	do	McLeod Donald	do	Williams David	do
Laxon Wm	do	McLeod John	do	Williams F L	do
Laxon Freeman	do	Nutting Franklin	do	Williamson Charles	do
Laxon Simon	do	Nutting Augustus	do	Wilson George	do
Laxon Thomas	do	O'Keefe Michal	do	Wilson James H	do
Lee Edward J	do	Olney Nelson H	do	Wilson John P	do
Leet Asa	do	Olney Joel L	do	Woods John	do
Leet Simeon	do	Olney Abraham	do	Yale Aretus	do

TOWNSHIP OF CLEVELAND.—FARMERS.

Armitage R	Trenholmvil	Cull Caleb	Richmond	*Crawford Robert	Richmond
Asselin Alex	Richmond	*Crack Robert	do	*Crawford James H	do
Anderson James	do	Crack Robert Jr	do	Doban Edward	Silverton
*Anderson James jr	do	Crack Arthur	do	Driver Thomas	Richmond
Astell Thomas	do	Charland N	Richmond Sta	Driver Aaron	do
Boast R	Richmond Station	*Charland Octave	do	Driver P C	do
Boast John	do	Commiskey Charles	do	Driver Ephraim	do
Bailey James	do	Commiskey John E	do	Dyson George	St. Cyr
Bilton Daniel	do	Conigan Charles	do	Dionne Hillaire	do
Barril William	do	*Costells T	Denison's Mills	Dionne Livingston	do
Barril Wm S	do	Caughlin L	Richmond Sta	*Dionne Olivier	do
Bogle Hugh	do	Caughlin Michael	do	Day John B	Richmond
Barker Henry	do	Caughlin Patrick	do	Day George	do
Bonner James	Silverton	Caughlin John	do	*Duclos P	Denison's Mills
Bonne' Philip	do	*Caughlin William	do	*Duclos Adolphus	do
Blanchard	Richmond Sta.	Cassidy M	Denison's Mills	Dickson J	Trenholmvil
Bergeon Barthelemy	do	Charland Joseph	St. Cyr	*Dyson Jas	Richmond Sta
*Bishop J A	Trenholmvil	Cooney John	Richmond	Donnelly Andrew	do
Bilton Walter	St. Cyr	Campbell P	Richmond Sta	Ewin John Jr	Richmond
Bilton Samuel	do	*Crowe John	do	*Elwin Wm	do
Bilton Wm T	do	*Crowe John jr	do	Flynn Edward	do
Bilton Arthur	do	Crack Alfred	Danville	Glechrist Jas	Denison's Mills
Bonneau Henry	do	Crack Elmer	Richmond	Glechrist Thos jr	Richmond
Bonneau Nap	do	*Cassidy Thomas	do	Greenleaf Joseph	St. Cyr
Bonneau Wm	do	*Cassidy Joseph	do	Gagnon Charles	do
Bennette Nar	Richmond	*Cassidy Francois	do	Gale Walter	do
*Bennette Joseph sr	do	Cassidy Peter	do	Houle William	do
*Bureau Sylvestre	Silverton	Cassidy Patrick	do	Henry William	do
Barlow Lorenzo	do	Cuming Chas H	do	Higgins Francis	do
Bradley Henry	Richmond	Cuming Wm A	do	Healey Cyrus	Silverton
Bonner Thos J	do	Cutter Horace	do	Healey Henry	Richmond
Bonner Daniel A	Silverton	Cascadden David	do	Healey Henry	do
*Cockley John	Richmond	Carpentier Raphael	St. Cyr	Healey Alfonso	do
Charland Henry	St. Cyr	Crombie Geo M	Richmond	Healey Austin F	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Healey E L	Richmond	Monaghan M	Richmond	*Smith Charles	Richmond
Healey William	do	Mulvena John	do	Smith Moses	do
*Haldenby Ed	Richmond Sta	*Miller John jr	do	Silver Austin C	Silverton
Hannan Jas	Denison's Mills	Mathew Jason	do	Silver Henry	do
*Hannan Jas Jr	do	McLean Albert	do	Silver Charles B	do
Hebert Eusebe	do	McLean Kineth	do	Stewart And'r W	Richmond
Hebert Joseph	do	Mackenzie Kineth	do	Stewart Alexander	do
*Hall Jos	Richmond Sta	McKay Hugh	do	Scott Thomas	do
Hall Henry	do	McLeod Alexander	do	Scott John A	do
Hodge Thos	Denison's Mills	McQuillan John	do	St Pierre Alfred	do
*Hodge George	do	McQuillan Hugh	do	Smillie Jas	Richmond Sta
Honliston A	Richmond Sta	McDonald Ronald	do	Smillie Nelson W	do
Jackson Peter	Richmond	McDonald Angus	do	Scott Charles	do
Jackson John	Richmond Sta	*Marcotte Leopold	do	Taylor G	Denison's Mills
Lodge Joseph	Silverton	Morin Uaillie	St. Cyr	Taylor J	Richmond Sta.
Ling Edward	St. Cyr	Noble Alex	Denison's Mills	*Taylor Wm	do
Labonte William	do	O'Malley Michael	do	Taylor Robert	do
*Labonte Simeon	do	O'Reilly B	Richmond Sta	Taylor Wm	do
Labonte Joseph O	do	O'Reilly John	do	Taylor Seth	do
*Labonte Francois X	do	O'Reilly Patrick	do	Trenholm F	Trenholmville
Lockwood John	Richmond	O'Reilly Patrick, Jr	do	Tremblay Benjamin	St Cyr
Lafond Napoleon	do	O'Regan Byron	Richmond	Tremblay Gregoire	do
Lane Lewis A	do	O'Regan Timothy	do	Tremblay Alexis	do
Lampron A	Richmond Sta	Pease Henry G	do	Tremblay Louis	do
Lyster Philip	do	Pease John H	do	Tre'blay Louis 2nd	do
Lampron St Hyacinthe	do	Perklus Stephen	do	Tremblay Octave	do
Mackenzie A B	Denison's M.	Perklus Henry	do	*Tremblay Telesphore	do
Morin Wm A	do	Phelan William	do	*Tremblay Wilbert	do
*Morin Louis	do	Pease George H	do	Taylor Richard	do
Murphy J sr	Richmond Sta	Richard Chas	Denison's Mills	Viger Simeon	Richmond
McLeod D	Denison's Mills	*Richard Eeolia	St. Cyr	Wales A B	Richmond Sta.
McLaughlin J	Richmond	Rodgers Wm	Richmond Sta	Wales William N	do
McLaughlin Fred	do	Rudd Nelson	St. Cyr	Ward J	Denison's Mills
McCormick C	Richmond	Richard Alfred	do	Wintle S sr	Richmond Sta
McDarby Henry	do	Richard Elzhar	do	Wintle S jr	do
McDarby George	do	*Joane Robert	Richmond	Wintle Arnold E	do
McArthur Wm	Richmond S.	St Cyr Peter	St. Cyr	Wintle Gilbert	do
*McArthur David	do	St Cyr Charles	do	*Whalen Richard	Richmond
McArthur Wm H	do	St Jean Octave	do	Wilson John	do
McArthur Robert	do	Sullivan Denis	Richmond	Wilson Andrew	do
Marrison Patrick	do	Smith Edwin	St. Cyr	Wilson Thomas	do
Martin John	do	Smith Elias	Richmond	*Wilson Thomas jr	do
*Martin William	do	*Smith Thomas	do	Williamson Nelson	do

CHEESE FACTORY MACHINERY

AND SUPPLIES,

ALL OF THE VERY BEST QUALITY

Offered by the Undersigned at Reasonable Prices.

Boilers and Engines of best pattern; Vats of latest design, having the Macpherson patent Why Faucet and Why Strainer; Cheese Presses, plain and strong; Cheese Hoops of all kinds—the Wooden Hoop for durability and general utility being the best.

THEY HAVE STOOD THE TEST.

"Macpherson" Curd Mill, much improved, 1888; Weigh Cans, "Strong's" patent and other ordinary makes; Hoisting Cranes, complete, or fittings only; Curd Knives; (Horizontal and Perpendicular) Agitators, "Macpherson's" patent, guaranteed superior to any hand or machine system of stirring the Curd in the Why while heating; Milk Cooler and Aerator, "Macpherson's" patent; Why Faucet and Strainer, "Macpherson's" patent; Cheese Truck, "Macpherson's" patent; Rack for taking Cheese out of boxes, "Macpherson's" patent.

☞ Sole agent for Canada, representing GILKIRK & CO., London, England, General Agents for the United Kingdom and Colonies for Van Hasslett's Rennet Extract, Van Hasslett's Cheese Color, Van Hasslett's Butter Color, Van Hasslett's Rennet Powder, Seamless Bandages, all sizes; Scale Boards, Salt, &c.

Thermometers, Measuring Glasses, Test Tubes, &c.; Macpherson & Schell's Cheese Box Material, made into boxes or not, as desired. This material is made from selected timber carefully prepared; it has proved itself to be superior to any similar material in the market.

☞ Plans and estimates for Cheese Factory Buildings. Price lists and any general information in the manufacture of cheese and the organization of cheese factories sent on application.

D. M. MACPHERSON, Lancaster, Ont.

COUNTY OF SHERBROOKE.

The electoral town or county of Sherbrooke consists of Orford and Ascot townships. It is bounded to the east by Compton, to the west by Shefford, to the north by Richmond, and to the south by Stanstead. There are valuable mineral and agricultural lands in this county, and an almost unlimited amount of water power. There are 219 square miles or 140,300 acres in the electoral division, and the population at last census was 12,221, but to-day is probably 16,000.

CITY OF SHERBROOKE.

The City of Sherbrooke is the *chef-lieu* of the district of Saint-Francis, and the metropolis of that part of the Province of Quebec known as the Eastern Townships. It now contains about 9,000 inhabitants, and is beautifully and picturesquely situated at the junction of the St. Francis and Magog rivers, distant from Montreal 100 miles. The city is divided into four wards—north, east, south and centre, and these again are subdivided for electoral purposes. It forms one of the largest railway centres in the province, being the terminus of the Quebec Central, the International, the Massawippi Valley, or Passumpsic, and the Waterloo & Magog railways. The Grand Trunk from Montreal and Quebec to Portland, Me., passes through the city, as also the "Short Line" railway, operated by the Canadian Pacific, and of which the International and Waterloo & Magog form links. This is now nearing completion and will connect under one management the Atlantic and Pacific oceans. The magnitude of this work is unequalled throughout the world, and will have much to do in adding to the future prosperity of the city. No place in the province possesses the natural advantages of Sherbrooke, there being a continuous fall of about 150 feet from the upper dam to the St. Francis, a distance of about half a mile along the Magog river, furnishing some of the best water privileges in Canada. A dam at Little Magog Lake, some 8 miles higher up the river, forms a reservoir for an extra supply of water during dry seasons. A large number of shops, mills and factories utilize this water power conspicuous amongst which are the Paton Woollen Mills, the Woollen Mills of A. Lomas & Son, and A. L. Grindrod & Co., the furniture shops of G. G. Bryant & Long Bros. & Co., the British American Land Co.'s saw mills, the sash and door factory of Wilson & Boutelle the machine shops of Messrs. Jenckes & Sons, the Jenckes Machine Co., the Smith Elkins Mfg. Co., T. Crabtree & Co., the pulp mills of Symmes Bros., the Sherbrooke Water Power Company's Works, the Sherbrooke File Factory, the Sherbrooke Corset Co.'s factory, Fletcher's Brewery, the Dominion Snaith factory and the City Grist Mills. The principal business streets are Wellington and Commercial. On the latter are situated the beautiful stone structures of the Eastern Townships Bank, and the Postoffice. Looking east ward across the valley of the St. Francis the buildings of the E. T. Agricultural Association are a prominent feature in the landscape, while one of the most beautiful views in the province may be seen looking northward from Melbourne street, along the valley of the St. Francis river. Commercial street, with the handsome shade trees and neat and attractive residences and churches is one of the attractions of the city during the summer season, and even the snows of winter fail to dispel the usual gaiety of the scene. Sherbrooke contains two Episcopal Churches, three Roman Catholic, one Methodist, one Congregational, one Presbyterian and one Baptist Church. It is a Roman Catholic See, and the residence of his Lordship, Bishop Racine. There is also a Catholic College, called St. Charles Barronniée and a Young Ladies Seminary under the control of some of the R. C. Sisters. There are two boards of school commissioners, Protestant and Catholic, with several academies and schools under their control. There is also a fine Catholic Hospital built of brick, the capacity of which can be doubled without marring the original architectural design. There is a movement now toward the establishment of a Protestant Hospital, and a handsome site in the east ward has been secured for the purpose. Application for an act of incorporation will be made at the next session of the Legislature. The Church of England Society, for the protection of Waifs and Strays has a "Home" in the east ward, and there is also the Kenyon Home for boys. The Burton Brewery Co. successors to C. H. Fletcher carry on the extensive establishment in the north ward known as the "Spring Brewery," and the bakery biscuit and confectionery business of C. H. Fletcher in the centre ward is the most extensive of any in the province outside of Montreal and Quebec. No place of the size in Canada can boast a better and more efficient fire and police system than Sherbrooke. Both departments are combined and under the control of Mr. Robert Davidson as chief, and Pierre Couture as sub-chief. The fire department is well equipped with steam engines, and other extinguishing appliances. The fire and police station is pleasantly situated on Market street, and the men well and comfortably cared for. The police and fire alarms are in a

generally effective condition. The Bell Telephone Co. has instruments in the majority of the business houses and in a number of private residences. Application has been made for a patent or act of incorporation on behalf of the Sherbrooke Telephone Association, Sherbrooke City proper comprises part of the original townships of Ascot and Orford and with the remainder of these townships forms the electoral town or Sherbrooke county. It was first settled just before the commencement of the present century. It was then known as the "Lower Forks," to distinguish it from the junction of the St. Francis and Mississippi rivers known as the "Upper Forks," now Lennoxville. Among the first settlers was David Moe, who settled just south of the present city limits, whose son, Hiram Moe, Esq., has been several years warden of the county, and now resides in the township of Orford, near the city, and is probably the oldest of the old residents, or of those identified with the first settlement of this county. One of the first public works done in Sherbrooke was the construction of what was known as the Aylmer bridge across the St. Francis and from which a road known as the Gosford road was constructed to Quebec. This old bridge disappeared 25 years ago, during high water, and a substantial covered bridge occupies the same site. The following are the postoffices within the limits of the electoral town of Sherbrooke, namely, Sherbrooke and East Sherbrooke, in the city, Lennoxville, Ascot Corner, Huntingville, Milby, Capelton and Saffield, in the townships of Ascot and Rock Forest, Glen Iver and Cherry River in the township of Orford. R. N. Hall, Esq., the Dominion representative in parliament and Hon. J. G. Robertson, for the Local Legislature, are residents of the city, as also Wm. B. Ives, Esq., the Dominion representative for Richmond and Wolfe. L. E. Panneton, Esq., is the Mayor and Wm. Griffith, Esq., Secretary-Treasurer of the city. The court officials are Hon. E. T. Brooks, Judge; Cabana and Bowen, Prothonotary; W. H. Webb, Sheriff; S. A. Stevens, crier; Matthew Read gaoler. The present registrar is E. R. Johnson, Esq., S. J. Foss postmaster Sherbrooke, and B. Murray postmaster East Sherbrooke. The Eastern Township's Bank, The Merchants Bank of Canada and La Banque Nationale are the only banking institutions represented. The Morey Library and Art Association is a fine substantial brick building at the south end of the Magog bridge, and a portion of this building is used as a free reading room. C. E. Perry, Esq., is Collector of Customs at this port. The papers published in the city are the *Gazette*, *Examiner* and *Land We Live In*, English, and *Le Progress de L'Est* and *Le Pionnier*, French. This city can boast of having one of the few survivors of Waterloo, in the person of Lieut. Maurice Shea, who resides here at the age of 95 years, and is probably the oldest resident of the city. This is the headquarters of the 53rd Batt. commanded by Lieut.-Col. Edward Pellew Felton.

Adams Jas, spinner, 104 King street
 Albion Hotel, Jas Lyster prop, 184 Wellington
 Alexander A, Supt Paton Mill, 67 Peel
 Allaire Miss E L D, dressmaker, above 60 Peel
 Allard Frederic, painter, 18 Goodhue
 Allen Robert, gardener, 32 Court
 American Ex Co, C H Foss agt, 22 Commercial
 American House, J J Renaud prop, 14 King
 Amyot J A, bartender, 13 Factory
 Anderson Mrs, widow, 15 Montreal
 Anderson Arthur, clerk S C R., 15 Montreal
 Ansell H, machinist, 96 Market
 Ansell A, machinist, 96 Market
 Archambault, J T L, of Archambault & Archambault notary, Sanborn
 Archambault J A, of Archambault & Archambault, notary, 24 Montreal
 Archambault & Archambault, notaries, 18 Wellington
 Argouin Miss F, tailoress, 163 Wellington
 Armitage C E, com. trav, 106 King
 Armitage Geo, sec. treas, S. & S. M. Ins. Co
 Armstrong Mrs James, widow, 133 Bridge
 Arthur Mrs John, widow, 229 Wellington
 Atto John, teamster, 201 Wellington
 Aubin N, policeman, 57 Peel
 Auclair Benj, tobaccoist, 95 Market
 Audet Victor, harness-maker, 28 Grove
 Audet F X, carriage maker, 18 Factory
 Audet Moise, carpenter, 63 Peel
 Austin Dr F J, physician and surgeon 32 Commercial
 Authier A D, com. trav, Belvedere
 Avery Ed, editor *Gazette*, 119 Liverpool
 Avery V, Moulder, 119 Liverpool
 Ayot Daniel, joiner, 14 Bell
 Ayotte Jno, millwright, 83 Goodhue
 British American Land Co, R W Heneker pres., office 32 Factory
 B A L Co's saw mills, if Liverpool

Baillargeon F X, carpenter, 73 King
 Bailey Mrs, widow, 12 Belvedere
 Bailey Albert, clerk, American House
 Bailey John, painter, Jail
 Bailey Wm, painter, Jail
 Ball J R, Man. Dom. Smith Factory, 12 High
 Baird John, dyer p. m., 29 Belvedere
 Baird George, dyer p. m., 29 Belvedere
 Barbour T, musician, 166 Wellington
 Baril Aris, carpenter, Short
 Barlow Wm, machinist, 32 London
 Barlow Fred, machinist, 32 London
 Baron Jos, foreman, 13 Goodhue
 Barthe Geo, groceries and provisions
 Barthe Honore, com. trav., 232 Wellington
 Batt Edie, carter, 13 Water
 Baxter J, p. m. employe, 77 Queen
 Beakley Wm, carpenter, 17 Peel
 Beaudet P, wat. chmn, Lomas fac., 83 Market
 Beaudoin T, painter Drummond south
 Beaudouin A, mail clerk C. V. R., 18 Ball
 Beaudry Frederic, joiner, 67 Goodhue
 Beauilleu Phil, tenant farmer, Wellington
 Beauilleu Dom, policeman, 53 Market
 Beauilleu John, joiner, 61 Peel
 Beauilleu Jos, p. m. employe, 61 Peel
 Beauine N, carpenter, 27 Factory
 Beauregard Chas, shoemaker shop
 Beckett W W, & Co., hardware merchants, 22 Wellington
 Beckett W W, of W W Beckett & Co
 Bedard Louis, joiner, lane near 15 Meadow
 Bedard J C, joiner, near 18 Gillespie
 Begin L H, clerk, 86 Market
 Beland Ed, clerk, 218 Wellington

BELANGER & GENEST,
93 Wellington St. Advocates.

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Belanger L. A., printer, bds Continental Hotel
 Belanger G., cabinet maker, shop 8 Meadow
 Belanger & Genest, advc'ts, 93 Wellington
 Belanger L. C., of Belanger & Genest, 21 Gordon
 Bell W. M., policeman, 56 Market
 Belle View House, R. M. Gibson prop, 5 Terrace
 Belliveau D., clerk and ins. agt., Continental
 Belknap F., baker, 257 Wellington
 Bellard J. R., undertaker, 31 Grove
 Berard J. S., boarding house, 58 King
 Bergeron Onesime, machinist, 39 Grove
 Bergiron Joseph, shoemaker, 8 Grove
 Bernier T., binder, rear 65 King
 Berubis Ed., tinsmith, 16 Grove
 Berube Nicholas, tinsmith, Wellington
 Bilbeau B., joiner, 4 Alexander
 Billett Ad., cigar maker, G. T. R. Lane
 Bilodeau Nap., carter, 29 Alexander
 Bilodeau Jos., baker, 105 Goodhue
 Bilodeau Michel, carter, 29 Alexander

BIRON, P. Fine Carriages, also Heavy Work, Repairs and Fine Painting. 98 Bowen Avenue.

Biron Chas., shoemaker, 71 Peel
 Bishop Miss A. M., clerk, rooms Slier, House
 Bishop Palace, near St. Michael Cathedral
 Bisson R., cigar maker, 238 Wellington
 Blais J., tenant farmer, 38 Liverpool
 Blais O., machinist, 19 Gillespie
 Blais T. T., trader, 101 Wellington
 Blais X., tobaccoist, 93 Wellington
 Blakely E., moulder, 88 Queen

BLANCHARD, H. T. Photographer. 11 Wellington St.

Blanchard J. H., barber, 175 Wellington
 Blanchet Chas., barber, 102 Wellington
 Bloomfield Wm., plasterer, 37 London
 Bloomfield Wm., painter, 37 London
 Bluin David, laborer, 46 Alexander
 Blue Walter, wholesale clothing and gent's
 furnishings, 109 171 Wellington
 Boisse H., joiner, Wellington South
 Boisvert F., carter, rear 6 Goodhue
 Boisvert Jos., carpenter, 103 London
 Boisvert Louis, carter, Wellington South
 Bolduc Miss A., dressmaker, 111 Wellington
 Boncompagni G., artist, 21 Moore
 Bon-ton Bakery, C. F. Fletcher prop, 31 King
 Boston store, Olivier Bros prop, 119 Wellington
 Bostwick A. D., B. A. L. Co., 12 Prospect
 Bottom Geo., gentleman, 19 Upper Water
 Bouchard Jos., barber, 93 Market
 Boucher Cyprien, prop farmer, 29 Alexander
 Boucher N., furniture, shop 93 Market
 Boucher B. J., furniture store, 105 Market
 Boucher N. P., clerk, 83 King
 Boucher Et., gen hardware, 81 Wellington
 Boucher Herm., joiner, Drummond
 Boucher Joseph, tinsmith, 238 Wellington
 Boucher L.-on, carpenter, 10 Gillespie
 Boudreau Franc., blacksmith, 25 Factory
 Boulay Jos., blacksmith, 19 Factory
 Boulet Theod., carpenter, Short
 Boulet Mrs D., widow, 109 Market
 Bourque T. A., of Parker & Co., 51 Peel
 Boutelle Wm., of Wilson & Boutelle, 51 London
 Bowen G. F., of Cabana & Bowen Melbourne
 Bowen F. W. W., agent, 14 London
 Bradford G. F., plasterer, 46 Queen
 Braided G. H., pub *Gazette*, 24 Commercial
 Bradley W. R., undertaker, 53 Factory
 Bradley H. E., contractor, 53 Factory
 Brent Henry, clerk, 63 Montreal
 Bresse Charles, grocer, 13 St. Henry
 Brodeur T., prop farmer, rear 31 Liverpool
 Broderick J. S., advocate, 125 Wellington
 Brodeur Augustin, trader 85 Wellington
 Brodeur Chas., joiner, rear 113 Goodhue
 Brodeur Hector, law student, 218 Wellington

Brooks Hon E. T., Judge S. C. Chambers at C. H.
 Bank
 Brooks Ernest, mail clerk Int. Ry., 2 Queen
 Brooks N., engineer, 2 Queen
 Brooks — carpenter, 49 Prospect
 Brosseau & McManus, gen store, 29 King
 Brosseau V., of Brosseau & McManus
 Brouillard Moise, engineer, 25 Alexander
 Brown Jas., brewer, 23 Goodhue
 Brown J., tinsmith, 107 King
 Brown H. B., Q. C. of Ives, Brown & French, adv
 Brown T., gardener, Victoria Alley
 Brown W., accountant, Bank
 Brule Agapit, shoe shop, 180 Wellington
 Brunelle Ls., shoe shop, 161 Wellington
 Bryant Geo. G., contractor, office Belvedere
 Bryant Chas., teamster, 55 Queen
 Bryant Wm., carpenter, 55 Queen
 Buck F. P., of Angus & Co., Court
 Bunker H. W., barber, 21 Wellington
 Burbeck J., policeman, 52 Market
 Burke B., tailor, 150 Wellington
 Burnett H. C., p. m. employe, 82 Montreal
 Burns M., tailor, 26 Island
 Burton Brewery, Hopkins Bros prop
 Burton, J. W., Carpenter, 31 Montreal
 Burwick E., carpenter, 20 London
 Byrd C. P., contractor, 78 Montreal
 Cabana H. C., of Cabana & Bowen 15 Goodhue
 Cabana & Bowen, joint protonotary, Bank
 Cabana Jos., joiner, 13 Goodhue
 Cabana Mrs Thos., widow, teacher, 13 Goodhue
 Cabot Mrs A., widow, 21 Grove
 Cameron A., employe at south factory, King
 Cameron J. E., millwright, 16 Queen
 Camirand A. H., book keeper, 18 Brooks
 Camirand E. A., clerk, 13 Factory
 Camirand F. A., of Camirand Railway Hotel
 Camirand, Hurd & Fraser, advc'tes
 Camirand J. A., of Camirand, Hurd & Fraser
 Camirand J. O., physician and surgeon
 Camirand T., of Camirand & Dupont, 18 Depot
 Camirand Mrs H., widow, 23 Brooks
 Camirand & Dupont, props, Railroad Hotel
 Campbell F., L. L. B., advocate, 114 Wellington
 Campbell Mrs J., widow, 17 Terrace
 Campbell John, bookkeeper, 46 Prospect
 Campbell Mrs N., widow, 235 Wellington
 Campbell Wm., mason, 71 Goodhue
 Campbell A. G., machinist, 102 Market
 Canadian Exp' Co., C. H. Foss agt, 22 Commercial
 Can. Pac. Ry., construction office 27 Wellington
 Can. L. Lukes agt., 8 H. Rykes div., eng.
 Caron Ephraim, machinist, 238 Wellington
 Caron J. S., p. m. employe, Short
 Caron Benj., carter, 72 Market
 Caron Gregoire, carter, rear 93 Market
 Caron J. L., Q. C. R., employe, 7 Gillespie
 Caron Phil., p. m. employe, 112 Market
 Carr L., moulder, 66 Peel
 Carrier D., clerk, 202 Wellington
 Carrier Miss., widow, 39 Grove
 Carrier J. B., teamster, Drummond
 Caswell H. S., teacher, 55 factory
 Cate C. W., of Hall, White, Cate, Moore
 Catholic School Commissioners
 Central School, 97 King
 Central Vermont Ry., CH Hibbard agt, station
 and office Belvedere south
 Chaine L. E., book-keeper, 57 King
 Chambelain E. H., clerk, 116 London
 Chambelain S., p. m. employe, 102 London
 Chambelain Octave, carter, 116 London
 Chambelain J. F., of W. W. Beckett & Co
 Champigny C. D., clerk, 59 Market
 Champigny J. D., dry goods and produce
 Champoux G., B. S. C. and collector
 Champoux Pierre, general store, 32 Liverpool

CHARBONNEL, L. E.
 Advocate.
 11 Wellington Street.
 Charest C., carpenter, 44 Goodhue
 Charest H., machinist, Wellington south

- Edward Mrs, widow, 44 Montreal
 Edward Miss L, private school, 44 Montreal
 Edwards J, dry goods, 162, 166, 168 Wellington
 E. T. Lands Improvement Co, Col King, man
 Egn L, miller, 13 Goodhue
 Elie Dr J A, physician and surgeon, 79 Peel
 Elkins A, W. R. L. S., 14 Moore
 Elkins H A, of Smith Elkins Mfg Co
 Elliott Wm, p. m. employe, 61 Queen
 Elliott Benj, p. m. employe at Queen
 Emond P, carter, 45 Goodhue
 Episcopal Parsonage, Montreal
 Episcopal Church, Commercial
 Episcopal Cemetery, Prospect
 Evans Mrs, widow, cor. King and Grove
 Exley Mrs Wm, widow, 79 Queen
 Exley Wm, machinist, 79 Queen
 Farquhar Mrs, widow, 30 Queen
 Farnell W. K. book-keeper, 106 Prospect
 Farwell Wm, gen. man, E. T. Bank
 Faunce A S, bailiff, 32 Island
 Fay John R. R. employe, 106 Market
 Felton, E. P. notary, 72 Commercial
 Finn David, engineer A. C. R., 201 Wellington
 Fire Station, 52 Market, R. Davidson, chief
 Fisette Jos, blacksmith, 255 Wellington
 Fisette Octave, carter, 40 Peel
 Fisette Jos, carter, 42 Peel
 Fisette Frs, carter, rear 42 Peel
 Fisette Rev E, prof, St. Chas. Seminary and
 pastor St. Patrick Church, 30 Market
 Fiste Frank, clerk, 227 Wellington
 Fisette Elie, com. trav., 14 Goodhue
 Flannery Mrs Thos, widow, 63 Bridge
 Flannery Thos, Q. R. R. employe, 63 Bridge
 Fletcher Mrs J, widow, 8 Ball
 Fletcher G H, prop Boston Bakery
 Fleury Peter, gentleman, Belvedere south
 Fleury S, contractor, Belvedere south
 Fontaine Noel, carter, Drummond north
 Fontaine Mrs, widow, 123 London
 Forbes H, p. m. employe 91 Queen
 Foret Jos, R. R. employe, 106 Market
 Fortier Mrs J, widow, 1 Liverpool
 Fortier H, tobacconist, 101 Wellington
 Foss C H, agt, Can. Express Co., 31 Bank
 Foss Wm, clerk, 49 Montreal
 Foss Arthur, clerk, 49 Montreal
 Foss E S, bailiff S C and Q B., 11 Court
 Foss S J, postmaster, 49 Montreal
 Foster Em, carpenter, Belvedere south
 Fournier G, currier, 96 London
 Fournier —, painter, rear Meadow
 Fraser W D, book-keeper, 63 Montreal
 Fraser H R, of C. H. & F., advocate, 63 Mont.
 Fraser E G, clerk, 63 Montreal
 Fraser J B, trader, 89 Market
 Frechette H J, carriage maker, 84 King
 French C. A., of Ives, Brown & French, adv
 Fresne Jos, pedlar, 25 Alexander
 Friars of the 8 H schools, centre ward
 Fuller Chas & Co, gents furnishing, 12 Well,
 Fuller Chas, of Chas Fuller & Co, 66 Montreal
 Fuller P, com. trav., 66 Montreal
 Fuller T W, man, Boston Bakery 122 Brooks
 Fuller Wm H, of Wm H Fuller & Co, 62 King
 Fuller James, carpenter, 47 Moore
 Fuller Wm H & Co, groceries and provisions
 Fuller Wm, fireman, 62 King
 Fuller Miss L, Montreal
 Furnin Thos, gardener, 52 Prospect
 Gadbois Alf, blacksmith, 201 Wellington
 Gagne David, carter, Drummond
 Gagne Mrs L, widow, 103 Goodhue
 Gagnon Mrs E, laundress, 29 Grove
 Gagnon Mrs C, widow, 60 Peel
 Gagnon Alex, carter, man, Amusement
 Hall, 31 Belvedere
 Gagnon Rev A O, prop St Chas Sem 30 Mark't
 Gallagher Mrs C, widow, 77 King
 Gallagher Chas, clerk, 77 King
 Gamache Jules, machinist, Belvedere
 Garand Mrs Oct, widow, 74 Mark
 Garand Nap, carter, 74 Mark
 Garand Jean, carpenter, 31 Gillespie
 Gardel A, of Renaud, Gardel & Co
 Garwood A, painter, 45 Prospect
 Gaumont J, baker, 165 Goodhue
 Gaumont Clovis, carter, 18 Grove
 Gauthier Octave, clerk, 52 Peel
 Gauthier D, of Gauthier Bros, 114 Wellington
 Gauthier Bros, props Victoria Restaurant, 114
 Wellington
 Gauthier Ed, bartender at Continental House
 Gauthier Mrs Ed, boarding-house, 52 Peel
 Gauthier E, cigar maker, 288 Wellington
 Gauthier Fred, P. R. R. emp., 288 Wellington
 Gaudin Wm, contractor, 25 Gillespie
 Gendron Jules, tailor, 15 Gillespie
 Gendron J P, book-keeper, 54 King
 Gendron S, groceries and provisions, 24 King
 Gendron O, man, E T Corset Co, 20 Ball
 Genereux Frs, joiner, 6 Gillespie
 Genest C O, of Genest & Lemaire, 157 Well'ton
 Genest E, of Belanger & Genest, 5 Terrace
 Genest & Lemaire, wholesale com. merchants
 157 Wellington
 Gentilly A, butcher, 15 Gillespie
 Gerken F, prop Magog House, 14 Commercial
 Gervais Jos, P. M. employe, 106 Queen
 Gibson C, contractor, 36 Peel
- GIBSON, T. A.**
 Proprietor Bellevue Hotel.
 5 Terrace.
- Gilbert G E, book-keeper, Galt
 Gilbert Thos, carrier, 18 Gillespie
 Gilkerson David, tailor, 56 London
 Ginges P, mason, 8 Alexander
 Girard Jos, furniture maker, 61 Peel
 Girard Rev P, sup. St. Chas Sem., 30 Market
 Glasgow Wm, engineer fire station, 57 Market
 Globe Hotel, E O Lesperance, prop, 185 Well'n
 Godbout Louis, carpenter, 48 Ball
 Godbout Mrs J B, widow, 55 Market
 Godbout Norbert, printer, 53 Market
 Godbout F, carpenter, 75 King
 Goodhue N, carpenter, 25 Wellington
 Good Templars Lodge, Bluff
 Gordon Clark, contractor, 8 Belvedere
 Gordon G Henry, contractor, 57 King
 Gordon Jas A, gentleman, 6 Gordon
 Gordon Thos, C. P. R. employe, 18 Depot
 Gosselin P, blacksmith, 26 Goodhue
 Goulet Denis, carter, 108 London
 Grand Central House, Meagher & Duffy, pro-
 prietors, 163 Wellington
 Grand Trunk Railway, Wm McCutcheon, agt.
 Graham Wm, painter, 202 Wellington
 Grant Mrs J, boarding-house, 87 Goodhue
 Gray Wm, carpenter, 12 Liverpool
 G N W Tel Co, A T Nourse agt, off 16 Well'ton
 Gregoire Louis, blacksmith, 95 Goodhue
 Gregoire Paul, machinist, 11 Alexander
 Greenshields A M, man, B A L Co's saw m¹¹
 Greenshields Alex., boots & shoes store, 127 W
 Griffith John J, autioneer, of Miller & Grif-
 fith, 54 Montreal
 Griffith Wm, sicy-Treas. City of Sherbrooke,
 16 Montreal
 Griffith F J, asst Sec-Treas City of Sher, 16 M.
 Griffith Mrs J, widow, 18 Montreal
 Griffith Mrs Jos, widow, Bank
- GRINDROD, A. L. & CO.**
 Manufacturers of Goods from
 Canadian Wool, all kinds of Tweeds,
 Cloths, Flannels, Blankets, Yarns,
 &c., &c. Wool taken in exchange for
 Goods. All kinds of Custom Work
 done on short notice. Endless Wet
 Felts for Pulp Mills.
 Cor. Factory and Belvidero.
 Grindrod A L & Co, props Magog Woolen Mills
 Guay L H, general merchant, 81 Market

Guertin L, of Langelier & Guertin, 19 Market
 Guilbault Mrs, widow, 10 Grove
 Guilbault Moses P, painter, Wilson
 Guilbault Moise sr, painter, Wilson
 Guillemette Mrs D, widow, 45 Goodhue
 Guilmont D C, cabinet maker, Wellington
 Gunning Jno, plasterer, 50 Queen
 Gunning Ed, mason, 19 London
 Gunning Richard P, mason, 31 Grove
 Hackett P, Deputy P. S. C., 19 King
 Hains F X, man, City Flour Mills, 63 King
 Hainsworth Job, P. M. employe, 13 Belvedere
 Hale Miss F, 59 Melbourne
 Hall Robt N, M. P., of Hall, White & Cate, advocates, 40 Commercial
 Hall, White & Cate, advocates, office Registry Office Block, Bank
 Hall G S, barber, shop 32 King
 Hall Geo, carpenter, 35 King
 Hallett Daniel, road overseer, 36 Prospect
 Hallett Benj, P. M. employe, Queen
 Hallett Chas, joiner, 4 Beckett, Room
 Halliwell M, clerk E. T. Bank, 5 Queen
 Halliwell Mrs J, widow, 5 Queen
 Hamel Joseph, carpenter, Galt
 Hamel George, carpenter, 75 Montreal
 Hamel Jos, joiner, 103 London
 Hamilton, a gentleman, Albion Hotel
 Hamnford Thos, jockey, 36 Prospect
 Hanrahan T & Co., bankers and brokers, N Y stock exchange, 67 Wellington
 Hargrave Edw, book-kpr Paton mill, 26 High
 Harkness G, groceries & provisions, 118 King
 Harkness Mrs J, widow, rear 30 Liverpool
 Harmonie Band Rooms, 6 Terrace
 Hawkins Wm, carter, 81 Prospect
 Hawkins Mrs J, widow, 3 Gordon
 Hebert Narcisse, mason, 10 Gillespie
 Hebert J, clerk, 27 Gillespie
 Hebert A, baker, 27 Gillespie
 Hebert Isaac, of the Gas, 67a Co., 18 Market
 Henev John, of Henev & Ferguson, Wellington
 Henderson P G, B. S. C. & Q. B., office 8 Well
 Henev Mrs G, boarding-house, 202 Wellington
 Henev & Ferguson, gen. groceries and provisions, 157 Wellington
 Henev John, butcher, 88 King
 Henev J C, of the City Hotel, 109 Market
 Heneker R W, Com. B. A. L. Co., 30 King
 Henry Thos, clerk, 87 Goodhue
 Hetherington Jas, Acct. E. T. Bank, 29 Queen
 Hibbard C H, agent C V R, 14 High
 Hoary Albert, P. M. employe, Galt
 Hockett Jas, mgr Cigar Factory, Albion Hot.
 Hodge Isaac, machinist, 75 Montreal
 Hodge G N, trader, 16 Wellington
 Hogle Fred K A, carriage maker, 18 Peel
 Hogle T, carriage maker, 2 Gillespie
 Hommel John, man, Albion Hotel, 184 Well
 Hopkins H, of Burton Brewery, 63 Commerce
 Hopkins M, of Burton Brewery, 14 Court
 Hopkins H, carpenter, 80 London
 Hopkins H, Loomis Factory employe
 Hopkins Mrs P, widow, 87 King
 Hopkins T D, moulder, 87 King
 Hospital of the Sacred Heart, Belvedere
 Ho de P, P. M. employe, 105 London
 Houde Andre, P. M. employe, 105 London
 Houlihan Mrs M A, milliner, 112 Wellington
 Houlihan P, G. T. R. ticket agent
 Houle Alex, P. M. employe, 101 Queen
 Houle Andre, gentleman, London
 Howard G. H., pm, Young Men's Ac., 21 Land
 Hubbard Hy, School Inspector, 12 Queen
 Hudson Joseph, joiner, 10 Brooks
 Hugo Jos, carter, rear 51 Goodhue
 Hunt Wm, Coll. Inland Rev., 46 Melbourne
 Hunting S A, carriage maker, Wellington
 Humphrey Geo, moulder, 38 London
 Humphrey W, machinist, 2 Upper Water
 Hurd A S, of Camirand, Hurd & Fraser, 30 Q'n
 Hard Miss, Montreal
 Hyndman G E, student, 13 High
 Hyndman A W, dentist, office 11 Wellington
 Hyndman D W, machinist, rear 12 Belvedere
 Immigration House, 1 King

Ingles Jas, P. M. employe, 95 Queen
 Ingram & Co, marble dealers, 192 Wellington
 Ingram Hy, of Ingram & Co, 18 King
 Ingram Herbert, boarder, 18 King
 Inland Revenue Office, P. O. building, Wm J Hunt, collector
 International Railway Office, 8 Wellington
 J. H. Vanzile, Sup't; 8 T Simpson, Cashier; J. F. Swan, Accountant
 Irwin Mrs, widow, 45 King
 Irwin Wm, man, Reading Room, 32 Court
 Irwin Jas., P. R. employe, 18 Depot
 Ives, Brown & French, advocates, off. 67 Well
 Ives Wm B, M.P., of Ives, Brown & French, advocates, Bowen ave E S
 Jaquet J, P. M. employe, rear 82 Queen
 Jarrett Wm, boiler, Beckett Road
 Jarry J, engineer C V R, 4 Goodhue
 Jean Alex, clerk, 12 Alexander
 Jean X, tailor, 12 Alexander
 Jean Thadde, mason, 12 Alexander
 Jean Jos, mason, 12 Alexander
 Jenekes S B, of Jenekes Machine Co, 51 Fact.
 Jenekes Sylv, of Jenekes Mach. Co
 Jenekes machine Co, lane off Bank
 Johnson Wm, tinner, 88 London
 Johnson Geo, P. M. employe, 88 London
 Johnson Alex, machinist, 88 London
 Johnson John, tailor, 17 Court
 Johan Mes C, widow, 27 Liverpool
 Julien Geo, tinsmith, 4 Bridge
 Juras Achille, stable-keeper, rear 51 Market
 Juvel Carl, man, Olympian Rink, 31 London
 Keeler J C, clerk, Albion Hotel
 Keeler H, operator G C R, American House
 Kellert L, general store, 51 Wellington
 Kelly Martin, painter, 11 Factory
 Kenalty Mrs M, widow, rear 222 Wellington
 Ker John, fruits and confection, 55 Wellington
 Kerr Geo, clerk, 20 King
 Kerr Jas, clerk, 25 King
 Kerr Robt, prop Union Restaurant, 26 King
 Kines Rev Jas, pastor Meth. Church, High King S J, agent Bell Telephone Co
 King Chas, gentleman, 49 Commercial
 Knight R S, gentleman, Quebec
 La Banque National, 87 Wellington
 LaBee Joseph, joiner, 103 Wellington
 Labadie Eugene J, machinist, 22 Grove
 Laehance Ad, butcher, 41 Goodhue
 Lacroix Jas, grocer, 67 Market
 Laramoise Louis, gentleman, G T R Lane
 LaRoche D, blacksmith, 73 King
 Lamoitte Alfg, grower, 10 Peel
 Langelier & Guertin, furriers, 45, 135 Well.
 Langlois C H, L. L. B., 7 Gillespie
 Lanctot Jos O, printer, rear 82 Queen
 Land We Live In, D. Thomas & Co, office in Beckett Block, 8 June
 Lapointe Miss J, dressmaker, 5 Water
 LaSalle F X, baker, 29 Gillespie
 Lawford L B, acc. B. I. L. Co., 18 Queen

LAWRENCE & MORRIS, Advocates.

Odell Block.

Lawrence & Morris, advocates, 67 Wellington
 Lawrence H D, of Lawrence & Morris
 Layfield Miss E, dressmaker, 31 Factory
 LeBaron J A, acct. bank, 8 Wellington
 Lebon year S, man, Magog Woolen Mills, 43 Q
 Lebrun Benj, carter, Market
 Leckle R G, contractor, 25 Melbourne
 LeDoux H, book-keeper
 Lee Rev A, Presbyterian minister, 25 Gordon
 LeFebvre C A E, com. traveler, 69 King
 LeFebvre Eugene, carriage mkr, 28 Wellington
 LeFebvre Rev P A, St Charles s.m., 30 Markt
 LeFebvre Eus, carter, 29 Alexander
 Lemaitre G, boarding-house, 288 Wellington
 Lemay G E, butcher, Market Place
 Leonard Jo-n, advocate, office 125 Wellington
 Lepine Louis sr, trader, 26 St Henry

Le Pionnier, printing office, 21 King, J A Chlevoyn, manager
 Le Progres de L'Est, office and printing room, 35 W. King, L A B laurier, manager
 Lesperance E G, prop Globe Hotel, 183 Well
 Levinson J, boots & shoes and ready-made clothing, 143 Wellington
 L'Heureux Pierre, contractor, 36 Peel
 Lindsay Thos, machinist, 2 Upper Water
 Lomas A G, of A. Lomas & Son, 16 Belvedere
 Lomas Adolphe, wood-carver, Jansoff Mkt
 Lomas Ed, prop former, Diamond
 Long Bros & Co, cabinet and furniture manufacturers and builders, 75 Wellington
 Long E, lumber dealer, 11 Gordon
 Long Edw, fur-bare dealer, 13 Wellington
 Long Thos, of Long Bros & Co, 40 London
 Long Geo, of Long Bros & Co, 7 Portland ave
 Loomis G B, Sec-Treas Duffwell Lime & Marble Co
 Loomis D G, contractor, 91 Queen
 Loranger M H, dry goods, 153 Wellington
 Loranger J A, marble worker, 229 Wellington
 Loughed J, plumber, 11 Market
 Lukes Ls, contractor, 35 Moore
 Luke & Mitchell, wholesale and retail hardware, 69 Wellington
 Luke Col G, of Luke & Mitchell, 9 Queen
 Lyford W C, Ins. agency, 27 Wellington
 Lyford & Drosser, Ins. Agents
 Lynn Wm S, baker, Belvedere
 Lyon Jno, agent Singer Mfg Co, 26 Montreal
 Lyster E D, carpenter, Wolfe
 McAllister D, machinist, 30 King
 McAndrews Geo, bill poster
 McAulay Thos, moulder, 169 King
 McBain J R, dringist, 17 Wellington
 McCabbin J C, of McCabbin & Co, 11 Gordon
 McCabbin & Co, dry goods & millinery, 71 W
 McCatehon W, G T R agent, 24 Wellington
 McDonald J, of McDonald Bros, Depot
 McDonald Bros, grocers, 12 Wellington
 McDonald Thos, tailor, 81 Montreal
 McDonald J, fruit & provisions, 10 Commercial
 McDonald Jas, engineer G T R, 22 Wellington
 McDonald Arch, of McDonald Bros, 8 unborn
 McDonald John, blacksmith, 23 Belvedere
 McGuire T, acc. Q C R, rear 6 Gordon
 McDougall C L, gentleman, Albion Hotel
 McIntosh Jno, gentleman, 66 King
 McKeevic M, general store, 134-135 Well
 McKenzie Mrs M, ladies' store, 29 Wellington
 McLane H, agent P R R, King

McMANAMY & CO.,
 Importers and Dealers in Foreign and Domestic Wines & Liquors,
 10 King Street.

McManamy C O, wines & liquors, 10 King
 McManamy D, of McManamy & Co, 189 Well
 McManus J, of Broseau & McManus, 181 W
 McNeil John, trader, 49 Melbourne
 Meszigwin John, teamster, 115 London
 Mugo House, F Gerikin prop, 14 Commerce
 Maguire J S, prop, cab stables, 70 Market
 Major E F, tailor, 27 Belvedere
 Malais Rev A, Prof St Charles Sem, 30 Mkt
 Marchessault Al, baker, 28 1/2 Moore
 Martin G R, prop, Commercial Hotel, 100 W
 Maurice Wm, surveyor, 30 London
 Maw John, machinist
 Mathers Francis, gentleman, Belvedere
 Menmie Geo, P M employe, 80 London
 Merchants Bank of Canada, J A Ready, manager, 14 Wellington
 Methodist Church, Rev J Kines, pastor, Bank
 Miles John, machinist, Wellington
 Miller Jos, machinist, 30 Alexander
 Miller & Griffith, accountants & auctioneers, 125 Wellington
 Miller C, of Miller & Griffith, 33 King
 Milward Wm, trader, 9 Wellington
 Mitchell Jas, of Luke & Mitchell, 32 Commer


Moe Hiram Jr, High Constable, 20 King
 Moore Jas, restaurant, 10 Terrace
 Moore Robt, foreman Passumpsic Ry, London
 Morency P, saloon keep-er, rear 22 Wellington
 Morency A, barber, 38 King

MORENCY, MISS C. L.
 Millinery and Staple & Fancy Dry Goods. 163 Wellington St.

Morency W W, gen. dry goods, etc, 99 Wellin.
 Morehouse G A, baker, 26 1st ave.
 Morehouse W A & Co, publishers, rear 61 W.
 Morehouse W A, of Morehouse & Co, publishers
 Sherbrooke Gazette, 29 Moore
 Morcy S F, acc. E. T. Bank, 36 Commercial
 Morrison H, commercial traveler, 22 Peel
 Morkill R D & son, dry goods, 165 Wellington
 Morkill R D, of Morkill & Son, 36 Melbourne
 Morkill Jas F, Coll. Prov. Revenue, 76 Com.
 Moy Wm, acc. Q C R, 35 Montreal
 Moy Geo, carpenter, 61 London
 Moy Jas, carpenter, 15 Montreal
 Munnell Jas, moulder, 6 London
 Muns Jas, of Muns & Crabtree, 70 Queen
 Muns & Crabtree, steam and gas fitters and plumbers 8 Commercial
 Myers Mrs R, King
 Nilson F, Paton Mill employe, Belvedere
 Noel Elisee, N. P., clerk Sup. Court, St Francis District; Sec-Treas Board of Catholic School Com.; C. C. Ascot, office 21 King
 Nourse A T, man G N W Tel. Co
 Nutt J H, clerk, 16 Island
 Nutt Chas, of Webster, Nutt & Co
 Nutt S, commercial trav., 213 Wellington
 Oats John, moulder, near 101 King
 Odell Chas J, man, Spring Brewery, 8 London
 Odell Geo H, clerk, 25 Prospect
 Odell Henry A, watchmaker & jeweler, 27 W.
 Odell Fred, brewer, 25 Prospect
 Olivier P, groceries & liquors, 109 Wellington
 Olivier Chas F, of Olivier Bros, 7 Ball
 Olivier Edw P, acc. E. T. Bank, 5 Gordon
 Ord Mrs M, dressmaker, 152 Wellington
 Orrell Rev E A, preacher, Bishop's Palace
 Page Miss L, dressmaker, 68 King
 Panneton & Mulvena, advocates, 67 Wellington
 Panneton L E, S. C. of Panneton & Mulvena
 Pare Dr. F. physician and surgeon, 46 King
 Parent Wm, carpenter, 108 London
 Paquette Louis, barber, 125 Wellington
 Parker R L & Co, grocers, 178 Wellington
 Parker R L, of Parker & Co, 12 Brooks
 Parstoe Rev G, St Peter's Church 11 Montreal
 Paton Mfg Co, Woolen Mills, 28 Belvedere
 Paton Andrew of Paton Mfg Co, 39 Moore
 Patton James, ice dealer, lane n Beckett
 Pelletier F S A, P L S., 18 Wellington
 Pennoyer H, Ins. Rev. officer, 18 depot
 Perry C E, collector of customs, 18 High
 Peirce Miss Z, dressmaker, 173 Wellington
 Police office, 52 Market, R Davidson, chief
 Pomerleau Thos, fuller, 6 Gillespie
 Pratte Jos, machinist, 9 Gillespie
 Prefontaine H & Co, dry goods, 130 Wellington
 Prefontaine H, of Prefontaine & Co
 Presby G H, photographer, 200 Wellington
 Presbyterian Church, 43 Factory, Rev A Lee pastor

PREVOST, G. V.
 Veterinary Surgeon.
 Office : 9 Factory St.

Price James C, printer, 62 London
 Price R & J, butchers, City Hall
 Proulx L, groceries, provisions and liquors 157 Wellington
 Quebec Central Railway offices, 6 Commercial
 Queen Cigar Factory, Webster, Nutt & Co, proprietors

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Racine His Lordship A, Bishop of the Diocese of Sherbrooke
 Railroad Hotel, Camirand & Dupont props
 18 Depot
 Railway Hotel, F A Camirand prop. 13
 Factory
 Reed Wm, prof of music, 27 Commercial
 Reedy J A, manager Merchants Bank
 Registry Office, E Johnson registrar, Bank
 Reid R C P, ex'cutor St. Peter's Church
 Renaud, Gardel & Co, furniture makers
 Renaud J I, prop American House
 Reynolds Jas, mason, 12 Island
 Richard J H, L. L., advocate, 67 Wellington
 Richey A M, stationery and fancy goods, 115
 Wellington
 Ridout G L, insurance agent, bds Albion
 Rioux J F, physician, 49 Market
 Rioux G E, dist. magistrate, off. Court House
 Roberge Miss M, dressmaker 8 Grove
 Robertson D G, B.C.L., advocate, 61 Wellington
 Robertson Hon J G, M.P.P., 56 Wellington
 Robey H J, tailor, bds at Albion
 Roque Cleophas, machinist, 26 Gillespie
 Rosenvinge J, merc. tailor, 77 King
 Ross James, contractor, 23 Queen
 Ross Wm H, trader, 5 Portland Ave
 Rouillard Nap, butcher, 82 Market
 Rousseau R, grocer, 33 Peel
 Rousseau H, butcher, 92-94 Market
 Rousseau D, baker, 94 Market
 Rousseau Andre, man, Magog House
 Roy Onesime, barber, 180 Wellington
 Royer J P, accountant 114 Wellington
 Rugg H C, physician, 50 Montreal
 St. Aubin J C & Co, dry goods, 73 Wellington
 St. Aubin J C, of St. Aubin & Co
 St. Charles Seminary, 30 Market, Rev P Girard
 superior
 St. Jean Ls, of Dussault & St. Jean, 54 King
 St. Laurent L, gentleman, 4 King
 St. Patrick's Church, 1 Gordon, Rev Father E
 Fiset, pastor
 St. Peter's Church, 43 Commercial,
 Sampson R & H, plumbers, steam and gas
 fitter, 53 Wellington
 Sampson H, of R & H Sampson, 21 Gillespie
 Sampson R, of R & Sampson, 79 King

SAMUEL, H.
Dry Goods and Clothing, whole-
sale and retail. 147 Wellington St.

Sangster Andrew, machinist, 13 King
 Sangster A, Supt. Gas & Water Co, 71 Queen
 Saunders Frs, moulder, 37 King
 Sargent V W, plasterer, Gordon
 Schumake Henry S, baker, 188 Wellington
 Savigny Ls, barber at Magog House, 23 Alex.
 Shea Saml, gentleman, 90 Queen
 Sherbrooke Gazette, G H Bradford prop
 Sherbrooke Gas & Water Co, 4 Wellington
 Sherbrooke Laundry, N Beaulieu prop.
 Sherbrooke House, J L Cote prop. 3 Depot
 Sherbrooke Marble Works, H Ingram & Co.
 props
 Sheriff Wm, carpenter, 16 Liverpool
 Sheriff John, grocer, 18 Liverpool
 Short John, dep. prothonotary, 4 Queen
 Simonsen Pierre, grocer, 88 Market
 Simpson Jas, carpenter, 77 Queen
 Singer Mfg Co Agency, J Lyon man., 25 Well.
 Sjolander A G, Drummond
 Skinner C, watchmaker and jeweler, 107 Well.
 Smith L, watchmaker and jeweller, 107 Well.
 Smith Elkins, Mfg Co, H Elkins manager
 Smith W A, boarding house, 13 Court
 Spearing R J, watchmaker and jeweller 51 W
 Spring Brewery, Melbourne W
 Squires Thos, plasterer, Wellington
 Stanstead and Sherbrooke Mutual Ins Co. 29
 Commercial, Geo Arncliffe, secretary
 Stephens W B, com. trav. bds at Albion Hotel
 Stevens Major S A, erler of Court, 29 Island
 Stevens E S, of Morehouse & Co., 23 High

Steel B, Supt. Q.C.R. 67 Commercial
 Stewart And, farmer, Montreal
 Symmes Bros, pulp manufacturers 64 Factory
 Symmes L R, of Symmes Bros, 7 Peel
 Symmes J A, of Symmes Bros, 45 Melbourne
 Tabb Dr N E, physician, 25 Commercial
 Tanguay Rev Ed, director St. Chas Seminary
 Temple M H, conductor C.V.R., 9 Gordon
 Temple E J, machinist, Gordon
 The Art & Library Assn., 4 Wellington
 Terrill J L, Q.C. advocate, 67 Wellington
 Tetu Miss Z, clerk registry, 58 Market
 The Examiner, W A Morehouse & Co, props
 Thibault Jos, barber, 37 Goodhue
 Thibault Chas, barber, 37 Goodhue
 Thomas D, publisher, 8 Prospect
 Thompson J, shoemaker, 20 Court
 Thompson C G, manufacturer, 53 Factory
 Thompson F, grocer, 8 Wellington
 Thornloe Rev G, of St. Peter's Church
 Tomlinson H W, bookbinder, 20 Commercial
 Tracey James, merc. tailor, 133 Wellington
 Tuck F J, druggist and stationer, 10 Well.
 Turgeon J E, trader, 30 Liverpool
 Turgeon N T, butcher, 41 Peel
 Twose Sam, undertaker 11 Wellington
 Union Cemetery, Belvedere
 Union Refreshment Room, R & J Kerr prop
 26 King
 U S Consul, 4 Wellington, Gen. D M White
 Unsworth Robert, operator G.T.R., 53 King
 Vallancourt P N, printer, 59 Market
 Valle L G, butcher stall, No 9 City Hall
 Velleux H, merc. tailor, 150 Wellington
 Victoria Restaurant, Gauthier Bros props.
 Villeneuve W R, confectioner, 61 Market
 Walsword Robt, machinist, 55 Montreal
 Walt F, weaver, 80 Queen
 Wakefield C H & Co, merc. tailors, 23 Well.
 Walsh J H, gen. pass. agt Q.C.R., 38 Grove
 Walton J G, drugs and stationery, 4 Commer.
 Ward W R, grocer 99 Queen
 Waterhouse J C, piano and organs, 107 Well.
 Webb W H, sheriff, office at Court House
 Webster Jos, contractor, Logan Ave
 Webster, Nutter & Co, props, Queen Cigar
 Factory, G.T.R. Lane
 Webster Wm R, of Webster, Nutter & Co
 White Wm, Q.C., of Hall, White & Cote
 Whitecher Chas W, deputy sheriff, Melbourne
 White Gen. D M, U. S. Consul, Magog House
 Wiggett E G, boots and shoes, 107 Wellington
 Wiggett J, of W H Wiggett & Co, 28 London
 Wiggett W H, of W H Wiggett & Co, 26 Lond.
 Wilson & Boutelle, doors, sash and blinds, 10
 Upper Water
 Wilson H G, pianos and organs, 63 Well.
 Wallace M, agent Bell Telephone Co.

TURCOTTE, V.
Ready-Made Clothing, Cents'
Furnishings, &c., &c.

175 Wellington St.

Wilcox Geo, machinist, 42 Prospect
 Wilcox John, milkman, 7 Beckett Road
 Winter Alex, harnessmaker, 141 Wellington
 Wittey Jno, carpenter, Quebec
 Woods & Kelley, painter, 16 Factory
 Wood Israel, gentleman, 81 Commercial
 Woodward J it, gen. man. Q.C.R. 28 Commer.
 Woodward A G, coroner dist. St. Francis,
 office 6 Commercial
 Worthington Dr E D, physician, 13 Montreal
 Worthington E B, N.P., office 2 Wellington
 Worthington A N, physician and surgeon,
 60 Commercial
 Yates Richard, gardener, 87 Prospect
 Young A, gentleman, 19 Gordon
 Young C J, carpenter, 117 Wellington
 Young Ladies' Academy, 27 Market, Miss
 Kate E Wilson Principal
 Young Men's Academy, 54 Queen G H Howard
 Principal
 Y M C A Rooms, 11 Wellington, R Eadie, Sec

Wf
 Wf
 Fr
 E.
 G.
 R.
 P.
 C. I
 Wf

AD

Ba
 Bb
 Bb
 Bb
 Cc
 Cc
 Cc
 Cc
 Cc
 Cc
 Dd
 Dd
 Ff
 Hh
 Lh
 Lh
 Lh
 Mm
 Pp
 Rr
 Rr
 Tt

BA

Bb
 Bb
 Fo
 Hh
 Hh
 Hh
 Ww
 Ww

BAI

Bb
 Bb
 Ga
 Ha
 La
 Ly
 Ma
 Me
 Po
 Ro
 Scl

BOA

Bb
 Br
 Ga
 Gr
 He
 Hh

BOO

Gr
 Wh

BUT

Am
 All
 Cod

CIVIC OFFICIALS--Sherbrooke.

Wm. Murray, Mayor
 Wm. J. Griffith, Sec.-Treas.
 Fred Griffith, Asst. Treas.
 E. T. Brooks, Judge S. C.
 G. E. Rioux, District Magistrate
 E. Johnson, Registrar
 R. Davidson, Chief of Police and of Fire Dept
 P. Couture, Sub-Chief Police and Fire Dept.
 C. E. Perry, Collector Customs
 Wm. J. Hunt, Deputy Collector

J. F. Morkill, Collector Provincial Revenue
 A. F. Simpson, Collector Interior Revenue
 E. Clark, Inspector Weights and Measures
 Mathew Reed, Jailor
 Gen. D. M. White, United State Consul
 Cabana & Bowen, Joint Prothonotary and
 Clerks of Courts
 John Chesney, W. Bonallie, Z. Boisvert,
 Turnkeys

CLASSIFIED BUSINESS--Sherbrooke.

ADVOCATES.

Belanger Louis C
 Broderick Sidney J East S
 Brown H B
 Camirand, Hurd & Fraser
 Campbell F
 Charbonnel E
 Chartier E
 Chicoyne J A
 De Loutinville G L
 French C A
 Hall, White & Cate
 Ives, Brown & French
 Lawrence & Morris
 Leonard John East S
 Mulvena H W East S
 Panneton & Mulvena
 Richard J H N
 Robertson D C
 Terrill J L

BAILIFFS.

Biron R A East S
 Faunce A S
 Foss E S
 Henderson P G
 Royer J P East S
 Wilson J E
 Whiteher Jno H

BAKERS.

Blodeau Jos
 Fletcher C H
 Gamont J
 Hebert A
 Lavallée F X
 Lynn Wm S
 Marchessault Alf
 Morehouse G A
 Pelletier Theod
 Povey George
 Rousseau D
 Schumake H S

BOARDING HOUSES.

Berard J sr
 Drapeau Ls
 Gauthier Mrs Ed
 Grant Mrs J
 Heney Mrs G
 Lemaitre G
 Smith W A

BOOTS & SHOES.

Greenshields Alex
 Wiggitt E G

BUTCHERS.

Ames Alex
 Allard T
 Coderre A sr

Gentilly Alf
 Heney John
 Lachance Ad
 Lemay G E
 Price R & J
 Rouillard Nap
 Rousseau H
 Turgeon N T
 Vallée L G

CABINET MAKERS.

Belanger G
 Claveth Chas
 Dubuc Ls
 Girard Jos
 Guimont D C
 Long Bros & Co
 Renaud J B
 Renaud Alf
 Renaud, Gardel & Co

CARRIAGE-MAKERS.

Audet F X
 Frechette H J
 Hogle, F A
 Hunting S A
 Lefebvre Eug

DENTISTS.

Downlin L W
 Hyndman A W

DRESSMAKERS.

Allaire Miss E L D
 Boldue Miss A
 Delisle Miss A
 Lapointe Miss J
 Lavfield Miss E
 Ord Mrs M
 Ouellet Mrs
 Page Miss L
 Picaud Miss Z
 Roberge Miss M
 Vallée Evalina
 Veilleux Miss N

DRUGGISTS.

Ansell Fredk T East S
 Griffith W H
 McBain J R
 Tuck T J
 Walton J G

DRY GOODS.

Champigny J D
 Blue Walter
 Drapeau Pierre
 Eddie G sr
 Edwards John
 Loranger M H
 McCubbin & Co
 Morency Miss C L

Morency W W
 Morkill R D & Son
 Fontaine H & Co
 Samuel H

FURRIERS.

Cormier Z P
 Langeller & Guertin

GEN'L HARDWARE.

Beckett W W & Co
 Boucher E
 Lucke & Mitchell

GENTS FURNISHINGS.

Blue Walter
 Fuller Chas & Co

GROCERS.

Barthe Geo
 Bresse Chas
 Dion & Co A
 Drapeau Pierre
 Fuller Wm H & Co
 Heney & Ferguson
 Lacroix Nap
 Lanetot Alf
 McDonald Bros
 Parker R L & Co
 Rousseau R
 Sheriff John
 Simoneau Pierre
 Thompson F
 Ward W R

HARNES MAKERS.

Audet Victor
 Winter Alex

HOTELS.

Albion Hotel Jas Lyster
 American House J I Renaud
 Belle View House R M Gibson
 City Hotel T G Heney
 Commercial Hotel G R Martin
 Continental Hotel
 Camirand & Dupont
 Eastern Townships Hotel,
 East Sherbrooke Hotel,
 O Desruisseaux, East S
 Globe Hotel
 E O Lesperance
 Grand Central House
 Meagher & Duffy

Magog House
F Gerriken & Co
Railroad Hotel
Camirand & Dupont
Railway Hotel
Camirand & Dupont
Sherbrooke House
Jos L Cote

JEWELLERS.

Coderre J H
Dupuy Ls
Odell A
Skinner C
Smith L
Spearing R J

MERCHANT TAILORS.

Blue Walter
Dussault & St Jean
Rosenvinge John
Tracy James
Voileux Henry
Wakelield C H & Co

MILLINERS.

Cochran Miss E
Connors Mrs H
Draper Misses A & E
Dumas Mrs D
Houlahan Mrs M A
Morency Miss C L

NOTARIES.

Archambault J T L
Archambault J A
Felton Ed F
Noel Elisee
Thomas Daniel
Worthington E B

PHYSICIANS & SURGONS.

Austin F J
Belanger G T East S
Camirand J O
Elie J A M
Fare Frederick
Pelletier Panthelon East S
Roux J F
Rugg H C Hatley
Worthington E D
Worthington A N

RESTAURANTS.

Victoria
Gauthier Bros, props
Union
R & J Kerr, props

TOBACCONIST.

Blais X
Fortier H

TRADERS.

Blais T T
Brodeur A
Brousseau & McManus
Champion D
Cormier Z P
Cowan Thos
Danals O
Darehe F X & Fils
Demers Alexis
Dion F X
Dion & Co A
Eadie G
Edwards John
Fraser J D
Guay L H
Hodge G N
Kellert L
Ker John
LeBaron G A
Lepine Ls sr
Long E
Long Edw
McDonald J
McKechnie M
McKenzie Mrs M
McManamy & Co
McNicol John
Millward W J
Patton James
Richer A M
Ross Wm H
Turgeon Nap
Turgeon J E

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

"The Land We Live In."

A MONTHLY JOURNAL DEVOTED TO
ORIGINAL AND SELECTED ARTICLES
OF LOCAL INTEREST.

Hunting, Fishing,
AND SELECTED ARTICLES A SPECIALTY

Subscription 50c a Year in Advance.

D. THOMAS & CO., Publishers,

Correspondence solicited.

SHERBROOKE, P. Q.

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

An
Ar
Ar
Ar
Ar
Asi
Bal
Bal
Ba
Be
Be
Be
Be
Be
Be
Ber
Bir
Bir
Bir
His
Ho
Boi
Bou
Bou
Bou
Bou
Boy
Brai
Bro
Bro
Bro
Cab
Cam
Ist
Carc
Carr
Carr
Cha
Cha
Clar
Clea
Com
Coté
Cout
Cush
Dast
Dast
Dery
Desr
Ho
Boyl
Dufa
Dufa
Dwoy
East
W
East
2 &
East
1 Bi
East
East
ma
Falls
Fard
Fisc
Flam
Forti
Boy
Forti
Forti
Four
Fred
Gagn
Gami
Garai
Gauti
Gend
Gend

EAST SHERBROOKE.

- Ansell Fred'k T, druggist, 49 Bowen avenue
 Armstrong Chris, prop. farmer, 135 Bridge
 Armstrong Jas B, retired farmer, 53 1st ave
 Armstrong David, teamster, 129 Bowen ave
 Armstrong J H, gen. con., agt, 53 1st ave
 Ash Thos, machinist, Morkill
 Atto Elmer W, engineer, cor. Bowen & Hall a
 Ball Francis, shoemaker, St Michael North
 Bartlett Jas, foreman Q C R shops, Bowen ave
 Bartlett Henry, book-keeper, Council
 Beauchesne C, mason, 95 1st ave
 Beglin J A, L.B., Windsor
 Begin Pierre, harness maker, 1 Windsor
 Begin Phidime, foreman mills, 99 Bridge
 Belanger Geo, cabinet maker, shop 8 Meadow
 Belanger Dr G T, physician, 77 1st ave
 Belanger Ernest, upholsterer, 77 1st ave
 Berthold Mrs M, dressmaker, 29 Bridge
 Biron Adolphe, carpenter, 27 Council
 Biron P, carriage maker, 91 & 98 Bowen ave
 Biron R A, balliff S. C., 17 Bowen ave
 Bisson Jos, cabinet maker, Windsor
 Blouin Chas, blacksmith, 83 1st ave
 Boisvert A.B., brickman Q C R, 25 Bowen ave
 Boisvert Zephir, turnkey, 27 Bowen ave
 Boucher Jules, provision store, 87 Bowen ave
 Boucher A., carpenter, 46 Riverside
 Bourguignon C, cabinet maker, 1st ave
 Bourguignon Felix, cabinet mkr, 101 Bowen a
 Bourque Geo. N & Frere, blacksmiths, 10 Bridge
 Boyle Wm, book-keeper, 83 Bowen ave
 Branswell Martin, clerk, 78 Bridge
 Broadbelt Fred'k, book-keeper, Bowen ave
 Broderick Dan, stenographer, 148 Bowen ave
 Broderick Sidney J, advocate, 148 Bowen ave
 Cabana Thos, harness maker, 4 Bowen ave
 Campbell John, foreman Paton Mill, corner
 1st ave and Council
 Caron Gabriel, gentleman, Bowen ave
 Carrier Ferdinand, contractor, 4 Riverside
 Carrier H., foreman Q C R shops, 34 Riverside
 Chailfoux Roy H O, R. C. Church, council
 Charbonnet, Rev. T., missionary, Brewster
 Clark James, machinist, Bowen ave
 Cleary John, machinist, 51 1st ave
 Conley Edw., tinsmith, 59 1st ave
 Côté M, harness maker, 1 Windsor
 Conchesse Thos, carpenter, Brewster
 Cushing Thos, carpenter, Brewster
 Dastous L A, Ins. agent, 48 1st ave
 Dastous L E, book-keeper, 48 1st ave
 Dery J B, clerk, 79 Bowen ave
 Desruisseaux Olivier, prop East Sherbrooke
 Hotel, 1 Bridge
 Doyle Briton, conductor Q C R, Bowen ave
 Dufoir J Bie, butcher, 8 Council
 dufoir Joseph, butcher, Bowen ave
 Dwyer Mrs G L, widow, lane near 26 1st ave
 Eastern Townships Agricultural Association,
 W B Ives, M.P., Pres.; Robt H Tylee, Secy.
 Eastern Townships Hotel, E Lecours, prop,
 2 & 4 Windsor
 East Sherbrooke Hotel, O Desruisseaux prop,
 1 Bridge
 East Sherbrooke Protestant School, 133 Hwy,
 East Sherbrooke Postoffice, B Murray, post-
 master, 83 Bowen ave
 Fallis John, clerk, 42 1st Ave.
 Fardle Mrs widow, Bowen Ave.
 Fissette Mrs A widow, B. Idge
 Flannery Mrs C widow, 1st Ave.
 Fortier & Therrien, traders, corner Bridge &
 Bowen ave
 Fortier S, of Fortier & Therrien, 33 Bridge
 Fortier H, trader, cor. Bowen ave. and Bridge
 Fournier F, carpenter, 39 Riverside
 Fredette Mrs C widow, 64 Bowen ave
 Gagnon Jos, shoemaker, cor. Mt. Pleasant
 Gamache Mrs A widow, 21 Bowen ave
 Garamel Max, butcher, 8 Council
 Gauthier P, machinist, 109 Bowen ave
 Gendron Chas, carpenter, 82 Bowen ave
 Gendron Jos, trader, Bowen ave
 Glynn M, blacksmith, 81 1st ave
 Glynn Wm, baker, 81 1st ave
 Hamel C, carpenter, 10 Riverside
 Hamel A, fireman, 10 Riverside
 Hanlon John, plasterer, 38 Bowen ave
 Harber Frank, carpenter, 49 1st ave
 Hawker A, baggage master Q.C.R., Bowen a.
 Hebert C, pedlar, 39 Bowen ave
 Hebert P, tenant farmer, 39 Bowen ave
 Hetherington Robt, farmer prop, Council
 Hickman Wm, carpenter, 52 Bridge
 Home Walls & Strays, Mrs Osgoode, matron
 Hood Robt, carpenter, 47 Bridge
 Hood Phillip, joiner, 47 Bridge
 Horton Fredk, machinist, Bowen ave
 Houde John, butcher, Bridge
 Houde Ed, gentleman, 4 Riverside
 Ives Wm B, M. P., of Ives, Brown & French,
 advocates, Bowen ave
 Johnson John, foreman Q.C.R. shops, Bowen
 Ave
 Johnson Alf W, caretaker, Bowen Ave
 Johnson W, gentleman, 109 Bridge
 Jolien George, tinsmith, cor. Bridge & River
 Kilgour James, baker, 12 Bridge
 Leclere, Joseph, engineer Q.C.R., 78 Bowen A
 Lecours E, prop. E. T. Hotel 2 & 4 Windsor
 Lejeune Thos, cigar maker, 58 1st Ave
 Lemieux Pierre, carpenter, 24 St. Michael
 Lepine L.S., sr, junk dealer, St. Michael
 L. onard John, advocate, Hall Ave
 Me' onald A, machinist, lane near 26, 1st Ave
 McDonald Samuel, butcher, 69 1st Ave
 McKenzie R, joiner, 1 Bridge
 McKenzie John Q C R, employe, 136 Bowen A
 McMahon J, upholsterer, 79 Bowen Ave
 Mariel Louis, trader, 39 Bowen Ave
 Mercier Frs X, cabinet maker, 62 1st Avenue
 Morehouse Geo A, baker, 26 1st Avenue
 Mulvena John, tenant farmer, Bowen Ave
 Mulvena H W, of Panneton & Mulvena ad-
 vocates, Bowen Ave
 Murray, H., trader and postmaster, cor Bridge
 & Bowen Ave
 Murray Wm, trader also mayor of city of
 Sherbrooke, 61 Bowen Ave
 Nadeau Jos, cigar maker, 6 1st Ave
 Niles Daniel, baggage master Q C R, 185 B. a.
 Paadis J B, confectionery, 11 Bridge
 Paradis Alf, clerk, 19 Bowen ave
 Pelletier H, grocer, 9 Bridge
 Pelletier P, physician, 51 Bowen ave
 Pierce C J, baggage master G.T.R., 112 Bridge
 Pivin Philias, carpenter, Council
 Plante Laurent, G.T.R. employe, St Michael
 Pouillon Emile, tailor, Windsor
 Price F, baker, 6 Bowen ave
 Quebec Central Ry Work Shops, James
 Selwright, foreman
 Reece James, farmer prop, Park
 Richard A, fireman G. N. Tel. Co, 95 Bowen
 Richer Mosses, tenant farmer, Bowen ave
 Rennie Wm, cigar maker, Council
 Rennie Ed, cigar maker, council
 Robins George, machinist, Bowen ave
 Robinson J F, tailor, 190 Bowen ave
 Roy Alphonse, trader, 21 Bridge
 Royer J P, B. S. C., and accountant 25 Bridge
 St John Baptist Church, H O Chailfoux, past.
 Segouin Leon, prop farmer, Bridge
 Simoneau F X, millwright, 44 Bridge
 Simoneau Modiste, machinist, Lane
 Sirois Raphael, carpenter, Morkill
 Sisters Paris L, millwright, Brewster
 Stygles Wm H, Pass R. R. employe, 1st ave
 Tetu Eugene J, gentleman, 70 Bowen ave
 Theriault George, Mason, Windsor
 Theriault C E, of Fortier & Therrien, Bowen
 Thivierge A, upholsterer, 1 Bridge
 Villeneuve Paul, carpenter, 86 1st avenue
 Wadleigh Jos L, prop farmer, Bowen ave
 Wiggitt James, conductor Q C R, 76 Bridge
 Young John, engineer Q.C.R., Bowen ave

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

LENNOXVILLE.

The village of Lennoxville is beautifully and picturesquely situated at the junction of the Massawippi and St. Francis rivers, and distant from Sherbrooke about three miles—so far as the village proper is concerned, although as a village municipality it adjoins the municipality of the city of Sherbrooke. The Grand Trunk Railway passes through the village and is joined here by the Massawippi R. R. and the Intercolonial Railway, the trains of which at present run on the line of the G. T. R. to Sherbrooke. The Atlantic and North-west Railway, under the control of the Canada Pacific Railway Co., connects here with the International, and will form a part of the "Short Line" route. This road is constructed between Lennoxville and Sherbrooke, but is not yet in operation. Lennoxville is the seat of Bishops College, which is empowered to confer degrees in Divinity, Arts, Law and Medicine, and is affiliated with McGill College, Montreal. Bishops College school is connected with the college and is under the same general supervision. Students of the college generally pursue a preparatory course in the school. Several endowment funds and scholarships have been formed in connection with the college, and it is now established on a comparatively solid financial basis, and generally speaking self-supporting. The college and school are pleasantly situated on a knoll overlooking the St. Francis and Massawippi rivers. The village is a considerable place of resort during the summer months, and, as it is a railway junction, is a lively little village at all times, and frequented by American buyers of produce and lumber. In addition to the college chapel, the village contains three regular places of worship—Episcopal, Roman Catholic and Methodist—also two hotels. Some substantial business blocks and buildings have been constructed during the past year. The site of the village was formerly known as the "Upper Forks," and was first occupied by white residents about the commencement of the present century.

At that time the trade was between Lennoxville and Three Rivers by means of *batteaux*, which took down pearlsh and furs and returned with such articles as were indispensable to the early settlers. The development of the mineral resources existing in the vicinity of Lennoxville will probably ere long greatly add to its importance and prosperity.

Adams Rev M
 Asher Capt. Royal Navy
 Abbott E W, merchant and postmaster
 Aillard Theophile, butcher
 Allan John, carpenter
 Ames Alexander, butcher
 Baker Wm, railway employe
 Bieber Herbert E, farmer
 Bolsvert Francois, blacksmith
 Bown Thomas W, carpenter
 Bartlett John, railway employe
 Barton Jeffrey, veterinary surgeon
 Benedicte Francis, mining engineer
 Borge Robert, mechanic
 Burrill Simon, farmer
 Burton Peter, farmer
 Burrows Wm H, railway employe
 Carter Calvin, miler
 Chapman Edward, bursar Bishop College
 Clough Charles R, merchant
 Clough Sidney L, merchant
 Chapman James H, book-keeper
 Colby A lonzo, hotel keeper
 Colby Squire, gentleman
 Conolly Martin L, inspector masonry G.T.R
 Coulter Wm, farmer
 Cutts Frank E, merchant
 Dundin Thomas, blacksmith
 Dunn Philip, gentleman
 Desainjins L L Rev, Catholic priest
 Elliott Frederick, carriage maker
 Farwell Wm A, druggist
 Gamsby Wm S, gentleman
 Gill Thomas, shoemaker
 Hope John, road overseer
 Hull James H, carriage maker
 Hale Edward C, advocate
 Hall Wm, carpenter
 Hall Frederick H, commercial traveller
 Hall Albert G, commercial clerk
 Henry Charles S, watchmaker
 Henry George, watchmaker
 Henderson Eagle, gentleman
 Howland George W, railway employe
 Johnston James H, merchant
 Johnston Willard, merchant
 Johnston James, constable
 Kendall Lorenzo I, farmer
 Kippen Horatio N, col. in regular service

Law Alfred, station agent
 Lemaire Leandre, farmer
 Mallory James C, farmer
 Mallory Samuel, farmer
 Mallory Frederick M, farmer
 MacDonald Francis, commission merchant
 Mitchell Wm Sen, farmer
 Mitchell George, farmer
 Moe Elmor, farmer
 Mallory Simeon, farmer
 McKenzie John, gentleman
 Molson Joseph D, retired capt in army
 Morris Benjamin T, Lieut. Col
 Paddon John B, gentleman
 Perry William S, tailor
 Povey George, baker
 Ryan John, cattle dealer
 Ramsay George F, hotel keeper
 Robertson David T, physician
 Robertson D Charles, advocate
 Roe Henry Rev, Bishops College
 Seavarch Archibald C Rev, Church England
 Severance George C, farmer
 Simpson Arthur F, revenue inspector
 Spafford Noyes C, gentleman
 Stewart Wm Henry, gentleman
 Smith Eustace L, mail clerk
 Swift Moses, farmer
 Sterling Thomas, farmer
 Sterling George, farmer
 Stewart John, farmer
 Shuter John, farmer
 Shuter Joseph M, farmer
 Stevens Artemus, secretary-treasurer
 Taylor Alfred, gentleman
 Taylor George W, gentleman
 Terrill Thomas B, merchant
 Veilleux David Sen, farmer
 Westlake Simeon, railway agent
 Weir Jos A, carpenter
 Wiggott Frederick, commercial clerk
 Winter Charles, saddler
 Wilson John, farmer
 Wilder James K, cattle dealer
 Williams Frank, clerk
 Williams Lyman, clerk
 Warren Elijah, farmer
 White Charles S, merchant
 Wilkinson B G, gentleman

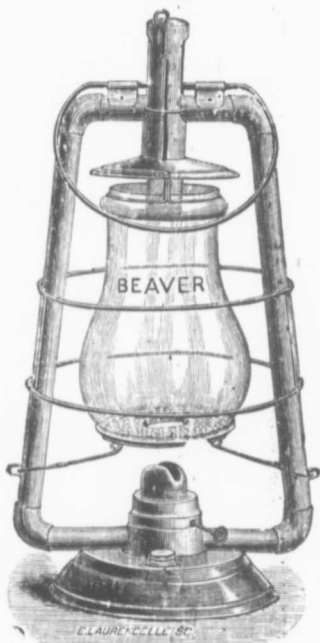
The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

BEAVER :- STAMPING :- WORKS.

R. AND W. WARMINTON,

MANUFACTURERS OF

Plain, Stamped and Japanned Tinware, &c.



IMPORTERS

AND

Dealers in Tinner's Trim-
mings, Wire Goods,
Bird Cages,

Children's

SLEIGHS AND CARRIAGES

REFRIGERATORS, PUMPS,

CREAMERS' WOODENWARE,

SOLE AGENTS FOR

McSHANE'S PATENT

LOOSE-KEY CREAMER TAPS

ALSO MANUFACTURERS OF THE

PATENT

IMPROVED BEAVER TUBULAR LANTERN

SELF-RAISING,

For which we were awarded First Prize at the Provincial Exhibition, Quebec, 1887.

In Our Retail Department

We always have in stock a complete and fine assortment of HOUSE FURNISHINGS, such as Cutlery, Plated Ware, Stoves, Ranges, Door Mats, Small Wooden Ware, Tools, Brooms, Woodenware, Tubs, Clothes Wringers, Wash Boards, Carpet Sweepers, Mincing Machines, Granite and Agate Ware, Coffee and Tea Urns (all sizes, from 2 to 15 gal. each), Dish Covers, &c. Can furnish first class workmen for Tinsmithing, Plumbing, Gasfitting and Steamfitting.

Also Coppersmiths' work.

Good work and moderate charges.

Office and Saleroom: 188 & 190 McGill St.
Factory: 97 & 99 King Street.

R. & W. WARMINTON,
MONTREAL.

etai

*Ad

*Al

*Al

*Al

*Al

*Al

*Al

*Al

*Ar

*Ar

*Ar

*Be

*Be

*Be

*Br

*Be

*Br

*Be

*Be

*Ba

*Be

*Be

*Bi

*Be

*Bu

*Bu

*Ba

*Be

*Be

*Be

*Bi

*Ba

*Be

*Bi

*Ba

*Be

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

*Ba

*Be

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Ascot and Orford, county of Sherbrooke.

The asterisk (*) denotes a tenant farmer—all the others are proprietors.

TOWNSHIP OF ASCOT.—FARMERS.


*Adams Wm	Capelton	Barber Robt	Lennoxville	*Cyr Moise	Capelton
*Ahearn Michael	do	Blouin David	do	*Dubois Fred	do
Aldrich Lyman	Lennoxville	Blouin Adolphe	do	*Dora Peter	do
Allen Robt	do	Blouin George	do	*Dorkan John	do
Aldrich Alb L	do	Brodeur Paul	do	*Dillon Thos	do
Addie Jas	do	Brodeur Vilbon	do	*Doolin James	do
Aldrich Chas	do	Bailey Jos C	do	*Dennis James	do
Aldrich Thadus	do	Blron Jos G	do	Doeherty John	do
Allard Jos	Sherbrooke	Bloomery Benj	do	*Dudley Albert P	do
Allard Geo	do	Boucher Juste	Sherbrooke	Darby Wm	Milby
Armstrong John S	do	Boucher Cyprien	do	Dundin Thos	do
Audette Elie J	Capelton	Boucher Hy	do	Dundin James	do
*Armitage Hy	Sherbrooke	Bouvier Michel	do	Dundin Wm	do
*Armitage Walter G	do	Bourque Pamphile	do	Dundin David	Huntingville
*Beatty Geo	Capelton	Boucher Jos	do	Dean John A	do
*Beardon Hy	do	Beaudreau Calixte	do	Dundin John	do
*Bourne Hy	do	Boucher Hubert	do	Drew James	Sherbrooke
Bean Samuel	do	Bibaud Edmond	do	Dovie Joseph	do
*Branelle Nap	do	Bisvert Gedeon	do	Drummond John	do
*Beaudry Frs	do	Boisvert Louis J	do	*Destromp Rudolphe	do
*Branelle Geo	do	Blanchard Jos	do	Davey Michael	do
*Beattie Wm	do	Bourque N S	do	Digby John	do
*Bergeron Augustus	do	Boisvert H	do	Drummond Chas	do
*Barron Desiré	do	Bastino Constance	do	Doubeleday Frank	do
*Bergeron Michel	do	Boisvert Gedeon	do	Dasillette G	Sherbrooke
*Bitchie James	do	Bourque John N	do	Duford Chas	Lennoxville
*Bennets John	do	Benoit Theodore	do	Duford Damien B	Sherbrooke
*Burbadge Chas	do	Boisvert Urbain	do	Duford Jean Bte	do
*Burn Richard	do	Coates Warren	Lennoxville	Dorman Robt	do
*Battshell Thos	do	Collins Jas	Ascot Corner	Desclée severe	do
*Body Alfred	do	Cyr Joseph	do	Eccles Wm	do
*Beckie Thos	do	Clement Jos jr	Lennoxville	Eccles Thos	do
*Bennetts John L	do	Cyr Louis sr	do	Eccles Jos	do
*Bennetts Wm	do	Cyr Louis jr	do	Emond Jos	do
*Babitanne Dennis	do	Collard Jos G	Sherbrooke	Emery Fred	Capelton
*Bligh Ephraim	do	Chouinard Ed	do	Edwards Richard	do
*Blue John	do	Cameron Alex	do	Edwards John	do
*Babb Jos	do	Cameron Roderick	do	Fortier Alfred	do
*Blodreau Jos	do	Couchene Thos	do	Fuller Geo W	Lennoxville
*Bargovne Wm	do	Coté Narcisse	do	*Flenn David	Capelton
Beland Fred	do	Carboneau Peter	do	Fortier Jos	do
*Begoynne Wm	do	Cilas John jr	do	*French Caleb	do
Bray Richard	Milby	Charrette Louis	do	Fry John	do
Barron Emmanuel	do	Camirand Geo E	do	Fitzgerald Edw	do
Bart-n Henry	do	Cilas Wm jr	do	Farwell Benj W	Suffield
Bartlett Fred'k	Lennoxville	Cilas Wm	do	Fitzpatrick Patrick	do
Bartlett Jas	do	Cilas James	do	Fry James jr	Lennoxville
Bartlett Isaac	do	Cilas Robt	do	Fry James sr	do
Bartlett Chas	do	Collins Richard	do	Pillion Louis	Sherbrooke
Bradley John A	do	Collins Martin	do	Fearon Jacob C	do
Barton John	Milby	Cilas John sr	do	Fourmier Albert	do
Burrill Simeon	do	Cilas Saml	do	Fortier Stanislas	do
Baser Jos	do	Campbell A	Lennoxville	Gallagher John	Ascot Corn'r
Briddle Alex	do	Cleveland Geo B	Johnville	Green John	Sherbrooke
Burton Fred'k	do	Church Thos	do	Gauthier Jos P	do
Burton Robt	do	Carroll James	do	Green Timothy	do
Bustard Wm G	do	Clement John	Lennoxville	Goddard Jesse	do
Ball Erastus	do	Clement Lyndolphe	do	Goddard Wm	do
Ball Alex	Huntingville	Clement Jos	do	Goddard Wm S	do
Bustard Jas jr	do	Coté Edw	do	Gallipeau Edmond	do
Bean Russell	Lennoxville	Contois Louis G	do	Gallivan Maurice	do
Beau Herbert	do	Contois Isaac	do	Grignon Denis	do
Baker Jos	do	Clement Jos jr	do	Goyette Jos	do
Bergeron B	Sherbrooke	*Coté Thos	Capelton	Gillvan Thos	do
Bergeron Lazare	do	*Cotton Edw	do	Graham Robt	do
*Bean Elmer	do	*Carboneau Maxime	do	Graham Mathew	do
Beland Moses	Capelton	Cross John	do	Gendron Chas	do
Bustin Isaac	do	Coyl Abraham	do	Galbraith David	do
Burton Wm	Sherbrooke	*Counter Enoch	do	Guilmette John	do
Byrd Wm H	do	Cobson Wm	do	Gulmette Pierre	do
Byrd John G	do	*Cate Thos	do	Giff Russell	do
Butler John	Lennoxville	Chrispo Chas	do	Green Wm H	Lennoxville

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients,

*Gardner Flavien	Capelton	Luc Francis	Sherbrooke	Raymond H	Sherbrooke	Wa
*Gardner Paul	do	Luc Louis	do	Raymond Xavier	do	We
*Girou Nap	do	Labelle John	do	Ranciro Louis	do	Wh
*Grenier Nap	do	Lemieux Marcelle	do	Rattle Alfred	do	Wh
*Groleau Hy	do	Little Jos	do	Reed Wm 8	do	Wh
*Giroux Nap	do	Loring Jos	do	Richer Henry	do	We
*Gilechrist Wm	do	*McDougal Chas L	do	Raymond Onezime	do	
*Haslan Saml	do	Maloney Pat	Lennoxville	Rowe George	do	
*Hawking James	do	McCurdy Robt J	do	Roy Frederick	Capelton	
*Harvey Daniel	do	McMullan Brian	do	Roy Désiré	do	
*Harvey Frank	do	McCurdy Jas	do	Rankin David	do	
*Harvey Thomas	do	McCurdy David	do	Ross W G	do	Ald
*Hamel Felix	do	McCurdy Wm	do	Rousseau Jacques	do	Ald
*Harvey Henry	do	McCaffry Patrick	do	Rhoda James	do	Art
Hodge Hawley	do	McCurdy James	do	*Rowe Thos	do	Bel
Hays Michael	do	Moffatt Benj	Sherbrooke	*Richards John	do	Buz
*Harvey John	do	McFarland John	Lennoxville	*Roy Alexis	do	Buz
Houle Olivier	do	Morrill Jos	do	Ritchie Thos	do	Buz
Hepburn Wm	Lennoxville	Murphy Patrick	do	Racey John	Johnville	Buz
Hepburn Geo	do	Martin John	do	Richardson M D	do	Buz
Hyatt Sewell A	Milby	Milne Robt	Sherbrooke	Somers Robt E	Milby	Buz
Hunting H W	Huntingville	Morrill Calixte	do	Smith Geo W	Johnville	Buz
Hotham Nelson	do	Morrill Wm	do	Smith Abner N	do	Buz
Hunting Wm	do	McGee James	do	Smith John	do	Buz
Hall Wm	Milby	*Martin Chas N	Capelton	Smilie Saml	Huntingville	Bel
Hunter Andrew S	do	*McGee Edw	do	Sterling Henry	do	Bon
Hooper Robt	do	*McDonald Alex	do	Smith Warren C	Johnville	Bro
Humphrey C G	Sherbrooke	*Mareoux Philip	do	*Somerset John	Capelton	Bro
Hyndman David	do	*Martin Henry	do	*Short James	do	Bec
Hamel Louis	do	*Moriety Michael	do	*Standers Thos	do	Bra
Harrison Mathew	do	*McKeon Chas	do	*Stewart James	do	Bed
Helliker Jeremiah	do	*McDonald Alex	do	*Sheehan Jerry	do	Bou
Hogan Saml	do	McCurdy David	Lennoxville	*Smith John	do	Bre
Harvey Wm	do	*Methrown Jos	Capelton	*St Pierre Auguste	do	Bro
Innes John	do	Moore David	do	*Staton Geo	do	Blai
*Johnson Dan M	Huntingville	Martell John	do	Stewart Andrew	Sherbrooke	Boi
*Johnson Wm	Capelton	McAuley John	do	Scott William	do	Bea
*Jackson Elisha	do	McKenzie Chas	do	Shores Thos	do	Bro
*Jenkins Wm	do	Martin Jas	Lennoxville	Smith Wm H	do	Bibb
*Jeffy Thos	do	McFadden Robt	do	Sheridan Thos	do	Bea
Johnston T B	Huntingville	McFadden Saml	do	Smith John	do	Bar
Johnston Andrew P	do	Musty Alfred	do	Smith Thos	do	*Bar
Johnson Edgar	do	Mitchell Robt	Huntingville	Sorel Jos	do	Cay
*Johnson Frank	do	Mitchell Robt sr	do	Sirois Michel	do	Coo
Johnston Edw	do	Mathewson Saml	do	Stacey W M	Ascot Corner	Coo
Johnson W T	Sherbrooke	Molson Jos D	do	Tomlinson W M	Sherbrooke	Coo
Joachim Hy	do	Mitchell Wm	do	Taylor Wm J	do	Coo
*Johnson F C	do	Macchell Rich	Milby	True Gershom W	do	Car
Johnson Wm	do	McGee Allan	Sherbrooke	*True Jos	do	Can
Jameson Jm	do	Nadeau Delave	do	Turgeon Jos	Suffield	Cra
Kerriek Chas	do	Nadeau Milton	Capelton	*Turgeon Jacques	do	Cra
Kidd John	do	Newman Chas	do	*Tamblyn Wm A	Capelton	Cra
Kitty Patrick	Capelton	Nadeau Jos	Sherbrooke	*Turner Ambrose	do	Cra
Kingdon Arthur	do	Noel Alfred	do	*Turcotte Leon	do	Con
Kinder Geo	do	Nadeau Alfred	do	*Trigideon John	do	Cox
Kent Blaisdell	do	Odeil Walter	Capelton	*Thompson Ed	do	Cop
*Kent Henry	do	Owens Jas	Lennoxville	*Thompson John	do	Deit
Levigne Jos	Lennoxville	Oakes Francis C	Milby	*Treglown Wm	do	Doh
Laerlox E	do	Orr James	do	*Terry James	do	Dori
Lacharité Pierre	do	Peterson Peter	do	*Tree John	do	Dori
Libby Edwin L	Milby	Powers W G	do	*Tumblyn Wm	do	Den
*Lothrop Allan	do	*Page Edw	do	*Thompson John	do	Den
Lindsay Alb G	Huntingville	*Pugin Wm	Capelton	*Tumel Esam	do	Dag
Loomis Warren	do	*Paradis Peter	do	*Tripp James	do	Dav
*Locke John	do	*Potvin Jos	do	*Tripp William	do	Dau
*Lowd Chas L	Capelton	Potvin John	do	Tabbs William	Milby	Dhu
Larave Jean B	do	Paquin Gonzague	do	Trusler Benj	do	Emu
Little Bond sr	do	Peardon Henry	do	Tyler A M	Lennoxville	Eva
*Longfellow A F	do	Parks Alex	Sherbrooke	Trash James	Milby	Frei
Lowell Chas J	do	Parks James	do	Tyler Robt H	Lennoxville	Fell
*Langlois Nazaire	do	Peck William	do	Vallancourt John	Milby	Fect
*Langlois Alexis	do	*Pilkington Geo	do	*Vear Robt	Capelton	Forc
*Lindquist Alex	do	Poulin Pierre	do	*Vear James	do	Fon
Lemere Peter	do	Parker Chas	do	*Vallier Wm	do	
Lefebvre Jos	Ascot Corner	Parks John 1st	do	Vallier Abraham	do	
Lowell Philip jr	do	Parnell Isaac	Lennoxville	Vallée Louis G	Sherbrooke	
Leclaire Michael	do	Pope James	do	Varney Aden E	do	
Lambert Jos	Sherbrooke	Page William	do	Wingate Thos	Ascot Corner	
Lefebvre Jos	do	Pitts George	do	*Winslow Dan H	do	
LeBell Jean B	do	Prince George	Sherbrooke	Ward Henry	do	
Lemire Edmond	do	Price Robt	do	Wingate John	do	
Laforce Edw	do	Robinson Angus	do	Wilson John G	do	
Lecours Jos	do	Rowe John	do	Woodward Thos A	do	
Lecours Alphonse	do	Rousséau Doland	do			

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Walley Amos D	Sherbrooke	*Wells Abraham	Sherbrooke	Williams Jas F	Capelton
Welf Alex W	do	*Wells George	do	Westway George	do
Wheeler John	do	Watson Robert	do	Woods Wm	Huntingville
Wheeler David	do	Woolsey Geo	do	Wilson Wm	do
Wheeler Edw	do	*Woolsey Wm	do	*Young John	Sherbrooke
Wearne John	do	Wells Chas	do		

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF ORFORD.—FARMERS.

Aldrich Elisha	Cherry River	Frechette Nap	Sherbrooke	*Martel Olivier	Sherbrooke
Aldrich Butler	do	Fortier Louis sr	do	*Moe Frederick	do
Addle Wm	Sherbrooke	Flynn Edward	do	Noe Charles	do
Arbery Ed J	do	Falth John	do	Nagle P W	do
Bell Alexander	Cherry River	Fortier Venerin	do	Noe Peter	do
Buzzell John	do	Fortier Ls jr	do	Norton George	Cherry River
Buzzell Robt A	do	Gravison John	do	Ouellett Elie	Sherbrooke
Buzzell Daniel T	do	Gaultry Nathan	do	Ouellett Joseph	do
Buzzell David	do	Gosselin Antoine	do	Powers Simeon	Cherry River
Buzzell Joseph	do	Gagnon Joseph	do	*Powers Hiram	do
Buzzell Myron	do	Grandin Joseph	do	Porie Paul	North Stukely
Buzzell Gardiner S	do	Gauthier Joseph	do	Patient Joseph	Cherry River
Buzzell Abel	do	Gould Myron	Cherry River	Poyier Joseph	North Stukely
Beaudette Alexis	do	Gould Moses	do	Page Hiram	Sherbrooke
Bell Edward	do	Gaudette Peter	do	Page Thomas A	do
Bonnaille A	Sherbrooke	Gendron Peter	do	Page Thomas H	do
Brodreux Theophile	do	Gendron Concord	do	Page Benjamin	do
Beckett Fred J	do	Gendron Isidore	Sherbrooke	Page Joseph	do
Bradford Wm	do	Gendron Didas	do	Polrier Ls	do
Barton Wm	do	Gagnon Antoine	N. Stukely	*Parks Wm	do
Bedard Francois	do	Gendron Alfred	do	Pinet J Bte sr	do
Boudreau J B	do	Hoyt Ls	Cherry River	Pelech Alexis	do
Bretou J B sr	do	Hoyt Asa	do	Parent Joseph	do
Brown Isaac	do	Hetherington R	Sherbrooke	Parriseault Joseph	do
Bials Onestime	do	Hetherington Wm	do	Page Thomas	do
Boissé Xenon	do	Hale Wm	do	Plon Isaac	do
Beaudoin Frs	do	Hall John M	do	Planchet Augustus	do
Broadbuilt John	do	Humphrey Wm	do	Ross John	do
Bibeau J B	do	Hetherington Thomas	do	Robinson Wm	do
Bean C P	do	Isanesson Titus	do	Richards Wm	do
Barron Sibirie	do	Ireland John	Cherry River	Riches George	do
*Burns A D	do	Jacques Frs	Sherbrooke	Robert Isidore	do
Caya Henry	do	Jackson Henry	do	Rancourt Charles	do
Coombs Daniel	do	Lefebvre Frederick	do	Ruel Joseph	do
Coombs John sr	do	Lefebvre Gervais	do	Ross Joseph	do
Coombs John jr	do	Lacombe Paul	do	Roy Joseph	do
Coombs Wm	do	Lacombe Xavier	do	Ross Hector	do
Caron Augustus	do	Lacombe Telesphore	do	Riches James	do
Camirand Alfred	do	Laeroix Frederick	do	Rymill Frederick	do
Crawford John sr	do	Labrecque Thomas	do	Richardson Geo	Cherry River
Crawford John jr	do	Lafontaine Bruneau	do	Rivard Adolphe	N. Stukely
Crawford Wm	do	Lanot Antoine	do	Rivard Cyprien	do
Crawford Thomas F	do	Lamonotigne Godias	do	Sager Adam	Cherry River
Converse Miles	Cherry River	Le Bombardier B N.	Stukely	Stratford Joseph	do
Cox Edward J	do	Lapiene Moise	do	Sweet Martin E	do
Copland Frederick	do	Leslie James	do	Saultmiers Jean	do
Deitne Harlow	do	LaLibertie Cyrille	do	Spinard Flavien	N. Stukely
Doherty James J	Sherbrooke	Lalumiere Antoine	do	Singer Charles	Cherry River
Dinning Neil	do	Lefebvre Joseph	Sherbrooke	Simpson James	Sherbrooke
Dorman James	do	Lytle A	North Stukely	Sheridan Matthew	do
Dustean Augustus	do	Mitson George	North Stukely	Shaw Jam	do
Detamey Patrick	do	Mitson Alfred	do	Shortin W H	do
Demers Francois	do	Menard Louis	N. Stukely	Tibault Charles	do
Demers Hermenegilde	do	McKeever James	Glen Iver	Thompson James	do
Degaveas Edward	do	McKeever Frank	do	Thomson Walter	do
Dion David	do	McKelvey J	Cherry River	Turner Artemus	Cherry Riv.
David Joseph	do	McKelvey Robt	do	Turner Chas	do
Emerson Robert	do	Martel Olivier	Sherbrooke	Viger Nazaire	do
Evans Clement	do	McLeod Louis	do	Vaillaneur M	Sherbrooke
French C R	Cherry River	McLellan John	do	Verpaist Joseph	do
Felix Nelson	do	Maskell Leavitt	do	Welsh John	do
Festean Beloni	Sherbrooke	Myers Hugh	do	Wilcox Wm	do
Fournier Remi	do	McMannus John	do	Whalen John	do
Forest Victor	do	Millé Arthur	do	Whittier Arden	Cherry River
Fontaine Francois	do	Moe Hiram sr	do		

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

McCull Bros. Co.

Oils

*Of every description, including
the justly*

Celebrated Sardine,

Toronto, Ont.

WATERLOO IRON WORKS.

Allen, Taylor & Co.

MANUFACTURERS OF

COOKING, DOUBLE AND BOX STOVES,

HOLLOW WARE, AGRICULTURAL IMPLEMENTS,

Saw-Mill WOOD MACHINERY, TANNERS' MACHINERY,

**General Jobbers in Iron and Brass Castings. Dealers in Coal, Iron, Steel,
and General Merchandise.**

ALL ORDERS IN OUR LINE ENTRUSTED TO US

WILL BE PROMPTLY EXECUTED AND AT REASONABLE PRICES.

ALLEN, TAYLOR & CO., Proprietors,

Farming Utensils of the Latest Patterns.

WATERLOO, P. Q.

the
Ma
bei
(L
sce
wo
aff
cou
anc
fro
cip
ten
squ

rail
Ayr
Ayr
Adr
Bak
Gilb
Hu
Joh
Mc
Mo
Ro

stea
one
Fir
nur
fro

Bac
Bee
Bro
Bod
fa
Bod
Blu
Cla
Cof
Eas
M
Eld
Eld
Fre
Gir
Hes
Hot
Hou

stea
fact
fro

Bal
Bal
ag
Bal
th
Brie
Dre

187

COUNTY OF STANSTEAD.

Stanstead is one of the oldest settled, most fertile and picturesque of all the counties in the Eastern Townships. It is divided into five townships, viz.: Barford, Barnston, Hatley, Magog and Stanstead. It lies alongside the United States frontier, the State of Vermont being to the south of it, to the east it is bounded by Compton, to the west by Bromé. (Lake Memphremagog intervening), and to the north by Sherbrooke. The water and land scenery of Stanstead is magnificent and is the admiration of tourists from all parts of the world, while its climate is pure and invigorating. The various lakes, ponds and streams afford excellent fishing for anglers. The Massawippi Railway traverses the centre of the county from south to north; the Grand Trunk runs through the south-eastern part of it, and the Waterloo & Magog (soon to be operated by the C. P. R.) skirts along the western frontier. The lands are undulating, and the farms are unsurpassed for grazing. The principal towns are Coaticook, Magog, Stanstead and Rock Island, in all of which places extensive manufacturing enterprises are successfully carried on. Stanstead contains 407 square miles, 260,600 acres, and had a population of 15,556 at the last census.

AYER'S FLAT.

A pretty village in the southern part of Hatley township, on the line of the Massawippi railway and at the head of Massawippi lake. Distant from Magog 10 miles, Coaticook 12.

Ayer Homer, hotel
Ayer H G, postmaster
Adams Rev J. P., Congregationalist
Baker John, blacksmith
Gilman Mrs T, milliner
Hunt M E, musician
Johnson W E, saw and grist mill
McKoy Jas, joiner and carpenter
Mosher John, harness maker
Rowell Wire, musician

Stearns L A, lumber contractor
Tyler F, bridge builder
Tyler G S, bridge builder
Union Church
Vaughan C W, blacksmith
Webster J B, shoemaker
Webster E R, merchant
Wheeler Chas, merchant
Wheeler Chas, station agent

BEEBE PLAIN.

A village on the line between Vermont and Canada, in the town and county of Stanstead, on the branch of the Passumpsic R. R., running to Stanstead. It has three churches, one hotel, saw mill and veneer mill, clothes pin factory. The Eastern Townships Mutual Fire Insurance Company have their head-office here; there are also two large fruit tree nurseries growing trees suitable to our climate. Mail daily. Population 150. Distance from Stanstead 3 miles, Stanstead Junction 1 mile.

Bacon Mrs, hotel
Beebe H S, United States consular agent
Brownell E P, spool factory
Bodwell Miss L M, dep. P.M., millinery and fancy goods
Bodwell E F G, auctioneer
Blunt Chas, asst book-keeper E T Mutual
Clark William, customs
Copp C F, Sec-Treas E T Mutual Fire Ins Co
Eastern Townships Mutual Fire Ins Co, C H
McClintock, Pres.; C F Copp, Sec-Treas
Elder H W, nursery man
Elder Misses M J & M A, milliners
Elder J W, Customs officer
Fregau Louis B, musician
Fregau J B, saw mill and veneer works
Girard S, tinsmith
Healy H F, butcher
House George, of Miller & House
House D L, farmer

House J W, gentleman
House J L, farmer, P M
Jenkins Will P, musician
Jenkins J T, merchant
Jenkins L B, assistant postmaster
Magoon George, contractor
Maloney E V, commercial traveller
Miller & House, nurseries
McClintock C H, Pres. E T Mutual Fire Ins Co
McGaffey Alvin, bailiff, hotel and livery
McGowan M W, M D
Norton Samuel, contractor
Penniston S, marble cutter
Reed L W, blacksmith
Searles C A, general store
Searls & Stratton, butchers
Taylor William, granite works
Tinker E J, merchant
Waterman F, station agent
Whitther T D, physician

BALDWIN'S MILLS.

A post settlement in the southern part of the township of Barnston, County of Stanstead. Has two churches, a school, saw mill, grist mill, carriage and blacksmith shop, box factory and general store. Mails tri-weekly from Barnston. Population 150. Distance from Barnston, 5 miles; Stanhope, 6 miles.

Baldwin & Son, sawmill and lumber dealers
Baldwin W K, P. M., general store, grist mill
agent Bell telephone and bailiff
Baldwin J P, of Baldwin & Sons, Justice of the Peace
Brien Miss E, teacher
Drew John F, carriage and blacksmith shop

George Austin, prop stage between Baldwin's Mills and Barnston
Fox John, contractor and builder
McCanna Barney, blacksmith
Sullivan R S, sawyer
Thompson Laelus, millwright
Webster Samuel, miller

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients

BARNSTON.

A village in the centre of the township of the same name, County of Stanstead; is in the heart of a fine farming country; has two churches, two schools, one hotel, three stores, steam, grist and saw mill. Maple sugar and syrup is shipped in large quantities from this village in the season, one firm making a specialty of packing and shipping it to the West. The town farm is situated just above the village and is self-supporting. Barnston is on the stage road between Stanstead and Coaticook; has telegraph, telephone and postoffice. It is also an outpost of Coaticook of H. M. Customs. Distance from Coaticook 5 miles; Ayer's Flat, 9 miles; Stanstead, 13 miles. Population 200. Mails twice daily.

Allen Geo W, hotel
 Adams Rev Wm, Methodist minister
 Albee John, shoemaker
 Allard Mrs, prop, blacksmith shop
 Baldwin F H, clerk
 Bayne N M, Principal Barnston Academy
 Barnston Academy, N M Bayne, principal
 Beaudry Napoleon, repair shop
 Belknap I L, steam, saw and grist mill
 Benoit A A, tinsmith
 Buckland E S, general store
 Buckland Mrs ES, milliner
 Clark Geo W, commercial traveller
 Cushing C J, farmer and J. P
 Downs Miss Esther, tailoress
 Eames Rev J, Episcopal minister
 Gibson Miss Mary, dressmaker at Sutton
 Gordon Wm, harness maker and bailiff
 Howe Hiram, sec-Treas town and schools of
 Barnston, and insurance agent

Ives Rev S A, Baptist minister
 Jenks Dr Nathaniel, physician
 Lovell Wm H, drover and dealer in butter,
 maple sugar and syrup wholesale
 Oulton Wm, blacksmith
 Paul Wm, veterinary surgeon
 Putney Aaron, Customs officer, J. P.
 Remick C N, com. Sup. Court, P. M. prop.
 stage between Stanstead and Coaticook,
 livery stable, gen. merchant, real estate
 broker, and mgr Dr Hoyt's Cherry Balsam
 Remick E P, clerk
 Rix Geo, blacksmith
 Remick C H, clerk
 Sutton & Sutton, general store
 Sutton L E, of Sutton & Sutton
 Sutton L A, of Sutton & Sutton
 Sutton M O, of Sutton & Sutton
 Wheeler Miss Maud L, teacher
 White Chas, carpenter and violinist

BOYNTON.

A small village and flag station on the line of the Boston & Maine Railway, in the township of Stanstead. Has a saw and grist mill, blacksmith shop and store, post and telephone office. It is also distributing office to Cassville and Fairfax tri-weekly. Mails daily. Population 50.

Brown A W, general store
 Crosbie John, P. M., grist mill
 Libby Harvey H, saw mill

Maloon L T, shoemaker
 Pettingill W W, gentleman

COATICOOK.

A thriving town on the Coaticook river, on the line of the Grand Trunk Railway, in the County of Stanstead. It is only nine miles from the State of Vermont, and is one of the most important ports of entry in the Eastern Townships. There is a daily mail from Quebec and Montreal, and also from the South. There are three passenger trains daily each way. There are four churches in the village—Church of England, Roman Catholic, Baptist, and Methodist, two district schools, and an excellent academy. There are also a large cotton factory, extensive hosiery works, a foundry, saw, and grist mill, sash, door, match, and mowing machine factories, besides several other manufacturing establishments. The population is estimated at 2500, and is increasing rapidly. The stores are numerous and well supplied, and throughout the year active trade is kept up with the farmers, mechanics, etc. Coaticook divides with Stanstead the honor of being the *chef-lieu* of the county. There is a Registry office, and sessions of the Circuit Court are held here. Coaticook is 20 miles from Sherbrooke, 16 from Stanstead, 21 from Magog, and 120 from Montreal.


Adams Jos, livery stable
 Adams Aaron F, postmaster and ins. agent
 Addison Thos H, mechanic
 Allard Eugene, mechanic
 Allen Wm H, farmer
 Allen Fred, mechanic
 Andrews A F, saw-mill
 Andrews Harry W, stone cutter
 Andrews Thos, mechanic
 Andrews Wilbur S, trader
 Andrews John G, stone cutter
 Anetli L E, merchant tailor
 Anglin Dr J V, physician
 Akhurst E W, of Sleeper & Akhurst
 Akhurst Robt, gentleman
 Armitage Philip E, farmer

Armstrong Thos, farmer
 Archambault Adelard, carter
 Astell Geo E, section boss G. T. R.
 Audet Jos Jr, grocer
 Audet Jos sr, farmer
 Audet Jean, carter
 Audet Eli, butcher
 Austin Benjamin, manager ET Bank
 Aubertin Jos Jr, carpenter
 Bacon Eli S, farmer
 Bacon W A, mechanic
 Bacon Daniel S, farmer
 Bacheand Stanislas, groceries and hardware
 Bachand Dr Leonidas C, physician
 Baker Geo E, farmer
 Baker Jas H, painter

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Ball
 Balc
 Balc
 Balc
 Balc
 Balc
 Balc
 Ban
 B n
 Bari
 Bea
 Bea
 Bea
 Bea
 Bell
 Bell
 Bell
 Be t
 Be t
 Bert
 Bine
 Bine
 Bino
 Biss
 Bols
 Bou
 Boyl
 Boyl
 Bout
 Bout
 Bout
 Bouc
 Bouc
 Blah
 Blah
 Blah
 Blah
 Blah
 Blah
 Brid
 Brid
 Broo
 Broo
 Brad
 Brou
 Brod
 Brya
 Bulle
 Bulle
 Bulle
 Carr
 Caro
 Caro
 Caro
 Caro
 Casci
 ma
 Cartl
 Caro
 Char
 Char
 Chad
 Chat
 Chag
 clei
 Chan
 Chan
 Chan
 Ches
 Chur
 Chur
 Clem
 Clem
 Clark
 Cleve
 Cleve
 Child
 Child
 Cille
 Cloth

Ball Edw M, mechanic	Coaticook Cotton Co, S Greenwood, manager
Baldwin Israel, clerk	Coaticook Knitting Co, J J Flske, manager
Baldwin Albert, painter	Coaticook Woolen Co, F H Stuns, manager
Baldwin Bert B, painter	Coaticook Clothes Pin Co, Mullins & Herring props
Baldwin C F, painter	Coaticook Iron Works, Sleeper & Akhurst p.
Baldwin Geo P, plasterer	Coaticook Tool Co, G O Doak, manager
Baldwin Parker T, flour and grain wholesale	Coté Edward, farmer
Banfill Clinton E, machinist	Coté John, carpenter
Barnell David E, machinist	Coté Isidore, carpenter
Barnes Thos A, mechanic	Coté Jean, carpenter
Bean Edward, carpenter	Coburn Calvin, farmer *
Beaudin Moise, farmer	Corbelle Alphonse, carriage maker
Beaulne Edmond, carpenter	Cordeau Louis, mechanic
Beaulne Joseph, advocate	Collinson Geo, music teacher
Belknap Arthur, trader	Couture Lazare, barber
Belisle John F, agent	Comptois F X, butcher
Bellisle Louis G, carpenter	Coburn Harvey E, farmer
Beltrand Frank, groceries and crockery	Corrier Joseph, mechanic
Beltrand Napoleon, harness shop	Cormier Alphonse J, shoemaker
Bertrand Henry, grocer	Couture Zephirin, plasterer
Berthiaume Chas, trader	Coaticook House, L Kilburn prop
Binette Louis, carpenter	Cushing John, gentleman
Binette Henry, carpenter	Crane Benjamin, clerk
Biron Joseph, moulder	Cutting Arthur H, farmer
Bisson Antoine, miller	Cummings & Son, saw mill, sash, door and blind factory, and mfrs of Blanchard churns
Boisseau Joseph, painter	Cummings A H, of Cummings & Son
Bousquet Francois, trader	Cummings M A, of Cummings & Son
Boyle Joseph, clerk	Dalpe A, tailor at Ancill's
Boyle John, farmer	Dalpe Alexis A, barber
Boudreau Joseph, barber and tobacconist	Daniel Henry D, gentleman
Bonner Thos H, mechanic	Davis Dudley, farmer
Bowen John C, mechanic	De Grammont Joseph, farmer *
Bowen Elwin, mechanic	De Grammont Gedeon, baker
Bovin Francois, gentleman	De Grammont Alex O, baker
Bovin John, shoemaker	Descoteau Maxime, farmer
Boynton A S, farmer	Derouin Geo, farmer
Boyle Daniel, shoemaker	Dionne Eusebe, carpenter
Boule Antoine, farmer	Dionne Pierre jr, contractor
Boudreau Alfred, blacksmith	Dionne Fabien, farmer
Boucher A A, butcher	Doak Geo O, Collector of Customs
Blain Cheri, trader	Downing Byron L, carpenter
Blain Jos jr, carpenter	Durocher J Bte, Customs officer
Blain Eusebe, carpenter	Dafresne Pierre E, gentleman
Blain Octave, mechanic	Durand Jos S, farmer and trader
Blain Joseph, carpenter	Durand Jos P, boots and shoe store
Blain Leon, carpenter	Dufort Jos A, farmer
Bridgeman H, printer, <i>Observer</i> office	Dupont Louis D jr, carriage maker
Bridgeman Jas, printer, <i>Observer</i> office	Dupuis Joseph, mechanic
Brooks Alfred, blacksmith	Drew Geo R, farmer
Brooks John, blacksmith	Dyke Cyrus D, farmer
Bradley John, carte	Deprault Gorod, clerk at Roy's
Brouillet Pierre, advocate	Edwards Henry W, carriage maker
Brown Gilbert G, joiner	Edwards C C, painter
Broueur Jean C, tailor	Eastern Townships Bank, B Austin, manager
Bryan Edw farmer	Elliott John, farmer
Bullock A M & Son, general store	Elliott Chas E, carpenter
Bullock A M, of A M Bullock & Son	Ellis A E, harness maker
Bullock Ernest A, of A M Bullock & Son	Eisey David W, painter
Carr Cornelius P, mechanic	Fanon Miss M, dressmaker
Caron Trefle, blacksmith	Fiske J J, manager Coaticook Knitting Co
Caron Louis, clerk	Fisher Edwin, clerk
Caron Alfred, mechanic	Fisher Roscoe, clerk
Cascade Narrow Fabric Co, Edwin F Tomkins manager	Fisher Frank, mechanic
Cartier Paul, machinist	Flanders Rev R B, Methodist minister
Caron Emile, chair maker	Flanders Chas A, painter
Chares Philias, clerk at Roy's	Fournier Rene & Frere, dry goods
Charest Oliver, mechanic	Fournier Rene, of Fournier & Frere
Chadsey Nelson H, farmer	Fournier Ovide, of Fournier & Frere
Chatelle Louis, painter	Fournier Joseph, mechanic
Chagnon H C. J. P., notary, com Sup Court, clerk of Com. Court, land loan and ins. agt	Fournier Adolphe, cartier
Chamberlin Otis A, farmer	Fournier Louis, farmer
Chamberlin Fred O, farmer	Fox Chas A, agt. Bell Telephone Co and G N W Tel. Co
Chamberlin Wm O, farmer	Fox Albert, clerk
Chesley Jonathan, trader	Fox Amos K, staple and fancy dry goods, and U. S. and Canada express agent
Churchill James, Customs officer	Foster Rev John, Church of Eng. clergyman
Clark Wm E, carter	Fletcher Alexander O, grocer
Clement Utric, farmer	Fletcher Almon C, mechanic
Clement Frank, blacksmith	Fletcher Geo O, grocer
Clark Chas W, carter	Flanders Seth H, farmer
Cleveland Chester, farmer	Frost Curtis L, farmer
Cleveland Wm, farmer	Fraser John, notary, com. Sup. Court, and insurance agent
Child George M, gentleman	
Cilley Asa P, gentleman	
Clothing Hall, Coaticook Woolen Co props	


 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Franchère Dr Jacques, physician
 Fuller Albert, ivory scribe
 Gageant Joseph, farmer *
 Garecau Core, carpenter
 Garecau Octave, carpenter
 Garecau Wm O, carpenter
 Gendreau Octave, brick yard
 Gendreau Napoleon, cornetist and band mas.
 Gendreau J Hte, notary public
 Gilbert Ambroise, moulder
 Gilbert William, moulder
 Gilmore Geo, furniture factory
 Girardin Ignace, farmer
 Girardin Nazaire, farmer
 Goodhue Samuel, produce dealer
 Goff John R, clerk
 Godbout J T, blacksmith
 Groux Isaac, tinshop
 Grady James, gardener
 Griggs Henry, machinist
 Greenwood S, man, Coalbrook Cotton Co
 Greenwood Andrew, operative
 Hanou Andrew, harness maker
 Hanou Mrs A, millinery and fancy goods
 Hayden Rev Mr, Baptist minister
 Hall Aaron, tinshop and stoves
 Hill Stephen, farmer
 Hill Julius B, carpenter
 Hill Gilman, farmer *
 Hill George, mechanic
 Herring R W, groceries and boots & shoes, of
 Mullin & Herring, Clothes Bin factory
 Hilliard Cyrus H, mechanic
 Hinton Jas W, plasterer
 Hopkinson Wm O, book-keeper
 Hopkinson R O, machinist
 Haecher Wm, switch & baggage master G T R
 Humphrey S B, bailiff, auctioneer & ins. agt
 Hudon Narcisse, gentleman
 Hugron Joseph, blacksmith
 Hudon Narcisse jr, com. traveller
 Ives Dr Ell, physician
 Jenks Leslie H, dentist
 Jasnin Jos & Bro, furniture factory
 Jasnin Louis, of Jos Jasnin & Bro
 Jasnin Jos, of Jos Jasnin & Bro
 Jean Marie John, operative
 Joslyn Jas K, farmer
 Judd Thos P, farmer
 Jacques Joseph, mechanic
 Johnson Oils H, mason
 Kathan Miss, dressmaker

KENNEDY C. A.,
Stoves, Tinware, and Manufac-
turer of Tubular Lanterns. Corres-
pondence Solicited.


Kennedy Geo A, tinsmith
 Kennedy John, blacksmith
 Kendall Orin, mechanic
 Kendall Robt, clerk
 Kent Herbert B, clerk
 Kilburn Edwin J, farmer
 Kilburn M D, photo rooms
 Kilburn Lucius, prop Coalbrook House
 Keough Joshua, mechanic
 Keough J E, clerk in E T Bank
 Knapp J H, furniture dealer and undertaker
 Kidney John, carter
 Kirouac Cyrille, general store
 Kirouac Cyprien, teacher
 Lacroix Hilaire, Customs officer
 Labonté Noel, trader
 Labonté J V D, boot and shoe store
 Lamoureux Cyrille, trader
 Lamoureux Chas, trader
 Lamoureux Ferdinand, furniture factory
 Lamoureux Felix, mechanic
 Lamoureux Cyrille jr, clerk
 Lamy Francois, carriage maker
 Land W E, ticket agent and night operator
 G T R station
 Legendre Edouard, carpenter


Larue F X, carpenter
 Laroche Louis, miller
 Lapointe Joseph, carter
 Lapointe Edouard, carpenter
 Laroche Fabien, baker
 Laroche Louis, machinist
 Laurendeau Paul, mechanic
 Laurendeau Geo, mechanic
 Langlois Philip, farmer
 Lavoye Cyprien, mechanic
 Ladhier Cyrille, blacksmith
 Lavoye Frank, clerk at Roy's
 Lavigne J E, groceries, hardware & crockery
 Lavigne Chas B, tinshop
 Leclerc F J & Co, traders
 Leclerc F J, of F J Leclerc & Co
 Ledoux Wm, farmer
 Lee John M, architect
 Lee Sylvester, mechanic
 Lefebvre Miss M, miller at Miss Lessard's
 Lefebvre Louis G, machinist
 Lefebvre Felix, mechanic
 Lemoine Francois, contractor
 Lemoine Solomon, bailiff
 Lemerise Amedee, shoemaker
 Lemay Bernard, mechanic
 Lessard Miss J, millinery, dressmaker, etc
 Levinson A, boots & shoes and ready made
 clothing
 Livermoche Bernard, chair maker
 Lindgren Peter, blacksmith
 Lovell Henry & Sons, lumber dealers
 Lovell Henry, of H Lovell & Sons
 Lovell Chas H, of H Lovell & Sons
 Lovell Moodie B, of H Lovell & Sons
 Loxton Chas, carter
 Luce John S, carter
 Lyman Cyrus E, marble works
 Marcoux Auguste, blacksmith
 Marcoux Richard, farmer
 Marcoux Joseph, farmer
 Marcoux Francois, carpenter
 Marcoux Ignace, mason
 Marcoux Augustin, butcher
 Marinier Alderic, clerk
 Mariner Bazile, clerk
 Marchessault Romuald, gentleman
 Marchessault Dr Jos T, physician and drug
 store
 Mailloux J Bte, carter
 Mather Wm H, clerk
 Masten George L, clerk
 Mazon Arthur W, mechanic
 Mead Francis W, farmer
 Merrill Chas, mechanic
 Merrill Josiah, mechanic
 Merrill Wm H, mechanic
 Merrill Chas T G, mechanic
 Menard Charles, mechanic
 Menard Joseph, farmer
 Mercier Joseph, blacksmith
 Messier Louis, carpenter
 Messier Mrs L, barding-house
 Menut William, carter
 Menut Guy, painter
 Mills Charles, operative
 Moulton A, mechanic
 Moulton G M, pianos, organs and sewing ma.
 Moulton O M, groceries, boots and shoes, and
 dealer in agricultural implements
 Moss Andrew, tailor
 Moyle Daniel, tinsmith
 Moyle Miss M, dressmaker
 Moyle Samuel, plumber
 Moyle Allen, machinist
 Morgan Wm B, mechanic
 Morin Ferdinand, farmer
 Morin Gordon, clerk at Paquette's
 Moreau Maxime, clerk
 Mosher L, harness maker
 More James, gentleman
 Mosher Jesse, farmer
 Murphy Jos J, farmer
 Murphy Lewis B, clerk
 Mullins Michael, gen. store & undertaker
 Mullins Daniel, of Mullins & Herring

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

- McGuire Alexander, gardener
 McKee Geo W, city shoe store
 McKee Edward, blacksmith
 McKenna James, switchman
 McManis Henry, trader
 McNaughton Bartley, operative
 McAuley Rev Peter, priest
 Nolette Francois, carpenter
 Norton A O, wholesale jewellery and fancy goods and C. P. R. ticket agent
 Norton E V, trader
 Noile Clarence, clerk
 Nunns F H, manager Coaticook Woolen Co
 O'Dell A B, watchmaker and jeweller
 Oliver Louis H, grist mill
 Oliver Felix, farmer *
 O'Neill J J, tailor
 Otis Proctor, washing machine manufacture
 Pattee Elon G, mechanic
 Paille Eli, watchmaker
 Parker J J, of J J Parker & Co of Dixville
 Parsons Albert W, farmer
 Paquin Henry L, grocer
 Paradis Vital, mechanic
 Parker Joshua, gentleman
 Paquette E H, staple and fancy dry goods
 Pepin Ovide, carpenter
 Parnell Charles, machinist
 Parnell Don, machinist
 Peltier Alfred, shoemaker
 Pinkham Geo L, station agent G T R
 Provost Frederick, farmer
 Peterson John, soap maker
 Place Jacob, farmer
 Pond Lewis S, gentleman
 Pope Daniel W, carpenter
 Queen's Hotel, Mrs T B Trihey, prop
 Quevillon Jos B, groceries, boots & shoes
 Quevillon Alexis, farmer
 Rainville Denis, lumber dealer
 Richardson H R, gentleman
 Richard Alexander, farmer
 Ricard Pierre, general store
 Rice H W, clerk
 Robertson G F teller E T Bank
 Roberts Francis, consul
 Roberts Willis, dep. U. S. Consul
 Robinson & Co, druggists and props, Robinson's Pink Laver Pills and syrup, tolu and glycerine
 Robinson Dr D A, physician
 Robertson James, farmer
 Robert Magliore, farmer *
 Rough Andrew, trader
 Roy P E, dry goods, boots and shoes and choice teas
 Roy Brothers, hotel
 Roy Julien R, of Roy Brothers
 Roy Chas T, of Roy Brothers
 Roy Hilarie, of Roy Brothers
 Roy Augustus B, insurance agent
 Roy George, mason
 Roy V E, dry goods and boots and shoes
 Roy Anaclet, mechanic
 Roy A B, clerk at Roy's
 Roy A, clerk at Pagnette's
 Sanborn A W, Medical Hall
 Sawyer Henry, clerk in Coaticook House
 Saucier Leon, mechanic
 Shurtleff Otis, Registrar and Sec-Treas town of Coaticook
 Shurtleff William L, advocate
 Shurtleff George A, clerk
 Shurtleff Chas P, farmer *
 Shurtleff Thos T, carter
 Shurtleff Leroy T, contractor and builder
 Sisco Alfred, carpenter
 Sleeper & Akhurst, foundry and mach. shop
 Sleeper Wright, of Sleeper & Akhurst
 Sleeper E L, clerk in E T Bank
 Somerville Wm C, retired clergyman
 Sleeper Lewis, clerk
 Sleeper Chas, machinist
 Sleeper F H, machine shop
 Smith Bryant J, groceries and hardware
 Smith Samuel C, J P, editor and prop Coaticook Observer, and mfr Im. Cancer Cure
 Smith Paulinus F, farmer
 Smith Richard, mechanic
 Smith Wm 2nd, mechanic
 Smith Wm, grocer, dealer in all kinds of produce and exporter of hay, bark and lumber
 Smith Narcisse, mechanic
 Smith Alfred, mechanic
 Smith Addison, mechanic
 Smith Gardner, mechanic
 Stanton William, mechanic
 Stenning Wesley, operator
 Stenning Wm B, clerk
 Snyder Nelson C, cabinet maker
 Sterling Sherburn, mechanic
 Stewart George, mechanic
 Stevens F, of the Coaticook Woolen Co
 Sorabergers Ibra, mechanic
 Sutton H W, dentist
 Sutton John P, dentist
 Sutton C C, dentist
 Stevens Stillman, mechanic
 Stevenson Dr Chas N, physician
 St Onge Chas, carter
 St Pierre Geo H, advocate
 Taffe Thomas, spinner
 Taplin Johnson, trader
 Thornton John, gentleman
 Thomas N W, trader
 Thibault Evariste, brickmaker
 Thibault Alfred, farmer
 Thompson Thomas, operative
 Thompson John, spinner
 Tibbits Wingate, carpenter
 Tillotson Leroy, painter
 Tremblay Onesime, farmer
 Trenholme Robt G, of the Coaticook Wool. Co
 Trihey Mrs A, prop. Queen's Hotel
 Trihey Thos, manager Queen's Hotel
 Trudeau Amedee, grocer
 Trudeau William Jr, clerk
 Trudeau Alphonse, clerk
 Trudeau Wm, hotel
 Trudeau Louis, carriage shop
 Todd John D, farmer
 Todd Edward H, farmer
 Tompkins Edwin F, man, Cascade Nar. Fab Co
 Valade Ephrem, mason
 Vallee Miss M B, dressmaker
 Vaillancourt Arthur, carpenter
 Vincent O Ala, gentleman
 Vincent Narcisse L, harness shop
 Vickers Arthur Jr, painter
 Wadleigh F E, trader
 Webster Walter C, hardware
 Webster Roscoe, carpenter
 Welsh William, mason
 White Jos N, watchmaker & Jeweller
 Wheeler Chas A, clothing & gents' furnish.
 Wheeler Wm, baker
 Wheeler Mrs Wm, grocer
 Whiteher Alfred, machinist
 Wilson John, mechanic
 Wilson John T, mechanic
 Williams Joseph, ticket agt G T R
 Williams Homer E, clerk
 Williams Frank, day operator G T R station
 Williams Joseph, agent
 Woodside James, porter G T R station
 Wood Joseph, mechanic

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

 Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

CORLISS.

A postoffice in the southern part of the township of Barnston. Mail tri-weekly from Barnston. Distance 4 miles.

Corliss H E, postmaster and saw mill
Haslem J H, cheese factory and telephone

Noyes John R, mfr, of sugar arches &
Noyes John, mfr, of patent medicines

DIXVILLE.

An incorporated village in the west part of the township of Barford, County of Stanstead, on the G. T. Ry. Has three churches, a graded school, four stores, rake and box factory, saw mill, grist mill, shingle mill, and clapboard mill, two carriage shops. Distance from Coaticook, 5 miles; Stanhope, 5 miles; Barnston, 8 miles. Mails twice daily. Population 600.

Baldwin Bruce, J. P., P. M., gen. store, blacksmith shop and telephone office
Baldwin S A, trader
Baldwin Ozro, M.P.P., mayor town Barford
Baldwin Mrs J C, income
Baldwin R C, farmer and trader, J. P.
Beck J H, groceries and crockery
Chamberlin J N, teamster
Charbonneau C, sawyer and butcher
Cloutier Cyrille, shoemaker
Cowhard W H, grist mill, Sec-Treas village of Dixville and Protestant Schools of Barford, and insurance agent
Drew W S, station agent
Drew Chas E, carriage shop
Drew M C, millwright
Drew Mason, contractor
Drew A H, sawyer
Egleston Nelson, sawyer & mayor of village
Egleston F H, sawyer
Fellows Crosby, sawyer
Fudge W H, joiner
Gilson Daniel, carriage shop
Grady Jas A, foreman at J J Parker & Co
Grady Thomas, rake maker
Grady Miss S, milliner and dressmaker
Kingsby Eliza, sawyer
Laveque Louis, blacksmith
Laroche Louis, miller
Martin Leonard, gentleman
Martin Wm, clerk

Mayhew Joseph, gentleman
Mayhew John, gentleman
Mayhew G W, joiner
Mayhew James, carpenter
Mosher Wesley, joiner
Mosher Winfield, rake maker
McCauley William, blacksmith
McCauley Charles, clerk
McCauley James, blacksmith
Nell R B, gentleman

**PARKER J. J. & CO., Spruce and
Hardwood Lumber, Hay Rakes,
Packing Boxes, Saw Frames, Wash
Boards, etc.**

Parker J B, of J J Parker & Co
Parker J J, of J J & Co, residence at Coaticook
Parker Alvin, farmer and Baptist preacher
Piper Bros, grocers
Smith R G, butcher and grocer
Stevens Benjamin, rake maker
Sunbury Thos, turner
Walace William, joiner
Washer Rev C B, Episcopal minister
Williamson Willie, sawyer
Wright Lewis, balliff
Young Hiram, rake maker

EAST HATLEY.

A small village in the south-east part of the township of Hatley, seven miles from the G. T. R. and four miles from M. V. R. R. Has two churches, one hotel, two stores, an academy, tin shop, cheese factory, &c. Telephone connection. Mail daily. Population 300.

Allen Wm, wheelwright
Christie Thomas, blacksmith
Davis Hiram, gentleman
Emery R, carpenter
Griffin A D, harness maker
Hetherington H, M. D. C. M.
Howe Edwin, town clerk and auctioneer
Howland John, sexton
Harden John, tailor
Ives Alfred, farmer
Ives Avery, J. P., farmer
Ives Lorenzo, gentleman
Ives Miss Lucie, teacher
Jones C R, M. D. C. M.
Knight Irving, clerk
LeBaron & Somerville, general store
LeBaron J B, J. P., postmaster

LeBaron M W, of LeBaron & Somerville
Leavitt Julius, M. D. C. M.
Morrison J D, cheese fac. & provender mill
Parker L E, general store
Parker Orville, clerk
Parker Asabel, farmer
Putney S W, farmer
Pope Herbert, tinsmith
Parkin C W, M.A., Principal of academy
Perreault E W, blacksmith
Rowell Thomas, hotel
Reed Rev F, Methodist minister
Ritchie W W, gentleman
Stevens Rev A, Episcopal minister
Sweeney Chas, carpenter
Somerville Wm, of LeBaron & Somerville

FITCH BAY.

A village in the County of Stanstead, township of Stanstead, on Fitch Bay and stage line between Georgeville and Stanstead Junction. Mail daily. Population 125.

Blake Rev Daniel
Boucher Ira, miller
Brevoort James, farmer
Cupples William, harness maker

Carr J J, blacksmith
Carr H L, tinshop
Clifford O N, carpenter
Clifford Emery, carpenter

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Dolloff E B, sash and door factory
 Dolloff H A, grocer
 Dolloff Burton, mechanic
 Drew H L, general store
 Drew Mrs H L, milliner and dressmaker
 Dionne F, shoemaker
 Hamilton E, farmer
 Howie Wm G, tel. operator, clerk and farmer
 Hunt Marcellus, shoemaker
 Huckins John, contractor and builder
 Gage J C A, ins. agt, farm imp., agt. Bell tel.
 Gardine G A, blacksmith
 Gustin A W W, carpenter and music teacher
 Gustin J, farmer

Gustin Levi, gentleman
 Kavanagh J, tailor
 McKay J F, harness shop
 Marshall Chas D, blacksmith
 Merrill J H, saw mill
 Orcutt H, carpenter
 Rider T B, P. M., gen. store, tel. office, mayor
 Township of Stanstead and insurance agent
 Rider Mrs H M, saw mill
 Rediker G A, blacksmith
 Rand L H, carriage shop and undertaker
 Sornerberger Rev D A, Advent minister
 Tansley William, blacksmith
 Wyman —, saw mill and farmer

GEORGEVILLE.

A pleasant little village in the township of Stanstead, on the shores of Lake Memphremagog. It is a summer resort for people from the cities, several of whom have private residences in and near the village. The scenery around is fine and boating and fishing good. There is a large hotel in the village, two churches, a school, three stores, saw mill, post and telephone office. Mails twice daily. Population 150. Distance, Newport, 20 miles; Magog, 10 miles; Stanstead Junction, 12 miles.

Achilles M C, boat builder
 Ayer R L, farmer
 Brown S A, Methodist minister
 Bullock H I, groceries and hardware, Bell telephone and P. M.
 Bullock D A, G N W tel. agt, and U S Con. agt
 Bramall Hy, stage between Geor. & Stan. Jct.
 Bigelow Ezra, saw mill
 Bench N A, J. P., contractor and builder
 Burbank C O, blacksmith
 Carter Wm, mason and plasterer
 Camperdown House, C M Hoadley, prop.
 Copp C S, pianos and organs
 Chamberlin Miss L N, teacher
 Diamond Geo, skiff ferry between Georgeville and Knowlton's Landing
 Dolloff A G, gen. store, tailoring & dressmak'
 Drew Alfred, mechanic
 Gunn Geo, retired Customs officer
 Gully Captain R N, Glen Brook
 Hoadley C M, prop. Camperdown House

Hand Ashel, lime kiln
 Keyes W M, J. P., M. D., druggist, and prop. Colby's Pills, Jacob's Liquid, &c.
 King Charles, boat builder
 McGowan Wm Jr, Customs officer
 McPherson C A K, contractor and builder
 McGowan C H, boarding-house
 Merrill A H, painter
 Peasley Wm E, pilot Lady of the Lake
 Packard C B, farmer
 Packard Mrs C B, boarding-house
 Perkins A M, constable
 Rerford C A, prop. stage between Georgeville and Magog
 Reulker Henry, blacksmith
 Rediker W H, agri. imps. and sewing mach.
 Taylor John, general store
 Taylor J E, insurance agent
 Wright William, tailor
 Wilkinson J B, carpenter

GRIFFIN'S CORNER.

A postoffice in the township of Stanstead. Mail daily from Stanstead Junction. Distance 3 miles.

Hines E H, painter

Little Joshua, postmaster

HEATHTON.

A settlement in the south-west part of the township of Barnston, County of Stanstead. It has a church, school, wagon factory, shingle mill, telephone and post office, and store. Mail daily from South Barnston. Population 50. Distance from Stanstead, 7 miles; Barnston, 6 miles.

Bean Henry C, blacksmith shop

Heath W W, store, telephone and post office, wagon factory and shingle mill

KATEVALE.

A village in the extreme west part of the township of Hatley, County of Stanstead. Has Catholic church, school, two blacksmith shops, two stores and telephone office. Mail tri-weekly from North Hatley, distant 4½ miles; to Magog 6 miles.

Ayer Herbert, general merchant
 Coutremanche Henry, general merchant
 Coutremanche Cesaire, sect. district schools

Daniels Benjamin, blacksmith shop
 Michon Rev, priest

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

KINGSCROFT.

A post and telephone office in the north west part of the township of Barnston, County of Stanstead, has a church, school, store, blacksmith shop and tin shop. Mail tri-weekly from Ayer's Flat. Distance 6 miles; Stanstead, 10 miles; Barnston, 4 miles.

Benoit John J, blacksmith shop
Benoit Adelard, tinshop
Carter Charles, carpenter

Hunt G W, p. m., gen. store, telephone office
McConnell Miss Alice, teacher

LIBBYTOWN.

A small village in the north west part of the township of Barnston, County of Stanstead. Has a store, saw and grist mill, and blacksmith shop. Mail tri-weekly from Ayer's Flat. Distance 4 miles. Population 100.

Knight Thomas, grist mill
Knigh Wm, grist mill
Libby C W & Bro, general store
Libby C W, postmaster
Libby U G, of C W Libby & Bro

Libby Chas G, saw mill
Libby Wallace, saw mill
Moir Albert, blacksmith shop
Miles Mrs, teacher
Paul E L, vet. surgeon

LINEBORO.

A small village in the township of Stanstead, on the line between Vermont and Canada and Passumpsic Division of Boston and Maine Railway. Mail daily. Population 100. Distance, Stanstead Junction, 1 mile; Newport, Vt., 9 miles.

Aller Frederick, harnessmaker
Cartwright W C's, store on line
Cartwright Fred, printer
Davis James, stone cutter
Davis Anson, carpenter
Haselton & Moore, granite quarry
Haselton J. hn, of Haselton & Moore
Kilmington R G, prop hotel Abenakis Springs

Moir John, stone cutter
Moore David, of Haselton & Moore
Moir David, stone cutter
Pratt F, jobber in smallwares, &c
Spouner Nelson, general store
Storey Wm, painter
Tyler A, blacksmith
Wood Judson, postmaster

MASSAWIPPI.

A village near the centre of the township of Hatly, County of Stanstead, about one mile from Massawippi station. Has one church, one hotel, one school, two stores, carding, grist and saw mills, and two blacksmith shops. Mail daily from Massawippi Station. Population 200. Distance, East Hatley, 3 miles; Ayer's Flat, 2½ miles.

Abbot Luther, postmaster
Chilson Luther, blacksmith
Edson Henry, harness maker
Frappied John, blacksmith
Huzzy Jas Massawippi sewing machine,
Apple Tree agt
Hitchcock & Son, general merchants
Hitchcock Paul, of Hitchcock & Son
Hitchcock H J, of Hitchcock & Son

LeBaron E H, blacksmith shop and sec.-treas
Agr. Society Co. of Stanstead, and clerk
com. court
Land Rev D, Baptist minister
Martin Benjamin, stage to East Hatley
Murray Wm G, gottelman
Rugg A H, physician
Stevenson Wm, clerk
St Dezier Eugene, gen. store and dept. p. m.

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

MAGOG.

A thriving village picturesquely situated at the outlet of Lake Memphremagog, and at the head of Magog river, in the township of Magog, county of Stanstead. It possesses a magnificent water power, which is largely made use of for various manufacturing purposes. The population is estimated at about 1000. Magog is a favorite summer resort for tourists, the romantic scenery and pure bracing air attracting many people hither from all parts of Canada and the States. The Waterloo & Magog Railway—soon to be operated by the C. P. Railway—passes through the village, and during the summer season the fine steamers "Lady of the Lake" and "Mountain Maid" ply daily between Magog and Newport, Vt., touching at all points *en route*. The churches, schools and private residences bear evidence of the moral and material progress of the inhabitants, while the stores and other places of business reflect the thrift and enterprise of the people. Magog is distant from Sherbrooke 17 miles, Waterloo 20 miles, Georgeville 10 miles, St. Johns 60 miles, and from Montreal

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

89
has
ope
of 1
the
We
Mr.
qua
Dre
also
blac
two
one
riag
ers,
goor
carr
J
whic
whic
are 1
beau
Et
Alla
Alla
Aude
Ma,
ins
Ayer
Boyd
Belqt
Bouci
Bouci
Bouci
Bang
Bulla
Bulla
Bulla
Buzza
Bullo
Blout
Brow
Brow
Boutl
Brow
chalk
Ceplic
Cham
fanc
Cham
Cham
Cain J
Courv
Comt
Carriv
Copp J
Cheva
Catho
Berag
Desno
Dalpe
Daube
Dupai
Duvai
Doniga
Doniga
P. Co
Bow R
Drew I
Demer
Ellis J
derta

89 miles. The chief industry of the place is the Magog Textile and Print Works, which has a capital of \$1,000,000, and at the present time is giving employment to about 200 operatives. New machinery is now being put into position, and when started the number of hands will be increased to 500. The company expect to be able to run their works at their full capacity and turn out from 8,000,000 to 10,000,000 yards of print annually. J. K. Ward is president and William Hobbs is the general manager.


The Magog Hosiery Company is also an important industry, under the management of Mr. E. A. Brown, giving employment to about 50 women and girls, and turns out a large quantity of first-class work. The Magog Steam Carriage Factory, managed by Mr. L. K. Drew, is doing a first-class business. There are four churches and four resident ministers, also two large schools which are giving instruction to about 350 pupils annually; four blacksmith shops, two bakeries, twenty stores and shops, two livery stables; two doctors, two notaries, two jewellers, several tailors, dressmakers and milliners, one photographer, one steam grist mill, one steam saw mill, one steam sash and door shop, two steam carriage factories, two tin shops, one harness shop, several boot and shoemakers, four butchers, one undertaker, one musical instrument agency, and several insurance offices; two good hotels and several private boarding houses. Large lumbering operations are also carried on, principally by Prouty & Miller, of Newport, Vt., and the local mills.

A government fish hatchery is located here, under the management of Mr. R. M. Moore, which hatches out from one to five million salmon-trout and white-fish ova annually, which are deposited in the various sheets of water in the Eastern Townships, and which are beginning to exhibit satisfactory results. Lake Memphremagog is one of the most beautiful and one of the most romantically situated sheets of water upon the continent.

ERRATUM.—Population of Magog about 2000—not 1000, as printed on preceding page.

Allard Zephrin, Union House	Episcopal Church, Rev Jas Hepburn rector
Allard Nap, Union House	Fleury Pierre, lumberman
Audet L A, notary, Sec. Treas town & schools	Feltus Josiah, pedlar
Magog, clerk com. and magistrates court,	Fournier L S, grocer
ins. agt, and commissioner Superior Court	Fontaine John sr, fisherman
Ayer Geo W, saw and grist mill	Fontaine John jr, carter
Boyd Wm, foreman white cloth dept, M.T. &	Fontaine Ludger, carpenter
P. Co.	Gaudreau Paul, butcher
Relique A G H, physician	Gamauche F X, balliff
Boucher Pascal, C.V. R.	Gendron Laurent, butcher
Boucher Israel sect. boss C.V.R.	Gleason Albert, general store
Boucher A D, grocery and boarding house	Gustin John, wheelwright
Bangan John, printer M.T. & P. Co	Grenier Francis, blacksmith
Bullard E H, carpenter	Guilbert E H, merch. tailor and Bell Tel. ex.
Bullard A H, clerk	Guilbert T, general store
Bullard S M, spring bed factory	Gauvin E F, tinshop
Buzzel David, carpenter	Gauvin Jos, tinshop
Bullock J J, agt Miller & House	Gignac Hilaire, carpenter
Blouin David, boarding house	Gould Geo, cooper
Brown E A, manager Magog Hosiery Co	Hall John H, gentleman
Brown W R, dealer sn agr implements	Hindle Geo, bleacher M.T. & P. Co
Boutin Mrs Isaac, boarding house	Hobbs Wm, manager Magog Textile & Print
Brownsword T, engraver M.T. & P. Co	Works
Chalk A, foreman grey dept. M.T. & P. Co	Haves Wm, carpenter
Ceplion Joseph, grocer	Hardy George, carpenter
Chamberlain Miss E, ladies furnishing and	Hitebrook B, gentleman
fancy goods	Hepburn Rev Jas, Episcopal clergyman
Chamberlain M A, balliff	Jamieson Wm, prop. Park House
Chamberlain V E agr implements	Johnson John, fisher M.T. & P. Co.
Cain John, printer M.T. & P. Co	Judd M, trader
Courville Paul, sect. boss C.V.R	Knowlton H L, dealer in hides
Comtois Hugh, baker	Lathie Warren of L Pratt & Co
Carriveau Joseph, carpenter	Lacroix Alfred, mechanic
Copp R J, carter	Lacroix Fabien, mason
Chevailler Alfred, boarding house	Lanahan Elle, artist
Catholic Church, Rev Chas E Millette priest	Lambert Telephore, carpenter
Ceragon Joseph, butcher	Lemaire Pierre, carpenter
Desnoyers Patrick, barber	Lemaire Richard, carpenter
Dalpe F X, baker	Longeway P B, livery stable
Daibe W H, baker	Lepine N, billiard room
Dupuis Jos, harness maker	Levesque J B, carter
Duval Ovide, carpenter	Lindsay R B, cashier M. T. & P. Co
Donigan John, clerk	Lidstone Rev M, Methodist minister
Donigan J A, foreman steaming dept. M. T. &	Magog Textile & Print Co, J K Ward pres.
P. Co	Wm Hobbs vice pres and gen. man. W G
Dow Rev C P, Advent Minister	Pullen sec. treas, A H Moore resident di-
Drew L K, carriage factory & harness shop	rector, R B Lindsay, cashier
Demers John, mason	Moore A H & Co, general store
Ellis J H, organs, sewing machines and un-	Moore A H, of A H Moore & Co, resident di-
dertaker	rector M. T. & P. Co., mayor and J. P.

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Moore R M, agent MAGOG NEWS, and manager fish hatchery
 McFarlane James, printer M.T. & P. Co
 Moore John D, trader
 Moore G W, gentleman
 Moore G P, farmer and school commissioner
 McGowan Jos, dyer in print works
 Magog Hosiery Co, L G Brown prop. E A Brown manager
 McFrlane Robt, fireman M.T. & P. Co
 McKenna Wm, tinshop
 Methodist Church, Rev M Lidstone pastor
 Millette Rev C E, priest
 Nault Hector, carpenter
 Osbourne John, teamster
 Oliver Frank, clerk
 Paquette Edward, blacksmith
 Payette Baptiste, blacksmith
 Parent J E, carpenter
 Palurday Remi, blacksmith
 Pepin Joseph, plasterer
 Pepin David jr, mason and J. P.
 Perdue John, blacksmith
 Peters Daniel, mason
 Peters W N, mail clerk and ins. agt
 Pratt L & Co, general store
 Pratt L, of L Pratt & Co

Perdue J E, master machanic M.T. & P. Co
 Rexford L E, furniture shop & boarding house
 Renaud Chas, saddler
 Smith Robert, foreman printer M.T. & P. Co
 Senecal Miss, dressmaker
 Smith E D, clerk
 Somers G O, physician and druggist
 Smith Wm, printer, M.T. & P. Co
 Shedrick Jas, of J Shedrick & Son
 Shedrick Wm, watchmaker
 Shedrick Jas & Son, grocers
 Shedrick G J, of J Shedrick & Son
 Sweeney Henry, gentleman
 St Louis H, notary
 Thompson A S, gentleman
 Taylor Jas, stone cutter
 Taylor E B, foreman engraver M.T. & P. Co
 Thom G A, packer in print works
 Tibbitts O S, carpenter
 Traver Henry, gentleman
 Tremblay Augustin, carpenter
 Tarrant Wm, bark buyer
 Varin Julien, saw mill
 Willard G W, saw mill
 Whewell David, supt. M. T. & P. Co
 Willard Dabert saw mill
 Young O E, carpenter

NORTH HATLEY.

A village in the township of Hatley, County of Stanstead, on Passumpsic Division of Boston & Maine Railway, at the outlet of Massawippi Lake. Has one church, one school, three stores, carriage and blacksmith shop, and saw and grist mill. Mail daily. Population 250. Distance from Lennoxville, 10 miles; Sherbrooke, 13 miles; Massawippi, 6 miles; Ayer's Flat, 9 miles; East Hatley, 8 miles.

Andrews Hiram, clerk
 Bassett Henry, station agent
 Call J M, general store
 Call S B, general store
 Connors Adelbert, butcher
 Davis W B, gentleman
 LeBaron Ben, p. m. mayor town of Hatley
 LeBaron Adman, carpenter
 LeBaron W B, general store

LeBaron A P, carriage and blacksmith shop
 Miller Rev A, Universalist minister
 Martin Wm, butcher
 Perrault Chas, blacksmith shop
 Ransdale Chas L, butcher
 Reed Wilder, saw and grist mill
 Webster James E, carpenter
 Wheeler Amos, sawyer

NORTH COATICOOK.

Andrews S W, trader
 Aubertin Joseph, carpenter
 Ayling Cornelius, mason
 Barns Wamsley, operative
 Bacon J A, trader
 Bernard Jos, general store
 Brennand, Thos, farmer
 Brennan John, farmer
 Ball Amos E, farmer
 Baldwin Thos J, farmer
 Beaufort Jos, bailiff
 Cleveland Levi, clerk
 Chute Curtis, butcher
 Cruickshank A M, knitting factory, ladies underwear
 Campbell Oliver
 Dawson Samuel, farmer
 Dawson Henry H, farmer
 Dawson David F, pump maker
 Dawson Validore, carter
 Dearborn W H, carriage shop
 Doherty Wm, machinist
 Doherty Patrick, carter
 Dresser Wm, mechanic
 Dupuis C, bailiff, butcher and farmer
 Edwards Edward, operative
 Gagnon Henry, operative
 Goddard Charles, knitter

Gagnon Antoine, farmer
 Granberg Cornelius, machinist
 Hool Wilbur F, gardener and florist
 Hopkins C C, grocer and dealer in furs
 Hopkins Mead, clerk
 Harrington Alfred, carter
 Lethed James, operative
 Lemoine Henry, mechanic
 Lemoine Flavien, carter
 Lessard Miss J, millinery, cloak and dress-making
 Mead Joseph, general store and postmaster
 Martin James, farmer
 Martin Thomas, farmer
 Morrison Chester A, farmer
 Mercer George, operative
 Martin Thomas jr, farmer
 Oeschlaeager John, operative
 Patterson Robert, dyer
 Shaw Samuel jr, operative
 Town Fred L, gentleman
 Toomer, Charles, operative
 Timberlake John, trader
 Underwood Wm, mason
 Wood Joseph, mechanic
 Wallace John, operative
 Woram Robert, farmer

OLIVERS.

A postoffice in the south part of the township of Magog, on stage road between Georgeville and Magog. Mail daily from Magog. Distance to Magog 5 miles; Georgeville, 5 miles.

Heath Anson, carpenter

Oliver George, postmaster, farmer

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.


ROCK ISLAND.

A village on the boundary line between Vermont and Canada, is quite a manufacturing town, there being two shoe factories, one whip factory, one tap and die factory, one foundry and machine shop, one furniture factory, one box factory, one overalls and shirt factory, and an axle and spring factory just starting. There is one church and one school. Mails twice daily. Population about 400. Distance to railway station $\frac{1}{2}$ mile; Stanstead Plain, $\frac{1}{2}$ mile; Stanstead Junction, 3 miles.

Allen George H, tinsmith
 Ange Michel, cabinet maker
 American House, Evans & Gignac props.
 Anger Joseph, butcher
 Bachelder Hiram, carter
 Bachelder John, joiner
 Bauhae Albert, shoemaker
 Baxter J W, clerk
 Ball A P, farmer
 Ball E P, veterinary surgeon
 Ball B P, gentleman
 Bailey C H, tinsmith
 Boud W A, traveller for A B Sweeney
 Browley W J, com. trav.
 Butterfield & Co, mfg of stocks, taps and dies
 Butterfield F D, of Butterfield & Co
 Brouillet Joseph, mechanic
 Bushnell Eli, shoemaker
 Caldwell Moses, grocer
 Caldwell Charles, grocer
 Clark Hollis, joiner
 Cass Ozro, mechanic
 Cram L D, box factory
 Crawford G E, clerk
 Coburn W D, wood worker
 Collins Hugh, mechanic
 Cooper George, horse dealer
 Cooper Albert E, hotel
 Courtier Louis, shoemaker
 Dennison W H, clerk
 Dionne Antoine, shoemaker
 Dionne Felix, shoemaker
 Dionne Augustin, shoemaker
 Dunlap Rev A H, (Congregational)
 Evans Wm, of Evans & Gignac
 Evans & Gignac, props American House
 Faneuf Eusebe, blacksmith
 Flint J T, drug store
 Foster A T & Co, shoe factory
 Foster A T, of A T Foster & Co
 Foster John G, of A T Foster & Co
 Foster Stephen, banker
 Fontaine Joseph, shoemaker
 Fregou A F, clerk
 Fuller Geo. sr., mechanic.
 Fuller Geo. Jr, mechanic
 Gignac A A, bailiff, of Evans & Gignac
 Garceau Oliver sr, shoemaker
 Garceau Oliver jr, shoemaker
 Garceau Frederick, shoemaker
 Gagnon Felix, printer Journal office
 Gagnon Moses, shoemaker
 Gilmore Jas A, grocer
 Gilmore A, harness shop
 Gilmore Patrick, harness maker
 Girard Frederick, shoemaker
 Girard Hollis, shoemaker
 Girard Edward, tailor at O'Rourke's
 Greenleaf S A, miller
 Greenleaf Ed, miller
 Goodhue J B, of Jondro & Goodhue
 Hall Mark, farmer
 Hall Nap, shoemaker
 Haskell H S, of Butterfield & Co, and U. S.
 Consular agent
 Holland John, printer
 Hovey H M, advocate
 Hodgson Wm, tinshop and hardware
 Hopkins L H, driver Kathan's delivery team
 Heath Geo E, fireman
 Jondro & Goodhue, shoe factory
 Jondro W, of Jondro & Goodhue

Julien Frank, tailor
 Kathan Charles H, general store
 Lafontaine Francis, shoemaker
 Lanctot Louis, barber
 Lang G C, jeweller
 Lazarus Charles, tailor
 Laythe Fred S, druggist
 Lafontaine Mrs F, dressmaker
 Laroche George, shoemaker
 Libby David, undertaker
 Libby Orick, machinist
 Libby C M, mechanic
 Lynn Horace, shoemaker
 Lynn C A, shoemaker
 Lambert Edward, shoemaker
 Lampron Joseph, leather cutter
 Libby William P, blacksmith
 Lorimer Collis, mechanic
 Leonard Thomas, moulder
 Louthood H M, clerk
 Martin Albert, tailor
 McDuffy J W, physician
 McGaffey John, mechanic
 Melloon F W D, general store
 Molway I, mechanic
 Miller A L, conductor
 Morrill Ozro, gentleman
 Martell Duffe, shoemaker
 Morse T W, mechanic
 Neveu D, furniture factory and planing mill
 Nourse Thomas, machinist
 Norton G W, manager R. L. Whip Co.
 O'Rourke Thomas, merchant tailor
 O'Rourke Charles, merchant tailor
 O'Rourke Peter, grocer
 Paquette John, customs officer
 Paul John, foundry and machine shop
 Paul Miss M A, clerk at Kathan's
 Paul Michael, moulder
 Parsons Robert, jeweller
 Pierce Moses, gentleman
 Pike David H, gen. store and Standard Mfg Co
 Pike Wm M, gen. store and Standard Mfg Co
 Pike Warren, wheelwright
 Porter & Wiley, general store
 Porter George, of Porter & Wiley
 Perrault Pierre, shoemaker
 Phipps Louis, shoemaker
 Robinson L R, ed. & prop. Stanstead Journal
 Rock Island Whip Co., G U Norton prop
 Rock Island Sand Box and Axle Co
 Renard Samuel, chair maker
 Rieher Joseph, cabinet maker
 Rodey E A, station agent
 Smith Albert, painter
 Smith Harry, painter
 Standard Mfg Co, overalls, shirts, &c.
 Sweeney A B, harnesses and saddlery
 Sells J B, clerk
 Sayer D, watchman at station
 Stuart F M, mechanic
 Telford J F, book-keeper
 Viseneau Moses, butcher
 Wells C E, mechanic
 Wilkinson A, engineer
 Wilkie David, com. traveller
 Whitler Miss J, postmistress, fancy goods
 and public library
 Whitener C F, mail clerk
 Whitener E D, gentleman
 Wilcox F, shoemaker
 Wiley L A, of Porter & Wiley

See LATIMERS' Advertisements on inside of covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

redients.

ST. HERMENECILDE DE BARFORD.

A postoffice in the east part of the township of Barford, on the line between Barford and Hereford; has Catholic church and school. Mail from Coaticook semi-weekly. Distance 8 miles.

Dupont Cellinas, teacher
Lyppe Wm, P.L.S.

Leblanc Octave, priest
L'Etourneau Leandre, postmaster

STANSTEAD PLAIN.


An incorporated village in the township and county of Stanstead, District of St. Francis. It is a port of entry. The Circuit Court and District Magistrates' Court, the Registry Office for Registration Division of Stanstead and branch of Eastern Townships Bank are located here. Deposits of beautiful granite are in the vicinity, of which the Methodist church, one of the finest ecclesiastical edifices in the Province, is constructed. The quarries are extensively worked, and the granite compares favorably with the best productions of the world. Railway communication is within one mile of the Plain. Stages to and from all trains. This village is charmingly situated on a high level plain, from which are obtained views of the far-famed Memphremagog Lake, four miles distant, Owl's Head Mountain, Orford Mountain, Mount Elephants and other prominent peaks of the Green Mountain Range. The scenery and drives are unexcelled, the village being one of the most picturesque resorts for the tourist and artist. The locality is extremely healthy and is situated in the midst of a rich and fertile farming country. There are many fine public and private buildings, notably Stanstead Wesleyan College, Episcopal, Methodist and Catholic churches, R. C. Convent (Ursuline), Town Hall, residences of C. C. Colby, M.P., Charles W. Pierce, Mrs. Butters, Hon. Mrs. T. Lee Terrill, M. F. Hackett, Mrs. C. A. Richardson, Dr. McDuffee, Rev. A. Lee Holmes, W. L. Terrill and others. Great N. W. Telegraph Co. of Canada and Western Union Telegraph Co. have offices here. It is the central exchange for the county of the Bell Telephone, and has one of the largest exchanges in the district. Distance from Rock Island, the chief manufacturing place in the township and a station of the Boston & Lowell Railway (Passumpsic Division), $\frac{1}{2}$ mile; from Georgeville, 13 miles; from Coaticook, a station of the Grand Trunk Railway, 18 miles; from Sherbrooke, 30 miles; from Beebe Plain, 3 miles; from Derby Line, Vt., 1 mile. Mails daily from all points. Population about 1000.

Atwood Benjamin, carriage maker
Auger Joseph N, butcher
Allen A T, gardener
Bugbee Abel G, physician
Ball Seth F, farmer
Burke Robert J, physician
Bailey John, shoemaker
Bates Lyman C, trader
Burns Samuel C, mechanic
Bissonnet P A, trader
Borland James, farmer
Botcher Louis, barber
Colby Charles C, advocate, and M. P.
Channell Chas S, collector of customs
Channell Hector A, trader
Cowles Chester W, physician
Canfield Ralph M, physician
Canfield Horace B, balliff
Chamberlain Asher, auctioneer
Channell Henry E, mail clerk
Chambers Rev A B, methodist
Daly J B & Co, merchants
Daly John, of J B Daly & Co, mer. and mayor of Village
Daly James, merchant
Dorion Romuald, tailor
Dufresne Rev J Amedee, priest
Forsyth Rev Wm P, Episcopal
Flint G A, livery
Frost A B, baker
Gates H B, author and inventor

GOOLEY & MOORE, Proprietors
Stanstead Hotel, a good Livery
and Sale Stable in Connection with
the House.

Gooley Peter, of Gooley & Moore
Hall Henry H, painter

Herbert Wm C, advocate
Houlahan Timothy, shoemaker
Hill Herbert C, farmer and J P
Hunter Henry S, harness maker
Hall Edwin C, hsmith
Harris Chas, mechanic
Hackett M F, advocate
Judd Jas H, insurance and agt agricultural implements
Lanctot E Ludger, carriage maker
Lawrence Amos J, trader
Maheux Olivier, mechanic
Maheux Louis, mechanic
Maheux Joseph, mechanic
Moulton James F, dentist
Moore R W, of Gooley and Moore hotel
Meigs John, physician
Murlock Samuel, blacksmith
Macdonald Rev Malcolm, Methodist
McGaffey Herbert H, farmer and counllor
McDuffee John W, physician
Maloin Eli, plasterer
Miles Adelbert F, trader
Mazurette Eli S, notary
Maloin Maxime, plasterer
Merriman L T, dep. collector of customs
Moulton Carlos I, dentist
McDougall John M, insurance
Noyes Spencer S, trader
Pierce Chas W, farmer
Pierce Widow H G
Papineau L S, blacksmith
Papineau Joseph H, blacksmith
Pomroy Geo, sec.-treas, and J.P
Pomroy Lewis, farmer
Pomroy Courtland B, farmer
Pierce Fred H, horse dealer
Rogers Chas, farmer
Snow Shipley W, harness maker
St Pierre John O, carriage maker

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Stevens Sidney, E. T. Bank manager
 Saunders Rbt, mechanic
 Scott James sr, merchant
 Taylor S W, insurance agt
 Terrill Wm L, farmer
 Thomas Chas M, registrar &c
 Tiffin Geo, farmer and councillor
 Thompson Alfred N, clerk Circuit Court &
 Thomas Ernest, ed. *Independent Times*

Williamson James H, butcher
 Willoughby Wm, gardener
 Wheeler Nath J, farmer
 Walker Archie, clerk
 Whitchee A E, farmer and cattle buyer
 Young James jr, farmer
 Young Geo, farmer
 Young Lewis A, blacksmith

STANSTEAD JUNCTION.

So named from being the junction between the Passumpsic main line and the Spur Road running to Stanstead. Has two stores, blacksmith shop, tinshop, restaurant, and post office. Mail daily. It is also distributing office to Fitch Bay, Marlinton, Griffin's Corner, and Apple Grove. It is also an outpost of Stanstead. Distance from Beebe Plain, 1 mile; Newport, Vt., 10 miles; Stanstead, 3½ miles. Population 100.

Beebe H S, American Consul
 Carr B F, carriage shop
 Clark William, customs officer
 Dustin James, machinist
 Feltus John, pedlar
 George Mrs, restaurant
 Howard J C, clothes p. factory
 Howard J W, farmer and drover
 Ham M T, carpenter
 Jenkins & Co, gen. store, tin and blacksmith shop

Jenkins J T, p. m., of Jenkins & Co
 Healey H F, bailiff and insurance agent
 Lorimer J, sec.-treas. village Beebe Plain
 McGaffey A, livery stable, bailiff and boarding house
 McIsowan H W, physician
 Norton S B, carpenter
 Stratton & Searies, butchers
 Stratton H A, of Stratton & Searies
 Searies Lee, of Stratton & Searies
 Waterman F C, station and express agt

STANHOPE.

A village in the township of Barnston, County of Stanstead, on the boundary line between Canada and Vermont, on the line of the G. T. R. Has one church, two schools, one saw mill and blacksmith shop, five stores. It is also an outpost of H. M. Customs, port of Coaticook. Distance, Dixville, 5 miles; Coaticook, 10 miles. Population 150. Mails twice daily.

Bailey J E, millwright
 Cameron D H, gen. store, p. m., blacksmith shop, sawmill, lumber dealer and farmer
 Dupuis Mrs, general store
 Damon J J, boarding house
 Goyette Rev J, priest
 Judson & Balwin, hardware
 Lemerise Obert, shoemaker

Murray Miss G, teacher
 McLean & Co, general store
 McLean John, of McLean & Co
 Proulx Miss, teacher
 Smith Stephen, sawyer
 Turgeon John, general store
 Wilson Archie, hotel
 Young Frank, blacksmith

SMITH'S MILLS.

A small village in the township of Stanstead, on the Passumpsic Division of the Boston & Maine Railway. Has a school, two stores, one hotel, blacksmith shop, saw mill, grist mill and woollen mill. Mails daily. Population 100.

Bailey A E, of Wood & Bailey
 Bigelow Lester G, blacksmith
 Felix Edward, carpenter
 Gibbons G, master mechanic Passumpsic R.R.
 Hutchinson Jas A, grist mill
 Jenkins C A, drover and produce dealer

Knight W T, gen. store, sec.-treas. township of Stanstead
 Mosher Frank, blacksmith
 Rulter Chas Sta. agt and Hotel
 Wood and Bailey, woollen mill
 Wood J E, of Wood & Bailey

WAYS MILLS.

A small village in the northwest part of the township of Barnston, County of Stanstead, on stage route between Stanstead and Coaticook. Has two churches, one school, a woollen mill, two stores, two carriage shops, telephone and post office. Mails twice daily. Distance from Stanstead, 9 miles; Barnston, 5 miles; Coaticook, 10 miles; nearest railway station, Ayer's Flat, 5 miles. Population 150.

Blant William, carpenter
 Clifford Henry, carriage shop
 Cramer & Sons, carriage & blacksmith shop
 Cramer Wm A, of Cramer & Sons
 Cramer Lewis J, of Cramer & Sons
 Cramer A W, of Cramer & Sons
 Cramer Levi, blacksmith and provender mill

Davis Rev H, Advent Minister
 Davis Homer, carpenter
 Emery Miss, teacher
 Johnson H J, foreman in woollen mill
 Southmayd E, general store and postmaster
 Way L S, woollen mill
 Webster O E, general store

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

MERCHANTS AND TRADERS.

Allen Frederick.....Lineboro	Griffin A D.....East Hatley	Morrison J D.....East Hatley
Amett L E.....Coatecook	Gleason Albert.....Magog	Mellon B W.....Rock Island
Ayer Herbert.....Katevale	Gilbert F H.....Magog	Sorton A O.....Coatecook
Bachand Stanislas.....Coatecook	Gulbert T.....Magog	Noyes S S.....Stanstead Plain
Baldwin P T.....Coatecook	Hanou Mrs A.....Coatecook	O'Dell A B.....Coatecook
Baldwin Bruce.....Dixville	Hall Aaron.....Coatecook	O'Rourke Thos.....Rock Island
Baldwin S A.....Dixville	Herring R W.....Coatecook	O'Rourke Chas.....Rock Island
Baldwin R C.....Dixville	Harden John.....East Hatley	O'Rourke.....Rock Island
Bates L C.....Stanstead Plain	Hazy Jas.....Massawippi	Pratt L O.....Magog
Bick J H.....Dixville	Hitchcock & Son.....Massawippi	Piper Bros.....Dixville
Belknap Arthur.....Coatecook	Hodgson Wm.....Rock Island	Parker L E.....East Hatley
Benolt Adelard.....Kingscroft	Howard B C.....Stanstead June	Pike David H.....Rock Island
Bertrand Frank.....Coatecook	Hunt G W.....Kingscroft	Pike Wm H.....Rock Island
Bertrand Henry.....do	Jenkins J T.....Beebe Plain	Paquette F H.....Coatecook
Berthlaume Chas.....do	Jenkins & Co.....Stanstead June	Porter & Wiley.....Rock Island
Bousquet Francois.....do	Judd J H.....Stanstead Plain	Pratt F.....Lineboro
Blain Cheri.....do	Judd M.....Magog	Quevillon J B.....Coatecook
Brown W R.....Magog	Kennedy C A.....Coatecook	Remick C N.....Barnston
Brown A.....Boynton	Knapp J H.....Coatecook	Rexford L E.....Magog
Bullock H J.....Georgeville	Kirouac Cyrille.....Coatecook	Rainville Denis.....Coatecook
Bullock A M & Son.....Coatecook	Kathan C H.....Rock Island	Riceard Pierre.....do
Boucher Ira.....Fitch Bay	Kavanagh J.....Fitch Bay	Robinson & Co.....do
Buckland E S.....Barnston	Keyes W M.....Georgeville	Rough Andrew.....do
Call S B.....North Hatley	Knowlton H L.....Magog	Roy P E.....do
Call J M.....North Hatley	Levinson A.....Coatecook	Roy V E.....do
Clothing Hall.....Coatecook	Labonté Noel.....do	Rider T B.....Fitch Bay
Cameron D H.....Stanhope	Labonté J V D.....do	St. Dezier Eug.....Massawippi
Cartwright W C.....Lineboro	Lamoureux Cyrille.....do	Stearles C A.....Beebe Plain
Capelton Joseph.....Magog	Lamoureux Chas.....do	Smith R G.....Dixville
Chamberlain Miss E.....Magog	Lavigne J E.....do	Sulton & Sutton.....Barnston
Cham'erin V E.....Magog	Libby C W & Bro.....Libbytown	Smith Bryant J.....Coatecook
Channell H A.....Stanstead Plain	Lovell Wm H.....Barnston	Smith William.....Coatecook
Courtemanche H.....Katevale	Lovell H & Sons.....Coatecook	Southmayd E.....Way's Mills
Copp C S.....Georgeville	Lang G C.....Rock Island	Tinker E J.....Beebe Plain
Daly J B & Co.....Stanstead Plain	Laythe Fred S.....Rock Island	Taplin Johnson.....Coatecook
Daly Jas.....Stanstead Plain	LeBaron & Somerville.....Hatley	Trudeau Amedee.....do
Doloff A G.....Georgeville	LeBaron W B.....North Hatley	Taylor John.....Georgeville
Doloff H A.....Fitch Bay	Leclere F J & Co.....Coatecook	Tenant Wm.....Magog
Drew H L.....Fitch Bay	Moulton G M.....do	Turgeon John.....Stanhope
Dupuis Mrs.....Stanhope	Moulton O M.....do	Wadleigh P G.....Coatecook
Ellis J H.....Magog	Mullins Michas.....do	Webster W C.....do
Fletcher Alex O.....Coatecook	McKee Geo W.....do	White Jos N.....do
Fletcher G O.....Coatecook	Mexanus Henry.....do	Wheeler Cas A.....do
Flint J T.....Rock Island	Moore A H & Co.....Magog	Wheeler Mrs M.....do
Fourniere & Son.....Coatecook	Moore John D.....Magog	Webster E R.....Ayer's Flat
Fox A mos K.....Coatecook	McKenna Wm.....Magog	Wheeler Chas.....Ayer's Flat
Gage C K A.....Fitch Bay	McKay J F.....Magog	White O E.....Way's Mills
Goodhue Samuel.....Coatecook	McLean & Co.....Stanhope	Whiteher A E.....Stanstead Plain

MANUFACTURERS.

Allen Wm, wheelright.....East Hatley	Gilson Daniel, carriages.....Dixville
Atwood Benj, carriages.....Stanstead Plain	Grady T, rake manufacturer.....Dixville
Ayer Geo W, saw and grist mill.....Magog	Haslem J H, cheese factory.....Corliss
Brownell E P, spool factory.....Beebe Plain	Heath W, wagon and shingles.....Heathton
Butterfield & Co, taps and dies.....Rock Island	Hutchinson Jas A, grist mill.....Smith's Mills
Bullard S M, spring bed.....Magog	Johnson W E, saw and grist mill.....Ayer's Flat
Cascade Narrow Fabric Co.....Coatecook	Jandro & Goodhue, shoe fact.....Rock Island
Coatecook Cottan Co.....do	Justin Jos & Bro, furniture fact.....Coatecook
Coatecook Knitting Co.....do	Knight T, grist mill.....Libbytown
Coatecook Woolen Co.....do	Knight Wm, grist mill.....Libbytown
Coatecook Cloth & Print Co.....do	Laby Harvey H, saw mill.....Barnston
Coatecook Iron Works.....do	Lamoureux F, furniture factory.....Coatecook
Coatecook Tool Co.....do	Magog Textile & Print Co.....Magog
Cummings & Son, sash and door.....do	Magog Hoslery Co.....do
Crosbie John, P. M., grist mill.....Boynton	Merrill J H, saw mill.....Fitch Bay
Corliss H E, saw mill.....Corliss	Noyes John R, sugar arches mfr.....Corliss
Cram L D, box factory.....Rock Island	Noves J, patent medicines mfr.....Corliss
Clifford H, carriages.....Way's Mills	Neveu D, furniture and planing, Rock Island
Cramer & Son, carriages.....do	Otis P, washing machine manf.....Coatecook
Carr B F, carriages.....Stanstead Junction	Parker J J & Co, lumber & rakes.....Dixville
Drew John F, carriage shop.....Baldwin's Mills	Paul J, machine shop.....Rock Island
Drew C Has E, carriage shop.....Dixville	Rudd L H, carriages.....Fitch Bay
Doloff E B, sash and doors.....Fitch Bay	R's Sand Box and Axle Co.....Rock Island
Drew L K, carriages and harness.....Magog	Standard Mfg Co, overalls, &c.....Rock Island
Fregeau J B, mill, veneer works, Beebe Plain	Sleeper & Akhurst, mach. shop.....Coatecook
Foster A T & Co, shoe factory.....Rock Island	Wood & Bailey, woollen mill.....Smith's Mills
Gilmore Geo, furniture factory.....Coatecook	Willard G W, saw mill.....Magog

HOTEL KEEPERS.

Ayer Homer.....Ayer's Flat	Evans & Gignac.....Rock Island	Wilson Archie.....Stanhope
Blenn G W.....Barnston	Evans & Gignac.....Rock Island	Goolley & Moore.....Stanstead
Alard Zepher.....Magog	Ruiter Chas.....Smith's Mills	Jamieson Wm.....Magog
Bacon Mrs.....Beebe Plain	Howell T.....East Hatley	Kilburn Lucius.....Coatecook
Cooper Albert E.....Rock Island	Trihey Mrs A.....Coatecook	Klimpton R G.....Lineboro
Camperdown E.....Georgeville	Trudeau Wm.....Coatecook	

tanstead

ly from

ri-week-

George-

George-

N. & M.

nistress.

Mail tri-

les. A.

arnston.

instead

J. Bur-

—

—

—

—

ETY

used.

oes.

nd good-

the

anager.

R.

EVERY

DIUM.

—

—

—

—

—

A. RAMSAY & SON,

IMPORTERS AND



MANUFACTURERS OF

Paints, Oils, Colors,
And ARTISTS' MATERIALS,
ENGLISH AND BELGIAN SHEET AND POLISHED



Warehouse and Office : 37, 39 & 41 Recollet Street,

MONTREAL.

W. H. STOCKWELL.

J. P. STOCKWELL.

J. P. STOCKWELL & CO.,

Importers AND Manufacturers

DANVILLE, P. O.

MANUFACTURERS OF

BRACES, SHOULDER BRACES, POCKET BOOKS,

Wallets, Halters, Surcingles, Ankle-Boots, &c., &c.

IMPORTERS OF

Whips, : Lashes, : Saddlery : Hardware,
WRAPPING PAPER, PAPER BAGS, TWINE,

Horse Brushes, Curry Combs, Blankets, Lap Dusters, Fly Nets, &c., &c.

A large assortment of the above goods constantly on hand.

All orders promptly filled.

Satisfaction guaranteed.


PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Barnston, Barford, Hatley, Magog, and Stanstead, county of Stanstead.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF BARNSTON.—FARMERS.

Aldrich Bezar,	So. Barnston	Carter Chas E	Kingscroft	Drew Anson A	Way's Mills
Aldrich Lewis	do	Chamberlin M J	Ways Mills	*Dube Francois	Stanhope
Aldrich Josiah	do	Chadsey A E	do	Dunn Michael	So. Barnston
*Aldrich Orvis	do	*Chamberlin B S	Baldwin's M.	*Dumas George	Barnston
*Aldrich A. M.	Baldwins Mills	Chapman Jonathan	Coaticook	Dumas John	do
*Aldrich Ezra	Barnston	Chartier Augustus	do	Dumas Ira	Stanhope
Aldrich A E	do	Cilley Jas T	Heathton	Duff Joseph	Coaticook
Allen Joel	do	Cilley John D	do	Duff Dom.	Kingscroft
Allen A C	do	Clifford Ed	Way's Mills	Duff Fred	do
Allen Jude	do	Clifford F	do	Duff Joseph	do
Allen Hiram	Ways Mills	Clifford H F	do	Duff Jerry	do
Alis Alfred S	Coaticook	Clark M C	Barnston	Dresser Elias	Way's Mills
Alexander Jason	East Hatley	Cleveland Chester	Coaticook	Dudevoir Nap.	Coaticook
Arell Joseph	Coaticook	Cleveland Levi	Barnston	Dupeys Baptiste	Stanhope
Armitage Phillip	do	Cleveland H L	do	Dupuis Ludger	Coaticook
Ashton Enoch	Stanhope	Cleveland Chas E	do	Dupuis Calixte	do
Audette Joseph	Coaticook	*Cleveland Ezra	do	Dupuis Agaire	do
Audette Osius	do	Colman Peter	Stanhope	Duquette Peter	Stanhope
Audinwood Ed	Ways Mills	Colborne John	Way's Mills	Duquette Ferdinand	do
Auliss D E	do	*Cloutier Charles	Stanhope	Durand Oliver B	Coaticook
Atwood Benj.	Stanhope	Coffey John	Way's Mills	Durand F X	do
Balby John	do	Coffey Patrick	Libbystown	Durand Jos P	do
*Bacon F G	Corliss	Coffey Thomas	do	Eagleton George	Stanhope
Bacon Orin	do	Cofferan J H	Heathton	Earl Phillip	Hatley
Bean Chauncey M	Heathton	Corliss John	do	Eaton V W	Kingscroft
Beau C H	do	Corliss Hosea E	Corliss	Edson L L	Barnston
*Bedell Andrew	Coaticook	Corliss James	do	Ellis Parker	do
Belknap James	So Barnston	Corliss Geo N	do	Emery A J	do
Belknap Andrew	do	Corliss Arthur E	do	England Sylvester	Kingscroft
Belknap L.	Baldwins Mills	Corliss J W	do	Fecteau Wm	Baldwin's Mills
Boston Casimere	Kingscroft	Cormier Joseph	Stanhope	Fecteau Israel	Coaticook
Benetie Joseph	Stanhope	Cowette Louis	do	Fletcher T C	Barnston
*Benette Peter	do	Cote Alexander	Coaticook	Fox Wm	Way's Mills
Benott Antoine	Kingscroft	Cote Michel	do	Fox John	Baldwin's Mills
Benoit J B	do	*Colby Timothy	Barnston	*Fox Henry	South Barnston
Bishop David S	Coaticook	Conant John	Stanhope	Forbes John	Stanhope
Bishop Chas E	Stanhope	Connor H J	do	Frappe Ephraim	Kingscroft
*Bishop John A	Ways Mills	Converse John	Barnston	Frappe Joseph	do
*Bishop John	Barnston	Corey M U	Kingscroft	Frappe Oliver	do
*Bishop Sylvester	So Barnston	Corey Hamilton	do	Frappe Willes	do
*Bishop Nathaniel	Hatley	*Corey Nelson	do	Frost C L	Coaticook
Bighlow Geo M	Barnston	Corey Solomon	do	Gagnon Eugene	Barnston
Billedoux Joseph	do	Converse John	Barnston	Galvin Thomas	Stanhope
Blamey Nicholas	Dixville	Cummings A	Way's Mills	Galvin John	do
Blamey George	do	Cream W C	Libby Town	Galvin Dennis	do
*Blake Leslie	Ways Mills	Cushing C J	Barnston	Gauthier Richard	Coaticook
Blake Francis	Baldwins Mills	Daigle Baptiste	Stanhope	George Wor. Baldwin's	Mills
Brooks Narcisse	Coaticook	*Daniels Fritz	So. Barnston	Gibson Henry	do
Brought William	Ways Mills	Danielis Cyrus	do	Gibson John	Barnston
Bordeau Felix	Coaticook	Daniels Gnesime	Stanhope	Gill Joseph	Dixville
Bordeau F X	do	Davey Michael	Heathton	Gill George A	do
Bordeau L M	do	Davey John	do	Gill George A	do
Bordeau J B	do	Davis S H	do	*Gill Chas A	do
Bordeau Moses	do	Davis Hezron	Way's Mills	Giroux Joseph	Coaticook
Bordeau Telesphore	do	Davis Homer	do	Giroux Joseph jr	do
Bolvin Peter	do	Davis Wright	Coaticook	Giroux Amie	do
Bryan Edward	Barnston	Davidson Joseph	Hatley	Green Geo	Baldwin's Mills
Branchaud Louis	Coaticook	Davidson Wm H	Libby Town	Gooley Ezra	Coaticook
Brown Luther	So Barnston	Davidson Wm Hughes	do	Gooley Wm	do
Brown S G	Ways Mills	Davidson James	Way's Mills	Gooley Peter sr	do
Brown Daniel	do	Dashard Joseph	Stanhope	Gooley Ira A	Heathton
Buckland W F	Barnston	Dearborn Roswell	Barnston	Gould E W	Way's Mills
Buckland Chas S	do	Debon Louis	Coaticook	Gould Alex	Stanhope
Buckland Claude E	do	Denault Medard	Barnston	Glidden Orrie	Libbystown
Buckland W H	do	Devost Theo.	Baldwin's Mills	Glidden Charles	do
Buckland H C	do	Devost Leander	do	Grady Thomas	Coaticook
Buckland O	do	Desrocher J B	Coaticook	Graves Sidney	So. Barnston
Buckle E A	do	Descoeteau Oliver	Barnston	Greenwood Joseph	Stanhope
Bue* and Erastus	do	Descoeteau Charles	do	Griffin Sylvanus	Libbystown
Buzard Peter G	do	Dezon Charles	do	Hall George	Barnston
Buckland H W	do	Dionne Magloire	Stanhope	*Hall Lewis	do
Buckland J B	do	Donnie Peter	Coaticook	Hall Joseph	do
Burbank Cyrus	So Barnston	*Domingue D	Kingscroft	*Hall William	do
Burbank F	do	Dragoz Zedeau	Coaticook	Ham Elwin	Stanhope
Burnett Robert	Corliss	Drew Byron	Way's Mills	*Hammond Geo G S.	Barnston
Carr A W	Baldwins Mills	Drew John F	Baldwin's Mills	Hanna Pat.	Baldwin's Mills

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Hanson Lewis F	Heathton	Lamoureux H Jr	Cootlecook	Quimette Jos N	Cootlecook	Stan
Hanson W C	Barnston	Lamoureux Isale	do	*Quimette Nap	do	Stan
*Hanson C C	do	Lamoureux Albert	do	O'Brien Pat	Stanhope	Ston
*Hanson Micajah	Cootlecook	Lamoureux Hilaire sr	do	O'Brien Jas	Baldwin's Mills	Ston
Harvey I F	Hatley	Lamoureux Ernest	do	Packard R C	So Barnston	Steel
*Hartwell Chas	So Barnston	Lapointe Chas D	do	Paradis Louis	Cootlecook	St H
Hastings H J	Way's Mills	Laine Alex	Stanhope	Patenaud J Mayor	Barnston	St Pi
Haskell Melis	Stanhope	Lamerise Oberte	do	Parker Jas A	do	St Pi
Harris Freeman	Way's Mills	Lanier Edward	do	Paul Erasmus L	Libbystown	St Pi
Hearn Stephen	Hatley	Lebeau Nelson	Kingcroft	Paul Dwight	do	Tapl
Hearn Pat.	do	Lebeau Paul	do	*Paulette Paul	Barnston	Tapl
Heath W W	Heathton	LeBaron Nelson	Barnston	*Peavey M J	Baldwin's Mills	Thon
Heath Oscar	South Barnston	LeBaron R	Baldwin's Mills	Polin Thos	Stanhope	Thon
Heath Geo H	Heathton	*Lemire Alfred	Cootlecook	*Peters Lanson	Barnston	Thon
Heath J W	South Barnston	Libby Chas G	Libbystown	*Perkins John	do	*Thon
Henry Oscar	Barnston	Libby John M	do	Perkins H M	Baldwin's Mills	Thon
Henry Joseph	Hatley	Libby Joseph	do	Perkins Robert	do	Thon
Hill Joshua H	Heathton	*Libby Burton	do	Perkins Haussan	do	Trud
Hill Samuel	do	Lincoln H J	Way's Mills	*Perkins E J	do	Trud
Hill S J	Baldwin's Mills	Lincoln A E	do	*Perkins Francis	do	Trud
Hill Geo W	do	*Linton Lewis	Barnston	Poolo Ozro	Hatley	Trud
Hill C L	do	Loferty Joseph	Stanhope	Poolo C C	do	
Hill Barton	do	Lombard David	do	Pond N	Baldwin's Mills	
Hill Turton	do	Longley Philip	Cootlecook	*Pond Hial	do	
Hill Chas D	do	*Longley Charles	do	*Pond Lewis H	do	Adan
Hill Levi	do	Loveil Walter H	do	Powers L	Way's Mills	Alger
Hill Rufus H	Stanhope	Lynn A A	Baldwin's Mills	Pocock George R	Corliss	Alger
Hill C E	Cootlecook	*Lynn Charles	Barnston	Pope Alonzo	Hatley	Alger
Hill Nathaniel	Corliss	Magoon Erasmus	So Barnston	Prairie Jos	Cootlecook	Alger
Hill Silas H	Barnston	Maloney J S	Cootlecook	*Prairie Camille	do	Allan
Hill Wilder	do	Maloney F H	do	Pratt Orrin	Corliss	Alke
Hovey Chas E	Way's Mills	Martin Michael	Corliss	Prevost Fred.	Cootlecook	Alke
*Hovey Edwin	do	Martin Fred	Cootlecook	Quevillion Antoine	do	*Alke
Horn John	Baldwin's Mills	Martin A W	do	*Quevillion Dexter	do	Amy
Horn Norman	do	Martin O H	do	Quinn John	Way's Mills	Ayer
Horan Pat.	South Barnston	Martin Geo H	do	Ricard Alex	Cootlecook	Akle
Houle Francis	Cootlecook	Martin Allen	Stanhope	Ricard Sim n	do	Auge
Houle Joseph	do	Martin J O	Barnston	Roy J B	do	*Auge
*Houle Ulderie	do	Markwell J	Baldwin's Mills	Roy C F	do	Aust.
Houle Joseph jr	do	Markwell Edward	Cootlecook	Sage John	Stanhope	*Awd
Houle Lucien	do	Mayhen James	Dixville	Sage Samuel	Way's Mills	Bach
Howe Elen	Barnston	Mayen J W	do	Sage Wm	Barnston	Bach
*Howe Justus	do	Mayen Alvin P	Cootlecook	Samborn A R P	Way's Mills	Ball
Humphrey W W	S Barnston	May Debarius	Baldwin's Mills	Santant S W	do	*Baie
Humphrey S E	Stanhope	Maxfield F	So Barnston	Sauva Jos	do	Bald
Hurd D J	South Barnston	Maxfield Burnett	do	*Searles Hiram	do	Bartl
Hurd John S	do	Merriman O H	Barnston	*earles Geo	do	Bartl
Huntton Lucien	Cootlecook	Menard Pierre	do	*Selby H D	Barnston	Bartl
*Hunter Samuel	Barnston	Miler James	Stanhope	*Seymour Ant	Stanhope	Battl
Hunter William	Hatley	Molway Joseph	Way's Mills	Smith Lewis	Cootlecook	Basif
*Hunter Orson	Cootlecook	Molway Maxime	do	Scott Chas	Way's Mills	Barb
*Hunter Thomas	do	Molway Fred	do	Scott L O E	do	Barr
Huzzey Henr	do	Molway Frank	Barnston	Sherry Jas	Barnston	Berr
Huzzey Geo H	do	Morgan W S	Cootlecook	*Sherry Jas jr	do	Bert
Irwin John	Barnston	Morrison Adl	Barnston	Shufelt S J	South Barnston	Bertl
Jenks John N	do	Morrison Caleb	do	Solway Leander	Stanhope	Bertl
*Jewell John	Stanhope	Morrison Norman	do	Somberger D G	Barnston	Beer
*Jewell F	do	Morrison Henry	do	*Somberger L M	do	*Bean
Johnson A J	Way's Mills	Morrison Frank	do	*Simpson Peter	do	*Berr
*Johnson Harry	do	*Morrison P	Way's Mills	Smith Marcus	Stanhope	Bens
Johnson Thomas	Cootlecook	*Morrison Wm	do	Smith Francis	do	Bent
Johnson Hiram	Way's Mills	Moulton R B	Baldwin's Mills	Smith J K	do	Bish
Johnson Harrison	do	*Moulton Reubin F	Stanhope	Smith Chas	do	Bish
Jordan Charles	Stanhope	Morrill J B	Stanhope	*Smith A Y	Way's Mills	Bisse
Joyce Thomrs	do	Morrill F H	Way's Mills	*Smith A H	Baldwin's Mills	Bisse
*Kane Bernard	do	*Morgan S D	Cootlecook	Smith S H	do	Bisse
Kearns T	Baldwin's Mills	*Murray Alex sr	Stanhope	Smith J L	Stanhope	Bisse
Keefe Ph H	Stanhope	Murray Alex jr	do	Smith James	do	Bisse
Keeler H	Heathton	Murray Fenwick	do	Slater Jonathan	Heathton	Bisse
Kezar Chas A	So, Barnston	McCoy J A	Barnston	*Slater John	do	*Blac
Kelly Michael	Barnston	*McCanna R	Baldwin's Mills	Sharlow L	Baldwin's Mills	Bisse
Kent J B	Kingcroft	McDonald J	So Barnston	Sharlot Oliver	do	Bisse
Kent C E	do	McGivern M	Stanhope	Spaulding David	Dixville	Blak
*Kent John M	do	McIntyre James	do	Sprague Orin	Barnston	*Blak
Kilburn E J	Barnston	McKookin James	do	*Sprague Oliver	do	Blak
*Labrette Joseph	Way's Mills	McKenzie M	Barnston	Sutton D H	Barnston	Blak
Ladd Chas	Baldwin's Mills	McLean John	Cootlecook	Sutton J J	do	Blon
Ladd Ira M	Cootlecook	Needham John	Hatley	Sutton Chas	do	Blou
Lafolle Eusebe	Stanhope	Norris Wm	Stanhope	Sutton E J	do	Blou
Lafette Thomas	Cootlecook	Norton Thos	Kingcroft	Sullivan Wm	do	Blain
Lafette Prosper	do	Noyes R H	Barnston	Sullivan Edgar	Stanhope	*Boyr
Lafette Theophile	do	Odbert Hugh	Way's Mills	Sullivan Hiram	do	*Boyr
Lahugh David	Stanhope	Oliver W H	Barnston	Sullivan R	Baldwin's Mills	Boyr
Lane Chas E	do	Oliver Edgar	do	Sutherland Geo	do	Body
*Lane E A	Way's Mills	Oliver John O	do	Standish H A	Way's Mills	Body
*Lane Thomas	do	Orcutt Elvin C	Kingcroft	Standish A G	Stanhope	Bock

The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Coaticook	Standish R I	Stanhope	Trudeau Wm	Coaticook	Wheeler H O	Barnston
do	Standish C C	do	Trudeau L	do	*Wheeler Norman	do
Stanhope	Stone Henry	Kingscroft	Trudeau Antoine	Barnston	*Wheeler John	do
do	Stone M K	Barnston	Turgeon John	Stanhope	Wheeler Geo B	do
Barnston	Steele James	Way's Mills	Twofoot Ed	Coaticook	*Wheeler Albert E	do
Coaticook	St Hilaire Trefle	Coaticook	Twofoot G	do	Wheeler Geo H	do
Barnston	St Pierre Pierre	Stanhope	Tyler Alva	Libbystown	*Whitcomb Nelson	Hatley
do	St Pierre Moses	Libbystown	*Vaughan Ed	Way's Mills	Wood W L	No Barnston
Libbystown	Taylor David	Way's Mills	Viseneau N	Stanhope	Wood A M	Corliss
do	Taplin W G	So Barnston	*Wade S M	Baldwin's Mills	Worth Charles	Baldwin's M
Barnston	Taplin Osear H	Heathton	Walker Samuel	Barnston	Wood William	Ways Mills
Way's Mills	Thompson John	do	Waker Jas	do	Wood Robert	do
Stanhope	Thompson Jas	Coaticook	Ward C G	do	Wood J B	Kingscroft
Barnston	*Thompson L	Baldwin's Mills	Ward T W	Stanhope	Wyman Ives	Dixville
do	Thomas A H	Coaticook	Washburn C P	Baldwin's M	Wyman Riley	Libbystown
Way's Mills	Tillson A H	Kingscroft	Williams L H	Stanhope	Young O L	Ways Mills
do	Todd E H	Coaticook	Williams W F	Ways Mills	Young A D	Stanhope
do	Trudell Oliver	Kingscroft	*Wheeler Fred	do	*Young Joseph	do
do	Trudeau Israel	Coaticook	Wheeler Hiram	do		do
do	Trudeau Jos	do	Wheeler Hollis	do		do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF STANSTEAD.—FARMERS.


Way's Mills	Adams L P jr	Fitch Bay	Bowen George	Ayers Flat	Cass Osmond	Cassville
do	*Alger Lucius	do	Brainard Herbert	Boynton	*Cass Elephut	do
do	*Alger Martin	do	Brainard Dwight	do	Cass John W	do
Hatley	Allan G H	do	*Brainard Ira	do	Cass Carleton	do
Coaticook	Allex Alexander	Georgeville	*Brainard Israel	do	Cass John	do
do	Allard Julius	Stanhope	Brainard Tim	Smiths Mills	Caswell Franklin	Stanhope
do	Aiken Henry	Smiths Mills	Bradley John	Stanhope	*Chourate Jos	Marlington
Coaticook	*Aiken Chas	Fitch Bay	Brevoort W H A	Magoons Pt	*Chempin Michel	Georgeville
do	Amy Jacob	do	Brevoort Wm	do	Chempin Edw	Stanhope
Way's Mills	Ayer R L	Georgeville	Brevoort Hiram	Georgeville	Chadsey Alb	Ways Mills
Coaticook	Ayer Jos G	do	Brevoort Geo	Griffins Corner	Chadsey Geo	do
do	Axley V	Stanhope	Brevoort Jas G	Fitch Bay	Church Squire	Apple Grove
do	*Auger J W	do	*Breault Daniel	do	Church John	do
do	*Auger L E	do	*Brook John	Stanhope	Clifford Lawson	Fitch Bay
Stanhope	Austin George	Beebe Plain	*Brown Geo	Boynton	Clark Geo	Georgeville
Way's Mills	*A wide J T	Stanhope	Brown Edwin R	do	Clark David	do
Barnston	Bacheider Sam G	Fitch Bay	Brown Wright	Smiths Mills	Clark James	do
Way's Mills	Bacheider Geo	Stanhope	*Brown Chas	Boynton	Clark Edward	do
do	Ball A P	Rock Island	Brown Robie	do	Clark John	Marlington
do	*Baird H	Fitch Bay	Brown Jonathan	do	Clark Osborne	Boynton
do	Baldwin Eugene	Stanhope	Brown G O	Smiths Mills	Clark Albert	Stanhope
Barnston	Barlett Hatch	Fitch Bay	Brown Otis W	do	Clark Calvin	do
Stanhope	Barlett Nelson	Boynton	Brown B F	do	Clark Galusha	do
Coaticook	Barlett S J	do	Brown D	do	Clark Chauncey	do
Way's Mills	Battles John	Smiths Mills	*Brown Waldo	Stanhope	*Clark Alex	do
do	Basford Wm	Georgeville	*Brown Fred	Griffins Corner	Clifford David	Fitch Bay
Barnston	Barber Fred H	Fitch Bay	*Brown Chas R	Fitch Bay	*Clifford Isaac	do
do	Bayley Thomas	Georgeville	*Brown J D	do	Cox Oliver	Boynton
Barnston	Berry H P	Boynton	Brown Henry	do	Comstock C E	Smiths Mills
do	Berwick Wm	do	Brown Sewell	do	Comstock W S	do
Stanhope	Bertrand Thos	Georgeville	Brown Wilder	do	Couture Vitat	Rock Island
Barnston	Bertrand Wm	do	Brown Daniel	do	Coderre O	do
do	Beerworth Alb	Smiths Mills	Brown Joshua	do	Coffey Patrick	Cassville
do	*Bean Afton	Ayers Flat	*Brown Wm	do	Copp Edwin S	Georgeville
Stanhope	*Berry Edw	Boynton	Brown Jas B	Georgeville	Cole Benjamin	Lineboro
do	Benson C H	Smiths Mills	Brown C H	Griffins Corner	Crawford Hugh	Fitch Bay
do	Benton L K	Stanhope	Brown Amos A	Lineboro	Brook Robert	Cassville
do	Bishop Charles	do	Browley P M	Georgeville	Curtis Alfred F	Boynton
Way's Mills	Bishop Henry	do	Brown Henry	Apple Grove	*Curtis Arthur E	do
Stanhope	Bigelow Fred H	Georgeville	Bryant F P	do	Curtis E N	Stanhope
do	Bissel Wm H	Fitch Bay	Bryant Avery A	do	Curtis Amos B	do
do	Bissel Rendall	do	Bullis Jos C	Marlington	Curtis John	do
do	Bissel Phyllal	do	Bullis Merrit	Smiths Mills	Curran Jas	do
Heathton	Bissel Charles	do	Bullard John	Fitch Bay	Day L B	Smiths Mills
do	*Black Thomas	Smiths Mills	Bullard Eva E	Marlington	Day G E	do
Way's Mills	Bissel Raymond	Fitch Bay	Bullard Jas O	do	Day James	do
do	Bissel Daniel	do	Bullard Warren B	do	Danforth David	Stanhope
Dixville	Bissel Wm	do	Bullard Benjamin	do	*Danforth S J	Smiths Mills
Barnston	Blake T C	Magoons Point	Buzzell Daniel	Fitch Bay	*Daly Charles	Georgeville
do	*Blake C C	do	Campbell Daniel	Marlington	*Daly Herbert	do
Barnston	Blake Mathew	Smiths Mills	Campbell Edw	Smiths Mills	Davidson Wm	Cassville
do	Blake Gilbert	Fitch Bay	Campbell Eva E	do	Davidson James	do
do	Blake Jas K	Griffins Corner	Carpenter C H	do	Davidson George	do
do	Blount Moses	do	*Carpenter Wm	do	Davis Edgar	Lineboro
Stanhope	Blount Charles	do	Cate Benj	Griffins Corner	*Davis Joseph	Beebe Plain
do	Blair Louis	Fitch Bay	Cath Nath	Smiths Mills	Davis Curtis P	Stanhope
do	*Boynton	Georgeville	Cartier Wm	Lineboro	*Davis Anson	Lineboro
Way's Mills	Boynton S D	Boynton	Candlish Wm	Georgeville	Davis James	do
do	Boynton Lewis	do	Candlish Norman	do	Davis Moses M	do
Way's Mills	Bodwell E F G	Apple Grove	Camber Wm	Magoons Point	Davis T A	Boynton
Stanhope	Bodwell E G	Marlington	Camber John	do	Davis F J	do
do	Bockus Eli	Boynton	Camber Daniel	do	Davis D B	do

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Davis Geo	Ayers Flat	Gustin DU	Fitch Bay	Laraway James	Fitch Bay	Murra
Davis Wm	Fitch Bay	Gustin Schlyer	do	Laraway Chas	do	McInt
*Davis Artemus	do	Gustin A F	Cassville	*Laraway Wm	do	*McInt
*Davis Henry	Rock Island	Harvey Morris	Apple grove	Larue John	do	McCl
*Davis Frank	do	Harvey Fred E	do	*Larue Geo	do	McCl
*Davis David	do	Harvey Geo A	do	*Lemay Chas	Cassville	McGo
Demlek Artemus	Stanstead	Harvey Chas M	do	Lemay Wm	Stanstead	McL
Demlek B F	do	Harvey Avery	do	Lee Eugene	Fitch Bay	McL
Demlek A K	do	Harvey Elson B	Marlington	Lee Frastus	do	McK
Demlek T E	do	Harvey E B Jr	do	Lee F	do	McK
Demlek B F Jr	do	*Hall Fred	Lineboro	Lebeau F	do	*McMu
Demlek Chas	do	*Harris Sam	Rock Island	Lewis Henry O	Boynton	McKe
Dellme Herbert	Smiths Mills	*Harris Sam Jr	do	Lewis S G	do	*Newel
*Dean Fred G	Rock Island	Harran John S	Smiths Mills	Lecourse John	Cassville	Never
Dean Jas C	Georgetown	Hamilton Thos	Fitch Bay	Lecourse Michel	do	Noyes
Derrick Ransom	do	Hamilton Sam	do	Lineoln Albert	Stanhope	*Orant
Derrick Rodney	do	Hamilton John	do	Lineoln Chas	do	Omito
Derrick J S	Smiths Mills	Hamilton Robt	do	*Lineoln W W	do	Parke
Dionne O	Rock Island	Hand James	do	*Lineoln Harry	do	*Parke
Dionne Felix	do	*Hand Archibald	do	Libby Hollis	do	*Parke
Diamond Geo	Georgetown	Hain N C	Ayers Flat	Libby Austin	Boynton	*Parke
*Domaline John	Stanstead	Hatch Hollis	do	Libby Wallace	do	*Parke
Doyen David	Fitch Bay	Hackett Chas A	do	Libby Chas	do	*Palme
Dunn Fred	Boynton	Hackett John	do	Libby Truman J	do	Paeka
Dolloff W	Fitch Bay	Hartwell Henry	Stanstead	Libby James	do	Paeka
Dolloff Wm	do	Hartwell James	do	Libby Nathan	do	Paeka
Dolloff Burnell	do	Hartwell Geo	do	Libby Wm G	Rock Island	*Paeka
Doran Patrick	Stanstead	Hatch W Frank	do	Libby Pearson	Boynton	Paron
Doran Wm	do	do	do	Little Chas	Griffins Corner	Perkin
Drew Leslie	Fitch Bay	Heath Ernest	Georgetown	Lindsay R A	Georgetown	Peasle
Drew S G	do	Heath David M	do	*Lorimer Chas	Beebe Plain	*Peasle
Dubols Henry	Stanstead	*Heath Sam	Beebe Plain	Locke John	Fitch Bay	Peasle
Duslin Wm	Boynton	*Heath Jason	Fitch Bay	*Lombard Edw	Ayers Flat	Peasle
Durocher Louis	Cassville	Heath Wm	Stanstead	Loving Horace	Fitch Bay	Peasle
Eaton Valentine	Boynton	Heath Anson	do	Loving Israel	do	*Peasle
Eaton John	Smiths Mills	Hill Herbert C	do	Longway Wm	do	Peasle
Eastman T W	Rock Island	Hitchcock Alb	Smiths Mills	Longway Ed	Smiths Mills	Peasle
Eastman Eugene	do	Hitchcock B	do	Lunderville Joseph	do	Pelkey
*Eastman M	do	Hill Richard	do	Lyon Henry	Stanstead	*Person
*Eastman Joel	Stanstead	Hill Ira M	Stanstead	Lytord Alonzo	Cassville	Peplin
Emery Louis	do	Hill Chas W	do	Mason Jas S	Boynton	Pesche
Eryon Chas	Magoons Point	Howard Jas	Apple Grove	Mannigan J R	Stanstead	Peasle
Eryon Ernest	do	Hohman Hiram	Boynton	May Lorenzo	do	*Pinkh
Eryon Wm	do	*Hartson Chas Jr	Boynton	Mack W P	Smiths Mills	Phaley
*Ewans Geo	Fitch Bay	Hoag Chas	Smiths Mills	Manson David A	Stanstead	Phant
Fudden Ira	Marlington	House Joseph	Beebe Plain	Magoon Lorenzo	Fitch Bay	Pherso
Flanders Alvin H	Fitch Bay	House H F	do	Magoon Geo	Magoons Point	*Plebe
Flanders Obadiah	do	Holland John H	Georgetown	Martin Francis	Fitch Bay	Plaw
Flanders Reuben	do	Howard B C	Beebe Plain	Martin Henry	Apple Grove	Place I
Flanders Joseph	do	Holley David	Georgetown	Martin Hollis	Stanstead	*Pomer
*Flanders Royal	do	Huse Geo A	Fitch Bay	Martin Webster	do	Pomer
Felters Wm	Apple Grove	Huse Franklin	do	*Martin Daniel	do	Power
Fields D G	Smiths Mills	Huse John	do	Melrose James	Georgetown	Pool W
Fields Joseph	Stanstead	Huse John L	do	*Merloe Jas H	do	*Pratt
Foss Jonathan	Fitch Bay	Hutchins Oliver	Magoons Pt	Merrill Alva	do	*Quebec
Foss H M	do	Hutchins Harry	do	Merrill Moses P	Libbys Mills	Quinn
*Foss Ernest	do	Huckins Lindsay	Fitch Bay	Maxfield C	Georgetown	Quimb
Fox Everet	Stanstead	Huckins Harry	do	Merrill Chas W	Boynton	Quimb
Fox Henry	do	Hunt Willis	Ayers Flat	*Merrill Chas	do	Quimb
Forbes James	do	Ives Wm	Georgetown	Merrill Major	Fitch Bay	Quimb
Forbes John	do	Ives Joel H	Stanstead	Merrill Ozro	do	Rathb
Gallagher James	do	Jenkins C B	do	Merrill I B	do	*Rathb
Gallagher Geo	do	Jenkins T B	Smiths Mills	Merrill Daniel H	do	Radwa
Gallagher John	do	*Jondro Nelson	Ayers Flat	Merrill Justin	do	Reniha
Gardyne Rufus	Fitch Bay	Johnson James	Stanstead	Merrill Collins	do	Reynol
Gardyne James C	do	*Johnson Andrew	do	Merrill Israel	Magoons Pt	Reever
Gardyne John	do	Joseph S S	do	Miller Willard	Smiths Mills	Reed E
Gardyne Richard	do	*Kemp Joseph	Fitch Bay	Miller Adam	do	Reed J
Gay Wm H	Smiths Mills	Kelly John	Rock Island	Miller David	do	Reed J
Gage J A C	Fitch Bay	Ketchime More	Fitch Bay	Miller George	Beebe Plain	Rextor
Getty Hiram H	Stanstead	Keet Daniel	do	Moise Horner	Boynton	Rextor
Gilman Jas K	Rock Island	Kimpton Alpheus	do	Moise Leonard	do	Rextor
Girard Collice	do	Kimpton A	Apple Grove	Moiffat Orlando	Cassville	Redike
Girard Edward	do	Kimpton John	do	Morrill O C	Ayers Flat	Redike
*Gibbons Jas	Smiths Mills	King Geo	Boynton	Morrill David	Boynton	*Redike
Glidden Henry	Boynton	King Charles	do	Morrill Henry	do	*Redike
Gove Jacob	Smiths Mills	Kingley P B	Beebe Plain	*Morrill A	do	Remick
Goodwin Henry	Fitch Bay	Kilburn Alonzo	Lineboro	Morrill Ozro	Rock Island	
Good Harvey	Stanstead	Knowlton L L	Boynton	Morrill Jacob	Stanstead	
*Goodsell Geo	Libby Mills	LaFontaine Fes	Rock Island	Morrill E W	do	
*Grigor R B	Stanstead	*LaFontaine Joseph	do	Morrill S Fred	do	
Guinea Wm	Georgetown	Langmaid A L	Cassville	Moulton Edward	do	
Gu ly Henry L	do	Langmaid Thos	do	Moulton J W	do	
Griffin G A	Boynton	Lapite Pierre	Stanstead	*Moulton F G	do	
Griffin A	do	Lapite Geo	do	Morrison Hollis	do	
Gustin Josiah	Fitch Bay	Lairance Damase	do	Munroe Alex	Lineboro	

Fitch Bay	Murray John	Georgoville	Richardson A	Smiths Mills	Tiehurst Caleb	Smith Mills
do	McGavin Michael	Stanstead	Richardson Edward	do	Tiehurst Spencer	do
do	McIntyre James	do	Rix Wm	Stanstead	Tiehurst Moses	do
do	*McIntyre James Jr	do	Rice Eli D	do	Tiehurst F M	do
Cassville	McClary John	Ayers Flat	Riekard Simeon	Fitch Bay	Tiehurst Charles	do
Stanstead	McGowan Chas	Smiths Mills	Riekard Fletcher	do	Tompkins Henry	Limeboro
Fitch Bay	McLean Peter	Ayers Flat	Riekard Theodore	do	Towle Henry	Boynton
do	McEwan Alex	Georgoville	Riekard Herman	do	Towle Chas H	do
do	*M'Pherson C A K	do	Robinson Geo	Apple Grove	Trundy R	Smith Mills
do	McKennon James	do	*Rollins Otis	Fitch Bay	Tryon Briggs	Limeboro
Boynton	*McMullen Neal	do	Rollins Alfred	do	Tryon Enoch	do
do	McKenna John	do	Robinson Charles	Boynton	Tryon James	do
Cassville	*Newell Dyer	Ayers Flat	Robinson Wm	do	Upston Stephen	Cassville
do	Nevers Wm	Boynton	Robinson John	Ayers Flat	*Vaughn G L	Smiths Mills
Stanhope	Noyes Marcus	do	Robinson Geo	do	Verbeck Sextus	Limeboro
do	*Oreutt H	Griffins Corner	*Rollston G B	Marlington	*Villeneuve T	Rock Island
do	Orlinton Harry	Boynton	Rutter Thos	Smiths Mills	Wade Philander	Boynton
do	Parker O A	Stanstead	Rutter Amasa	do	Wade Orville	Fitch Bay
do	*Parker Eugene	do	Rutter W	Beebe Plain	Walker True	Boynton
Boynton	*Parker Prosper	Ayers Flat	Rogers Chas	Stanstead	Walker William	do
do	*Parker Robert	Georgoville	Roy Wm F	do	Waite Briggs	do
do	*Parker Seymour	do	Saball Julius F	Georgoville	Waite James	do
do	*Palmer James	Stanstead	Saball Julius	do	Wardrobe Wm C	Beebe Plain
do	Paekard Addison	Georgoville	Sayan Benj	Fitch Bay	Watson Wm	Apple Grove
do	Paekard Chester	do	Salls Parker	Limeboro	Watson John	Stanstead
do	Paekard Erastus	do	Salls Franklin	do	West Rieckford	Georgoville
Rock Island	*Paekard Hills	do	Salls Isaac	do	West Lafayette	Fitch Bay
Boynton	Parent Pierre	Rock Island	Salls Briggs	do	Webster Charles	do
Thus Corner	Perkins Amasa	Georgoville	Salls Eugene	do	Wells Carlos B	do
Georgoville	Peasley L onard	do	Salls M A	Smiths Mills	*Welch Stas	Smith Mills
Beebe Plain	*Peasley George	do	Sears David	do	Wetherill D T	Boynton
Fitch Bay	Peasley Geo A	Stanstead	Seales Richard	Georgoville	Wheeler Samuel	Fitch Bay
Ayers Flat	Peasley Chas	Fitch Bay	Shannon Dennis	Stanstead	Wheeler N J	Stanstead
Fitch Bay	Peasley Joseph	Georgoville	Simpson Alex	Fitch Bay	Wheeler Ira	do
do	*Peasley John	Libbys Mills	Shurtliff J B	Ayers Flat	Wheeler William	do
do	Peasley Mason	do	*Sherman James	do	Wilcox E G	Smith Mills
n this Mills	Peasley J C	do	Sheldon Geo	Fitch Bay	Wilkinson Richard	do
Stanstead	Pelkey Louis	Rock Island	Sheidon Chester	do	Wilson Obediah	Fitch Bay
Cassville	*Person Phillip H	Stanstead	Shepherd Henry	Georgoville	Wilson George	do
Boynton	Peplin Louis	Rock Island	Shepard Wm	do	Wilbur Wilson	do
Stanstead	Peebles E C	Fitch Bay	Scott Gilbert	Limeboro	Wilson Herbert	do
do	Peebles David	do	Scott Asa	do	*Wilson Samos	do
n this Mills	Pinkham Sam	do	Searles Hiram	Stanstead	Wilson Chester	do
Stanstead	Phaley Francis	Stanstead	Searles Hiram	do	Wilson David	do
Fitch Bay	Phantell Aug	Rock Island	Schoolcraft W	Smiths Mills	Wilson Luther	do
goons Point	*Pherson C W	Georgoville	Schoolcraft Melvin	do	Wilson Hazen	do
Fitch Bay	*Pitche John	Fitch Bay	Sloan David	Boynton	*Wilson Frank	do
Apple Grove	Place Frank	Cassville	Smith Charles	Stanstead	Wilson W H	do
Stanstead	Place Henry	do	Smith E W	do	Wilson Cephas	do
do	*Pomeroy Silth	Stanstead	Smith George	do	Wood Judson	Limeboro
do	Pomeroy Wm	do	Smith David	do	Woodard Benj	Fitch Bay
Georgoville	Powers Richard	do	Smiths Robert	do	Wools H	Beebe Plain
do	*Pool Wm H	Smiths Mills	Smith Chas J	do	Wools Thomas A	do
do	*Pratt Ned	Magoons Point	Smiths Henry H	do	Worth Jacob	do
Abbys Mills	*Qu-bee Chas A	Beebe Plain	Smith Carlos B	do	Worth Edward	do
Georgoville	Quinn George	Georgoville	*Smith Henry	do	Wyman Wesley	Fitch Bay
Boynton	Quimby Henry	Fitch Bay	*Smith Addison	do	Wyman Uriah	do
do	Quimby S A	Boynton	*Smith Orland	do	*West William	Georgoville
Fitch Bay	Quimby T Lee	do	Smith Benjamin	do	West William	Fitch Bay
do	Quimby Newton	do	Smith John	do	Welch Charles	Stanstead
do	Rathbone Geo	Magoons Pt	Spears Elmer	Smiths Mills	Wells Howard	Cassville
do	*Rathbone Jos	Stanstead	Sunbury Wm	Boynton	White Lewis	Beebe Plain
do	Radway Jerry	Fitch Bay	Sunbury Lee	do	White Erastus	Griffins Cor
do	Reinhart John	Apple Grove	*Sunbure Charles	do	White C E	do
Magoons Pt	Reynolds Geo L	Marlington	Stickney Edgar	Fitch Bay	White H O	do
n this Mills	Reever Wm	Fitch Bay	Stickney Sumner	do	White Chas H	Stanstead
do	Reed Edjah	Limeboro	Sweeney Thos	Ayers Flat	Whitcher Erastus	Ik Island
do	Reed John S	do	Taylor Adam J	Fitch Bay	Whitcher James E	do
Beebe Plain	Reed John M	do	*Talbot John	Georgoville	*Whitcher Thayer	Stanstead
Boynton	Rexford Chas A	Georgoville	Taisey Ellsworth	Fitch Bay	Whipple John	Ayers Flat
do	Rexford Lyman	Apple Grove	Thayer Ira	Georgoville	Worth Henry	Stanstead
Cassville	Rexford Wilbur	do	*Thayer James L	do	Worth Columbus	do
Ayers Flat	Rediker Henry	Georgoville	Thompson Alex	Cassville	Wheeler John	do
Boynton	Rediker Geo	Fitch Bay	Tiftin Geo	Stanstead	*Wright George	Beebe Plain
do	Rediker Simon	Limeboro	Tibbitts Willard	do	Wright William	do
do	Rediker Russel	do	Tilton Melvin	Fitch Bay	Young Jared	Stanstead
Rock Island	Remick H P	Fitch Bay	Tilton John	North Derby	Young James	do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

facton.  The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

TOWNSHIP OF BARFORD.—FARMERS.

Arielle Joseph	Coaticook	Chaffee Sidney	Dixville	Ham Benjamin	Dixville
Arielle Henry	do	Choinier J B	St H. de Bar.	Ham Charles	Coaticook
Avery Joel	Dixville	Clark A M.	Coaticook	Howe Wilson	do
Bailey J A	Stanhope	Clark H H.	do	Hebert Honore	Dixville
Bacon Eli	Coaticook	Corbette Dellme	do	Hebert Benjamin	do
Bacon Daniel	do	Couture Thomas	Dixville	Hebert Alfred	do
Baldwin George	do	Couture Ant	St H. de Bar.	Hill P A.	do
Baldwin Elmore	do	Coupal Alexis sr	Coaticook	Hill Joseph	Dixville
Baldwin Chas A	do	Coupal Alexis jr	do	Houle Frs Jr	St H. de Barford
Baldwin Judson	Dixville	ouillard Jouchin	do	*Houle Frs Jr	Stanhope
Baron Louis	do	Cote Jean	do	Humphrey Albert	Dixville
Baldwin Chas E	Coaticook	Coutate Manuel	Dixville	Hartwell Henry	do
Baldwin Ezra	do	Coutate Simon	do	Johnson John	do
Beaulieu A	St H. de Barford	Courchaine Alex	do	Johnson William	do
Belisle John	Coaticook	Courchaine Moise	do	Johnson Joshua	do
Belisle Nap	do	Couate J Bte	do	Johnson Otis	Coaticook
Belisle Alfred	do	Codnoir J	St H. de Barford	Kennison Leonard	Dixville
Belisle Gonzague	do	Codnoir Louis	do	Kennison Arthur	do
Bellows C D	Dixville	Cannington J	Stanhope	Klein Mathias	Coaticook
Belanger Joseph L	Coaticook	Cannington Wm	do	Klein Michel	do
*Beliveau Joseph	do	Cunnington Ben	Dixville	Klein Joseph	do
Bergeron J Bte	do	*Codnoir Jophet	St H. de Bar	Kenney Walter J	do
Bergeron Calixte	do	Dawson Henry	Coaticook	*Laroche Antoine	do
Binette Pullias	Stanhope	Daigle Joseph	Dixville	Labrec Pierre	Dixville
Billadeau Charles	Dixville	Damon Alvin	do	Labrecse Joseph	Coaticook
Billadeau Francois	do	Daniel Ousime	Stanhope	Lacoste Joseph	Stanhope
Bissonnette J E	do	Darouin Octave	Dixville	Lafaussee Edouard	Coaticook
Bissonnette Eustache	do	Demers Alphonse	do	Larue Isidore	do
*Bissonnette Alp	do	Dasautel Chas N	do	Larose Alexander	do
Bizard Nar	St H. de Barford	Dalton Moise	Coaticook	Laperte P	St H. de Barford
Bizard Alexis	do	Desinde A	St H. de Barford	Lacombt Julien	do
Bissonnette George	Dixville	Desinde Narcisse	do	Lagacy John	Dixville
Biron Ernest	Coaticook	Dionne Honore	Dixville	Lambert Edward	do
Bonin Treffe	St. H. de Bar.	Dionne Magloire	do	Lambert Benjamin	do
*Boulay J Bte	Coaticook	Dorais Pierre	St H. de Bar	Lambert Louis	do
Boudreau Louis	do	Duteau Francois	do	Lambert Julien	do
Bourget George sr	do	Dubois Theophile	Stanhope	Lorimer Peter	Coaticook
Bourget Gibb	do	Dupuis Calixte	Coaticook	*Lacombte J	St H. de Barford
Bourget Uldrie	do	Dupuis J	St H. de Barford	Leblanc Hyacinthe	Dixville
Blondin Alva	do	Dupuis Francois	do	Leblanc Anaclet	do
Blamey George	do	Dupuis J Bte	do	Lematre Alex 2ud	Coaticook
Bлондин Flavien	do	*Daigle Charles	do	Lethead Joseph	do
Boulay Rose	do	Duclos Joseph	Coaticook	Lizotte Thos	St H. de Bar.
Boisvert Victor	do	Dupont Exarie	St H. de Bar.	Lapierre Thomas	do
Breault Paul	St H. de Barford	Dupont Moise 3rd	do	*Lapierre Francois	do
Breault Pierre	do	Dupont L D	do	Lassette Joseph	Dixville
Bradley John	Coaticook	Dube Pierre	Coaticook	Leclair John	do
Bryan Wm B	do	Dyke James	Dixville	Lemoinne Peter	do
*Brunelle Nap	do	Dubois J Bte	Coaticook	Lane Michael	do
Brown Henry	Dixville	Donaldson Stephen	do	Major Bladen	do
Burton Eugene	do	Demerse Monroe	do	Major John	do
Burton Francois	do	Demerse Octave	do	Major William	do
Burton Thomas	do	Damon Alvin	Dixville	Major Walter	do
*Bleary Wm	Coaticook	Damon Charles	do	Major Thomas	do
*Bedard Pierre	do	Damon A E	do	Martin A J	do
Bailey Stephen	do	Damon Fenton	do	Martin Lyman	do
Bailey Sewell	do	Ellis Joseph	do	Martin Alfred	do
Bailey Augustus	do	Elson Dixon	do	Mayhen J M	do
Bailey Herley Harlow	do	Eisen David	Coaticook	Mayhen G M	do
Baldwin James	do	Eisey William	do	Mayhen James	do
Bean Luther	do	Eno Charles	do	Mayhen William	do
Bryan William	do	Eno Eli	do	McCoy Alfred	do
Chamberlin L D	do	Forgrave John	Dixville	*Memard David	St H. de Bar.
Chamberlin Woodbury	do	Foster John T	Coaticook	Memard Joseph	Dixville
Chamberlin W W	do	Fox Daniel	Dixville	Major Mariel	Coaticook
Child Marcia	do	Groux Joseph	Coaticook	Martin Levi	do
Cushing G A	do	Garneau Henry	Dixville	Martin Austin	do
Caugnan Joseph	do	Gazaille Ls	St H. de Barford	Martin Edward	Dixville
Casavant Louis	do	Gamelin Noe	Coaticook	Morin Joseph	Coaticook
Cannovan James	Coaticook	Gelinault H	St H. de Barford	Morin Alberic	do
Carboneau Joseph	do	Gilson John	Coaticook	Morin Denis	do
Champagne J	St H. de Bar.	Green Noel	Dixville	*Mouleur Napjr	do
Champagne Oliver	Coaticook	Godbout Pierre	do	Moshier Dan W	do
Champagne N	St H. de Bar.	*Godbout John	Coaticook	Mullins James	do
Charest Francois	Dixville	Goding Otis	do	Moussette J	St H. de Barford
Charlette Nap	do	Guay Desire	St H. de Bar.	Mignault Joseph	Dixville
Charlette Jeremie	do	Guay William	do	Mintyre seymour	do
Chamberlin Wm B	Coaticook	Goyette Abram	do	McKeen James	Coaticook
Charlard Cesare	do	Green Silas	Dixville	*Mayhen George	Dixville
Chandler Joseph	do	Green Henry C	do	Norris Joseph	do
*Chandler James	do	Guerin Levi	do	Norris Hollis	do
Child Harbe	Dixville	Graham Peter	Coaticook	O'Donnell John	do
Chesley Thomas	Coaticook	Gill George	Dixville		
Choquette P	St H. de Bar.	Gill George A	do		


The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

	Oulette Joseph	Dixville	Smith John	do	Trudeau Olivier	Coaticook
	Pare Michel	do	Smith P	do	Trudeau Joseph	do
Dixville	Paquette Francois	do	Sylvester Stephen	do	Trudeau Leon	do
Coaticook	Pelletier John	Coaticook	Sylvester Aldrige	do	Trudeau David	do
do	Perusse Eli	Dixville	St. Jean Pierre	do	*Tibbitts Wright	do
Dixville	Perusse Nap	do	St. Jacques E	St H. de Bar.	Vallanceourt Alex	Dixville
do	Patenaude Cyprien	do	St Denie Antoine	do	Valade Etienne	do
do	Poulin Alphonse	Coaticook	St Pierre F X	Dixville	Valade Alexis	do
Dixville	Prescott George	Dixville	Siran Curtis	do	Valade Pierre	do
le Barford	Primeau N	St H de Barford	Siran James E	do	Valade Antoine	do
Stanhope	Proulx Prosper	Coaticook	Swalles Samuel	do	Vallee N	St H. de Barford
Dixville	Parker Harvey	Dixville	True Alpheus	do	Vardandaigle Jos	Coaticook
do	Parker Joseph	do	Tanguay Honore	do	*Vallee Joseph	Dixville
do	Quint Joseph	do	Tetrenault Joseph	do	Wright John	do
do	Racicot Philias	do	Terrill Orin	do	Wright George	do
do	Racicot Alexis	do	Tibbitts T J	do	Willis Joseph	do
do	*Racicot J	St H. de Barford	Thibault Alfred	Coaticook	Wallace C F	do
do	Rathe Aubin	Dixville	Thibault Thomas	do	West Eli	do
Coaticook	Rathe Jacques	do	Thibault Jacques	do	Wilson Geo W	Coaticook
Dixville	Robillard H	St H. de Bar.	Thomas H H	do	Weish Lawrence	do
do	Robert Auguste	Dixville	Toungas Moise	Dixville	Weish Wm J	do
Coaticook	Roy Francois	do	*Truham Truham	do	Weish Joseph	do
do	Roy Martin	St H. de Barford	Tremblay Narcisse	do	*Wright Wm	Dixville
do	Rose Eugene	Coaticook	Tremblay Louis	do	*White Samuel	Coaticook
do	*Sutton Philias	do	Trudeau Israel	do	Young Fayette	do
Dixville	Smith James	Dixville	Tremblay Julien	Coaticook	Young Albert	do
do	Smith D	Coaticook				

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

TOWNSHIP OF MAGOG.—FARMERS.

	Abbott Warren	Magog	Embury W H	Magog	Menard Edward	Magog
	Adam Joseph	do	Forand Louis	do	Menard John sr	do
de Barford	Audel Chas	do	Gaudreau Noe	do	Menard John jr	do
Dixville	Angclair Moise	do	Gaudreau Louis	do	Menard William	do
do	Anger J Bie	do	Gaudreau Joseph	do	Mennier Joseph	do
do	Auger Fred	do	Gaudreau Charles	do	Mennier Didaec	do
do	Archambault Louis	do	Jadette Adolphe	do	*Mennier Charles	do
Coaticook	*Bates Baptiste	Olivers	Gamache Joseph	do	Merry E J	do
le Barford	Bachelard H H	do	Giddings G H	do	Millette J Bte	do
Dixville	Bachelard W H	do	*Giddings Alfred	do	Mitson A	do
do	Baird Damase	Magog	Gingras Treble	do	Mitson George	do
Coaticook	Berard Gilbert	do	G-din Eugene	do	Monrville Galusha	do
do	Berard Prosper	do	Harris Andrew sr	Olivers	Moran Leon	do
H. de Bar.	Bissonnette Isale	do	Harris Andrew jr	do	Moquin David	do
do	Bissonnette Chas	do	Harris Stewart	do	Murray D F	do
do	Benoit Charles	do	Hamel Ambroise	Magog	McCahe Arthur	do
Dixville	Belanger Joseph	Katevale	Hamel Euclippe	do	McDermott Robt	do
do	Bizzell William	Olivers	Hebert Joseph	do	Metcie John	do
do	Bizzell George	do	Henderson Joseph	do	Mettairie James	do
do	Berewort William	Magog	Hilliker Albert	do	Norris John	Fitch Bay
do	Routin Isaac	do	Horan William	do	Oliver W W	Olivers
do	Boucher Francois	do	Hoyt Melvin	do	Oliver E B	do
do	Boucher Jules	do	Hoyt Asa	do	Oliver George	do
do	Brown O P	do	Hunt Jonas	do	Oliver S K	Magog
do	Brookhouse Newton	do	Ives W N	Olivers	Oliver P C	do
do	Cadorette Edmond	do	Ives B H	do	O'Malley Patrick	do
do	Cabana Joseph	do	Judd Osborne	do	Poster F F	do
do	Carreau Henry	do	Jarvis F	Magog	Powers C	do
do	Cassavant Emery	do	Kearns Francis	do	Raymond Pierre	do
do	Cassavant Philias	do	Keet Sylvestre	do	Regnier Jules	do
do	Cassavant Henry	do	Keet T W	do	Rember Thos	do
do	Cass Norman	do	Ketchim E M	do	Rember W A	do
do	Cass Ozro	do	*Ketchim Samuel	do	Rember W R	do
do	Cass Edgar	do	Ketchim Wm	do	Remick D C	do
H. de Bar.	Carrieres Octave	do	*Ketchim Edward	do	Renaud Laurent	do
Dixville	Call J B S	do	Kemp Joseph	do	Rice Rexford	do
Coaticook	Catudal Cesaire	do	King Edward	do	Rheaume Pierre	do
do	Chapman A H	do	Kinsman Solon	do	Roque N A	do
do	Chase W C	do	Knowlton N S	do	Rollins O B	do
Dixville	Chase Ralph	do	Lafranier R G	do	Rounds Lester	do
Coaticook	Chamberlin B M	do	Large Maxime	do	Roy Charles	do
do	Chaput Gedeon	do	Laline Francois	do	Rexford Russel	do
do	Chartier W B	Olivers	Lavalle Chas	do	Shuette G H	do
do	Calbern Geo A	Magog	Laurendeau Chas	do	Smith Hugh	do
do	Cullen Fred	do	Leclair E M	do	Smith James	do
do	Currier Benjamin	do	Lesperance Alex	do	Stebenne Louis	do
de Barford	Currier Henry	do	Lovering Horace	do	Stebenne Francois	do
Dixville	Currier N M	do	Longway Peter	do	Stebenne Phillippe	do
do	Davis John	do	Longway Nicholas	do	Stone Albert	do
Coaticook	Davenport Nathan	do	*Longway George	do	Stone Sylvaomes	do
Dixville	Davenport Charles	do	Maugis George	Olivers	St Martin Louis	do
do	Davenport William	do	Marcotte Wilfred	Magog	Stevenson Francois	do
do	Duncaif Henry	Olivers	Manning C	do	Thomas Joseph	do
do	Droque Francis	Magog	Marshall Joseph	do	Thomas Isiah	do

od value.  The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Tryan Stephen	Magog	Thompson Robert	Miletta	Wheeler Ebenezer	Magog
Tryan Hiram	do	Wald Elisha	Olivers	Wheeler Judson	do
Turner Asa	do	Wald William	do	Whitney Enos B	Olivers
Tweed Wm	do	Wald Wilasco	do	*Whitney Isaac	Hur
Thompson John	Miletta	Webster Hiram	Magog	Whitehead G E	Magog
Thompson Andrew	do	Weston S P	do	Whipple Willis	do
Thompson Thomas	do	Weston A	do	Wright A L	do

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HATLEY.—FARMERS.

Abbott H P	North Hatley	Cadorette Ed	Katevale	Emery John	North Hatley
Abbott Augustus	do	Cass James	Ayer's Flat	*Emery Orlando	do
Adams Jos	Ayer's Flat	Cass Riley	do	Emery Simons	Massawippi
Ansel Henry	do	Cass Ozro	do	English Wallace	do
Austin F	North Hatley	Cass Edgar	do	Eddy Samuel	North Hatley
Austin Alb	do	Cass Harvey	North Hatley	Farmer Eldridge	do
Ayer Carlos	Hatley	Cass Dudley	do	Ferron Alphonse	Katevale
Ayer J G	Ayer's Flat	Chase J T	Massawippi	Fish A E	Minton
Ayer Lind	do	Chapman G	Ayer's Flat	Flah Nelson	do
Bachelder M J	Hatley	Chapman J	Katevale	Gardne A	North Hatley
Bacon Frederic	do	Chaput Engaire	do	Fleury Peter	Katevale
Bacon P D	Ayer's Flat	Chaput J Bte	do	Flinders D S	Hatley
Baker Geo	Minton	Chamberlin J B 1st	do	Frion Euclide	Katevale
Baker Chas	do	Chamberlin J B 2nd	do	Fuller Austin	Massawippi
Baker Ephraim	Katevale	Chamberlin J B 3rd	do	Frappied P	Katevale
Baker Jos sr	do	Chamberlin C	do	Frappied Nap	do
Baker Jos jr	do	Clark Stephen	North Hatley	Gage William	Hatley
Baron Paul	North Hatley	Clement Chas	Katevale	Gage J S	North Hatley
Badger Jos	Massawippi	Clement Alphonse	do	Gage C W	Ayer's Flat
Badger Wesley	do	Colley B M	North Hatley	Gage Charles	North Hatley
Bassett John	North Hatley	Colt Joseph	Massawippi	*Gage Alonzo	Hatley
Bassett Thos	do	Cott Henry	North Hatley	Gagnon Pierre	Katevale
Bassett Willis	do	Cott George	do	Gardne A	Ayer's Flat
Bean Alpheus	do	Clifford M	Ayer's Flat	Gauthier Michel	do
Bean F L	do	Clough J G	do	Gauthier Bisei	Katevale
Bean S W	Hatley	Clough L C	do	Gauthier Joseph	do
Bean Samuel	North Hatley	Cox A I	Massawippi	Gauthier Israel	do
Bean Elwin	do	Cox Carlos	do	*Gauthier Michel	do
Bean Nathaniel	do	Cox Charles	do	Gingras Rene	do
Bean Mark	do	Connor James	North Hatley	Gingras Alfred	do
Bean Edgar	Ayer's Flat	Connor A	do	Gingras Leopold	do
Bean Joseph	North Hatley	Connor Wright	do	Giroux Wm	Massawippi
*Bean Mark sr	do	Courtemanche A	Katevale	Gingras Philip	Katevale
Belanger Engaire	Katevale	Cull Richard	North Hatley	Gilman T S	Ayer's Flat
Belanger Onesime	do	Colomb Francis	Minton	Gilson Free man	do
Belanger John	do	Daniels Peter	Katevale	Godreau Louis	Katevale
Benoit Dominique	Hatley	Daniels Joseph	do	Godreau Antoine	do
Benoit Robt 1st	North Hatley	Darey Paul	do	Godreau Engaire	do
Benoit Robt 2nd	do	Darey J B	do	Godreau Ambroise	do
Benoit Claudius	do	Darey Nelson	do	Goderre Charles	North Hatley
Benoit Theophile	do	Darey E	do	Gordon Isaac	do
Bennet Wm H	do	Darling S W	Massawippi	Gordon A J	do
Beantot Octave	Katevale	Davis Titus	North Hatley	*Godreau George	Katevale
Beaudette Pierre	do	Davieun J Bte	do	Godreau Cesar	do
Berard C	North Hatley	Dearborn Jas	Ayer's Flat	Greenwood Joseph	do
Bills William	do	Desaut E	Hatley	*Greenwood George	do
Bills Moses	do	Desaut Alphonse	do	Gundley A W	Massawippi
Bissonette Jos	Katevale	Dean Robt	Minton	Gunning M	Hatley
Bissonette W H	do	Dean John	do	Hagen Samuel	No Hatley
Boyes George	Hatley	Desseoute Peter	Katevale	Henry Hama	Katevale
Bowen J P	do	Besmarais M	Massawippi	James J L	Hatley
Boldue Augustus	Katevale	Doplace J Bte	Katevale	Harvey J F	do
Bousquet John	do	Doplace Xavier	do	Harvey Mathias	Massawippi
Bouchard O	Massawippi	Doplace Oliver	do	Ham Henry	do
Brissette Jos	North Hatley	Douillard Jos	do	Harwell Jerry	No Hatley
Brown E H	do	Denis Wm	North Hatley	Hayden William	Ayer's Flat
Brown J M	do	*Drew Thos	East Hatley	Hawse Wellington	No Hatley
Brown Wm	Ayer's Flat	*Dustin Frank	Ayer's Flat	Hawse Edgar	do
Brown Horace	do	*Dustin Ordway	do	*Hawse Charles	Hatley
Bull James	Katevale	Dustin Alfred	do	Hemley James	Massawippi
Burke J C	Minton	Dustin Walter	do	Hibbard David	Ayer's Flat
Burbank Alph	Ayer's Flat	Dustin Lyman	do	Hibbard Henry	do
Burrage H G	Hatley	Dustin Fred	Katevale	Hodges R J	do
Call Lucius	North Hatley	Dussault Timothe	do	Hodges E S	Hatley
Call Charles	do	Edson James	Massawippi	Howe Herbert	do
Call Richard	do	Edwards Wm	Ayer's Flat	Howe Abram	No Hatley
Call S B	do	Emery Nathan	Hatley	Howe Philips	do
Call William	Katevale	*Emery Lemuel	do	Hovey L F	Massawippi
Carter J H	Massawippi	Emery Alonzo	do	*Hovey Alonzo	No Hatley
Carter Lewis	North Hatley	Emery Gilbert	do	Hitchcock Gil	Massawippi
Carr Henry	Massawippi	Emery Richard	do	Hodges William	Hatley
Carroll John	Minton	Emery David	North Hatley	House Lawrence	No Hatley

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

COUNTY OF STANSTEAD.

161

Magog do	House James do	Lowell N G	Katevale	Rollins Clar	North Hatley
Olivers do	House Charles do	Lowell C A	North Hatley	Roy Demers	Ayer's Flat
Magog do	House John do	*Lowell Amos do		Rowell W L	do
do	Humphrey W B do	*Lowell Arvin do		Rowell Thos	Hatley
do	Hurd A P Massawippi	Mack John	Ayer's Flat	Rowell N B	Massawippi
do	Hunt M E Ayers Flat	Magoon Louis	Minton	Rublee M	Minton
do	Ingalls William Massawippi	Magoon C L	Ayer's Flat	Ryde Wm	Hatley
do	Ives Avery J P Hatley	Maloney F W	Hatley	Samson Chas	North Hatley
do	Ives Alfred do	Mackay S A	North Hatley	Samson Geo	do
do	Jackson James No Hatley	Marsh J K	do	Samson Geo H	do
do	Jackson Abel do	Marotte W	Ayer's Flat	Samson Louis	Katevale
do	Jackson David do	Maxfield Elmer	do	Saurette Jos	Minton
do	Jackson Daniel do	Maxfield Edwin	do	Shannon Jos	North Hatley
do	Jackson Charles do	Mayotte Jos	North Hatley	Sharron Patrick	Ayer's Flat
do	Jewell Albert Ayers Flat	Martin Edw	Ayer's Flat	Sharron Wm	do
do	Johnson H E No Hatley	Matthews Wm	Hatley	Sharron James	do
do	Johnson Elroy do	Meigs Samuel	do	Shurtlett J B	do
do	Johnson John do	Meigs Chas	do	Slack Irving	do
do	*Johnson C B Hatley	Meigs Wm	Massawippi	Slack Ransom	Minton
do	Kezar H A Massawippi	Meigs Frank	Ayer's Flat	Slack Howard	do
do	Kezar J R do	Morrison J D	Hatley	Spindlove Robt	Ayer's Flat
do	Kezar E H North Hatley	Mills Orange	Massawippi	Spindleve Henry	do
do	Kezar G W J P Ayers Flat	Menard Benj	Katevale	Stebbins John	North Hatley
do	Kezar Chauncey do	Menard Frs	Katevale	Stebbins John W	Katevale
do	Kezar Alex Massawippi	Morse Gardner	Ayer's Flat	Stebbins Louis	do
do	Kezar Shernorn No Hatley	Morse Wilder	do	Stebbins Jos	Ayer's Flat
do	Kezar John do	Morin Eusebe	Katevale	Stebbins Antoine	do
do	Kezar A F do	Morrisette Chas	do	Stewart Frank	do
do	Kathian Josephus Massawippi	Morrisette Pascal	do	Stoddard John	do
do	Kay Marvel North Hatley	*Moulton Leroy	Massawippi	Stocks John	North Hatley
do	Keut L S Hatley	Myers Louis	Katevale	Sunbury Lee	Ayer's Flat
do	Knight Isaac North Hatley	Myers F G	do	Sunbury Edw	do
do	Knight Wesley do	Myers John	do	Sweeney Thos	do
do	Knight John Ayers Flat	McClary Wm	Hatley	St Jacques Frs sr	Katevale
do	*Knapp Henry Hatley	McConnell Jesse	Ayer's Flat	St Jacques Frs jr	do
do	*King Alexander No Hatley	McCoy Wm	Hatley	Taylor H E	North Hatley
do	*Knowlton Roland do	McCoy Nelson	do	Taylor James	Massawippi
do	*Knighton John Hatley	McFarlane John	N. Hatley	Taylor Wm	do
do	Lacoste John Katevale	McFarney Jas	do	Taylor Mitchell	do
do	Lacoste Michel do	McInerney John	do	Taylor A K	do
do	Lacoste Michel do	McKay Wm	Hatley	Taylor Benj	Ayer's Flat
do	Lacoste Joseph do	McKay Alex	do	Taylor Lyman	do
do	Langlois Claphas do	McKay Geo	do	Taylor Ozo	do
do	Langlois Henry do	McNeill Malcolm	Katevale	Tetraunt Cesar	Katevale
do	Langlois Desire do	Naegaels Chas	Ayer's Flat	Tetraunt Joseph	do
do	Langlois Jeremie do	Needham Geo	Hatley	Thwaites James	Hatley
do	Labonte Moses do	Nichols A F	Massawippi	Thwaites Thos	do
do	Lambert M G do	Nichols John	do	Tracey Geo	Ayer's Flat
do	Lambert M do	Oliver Oscar	North Hatley	Turner Orin	do
do	*Lampyrenu Isaac do	*O'Connell Pat	do	Turner Orin	do
do	*Lampson Wright Massawippi	Parnell Thos	Ayer's Flat	Tyler E A	North Hatley
do	Leavitt Jonathan Hatley	Parnell John	do	Vancor Jos	Ayer's Flat
do	Leavitt Iphadiah do	Paquette Jos	Katevale	Vancor M	do
do	Leavitt Geo Massawippi	Parker A W	Ayer's Flat	Vaughan E	do
do	Leavitt Albert Ayer's Flat	Parker A P	Hatley	Vance Albert	North Hatley
do	*Leavitt Zebulon Hatley	Parker Archibald	Ayer's Flat	Walbridge M	Massawippi
do	Leach M Massawippi	*Parker Wm	Massawippi	Walker Eph	Ayer's Flat
do	LeBaron H North Hatley	Peck Henry	North Hatley	Walker Jos	do
do	LeBaron A do	Perkins John A	Massawippi	Webster M R	Hatley
do	LeBaron C O do	Perival C L	do	Webster M	do
do	LeBaron Nelson do	Pellerin Donc	Hatley	Whitecomb Wesley	do
do	LeBaron W E do	Poole C C	do	*Whitecomb Nelson	do
do	*LeBaron Herbert Massawippi	Poole H G	do	Whipple John jr	do
do	Lebosault M Katevale	Pope Willard	do	White John	Katevale
do	Lbosault Louis do	Powell C L	North Hatley	White Joseph	do
do	Lemaire Ed do	Pond A H	do	White Chaumey	do
do	Lemay Albert Magog	Preoot Joseph	Minton	White Theodore	do
do	Lemire Peter North Hatley	Putney S W	Hatley	White Eusebe	do
do	Lemire Fred do	*Putney Marshall	N. Hatley	Wells Russel	Hatley
do	Little Bond sr do	Ramsdale Jos	Hatley	Wells R M	do
do	Little Bond jr do	Ramsdall Chas	North Hatley	Woodward Edwin	do
do	Little A B do	Rae W J	Minton	Woodward H	North Hatley
do	Little N P do	Reid Justin	North Hatley	Woodman Calvin	Hatley
do	Little Milton Hatley	Reid Lafayette	do	Woodron Jas	Minton
do	Little Thos do	Rexford Geo	Ayer's Flat	Woodron Chas	do
do	*Little Ecastus do	Rexford Oscar	do	Worthen Frank	Ayer's Flat
do	*Little Deborah No Hatley	Ramsdall Geo 2nd	Hatley	Worth R	Treeman
do	Lumbard John Katevale	Rexford Chas	do	Worthen Geo	do
do	Lord S W Massawippi	*Rexford Louis	do	Yates John	Katevale
do	Lord Chas do	*Robinson John	do	Young Robt	Hatley
do	Lord S C do	*Robinson Samuel	do	Young Clarence	do
do	Lord Burton North Hatley	Robinson R F	Hatley	Young Albert	North Hatley

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

THE EXAMINER,

Published every Friday Afternoon.

By W. A. MOREHOUSE & CO.

Odell's Block, - - - - - Sherbrooke, P. Q.

TERMS.—One year, \$1.00; six months, 50 cents; three months, 15 cents.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

JOB PRINTING NEATLY AND PROMPTLY DONE

AT MODERATE PRICES.

THE OBSERVER,

A. L. GILMAN, Editor.

- - - - - COWANSVILLE, P. Q.

THE OBSERVER

Is sent post-paid to any part of Canada for \$1.00 a year; and to any part of the United States or Great Britain for \$1.20 per annum.

Reliable Agents wanted in every Village in the Eastern Townships.

Address "THE OBSERVER,"

Advertising rates furnished on application.

COWANSVILLE, P. Q.

Waterloo Advertiser,

Published every FRIDAY Morning.

C. H. PARMELEE, Proprietor.

OFFICE IN BOUCHARD'S BLOCK, WATERLOO, P. Q.

TERMS OF SUBSCRIPTION.

Single Copies \$1.00 per Annum, always in advance. Clubs of Ten furnished with the Advertiser at \$9.00 per Club, cash.

ALL DESCRIPTIONS OF JOB PRINTING WILL BE PROMPTLY EXECUTED.

MISSISQUOI RECORD,

M. D. COREY, Editor and Publisher,

- - - - - Stanbridge East, P. Q.

A Weekly Local and General Newspaper.

PUBLISHED EVERY FRIDAY MORNING.

Subscription \$1.00 per year in advance. Advertisements at moderate prices.

Address all communications to M. D. COREY, Editor and Publisher.

th
Stat
a gr
and
Hur
broc
able
and
skin
mil

from
And
Thou

scho
worl
tion
tion

Ada
Alia
And
And
Boyd
Buch
Boyd
Cam
Cairi
Char
Dux
Eidei
Eidei
Gibst
Grab
Fort
Hink
Haw
King
King
Larel
Le Bl
Labr

has t
latio
Beau
Brea
Engl
Lyth

A
has cl
is site
White
Casta
Dolph
Dupul
Dupul
Laple

COUNTY OF HUNTINGDON.

Huntingdon is the most extreme western county of all the Eastern Townships. From the County of St. Johns westward to the River St. Lawrence, it stretches along the United States frontier fully fifty miles. Though irregular in shape, no part of the county attains a greater depth from north to south than 14 miles, while at one point it is only 2½ miles, and at another 3 miles from the frontier to Chateaugay, which lies to the north of it. Huntingdon is divided into the townships of Hemmingford, Havelock, Franklin, Hinchinbrooke, Elgin and Godmanchester. It is a rich agricultural district, famous for its valuable farms and its fine blooded stock. A branch of the G. T. R. runs through the western and another branch through the eastern part of the county, while the Canada Atlantic skims along the extreme northern part of Hemmingford. Huntingdon contains 399 square miles or 255,350 acres, and at the last census the population was 15,495.

ANDERSON'S CORNERS.

A postoffice in the north east part of the township of Hinchinbrooke. Mail semi-weekly from Dewittville. Distance from Dewittville 4 miles.

Anderson Jas, postmaster & gen. merchant Winter Henry, saw mill
Thornton Michael, gentleman

ASHELSTAN.

A village in the south west part of the township of Hinchinbrooke. Has one church, school, grist and saw mill, sash and door factory, cheese box factory and cheese veneering works, three stores, and telephone office; also headquarters of Lilly Vale Cheese Combination and port of entry of Her Majesty's Customs. Mail daily from Huntingdon. Population 250. Distance to Huntingdon, 4 miles; Franklin Centre, 12 miles.

Adams J B, mechanic
Allard Joseph, painter
Anderson Aleck, mechanic
Anderson Thos, carpenter
Boyd Samuel, Collector of Customs
Buchanan James, merchant tailor
Boyd & Co, sash and door factory
Cameron James & Co, grist mill
Cairns James, joiner
Chambers George, blacksmith
Duval Michel, carpenter
Elder John, saw mill
Elder Miss, dressmaker
Gibson Mrs S, general merchant
Graham J K, carpenter
Fortune Jas, harness shop
Hinkston Joseph, carpenter
Hawes George, blacksmith
King Regis, carpenter
King Ell, carpenter
Laurie Thos, shoe shop
Le Blanc A, tailor at Wilson & McGinnis Bro
Laberge Louis, carpenter

Mitchel John, carding mill
Monroe A B, wheelwright
Monroe Malcolm, joiner
McDonald Duncan, carpenter
McGinnis Bros, mfrs of cheese, veneering & cheese goods. See adv. on outside cover
McGinnis Phillip, of McGinnis Bros
McGinnis Robert, of McGinnis Bros
McGinnis Patrick, of Wilson & McGinnis
Nero Vital, shoemaker
Peakover Samuel, gentleman
Rowat Rev A, Presbyterian clergyman
Richardson Ferdinand, carpenter
Shearer William, carpenter
Sproule John, carriage shop
Samuelson Chris, shoe shop
Tyler John, tin shop
Wilson William, general merchant
Wilson & McGinnis, gen. merchants & props.
Lilly Vale Cheese Combination
Wilson Andrew, of Wilson & McGinnis, postmaster
Wattie Wm, gentleman

BARRINGTON.

A small village in the north part of the township of Hemmingford, on the G. T. R. It has two stores, saw and grist mill, blacksmith shop and cheese factory. Mail daily. Population 100. Distance to Hemmingford 5 miles.

Beausoleil John, engineer
Breaud Jos, general merchant
English Wm, carpenter
Lyttle Miss J M, postmistress

Johnson Major W B, saw and grist mill, warden of the County of Huntingdon
Lyttle Oliver, station agent
Lyttle Samuel, gen. store & blacksmith shop

CAZAVILLE.

A small village in the south part of the parish of St. Anicet, County of Huntingdon, has church, three stores, two hotels, and school. The large Hop Farm of A. J. Luce & Co. is situated here, it is one of the largest on the continent. Population 200. Mail daily from White's Station, 6 miles. Distance to St. Anicet 5 miles.

Castagner A N, merchant and postmaster
Dolphin R J, manager Hop Farm
Pupuis Antoine, general merchant
Pupuis Louis, hotel
Lapierre Oslas, mason

Lapierre Olivier, mason
Lauzon Thos, blacksmith
Latulipe Antoine, gentleman
McGowan P C, hotel
Stewart Dr Jas O, physician

CORBIN.

A small village in the west part of the township of Hemmingford, on the line between Hemmingford and Havelock. Has hotel, two stores, saw, grist, planing and carding mills, cheese box factory, blacksmith shop and shoe shop. Mail daily from Hemmingford. Population 150. Distance to Hemmingford 5 miles, Mooer's Forks, N.Y., 8 miles, Franklin Centre 11 miles.

Curran W D, grocer, saw and planing mill
and cheese box factory
Corbin John E, grist mill
Corbin W T, carding mill
Deneault Alb, gen. merchant & postmaster

Gagnon Xavier, blacksmith
Orr A J, hotel
Talmann Dexter, shoemaker
Williams Albert, shoemaker

COVEY HILL.

A post settlement in the south part of the township of Havelock. Has two churches, school, store, saw and planing mill. Mail daily from Vicars. Distance $\frac{3}{4}$ miles.

Barr Jas, saw and planing mill
Barr Jas S, carpenter
Curran John W, general store

Curran Jas Sec-Treas township of Havelock
Dewolf Luke, gentleman
Orr Wm sr, farmer and postmaster

DEWITTVILLE.

A small village in the north part of the township of Godmanchester, County of Huntingdon. Has one church, one school, two stores, saw, grist and carding mills, two blacksmith shops and one carriage shop. Population 150. Mails twice daily from G. T. station distance half mile; to Huntingdon, 5 miles; to Ormstown, 5 miles.

Cameron W B, gentleman
Davidson Jas, piano maker
Dixon Miss, teacher
Eaton T J, gentleman
Feney James, blacksmith
Goundry William, saw mill
Holiday Jas, postmaster and gen. merchant

McCaffrey Rich, gen. store & telephone office
McQuate Alex, blacksmith shop
McArthur Lachlan, grist and carding mill
McNaughton Alexander, farmer
Tessier Frs, blacksmith and carriage shop
Whitaker Henry, carpenter

DUNDEE.

A small village in the township of Dundee, Huntingdon county, situated on the Salmon river. Boats ply between here and various points on the St. Lawrence during the summer season. The M. & C. J. railway runs through Fort Covington, the nearest railway station. Mails daily. Dundee is also a port of entry. Population about 250. Distance from Fort Covington, N. Y., 1 mile; Huntingdon, 13 miles.

Baker David, postmaster & Customs officer
Bourdon Jos M, clerk at Tyo's
Davidson John, Sec-Treas town of Dundee,
clerk Com. Court
Fraser Thos W, steam bakery
Fleming William, cheese maker
Gulmond L E & Co, International Hotel
Gulmond L E, of L E Gulmond & Co
Galerineux Joseph, fisherman
Keenan John, dye works

Morris Wm F, balliff
Morris John, clerk hotel
McGregor John, harness maker
McDonald Donald, blacksmith
McPhee Donald, cheese maker
McEachern Rev Duncan, Presbyterian min.
Smallman Capt, Alex, steamboat prop.
Simpson David B, blacksmith
Smith M M, Collector of Customs
Tyo John, general merchant
Tyo Alexander, grocer

FRONTIER.

A postoffice in the south west part of the township of Hemmingford. Mail tri-weekly from Hemmingford. Distance 5 miles.

Cairns James, blacksmith shop
Nichols Miles, trader

Roberts Arthur, cheese factory & postmaster

FRANKLIN CENTRE.

A small village near the centre of the township of Franklin. Has two churches, temperance hotel, school, two stores, butter and cheese factory. Mails twice daily. Population 100. Distance from Hemmingford, 16 miles; from Huntingdon, 16 miles.

Adams Wm, mechanic
Carwell Frank A, gen. merchant & postmast.
Cusson Moise, trader

Dixon Rev Jos, Congregational clergyman
Gentle Wm, farmer and sec-Treas township
of Fran lin

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Hann
Hunt
Kirch
McMill
Norm
Pardo
Renn
Rowe

A
here.

A
tingd
4 1/2 mi
Kenn
Kenn

A
Canad
is also
daily.

Brady
Brady
Brady
Berry
Cabot
Came
Dalze
Dolan
Elliot
Hyde
Laflet
Marti

A
has cl
the G
Anot
many
other

Popul
6 mil
Amir
Bake
Bedel
Boyd
Bran
Brog
Child
Clanc
De M
Eller
mit
sur
Flem
Flgst
Good
Harr
Haye
John
Joyal
Lath
Lath
Lenn
Lussl
Mart

Popul
6 mil
Amir
Bake
Bedel
Boyd
Bran
Brog
Child
Clanc
De M
Eller
mit
sur
Flem
Flgst
Good
Harr
Haye
John
Joyal
Lath
Lath
Lenn
Lussl
Mart

Hanna Thos A, blacksmith
 Hunter S M, teacher
 Kirkland Wm, gentleman
 McMillan Alex, blacksmith
 Normandin Miss, tailorress
 Paddock Louis, tinsmith
 Rennie Simon, millwright
 Rowe Geo, carriage shop and saw mill

Rowe Asher, mechanic
 Rogers Robert, Collector of Customs
 Sharp Wm, general merchant
 South Thos, mechanic
 Thout Theophile, shoemaker
 O'Hara Rev Jas, Methodist clergyman
 Yates N P, Episcopalian

GERALDINE.

A postoffice in the south west part of the township of Havelock. There is a church here. Mail semi-weekly from Stockwell. Distance $3\frac{1}{2}$ miles. Chas. Newman, postmaster.

HALLERTON.

A post settlement in the east part of the township of Hemmingford, County of Huntingdon. Has store and blacksmith shop. Mail tri-weekly from Hemmingford, distance $4\frac{1}{2}$ miles.

Kenney T & Son, general merchants
 Kenney Edmond, postmaster

Lussler Henry, blacksmith shop

HELENA.

A small village in the township of Elgin, on the boundry line between New York and Canada. Has churches, school, hotel, stores, mills, blacksmith shops and carriage shop. It is also a port of entry. Distance from Dundee, 10 miles; Huntingdon, 10 miles. Mail daily. Population 250.

Brady Chas, gentleman
 Brady Peter, dealer in pianos and organs
 Brady William, clerk
 Brady Miss Cassie, teacher
 Berry Henry, mechanic
 Cabana James, blacksmith
 Cameron John R, general merchant
 Dalzell Alexander, grocer
 Dalzell Hugh, carriage shop
 Dolan Edw, prop. Franklin House
 Elliott George, general merchant
 Hyde Chas W, drug store
 Lafleur J J, blacksmith and carriage shop
 Martin Augustus, saw and carding mill


Mitchel John, mechanic
 McNair & Tugby, sash and door factory
 McNair James, of McNair & Tugby
 McNair Archibald, flouring mill
 McNair Alexander, tanner
 McCaffrey John, general merchant
 McCracken Henry, harness shop
 Nesbitt Thos, blacksmith
 O'Reilly Charles, grocer
 O'Reilly Chas B, Collector of Customs
 Raynor George, cooper
 Raynor Thomas, mechanic
 Spencer Miss C, teacher
 Tugby Charles, of McNair & Tugby
 Twaddle James, wheelwright

HEMMINGFORD.

An incorporated village in the township of the same name, County of Huntingdon, has churches, schools, two hotels, stores, carriage shop and blacksmith shop. A branch of the G. T. R. (Montreal & Champlain Division) passes through the village. Mails daily. Among other leading citizens who reside in Hemmingford is Julius Scriver, now and for many years federal member of Parliament for Huntingdon county. Live stock, grain and other produce is purchased in Hemmingford in large quantities for the southern markets. Population 300. Distance from Lacolle 14 miles; Barrington, 5 miles; Franklin Centre, 6 miles.

Amirault J A V, gen. merchant and notary
 Baker George, trader
 Bedell A N, general merchant and tin shop
 Boyd Robert, gentleman
 Brankman Wm D, clerk
 Brankman Mrs Wm D, fancy goods
 Brogan Daniel, contractor
 Childs Miss, dressmaker
 Clancy Patrick, notary
 De Moulpied Dr W, physician
 Elliott Robt, Sec-Treas township of Hemmingford, Sec-Treas. Agri. Society No 2, insurance agent and collector
 Fleming Michael, gentleman
 Figsby Thos, general merchant
 Goodspeed S, info, general store
 Harvie Henri, carriage shop
 Hayes Richard, boot
 Johnson H A, merchant tailor
 Joyal Antoine, gentleman
 Latham James, trader
 Latham Joseph, trader
 Lemaire Leonidas, baker
 Lussier Stephen, wheelwright
 Martin Mrs G P, hotel

Marchard Joseph, engineer
 Miller Geo M, drug store
 McCullough Wm G, agent
 McCrex Alex, gen. merchant and undertaker
 McFee Findlay, hotel
 McFee John, grocer and postmaster
 McFee Miss M L, stationery
 McLatchie Samuel, tinshop
 McNaughton John sr, carpenter
 Nesbitt Humphrey, gentleman
 Noel Vital, carpenter
 Parker Addington, gentleman
 Parker John E, gentleman
 Proper F S, Collector of Customs
 Roberts Oliver, barber
 Ryan Michael, livery stable
 Scriver Hon Julius, M. P., gentleman
 Scriver Brothers, general merchants
 Scriver Chas W, of Scriver Bros
 Scriver John F, of Scriver Bros
 Stringer John, shoemaker
 Slavin S, mucl, butcher
 Soulle Theophile, cooper
 Wark William, saddler

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

HERDMAN.

A post settlement about the centre of the township of Hinchinbrooke. Has church, school, town hall, store, carriage shop and cheese factory. Mail daily from Huntingdon. Distance to Huntingdon 8 miles, Franklin Centre 8 miles. Population 75.

Anderson Wm, gen. merchant & postmaster
Anderson Robt B, blacksmith
Cogland Thos, blacksmith
Elder Malcolm, saw mill

Herdman Arthur, farmer, Sec-Treas township of Hinchinbrooke
Niven Rev Hugh, Presbyterian clergyman

HUNTINGDON.



An incorporated village in the township of Hinchinbrooke, County of Huntingdon, pleasantly situated on both sides of the Chateaugay. It has a good water power which is utilized to a great extent by mills, &c. There is a large foundry and agricultural implement works here, also machine shops, saw and grist mill, an organ factory, several carriage factories and a Hame factory lately started, being the only factory of the kind in the Province. There are five churches here and the school buildings are among the finest in the Townships. There is also a good local newspaper called *The Gleaner* published here. Independent-Liberal in politics. There are two good hotels in the village, one of them "Mrs. Moir's," having perhaps the finest hall in the Townships in connection with it. Has also telegraph and telephone offices. There is also a Circuit Court held here and the Huntingdon Agricultural Society No. 1 has its fair ground and buildings here. The Allen Grove Cheese Combination also have an office here operating 33 factories on this side of the St. Lawrence. Mails twice daily from Montreal and the south, also one from Franklin Centre. Distance from Montreal 50 miles, Ormstown 10 miles, Dundee 12 miles, Franklin Centre 16 miles. Population 1600.

Adams & McHugh, general merchant
Adams George, of Adams & McHughs
Adams Archibald, mason

ADAMS JOSEPH, Manufacturer of Wood Hames of all Kinds. Write for Price List.

Anderson Wm F, drover and butcher
Baillie John, shoemaker
Beauchamp Joseph, tannery
Bell Telephone Co., W H Brown agt
Bicknell Jas D, mechanic
Bissette Francois, machinist at B. & Cos
Blachford Cantelle, gentleman
Blachford George, general merchant
Blachford Mrs Geo, milliner
Boyd Daniel, of Boyd & Co
Boyd & Co, foundry, machine and agricultural implement works. See adv
Boyd Malcolm J, machinist at B. & Co's
Boyd Clark J, machinist at B. & Co's
Boucher Marcelle, mason
Brown Samuel, farmer
Brown Donald, barber
Brown John W, trader
Brown Andrew, carpenter, at B. & Cos
Brown John, driver at Burrows
Brown Wm H, tinshop and agt Bell Telephone Co
Bruce John, gentleman
Bruce John C, agent
Brunet R Em, marble works
Buckhan Alexander, gentleman
Burrows Thomas, gentleman
Burrows C S, grocer, baker and confectioner
Burrows Carson, clerk
Brady Thomas, baker at Burrows
Cain John, general merchant
Caldwell John, of Everett & Caldwell
Caldwell John W, trader
Cameron Alex, M P P., physician
Chalmers Wm, gentleman
Chalmers Alex, grocer and confectioner
Chambers Robert, carriage shop
Chase R L, machinist at Boyd & Cos
Corbett Wm, book-keeper at Boyd & Co's

Cornwall Geo W, man. Huntingdon Organ Co
Clyde Thomas, carpenter
Clyde William, carpenter
Crawford Robert H, carpenter
Cuthbertson J S, manufacturer of artificial stone, terra cotta &c
Couths Peter, blacksmith
Cunningham Andrew, gentleman
Dalgleish Wm W, general merchant
Dinneen John, contractor
Donnelly Edward, carpenter
Dowler Joseph, farmer
Dewick Chas, accountant
Desnige Joseph, tinsmith
Dunsmore Wm A, general merchant
Durnin Joseph, groceries, boots and shoes
Dupuis Nap, blacksmith
Dreus Wm H, barber
Eastern Townships Bank, W H. Robinson manager
Elder John M, physician
Ellsworth Edwin S, deputy registrar
Fletcher Wm, agent
Foran Miss, dress maker
Forbes Wm F, com. traveller
Fortune Wm, grocer and livery stable
Fortune James, clerk
Fraser John W, trader
Gardner John, tinshop
Gamble Thos, blacksmith and carriage shop
Gellatly Geo W, watchmaker
Gibson Wm, harness shop
Gibb Miss, music teacher
Gilmore Mrs J H, tel operator
Gilmore J H, photographer and agt G. N. W. Tel Co
Gomrie Rev H, Episcopal minister
Graham Hugh, farmer
G. N. W. Tel. Co., J H Gilmore agent
Hall Wm, wheelwright
Hall Edward, wheelwright
Hamilton Wm, carpenter
Ham-on James, carpenter
Handly T L, barber
Hassan Wm, cl. vic Circuit Court
Henry James, of Henry & McCallum
Henry & McCallum, general merchants
Henry Eb, machine foreman at Boyd & Co's
Henderson Alf G, furniture store

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity. 

Hende
Hende
Hollid
Hunte
Hunte
Hunte
Hunte
Hunte
Hunt
James
Jellis
Jellis
Jennin
Josen
Kavar
Kelley
Kelley
Keran
Kran
Kiern
Learn
Lebey
Lever
Lebey
Leslie
Logan
Lowre
Marsh
Marsh
& Pr
Mack
Meena

M

Repa

Millar
Mitche
Moir's
Moir's
Murph
Muir J
Muir J
McCoy
McCra
McFar
McHut
& Mc
McGoy
McInt
McGre
McLar
McLar
tind
don
No. 1
McLai

A
White
Gavin
Tully

A
Crawf
Foley
Hamil

A
White

Henderson Francis H. clerk
 Henderson Mrs H. saw and grist mills
 Holiday C S, principal of academy
 Hunter J H & Co, tinshop
 Hunter John, livery stable
 Hunter Geo, general merchant
 Hunter Thomas, saddler
 Hunter John H, of J H Hunter & Co
 Huntingdon Organ Co, G W. Cornwall man.
 James Geo S, butcher
 Jellis Samuel, carpenter
 Jellis James, carpenter
 Jennings Fred W. G. T. station agent
 Josen Thomas, moulder at B. & Co's
 Kavanagh Patrick, baker
 Kelley Robert E, grocer
 Kelley Thos W, blacksmith shop
 Keran Peter, carpenter
 Kraney John, saddler
 Kiernan Peter, carpenter
 Learmont James, baker
 Lefebvre Ferdinand, tailor
 Levers Chas, contractor and builder
 Lefebvre Chas A, carter
 Leslie James, tailor
 Logan John, carpenter
 Lowrey James, painter
 Marshall & Pringle, gen. merc. & tailor shop
 Marshall Chas, physician, p. m. of Marshall
 & Pringle
 Mack John, farmer
 Mehan Miles, gentleman

**MILLAR JAMES A, Manufacturer
 of Fine Carriages and Sleighs.
 Repairing Done Neatly and Cheaply**

Millar Henry, teamster Boyd & Cos
 Mitchell Albert E, advocate
 Moir's Hotel, Mrs M H Moir prop.
 Moir Mrs M H, prop. Moir's Hotel and Hall
 Moir James, clerk
 Murphy John, butcher
 Muir Rev J B, Presbyterian minister
 Muir Archibald Jr, farmer
 McCoy M S, bailiff
 McCracken Henry R, agent
 McCallum Wm D, of Henry & McCallum
 McFarlane Peter, of McPherson & McFarlane
 McHugh John, U S consular agt, of Adams
 & McLugh
 McGovern, carpenter
 McIntosh Finlay, butcher
 McGregor James, school inspector
 McGregor Daniel, saddler
 McLaren Wm S, sec-treas village of Hun-
 tington, town of Godmanchester, Hunting-
 don Organ Co., Huntingdon Agr. Society
 No. 1 and agt McLaren, Leet & Smith
 McLaren Wm, trader

McNaughton Angus, dry goods
 McNaughton Alex & Bro, dry goods, clothing
 McNaughton Peter, butcher
 McMillan Allen D, physician
 MacMillan John C, gentleman
 McPherson & McFarlane, Allen Grove cheese
 combination
 McPherson Jos T, dentist
 McPhee Donald, gentleman
 Mney James R, painter
 Mney Lester, painter
 Mney Miss A, milliner
 O'Neill George Q, mechanic
 O'Reagan D, Central Hotel
 O'Leary Mrs, milliner
 Phillips Andrew, auctioneer and ins agt
 Pinhay E B, harness shop
 Pringle Thos B, of Marshall & Pringle
 Pringle James, gentleman
 Polica Francis, wheelwright
 Reil Jules, farmer
 Rice Joseph, gentleman
 Robson Edwin L, carpenter
 Robinson Theodore, trader
 Rolland Levi, shoemaker
 Rolland Henry, shoemaker
 Reed David, cheese maker
 Ross David A, blacksmith, prop. Vulean
 Iron Works

Rutherford Robert, farmer
 Saugster James, trader
 Saugster Miss, dressmaker
 Saunders John W, jeweller
 Seeley Hiram, gentleman
 Sisters Notre Dame Convent
 Sprol Robt, ed. and prop. of the Huntingdon
Gleaner
 Shanks Daniel, tailor
 Shirriff Geo R, drug store
 Shirriff Francis W, physician
 Sharpe John, grocer
 Shearer John, blacksmith shop
 Somerville Philip H, clerk
 Somerville Andrew, registrar county of Hun-
 tington and private bank
 Sparrow Wm, carpenter
 Sparling Rev W H, Methodist minister
 Stewart Miss M, milliner
 Staring Daniel, billiard room
 Thirl Wm, dry goods
 Thirl Alexander, com. traveller
 Todd James, farmer
 Thompson James, gentleman
 Turner David, carpenter
 Vance Alexander, farmer
 Vosburg Frank W, painter
 Watson Rev Jas, Presbyterian minister
 Wells C H, surgeon dentist
 Will James, carpenter
 Woods Rev Felix, priest
 Woods Anthony, gentleman

KENSINGTON.

A post settlement in the west part of the township of Godmanchester. Mail daily from White's Station, distance 2½ miles; to Huntingdon 7 miles.

Gavin Hugh, saw and grist mill
 Tully G B, postmaster and blacksmith shop
 Tully John, gentleman
 Waterson William, gentleman

KELSO.

A post settlement in the township of Elgin, County of Huntingdon.

Crawford Charles, carpenter
 Foley William, gentleman
 Hamilton Malcom, blacksmith
 Hanson Thomas, blacksmith
 Helem John, general merchant

KILBAIN.

A postoffice in the south west part of the township of Godmanchester, ¼ mile from White's Station. Mail daily. Distance to Huntingdon 8 miles. James Walsh, postmaster.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

LAGUERRE.

A post settlement in the parish of St. Anicet, on stage road between White's and St. Anicet. Has church, school, store and postoffice. Mail daily from White's Station, 7 miles, to St. Anicet 4 miles.

McPherson Donald, wheelwright
McDonald John D, general merchant

McLean Rev Hugh, Presbyterian minister
McLean Alexander, teacher

MARITANA.

A postoffice in the extreme east part of the town of Franklin Centre, on stage road between Hemmingford and Franklin Centre. Mail daily from Hemmingford. Distance from Hemmingford 13 miles, from Franklin Centre 3 miles.

Edwards Wm, surveyor and postmaster
Fulton Rev Canon, clergyman

Graves John, foundry
Graves Thomas, foundry

POWERSCOURT.

A postoffice in the southern part of the township of Hinchinbrooke. Mail from Athelstan semi-weekly. Distance from Athelstan 3 miles, Huntingdon 7 miles.

Masson Thos, blacksmith
McLatchie Jas, saw mill owner & postmaster

Prevost Gabriel, saw mill owner & postmaster
Ross John, gentleman

PORT LOUIS.

A small settlement on the shore of Lake St. Louis. Has hotel and postoffice. Mail semi-weekly. Distance from St. Anicet 5 miles, Huntingdon 8 miles.

Carson R B B, postmaster
Grenier Joseph, hotel

Perey Samuel, gentleman

ROCKBURN.

A small village in the eastern part of the township of Hinchinbrook. Has a church, school, two stores, grist mill, foundry and cheese factory. Mail daily from Huntingdon. Distance to Huntingdon 12 miles, Franklin Centre 4 miles. Population 150.

Crak Wm, carding mill
Dumont Amos, shoemaker
Farquhar & Oliver, cheese factory & tin shop
Farquhar W A, tinsmith at Farquhar & Oliv.
Ferguson Dr A A, physician
Henderson Wm, of Steele & Henderson
Jameson Wm S, sewing machine dealer
Jiron Xavier, shoemaker
Middlemis Robert, joiner

Monek Dr Geo H, physician
Oliver James, of Farquhar & Oliver
Oliver Andrew, gen. merchant & postmaster
Pollock John, contractor
Reeves James, blacksmith
Steele Robt, blacksmith of Steele & Henders'n
Stewart John, grist mill
Steele & Henderson, sash & door factory and foundry

STARNBORO.

Better known as St. Antoine Abbey, a small village prettily situated in the east part of the township of Franklin. Has one church, school, three hotels, two stores and a butter factory. Mail daily from Franklin Centre. Population 200. Distance from Franklin Centre 2 miles, Hemmingford 14 miles.

Allard Rev Zotique, priest
Americain Hotel, Pierre Therien, prop
Blaine Modeste, carpenter
Baresombe John, baker
Bourque Chas, hotel and balliff
Berthlaume J Bte, baker
Cassidy Jas, general merchant
Chausse Miss Arminie, teacher
Cauchon J Bte, carpenter
Dumont Napoleon, shoemaker
Goyette Narcisse, wheelwright
Gervais Octave, cooper
Garreau Magloire, blacksmith
Hebert Dr Louis D, physician
Hebert Joseph, saddler
Huet Stanislas, notary
Lallicheliere Jacques, blacksmith

Lussler Victorin, wheelwright
Moise Pierre, shoemaker
Moise Jean Louis, sexton
Marcell Clement, gentleman
Pettes Sprague, creamery
Richard Miss A, dressmaker at Terrie's
Remillard Moise, mechanic
Remillard Mrs M, tailoress
Robert Moise, Canada Hotel
Suprenant Noel, shoemaker
St Germain Narcisse, blacksmith
Turcotte Francis, blacksmith
Therien Pierre, gen. merch. & prop. American Hotel
Therien Leonard, clerk
Therien Miss Mary, millinery & fancy goods

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

ST. ANICET.

A village on the St. Lawrence River, in the parish of St. Anicet, County of Huntingdon. Has one church, two hotels, school, eight stores, two carriage shops, three blacksmith shops, telegraph and telephone offices. Mail daily from White's Station on M. & C. Junction Railway, distance 10 miles, to Huntingdon 13 miles, Port Louis 5 miles, Valleyfield 18 miles.

Amelotte Joseph, gentleman
Aubin J. Bte, gentleman
Beaubien Rev C P, priest
Belaire Joseph, carpenter
Belaire Pierre, carpenter
Birt Thomas, weaver
Bethune Norman, grocer
Bourgeault Fabien, grocer and postmaster
Casaubon Rev Denis, curate
Caza Antoine, shoemaker
Caza Alexis sr, grocer
Choquette Napoleon, baker
Choquette Mrs N, milliner
Charlebois J Bte, gentleman
Choquette Elzear, stage to White's station
Choquette Louis, blacksmith
Clairoux, Adolphe, blacksmith
Crevier J J, notary and sec.-treas parish of St. Anicet
Cooper Tobias, cheese maker for Allen Grove combination
Davignon Amedee, cheese maker
Dugas George, baker
Dugas Ludger, baker
Dupuis Oliver sr, gentleman
Dupuis Paul, shoemaker
Dupuis Stanislas, general merchant
Dupuis Augustin, general merchant

Fitzgerald Mrs J, teacher
Fortin Nap, wheelwright
Grenier Miss I, milliner
Henri Ambroise, carpenter
Higgins James R, gentleman
Huot Moise, tailor
Hussey Edward, gentleman
Latulipe Nap, clerk
Latour Joseph, tinsmith
Lanouette Joseph, harness shop
Laprice Adolph, shoemaker
Leblanc Chas B, hotel
Leech Patrick W, general merchant
Leech Morris, gentleman
Legault Joseph, physician
Masson Louis M, general merchant, and agt G. N. W. Tel. Co
Macken Hugh, tailor
Martin Timothy, blacksmith
Mitchel Nap, wheelwright
O'Leary John, mason
O'Hare Patrick, blacksmith
Prieur Joseph, clerk and tel. op. at Masson's
Sullivan Jeremiah, hotel
Saucier Abraham, mason
Tanguay Jos S, bailiff
Tessier Nap, sexton
Watier Jos E, gentleman

ST. BARBE.

A small village in the parish of the same name.

Benoit Antoine, bailiff
Cleroux Godefroi, blacksmith
Dorais Francois, gentleman
Deschayes Oliver, blacksmith
Dion Napoleon, general merchant
Dion Amie, general merchant
Emond Daniel, butcher

Filhatreault Jean Bte, baker
Gagnon Rev Jerome, priest
Moncelet Dr J B, physician and Sec-Treas parish of St Barbe
Pinsonneault Eusebe, hotel
Roy Charles, blacksmith

STOCKWELL.

A postoffice in the centre of the township of Havelock, on stage route between Hemmingford and Franklin Centre. Mail daily. Distance from Hemmingford 12 miles, Franklin Centre 4 miles.

McCarrol Lorenzo, painter

Patneau Maxime, foundry and postmaster

ST. AGNES.

A post settlement in the township of Dundee. Has a church and store. Population about 100. Mail daily from White's station.

Forget Rev N, curé
Gray John, carpenter
Irwin George, cheese maker

McCauley John, cheese maker
Rowley Fios, gen. merchant & postmaster
Toimie John, gen. merchant

TROUT RIVER.

A postoffice in the south part of the township of Godmanchester. Mail daily from Carr's Crossing (M. & C. J. R. R.), distance two miles, to Huntingdon 9 miles. James Marshall, postmaster.

VICARS (OR HAVELOCK).

A small village in the east part of the township of Havelock, on stage route between Hemmingford and Franklin Centre. Has one church, school, store and blacksmith shop. The fair grounds of Huntingdon County Agricultural Society No. 2 have their show grounds here. Mail daily from Hemmingford. Population 100. Distance from Hemmingford 8½ miles, Franklin Centre 7½ miles.

Odom Charles, carpenter

Wilson Jas, general merchant & postmaster

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

HUNTINGDON
Agricultural Implement Works.
BOYD & CO., - - Proprietors.

We manufacture and have for sale the

Brasher & Railroad Power Threshing Machines

MOWERS, RAKES, HAY TEDDERS,
 STRAW CUTTERS, ROAD SCRAPERS, CORN HOES, CIRCULAR
 SAWS, STUMP & STONE EXTRACTORS, WHEELBARROWS,

CULTIVATORS, PLOWS, Etc.

We also manufacture Ellis' Patent Railroad Horse Power and

Thresher and Cleaner!

ONE AND TWO HORSE.

THE BEST THRESHER MANUFACTURED.

Mill Castings and Job Work of all Kinds,

COAL AND WOOD STOVES,

BARB, TABLET, RIBBON AND THORN WIRE, BLACKSMITHS'
 AND JOBBERS' SUPPLIES,

CHEESE FACTORY BOILERS

AND CONNECTIONS.

VATS, CRANES, HOOPS, &c.

At Athelstan, Que., we manufacture Sash, Doors, Blinds, Mouldings,
 Brackets, Builders' and Contractors' Material, and all kinds of Wood Work,
 Telephone Boxes, Gem Tables, and all kinds of Furniture.

BOYD & CO.,

Huntingdon, Q.

 Correspondence solicited.

TI
 hotel-
 Adam
 Amfr
 Ande
 Beth
 Bourg
 Buch
 Boyd
 Brea
 Brady
 Baker
 Bedel
 Brand
 Blach
 Brow
 Burro
 Cain
 Cald
 Chalm
 Caza
 Corp
 Coope
 Came
 Corbi
 Corbi
 Casta
 Curra
 Canw
 Cusso
 Cottl
 Came
 Craik
 Dalgl
 Duns
 Durri
 Dupu
 Dupu
 Dupu
 Dene
 Dalze
 Dion

Srou
 Curra
 Barr
 Davic
 Goun
 Tessi
 Rowe
 Dalze
 Laff
 McS
 Twad
 Hant
 Lus
 Elder
 McPh
 Grav
 MeLa

Bour
 Dolan
 Dupu
 Gren
 Guin

tisin
 furn

MERCHANTS AND TRADERS.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel-keepers in the County of Huntingdon, with post-office address opposite their names:

Adams & McHugh .. Hunt'dn	Dion Aimé	St Barbe	Mitchel John	Athelstan
Amirault J. V. .. Hemmingford	Elder John	Athelstan	McGinnis Bros	Athelstan
Anderson J. Herdmand's Cor	Elliott George	Helena	McCaffrey Rich	Dewittville
Anderson W. Herdmand's	Frazer John W.	Huntingdon	McArthur L.	Dewittville
Bothune	Fortune James	Athelstan	Martin Augustus	Helena
Bourgeault F. St Anicet	Flgsby Thos.	Hemmingford	McNair Archibald	Helena
Buchanan Jas. Athelstan	Fortune W.	Huntingdon	McNair Alexander	Helena
Boyd & Co. Athelstan	Gardner John	do	McCaffrey John	Helena
Breault Jos. Barrington	Gelliaty Geo W.	do	McDonald J. D.	Laguerre
Brady Peter	Gibson Wm.	do	McCracken Henry	Helena
Baker Geo. Hemmingford	Gillmore J. H.	do	Miller Geo M.	Hemmingford
Bodell A. N. Hemmingford	Gibson Mrs S.	Athelstan	McRea Alex.	Hemmingford
Brankman Mrs W. D. do	Goodspeed S.	Hemmingford	McFee Miss M.	Hemmingford
Blanchford Geo. Huntingdon	Gavin Hugh	Kensing'on	McLachle S.	Hemmingford
Brown John W. Huntingdon	Henderson A. G.	Huntingdon	Nichols Miles	Frontier
Burrows C. S. Huntingdon	Henry & McCallum do	do	Oney Miss A.	Huntingdon
Cain John	Hunter J. H. & Co. do	do	O'Leary Mrs	do
Caldwell J. W. Huntingdon	Holiday Jas.	Dewittville	O'Reilly Chas	Helena
Chalmers Alex. Huntingdon	Hebert Joseph	Rockburn	Oliver Andrew	Rockburn
Caza Alexis	Hyde Chas W.	Helena	Phillips A.	Huntingdon
Coquette Mrs N. St Anicet	Helem John	Kelso	Pinbay	do
Cooper Tobias	Jameson Wm S.	Rockburn	Parker J. C.	Hemmingford
Cameron Jas & Co. Athelstan	Johnson H. A.	Hemmingford	Roberts Thos.	Huntingdon
Corbin John E. Corbin	Johnson Maj W. B.	Barrington	Reeve David	do
Corbin W. T. Corbin	Kavanagh Pat.	Huntingdon	Roberts Arthur	Frontier
Castagner A. N. Cazaville	Kelly Robt E.	do	Saugster Miss	Huntingdon
Curran John	Kenney T. & Son.	Hallerton	Saunders J. W.	do
Cunwell F. A. Franklin Cen	Lanouette Joseph ..	St Anicet	Sherriff Geo R.	do
Cusson Moise .. Franklin Centre	Lechy Patrick W.	St Anicet	Samuelson Chris ..	Athelstan
Cottingham T. Hemmingford	Larche Thos.	Athelstan	Sharp Wm.	Franklin Centre
Cameron John R. Corbin	Letelle Samuel	Barrington	Servior Bros	Hemmingford
Craik Wm. Rockburn	Latham James	Hemmingford	Third Wm.	Huntingdon
Dalgleish W. W. Huntingdon	Latham Jos.	Hemmingford	Therien Pierre	Rockburn
Dunsmore W. A. Huntingdon	McCracken H. R.	Huntingdon	Therien Miss Mary.	Rockburn
Durnin Joseph	Marshall & Pringle do	do	Toimie John	St Agnes
Dupuis Stanislas	McGregor Danl.	do	Two John	Dundee
Dupuis Augustin	McLaren Wm.	do	Wilson James	Ainars
Dupuis Antoine	McNaughton A.	do	Wilson William	Athelstan
Deneault Alb. Corbin	McNaughton A. & Bro do	do	Wilson & McGinnis ..	Athelstan
Dalzell Alexander	McPherson & Macfarlane	do	Winter Henry	Anderson's Cor
Dion Napoleon	Masson Louis M.	St Anicet	Wark Wm.	Hemmingford

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

MANUFACTURERS.

Sproule John, carriages	Athelstan	Prevost Gabriel, sawmill	Powers Court
Curran W. D, cheese boxes	Corbin	Farquhar & Oliver, cheese mfrs.	Rockburn
Barr James, sawing and planing.	Covey Hill	Goyette Narcisse, wheelwright.	Starnsboro
Davidson Jas, mfr pumps.	Dewittville	Lussier Victorin, wheelwright.	Starnsboro
Gondry Wm, saw mill	Dewittville	Patenande Maxime, founder	Stockwell
Tessier Bros, carriages	Dewittville	Adams Jos, mfr wooden frames.	Huntingdon
Rowe Geo, saw mill	Franklin Centre	Beauchamp Joseph, tanner	do
Dalzell Hugh, carriages	Helena	Boyd & Co, agr'l implements	do
Lafleur J. J, carriages	Helena	Brunett Remi, marble works.	do
McNair & Tuggy, sash and door mfr.	Helena	Chumbers Robt, carriages	do
Twaddle James, wheelwright.	Helena	Cornwall Geo W, organs	do
Haniee Hourt, carriages	Hemmingford	Cuthbertson, mfr terra cotta.	do
Lussier S, wheelwright	Hemmingford	Gamble Thos, carriages	do
Elder Malcolm, saw mill	Herdmand's	Kiernan John, saddlery	do
McPherson Donald, wheelwright.	Laguerre	Millar J. A, fine carriages	do
Graves John tounder	Maritana	Ross D. A, Vulcan Iron Works.	do
McLachle James, sawmill	Powers Court		

HOTEL KEEPERS

Bourque Chas. Starnsboro	Leblanc Chas B. St Anicet	O'Reagan D. Huntingdon
Dolan Edw. Helena	Moir Mrs M. H. Huntingdon	Orr A. J. Corbin
Dupuis Louis. Cazaville	McGowan P. C. Cazaville	Pinsonneault E. St Barbe
Grenier Joseph. Port Louis	Martin Mrs G. P. Hemming'rd	Robert Moise. Starnsboro
Guimond L. E. & Co. Dundee	McFee Findlay Hemming'rd	Therien Pierre. Starnsboro

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

The NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of St. Anicet, Hinchinbrooke, Franklin, Havelock, Dundee, Henningford, Elgin and Godmanchester, Huntingdon county :

The asterisk (*) denotes a *tenant farmer*—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF ANICET.—FARMERS.

Aldoph Joseph	Cazaville	Ferguson James	Cazaville	McKillop Dunean	St Anicet
Aubin Francois	St Anicet	Ferguson Peter	do	McKillop Angus	do
Amelotte J Bte	do	Finn James	do	McNeil John	Cazaville
Barrett Johanna	do	Finn Michael	do	McNeil Allan	do
Bartrand J Bte	do	*Fournier Ludger	Cazaville	McPherson Jas	do
Beattie John	Cazaville	*Foran Michael	Huntingdon	McPherson Angus	Laguerre
Beauchemin Jos	do	Fraser Alex J	do	McPherson John	do
Beauchemin Pierre	do	*Gardner Adam	St Anicet	O'Connor A	Huntingdon
Beauchemin Jos jr	St Anicet	Gagnon Edward	do	O'Connor Jeremiah	St Anicet
Bissonnet Olivier	do	Gagnon Michael	Laguerre	O'Leary Wm	do
Black Jos	Laguerre	Genier Honore	St Anicet	O'Neill John sr	do
Bonneville Jos	Cazaville	Genier Eusebe	do	O'Neill John jr	do
*Bougre Frs	Port Louis	Gibeault Antoine	do	O'Neill Patrick	do
Boucher F jr	Huntingdon	Girard Joseph	do	Quimet Chas	Cazaville
Boucher Alph	do	Gould Wm sr	Laguerre	*Patneade Mag	St Anicet
*Brisson Gilbert	St Anicet	Gould Wm jr	do	*Patneade J Bte	do
Brown David	Port Louis	Grant John	St Anicet	Parker Es J	Cazaville
Brodteur Octave	Cazaville	Grant Thos	Laguerre	Pilon Leandre	St Anicet
Brady John	Laguerre	Hainault Gilbert	Cazaville	Pilon Ambrose	Cazaville
Bruce Robt	Cazaville	Hainault Louis	do	Primeau Jos	St Anicet
Burns Hiram	St Anicet	Hart Napoleon	do	Primeau Gilbert	Cazaville
Burns George	do	Hart Joseph	do	Quessel J Bte	St Anicet
Cameron John	Port Louis	Hart Louis	do	Quessel Ant	do
Cameron Donald	Cazaville	Harvey John	do	Quessel Jos	Cazaville
Cameron Wm	do	Harvey J Bte	do	Quessel Etienne	do
Cameron John	do	Higgins John K	St Anicet	Quenneville Jos jr	St Anicet
Carriere Chas	St Anicet	Higgins Thos J	do	Quenneville Ls sr	do
Campbell Alex	Laguerre	Higgins Thos A	do	Quenneville Jos sr	do
Campbell D W	do	Higgins Thos R	do	Quenneville Eloi	do
*Campbell Robt	do	*Hurteau Olivier	Laguerre	Quenneville Olivier	do
Castagner Louis	St Anicet	Hurteau Alex	Cazaville	Quenneville J Jr Louis	do
*Castagner Jos the	do	Latour Calixte	do	Quenneville X	do
Castagner Regis	do	Latuniere Alexis	St Anicet	Quenneville Aug	Cazaville
Castagner Xavier	do	Lalonde Etienne sr	Cazaville	Quinn John P	St Anicet
Castagner Joseph	Cazaville	Lalonde Etienne jr	do	Quinn Terence P	do
Castagner Julien	do	Lalonde Julien	do	Quinn James	do
*Castagner Nap	do	Lalonde Godfrol	St Anicet	Quinn Terence J	do
Caza Theophas	St Anicet	Lalonde Israel	do	Quinn Terence J	do
Caza Nap	do	Lalonde Jos	do	Quinn Thos E	do
Caza Damase sr	do	Lalonde Damien	do	Rac Wm	Port Louis
Caza Damase jr	do	Laframboise A sr	Laguerre	Rankin Nell	do
Caza Alexis jr	do	Latulipe Joseph	St Anicet	Rankin Dunean	do
Caza Olivier	do	Langlois George	do	Rankin Hugh	St Anicet
Caza Donald	do	Leahy Thos	do	Rankin Samuel	Cazaville
Caza Anicet	do	Leahy Morris	do	Rankin John	do
Chretien Frs	do	Leahy John jr	do	Richer Louis	do
Chretien Louis	do	Leahy Edward	do	Richer Michel	St Anicet
Chretien Alexis	do	Leahy Wm	do	Rivals Jos sr	Cazaville
Cluff Jas A	Laguerre	Leary Caleb	do	Rivals Jos jr	do
Cluff Andrew	do	Leary Michael	do	Rivals Jacques	St Anicet
Clarke John	Cazaville	Leslie Wm	do	*Robidoux Olivier	do
Clarke Moses	do	Leslie Alex M	do	Robidoux Xavier	Cazaville
Clarke Samuel	do	Leblanc Pierre	do	Robidoux Pierre	St Anicet
Cosgrove James	do	Leblanc J Bte	do	Ross John	do
Cosgrove Hugh	do	Leblanc Etienne	Cazaville	Roussel Michel	Cazaville
Currie Dunean sr	Laguerre	L'Ecuier Etienne	St Anicet	Saumier Isaac	St Anicet
Currie Dunean jr	Cazaville	Levesque Jos	Cazaville	Saumier Moise	do
*Cousineau T	St Anicet	Mallette Leandre	Port Louis	Saumier Anicet	do
Curran Jas	do	McEwen Michael	Cazaville	Saumier David	Cazaville
Curran Martin P	Laguerre	Moriarty Michael	St Anicet	*saumier Ant B	do
Dagenais Frs	St Anicet	Moriarty Richard	do	Saucier Andre	St Anicet
Dancause Theod sr	do	Moriarty David	do	Starke Wm jr	Huntingdon
*Dancause Antoine	do	Murphy Thos H	do	Smyth Thos	Laguerre
Dalglish Thos	Laguerre	Murphy Michael	do	Smyth Mathias	Cazaville
Desvoaux Louis	St Anicet	McDonald Alex	do	Smyth John	do
Davignon John	do	McEdward Alex	do	Sauzier David	Port Louis
Davignon Pat	do	McIowan John F	do	Stewart Donald A	Cazaville
*Desjardins Jos	Cazaville	McGibbon Walter	Cazaville	Stewart James	do
Denneen Pat	Huntingdon	McGibbon John	do	Stewart Dunean J	St Anicet
Dubois Louis	St Anicet	McGuin Michael	do	Sterling John	do
Dubome Alexis	Huntingdon	McGuin Charles	do	Stowell Wm	do
Dumont Alexis	St Anicet	McIntosh Angus	do	*St Onge Olivier	do
Dupuis Olivier jr	do	McIntosh Wm	do	Sullivan Patrick	do
Dupuis Jos E	do	McIntosh Robt	St Anicet	Sylvester Octave	do
Dupuis Edouard	do	McLean Donald	Cazaville	Sylvester Joseph	Cazaville
Ferguson Alex	Cazaville	McMillan Hugh	do	Toupin Zephrin	St Anicet



The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Trepannier Xavier	do	Walsh Mark	Laguette	Watson Wm	do
Villeneuve Adolphe	do	Watson Archibald	Cazaville	Wylie William	Port Louis
Walkinshaw John	Cazaville	Watson Allan	do		

PARISH OF ST. BARBE.—FARMERS.

Benoit J Bte sr	St Barbe	Groulx J Bte	St Barbe	Lois-He Louis	St Barbe
Benoit J Bte jr	do	Holmes Robt	Port Louis	Mainville Antoine	do
Benoit Tréfle	do	Joly Michel	St Barbe	Mator Sraphin	do
*Bissonette Alfred	do	Joly Paul	do	Martin Moïse	do
Branchand Moïse	do	Laberge Chas	do	Masse F X	do
*Brisson Gilbert	do	Laberge J Bte	do	Miron Moïse	do
Brisson Pierre	do	Laframboise Frs	do	Myre François	do
Brisson Joseph	do	Laframboise Ant	do	Painchaud J Bte	do
Brisson Louis	do	Lalonde Hyacinthe	do	Painchaud Louis	do
Briere Jos P	do	Lalonde Leandre	do	*Parent Emmanuel	do
Brown Jas J	Port Louis	Lalonde Paul	do	Paquette Ezeaz	do
*Campbell Nicot	do	Lalonde Louis	do	Perron Damase	do
*Chartrand Oslas	St Barbe	Lalonde Moïse	do	Perron Aldric	do
*Chartigny Frs	do	Lalonde Jos	do	Peterkin George	do
*Charmont Jos	do	Lalonde Baptiste	do	*Peterkin Alex	do
*Cliff Robt	Port Louis	Lalonde Elie	do	*Petre Etienne	do
*Cocher Louis	St Barbe	Lalonde Joseph	do	Perron Cyrille	do
*Curry Alex	do	Lavoie Maurice	do	Poupart Toussaint	do
*Daoust Eusebe	do	*Lavoie Joseph	do	Poirier Leandre	do
*Daoust Frs	do	*Larue Alfred	do	Poirier Augustin	do
Daoust Joseph	do	Lauzon Pierre	do	*Prevost Auguste	do
Daoust Eueilde	do	Lavigne Michel	do	*Prevost Gabriel jr	do
Daoust Israel	do	Levanotte Honore	do	Rac William	Port Louis
Daoust Damase	do	Leduc Louis	do	Robert Edouard	St Barbe
Daigneault Xavier	do	Leduc Antoine	do	Roy Edouard	do
Daigneault L Honore	do	Leduc J Bte	do	Saintoze Joseph	do
David Louis	do	Leduc Thos	do	*Sauve Julien	do
Deschanyer Louis	do	Legault Andre	do	*Sauve Joseph	do
De Repantigny Jos	do	Legault Michel	do	*Sauve Pierre	do
Dickson Frs	do	Legault Norbert	do	Sawyer John	do
Dickson John	do	Leger Victor	do	Souciisse Louis	do
Dorais Louis	do	Leger Joseph	do	Stalker David	Port Louis
Dumart Damase	do	Legros Hilaire	do	Stalker John	do
Faubert F X	do	Lepalme Frs sr	do	St Aubin Omesime	St Barbe
Faubert Urgil	do	Lepalme Frs jr	do	Vallee Hyacinthe	do
Faubert Narcisse	do	*Lemieux Narcisse	do	Vallee Laurent	do
Fillardreault Elie	do	Lepage Louis	do	*Vaudrin Julien	do
Gauthier Louis	do	Levas Martin	do	Viau Antoine	do
Gauthier Anthime	do	*Levas Charles	do	Yon Eusebe	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF ELGIN.—FARMERS.

Anderson Hugh	Athelstan	Chapwood Rich	Powercourt	Glennie Jas	Kensington
Anderson Thos	do	Colley John	Kelso	*Graham John	do
Anderson John sr	do	Cooper Jas B	Trout River	*Grant W H C	Athelstan
Anderson John jr	do	*Cooper Jason	do	Hamilton Jas	Helena
Anderson David	Kelso	Conway Richard	Helena	Hay Andrew	Powercourt
Baird John	Powercourt	Crawford Wm	Kelso	Henry Geo E	Trout River
Barrie James	Kelso	Crawford Wm H	do	Hunter Chas	Kelso
Barrie John	do	Dawson Alex	Powercourt	*Hyde Chas	Helena
Bell Wm	Trout River	Davie Michael	Helena	Johnson Wm	Powercourt
Bell Archibald sr	Athelstan	Donnelly Patrick sr	do	King Peter	Kelso
Bell Jas R jr	Trout River	*Donnelly Edw	do	Lanktree John	Huntingdon
Bell Jas R sr	Athelstan	Donnelly Henry J	do	Lanktree C E	do
Bombard Geo	Helena	Donnelly John W	do	Lanktree Chas	do
Boyd Andrew	Athelstan	Donnelly Jas E	do	Lanktree Barnabas	do
Boyce Carlin	Powercourt	Donnelly Jas	Athelstan	Lovers Thos	Athelstan
Bovey Dan C	do	Dumas Baptiste	Trout River	Learmont Jas	Huntingdon
Blaker James	do	Dumas Frs	do	Lamb Samuel	do
Brimms Daniel	Athelstan	Dorais Harry	Trout River	Mack John	do
Brown Chas	do	Easton Jas	Powercourt	Maguire Pat	Powercourt
Brown David H	Kelso	*Elder Malcolm II	Kelso	Masterson John	Kelso
Brown John H	do	Elder Peter	do	Massam Robt	Kensington
Brown Francis L	do	Elder Geo jr	do	Morson James	Huntingdon
Brown Peter	Trout River	Elder Geo sr	do	Moore Wm J	Helena
Brown Samuel	Huntingdon	Elder John S	do	Morrison D	Trout River
Burton Edw	Powercourt	Elder Jas W	do	Murray Wm jr	Kensington
Bushby George	Kelso	Elder Robt H	do	McFadden John	Helena
Cairns John	Athelstan	Ewing David	Powercourt	McFarlane Donald	Kelso
Cairns Thos	do	*Ewart Geo	Trout River	McFarlane Jas S	do
Carrigan Michael	do	Fee Francis	do	McFarlane Jas	do
Caldwell Wm H	Helena	Fee Michael	Powercourt	*McFarlane David	do
Caldwell Wm	Trout River	Fee John C	do	McFarlane Daniel	do
Carr John	do	French Geo	Trout River	McFarlane Parlan	do
Campbell Allan	Dundee	Gavin Hugh	Kensington	McFarlane G Lsr	Huntingdon
*Casey Timothy	Trout River	Gillies James	Kelso	McFarlane G L jr	do
Clark Joseph sr	do	Gilmore Andrew jr	Athelstan	McPaul Chs	Powercourt
*Clayburn Henry	Kelso	Gilmore Andrew sr	do	McGouldie John	do

The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

McGould Wm	Powercourt	Sayer Geo sr	Athelsta	Stowell J	Kelso
McIntosh Donald	Athelstan	Sayer James	do	Sutherland Dan	Huntingdon
McIntosh Wm	do	Server Jos H	Kelso	Tallon Patrick	Helena
McKee John	do	Seawater W	do	Thompson Wm	Powercourt
O'Neill Pat	Powercourt	Sesley John	Athelstan	Tobin Michael Jr	do
Patterson Sam	do	Sesley Henry	do	Tolin Elias	do
Patterson Robt	do	Shearer Thos	Huntingdon	Todd Robt	Kennington
Patterson Wm	do	*Shirriff Wm	Kelso	Vallee Pierre	Athelstan
Patterson Wm M	do	Shirriff Chas	Huntingdon	Wallace Fred P	Kelso
Patterson Walter	do	Shearer Wm	Athelstan	Watson Alex	Helena
Patterson Colin	Kelso	Shearer Alex	Kelso	*Watson Jas	Kelso
Paul Archibald	Huntingdon	Stebbins Hiram	Athelstan	Watson David	Powercourt
Paul James	Kelso	Shearer James	Huntingdon	Watson Jos	Athelstan
*Paul Peter	do	Small Archibald	Trout River	Watson Wm	do
Pelton Sylvester	Trout River	Small John	do	Wattie Wm	Kelso
Plamondon J A	do	Small Robt jr	do	Wattie John	do
Pringle John	Athelstan	Stark Jas	Huntingdon	White Thos	Huntingdon
Pringle Richard	Kelso	Stewart James	do	*Wilson Thos	Trout River
Prout F S	Huntingdon	Stebbins Hiram	Kelso	Wilson Moses	Helena
Russel John	Kelso	Stott John B	Athelstan	Wilson Jas	Powercourt
Sayer Wm R	Athelstan	Stowell D	Kelso	Wood Jonathan	do

TOWNSHIP OF HEMMINGFORD.—FARMERS.

Armstrong J	Hemmingford	Corbin Wm	Corbin	Gregg David	Hemmingford
Balleau Elric	do	Corbin Chas	do	Hadley Joseph	do
Bagnell Samuel	do	Cowan Edward	do	Hadley Jos	Hallerton
Bagnell Joshua	do	*Craig Thomas	Hallerton	Hadley Henry	do
Barr Wm	do	do	do	Hall Andrew	Barrington
Barr John	Frontier	Craig James	do	Hall James	do
Beattie Martin	do	Curry Wm	Hemmingford	Hall Geo	do
Beattie George	do	Cuscaden John	do	Hamilton Chas	Hallerton
Beaudin Jul	Hemmingford	Dalnault Eugene	Frontier	Hamilton Sam	do
Boldue Alp	do	*Davis Edw	Hemmingford	Harber J H	Hemmingford
Bombardier Noe	Barrington	Diotte Edw	do	Hebert Louis	Corbin
Bombardier Amb J	do	Dingman Andrew	do	Heffernon M	Hemmingford
Bouchard Medard	do	Denaull Pelrise	do	Huley James	do
Bouchard John	Corbin	*Denaull Peter	do	Humphrey Hiram	do
Blair John	Frontier	Demers Joseph	do	Houghton Thos	do
Bourdau H	Hemmingford	Dowd James	do	Horn Wm	Frontier
Bourdau Peter	do	Doyle Edw	Barrington	Jackson J H	Hemmingford
Bourdau Julien	do	*Duquette Alex	Corbin	Kavanagh Joseph	do
Bosk N James	Vicars	Duquette Ssr	Hemmingford	Kavanagh Peter	do
Boskin Oliver	Corbin	Duquette S jr	do	*Keddy Geo	do
Boskin Oliver A	do	Dunlop John	do	Kearns Wm H	do
Boyce Thomas	Barrington	Dunlop Daniel	do	Kearns Wm jr	do
Brazile Wm	Hemmingford	Dunlop David	do	Kearns Joseph	do
Brazile Nicholas	do	Dunlopin James	do	Kenney Alb	do
Brisette Joseph	Corbin	Duffanault Camille	do	Kenney Hiram	do
Brlen John	Hemmingford	Duffanault Joseph	do	Keddy Isaac	do
Brownloe Wm	do	Dubois Joseph	Barrington	Keddy Wm	do
Brownloe James	do	Dryden Geo	Hemmingford	Keddy Robert	do
Brownloe Robert	do	Dwyer Wm	Corbin	Keddy Thomas	Hallerton
Brown Benjamin	do	Elliott John G	Hallerton	*Kennedy G	Hemmingford
Brown James	do	Emerson Jas	Barrington	Kennedy Edward	do
Brogan John sr	Barrington	Emerson Hugh jr	do	Kingsbury John	do
Brogan John jr	do	Emerson John	do	Kingsbury Geo jr	do
Brown Matthew sr	do	Emerson Hugh sr	do	Kingsbury Geo sr	do
Brown Matthew jr	do	English John	do	Kingsbury Wm	do
Brunel Samuel	Corbin	English John J	do	Kingsbury Isaiah	do
Bulreese Felix	Hemmingford	English Albert	do	*Kingsbury Isaac	Hallerton
Bulreese Joseph	do	English George	do	*Kingsbury Alb	do
Burke James	Stockwell	English Hiram	do	Kyle Thos	do
Burns Patrick	Barrington	English Thomas	do	Kyle Joseph	do
Burns Thomas	Hemmingford	*Evauntal MT	Hemmingford	Kyle Alexander	do
Campbell Robert	do	Fairbrother D E	Barrington	Laplante N	Hemmingford
Campbell Allan	do	Faneror Frs	do	*Laplante Thomas	do
Charron Henry	do	Ferris Robt	Hemmingford	Landry Alex	do
Charron Peter sr	do	Ferris Andrew	do	Lathall Joseph	do
Charron Peter jr	do	Ferris John	do	Lacrose Eusebe sr	do
Charron John	do	Figby Henry	do	*Lacrose Eusebe jr	do
Charrette X	Hemmingford	Figby Wm	do	Leahy Patrick	Corbin
Chaperon Alex	do	Fisher Finlay	Barrington	*Loekhart Robert	Barrington
Clayland John sr	do	*Fisher Jas	Hemmingford	Loekhart Geo	do
Clayland John jr	do	Fisher Alf	Roxham	*Leucy Frs	do
Clayland Thos sr	do	Fewster Wm	do	Louvallee N sr	Hemmingford
Clayland Jas sr	do	Freeman Chas	Hemmingford	Louvallee N jr	do
Clayland Jas jr	do	Fontaine Jos	Barrington	Merlin John	do
Clayland Robert	do	Gauthier Gibb	Hemmingford	Merlin Hugh	do
Clarke Henry	do	Girdon Henry	Frontier	Merlin David	do
Clarke Robert	do	Graham Wm	Hallerton	Merlin Joseph	Barrington
Clermont Edw	Barrington	*Grimon M	Hemmingford	Merlin Geo	Hallerton
Cockrane S	Hemmingford	Gregg John	do	Miller Rsr	Hemmingford
Corbin Joseph	Corbin	Gregg Wm	do	Miller James	do

Miller Robt jr	Hemmingford	Pear J	Hemmingford	Slavin Frs	Hemmingford
Moore Robert	do	Perros Joseph	do	Senecal Louis	do
Moore James	do	Perros Isale	do	Smith James E	Frontier
Morgan John	Frontier	Perreault Louis	do	Smith P sr	Hemmingford
Morrison T	Hemmingford	Phileon G sr	Frontier	Smith P jr	do
Musie Oliver	do	Poisaint Simon	Corbin	Stinson Wm J	do
McAleer Thomas	do	Poisaint M	Hemmingford	Stinson Wm jr	do
McAleer Michael	Hallerton	Poisaint Geo	Barrington	Stringer Stewart	do
McAleer Patrick	do	Proper N	Hemmingford	Straker Robert	do
McCrea G sr	Hemmingford	Poupre Joseph	Corbin	Stringer Thomas	do
McCrea Geo jr	do	Quinn Thomas	Fr ntier	Stewart John	do
McCrea John	Hallerton	Quest John	Hallerton	Stringer Narcisse	do
McCann Patrick	do	Richerby J	Hemmingford	Stringer Wm jr	do
McClaymont A	Hemmingford	Richards N	Barrington	Stringer Victor	do
McDowell Alex	Hallerton	Roberts A	Hemmingford	Stringer Edward	do
McDowell Isaac	do	*Roberts Chas	do	Starr John	Barrington
McDowell John	do	Roberts Flavien	do	St Onge Narcisse	do
McDonald Wm	Frontier	*Roberts Oliver jr	do	Spearmen B	Hemmingford
McDonald J	Hemmingford	Robinson Joseph sr	do	Spearmen Joseph	do
McFee Donald	do	Robinson J jr	Hallerton	Sweet Richard	Frontier
McGuire James	do	Robinson W	Hemmingford	*Taylor F	Hemmingford
McKay Wm	do	Robson Wm J	Frontier	Tees Wm	Frontier
McKay James	do	Robson Wm C	do	Thompson A	Hemmingford
McKelvey Alex	Barrington	Robson John L	do	Thompson Wm J	Barrington
McKelvey Robert	do	Robson Thomas U	do	Thompson Jas	Hallerton
McKerrigher Alex	Hallerton	Robson Thomas J	do	Tobler Edw	Barrington
McKerrigher Joseph	do	*Rogers B	Hemmingford	Tobler Michael	do
McKeough M	Hemmingford	Rousseau Eusebe	do	Upton H	Hemmingford
McNaughton Donald	do	*Reynolds Henry	do	Upton Harry	do
McNaughton Finlay	do	Ryan Michael	do	Upton James	do
McNaughton Roderick	do	Ryan Wm	do	Vacheau David	Barrington
McNaughton Alan	do	Ryan Jeremiah	do	Weir John	Hemmingford
Napper Chas	do	Ryan Edward	do	Weir Wm	do
Napee Robt	Barrington	Ryan Daniel sr	do	Wilson Chas	do
O'Connell Timothy	do	Ryan Daniel jr	do	Williams B	Hallerton
O'Dell J H	Hemmingford	Ryan John	Corbin	White John	Barrington
O'Thomas jr	do	Rutherford Wm	Barrington	White William	do
Orr David	do	Seriver Henry	Frontier	Wood Robt sr	Hemmingford
Orr John	Barrington	Scott Nelson	do	Wood Francis	do
Orr Robert	Hallerton	Scott Thomas J	Barrington	Wood Wm	do
Quinet Gerald	Barrington	Schultz Samuel	Corbin	Wood Robert jr	do
		Simple Wm	Frontier		

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HINCHINBROOKE.—FARMERS.

Anderson John	Herdsmen	*Berjevin Frank	Herdsmen	Eaton Jas	Herdsmen
Anderson Thomas	do	Boyd Wm	Herdsmen	Edgar John	Huntingdon
Anderson Jas jr	do	Boyd Armstrong	do	*Elford John	Herdsmen
Anderson Sam M sr	do	Boyd James	do	Edford George	do
Anderson Wm sr	do	Baird Jas sr	Athlestan	Ewart Robert	Huntingdon
Anderson Sam M jr	do	Baird Robert C	do	Ewings David	Powerscourt
Anderson Robert B	do	Bartau Fred	do	Farquhar Jas	Rockburn
*Anderson Samuel	do	Cain David	Rockburn	Farquhar Robert	do
Anderson Geo	Athlestan	Cain Isaac	do	Fanell David	Herdsmen
Anderson Wm H	do	Cameron Ar sr	Dewittville	Ferns Jas	Huntingdon
*Anderson Joseph sr	do	Cameron A R	do	Freney Chas	do
*Anderson Arthur	do	*Cameron Lachlan	do	Freney James	do
Anderson Joseph jr	do	Cameron Robert	do	Film Richard	do
Arthurs Wm sr	Rockburn	Cairns John	Athlestan	Fitch John	do
Arthurs Wm	do	Cairns Wm	do	Fitz mmo is Jr	Anderson's C
Arthurs Joseph	do	Cainyon John	do	Fitsimmons John jr	do
Belmont Chas	do	Cainyon Michael	do	Funnel Wm	Herdsmen
Black Greer	Herdsmen	Cathoun Wm	Rockburn	Foster Arthur jr	do
Black Robert	do	Cook Jenis	do	Foster Arthur sr	do
*Black Geo	Athlestan	Cody Edward	do	Foster Edw	do
*Black James	do	Cowan John	Huntingdon	Flynn Patrick	Huntingdon
Blair Thos	Franklin Centre	Cook Wm sr	do	Flynn Joseph	do
Blair Wm Isaac	Rockburn	Cook Wm jr	do	Flynn James	do
Black James	Powerscourt	Copeland James	Herdsmen	Flynn John	do
Boyd Andrew	do	Coulter Wm	Dewittville	Flynn Thomas	do
Boyd Charles	do	Coulter H B	Anderson's Cor.	Gauthier John	Anderson's C
Boyd Richard	do	Coulter Henry	do	Gauthier Louis	do
Boyd John	Huntingdon	Coulter John	do	Gamble Wm sr	Rockburn
Boyd Robert	Herdsmen	Coulter Chas	Herdsmen	*Gamble Wm jr	Herdsmen
*Brown Samuel	Athlestan	*Chaffee Edward	Dewittville	Gamble Alexander	do
Brown John	do	Cowan John	Athlestan	Gamble Joseph	do
Brown Alexander	Herdsmen	Dawson Edward	Herdsmen	Gilman Thos	Anderson's C
Bernas Wm	Huntingdon	Dawson Wm	Rockburn	Gilman Peter	do
Boyce Daniel C	Athlestan	Danah Patrick	Dewittville	Gilligan John	Herdsmen
Boyce Edmund C	do	Douder Peter	Powerscourt	Gilman Wm sr	do
Boyce John C	do	Donnelly Wm	Huntingdon	Gibson Robert	Athlestan
Blanchford John	Huntingdon	Donnelly Jas	do	Gibson Wm H	Rockburn
Blanchford Cantillo	do	Duffin Henry	Rockburn	Golden David	Herdsmen

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Golden Geo	Rockburn	Lavery Thos	Herdsmn	Nealy R	Anderson's Cor.	Wale
Gowan Joshua	do	*Lapoint Charles	do	Nevin Wm	Huntingdon	Wh
Gowan Joseph	do	Lander Wm James	Rockburn	O'Leary Patrick	Rockburn	Whit
Goodfellow Wm	Huntingdon	Lachance Joseph	do	Oliver Thos	do	
Goodfellow Jas	do	Lachance Fred	do	Oliver George	do	
Gordimer James	do	Lachance James	do	Outhison Geo	Athlestan	
Gordimer Robert	do	Lachance Edward	do	Outhison Peter	do	
Gordimer Robert 2nd	do	Leaky Jas M	Herdsmn	Outhison John	do	
Gordimer Isaac	do	Leaky Jas jr	Rockburn	Outhison James	do	
Gordan Alex	Dewittville	Leaky James	do	Ouimette T	Huntingdon	And.
Gordan Robert	do	Leblanche Moses	Athlestan	Patterson Wm	Herdsmn	Ande
Gilbert James	do	Lumsden Robert	do	*Patterson John	do	Arth
Gilbert John	do	Lumsden Wm	do	*Patterson Joshua	do	Arth
Grant John	Huntingdon	Leary Patrick	Rockburn	Patterson James	do	Arno
Granger James	Rockburn	Leary Dennis	do	Patterson Malcom	Athlestan	Bann
Graham Sam	Huntingdon	Leggatt Geo sr	Powercourt	Patterson Archibald	do	Barr
Graham Hugh	Anderson's C	Leggatt Geo jr	do	Poole Wm	do	*Barr
Graham Wm jr	do	Leggatt Alex	Herdsmn	Poole Rawson	Rockburn	*Barr
Graham Wm sr	do	Leggatt Wm	do	Pollock Louis	Herdsmn	*Barr
*Hawes Joseph	Athlestan	Lindsay Wm	Rockburn	Prake Simon	Herdsmn	*Barr
Hamilton R D	Powercourt	Lindsay Arthur	do	Pringle John	Rockburn	*Bert
Hamilton Wm	Huntingdon	Masson Thos	Powercourt	Pringle David	do	Beau
Hamilton John	do	Masson Albert	do	Pringle Geo	do	Bell
Hayer Jessie	do	Mahoney Richard	Rockburn	Puise John	Herdsmn	*Berr
*Hampson Wm	do	Middleless Nich jr	do	Puise James	do	Bigg
Hampson J	do	Middleless Nich sr	do	Pratt Geo	Powercourt	Bigg
Hampson Henry	do	Mithus Hiram	Herdsmn	Pratt Matthew	do	*Blau
Henderson Art	Anderson's C	Mithus James	do	Pratt Henry	do	Blac
Henderson John	do	Manning Chas D	Rockburn	Perry Wm	do	Blac
Henderson Wm	Rockburn	Montgomery A	Powercourt	Perry Wm A	do	Bouc
Henderson Wm jr	do	Mooney Michael	Rockburn	Pringle Richard	Herdsmn	Bouc
Henderson G	Anderson's C	Moore Geo	Dewittville	Rankin Wm	Rockburn	Boot
Henderson James	do	Morgan Erene	Herdsmn	Ross Mat	Powercourt	Boot
Henderson Wm H	do	Murphy Robert	Athlestan	Repenigny Jos	Huntingdon	Brou
Henderson Thos	do	Mulhur John	Rockburn	Reid Wm	Powercourt	Brou
Henderson Sam	do	Muir Archibald	Huntingdon	Robertson David	do	Brad
Howe John	Herdsmn	Muir John	do	Ross James	do	Brow
Howe Robert	do	Munroe Peter	do	Rennie Henry	Rockburn	Brow
Herdsmn John	Herdsmn	Mullholland H	Anderson C	Rennie Alex	do	Brow
Herdman Wm G	do	McArthur L	Dewittville	Rennie James	do	Brow
Herdman Arthur C	do	McArthur Peter	do	Rennie Geo	do	Burn
Helin Jacob	Athlestan	*McCoy David	Herdsmn	Robsen John	Huntingdon	Cald
Helin Thomas jr	do	McCoy Geo	Rockburn	Robsen Sidney	do	Cald
Helin Thomas	do	McCurny Chas	Herdsmn	Robsen Wm	do	Cald
Helin Wm	do	*McCurny James	do	Ruddle James	do	Cald
Hendrickson A	Athlestan	McCrawley James	do	Rutherford James	do	Cald
Hinks John	Powercourt	McCracken J jr	Anderson's C	Rutherford Wm	do	Cald
*Hyde John jr	Huntingdon	McCracken H sr	Huntingdon	Sandilands David	Athlestan	Cam
Hyde John sr	do	McCormick John	Rockburn	Schlyer S H	Huntingdon	Cam
*Hyde Charles	do	McCormick Michael	do	Schlyer Frances	do	Cam
Irwin Thos	Athlestan	McCarty John	do	Stevenson John	do	Cam
Irey Daniel	Rockburn	McCracken Alex	Huntingdon	Steele Jos	Herdsmn	Cam
Jamieson Jas	Herdsmn	McCracken Robert	do	Steele Wm	Rockburn	Cam
Jamieson Wm	do	McCracken Geo	do	Stoan Jos ph	do	Cam
Johnson David	Rockburn	McCreary Patrick	do	Stuart George	do	Carr
Johnson Robert	do	McCaffrey John	do	Simpson Matthew jr	do	*Carr
Johnson Meredith	do	McGregor Wm	do	Simpson Matthew sr	do	Cave
Johnson Robert 2nd	do	McGregor John	do	Simpson James	do	Cave
Johnson Jas	Herdsmn	McGregor Robert	do	Simpson Robert	do	Chat
Johnson John	Athlestan	McCann D sr	Rockburn	Synn Robert	Powercourt	Chat
Johnson John 2nd	Herdsmn	McCann D jr	do	Taylor H	Herdsmn	Chat
Johnson Wm	do	McCann Barner G	do	Tinsley Wm	Rockburn	*Copp
Johnson Alex	do	McCann Arthur	do	Travise Glyde	Herdsmn	Coif
Johnson Wilson	Athlestan	McCann Henry	do	Trainer Wm	Rockburn	Coif
Jolly John	Rockburn	McCowalle C sr	Huntingdon	Tessier Amos	Powercourt	Com
Kenebury Chas	Herdsmn	McCoyville C jr	do	Thompson H	Athlestan	Com
Kenebury Joseph	do	McIntosh Donald	Rockburn	Todd John	Dewittville	Com
Kelly N O	Huntingdon	McLaren Henry	Herdsmn	Todd James	Herdsmn	Com
Kelly Joseph	do	McLaren Arthur	do	Thompson Peter	do	Com
Kelly Robert	do	McLaren Robert	do	Tully Peter	Athlestan	Com
Kelly John	do	McHardy Chas	do	Tully B B	Herdsmn	Com
Kelly R F	Herdsmn	McHardy John	do	Valand Alex	Huntingdon	Com
Kelly Thomas	do	McKay Alex	do	Walker Geo	Powercourt	Com
Kelly Geo	do	McKay Wm	do	Walker Robert	Rockburn	Com
Kelly Wm	Rockburn	McClatchie L	Powercourt	Walker Alfred	do	Com
Kelly Chas	Huntingdon	McClatchie Geo	Herdsmn	Watt Wm	Dewittville	*Cow
Kelly James	do	McMullin Thos	Rockburn	Watt John	do	*Cow
Kelly Wesley	do	McMullin Wm	do	Walsh Walter	Huntingdon	Curr
Knowles Thos	Rockburn	McLaise Archibald	do	Walsh Thomas	do	Cum
Kyle John	Herdsmn	McMullin Alex	Huntingdon	Walsh Hugh	do	Cum
Kyle Wm	do	McEwan Alex	do	Wallace Mat	Powercourt	Cum
Laberge Martel	Athlestan	McFarlane Daniel	do	Wallace Alex	do	Cum
Laberge Moses	do	McNaughton Malcom	do	Wilson Joseph	Rockburn	Darr
*Laberge Joseph	do	McNaughton Angus	do	Wilson Thomas	do	Deni
Laberge Louis	do	McNaughton Angus jr	do	Wilson Mulhen	do	*Deni
Laberge Joseph sr	do	McNaughton Daniel	do	Welch Walter	Huntingdon	*Deni

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Welch James	Huntingdon	*Whalen J	Powercourt	Woods James	Rockburn
White Henry	do	Williams Wm	Rockburn	Young Benj	Huntingdon
White Thomas	do				

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HINCHINBROOKE.—FARMERS.

Anderson Arthur	Trout River	*Demerse M	Trout River	*Kerby John	Huntingdon
Anderson Alex	do	Dickson Wm	Dewittville	Kiernan Owen	do
Arthur Wm	do	Dolan Thomas	Huntingdon	Kiernan Peter	Dewittville
Arthur John	do	Donnelly John	do	Lattulipe Ephraim	Kilbain
Arnold Wm	St Agnes	Donnelly Peter	do	Leblanc Louis	do
Bannon James	Kilbain	Donnelly Edward	Helena	Leblanc Oliver	do
*Bannon John	do	Donnelly A	Kensington	*Latendrans Louis	Helena
Barrett Dennis	Huntingdon	Donahue A	Huntingdon	Leahy James	Kilbain
*Barrie John	Trout River	Donahue Patrick	do	Ledger Emanuel	Huntingdon
*Barrie Sam	do	Donahue Thomas	do	*Ledger Joseph	Helena
*Bertram Freeman	St Agnes	Donahue Joseph	do	Lee Patrick	Kilbain
Beaulne Noe	Huntingdon	Douglass Benjamin	do	Logan James	Huntingdon
Bell James	do	Douglass Robert D	do	Logan Matthew	do
Bell Chas	do	Dowler Joseph	do	*Long Henry	Helena
*Berry Walter	Helena	Duhamé Alex C	do	Lucas John	Dewittville
Biggar Geo	Huntingdon	Durnin John	do	Lucas Wm	do
Biggar Thos	do	Durnin Bernard	do	Lucas Jas	Huntingdon
*Blain Joseph	Kensington	Durnin Joseph	do	Lunan Alex	do
Black James	do	Durnin Thomas	do	Lunan Joseph	do
Black Thomas	Huntingdon	Dunsmore John C	do	Lunan Wm	Kensington
Black Daniel	do	Dunsmore Samuel	do	*Mack Robert	do
Boucher Felix	do	Dunsmore Charles	do	*Mahoney T	Trout River
Boucher Frank	do	Eder Robert C	do	Mere John	Dewittville
Booth Joseph	do	Elliott John sr	do	Marlin Thos	Huntingdon
Booth Richard	do	*Elliott John jr	do	Marshall Thos	Trout River
Boudreau Frs	Dewittville	Fallon Sylvester	Kilbain	Marshall James	do
Brady Wm	Helena	Fallon Thomas	do	Masson Robert	Kensington
Brady John H	do	Farmer Robert	do	Masson John P	do
Brown Chas	Huntingdon	Feney Richard	Huntingdon	Wire Mark	Huntingdon
Brown Wm	do	Feney James S	do	*Millogour Joseph	do
Brown James	do	Ferns John sr	Dewittville	*Millogour Frs	do
Burnside Geo	Trout River	*Ferns Jas	Dewittville	Moore Ed	St Agnes
Cain Thos	Huntingdon	Ferns John	do	Moore James	Kilbain
Caldwell David	do	Ferns Hamilton	do	Morrison Jas	Trout River
Caldwell James	do	Flynn Chas	Huntingdon	Morrison Wm J	do
Caldwell Wm	do	Fillion George	Dewittville	Morriarity John	Huntingdon
Caldwell Alex	do	Ford John	Huntingdon	*Montgomery Samuel	do
Caldwell Geo	do	Ford Robert	do	*Murphy Daniel	do
Campbell Chas	do	Fortin Alp	Helena	*Murphy Geo	do
Cameron A H	Dewittville	Foran Michael	Huntingdon	*Murphy Cornelius J	do
Cameron Robt	do	Foran John	do	Muir William	do
Cameron Geo	do	Franklin Herbert E	do	McArthur John *	Helena
Cameron Daniel	Helena	Fury Benjamin	do	McArthur James	do
Cameron Arc	Huntingdon	Fury John	do	McArthur Daniel	Kilbain
Cameron Arc W	do	Fury Charles	do	McCarthy Dennis	Helena
Carr John	Trout River	Fury Patrick	do	*McCarthy John	Huntingdon
Carr Joseph	do	*Frenier Louis	Dewittville	McCartney James	do
*Carr Alfred	do	*Gardner Henry	do	McCartney Thomas	do
*Caveny John	Huntingdon	Gauthier Joseph	Huntingdon	McCaffery John	Kilbain
Caveny Patrick	do	Gilmore John	do	McCoombs Wm	Helena
Chambers James	do	Giroux Alex	Trout River	McDonald Jas	Huntingdon
Chambers Andrew	do	Goodfellow Wm	Huntingdon	*McDonald Robert	do
*Chapin Orville	Kensington	Goodfellow Joseph	do	McDonald Peter	Trout River
*Copperan James	Huntingdon	Goodfellow Sam	do	McDonnell John	do
Clayburn Wm	do	Goodfellow Andrew	do	McDonough M	Huntingdon
Coffar Andrew	Kilbain	Goundry Wm	Dewittville	McFarlane Daniel jr	do
Coffar Martin	do	Graham Robert	do	McGarvey Barth	St Agnes
Connor Joseph	Huntingdon	Graham Samuel	do	McGarvey Thomas	do
Connor Robert	do	Grey Alex	Helena	McGee John	Kilbain
Connor Bryan	do	Hamilton Geo	Trout River	McGibbon Allen	Huntingdon
Connor Andrew	do	*Harrigan Wm	Huntingdon	McGivney John	Helena
Connor Patrick	do	Harrigan John	do	McLean John	Huntingdon
Connor Richard	do	Harrigan Wm	do	McLean Edward	do
Connor Thos	do	Harkness Thos	Dewittville	McLean James	do
*Conlen Patrick	Kilbain	*Hon-singer Henry	Helena	McMasey John	Helena
*Cowan John	Huntingdon	Holdsworth Jos	Huntingdon	McNair John	Huntingdon
*Collins Andrew	do	Hughes James sr	Dewittville	McNairn Robert	do
Cowan John L	do	Hughes James jr	do	McNab Robert	do
Curran Martin	do	Hughes Patrick	do	McNab John	do
Cunningham John	do	Hunter Alex	Huntingdon	McNaughton Chas	Dewittville
Cunningham Alex	do	*Kennithough David	do	McNaughton Malcolm	do
Cunningham Wm	do	Kelly James	do	McNaughton Peter	do
Darragh Patrick	Dewittville	Kelly Alfred	do	McVagh John	Huntingdon
Darragh James	do	*Kerby simon	do	Nash John	Kensington
Denneen Patrick	Huntingdon	King John	do	Nicholson Jas	Huntingdon
*Demerse Louis	Trout River	Kerby James	do	*Onimet Charles	Kilbain

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

O'Hare Patrick	Huntingdon	*Shannon Henry	Kilbain	Thornton Geo	Trout River
O'Reilly Henry	Helena	Shaw Alex	Huntingdon	Todd Geo	Huntingdon
Parker Eleazar	St Agnes	Shaw Robert	do	Todd John jr	do
Picard Joseph	Huntingdon	*Sherry Francis	do	Vallee David	Trout River
Pilon Antoine	Dewittville	Smillie James W	do	Vance Alex	do
Purell Daniel	Huntingdon	Smillie James	do	*Walkinshaw John	do
Purell John	do	Smith Wm	do	Walker Thomas	Kilbain
Pringle David	do	Smith Jacob	Kilbain	Walker David	do
Queneville Oliver	St Agnes	Smith James F	do	Walden Wm	Helena
Rankin John	Huntingdon	Sparrow J	Huntingdon	Walker W H	Huntingdon
*Rankin Arthur	do	Sparrow John	do	Walsh Patrick	do
*Reeves James	do	sparrow Robert	do	Walsh Joseph	do
Reid John	do	Stark Wm jr	do	Walsh Wm	do
Reid James	do	Stark Wm	do	Walsh Mark	Dewittville
Reid Edward	do	Stephens Jas	Trout River	Warden Wm	Kilbain
Rennie Alexander	do	Stowell Daniel	do	Warden Thomas	do
Ritchie James	Dewittville	Tallifer Marcel	Huntingdon	Watson Alex	Helena
Robb Robert	Huntingdon	Tallon Patrick	Helena	Whaley Francis	Dewittville
Robb Alexander	do	Tallon Joseph	do	Whaley Thos	Huntingdon
*Robidoux Geo	do	Tannahill H S	Trout River	White Francis	do
*Robidoux Peter	do	Tannahill James	Kilbain	White David	Kensington
*Robidoux Oliver	do	Tannahill John	Trout River	White James	Helena
Ruddick John	do	Thompson Alex	Huntingdon	White John	Kilbain
Savage John	Kilbain	Thompson Ab	Kensington	Wilders R	Huntingdon
Savage James	Huntingdon	Thompson Isaac	do	Wilson Wm	Kensington
Savage Thomas	do	Thornton Thos	do	Wolfe John	St Agnes

PARISH OF FRANKLIN.—FARMERS.

Abbot A Clinton County, N.Y	Cusson M	Franklin Centre	Hogle P	Franklin Centre
Abbot Jas	Cunningham T	Starnsboro	Johnson Ben jr	do
Abbott Chas	Day Theophile	do	Johnson Ben sr	do
Adams Geo	Diane Lucien	do	*Johnson Wm	do
Adams Hiram	Dickinson Geo	Franklin Cen	*Johnson Robert	Starnsboro
Adams Robert	Dickinson Thos	do	Jondro Ed	Franklin Cen.
*Aggammier J B	Dickinson John	do	King Timothy	Starnsboro
Arksey Wm	Dumas Homer	Starnsboro	*King Valentine	do
Arksey John	Dumas Joseph	do	Lamb Sam	Franklin Cen.
Ames Fisher	Dumas Omare	do	Lamb John	do
Atkinson Geo	Dumas Jerome	do	Lamb Reuben	do
Atkinson Thos	Dunn Arthur	Franklin Cen.	Labarge Gilbert	Starnsboro
Ames Sam E	Dunn Geo	do	Lathan Robert	do
Aslan Nar	Dunn Randall	do	*Lathan Abraham	do
Agania Jean Bte	Dunn Jeremiah	do	Lejour Ant	Franklin Cen.
Agania Joseph	*Dunn Jonathan	do	Lejour Nap	do
Barton John	Dunn Robert	do	Lejour Joseph	do
Barton Richard	Elder Gabriel B	do	Leuky Michard	do
Bashaw Peter	*Emard Bazague	Starnsboro	*Lindsay Wm	do
Blair Wm sr	Emard St Luke	do	Lord Noah	do
Blair Wm jr	Erskine Geo	do	Louden James	Geraldine
Blair Thomas	Escreau Pierre	do	Louden Wm	do
Blair Alex	Escreau Oliver	do	Lussier Louis	Starnsboro
Blair John	Favreau Ed	do	Lussier Joel	do
*Blair Alex jr	Favreau Eugene	Maritana	*Manning Robt	Franklin Cen
Blair Geo	Fobert Alexis	Starnsboro	Manning Nelson	Maritana
Beauchamp Eric	*Fountain F	Franklin Cen	*Menard Theodule	Starnsboro
*Beauchamp D	Friar Henry	do	*Menard Dominique	do
Beauchamp Alp	Friar D	do	Meechan Felix	Franklin C.
Beauchamp Joseph	Friar Willesbey	Maritana	*Meechan Chas	do
Beauchamp Atrique	Friton Robert	do	Millotte Michel	Starnsboro
Beaudin Peter	Farquhan Wm	Franklin Cen	*Mooney John	Franklin Cen.
Berthlaume J B sr	Frodette David	do	Mooney Michael	do
Berthlaume J B jr	Gamble Henry	do	Moe Wm O	do
Bourdeau A	Gamble Wm	do	Murphy Jeremiah	do
Boyd John	Gallaghan John	Starnsboro	*McGill James	Maritana
*Brady Chas A	Gazier Stanislas	do	*McGill Hugh	do
Brady Thos	Gentle Hiram	Franklin Cen	McMillan John	Franklin C.
Brady Hugh	Gendron Ed	do	McMillan Wm	do
Brady Phillips	Gordon Merritt	do	McDowell Sam	do
Brooks Robt	Gordon Daniel sr	Maritana	O'Mara Patrick	Frontier N.Y
Brooks Wm	Gordon Daniel jr	do	O'Mara James	do
Brisbu Patrick	Gervais W V	Franklin Cen	O'Mara Hugh	do
Bergevine E	Gervais Toussaint	Starnsboro	Quimet Jean Bte	Starnsboro
Bergevine Amie	Gervais Philip	do	Parham Daniel	Franklin C.
Benette Amos	Gervais Alexis	do	*Parham Nelson	Maritana
Cain Wm	Gervais Etienne	do	Pennington Benj	Franklin C
Cain Jas	*Gervais Lamis	do	Platt Thos	Starnsboro
*Calson Hugh	Gorna Lenice	Franklin Cen.	Powers Wm	do
*Calson Janet	Grimshaw Chester	do	Priest Wm	Franklin C
*Calson Albert	Grimshaw Charles	do	Priest Chas	do
*Cassidy Hugh	Haire Thomas	do	Price Geo	do
Cowan Wm	Hall Robert G	do	Quilliam John	Starnsboro
Cowan Richard	Hall Joseph	do	Rowe Joseph P	Franklin C.
Cassidy Geo	Hall Leonard H	do	*Rowe Arthur	do
*Cassidy Chas	Hanna Wm jr	do	Rowe Wm	do
Crowe John	Hanna Wm sr	do	Rowe Moses	do
Crak John	Hopgood Jonathan	do	Rowe Joseph	do

Rowe H F	Franklin Centre	Stevenson Geo	Geraldine	Trudeau Oliver	Franklin Cen
Rowe Benjamin	do	Suprenant Xavier	Starnsboro	Waller Richard	do
Rowe Hiram	do	Tarmahill Robt	Franklin C	Welch Geo	do
Rowe Chas	do	Tarmahill Jas	do	Wilson Mrs H	do
Rundeau Joseph	Starnsboro	Thibodeau John	Starnsboro	Wilson John C	do
Savaria Vital	do	Towns Hiram	Franklin Cen.	Wilson Robert	do
Scott Thos	Franklin Cen.	Towns Wallace	do	Wilson Henry	do
Sharpe Stuart	do	Tremblay Julius	do	Wilson Finley	do
Smith Wm	do	Tremblay Peter	do	*Wilson Arthur	do
Speck Richard	do	Tramer Wm H	do	Wilson Anthony	do
Spencer Ed	do	Trudeau Nelson	do	*Young Henry	do
Stevenson Wm	Geraldine	Trudeau Dennis	do	Young Leonard	do
Stevenson John H	do				

TOWNSHIP OF DUNDEE.—FARMERS.

*Almond Wm	Dundee	Fraser John J	do	McGillis Angus	do
Almond Thos	do	Fraser Wm D	do	McLennan F	Dundee
*Arnold Jas A	do	Fraser Alex O	St Agnes	McMaster Alex	St Agnes
Arnold James	do	*Farley Thos	St Agnes	McMaster Angus	do
*Arnold William	St Agnes	Gage James	Dundee	McMillan John D	Dundee
*Bartram Fred	do	Gardiner Peter	do	*McMillan Archie	St Agnes
*Bannan James	Dundee	Gardiner Joseph	do	McNaughton John	do
*Bergin George	do	Grant Cyrus R	do	McPherson John	do
*Bodway Peter	do	*Grant John	do	McPhee Norman	do
*Bodway Antoine	do	Gordon John	do	*McPhee John	do
Buchanan James	do	Hellner S J	do	McRae Duncan A	St Agnes
Buchanan Peter	do	Hart John	do	McRae Donald A	do
*Buchanan Peter S	do	Irwin Wm B	St Agnes	McRae Philip	Dundee
Brunson Horace	do	*King John	do	McRae Duncan F	do
Brunson Wm	do	Labalre Louis	do	McRae Alex F	do
Cameron John A	Dundee	Leblanc Julien	do	*McNichol Angus	do
Cameron Donald	St Agnes	Long Samuel	do	Napier Wm	St Agnes
Cameron Archibald	do	Long Wm	do	Napier Francis	do
Cameron Wm	do	*Long Henry	do	Norruait Jos sr	do
Cameron Alex	do	Long George	St Regis	Norruait Jos jr	do
*Cameron Hugh	do	Lafchee Brousseau	Dundee	*Oakette Alex	St Agnes
*Cartier Chas	Dundee	*Masson John	St Agnes	Parker Francis	Dundee
Chatland Peter	do	*Maville Joseph	Dundee	Peets Thos	do
Cruikshanks John	St Agnes	Mainville Rev, priest	St Regis	Plamondon John	do
Davidson Jas	do	*Monique Oliver jr	Dundee	*Plamondon Joseph	do
Denneen Denis C	do	*McVelle Jos sr	do	*Plamondon Francis	do
Denehan John	do	Miller Wm B	St Agnes	Platt Jos sr	St Agnes
Deruchia Angus	Dundee	Miller Wm	do	Reynolds Barber	do
*Deruchia Horace	do	Moody D Metg	Dundee	*Reynolds Noel	do
*Deruchia Israel	do	Monique Oliver sr	St Agnes	Rafter John	do
Deruchia Antoine	do	*Maville John	Dundee	Stewart Dugald	Dundee
Diamond Fred'k P	do	McArthur James	St Agnes	Schuyler Geo	do
Empy Alexander	do	McBean Angus	Dundee	Smallman Jos	St Agnes
Farlinger Chas M	do	McCauley John sr	St Agnes	Smith Henry C G	Dundee
Farlinger Jas	do	McCaffrey E W	do	Smith Wm	St Agnes
Farlinger Nicholas	do	*McCaffrey James	do	*Smith Charles	Dundee
Ferguson Jas	St Agnes	Mc'ord James	St Agnes	Stark John	Helena
Fleming John	Dundee	McDonald M	Cazaville	Steven William	Dundee
Fraser Wm A	do	McDonald Alex	Laguette	Timlin Jas	do
Fraser John	do	McDonald Wm	St Agnes	Tyo John sr	do
Fraser Hugh	do	McGibbon Robt	Dundee	Vass William	St Agnes
Fraser Donald J	do	*McGibbon Robt 2nd	St Agnes	Vass James	do
Fraser Duncan	St Agnes	*McGibbon Hugh	Dundee	Vass Alexander	do
Fraser John W	do	McGillis Gillis	Cazaville	Welch James	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HAVELOCK.—FARMERS.

Allen James	Vicars	*Bouchard Louis	Corban	Castello John	Russeltown
Argill John	Russeltown	Boyd John	St Chrysostome	Catman John	Frontier
Barr Chas	Covey Hill	Boardeau Proper	Corban	Churchill Samuel	do
Barr Col James	do	Bourdeau Vital	do	Churchill James	do
Barr Chas jr	do	Brisbin Chas	Covey Hill	Clelland Thos	do
Barr James jr	do	Brisbin Patrick	Maritana	Clark John	Geraldine
Barr Samuel	do	Brady James	do	Cliff William	do
Ball William	Vicars	Brown Henry	Covey Hill	Coupal Camille	Corbin
Baskin William	Corbin	Brown Alfred	do	Cowan George	do
Baskin James	do	Brown Fred	Frontier	Cowan David	do
Baskin Thos C	do	Buchanan Robt	Covey Hill	Daly John	do
Baskin Oliver H	do	Buchanan John	do	Daly Thos	do
Battoner Pollo	Russeltown	Bullian Henry	Corbin	Davidson David	Geraldine
Beavals Lenois	Corbin	Bustard George	Vicars	Demers Joseph	Corbin
Bennett Chas St Chrysostome	do	Bustard John	do	Demers Hornisdas	do
Bennidin Nare	Russeltown	*Burke James	Stockwell	Desautel Eusebe	do
Bennidin Arthur	do	Brown Samuel	Corbin	Desautel Madric	do
Brett Oliver	Corbin	Carson Hugh	Geraldine	Donnelly Hugh	Geraldine
Boudreau Peter	do	Carson Charles	do	Dougllass John	Corbin
Boudreau Henry	do	Castello Wm	Russeltown	Dougllass Roderick	do

The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics

Douglass Wm	Corbin	Miller George	Vicars	Rennie John G	Stockwell
Durivage Louis	Covey Hill	Moore Josiah	Covey Hill	Rhame G	Covey Hill
Edwards Geo B	Covey Hill	Murphy Thos	Russelton	Richards Moses	Frontier
Fiddes Alexander	Vicars	McAllister John	Stockwell	Roberts Arthur	do
Fosburgh Wm H	Stockwell	McCarroll Robt	do	Roberts George	do
*Friar James	Vicars	McCause Jas	Corbin	Roberts Willis C	Russelton
*Gilmore John	Russelton	McColt James	Vicars	Roberts Benj	do
Gilmore Wm	do	McColt Thos	do	Roberts Jeremiah	Vicars
Gilmore James	do	McComb Frank	Corbin	Robidoux Chas	Corbin
Gordon Chas	do	McComb Frs	Russelton	Ryan Jerem	Hemmingford
Gordon J K	do	McBlarnid R	Covey Hill	Sample David sr	Covey Hill
Gordon Archibald	do	McDonald Michael	do	Sample David jr	do
Gordon Hugh	Corbin	McDowell James	Geraldine	Sample Wm	Frontier
Godwey Thos	Frontier	McDowell Joseph	Vicars	Sample Thos	do
Godwey Wm	do	McDowell Isaac	do	Sanders Wm	Stockwell
Gunaway Francis	Geraldine	McDowell Wm J	do	Sawyer Wm	do
Gunaway John	do	McGill Hugh	Stockwell	Shea John	Covey Hill
Hall Wm	Vicars	McGill John	Vicars	Simpson John	Vicars
Hamel Robt	Frontier	McKee Wm	do	Simpson Alex	do
Hamel David	do	McKee John	do	Shilt Archibald	Russelton
Hamilton Geo	Geraldine	McNaughton Donald	do	Shilt Samuel	Corbin
Hamilton Robt	Stockwell	Napper John	Stockwell	Shannon Stephen	Vicars
Hankel Jacques	Frontier	O'Neil H B	do	Stewart Jas	Covey Hill
Hebert Chas	Covey Hill	O'Neil Wm	do	Stewart John W	do
Hebert Louis	do	Orr Wm jr	do	Stewart Wm	do
Henderson D	Russelton	Orr Samuel	do	Stewart Madden	do
Kelly William	Frontier	Orr Thomas	Corbin	Stevenson John B	Geraldine
Lagangier Le st	Chrysostome	Orr Frank	do	Stevenson Thos	do
Ladoux Xavier	do	Palmer Wm	Geraldine	Stevenson Robt	do
Lapier Joseph	do	Perrault Zic	Corbin	Stevenson Abshalom	do
Laraby Elie	Russelton	Perry John sr	Covey Hill	Sutton Alfred	do
Lavalle Pierre	do	Perry John jr	do	Sutton George	do
Laplante Louis	Corbin	Perry Wm	do	Tate David	Covey Hill
Langtin Alex	do	Phileon Octave	Frontier	Thompson John	Vicars
Lastraw Wm	do	Pickle John	do	Toranger Jos	Corbin
Loudon Wm	Geraldine	Potter Thos	do	Watt John	Stockwell
Loudon Robt	do	Potter Chas	do	Waddel John	Covey Hill
Loudon James	do	Poupor J Bie	Corbin	Waddel Thos	do
Mackie Hugh	Covey Hill	Prevost Pierre	Vicars	Waddel Joseph	Vicars
Mannagh John	Vicars	Reay James	Russelton	Waddel Alexander	do
*Marshall Baptiste	Corbin	Reid James	Covey Hill	Whiteside Wm	do
Metcalf Wm	Frontier	Rennie Albert	Stockwell	Wilkinson Wm	do
Mitne Alexander	Covey Hill			Williams Joseph	Corbin



STOCK

FARM,

Hillhurst, - Compton County.

HEREFORD CATTLE, CLYDESDALE HORSES,
Shetland Ponies



THOROUGHBREDS AND GRADES CONSTANTLY
ON HAND AND FOR SALE.

CHARLES H. GROSSEN,

"Sunny Braes" Stock Farm, Hillhurst, P. Q.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application.

E. R. SMITH & SON, Publishers.

The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

ORMSTOWN.


A flourishing village on the line of the Montreal and Champlain Junction Railway (G. T. R.) in the County of Chateaugay, about 10 miles from Huntingdon and 15 from Valleyfield.

Alexander Wm, blacksmith
 Allan Wm, gentleman, com. of small causes
 Anderson James, stationer
 Anderson Mrs Kate, teacher
 Armstrong George, farmer
 Baird Thos, gen. merc. and tailor shop, agt G. N. W. Tel. Co. and councillor
 Baird John, gentleman and commissioner
 Baird Miss Jennie, tel. operator
 Baird Miss Lizzie, tel. operator
 Blacket John, gentleman
 Brothas Daniel, carpenter
 Bolton James, painter
 Bourdon H, cutter at Bird's
 Breault Zolique, marble cutter, com.
 Brunet Joseph, marble works
 Brunet Gonzague, marble cutter
 Brode James, gentleman
 Bryson W., of Gale & Bryson C.P.R. ticket agt
 Bryson Jas W, farmer and chairman of school commissioners
 Carns Robert sr, gentleman
 Campbell Gilbert P., tinsmith
 Carroll Dugald, blacksmith shop
 Carr Thos, farmer and school commissioner
 Cavers Peter, drover
 Cavers James, livery stable
 Caruthers Wm, farmer and councillor
 Chambers David, carriage shop
 Chantigny Antoine, G.T.R. section
 Cleland Ellison, painter
 Co'lann Patrick, gentleman
 Colquhoun A, photographer
 Cook Miss, dress maker
 Cowan Wm, pedlar
 Croft Mas John, confectioner
 Crothers Richard, gentleman
 Cummings Charles, gentleman
 Cavers Wm, councillor
 Demers Rev. N, Catholic priest
 Deslaurier Nap, tinsmith
 Dewitt Miss Emma, milliner
 Dominion Hotel, L. H. Present prop.
 Dorais Miss, millinery shop
 Durby John, bricklayer
 Dudley Marvin, painter

EVERETT & CALDWELL, Manufacturers of Best Common and Double Pressed in Canada. Yards at Huntingdon and Ormstown.

Foisy Miss A, teacher
 Fontaine E, nursery and clerk com. court
 Fontaine Mrs E, millinery shop
 Fennell Wm, farmer J. P.
 Furlong Richard, gentleman
 Fyfe Emery, section boss
 Gale & Bryson, gen. merc. and tailor shop
 Gale Wm, of Gale & Bryson
 Gale Henry, carpenter
 Gale Chas, watchmaker and jeweller
 Gale Thomas, tailor
 Gibson Wm, harness shop
 Gibson Alex L, harness shop
 Gibson John, tanner
 Graham Dugald, gentleman
 Graham John, gentleman
 Grant Miss Isabella, teacher model school
 Greer John, gentleman
 Gregg Wm, farmer
 Hall A G, physician
 Harris Rev. Thos, Methodist clergyman
 Hastie John Jr, carpenter
 Henderson George, carpenter
 Kearney Thomas, machinist
 Kee Matthew, gen. merchant and millinery
 Lang D & M, machine shop

Lang Dugald, of D & M Lang
 Lang Malcolm, of D & M Lang
 Leclair Louis, machinist
 Liggett John sr, gentleman
 Liggett John Jr, merchant tailor
 Lockerby John C, blacksmith shop
 Lockerby Wm, brick yard
 Lockhart Rev A D, Episcopal clergyman
 Long Wm, hatter and furrier
 Maw Wm & son, Boot and shoe store
 Maw Wm, of Wm Maw & Son
 Maw John, of Wm Maw & Son
 Maw Geo, carpenter
 Mayhew Charles, gentleman
 Miles Alexander, builder
 Moore Thomas, farmer
 Morrison Mrs Wm, bakery
 Morrison Rev D W, Presbyterian minister
 Mullin Wm, grocer
 Munroe Henry, butcher
 McCarthy James, saw mill
 McCormick Archibald, vet. surgeon
 McCurdy Alex sr, farmer and school com.
 McCurdy Alexander Jr, farmer
 McDonald Donald, gentleman
 McDonald Chas, gentleman
 McEachern Archibald, C. M. G. sec-treas. school and town of Ormstown, collector of Inland and Provincial Revenue
 McEwan Archibald J, butcher
 McEwan Duncan, farmer and councillor
 McGerrigle John, carpenter
 McGerrigle James, general merchant
 McKee Thomas, carpenter
 McLaren John, tinsmith
 McLaren Arthur, carpenter
 McLaren Robert, carpenter
 McLaren Peter, physician and school com.
 McNaughton Wm, gentleman
 McNeel Colin, trader
 McNeil John, carriage shop
 McNeil Daniel, blacksmith
 McNeil Hector, carpenter
 McWhinney Joseph, carpenter
 National Hotel, L. H. Palling, prop.
 Ormstown Literary and Debating Club Library in Chas Gales jewellery store
 Palling T.H., National Hotel and livery stable
 Porter Wm, harness maker
 Pregent Louis, bailiff and prop. Dominion Hotel
 Pringle John, gentleman
 Reid Peter, plasterer, commissioner and councillor
 Richardson C H, station agt
 Roy Joseph, carpenter
 Roy Robert, farmer and councillor
 Robertson Archibald, carpenter
 Sadler Edward, gentleman
 Sadler Robert, boarding house
 Sadler John, agricultural implements
 Sadler Miss M, dress maker
 Sadler Alex, councillor
 Sangster James, farmer and school commls.
 Scott Mrs M & Co, restaurant and confectionery
 Simpson James, carpenter
 Smith Jas P, barber, boarding house, and agt Bell Telephone Co
 Smith Jas H, gentleman
 Smith Nicholas, gentleman
 Symons John, gentleman
 St Onge Moise, general merchant
 Taylor A N, watchmaker
 Thompson Dugald, gentleman
 Todd Wm, gentleman
 Traverser Wm, Railroad Hotel
 Trepanier Mrs, of Mrs M Scott & Co
 Walsh R.N., p. m., gen. merchant, saw mill and Woolen factory and mayor

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Walsh R.T., grist mill
 Wells Joseph, manager woollen mills
 Whittall James, gentleman
 White Mrs W L., millinery and fancy goods
 Whiteford David, blacksmith

Williams Thomas, gentleman
 Winter John E., baker
 Withall Francis J., gentleman
 Walsh James, contractor
 Walsh James of R N Walsh general store

SALABERRY DE VALLEYFIELD.

Valleyfield is situated at the head of the Coteau rapids and foot of Lake St. Francis, on the south side of the St. Lawrence, in the County of Beauharnois. It was incorporated as a town in 1874. This town possesses an extensive water power, the fall of water being 15 feet, coming from an expansion of the St. Lawrence 35 by 5 miles. On account of this unlimited power, and owing to the absence of floods caused from back-water, large mills and manufacturing establishments have been located here. Valleyfield, being about 40 miles from Montreal, is becoming a centre of considerable importance. There are located here the Montreal Cotton Co.'s extensive factory, employing 1000 hands and turning out 80 different varieties of cotton, many of them handsome dress goods; A. Buntin's paper mills, turning out 16 tons daily; a woollen factory, employing 200 hands; two flouring mills, fitted up with the latest improved machinery; three saw mills and sash and door factories, two canning factories, soda water factories, and several smaller industries. The public buildings are fine and substantial—Roman Catholic, Presbyterian, and Methodist churches, the former costing \$100,000; good educational institutions, a convent, a college, an academy, an hospital, fire and police stations, market buildings, and two banks. This town has ten hotels and about 60 stores, also telegraph and telephone offices, Circuit Court, two daily mails to and from Montreal. A newspaper called "Le Progres de Valleyfield" is also published here. Valleyfield has a system of water-works unsurpassed in the province, and is lighted by the electric light—the Edison system. With the purest of water, many beautiful islands, good fishing and safe boating, summer visitors are becoming more frequent each season, especially from Ottawa. The Canada Atlantic Railway passes through the town. The Beauharnois Junction Railway will be completed in June, 1888. The Canadian Pacific has applied for a charter for a line passing Valleyfield. This will be the terminus of the St. Lawrence and Adirondack railway, connecting the St. Lawrence with the ore mines of the Adirondacks, a distance of 35 miles. Population of Valleyfield about 6000. Valuation, two million dollars.

Allard Dolphis, carpenter
 Amesse Arthur, carpenter
 Anderson James T., livery stable
 Archambault Louis, lock tender
 Archambault Alphonse, gentleman
 Arrou Paul, painter
 Ashburn Arthur, asst overseer M. C. Co
 Aube Frank, carpenter
 Avon Wilfred, spinner
 Avon Alfred, spinner
 Avon Etienne, grocer
 Avon Hyacinthe Jr., carpenter
 Avon Napoleon, carpenter
 Avon Joseph, grocer

BAILLAIRCE C. THOS., Chemist
 and Druggist, Victoria Street.
 Prescriptions Carefully Prepared at
 all hours.

Barrie Alexander, cashier M. C. Co
 Barbeau Medard Jr., carpenter
 Barbeau F. X., gentleman
 Belair Alfred, gentleman
 Beauregard Honore, baker
 Beauregard Leonidas, Valleyfield billiard parlors and restaurant, St Lawrence street
 Beaulme Emmanuel, grocer
 Belanger Alfred, mechaue
 Belanger & Prefontaine, sash & door factory, general builders and lumber merchants
 Belanger Theod., of Belanger & Prefontaine
 Belair Francois, butcher
 Bellemare Wilfred, blacksmith
 Bell Telephone Co., McDonald & Robb agents
 Benoit Moise, gardener
 Benoit Joseph, carpenter
 Beriau Adolphe, butcher
 Bergevin Julien, gentleman
 Bergevin Gilbert, bailiff
 Bergevin Louis, clerk at Boldue's
 Bertrand Miss Hermilline, milliner

Bissonnette Antoine, gentleman
 Bissonnette Odilon, blacksmith
 Billette Olivier, butcher

BOIS P. I., Hardware & General
 Tin Shop, and Wholesale Manu-
 facturer of Cans of all kinds, also
 Best Refrigerator in the Market.

Write for Price Lists.

Blak John R., millwright M. C. Co
 Bolvin Etienne, bridge keeper
 Bollean Alphonse, tin-shop
 Bourdon Clement, mason
 Bourdon Freres, painters and ice dealers
 Bourdon J. B., dyer
 Bougie Damase, carpenter
 Bougie George, barber
 Bougie Louis N., grocer

BBOLDUC T. & W., Victoria Roller
 Mills, Manufacturers & Dealers
 in Flour, Grain and Feed of all kinds.

BOURKE THOS. J., Staple and
 Fancy Dry Goods, Boots & Shoes,
 Clothing, Hats and Furs, Monette's
 Block.

Bourassa J A N., gr.ceries and liquors
 Boyd George, miller at McDonald & Robb's
 Boyer Zephirin, notary, sec.-Treas, schools,
 and parish of St Coele and Ssc.-Treas Val-
 leyfield Electric Light Co

BOYER H. O., Merchant Tailor,
 Victoria St. First-Class Tweeds,
 Elegant Cutting, Reasonable Prices.

Boyer Roger, pilot
 Boyer Joseph, constable
 Boyer Elie, lime kiln
 Boyer Celestin, lime kiln
 Boyer Joseph, slusher tender M. C. Co
 Brossol Michel, spinner
 Boudreau Seville A., notary & clerk Cir. Court
 Brisbois Eusebe, mason
 Brunet Jos A., merchant tailor
 Buntin Alex., paper mill
 Brown Thos asst overseer
 Callaghan Christopher, of McIver & Co
 Cardinal Felix, gentleman
 Cardinal Dominique, carter
 Cardinal Joseph, Windsor Hotel
 Caverhill & Cameron, general merchants
 Caverhill Wm C, of Caverhill & Cameron
 Cameron Allan, of Caverhill & Cameron
 Carriere Eustache, carriage shop
 Carriere Egele, wheelwright
 Caron J Bte, furniture factory
 Chatelle Narcisse, carpenter
 Chailfoux Miss Helene, milliner
 Chailfoux Miss Beatrice, dressmaker
 Chauvin F X, soda water factory
 Charrette Luc, farmer
 Charrette Emile A., farmer
 Chartrand Joseph, farmer
 Chevrefils & Solis, library & stationery store
 Choquette Jos C, gen. merchant, millinery & tailoring
 Clark Alexander, farmer
 Clark Andrew, farmer
 Clark Robert, farmer
 Coekburn Cranston, machinist M. C. Co
 Coekburn Alex, capt. of dredge
 Codebecq Edgar, grocer
 Codebecq Charles, bailiff
 Cossette O., contractor and sash & door fac.
 Cossette Arthus, carpenter
 Cossette Adolphe, baker
 Corbelle Alfred, groceries and liquors
 Copeland Agnes, milliner and dressmaker
 Copeland Angele, milliner and dressmakers
 College Fathers of the Holy Cross, R Lafond superior
 Cousineau J B A., liquors wholesale & retail
 Cote Augustin, overseer bleaching M. C. Co
 Cowell Robt, overseer ring spinning M. C. Co
 Crichton John jr, general merchant
 Dawsey H B, station agent
 DeGault Honore, carpenter
 DeGault Cyrille, general merchant
 DeGault Henry, box maker
 Dandurand & Lamothe, carriage factory
 Dandurand Jos, of Dandurand & Lamothe
 Dandurand Moise, mason
 Dandurand Gedeon, shoemaker
 Daoust Ambrose, grocer
 Daoust Andre, farmer
 Daoust Moise, mason
 Daoust Damase, gentleman
 Daoust Pierre, carpenter
 Daus A D, collector Beauharnois Canal
 Denis W S, captain
 Denie O P, photographer
 Demault Gedeon B, barber master
 Demers Zephrin, of Lauranboise & Demers
 Demers Joseph, shoemaker
 Desparois P E, groceries and boots & shoes
 Desparois Moise, carpenter
 Desparois Paul, bailiff
 Despoens Alfred, hardware
 Despoens Louis, carriage and blacksmith shop, hardware and plumbing
 Despoens Arthur, book-keeper
 Despoens O, clerk Hochelega Bank
 Deschamps J Bte, gentleman
 Deschamp Thos, carpenter
 Desseste Thomas, turner
 Desseste Antoine, carpenter
 Desjorges Cleophas, carpenter
 DeLaronde Alexandre, carpenter
 DeRepentigny Ep'tim, carter
 DeRepentigny Benjamin, gentleman
 DeRepentigny Hon ore, sailor

DeRepentigny Pierre, carter
 Desautels Louis, farmer
 Deschenes Joseph, tailor
 Desjardins Charles, butcher
 Deschambault J Bte boatman
 Dewitt John, general merchant
 DeMarigny F A, man, Jacques-Cartier Bank
 Dion Eusebe, general merchant
 Dion Daniel, postmaster, of Dion & Soucy

DION & SOUCY, DeSalaberry
 Brand of Canned Goods, War-
 ranted Fresh. Be sure to ask for
 them. Write for Prices.

Doran Wm H, railway contractor
 Dorais Francois, gentleman
 Dorse Henry, foreman at Belanger & Prefontaine's
 Doure Jos D, grocer
 Dubois Zotique, St Lawrence Hotel
 Dubois Louis, shoemaker
 Dubuc Donat, barber
 Dubord Gedeon, barber
 Ducharme Joseph, physician and surgeon
 Ducep Natyeul, engineer
 Ducharme Napoleon, Albany Hotel
 Dugas Urbain, wheelwright
 Dumouchel Charles, sexton
 Dumouchel Ovide, baker
 Dunlop Neil, finisher
 Dunberry David, millwright
 Dussault Jean, carpenter
 Dussault Joseph, shoemaker
 Dussault Francois, shoemaker
 DuTrisac Edmond, painter
 Eagleton W M, of J W Low & Co
 Elie Joseph, grocer
 Emond J Bte, carpenter
 Emond Joseph, blacksmith
 Ethier Charles, carter
 Earle William, packer M. C. Co
 Faubert Alfred, carter
 Faubert Frederic, engineer
 Faubert Jos, grain buyer for Dion
 Faubert Dolphis, grocer
 Faubert Louis, grocer
 Favreau Moderic, painter
 Ferrand Prosper, e stable
 Ferrand Joseph, grocer
 Filatrault Cyrille, blacksmith
 Filatrault Alex, carter
 Flaherty Michael, founder
 Fortier Scraphin, man. Hochelega Bank
 Frechette William, engineer
 French Eusebe, carter and dealer in wood
 French Charles, bailiff
 French T, clerk at Choquette's
 Garber Frank, manager Woolen Mills
 Gagnier Eugene, clerk Windsor Hotel
 Gauvreau Antoine, pedlar
 Gauthier —, spinner in Woolen Mill
 Gauthier Theodule, farmer
 Gauthier Hilarion, blacksmith shop
 Gauthier Thomas, carpenter
 Gauthier Adolphe, architect, sash & door fa
 Gauthier Joseph, shoemaker
 Gauthier & Leduc, milliners
 Gauthier Miss D, of Gauthier & Leduc
 Gauthier Mrs A, milliner and dressmaker
 Gauthier Thos, miller at Bolduc's
 Gauthier John, carpenter
 Gamelin Maxime, cartwright
 Gendron Leandre, restaurant Delmonico
 Glaude Joseph, carpenter
 Gobeille Joseph, plasterer
 Goyette Narcisse, p-diar
 Gouerre Sam'uel, mechanic
 Grant North Western Telegraph Co, Miss
 Mary Wilson, operator
 Guener N ed, carpenter
 Guindon Jos M, book-keeper at Dion's
 Green Ja, overseer male spinning M. C. Co
 Halmah Antoine sr, gentleman

 The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Hainault Louis, gentleman
 Hainault Thomas, carpenter
 Hainault Henri, butcher
 Harding George, carpenter
 Hebert Pierre, carter
 Hebert Bazile, carpenter
 Hebert E H, liquor store
 Hebert Chrisologue, carpenter
 Hebert Joseph sr, carpenter
 Hebert Joseph jr, boatman
 Houle Zephirin, butcher
 Houle J Bte, gentleman
 Houle Xavier, baker
 Houle Alexis, blacksmith
 Houle Joseph, farmer
 Hood Thos, farmer and gardener
 Hood William, farmer
 Hochelaga Bank, 8 Fortier manager
 Hartley Robinson, overseer weaving M. C. Co
 Hartley Fricie W, cloth inspector M. C. Co
 Hill Robt, overseer M. C. Co
 Hastie Wm, packer M. C. Co
 Hill Whitaker M, shipper M. C. Co
 Hubert F X, carpenter
 Innes Robt, machinist M. C. Co
 Jaquesnoter Bank, L. De-martigny, man.
 Jameson John, overseer dyeing M. C. Co
 Joron Remi S, notary, Sec.-Treas. town of
 Valleyfield, Com. Sup. Court, Collector,
 Pres. Electric Light Co, Real Estate and
 Ins. agent
 Johnson Jas, engineer electric light works
 Kelly Patrick J, gentleman
 Kelley Alex, gentleman
 King James, railway contractor
 Laberge Narcisse, tinshop
 Laberge Olivier, accountant
 Laberge Isaac, general merchant
 Labelle J Bte, grocer
 Lacroix Nazaire, gentleman
 Lacombe Joseph, hardware and paints
 Laframboise & Demers, brick yard
 Laframboise & Demers, of Laframboise & De.
 Laframboise J Bte sr, blacksmith
 Lalonde Antoine, butcher
 Lalonde Louis sr, farmer
 Lalonde Isaac, carpenter
 Lalonde David, farmer
 Lalonde Joseph, dry goods
 Lalonde Moise, grocer
 Lalonde & Frere, dry goods and boots & shoes
 Lalumiere Victor, fish merchant
 Lamothe Moderic, of Dandtrand & Lamothe
 Langevin & Frere, leather & saddlers
 Langevin Narcisse, of Langevin & Frere
 Langevin Ureisse, Langevin & Frere
 Laplante J Bte, gentleman
 Laplante J B R, advocate
 Laroque H B, trader
 Laroque House, H Laroque prop
 Laroque Hilaire, prop Laroque House
 Laroque Isidore, gentleman
 Laroque Mrs A, milliner at Choquette's
 Lariviere Louis, butcher
 Lasnier Rev J T, retired priest
 Lene William, farmer
 Lauriot Edeline, saddler
 Laurin Maxime, blacksmith shop
 Leblanc Regis, carpenter
 Lebonf J Bte, peddler
 Leduc Bazile, carpenter
 Leduc Antoine, gentleman
 Leduc Adelaïd, shoemaker
 Leduc Louis fils de Louis, carpenter
 Leduc Louis fils de Bazile, carpenter
 Leduc Pierre fils de Bazile, carpenter
 Leduc Frederic fils de Louis, carpenter
 Leduc Louis, capenter
 Leduc Ambroise, carpenter
 Leduc Misse, of gaumaker & Leduc
 Leduc Pierre fils de Pierre, grocer
 Leger Pierre, bridge keeper
 Leger & Co, beer bottlers & soda water fac.
 Leger J L, barber shop
 Leger Onezime, farmer
 Leger Etienne, blacksmith shop

Leger Victor, trader
 Leger Eusebe, general merchant
 Leger Arsene, barber
 Legault Onezime, carter
 Legault Dr Daniel, physician
 Lecompte Honore, lime kiln
 Lecompte Paul, mason
 Lefebvre A, carpenter
 Levac Joseph, carter
 Loiseau Henri, hardware
 Longtin Onezime, St Francis Hotel
 Longtin Timothe, baker
 Loiseau Michel, trader
 Loy Geo M, manager Paper Mills
 Loy Dr John J, physician
 Lowe J W & Co, general merchants
 Lowe J W, of J W Lowe & Co
 Lumsden Wm, engineer at Despoens'
 Madden Wm H & Co, general merchants
 Madden John, gentleman
 Madore Didace, Caledonia Hotel
 Major Isidore, carpenter
 Major J Bte, grocer and wholesale liquors
 Malhot Augustin, gentleman
 Maille Hector, carpenter
 Mallette Zenophile, watchmaker at Trottler's
 Marchand J J, acct J Nequer Cartier Bank
 Marchand Louis, notary, organist St C de la C
 Martineau Louis, trader
 Martin James, photographer
 Martin Julien, pilot
 Masse Jehus, carpenter
 Masse Xavier, gentleman
 Mayer Moise, contractor and builder
 May Emmanuel, engineer at water works
 Mercier Antoine, mason
 Meloche Marcellin, farmer
 Meilleur Joseph, shoemaker
 Meloche Jos E, clerk
 Middaugh George, miller at Boldue's
 Miron Francois, market clerk
 Mongrain Joseph, carpenter
 Mongrain Desire, carpenter
 Mongrain Irene, carpenter
 Monette Felix sr, carter
 Monette Didace, blacksmith
 Monette Joachim, carter
 Monette Felix jr, lock tender
 Monette Joseph, carter
 Monette Victor, soda water factory
 Montreuil Polycarpe, carpenter
 Montreal Cotton Co, Wm Wilson manager
 Morand Philippe, carter
 Morand Augustin sr, gentleman
 Morand Augustin jr, blacksmith
 Morand Francois, gentleman
 Morand Alexis, carriage shop
 Murphy John, gentleman
 McArdie Henry, trader

**McBAIN D. D. & Co., Wholesale
 Manufacturers of Clothing,
 Pants and Overalls a Specialty.**

**McBAIN D. D., General Insurance
 Agent, Representing Royal,
 Guardian, Imperial, Queen's, North
 British & Mercantile, Citizens and
 British American (Marine).**

**McDONALD & ROBB, Valleyfield
 Roller Mills, Wholesale Flour
 & Feed. Correspondence Solicited.**

McMeekin John, overseer M. C. Co
 McDonald Mrs J R, of McDonald & Robb
 McGill James, agent
 McIntosh Alexander, butcher
 McIver J & Co, general merchants
 McKenzie E, overseer M. C. Co
 McKenzie L R A, clerk in Jacques Cartier Bk

Normandeau Louis, carpenter
 Onimet Dr J A, physician and surgeon
 Paiement Orphyr, copyist
 Papillon Francis, watchmaker at Trottiere's
 Pare Charles, carter
 Parent William, shoemaker
 Parent Alfred, turner
 Payant Jacques, gentleman
 Parent Louis, tinshop
 Pease D B, gentleman
 Percheron A, tailor at Brunet's
 Pelletier Rev Alexis, curé
 Piche Daniel, painter
 Pitre Clement, saddler
 Pitre J Bte, gentleman
 Pitre Damase, general merchant
 Pitre Leon, gentleman
 Pitre Leon jr, lock tender
 Poirier Louis, carpenter
 Poirier Onésime, carriage maker
 Poirier Antoine sr, gentleman
 Percival F, overseer folding dept. M. C. Co
 Poitras Lefosse, dressmaker
 Poitras Lucius, Lt-Col 6th batt, Chief Police
 and Fire Department
 Plante Moïse, gentleman, mayor

PHILIPS CEO. H., General Agent
Canada Atlantic Railway.


Prieur Benjamin, carpenter
 Prieur J Bte, carpenter
 Pricc Charles, machinist M. C. Co
 Primeau Joachim, shoemaker
 Primeau Benj, clerk at Belanger & Prefon.
 Prefontaine Thos, of Belanger & Prefontaine
 Pregeant Azilda, sailor
 Pregeant Leon, sailor
 Pyke Rev William, Methodist minister
 Queneville Leon sr, carpenter
 Queneville Leon jr, carpenter
 Queneville Francois, grocer
 Queneville Isale sr, farmer
 Queneville Isale jr, mechanic
 Queneville Moïse, carpenter
 Queneville Honore, carpenter
 Queneville Jos fils de Isale, mechanic
 Rheume Elie, grocer
 Rheume Olivier, general merchant
 Robidou Francois, carter
 Robinault M, prop. steamboat Charlotte
 Robb J A, of McDonald & Robb, agt Bell Tel.
 Roy A, clerk in Hochelaga Bank
 Ruidage Ambroise, carpenter
 Ross Thomas, packer M. C. Co
 Salmon Joseph, carter
 Swanston John, book-keeper
 Swanston Miss Lillie, clerk at Dion's
 Sauve Louis sr, gentleman
 Sauve Louis jr, lock tender
 Sauve Roch, grocer and liquors
 Sauve F X, gentleman
 Sauve Arthur, Hotel du Peuple
 Sangster Archibald, farmer
 Seguin Joseph, turner
 Seowen George, packer M. C. Co
 Serra Bathelme, tinshop
 Sevigny Phillas, agent
 Shaw David, storeman M. C. Co
 Shannon Geo W, confectionery & fancy goods
 Solis Hilaire, of Chevreffils & Solis
 Soucy Maurice, of Dion & Soucy


Sparrow James, carpenter
 Stickler John, capt transfer
 Steel Robert, carpenter
 Sullivan John H, P. L. S. and civil engineer
 Sutherland Walter, physician and surgeon
 St Amour Israel C, painter
 St Jean J Bte, peddler
 St Marselle J Bte, gentleman
 St Onge Amodee, mason
 St Onge & Co, dry goods and boots & shoes
 St Onge Joseph, prop. Queen's Hotel
 St Onge Norbert, barber
 McMoran Wm, dyer in Woolen Mills
 Nadeau Andre, carpenter
 Nadon Andre, peddler
 Nicolson John F, trader
 Nuns of the Holy Name of Jesus and Mar y,
 Sister Mary de la Conception superior
 Nuns of the Providence, Sister Christiane
 superior
 St Onge Urgele sr, master mason
 St Onge Leon, trader
 Taillefer Marcel, carpenter
 Taillefer Troffe, butcher
 Tessier Louis fils de Louis, pedlar
 Tessier Francois, gentleman
 Tessier Christophe, farmer
 Tessier Timothe, grocer
 Tessier Edouard, gentle-man
 Tessier Isidore, gentleman
 Tessier Henri, pedlar
 Tessier N, foreman blacksmith at Despoas'
 Toucheur Damase, carpenter
 Toucheur Samuel, gentleman
 Thompson Alex, overseer finishing M. C. Co
 Thibault Moïse, general merchant
 Thibert J Bte, mason
 Tisdale I O, clerk at Dion's
 Tremblay Donat, baker
 Trottiere J A, watchmaker and jeweller
 Trottiere J B, confectionery
 Trottiere Paul, constable
 Vachon Joseph, Salaberry Hotel
 Valleyfield Electric Light Co, R. S. Joran
 President, Z Boyer Sec.-Treas.

VALLEYFIELD CANNING CO.,
P. Isidore Bois, Manager.
Pickles, Preserves, "Beaver & Rising
Sun" Brands, Canned Goods Best
in the Market. Ask for them.

Vanier Joseph, butcher
 Verner Chas T, editor and prop. of *Le Pro-*
gres de Valleyfield.
 Viau Antoine, farmer
 Viau Benjamin, of McBain & Co
 Viau & Freres, Market Hotel
 Viau Pierre, farmer
 Vigeard David, mason
 Vinette Joseph, farmer
 Wattle James, woollen factory
 Walsh James, asst overseer M. C. Co
 Wilson Wm jr, manager Montreal Cotton Co
 Wilson Wm, overseer carding M. C. Co
 Wilson John, millwright
 Wilson James, machinist
 Wilson Miss Mary, agt G N W Telegraph Co
 Wilson Chas E, hardware
 Wilson Hugh, gentleman
 Young James, mechanic

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

 Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

 The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

W. Glendinneng & Son,

MANUFACTURERS OF

THE LEADER STOVES AND RANGES

Sectional Circular Firepot Cook Stove,

BEAUTIFUL IN DESIGN. Elegantly Finished. A PERFECT BAKER.

—FULL LINES OF COAL AND WOOD—

COOK and HEATING STOVES, RANGES, &c.

Hot-Air Furnaces, Hot-Water Boilers,

*Machinery, Railway and Builders' Castings, Railings, Cresting
and Finials. The largest collection of Patterns in
the Dominion of Canada.*

SINKS, KETTLES and HOLLOW WARE

Estimates Furnished on Application for all Kinds of
IRON WORK AND HEATING.

SALESROOMS—Corner St. Peter and Craig Streets; 524 Craig Street;
Corner Inspector and William Sts., Haymarket Square.

OFFICE AND WORKS:

145 TO 179 WILLIAM STREET, MONTREAL.

COUNTY OF COMPTON.

Territorially, Compton is one of the largest counties in the Townships, being only surpassed in size by Beauce. It is 1380 square miles or 761,621 acres in extent, and had a population at the last census of 19,581. It is divided into townships as follows: Compton, Eaton, Westbury, Bury, Hampden, Lingwick, Winslow, Whitton, Marston, Newport, Chesham, Clinton, Auckland, Emberton, Clifton, Ditton, and Hereford. It lies to the east of Stanstead, Sherbrooke and Wolfe. Compton is rich in mineral resources and lumber; some parts of it are also famous for their agricultural wealth and productions of fine stock. The International (now forming part of the C. P. R. "short line") runs through the county from west to east. Compton has for a quarter of a century been represented in Parliament by the Hon. J. H. Pope, Minister of Railways and Canals.

BIRCHTON.

A small village on the line of the C. P. R., in the township of Eaton, near Cookshire.

Bridget A E, merchant
Carpenter Geo, wagon maker
Comes H T, cattle dealer
Carrier Thos, retired
McKnight John, agt C P R and G N W Tel Co

Miller C O, blacksmith
Nutbrown Geo, blacksmith
Todd Horace, retired
Union Church

BULWER.

A village on the line of the C. P. R. "short line," in the township of Eaton, between Johnville and Birchton.

Griffin Chas W, carpenter
Lovett Nathaniel, mill owner
Parker Edw, blacksmith

Sanborn Alonzo, agent C. P. R.
Sanborn Miss, agent G N W Telegraph Co
Smith J F, merchant

COOKSHIRE.

A considerable village, the *chef-lieu* of Compton County. There is a telegraph and telephone office, and it is also a station on the C. P. R. Mails twice daily. Population 650.

Alden John, tailor
American House, M Knight prop
Bailey Chas C, watchmaker
Bailey Wm W, manager Cookshire Mill Co
Bailey Cyrus A, Sec'y County Council
Baker E S, Sec-Treas township of Eaton,
clerk Circuit Court and insurance agent
Bell Telephone Co, Mrs Doanegan agent
Berard Simon
Bloom N, trader
Chaddock Miss, dressmaker
Cookshire Hotel, a Learned prop
Cookshire Mill Co, W W Bailey manager
Cooper Samuel, clerk
Cooper James, shoemaker
Cromwell Aytton, builder and contractor
Croteau Arcade, blacksmith
Dellisle Frank, section foreman C. P. R.
Dickson J A, physician
Durocher Moses, marble cutter
Episcopal Church
Flanders C V, teamster and stone cutter
French C W, sawyer
French Jas F, station agt C P R, man. G N W
Telegraph Co
Garvin Geo E, cabinet maker
Gates H E, mill owner
Gauthier L J D, tinsmith
G N W Tel Co, Jas F French agent
Goff H H F, undertaker
Goodwin George, bark dealer
Hall Ruel, carpenter
Haseltine Albert, contractor
Hodge Stephen, shoemaker
Hurd Miss F, dressmaker
Hopkins A J, physician & surgeon, druggist
Hurd, Cyrus, blacksmith
Hurd Fred A, foreman Eastview Farm
Knight M, prop American House

Learned Wm H, mayor township of Eaton
and merchant
Learned Alden, prop Cookshire Hotel
Lindsay A J, gentleman
Mackie Jos I, N. P.
Maerac Thos, of Maerac & Co
Maerac Wm, of Maerac & Co
Maerac & Co, mill owners, merchants, etc
Martin Antoine, butcher
Martin Mrs, dressmaker
McVitty Alex, retired
Methodist Church, Mr Wees pastor
Montgomery Edw, commercial traveller
Orr E S, registrar
Osgood J F, of Osgood & Son
Osgood S J, postmaster, of Osgood & Son
Osgood & Son, general merchants
Osgood Frederick, trader
Pleasance Francis, carriage maker
Planche, Jas, baker
Planche Henry, merchant
Planche Edw, harness maker
Pope Frederick A
Pope Mrs L C, dressmaker
Pope Rufus N, prop Eastview Model Farm
Pope Hon J H, M.P., Minister of Agriculture
Rand W S, builder and contractor
R C Church, Rev Massé priest
Sawyer Horace, contractor
Stubbs Henry, watchmaker
Taylor John Henry, Colonel of Militia
Taylor Chas W, sash, door and blind factory
Terry Moses, retired
Urquhart Frank
Wees Rev, pastor Methodist Church
Weston Seymour, manufacturer
Wilfred W C, bailiff
Willard Dexter, filer

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

COMPTON CENTRE.

This forms an important station of the G. T. R., from which Compton village is one mile distant, going eastward. It is the centre of a district settled over sixty years ago, though less thickly than at present, not a few of the pioneers being of the loyalist stock, assisted by British and Canadian immigrants. The neighborhood for miles around the station can boast of excellent land, a considerable amount of bush, being well supplied also with springs and streams; the latter are utilized for the purpose of mills at different points, Mr. Geo. Reynolds carrying on a flour mill at Hillhurst on the Coaticook river, and the Messrs. Gale their large spring-bed manufactory, etc., further west on this stream, at Waterville. The principal business of Compton has for a long time been the cattle, to which outter and other farm products may now be added. Its reputation for fancy cattle has for years stood high—horses too receiving great attention, the best breeds for farm purposes of all kinds being well represented at the different leading establishments. In the village there are three churches—the Anglican, served by the Rev. Mr. Barker; the Wesleyan Methodist, Rev. Mr. Kendall; Roman Catholic, Rev. J. E. Choquette. General stores: Messrs. Craig Bros., M. M. Knowlton, J. B. St. Laurent. Doctors: Thos. LaRue and R. A. D. King. Two blacksmiths' shops, one carriage-maker's and one tinsmith's; C. R. Clarke and Colin Harlin, blacksmiths; M. Demers, carriage-maker; W. Monroe, tinsmith; Mr. Todd, harness maker and proprietor of Temperance Hotel; Dan Saltry, builder and contractor. The Ladies College, a large, handsome brick edifice, on a commanding, attractive site, is under the management of the Protestant Episcopal (or Anglican) church, the principal teachers being Misses Prince, Moss and Annesley; music teacher, Miss Aldrich. There is also a district and select school, head teacher Miss Rugg. The French school is under the care of Rev. Mr. Choquette. The Mayor of the village this year is Mr. C. H. Hackett; councillors, Messrs. S. J. Pomroy, Geo. B. Bean, Wm. R. Thwintes, Jas. A. Cochrane, Henry Draper and J. A. Dufort; secretary, treasurer, C. T. Farnsworth. Some of the first farms in the Dominion encircle the town and distinguish the township. The Hon. Mr. Cochrane's stock farm includes 1400 acres all in a block, and mainly consisting of a fertile ridge, famous for its stock and crops to this date. S. G. Pomroy's farm lies mainly in the village and vicinity, and is noted also for extent, fertility and production of superior stock and crops. His strength and skill have been mainly devoted to horses and in improving the breeds, as well as introducing new sorts well suited to our climate.

Prominent among the successful agriculturists in Compton and vicinity are the following: M. Blossom, G. F. Spafford, L. P. Spafford, John McCarthy, B. F. Hitchcock, B. Hitchcock, Mrs. McClary, C. H. Crossen, M. P. Aldrick, E. W. Judah, Mrs. Geo. Hartwell, Edwin Howard, F. S. Stimson, F. W. Brewster, S. Broderick, J. C. Smith, P. K. Lindsay, G. W. Merrill, William J. McVernon, P. Drake, D. Halliday, Albert Blossom, M. Armstrong, Adam Merrill, Isaac Watson, Jeremiah Cronin, J. Blais, M. Sherman, M. Hadlock, G. Carr, Ira Carr, A. Carr, W. Carr, T. Leavitt, Walter Parsons, P. Ryan, J. Pender, W. Paige, Amos Hartwell, Quartus Bliss, A. O. Kellam.

EATON.


A most attractive village in the township of Eaton, five miles east of the C. P. R. "short line."

Congregational Church, Rev Mr Skinner pastor	McCormick Jas, merchant
Downing Benj, retired	Nutt Walter, bailiff
Draper C M, physician and dentist	Olson Martin, harness maker
French J L, civil service	Osgoode Chas, harness maker
Hall L K, merchant	Osgoode Louis, harness maker
Hodge D W, carriage maker	Osgoode Henry, civil service
Lake Samuel jr, mill owner	Picard John, tanner
Lake Alvin, mill owner	Skinner Rev, pastor Congregational Church
Leberveau Moses, merchant, postmaster	Stone Hollis, shoemaker
Leberveau Steward, bailiff	Taylor O A, hotel keeper
Leberveau John, carpenter	Warby David, cabinet maker
Marks Jos, gentleman	Winslow tvert, blacksmith
	Winslow Henry, wagon maker

EAST ANGUS.

A village in the municipality of Westbury, near the marble quarries. Mails daily.

Angus Wm & Co, merchants	Grant Geo, carpenter and joiner
Alexander Dr W, physician	Lafare Alphonse, trader
Barlow Finlay, blacksmith	Woodron Jas P, postmaster, sec.-treas. of municipality of Westbury
Brien L R, merchant	Wilson Jas F, manager for Wm Angus & Co
Goulette Antoine, blacksmith	

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

JOHNVILLE.

A village on the line of the C. P. R., near Sherbrooke county.

Alger Wm, flour mill owner	Smith Chas, gentleman
Bailey Ben, section foreman C P R	Smith Abner, wagon maker
Fish Wellington, blacksmith	Swan A F, accountant C P R
Garneau Louis A, blacksmith	Warner Albert, engineer
Smith Eugene P, postmaster and merchant	

LAKE MEGANTIC.

Lake Megantic is an incorporated village on the shores of the lake of that name, and is the present terminus of the International Railway; distant from Sherbrooke 69 miles and from the Maine boundary 18 miles. It is just opposite the village of Angus, Beauce Co., on the Chaudiere River. The place is rapidly coming into prominence as a summer resort, many city families coming here annually to breathe the invigorating air and to rejoice in such sports as fishing, hunting, &c. The country being new the seekers for fur, fin and feather find an abundance to gratify their desire. The lake is 12 miles in length with an average width of two miles and there are two small steamers for the use of pleasure parties. The village is nine years old. Population 550.

Brosseau Simeon, carpenter	McDon, N, carpenter
Cote F, carpenter	McDonald A, farmer
Dudley's saw mill	McLeod M, farmer
Duquette F, farmer	Nantais House, T Lemay prop
Gendron A B, farmer	Nantais Mill Co,
Graham A, general store	Pope A, prop, Victoria House
Lemay T, prop, Nantais House	Prince of Wales Hotel, J Moquin prop
Lemieux Nap, general merchant	Roy J B, farmer
Madison M, merchant	Smith M, trader
Moquin J, prop, Prince of Wales Hotel	Souvenir G, baker
Moquin M, baker	Victoria House, A. Pope, prop
Morrison D, farmer	

MARSDEN.

A station and postoffice on the line of the International Railway, 54 miles from Sherbrooke and 15 miles from Lake Megantic.

McDonald D, trader	McLeod Duncan, hotel keeper
McLeay D, mill owner	McLeod D L, merchant
McLeod J, merchant	

MOE'S RIVER.

A quiet and picturesque hamlet situated about five miles east of Compton. Contains a grist mill (A. L. Brown) and saw mill (M. Pallister's.) There is also a Baptist church here. A. L. Brown, general storekeeper and postmaster.

SCOTSTOWN.

A flourishing village in the township of Hampden, on the Canadian Pacific "short line," about forty miles east of Sherbrooke.

Beauchesne G, gen. merc. dealer in dry goods and groceries	McDonald John A, hotel keeper
Brouillard Henry, butcher and cattle dealer	McDonald John D, shoemaker
Bowan W F, man, Glasgow Canadian Land & Trust Co.	McAskill Neil, carpenter and joiner
Champoux Pierre, gen. merc. dealer in dry goods and groceries	McAuley Murdo, butcher and dealer in hides
French C W B, prop. of the Scotstown Hotel	Noel Theophile, tinsmith
Lefebvre Henry, carpenter and contractor	Noel Dr, physician and surgeon
Langlois Joseph, tanner and dealer in hides	Parker C H, man, Scotstown Chemical Pulp & Paper Co.
Labonne Solomon, baker	Parker Jenckes, mill owners
Laforest Adolphe, blacksmith	Parker A D, watch maker and jeweller
Marcou M, tailor	Ross Bros., gen. merc. dry goods & groceries
McKenzie Peter, carriage maker	Roy Bros. & Deshais, general merchants
McKay E M, blacksmith	Scott Bros., general merchants
McLeod D H, general merchant	Scott R B postmaster, books stationery, etc
McRitchie Donald, harness maker	Smith Malcolm, general merchant
	Sherman Geo, prop, Sherman Hotel

SAWYERVILLE.

Annibal L H, M.D., physician and surgeon	Clough Chas E, painter
Baptist Church, Rev Gillis, pastor	Cooms Peter, wagon maker
Cairns Robt, postmaster and merchant	Cooper Jno, shoemaker
Cass Jno Q A, gentleman	Drew Chas W, cabinet maker

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Gillis Rev Arch, pastor Baptist Church
 Hibbard Freeman, blacksmith
 Jordan Stephen, carpenter
 Labrie Jos, gentleman
 Laroche Jacob, blacksmith
 Orange Hall
 Osgoode W, clerk

Perceval Wm, joiner
 Robertson Roderick, hnsmith
 Robertson Hiram J, harness maker
 Sawyer W W, stage driver
 Sawyer Wm, ex-M.P.P.
 Taylor Henry E, auctioneer
 Willard L R, hotel-keeper

SAND HILL.

A post-office settlement in the township of Eaton, a short distance west of the Canadian Pacific "short line."

Caswell D, postmaster

Dubé Joseph, surveyor

WATERVILLE.

A village on the G. T. R., distant from Sherbrooke 6 miles. Mails daily. Population 450.

Bean D M, painter
 Biels Adolphus, blacksmith
 Bradley L N, carriage maker and joiner
 Gale Geo & Sons, manufacturers
 Lavers Wm, blacksmith
 Lyttle James, carriage maker
 McCoy Osman, carpenter
 McIntosh John jr, M.P.P.
 McIntosh J & A, merchants
 Osgoode Jas, harness maker and upholsterer

Peterson C O, merchant
 Powers D W, physician and surgeon
 Purkiss Rev Geo, pastor Cong. Church
 Silver Misses E & M, milliners
 Stevens Rev Albert, rector St. John's Church
 Swanson C C, cabinet maker
 Swanson O M, manager Temperance Hotel
 Taylor J E, blacksmith
 Webster E Igar, carpenter
 Wyman L W, postmaster, merchant

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

The Bedford Times,

BEDFORD, P. Q.

A LIVELY, RELIABLE AND WIDE-AWAKE NEWSPAPER.

SUBSCRIPTION \$1.00 A YEAR IN ADVANCE.

Address "THE BEDFORD TIMES,"

Sample copies on application.

BEDFORD, P. Q.

SIMARD & GODIN,

Custom House Brokers

AND DEALERS IN

COAL * AND * WOOD,

BLACKSMITHS' COAL A SPECIALTY.

ALSO WHOLESALE DEALERS IN

Hay, Grain, Flour, Bran, Shorts, Moule, &c.

All orders entrusted to us will receive prompt and careful attention.

No. 23 Richelieu Street, St. Johns, P. Q.,

Next door south of the Post Office.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Eaton, Hampden and Westbury.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors*.

TOWNSHIP OF EATON.—FARMERS.

Adams Jos	Eaton	Ward W R	Eaton	Chaddock R H	Cookshire
Adams Alex	do	Winslow John	do	Chaddock Herbert	do
Alger Edw	do	Butler John	Lennoxville	Chaddock Eobt H	do
Alger B A	do	Paige Samuel	do	Clemens John	do
Bates John	do	Bowen A F	Learned Plain	Cook Jno H	do
Brown W B	do	Hodge Geo A	do	Cork Peter	do
Cairns Henry	do	Learned Jno M	do	Cork Geo	do
Conch Reuben	do	Stevenson Jos	do	Dancause Edw	do
Conch Alfred	do	Stevenson Herbert	do	Dawson Henry	do
Coates W	do	Ward E A	do	Edwards Jos	do
Colby Milo	do	Davis Edw	Ascot Corner	Edwards John	do
Colby Judson	do	Labaree Geo	do	Edwards Chas	do
Deane Samuel	do	Olivier E	do	Farnsworth J A	do
Delisle John	do	Price Geo	do	Farnsworth H T	do
Dubois T	do	Regers Jas H	do	Fraser Obas	do
Dawson Chas	do	Rolfe Samuel J	do	Fraser Wm	do
Farnsworth Alb	do	Rolfe Benjamin	do	Fraser Jas A	do
French John H	do	Stacey Eugene	do	Fraser Robt D	do
French Chas F	do	Willard T	do	French J D	do
French L W	do	Caye Edw	Angus	Gagnon Fred'k	do
French Hiram	do	Coates Norman	do	Ganache Edw	do
Gilbert Albert	do	Jenkins Frank	do	Gansby Nelson	do
Grapes Francis	do	Jenkins Silas	do	Gansby C B *	do
Heath Judson	do	King Wm	do	Gansby Geo N	do
Hodge Alonzo	do	Wightman Lyman	do	Gansby W F	do
Hodge David	do	Wright Samuel	do	Goodwin Geo A	do
Hodge Volney	do	Berrie Wm	Sand Hill	Goodwin John	do
Hodge Edw	do	Biron F	do	Grey James	do
Hodge Jas	do	Blais Peter	do	Hood Thos	do
Hodge Wells	do	Bridget Robert	do	Hurd T A	do
Hodge Alton	do	Caswell Chas	do	Jackson Fred	do
Jordan Calvin	do	Clement Thos	do	Jones John	do
Jordan Isaac	do	Clement Modeste	do	Kilton Martin	do
Jordan Willis	do	Cooms Thos	do	Lantagne Jos	do
Jordan Hollis	do	Des Ruisseaux Jos A	do	Learned Jno F	do
Konney J	do	Des Ruisseaux Gedeon	do	Loeke Chas	do
Kingsley A	do	Des Ruisseaux P	do	Loeke John	do
Kingley Geo	do	Des Ruisseaux David	do	Maerue Wm	do
Lake Samuel	do	Des Ruisseaux U	do	Metcalf D E	do
Lattie Robert	do	Des Ruisseaux Franc	do	McKay M sr	do
Leberveau Henry	do	Des Ruisseaux Leand	do	McKay M jr	do
Leberveau Geo	do	Des Ruisseaux Fred'k	do	McVittie J A	do
Lefebvre Geo	do	Des Ruisseaux Olive	do	Mofftt Wm	do
Levalier J B	do	Des Ruisseaux Zeph	do	Mowle Edw J	do
Libby Joseph	do	Des Ruisseaux Alb	do	Mowle John	do
Lindsay W H	do	Dubreull Dom	do	North Wm	do
Lindsay Chas	do	Frizzle Ezra	do	Osgoode Hollis	do
Little Chas M	do	Haseltine Edson	do	Patge J	do
Lovett Nelson	do	Hunt Wm F	do	Parks David	do
Martin Felix	do	Hyde G L	do	Phelps Willis	do
McAfferty Hugh	do	Labaree Henry	do	Pouffe Ls	do
McDonnell P	do	Labaree Rufus	do	Repe Horace H	do
McKnight Jas	do	Labaree Alf	do	Roberts Edw	do
McKnight Jas	do	Labaree John	do	Roberts Geo	do
Nason Wm	do	Labonte John	do	Smith James	do
Nutt Walter	do	Labonte Chas	do	St Jean Ls	do
Phelps Henry J	do	Labonte Nelson	do	Strowbridge H	do
Powers Jason	do	Lavigne Peter	do	Talbot Prosper	do
Roberge Jos	do	Lemay Joseph	do	Taylor Walter	do
Robinson James	do	Martel Antoine	do	Taylor Samuel	do
Rogers W W	do	Swan J O	do	Truesdell J D	do
Rogers Herbert	do	Warner Edson	do	Wooley Geo	do
Rogers Alf	do	Warner W	do	Coates John	Bulwer
Rogers Jno W	do	Bailey Jno C	Cookshire	Ceas Samuel	do
Sawyer Jerome	do	Ballard Olivier	do	Coates H M	do
Saxland E C	do	Barter John	do	Coates W	do
Shorten Richard	do	Berry Thos	do	Coiby Chas G	do
Shorten Eobt	do	Binden Herbert	do	Craig Thos	do
Smith Edgar	do	Bosson Herbert	do	Danforth L	do
Smith Richard	do	Botterill samuel	do	Delisle Francois	do
Stevenson W F	do	Botterill John	do	Dinsmore Sanford	do
Stevenson Jas	do	Brown Benj F	do	Frizzle Benj	do
Sunbury Calvin	do	Campbell Samuel	do	Gallup Ira	do
Taylor Henry	do	Cascadden John	do	Herring S A	do
Turner Edward	do	Cascadden James	do	Horton Thos	do
Wilder Robert	do	Chaddock Edgar	do	Kingsley Henry	do

Knapp W	Bulwer	Bell Francis	Birchton	Thomas Wm	Birchton
Labaree Benj	do	Boyce John	do	Todd Alonzo	do
Lake Geo	do	Brazell Wm	do	Ward Wm S	do
Lindsay M J	do	Brazell Stephen	do	Wheeler Edw	do
Lindsay E M	do	Brazell John	do	Bedard B	Sawyer ville
Linton Benj	do	Cartmell Miles	do	Bowker H	do
Littott Jas	do	Cartmell Isaac	do	Cairns Robt S	do
Lovett Edmond	do	Coates Henry	do	Cook Gilman	do
Lothropp Eben	do	Coates Sylvester	do	Doyle Jos	do
Martin John	do	Coates Orion	do	Evans Richard	do
May James	do	Coates Fred'k	do	Evans Edward	do
May Samuel	do	Coates Joseph	do	Evans Joseph	do
Rogers Edson	do	Coates B	do	Falcon Mark	do
Simons John	do	Coates Hollis	do	Flaws Geo	do
Smith Thos	do	Coates M	do	Flaws Peter	do
Smith John H	do	Coates Jasper	do	Forgraves Samuel	do
Smith C	do	Coates Solomon	do	Forgraves David	do
Smith Colman	do	Cole Robert	do	Graham John W	do
Smith John	do	Dawson Thos	do	Hutton John	do
Smith E C	do	Hill Wm	do	Hutton James	do
Todd Herbert	do	Hodge Hollis	do	Harvey Chas H	do
Vancor Frank	do	Hodgeman D	do	Laroche Henry	do
Varney Henry	do	Hunton A	do	Lobdell Rufus	do
Wakefield Wm	do	Irwin Andrew	do	Lobdell Eben	do
Wheeler Elisha	do	Irwin Wm	do	Lowry Thos	do
Williams Anstin	do	Irwin James	do	Lowry Wm J	do
Williams Amos	do	Kirkby Jas	do	Mackie Samuel	do
Bagley Wm	Johuville	Lovett Benj	do	Mackie Wm	do
Campbell Andrew	do	McCubbin John	do	Mackie Hugh	do
Carroll James	do	McGoun Wm	do	Mackie Michael	do
Coates Phineas	do	Murray Barney	do	Mackie Wm O	do
Coiby Wm	do	Murray John	do	Mann Alex	do
Subrey Chas	do	Nutbrown Robt	do	Marshall Samuel	do
Hamilton M	do	Orr Alex Jew V	do	Miles John	do
Lindsay Altqn	do	Osgood L A	do	Osgood —	do
Manning Mrs I	do	Paige Moses	do	Parker R	do
Manning Lorenzo	do	Reade C N	do	Sawyer J A	do
Munceaster Wm	do	Rogers H H	do	Scott Robt E	do
Oakes Jas	do	Smiley Wm	do	Scott Henry M	do
Smith Wm H	do	Smith Levi	do	Sunberg Carl	do
Smith Lyman A	do	Stone Lyman	do	Thompson James	do
Smith Geo W	do	Sunbury H T	do	Thompson Henry	do
Smith John	do	Sunbury W	do	Warby Fred	do
Smith Freeman	do	Sunbury Jno G	do	Wider Augustus	do
Storne S H	do	Sweeney James	do	Williams W B	do
Bailey S M	Birchton	Taylor Henry	do	Williams H B	do
Barber J C	do	Taylor Jos L	do	Wilson James	do
Barry Jas	do	Taylor Edw	do		

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HAMPDEN.—FARMERS.

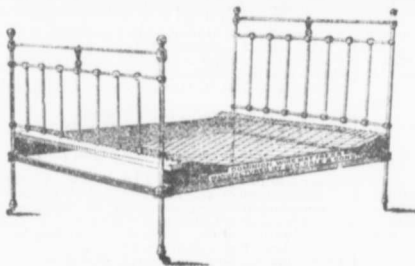
Brimson Walter	Montreal	Murray John	Scotstown	McDonald Murdo J	Marsden
Boy Peter	Scotstown	Murray John	Marsden	McDonald Angus J	do
Boy John M	do	Murray Alex	Scotstown	McDonald Alex B	do
Boy John	do	Murray Norman	Marsden	McDonald Murdoch	do
Boy Antoine	do	Murray Angus D	do	McDonald Wm	Scotstown
Boy Philibert	do	Murray Widow	do	McLeod Wm	do
Beat-on Angus	do	Murray Murdoch	do	McLeod John F	do
Beal Thomas	do	Muir Thomas	Scotstown	McLeod Donald	do
*Black John	do	Morrison Catherine	Marsden	McLeod Norman	do
Bonnie Oliver	do	Morrison D L	do	McLeod Donald	Marsden
*Brault Laurent	do	Morrison D S	do	McAnley Widow	do
Broullard Felix	do	Morrison Murdoch	do	McGinnis Donald	Scotstown
Boutin Louis	do	Morrison Donald	do	McIver Donald	Marsden
Betrix Jules	do	Morrison Alex S	do	Pringle John	Scotstown
Colman James	do	Morrison Alex G	do	Perkins Thomas	do
Colman Alexander	do	Morrison John	do	Pollock John	do
Cox Thomas	do	Morrison Angus	do	Smith Malcolm	do
Campbell Norman	do	McIver Kenneth	do	Smith John	do
Crombie H J	do	McKenzie John	Scotstown	Smith Murdoch	do
Dennis Richard	do	McKenzie Angus	Marsden	Smith Kenneth	do
*Fryer William	do	McKenzie Findlay	do	Snell Henry T	do
Graham John	Marsden	McKenzie Alexander	do	Stevenson Rogers	Marsden
Graham Donald	do	McKenzie Donald	do	Thompson Alex	Scotstown
Irwin Archibald	Scotstown	McKenzie Murdoch	do	Toussay Joseph	do
Jones Thomas	do	McKenzie Charles	do	Taylor John	do
Jones Joseph	do	McDonald John A	do	Tranblay Evan	do
Keman Edward	do	McDonald John B	do	Viek William	do
Kauff Nicholas	do	McDonald Donald W	do	Young Murdo	do
Lucas William	do	McDonald Murdo W	do		

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF WESTBURY.—FARMERS.

Amel T	Westbury Basin	Foley Wm	East Angus	Nedeau Ph	Westbury Basin
Andrews S	South Dudswell	Fontaine F	Westbury Basin	Neil James	East Angus
Ashey Joseph	Westbury Basin	Fox James	Westbury	Neil Wm	do
Ayerst Amb	East Angus	*Garvin Sam	East Angus	Oliver A E	Ascot Corner
Ayerst Douglas	do	Godbout J B	do	Paquin Euclide	East Angus
Bailey Chas	Westbury Basin	Gosselin Nils	do	Parker Isaac	do
Belanger Cyrille	Westbury	Gosselin Jos	do	Pettigrew Jas	Westbury
*Bell George	do	Grondin Narc	do	Roddeau Jos	Westbury Bas.
Bilodeau J	East Angus	Harrison Thos	S Dudswell	Robideau Oliver	do
Bishop Chas	Westbury Basin	Harrison James	do	Reed Narc.	East Angus
Brant John	East Angus	Heath Moses	Westbury	Reef Louis	do
Bryant James	do	L'Abbe S	Westbury Basin	*Reid George	Ascot Corner
Bryant John	do	Laflotte Ant	do	Roberge Jeanne	East Angus
Burbi Daniel	do	Lapitre Felix	do	Roberge Aiken	do
Caddie Richard	do	Lapitre Louis	do	Roberge Thos	do
Chester Wm	do	Lapitre Thara	do	Ross James	Cookshire
Chester Jos	Westbury	Lapointe David	East Angus	Ross Adam	do
Coleman Thos	East Angus	Laporte Modeste	do	Rowe Henry	Westbury
Coreveau W	Westbury Basin	Lane Thos	do	Rowe Dennis	East Angus
Couture James	do	Laramee Chas	Westbury Ba.	Sandville J B	do
*Dary Michael	East Angus	Lavertre Louis	East Angus	*Seaman Proctor	Westbury
Davis Edie	Ascot Corner	Leeming Walter	do	*Smith James	East Angus
Demers Z	Westbury Basin	Little Robert	do	Somerses Robt	do
Dreunan James	do	Little Fred	do	Stevenson Wm	do
Duba Louis	do	Loomis C	South Dudswell	Stevenson Joshua	do
Dubois Jos	do	Lothrop Franklin	Westbury	Thomas David	do
Duhaine J B	do	Martin M	Westbury Basin	Tugman Wm	do
Duplain Eli	East Angus	Martineau Ls	do	Turner John	Westbury
Elliott Jas	Westbury Basin	Mayea John	Ascot Corner	Turner Eld	do
Ellis Marn	Cookshire	McCutecheon C	East Angus	Turner Alf	do
Ellis Henry	do	McMaster Wm	do	Valler Simeon	East Angus
Embury Wm	East Angus	Menard H	Westbury Basin	Wallace Geo	do
Embury Anson	do	Menard Joseph	do	Warner Chas	do
Embury Albert	do	Millar James	East Angus	Winget James	do
Franquette J	Westbury Basin	Millar Samuel	do	Woodron Oscar	do
Fautia Leander	do	Mills Isaac	do	Woodron Jas P	Westbury

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.



AWARDS!

FIRST PRIZES,
DIPLOMAS,
and MEDALS.

1878—Ontario and Provincial Exhibition.
1879—Dominion Exhibition.
1880—Nova Scotia Provincial.
1881—Provincial Exhibition, Montreal.
1882—Provincial Exhibition, Montreal.
1884—World's Exhibition, Montreal.
1885—Highest Award at Antwerp.
1886—Gold Medal, Dominion Exhibition.
1886—London Colonial & Indian Exhibition.
Two Diplomas, E. T. Ex., Sherbrooke.
Medal, Provincial Exhibition, Quebec.

Established this year Branch Supply Depot, LEEDS, England.

SUPERIOR MERITS OF

THE GALE SPRING MATTRESS.

SPRING STRENGTH.—In the average Mattress there are 70 springs, of a tested strength of 70 lbs. each. Total spring strength 4900 lbs.

CONSTRUCTION OF FABRIC.—Connecting the springs there are from 800 to 1000 V's, or links, making a very fine surface, and so constructed that, in case of accident to any one piece, it CAN EASILY BE REPLACED WITH NEW.

CENTRE SUPPORT.—These V's form a diverging connection with the end springs, thus giving GREAT SUPPORT to the CENTRAL PART of the mattress, where there is the greatest strain, preventing the mattress from sagging in the centre. The Gale Spring Mattress is the only one using an oil-tempered steel spring, so constructed that it retains its original shape in the centre—the others always sagging at that point. This is one explanation of the spring mattress, and its adoption in preference to others in hospitals and asylums.

FRAME.—Adjustable, kiln-dried, oiled, and two coats of varnish, to prevent them from harboring vermin, or being affected by heat or moisture.

PRODUCTION.—Our production has increased from 8000 in 1881 to 16,000, our present production—1887.

ASK YOUR FURNITURE DEALER FOR THE GALE SPRING MATTRESS. We manufacture only one quality. You can make no mistake in buying if you find on side rail of frame, stencil print of our address.

GEO. GALE & SON, Waterville, Que.

THREE RIVERS.

The town of Three Rivers is one of the most ancient settlements in Canada. It was founded in 1634 by Lavolette. It is situated on the west shore of the River St. Lawrence, at the mouth of the River St. Maurice, and contains within its area nine square miles. The site is at once beautiful and healthy, and advantageous from a business point of view. It is half way (90 miles) between Montreal and Quebec, is the *chef-lieu* of the district, and is the seat of the Catholic diocese of Three Rivers. The Catholic institutions are numerous, and are maintained in a style in keeping with the importance of the diocese. The principal business of the city is the lumber trade, in which a large amount of capital is invested, and there are also large and flourishing foundries, brick yards, furniture factories, carding and other mills, etc. Three Rivers possesses an excellent aqueduct and water works, the property of the city, and its public and private buildings are numerous and imposing. The population is about 10,000.

Adair James, turnkey, 3 Haut-Boe
 Alarie William, trader, 49 St. Olivier
 Anderson Miss, teacher, 5 Deschamps
 Aps Charles, trader, 34 Du Platon
 Areand Alfred, grocer, 25 Du Platon
 Areand L O A, geom. surveyor, 20 St. Joseph
 Aubry Basile, boarding-house, 175 N.-Dame
 Auger David, policeman, 119 Bonaventure
 Ayotte P V, library, cor. N.-Dame & Du Plat.
 Badeaux Mrs G S, 36 Des Forges
 Badeaux Louis, merchant, 134 Notre-Dame
 Badeaux J E, physician, 17 Alexander
 Bailey James, grocer, 42 Des Forges
 Balley Oscar, emp. Postoffice Inspector office
 36 Plaisante
 Bailey W H, agent, 5 Desforges
 Balcer Adolphus, hatter & furrier, 52-54 Du P.
 Balcer Geo, consular agt of France and Spain,
 vice-consul of Sweden and Norway, and
 secretary Harbor commissioners, office cor-
 ner Boulevard and Platon, n. Lavolette av.
 Balcer Henry M & Sons, furs, hats, &c, 151 N-D
 Banque Hochelaga, 11 N Boire, man., 199 N-D
 Banque de Quebec, F C Coffin, man., 77 A. Alex.
 Baptiste Alex, lumber merch., 56 Bonaventure
 Baptiste Geo on & Co, lumber merchants
 Baptist John, lumber merchant, 20 St. Pierre
 Bernard Ed, agriculturist, 117 St. Charles
 Bernard Jas, surveyor, 117 St. Charles
 Barthe Geo L, dist. magistrate, 18 Des Champs
 Baxter Jas, watchmaker, 38 Du Platon
 Banque du Peuple, P E Panmeton, manager
 Bastien Norbert, tanner, Cartier
 Beauchesse Ed, contractor, 54 Du Fleuve
 Beauchesne Frs, fish dealer, 16 Benoit
 Beaudoin Mrs Ed, 56 St. Genevieve
 Beauzy L Z, cigar factory, 187 Notre-Dame
 Beauzy L Z, merchant, Notre Dame
 Beaumier Benj, butcher, 101 St. Frs-Xavier
 Beaumier P, carpenter & contractor, 96 Niv.
 Beaumier Z, baker, 255-257 Notre-Dame
 Beugn Jos Jr, trader, 127 Des Forges
 Beugn Jos sr, trader, 127 Des Forges
 Beland J A, merchant, 44 Niverville
 Beland Phileas, butcher, 72 St. Frs-Xavier
 Beland Revd F, priest, vice-chancellor Bish-
 op's Palace, Bonaventure
 Bellefeuille F X & Frere, threshing machine
 factory, 287 Notre-Dame
 Bellefeuille Jos F, merchant, St. Philippe
 Bellefeuille Jos, bailiff, Des Forges
 Bellefeuille Philippe Jr, brakeman, Cartier
 Bellefeuille Philippe, captain, 298 N-Dame
 Bellemare Aug, snowshoes mfr, 32 St. Denis
 Bellemare Celestin, grocer, 81 Desforges
 Bergeron L, prop. Richardson Hotel, 14 Badaux
 Berlinguet Thos, Public Works Engineer, Ot-
 tawa, corner St. Thomas and Lavolette av.
 Bernier Jos, boarding-house, 56 Cartier
 Blanchette Octave, grocer, 2 St. Benoit
 Blais Edmond, ship broker, 4 Du Platon
 Boire H N, man. Hochelaga Bank, N-Dame
 Boisclair Geo, trader, 240 Notre-Dame
 Boisvert Ed, advocate & stenograph, 27 Alex.
 Bouliet & Frere, grocers, 41 Desforges
 Boudreau J Bte, Dep. Registrar, Du Fleuve
 Boudreau P A, advocate, 6 Bonaventure

Bourassa Frs, tanner, 12 Market
 Bourassa & Frere, leather merchants, 37 Du P
 Bourgeois Hon J B, Judge, 94 Notre-Dame
 Bourgeois G A, physician, Postoffice Inspec-
 tor, 22 Royal
 Bournival Thos, grocer, 46 Desforges
 Brassard Gasp, com. merchant, 36 Badaux
 Brindamour L N, barber, 181 Notre-Dame
 Bruneau Antoine, carpenter, 17 St. Philippe
 Bruneau Louis, contractor, 35 St. Georges
 Bruneau Ls, contractor, cor. St Geo & St Oliv
 Brunelle Ed, grocer, 11-13 Du Platon
 Brunelle Louis & Frere, grocers, 46 Du Platon
 Buckley Henry wood dealer, 217 St. Maurice
 Buisson L F T, merchant, 132 Notre Dame
 Bureau J N, advocate, 16 St. Joseph
 Bureau U P, sewing machines, 101 Notre-D
 Burn Archibald, book-keeper, 9 Royal
 Burn William, captain, 9 Royal
 Butterfield S W, machinist and supt of Hall,
 Neilson & Co., Lavolette av.
 Cadorette Mrs A, restaurant, 207 Notre-Dame
 Cadorette F, barber, 26-28 Badaux
 Canada Thread Co, 33 Cartier
 Carlet Firmin, tob. grocer, 15 Niverville
 Carignan U Jos, grocer, 36 Desforges
 Carignan O, grocer, wholesale, 24-26 Desforges
 Caron Godfroy, trader, 29 Desforges
 Caron Rev Chas O, Grand Vicar, Ursulines
 Convent
 Carufel Ed S, library, 48 Du Platon
 Young Men's Catholic Association, 18 Alex.
 Ceruti Pierre, tailor, 154 Notre-Dame
 Chagnon Wm, printer and editor of *La Paix*
 28 St. Pierre
 Chainé Zephirin, joiner, 2 Lavolette avenue
 Chamberland Severe, keeper Club St. Louis
 Champoux Honore, burnisher, 336 N-Dame
 Champoux Jos, cutter, 35 Des Forges
 Chandonnet Eusebe, boatman, 54 Bureau
 Champagne Euchariste, contractor
 Charbonneau Nap, butcher, 32 Plaisante
 Charest Mrs Geo, milliner, 197 Notre-Dame
 Chateaufort Jos, trader, 41 St. Paul lane
 Chillas Jos P, ass. Postoffice insp, corner St
 Thomas and Des Champs
 Clair Isidore L, advocate, 2 Lavolette av.
 Cloutier Jos, market keeper, 78 Royal
 Cloutier Simeon, hotel keeper, 235 Notre-D
 Cloutier Rev F X, priest, canon, curé, Bish-
 op's Palace, Bonaventure
 Cloutier Victor, merchant, 25 Volontaire
 Coffin T C, man. Banque de Quebec, 41 Alex
 Comeau J Bte, grocer, 34 St. Genevieve
 Gas Company, Geo B Houlston pres, St Roch
 Courtois Geo, trader, 109 Desforges
 Coustols O, merchant boots & shes, 3 Desforges
 Conner P M, jeweller, 29 Du Platon
 Cooke R S, advocate, 120 Notre-Dame
 Cormier L T, flour dealer, &c, 49 St. Antoine
 Courteau Andre, policeman, 17 St. Paul lane
 Convent of the Providence, Revd Sister Ste
 Cecile superior, 89 St. Julie
 Convent of the Ursulines, Revd Sister Super-
 ior, Rev Chas O Caron, grand vicar, chap-
 lain, Notre-Dame
 A. B. A. v. ceate, 20-22 Alexander

Dargis Francois, house owner, 53 St Philippe
 Dasylva Frs H, policeman, 83 Niverville
 Dawson W McD, mine trader, 121 St Charles
 DeLaDurantaye Ls, annuitant, 30 St Prosp'r
 DeLottinville S L, joint proth., 10 Banavent.
 DeMouillip Rev Jos, Ch. of Eng., 58 Des For.
 Ducechaud M, boarding-house, Du Fleuve
 Denoncourt N L, advocate, 79 Royal
 Desaulniers Mrs A, boarding-house, 47 Des F.
 Desaulniers N A L, com. merch., 55 St Philip
 Desaulniers L Thos., Corporation Sec.-Treas.,
 63 Royal
 Descoteaux Mrs J B, milliner, 18 Bonaventure
 Descoteaux Mrs Jos, milliner, 18 Bonaventure
 Descoteaux Miss D, board.-house, 38 St Peter
 Descoteaux S, trader, 54-56 St Philippe
 Desllets A E, merchant, 142 Notre-Dame
 Desllets A, prothonotary C S, 43 Lavolette av
 Desllets G, prop. *Journal des Trois-Rivieres*
 40 St Peter
 Desllets Jos M, advocate, of Desllets & Du-
 plessis, Notre-Dame
 Desllets Petrus, notary, 40 St Peter
 Deslauriers T, boat builder, Du Fleuve
 Desmarais V, grocer, cor. Deschamps & St P.
 Didier C, shoemaker, 50 Badeaux
 Dion Chas, merchant tailor, 177 Notre-Dame
 Dostalar Olivier sr, gentleman, 31 Plaisante
 Dubé Oct, carriage mak'r, cor St Roch & St Ph
 Dubois Eile, gentleman, 302 Notre-Dame
 Dubois Mrs L, priv. boarding-house, 48-40 Ste
 Genevieve
 Dubord Hilaire, annuitant, 38 Niverville
 Duchaine Amos, merchant, 269 Notre-Dame
 Duchaine Ed, boot & shoe merch., 209 N-D
 Duchaine & Frere, staple & fancy dry goods,
 173 Notre-Dame
 Duchaine Jos, merchant, 269 Notre-Dame
 Dufréne A, insurance agt, 34 St George
 Dufréne C, silver plater, 60 Bureau
 Dufréne Miss C, milliner, 117 St Roch
 Dufréne D, annuitant, 61 Des Forges
 Dufréne Ed, prop. St James Hotel, 48-50 Du
 Fleuve
 Dufréne & Lord, merchants, 172 Notre-Dame
 Dufréne Isale, merchant, 172 Notre-Dame
 Dufréne Jos, prop. Dufréne Hotel, 54 Du F.
 Dufréne Louis, grocer, 7-9 St George
 Dufréne N P, grocer, 82 Du Fleuve
 Dufréne Uldoric, silver plater, 102 St Roch
 Dugré C sr, contractor, mason, 21 Des Prisons
 Dugré Miss Z, boarding-house, 21 Niverville
 Dugré Isidore, trader, cor Hertel & N-D
 Dumont J B O, advocate, Hart
 Dumoulin Chas, sheriff, 55-57 Lavolette av.
 Dumoulin P B, notary, Chamflour
 Dumoulin Severo, advocate, 25 Lavolette av.
 Duplessis N L, advocate, M. P. P., 27-29 La-
 volette avenue
 Duplessis Zephirin, excise officer, 27 1/2e Julie
 Dupont Moise, annuitant, 336 Notre-Dame
 Dupont Miss, milliner, 36 St Olivier
 Dupont Mrs Ed, Domi ion Hotel, 32 Du Plat'n
 Dusbabon J P, contractor, 40 Du Fleuve
 Dussault Miss J, teacher, 39 Volontaire
 Dussault H, contractor, alderman, 73 Royal
 Dussault Louis sr, annuitant, 39 Volontaire
 Duval Bruno, broker, Lavolette avenue
 Duval Leon, grocer, 38 St Philippe
 Duval Onesime, grocer, corner St Philippe
 Anglican Church, Rev J H Jenkins, pastor,
 Notre-Dame
 Presbyterian Church, Rev Geo. Maxwell, D.
 B., rector, corner Hart and Alexander
 Methodist Church, Rev R Eason, D.D., rector,
 Bonaventure
 Friars Christian School, Ste Ursulines ward,
 2, 4, 6, 8 and 10 St Peter, St Philippe ward,
 Royal
 Model School, St Louis ward, Miss Judith
 Dussault, teacher, 35 Volontaire
 St Philippe S-school for girls Miss Groux,
 teacher, corner Royal & St Roch
 Three-Rivers Bishop's Palace, Rev L. S. Rhe-
 ault, canon, procurator, Bonaventure
 Farmer F F, ex-consul, 12 Haut-Boe

Fearon G Co, erier S C, 136 Des Forges
 Fearon H G, gentleman, J. P., 69 Ste Julie
 Fearon C, constable, 150 Ste Marguerite road
 Féron Chas, constable, 22 St Prosper
 Féron Pierre, grocer, St Roch
 Fleury Euclide, shoe merchant, 38 Badeaux
 Forest Pierre, contractor, 6 René
 Fortin A J & Bro, merchants, 18 Des Forges
 Fortin Miss A, groceries, 2 St Olivier
 Fortin Joseph, merchant, 34 St Olivier
 Fortin Thos, annuitant, 54 St Olivier
 Fortin Wm, merchant, 31 St Olivier
 Franeaur Basile, annuitant, 138 St Severo
 Frigon Ed, insurance agent, 20 Voltaire
 Frigon J A, insurance agent, 40 Lavolette av.
 Gagné Ephrem, tanner, 192 Lejeune
 Gagnon J A, wholesale merch., 86 Du Fleuve
 Gagnon N, wholesale merch., 86 Du Fleuve
 Galloux J Bie, high constable, 241 N-D
 Galloux J L L, tailor, 150 Notre-Dame
 Garceau Jos. J. Bie., general trader, wood,
 coal, &c., 29 Ste Marie
 Gauthier A M, hotel-keeper, 10-12 Du Platon
 Gauthier Arthur, saddler, 206-208 Notre-Dame
 Gauthier Isidore, merchant, 152 Notre-Dame
 Gauthier J Bie, grocer, 14 St George
 Gauthier Zephirin, grocer, 55 Des Forges
 Gellinas C P & Bro, furniture dealers, 213 N-D
 Gellinas Edm'nd, trader, 69 St Frs-Xavier
 Gellinas Frs, merchant, 71 St Roch
 Gellinas Moise, grocer, 45 Ste Elizabeth
 Gellinas Felix & Arthur, carters, 5 Ste. Eliz.
 Gellinas Nap, writer, 45 Ste Elizabeth
 Gellinas Narcisse, merchant, 114 Royal
 Gellinas Urbain, grocer, 41 St Denis
 Genest J V, mail conductor, 74 Royal
 Genest L U A, Clerk of the Peace, 61 Royal
 Genest Mrs, wid C B, Lavolette av.
 Gennis W E, jailer, St Frs-Xavier
 Gerin-Lajoie J. B., keeper custom house
 Gies Gustave, gentleman, 14 Royal
 Giervals A E, advocate, 47 Lavolette av.
 Giervals M E, physician, 50 Lavolette av,
 Gingras Edmond, trader, 119 St Roch
 Gingras L P, balliff, 96 Bonaventure
 Gingras Norbert, balliff, 96 Bonaventure
 Girard Alfred, trader, 34 Badeaux
 Gironx John, sewing machine agt, Notre-D
 Godin Jos P, merchant, 150 Notre-Dame
 Godin Ed J, shoe store, 29 Du Platon
 Godin J & Sons, crockery dealers, Hart
 Godin Moise, writer, 117 St Roch
 Godin Narcisse, baker, 117 St Philippe
 Godin Uldoric, founder, 219 Notre-Dame
 Gonthier Joseph, dyer, 268 Notre-Dame
 Gouin J A, agent Richelle Co, Notre-Dame
 Gouin P A, hardware merchant, 39 Du Platon
 Grenier Joseph, trader, 253 St Roch
 Grenier Louis, photographer, 178 Notre-Dame
 Grenier Narcisse, advocate, 29 Platon
 Grenier Uldoric, fruit merchant, 7 Du Platon
 Guilbert Alex, shoe store, 189 Notre-Dame
 Guilbert Augustin, trader, 95 Ste Julie
 Guillet & Grenier, advocates, 19 Bonaventure
 Guillet F X, dep. Prothonotary, 10 Hart
 Guillet L P, advocate, 88 St Verville
 Guillet Mauris, gentleman, 192 Notre-Dame
 Guillet P O, notary, 28 Alexander
 Guillemette Jos, Court House Librarian
 Guillemette Narcisse, annuitant, 28 Hertel
 Guillemette Zoel, tailor, 156 Notre-Dame
 Guy Louis, annuitant, 60 Lavolette av.
 Hall, Neilson & Co., lumber merchants, Des
 Chenaux road
 Harbor Commission, foot of Turcotte boule-
 vard, Du Fleuve
 Hall Alfred, of Hall, Neilson & Co., lumber
 merchant, Des Chenaux road
 Hamel Louis sr, annuitant, 192 Notre Dame
 Hamel O Z, superintendent water works and
 roads, St. Severo
 Harnois Ed, trader, 167 St Roch
 Harnois Joseph, advocate, of Denoncourt &
 Harnois
 Harnois W, baker, Notre Dame Banlieu
 Hart E M, gentleman, 55 Des Forges

- Hart H E, broker, 55 Des Forges
 Hart Moses jr, trader, 15 Des Forges
 Hart Sam J, insurance agt, 23 Alexandre
 Hart Wm, farmer and seignor, 16 Alexandre
 Hebert Chas D, coll. of Federal revenue
 Heroux Johnny, trader, 99 St. Olivier
 Hetu J E, physician, 2 Haut-Ioc
 Horner & Williams druggists, cor. Notre
 Dame & Platon
 Honan Martin, advocate, 117, N-Dame
 Hotel Dufresne, Jos Dufresne, prop., 51 Du
 Fleuve
 Houde Rev D, priest, Eveché, Bonaventure
 Hould J B D, advocate, 118 Notre-Dame
 Houlston Alex, advocate, American Vice
 Consul, Modeste
 Holliston G B, advocate, 43 Du Platon
 Hubert P L, notary, 19 & 21 St Joseph
 Hudon & Orsall, grocers, 45 Des Forges
 Jenkins Rev J H, rector Church of England,
 91 Notre-Dame
 Jesuits Revds, Fathers, 96 Notre-Dame
 Johnson J M, nec. Banque Quebec, 99 Ste Julie
 Jourdain Philippe, leather dealer, 18 & 20
 Badeaux
 Journal des Trois-Rivieres, Ged. Desilet's
 prop., 40 St Pierre
 Kelly W C, lumber merchant, 51 Du Fleuve
 Kiernan Robert, registrar, Town Hall, h. 47
 Lavolette avenue
 Labarre 114 G, notary, 31 Bonaventure
 Labarre Rupert G, notary, 31 Bonaventure
 Lacasse Avila, barber, 26 Des Forges
 Laeroix Alfred, stone cutter, 331 Notre-Dame
 Laeroix Henry, milk man 16 St Olivier
 Laeroix Pierre, baker, 12 Badeaux
 Laflamme Abraham, com.-trav., 46 St. Philip
 Lafleche Mgr. Louis Francois, Eveché, Bonav
 Latontaine Majorique, grocer, 71 St Roch
 Lajoie Chas, supt. St Maurice Works, 66 La-
 volette avenue
 Lajoie Lucien, merchant, 138 Notre-Dame
 Lajoie & Frere, merchants, 138 Notre-Dame
 La Paix, semi-weekly paper, 38 St Pierre
 Lamb Henri, writer, 4 Lavolette avenue
 Lamb William, writer, 4 Lavolette avenue
 Lambert Adolphe, grocer, 26 St Denis
 Lambert Mrs T A, private boarding-house,
 32 du Fleuve
 Lambert Mrs Onesime, 38 du Platon
 Lambert J Bte, 16 Ste Marie
 Lambert Jos jr, butcher, 186 Lejeune
 Lambert Jos sr, game and fish overseer, 186
 Lejeune
 Lambert Jos, shoemaker, 10 Ste Genevieve
 Lambert Onesime, butcher, trader and shoe-
 maker, 38 du Platon
 Lambert Richard, laborer, 16 Notre-Dame
 Lampron Pierre, joiner, 16 Bureau
 Lamy Edouard, carpenter, 14 St Benoit
 Lamy Joseph, merchant, 12 St George
 Lamontagne Mrs wid. T, 1 Lavolette ave
 Lamontagne Alfred, laborer, 96 Volontaire
 Landry A., water works, water supply super-
 intendent, 26 Ste Genevieve
 Landry Bruno, joiner, 12 Ste Anne
 Landry Edouard, tinsmith, 177 St Roch
 Landry Ephrem, joiner, 86 Bonaventure
 Landry Leonide, trader, 22 Ste Genevieve
 Lamoche Joseph, grocer, 21 29 Du Platon
 Lamothe Omer, laborer, 11 - 4 Antoine
 Lamy Joseph, merchant, 12 St George
 Landry L trader, 21 St Genevieve
 Lane Morgan, grocer, 24 St Denis
 Langlois L P, tobacco merchant, 33 Du Platon
 Langlois Nap, baker, 117 St Philippe
 Langlois Uldoric, harbor master, 245 N Dame
 Lanigan W, gentleman, J. P., 62 Royal
 Lantier A, dentist, 24 Des Forges
 Lavolette P's, undertaker, 27 St Roch
 Lavolette Joseph, annuitant, 14 Bonaven.
 Lassalle, Benoit, bailiff, 109 Lavolette av
 Lassale Godfroy, collector of Provincial rev-
 enue and ins. agt., 34 Bonaventure
 Ledue Dr J H, 30 Niverville
 Ledue J H, grocer, 38 St Paul
 Lefebvre David, school inspector, 83 St Philip
 Lefebvre Philippe, barber, 38 Du Fleuve
 Legendre C J O, bailiff, 17 St Paul
 Lemay Tel, lee merchant, 75 Des Forges
 LeNouvel Louis, grocer, 153 St. Roch
 Leprohon Geo, contractor, 105 Notre-Dame
 Lessard J Bte, grocer, 86 St Philippe
 Lessard Louis, grocer, 171 St Roch
 Lemoges Adolard, policeman, 110 Bonaven.
 Little Wm, lumber merchant, 108 Du Fleuve
 Longval Felix, grocer, 118 St Olivier
 Lord Alexis, grocer, 247 Notre-Dame
 Louthood Mrs T L, library, cor. N-Dame and
 Alexandre
 Luckerohoff Jas, of Luckeroff & Bros, 16 St Ant
 Luppion Adolard, draughtsman, 151 Bonave.
 Luppion Octave, writer, 74 Du Fleuve
 Lynch J A, Importer, cor. Platon & du Fleuve
 Malhot N, cigar manufacturer, 45 Niverville
 Malhot Hon H G, advocate, 7 & 9 Bonaven.
 Malone James, culler, 74 Des Forges
 Marchand Hyacinthe, grocer, 180 St. Roch
 Marchand Narcisse, organist and professor 20
 Lavolette avenue
 Martel P N, advocate, 23 & 24 Bonaventure
 Martel Uldoric jr, general agt, 13 Des Champs
 Martel Uldoric sr, gentleman and J.P., 151 Hart
 Masse Eugene, trader, 19 Badeaux
 Masse J Bte, trader, 79 St Paul
 Masse Nar jr, trader 21 St Paul Lane
 Masse Nar sr, trader, 79 St Paul
 Masson Moise sr, trader, 110 St Paul
 Masson Moise, trader, cor. St Prosper & Niv.
 McDougal Geo, car wheel manufacturer, N-
 Dame
 Mercier Ee, grocer, cor. St Philip & Elizabeth
 Mercier Thos, trader, Lejeune
 Method J E, advocate, 21-23 Bonaventure
 Method Arthur, mail conductor, 40 Royal
 Method, Miss U, telegraph operator
 Method Geo, stenograph, 40 Royal
 Millette Moise, trader, 14 Ste Louise
 Millette Thos, architect, 6 Modeste
 Mons Nicholas, C. P. R. bridge inspector
 Montambault G, house owner, 32 Royal
 Morin Chas, grocer, 123 St George
 Morin Chas, annuitant, 76 Volontaire
 Morissette Adl, hay market clerk, 2 St Philip
 Morissette E, painter, 45 St Georges
 Morissette Ensebe, merchant, 16 St Philippe
 Morissette Jos, J.P., painter, 2 St Philippe
 Morissette Nar, merchant, 148 Notre-Dame
 Morissette & fils, grocers, 44 St Georges
 Morissette Trefle, agr'l agt, 55 St Georges
 Neault Jacques, grocer, 47 du Platon
 Nelson R H, lumber merchant, 17 St Louis
 Neveu Edmund, tinsmith, 22 Badeaux
 Nixon Sam, Canada Thread Co., 41 Bonaven.
 Nobert Albert, trader, 2-4 St Severe
 Nobert Arthur, grocer, 2 St Severe
 Nobert Xavier, contractor, 2-4 St Severe
 Normand Johnny, supt. of ho oms, 38 Bonaven
 Normand T E, notary, 68 Bonaventure
 Nourie Pierre, gentleman, 16 Des Champs
 Olivier Alme, inspector of weights and meas-
 ures, 27 Notre-Dame
 Olivier Arthur, advocate, 4 Alexand-r
 Ogden C K, postmaster, 18 des Casernes
 Victoria Orchestra, O Rocheau, president
 Page Chas, contractor, 65 Champlour
 Page Louis, trader, 65 Champlour
 Panneton Art, clerk Banque du Peuple 141
 Des Champs
 Panneton E F, physician, 48 Royal
 Panneton Phil, merchant, 161 Notre-Dame
 Panneton F X, hotel keeper, St. James Hotel,
 du Fleuve
 Panneton Odilon, bailiff, 32 St Philippe
 Panneton P E, man. Banque du Peuple, 141
 Lavolette avenue
 Paquin L D, advocate, Royal
 Parent J Bte, annuitant, 38 St Peter
 Parkin G E B, paint and oil merchant, N-Dame
 Paris Israel, gentleman, 11 Des Champs
 Parkin E Rev, 108 Des Forg s
 Parkin G E B, 108 Des Forges

Pellerin Ant, boarding house, 74 Du Fleuve
 Pelletier C, gentleman, J. P., 115 Laviolette av.
 Pelletier Nazaire, trader, 68 St Charles
 Pentland W C, widow, 20 St Louis
 Perreault Joseph, foreman, 38 St Charles
 Perusse Athanase, merchant, 71 St Paul
 Picard Alf, trader, 101 Des Forges
 Piche Jean, boarding house, 13 Des Forges
 Pleau Dominique, merchant, 69 St George
 Pleau Ed, grocer, 31 Des Forges
 Pleau Octave, acc, 17 Ste Julie
 Pleau Philippe, furrier, 22 Des Forges
 Poirier Emile, sewing machine agt 14 DeNoue
 Poirier Alva, trader, 14 DeNoue
 Poirier Zoel, trader, 41 Champflour
 Polette Hon Mrs, wic., Judge, 29 Bonaventure
 Polette Louis, advocate, 29 Bonaventure
 Pothier Isidore, contractor, 65 Des Forges
 Pothier Joseph, annuitant, 46 St Philippe
 Pothier Uldoric, boot and shoe, 45 N-Dame
 Pratte Geo, hay trader, 21 St Olivier
 Prince Chas, photo, 188 Notre-Dame
 Quebec Bank, T C Coffin cashier, Alexander
 Rancour Ovide, trader, 126 Ste Marguerite
 Remillard Noe, trader, 19 St George
 Remillard & Son, mach., prop., of foundry,
 stove store ac, 29-33-35 St George
 Reynar Joseph, lumber merchant, N-Dame
 Rheault Rev L S, priest, canon Bishop's Pal-
 ace, Bonaventure
 Ricard L A, grocer, 28 Badeaux
 Ricard Ed, trader, 82 St George
 Ricard J H, trader, 5-6 Market
 Ricard L O, trader, 13 St Joseph
 Riendeau Joseph, prop, Montreal
 Ritchie A B, lumber merchant, 32 N-Dame
 Ritchie Fred N, gentleman, Landsdowne
 Farm, St Anne de la Perade
 Ritchie Wm, lumber merchant, Neuve
 Rivard Mrs Geo, boarding house, 8 St Severo
 Rivard Pierre, manufacturer, 126 Bureau
 Robert Honoré, trader, 109 St Georges
 Robblehon N T, hardware, 17-19 Des Forges
 Rocheleau C W, ins. agt., Alexandre st.
 Rocheleau E A, widow, 165 Notre-Dame
 Ross Ritchie & Co, lumber merchant, 3 des
 Pins
 Rosse J M, Am. Consul, boulevard Turcotte
 Rousseau J. Lm, dep. postmaster, 58 St Philippe
 Rousseau J C, grocer, 51-53 Ste Julie

Roy Francis, 10 cents store, 172 Notre-Dame
 Ryan John, auctioneer and com. mer. 202-204-
 212 Notre-Dame
 Sarasin F X, merchant, 11-13 Badeaux
 Sarasin Prime, grocer, 7 Badeaux
 Savagenau J A, merchant, 145 Notre-Dame
 Three-Rivers Seminary, Rev Ls Richard Sup.
 Sevigny Telephone, trader, 49 St Philippe
 Sicard de Carufel Ed, library, 48 Du Platon
 Sinclair Alf, machine factory, 255 St. Roch
 Singer manufacturing Co., J B Giroux agent
 181 Notre-Dame
 Skrowder John, manufacturer, Commissaire
 Skrowder G H, manufacturer, Commissaire
 Spenard J M & Co, merchant
 St Hilaire Bar, restaurant C. P. R. station,
 cor. Champflour and St Maurice
 St Pierre Ant Jr, machine manufacturer, 2
 Hemlock
 St Pierre Theodule, horse dealer, 21 Ste Julie
 Tapp F X, furniture dealer, cor. Des Forges
 & Badeaux
 Thereau Nicholas, gentleman, 23 Badeaux
 Tessier J A, advocate, 28 Du Fleuve
 Therien Adeline, trader, 93 Bonaventure
 Therien H E, M. D., 54 Du Fleuve
 Tourigny F S, advocate, 39 St. Joseph
 Tremaman Delles, confectionary, 126 N-Dame
 Tremaman Sam, agt C. Exp. Co., 126 N-Dame
 Trotter Ernest, Corporation clerk, 32 Niver,
 Trudel Mrs Adolphe, widow, 10 St Prosper
 Trudel Ferdinand, 14 St Prosper
 Turcotte Alb, notary, 111 Des Champs
 Turcotte Eusebe, boarding house, 272 N-Dame
 Turcotte F X, dep. clerk of the Peace, 14 Royl
 Turcotte Hon Art, M. P. E., Mont Sablon
 Turcotte & Gervais, advocates, 47 Laviolette
 Valle Dom, watchmaker, 34 Des Forges
 Valentine Froby F, Valentin & Co., 17 Platon
 Vallieres Alp, boots and shoes, 68 du Fleuve
 Vallieres Henry B, 54 du Fleuve
 Vallieres Pierre, boots and shoes, 41-43 Platon
 Vanasse P B, gentleman, 170 Bonaventure
 Venner Tel, shoe and mit maker, 122 St Roch
 Verina P Ed, keeper of archives, 58 St Frs-
 Xavier
 Wallace W, gentleman, 22 St Frs-Xavier
 Walsh Nicolas, road master, 7 Ste Marie
 Young James, wood dealer, 1 Des Champs
 Young Thos A, school-master, 32 Des Champs

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

F. BARTELS, Insurance Agent and U. S. Vice-Consul

REPRESENTING


FOR THE DISTRICT OF ST. HYACINTHE:

The Canada Life Assurance Company,
 The British America Assurance Company,
 The Western Assurance Co. of Toronto,
 The Imperial Fire Ins. Co. of England,
 The Guardian Assurance Co. of England,

The Fire Insurance Association of England,
 The London Assurance Corporation,
 The Sun Accident Ins. Co. of Montreal,
 The Travelers Accident Ins. Co., Hartford
 The Guarantee Ins. Co. of North America.

ALSO REPRESENTING

The ALLAN and BEAVER Lines of Steamships.

 The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredient.

ST. HYACINTHE.

A beautiful city of nearly 10,000 inhabitants, in the County of St. Hyacinthe, of which it is the *chef-lieu*; situated on the Yamaska River, 35 miles from Montreal, on the G. T. R. to Portland and Quebec, also on the Sorel and Farnham branch of the C. P. R. St. Hyacinthe was founded in 1776, and in its centenary year (1876) was almost wholly leveled in ashes by a terrible conflagration; but it has been rebuilt more substantially and picturesque than ever, and is to-day second to no city in the Dominion in the way of "go-ahead-ism" and prosperity. The Bank of St. Hyacinthe, a local institution of \$1,000,000 capital, established 1874, and branches of the Molsons Bank and La Banque Jacques-Cartier, of Montreal, are all doing a thriving business. Among the many manufacturing industries may be mentioned the Granite Mills, knitting nearly every description of woollen hosiery and underwear. The St. Hyacinthe Manufacturing Co., who own the most of the splendid water power, have just completed a fine new mill of 30 looms for their speciality of fine flannels. This corporation also own and operate custom grist and carding mills. There are at present two large boot and shoe factories, with a third one building for a Montreal firm; several machine shops and foundries, two upper and split-leather tanneries, with two large new morocco (genuine) and sheep-skin factories just completed and put into operation by another Montreal firm. There are also several agricultural implement, sash and door, furniture and other factories, all in full operation. Another industry of no small importance is the refrigerator and warehouse of the American firm of Swan & James, for the pickling, packing and shipping of eggs to the New York and Boston markets, to the extent of about 500,000 dozens annually. The city being a considerable distance from other large places, and in the heart of one of the largest and best farming districts in the province, has a most excellent market and is considerable of a trade centre. The city is well supplied with water by the Holly system, has two splendid steam fire engines, a complete system of electric fire alarms, and is exceeding well lighted throughout by gas and the electric light. The St. Hyacinthe college, founded in 1809, is built of fine cut limestone, and with the wings has a length of 700 feet; it is charmingly situated in a large park overlooking the city, commanding a fine view of the river and level country for miles around. There are many convents, academies and monasteries, also a large Hotel Dieu by the Grey Nuns. It is the see of the Roman Catholic Diocese of St. Hyacinthe, and contains the cathedral, parish, and other churches and chapels. There are also two small Protestant churches—the Church of England and Presbyterian, which have a separate school. There are three newspaper and printing offices, viz.: Le Courrier (conservative), L'Union (liberal), and Ta Tribune (independent.) Telephone connection with Montreal and the Eastern Townships generally.

PUBLIC OFFICIALS:—Hon. Louis Tellier, Judge of the Superior Court; Jos. Roy and T. S. Richer, Joint Prothonotaries; Narcisse Chaput, Acting Sheriff; H. St. Germain and J. Nault, Joint Registrars; R. E. Fontaine, Q. C., Warden of the County; H. R. Blanchard, Coroner of the District; B. B. Campbell (St. Hilaire), Lieut.-Col. 84th Batt.; G. C. Desaulles, Mayor of the City; J. O. Guertin, City Clerk; Ludger Pagé, Chief of Police; J. A. Hamel, Collector of Customs; C. A. Boivin, Collector of Inland Revenue; Hon. William T. Mitchell, United States Consul; F. Bartels, United States Vice-Consul.

Archambault & Co, photographers
Arpin I, thsmith
Banque Jacques-Cartier
Banque de St. Hyacinthe
Barbeau Jos, contractor
Beaudry Leonard, watches
Benoit H, drugs
Bergeron & Frere, dry goods
Bernier Nap & Co, flour
Bertrand F X, machinist
Bertrand Henry, hotel
Bissonnette E, boots and shoes
Blanchette F X, hatter
Blondin A, plumber
Boucheur de Lubruere Pierre, printer & pub.
Bourassa Samuel, photographer
Bourgeois S, general store
Bousquet M, grain and agri implements
Brodeur Eus, organ builder
Brodeur Jos, general store,
Brodeur Olivier, grocer
Brodeur P, contractor
Bolsseau & Frere, dry goods
Cadotte J U, cabinet maker
Cassavant Bros, church organ manufacturers
Chalfoux O & Fils, manufacturers agri. Imp.

Champagne & Decelles, general store
Charland & Patisseau, tobacco
Charpentier Adelard, fruits
Choquet L A & Freres, books, etc.
Choquette A, carriage maker
Choquette C, cabinet maker
Choquette Irene, harness maker
Choquette & Bro, carriage makers
Compagnie d'Aqueduc de St Hyacinthe
Cormier Chas, carriage maker
Cote Louis & Frere, shoe manufacturers
Cote V & Co, boots and shoes
Daignault Godfroid, dry goods
Dalpe Treffe (dit Parisseau), hotel
David M O J R, tailor
David M O S R, merchant tailor
Denis A, publisher
Dion Alexis, boots and shoes
Dion J O, broker
Dabee Jos, saddler
Duclou & Payan, tanners
Dumaine Desire, dry goods and groceries
Dupre & Pion, grocers
Dusseault H, foundry
Eliotte Mrs Jos, hotel
Frenette I, founder

Gagnon Mdme, dry goods and grocer
 Gauthier Miss C, millinery
 Gervais Mrs Franc, wood dealer
 Granite Mills Co, mfrs hosiery
 Guertin L A, boots and shoes
 Hebert Jos, tinware
 Jacques Clement, boots and shoes
 Jarret Fred, photographer
 Labatt Ant, jeweller
 Laferrier Mrs J A, dry goods
 Lajoie Edmond, tinware
 Lalime Louis Geo, general store
 Lamarche E, jeweller
 Lamoureux Henri, dry goods
 Langeller Mrs Nap, millinery
 Langeller & Larivee, grocers, etc.
 Lapalme A, hats
 Lapierre Prosper, hardware
 Laporte J A, tinware
 Lariviere Miss M L, millinery
 Lariviere & Fils carriage manufacturers
 Lariviere & Lafamme, fruits
 Le-doux & Co, manufacturers ginger ale
 Leduc Jas, tinsmith
 Legace H, grocer
 Lewis Alph, agent &c.
 Levi H, general store
 L'Union Printing Co.
 Lussier & Co, L N, boots and shoes
 Malhot Magloire, wood dealer and grocer
 Marchessault H & Co, auctioneers
 Marier Louis, general store
 Marin Mrs F X, millinery
 Marseault V, grocer &c
 Martel W, hats
 Mathieu & Frere, tailors
 Messier Mde, grocer

Molsons Banks
 Morin E, speculator
 Morin J A, jeweller
 Morin L P, sash, doors &c
 Moseley E Frank & Co, tanners
 Noel Theodule, carriage manufacturer
 Otter F, hay
 Pagnuelo & Frere M & R, grocers &c
 Palardy Misael, blacksmith
 Paquette & Gadbout, sash and doors mfrs
 Perrault Jos E, hotel
 Plamondon Leon, cordwood
 Poltras F H, grocer
 Rouleau C, grain and coal
 Raymond & Frere, general store
 Reeve E, hotel
 Renaud F D, confectioner &c
 Richer E H, bookseller
 Richer J B, sewing machines
 Roberge Alph, saw mill
 Robitaille T, clothing
 St Germain J H L, drugs
 St. Hyacinthe Gas Co.
 St. Hyacinthe Mineral Water Co,
 St. Hyacinthe Mfg. Co, flannels
 St Jacques C, money lender
 St Jacques Eug, physician and druggist
 St Jacques P, flour
 St Jacques Romuald, dry goods, &c
 Sarrazin, Menard & Co, grain
 Sauvageau J J E, photographer
 Seguin, Lalime & Co, manfrs boots and shoes
 Sicotte Mrs L V, dry goods
 Simard Chas A, cabinet maker
 Swan & James, egg packers
 Viens W P, grocer
 Vigneau Joachim, hotel

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

JOHN LOVELL.

ROBT. K. LOVELL.

JOHN LOVELL & SON,
 PUBLISHERS,
Book and Job Printers,
 Account Book Manufacturers

23 & 25 ST. NICHOLAS ST., MONTREAL.

Mail Orders given Prompt Attention.

Bookbinding in all its Branches.

Best of Work at Reasonable Prices.

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

SOREL.

Sorel is an important town on the St. Lawrence River, at the embouchure of the Richelieu. It is about 60 miles from Montreal and 120 from Quebec. It is a thriving, active business town, a seaport of considerable importance, and the *chef-lieu* of Richelieu County. Population about 6000. The following are the business men of the town :

- Allard F, undertaker
 Archambault J B, hotel
 Arsenaux & Frère, dry goods
 Aubichon E, butcher
 Auchair Narcisse, steamboats
 Bazinet Jos, carding mills
 Beauchemin & fils, agr'l implements
 Beauchemin Jos E, implement mfr
 Beauvein C H, speculator
 Bellevau Aime, hotel
 Bellefeuille P, fancy goods and saloon
 Bellefeuille Pierre A, coal
 Belletrouse E R, grocer
 Bellerose J O, foundry
 Berthiaume Romuald, blacksmith
 Bolvin Jos, baker
 Bolvin Wm, contractor and builder
 Bonin L, shoes
 Boucher J O, grocer
 Bourque P B, hotel
 Bourdelais Gilbert, saddler and blacksmith
 Boutin S, cordwood
 Bruneau A A, foundry
 Bruneau J J, foundry
 Bruneau H, sewing machine agent
 Baron Ephrem, shoes
 Cantara P T, lime kiln
 Chagnon F U, grocer
 Chagnon J H, grocer
 Chapdelaine A A, carriages
 Chapdelaine L, grocer
 Chapdelaine Mrs U, millinery
 Chretien Miss, millinery
 Cloutier & Blette, contractors
 Collette Misael, saloon
 Cormier E, grocer
 Cotnoir Alex, carriages
 Courehene Ed, tinsmith
 Dagenais C, tinsmith
 Desjardins C T, photographer
 Dubois Pierre, produce
 Durochers S, saddler
 Falardeau J B A, dry goods
 Finlay David, tailor
 Fish Jos, hotel
 Foy Mrs A B, crockery
 Francoeur A, grocer
 Frechette Mrs M, grocer
 Gagnon J & Co, grocers
 Garsneau A, tinsmith
 Gauthier A G, builder
 Gauthier Louis, carriages
 Germain J A, dry goods
 Gobel Mrs, milliner
 Gorrie A, barber and tobacconist
 Goyette P, grocer
 Gravel Mrs B, shoes
 Grouler D, grocer
 Grignon P Jr, baker
 Guenard M, grocer and butcher
 Gulvermont D sr, trader
 Gulvermont J B, hotel
 Hardy G, stationer
 Hayden John, watches
 Hebert M, hotel
 Hunter J H, dry goods
 Jacques A, bookbinder
 Johnston J E, physician
 Kittson & Mongeau, undertakers
 Labelle C, grocer, hardware, &c
 Labelle F, speculator
 La Compagnie de l'Imprimerie de Richelieu
 Laboucaur Dr, speculator
 Laflamme Geo, blacksmith
 Lamoureux L, manuf. ploughs
 Lapointe F, tavern
 Latraverse G, hotel
 Latraverse J R, physician
 Leclair Bruno, grocer
 Leclair J B, tavern
 Leduc Leon, tanner and baker
 Lemoine & Co, bricks
 Lemoine E, saloon
 Lemoine Mde, milliner
 Lemoine P, grocer
 Letendre Israel, cordwood
 Leveille Jos, hotel
 Lunan Wm & Son, grocers and bakers
 Lussier Amable, dry goods
 Lussier E, shoes
 Lussier Miss R, milliner
 Magnan A, produce
 Magnan N, butcher
 Martin Pierre, sewing machines
 Mattan J T, builder
 Menard Geo, watches
 Mongeau Jos, butcher
 Mongeau C & Co, dry goods
 Morasse G, shoes
 Morency Jos, bookbinder
 Morency Jos, grocer
 Morgan Jas, dry goods
 Nadeau Jos, steamboats
 Naud Mrs, grocer
 Nolet F, barber
 Pacaud O, furniture
 Page A, painter
 Paradis A & Co, tailors
 Paradis C O & Co, dry goods
 Patenaude W F, foundry
 Paul Pierre, hotel
 Paulet N, general store
 Piche Alph, saloon
 Plette A E, jeweller
 Plouffe F, shoes
 Pontbriand G A, machinist and saw works
 Poitrelance Ed, blacksmith
 Prevost Mrs B, drugs
 Prevost N, mfg sashes, &c., builder
 Prevost — physician
 Proulx Marcel, butcher
 Richard Alcide, cabinetware
 Roberge David, grocer
 Robidoux Mrs, milliner
 Robitaille Jos, shoes
 Robitaille L S, hats and furs
 Rondout & Co, foundry
 Saxton John, wood, coal &c
 Senecal E, shoes
 Senecal & Frere, grocers and hardware
 Sheppard Jas, bricks
 Sheppard Jas & S n, saw mill and lumber
 Sigman A, grocer
 Sincennes McNaughton Foundry Co
 Sorel News, (La Co. I. de Rich.)
 Sorel Paper Co.
 Sorelois, (La Co. I. de Rich.)
 Taillon A A, banker
 Tellier J D, grocer
 Tabin & Co, shoes
 Trempe A C, grocer
 Trempe C, shoes
 Trempe Louis, shoes
 Trempe L T, grocer
 Trudel A, grocer and provision
 Vermette — grocer
 Veuillet Geo, tailor
 Villemaire Casimir, carriages
 Wellbrenner J O, agent
 Woolley Mrs Wm, grocer and confectioner
 Wright Mrs J H, fancy goods, jewellery &c
 Wurlic C J C, mills

WINDSOR MILLS.

This village, beautifully situated on the north-eastern side of the St. Francis River, will likely be, in a near future, one of the largest manufacturing places in the townships. Kattopekah's river, which runs across the village, while already causing to move four large mills, still has many profitable water powers that may be made useful. Situated in the heart of a good farming country, it has four mills—paper mill, powder mill, grist mill and saw mill—four churches, Episcopal, Methodist, Presbyterian and Roman Catholic; five hotels, eleven stores, two blacksmith shops, two tinsmith shops, etc., one Town Hall, a Nunnery, good schools and a telephone office. Railway communications by Grand Trunk railway. Distance from Sherbrooke 15 miles and from Richmond 10 miles. Mails twice a day from Montreal and daily from Portland and Quebec. It has also a distributing office to the parish of St. Francois-Xavier de Brompton semi-weekly. Population 1200.

Aubin Edouard, carpenter
Aubin Xavier, carpenter
Bedard J C, trader
Begin J A, notary, com. S C and gen. agent
Bennett S S, carpenter
Bourget Come, contractor
Bourassa Mederie, blacksmith
Bourque Napoleon, baker and councillor
Bowles Michael J, of Miller & Bowles
Brochu Alphonse, barber
Brochu Desire, trader
Brown H J, trader
Brown J S, farmer
Brown S J, farmer
Ball Rev Thos, minister Episcopal Church
Bellevue Hotel, Wm Sears, prop
Cyr R A, of Faucher & Cyr
Crossen John, toll-keeper
Charron Alphonse, of Charron & Racicot
Campbell Geo E, book-keeper
Charron & Racicot, general store
Canada Paper Mill Co, Thos Logan, manager
Coulombe C, carpenter
Chapman Herbert, saloon keeper
Canada Paper Co Hotel, W H Johns, prop
Dearden Michael, prop River View Hotel
Dearden C W, prop River View Hotel
Dearden A G, blacksmith
Dearden John, blacksmith
Duchesneau Louis, bailiff
Dion Joseph, shoemaker
Dunn R F, of Dunn & Healy tailor
Dunn & Healy, gen store and telephone office
Dignan Rev Pat, priest R Catholic Church
Episcopal Church, Rev Thos Ball, minister
Frye Abbott, Secy Windsor Mills and Windsor Township Councils, clerk of Commissioner Court, etc
Finlay Wm, machinist
Fauchelr Phillas, of Faucher & Cyr, councillor
Faucher & Cyr, general store
Farquhar J W, carpenter
Fredette F, farmer
Forgues Pierre, trader and photo-artist
Ferguson Rev J D, minister Presbyterian Ch
Fournier J E, D, minister
Giroux Moses, carpenter
Green Mountains House, M Kelly prop
Grist Mill, S L Libby prop.
Hamilton Powder Co, W A Young, manager
Howard Rev E S, minister Methodist Church
Henderson Peter, carter
Hopkins A F, trader

Healy John, butcher
Hebert J Heml, tailor
Hebert S, shoemaker
Henderson Peter Jr, book-keeper,
Healy Henry, of Dunn & Healy
Hart J B, paper maker
Johns W H, prop Canada Paper Co Hotel
Jaubert Pierre, harness maker
Kelly M, prop Green Mountains House
Korff William, carpenter
Libby S N, grist mill owner
Lapointe F D, undertaker
Lantagne Chas, stone mason
Logan Thos, man Can. Paper Co, & councillor
Lafamme Louis, butcher
McDonald Daniel, tinsmith
Meagher H A, physician
McCone Edw, barber
Marcotte J H, baker
Morey Thos, contractor and councillor
Moor W H, farmer
McCabe J A E, postmaster
Mercier Joseph, carpenter
McHardy James, saw mill owner and mayor
Miller C A, of Miller & Bowles
Miller & Bowles, general store
Millette Filias, general store and councillor
Methodist Church, Rev E S Howard minister
Presbyterian Church, Rev J D Ferguson min.
Patterson M, music & sewing machine store
Quinn Barney, contractor and councillor
Royal Hotel, F D Lapointe, prop.
River View Hotel, M & C Dearden props
Rankin Andrew, farmer
Roy & Freres, general store
Roy Theophile, of Roy & Freres
Roy Clovis, saloon-keeper
Roman Catholic Church, Rev P Dignan priest
Samson John, carpenter
Samson W S, general store
Small William, general store
Shanks John, farmer
Stevens Fred, book-keeper
Swallow C P, powder maker
Sears Wm, prop. Bellevue Hotel
Thibodeau Felix, carpenter
Telephone Office, Dunn & Healy
Tremblay Joseph, carpenter
Tanguay Nazaire, mason
Tremblay Etienne, physician
Vosburg Newton, machinist
Wells Wm, G T R station agent
Young W A, manager Hamilton Powder Co

TOWNSHIP OF WINDSOR.—FARMERS.

Andrews Wm	Windsor Mills	Crawford J,	Windsor Mills	Farquhar G,	Windsor Mills
Aikenhead Jas	do	Cote F X	do	Farquhar Hugh	do
Aubin Denis	do	Cramer L P	do	Findly Wm	do
Addison John	do	Clement G	do	Frye S F	do
Begin Chas	do	Daniel John sr	do	Frye Geo	do
Bliss Stephen	do	Douglass Wm sr	do	Faucher Abraham	do
Connely R bt	do	Daniel Henry	do	Fredette Elzear	do
Casswell Wm F	do	Demers O	do	Gardner Albert	do
Chapman Geo	do	Desrochers J Bte	do	Garand Jean	do
Cloutier Michel	do	Frame John	do	Garand Francois	do
Campbell John	do	Frame Wm	do	Gregoire Joseph	do
Cabana Augustus	do	Farquhar Wm	do	Gagnon Elzear	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Hall Robt	Windsor Mills	Moffat J Bte	Windsor Mills	Smith John	Windsor Mills
Hutchinson Jacob sr	do	Montminy Abraham	do	Scott Adam	do
Hutchinson Jos	do	Matteau Ferdinand	do	Sanders Richard	do
Henderson John	do	Mullin John	do	Sanders James	do
Hutton Duncan	do	Milne Geo	do	Shanks Robt	do
Harrison John	do	Morin Xavier	do	Sudd Thos	do
Harrison Wm	do	Marin Louis	do	Stevens James	do
Hetherington Jos	do	Noble Robt	do	Shanks John	do
Henderson John	do	Noble Thos	do	St Cyr Jasper	do
Harshaw A F	do	Noble Geo	do	St Cyr Clovis	do
Houlé Antoine	do	Patterson Jas	do	St Laurent H	do
Knox John sr	do	Patterson Wm S	do	Titus Rufus	do
Knapp John	do	Patterson J S	do	Therrien Prosper	do
Knapp Norman	do	Paquette Laurent	do	Therrien Jean	do
Knapp Hiram	do	Ponton Henri	do	Therrien Pierre	do
Kelleit Patrick	do	Plante Louis	do	Terrill H M	do
Levasseur Alfred	do	Paquet Joseph	do	Wilkie John E	do
Levasseur Timothy	do	Rocheleau Urbain	do	Wilkie Geo S	do
Laporte Moise	do	Ruel Cyrille	do	Walkinshaw Wm	do
Latond Edouard	do	Rouillard Celestin	do	Wark Wm	do
Larocque Wm	do	Raymond Wm	do	Wark Robt	do
McCourt Moses	do	Rowan John	do	Ward Thos	do
McCullough W H	do	Robinson Irwin C	do	Ward W H	do
McCullough Jas	do	Stevens Chas E	do	Walkinshaw John	do
Moore F phraim	do	Stevens E A	do	Wilkie John	do
Mettee Thos	do				

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

THOS. M. PRIME, M. D.,

—(M. C. P. S.)—

CORONER, KNOWLTON,

DEALER IN

Drugs and Medicines,

Chemicals, Perfumery,

OILS, DRUGGISTS' SUNDRIES,

CHOICE GROCERIES,

CIGARS, TOYS, &c.

AT THE PEOPLE'S STORE,
KNOWLTON, P. Q.

WALTER R. LINDSAY,
General Insurance Agent,
WATERLOO, P. Q.

THE PARLIAMENT OF CANADA.

Consists of the Queen, represented by the Governor-General, the Senate and the House of Commons. The Senate Consists of 78 members, and the House of Commons of 215 members. They are divided among the Provinces as follows :

	Senators.	Commoners.
Ontario - - - - -	24	92
Quebec - - - - -	24	65
Nova Scotia - - - - -	10	21
New Brunswick - - - - -	10	16
Manitoba - - - - -	3	5
British Columbia - - - - -	3	6
Prince Edward Island - - - - -	4	6
Northwest Territories - - - - -	0	4

THE CANADIAN CABINET.

The Right Honorable Sir JOHN ALEXANDER MACDONALD, P. C., G. C. B., Premier and President of the Privy Council.

Hon. Sir Charles Tupper, Min. of Finance.	Hon. Thos. White, Minister of the Interior.
Hon. J. S. D. Thompson, Minister of Justice.	Hon. Sir A. P. Caron, Minister of Militia.
Hon. Sir H. L. Langevin, C. B., K. C. M. G., Minister of Public Works.	Hon. G. E. Foster, Marine and Fisheries.
Hon. John Carling, Minister of Agriculture.	Hon. J. Costigan, Min. of Inland Revenue.
Hon. J. H. Pope, Minister Railways & Canals.	Hon. A. W. McLelan, Postmaster-General.
Hon. Mackenzie Bowell, Min. of Customs.	Hon. J. A. Chapleau, Secretary of State.
	Hon. J. J. C. Abbott, (without portfolio.)

DEPUTY HEADS OF DEPARTMENTS.

W. H. Griffin, Dep. Postmaster-General.	J. Joseph McGee, Clerk Privy Council.
Jos. C. Taché, Dep. Min. Agr. & Statistics.	Grant Powell, Under-Secretary of State.
T. Trudeau, Dep. Min. Railways and Canals.	Edw. Miall, Dep. Min. Inland Revenue.
Wm. Smith, Dep. Minister of Marine.	A. McK. Burgess, Dup. Min. of the Interior.
James Johnson, Commissioner of Customs.	John Tilton, Deputy Minister of Fisheries.
Col. C. E. Panet, Dep. Minister of Militia.	Brown Chamberlin, C.M.G., Queen's Printer.
John M. Courtney, Dep. Minister of Finance.	Fred. White, Comptroller of the Northwest Mounted Police.
Geo. F. Baillaige, Dep. Min. Public Works.	Alfred Richard C. Selwyn, Director of Geo- logical Survey of Canada.
L. Vankoughnet, Deputy Supt.-General of Indian Affairs.	

PROVINCE OF QUEBEC.

Population in 1881—1,359,027.

Seat of Government—Quebec.

LIEUTENANT-GOVERNOR :

The Hon. Augustus Réal Angers.

Aide-de-Camp, Capt. H. C. Shepard, C. A.

EXECUTIVE COUNCIL :

Hon. Honoré Mercier, Premier and Atty-Gen.	Hon. Jas. McShane, Com. Agr. & Pub. Works.
Hon. Pierre Garneau, Com. Crown Lands.	Hon. Geo. Duhamel, Solicitor General.
Hon. Joseph Shehyn, Provincial Treasurer.	Hon. Arthur Turcotte, } without portfolio.
Hon. Chas. A. E. Gagnon, Provincial Secre- tary and Registrar.	Hon. D. A. Ross, } Gustave Grenier, Clerk Executive Council.

CONTENTS.

—:o:—

INDEX TO COUNTIES.

	PAGE.		PAGE.
BROME	9 to 28	SHERBROOKE	119 to 135
COMPTON	187 to	SHEFFORD	65 to 90
HUNTINGDON	163 to 180	ST. JOHNS	93 to 106
MISSISQUOI	37 to 64	STANSTEAD	137 to 161
RICHMOND	107 to 118		

INDEX TO TOWNS OR VILLAGES.

	PAGE.		PAGE.
Abercorn	9	Dunham	41
Adamsville	9	Dunboro	42
Abbott's Corner	37	Dundee	164
Aird	37	Eaton	188
Anderson's Corners	163	East Bolton	11
Apple Grove	150	Eastman	11
Asbestos	107	East Farnham	11
Athelstan	163	East Dunham	42
Ayer's Flat	137	East Sherbrooke	129
Barrington	163	East Hatley	142
Baldwyn's Mills	137	East Angus	188
Barnston	138	Egypt	65
Bedford	37	Farnham Glen	12
Bolton Glen	10	Farnsboro	12
Bolton Forest	10	Farnham	43
Bolton Centre	10	Farnham Centre	12
Brome	9	Fairfax	150
Brigham	10	Flodden	108
Boscobel	65	Fontenoy	108
Bethel	65	Foster	12
Belleville	105	Frost Village	65
Beebe Plain	137	Frontier	164
Boynton	138	Franklin Centre	164
Birchton	187	Frelightsburg	42
Brompton Falls	107	Fulford	12
Bulwer	187	Fitch Bay	142
Cazaville	163	Georgeville	143
Castlebar	107	Geraldine	165
Cassville	150	Glen Sutton	13
Clarenceville	40	Granby	66
Cowansville	38	Granboro	67
Conlicook	138	Griffin's Corner	143
Corlis	142	Haseville	45
Corbin	164	Hallerton	165
Covey Hill	164	Havelock	169
Compton Centre	188	Helena	165
Danville	107	Henrysburg	165
Dalling	65	Heathton	143
Denison Mills	107	Hemmingford	165
Dewittville	164	Herdsmen	166
Dillonton	11	Huntingdon	166
Dixville	142	Iberville	161

	PAGE.		PAGE.
Iron Hill.....	13	Roxham.....	105
Johnville.....	189	Rockburn.....	168
Katevale.....	142	Sand Hill.....	190
Kingsbury.....	160	Sawyerville.....	180
Kingscroft.....	144	Savage Mills.....	70
Kensington.....	167	Scotmore.....	62
Kelso.....	167	Scotstown.....	189
Kilbain.....	167	Sheffington.....	71
Knowlton.....	33	Shefford Mountain.....	71
Knowlton Landing.....	14	Shefford Vale.....	71
Lake Megantic.....	189	Sherbrooke.....	119
Lawrenceville.....	67	Sorel.....	200
Lacolle.....	103	South Granby.....	71
Laguere.....	165	South Stukely.....	71
Lineboro.....	144	South Ely.....	71
Libbytown.....	144	South Roxton.....	70
Lennoxville.....	131	South Bolton.....	17
Lorne.....	108	Sutton.....	15
Magog.....	144	Sutton Junction.....	16
Massawippi.....	144	St Agnes.....	169
Mansonville.....	14	St Alphonse.....	70
Mansonville Station.....	15	St Anicet.....	169
Malmalson.....	46	St Armand.....	50
Mawcook.....	68	St Armand Centre.....	51
Marlington.....	150	St Barbe.....	169
Magoon's Point.....	150	St Bernard Sud.....	106
Maritana.....	168	St Etienne.....	17
Marsden.....	189	St Francois-Xavier de Brompton.....	111
Melbourne.....	108	St Hermenigilde.....	148
Milton.....	68	St Hyacinthe.....	108
Miranda.....	46	St Joachim de Shefford.....	70
Millington.....	14	St Johns.....	93
Moore.....	45	St Valerien.....	72
Melborough.....	109	Stanbridge East.....	49
Milletta.....	150	Stanbridge Station.....	50
Minton.....	150	Stanbury.....	51
Moe's River.....	189	Sweetsburg.....	51
Mystic.....	46	Stanstead Plain.....	148
New Rockland.....	109	Stanstead Junction.....	149
Nicolet Falls.....	169	Stanhope.....	149
North Coatcook.....	146	Smith's Mills.....	149
North Hatley.....	146	South Barnston.....	150
North Stukely.....	68	Starnsboro.....	168
Notre Dame de Stanbridge.....	46	Stockwell.....	169
Noyan.....	47	Three Rivers.....	194
North Pinnacle.....	37	Trout River.....	169
North Stanbridge.....	49	Upper Bedford.....	52
Nutt's Corner.....	47	Upper Melbourne.....	111
Odeltown.....	105	Vale Perkins.....	17
Olivers.....	146	Vaicourt.....	72
Ormstown.....	181	Valleyfield.....	182
Phillipsburg.....	48	Venice.....	52
Pigeon Hill.....	47	Vicars.....	169
Pierceton.....	47	Waterloo.....	72
Pike River.....	48	Warden.....	75
Powercourt.....	168	Way's Mills.....	149
Port Louls.....	168	Waterville.....	190
Racine.....	68	West Shefford Station.....	75
Richmond.....	109	West Shefford.....	75
Riceburg.....	48	West Bolton.....	17
Rock Island.....	147	West Brome.....	17
Roxton Falls.....	68	West Potton.....	17
Roxton Pond.....	69	Windsor Mills.....	113 & 201
Rochelle.....	70	Wolfe Ridge.....	52

INDEX TO ADVERTISEMENTS.

PAGE.	PAGE.
Allen, Taylor & Co, Waterloo..... 136	Latimer R J, Montreal..... 2
Etna Life Ins. Co, Montreal..... 35	Latimer R J, Montreal..... 297
Alpha Knitting Works, Richmond... 157	Lindsay Walter R, Waterloo..... 292
Advertiser (The), Waterloo..... 162	Liggett & Hamilton, Montreal..... 32
American Electric Mfg Co, New York. 29	Lovell John & Son, Montreal..... 199
Atlas Assurance Co, Montreal..... 36	Lyman, Sons & Co, Montreal..... 114
Aylmer, Hon. Henry..... 206	Macpherson D M, Lancaster, Ont..... 68
Bartels F, St Hyacinthe..... 197	McPherson, Dr. J. T..... 206
Baylis Mfg Co, Montreal..... 34	Missisquoi Record, Stanbridge..... 162
Bissett & Donaghy, St. Johns..... 100	Moore A H & Co, Magog..... 4
Boyd & Co, Huntingdon..... 170	Morel E, St Johns..... 100
Brush George, Montreal..... 207	Medical Hall, St Johns..... 100
Canada Paper Co, Montreal..... 112	McColl Bros & Co, Toronto..... 136
Charbonneau J M, Waterloo..... 75	National Assurance Co, Montreal..... 36
Clendinning W & Son, Montreal..... 186	Naylor B V, Noyan..... 113
Cochenthaler M, Montreal..... 8	North Brit. & Merc. Ins. Co, Montreal. 106
Cousins C R & Co, St Johns..... 6	Normandin O, St Johns..... 92
Crossen Chas H, Hillhurst..... 180	Observer (The), Cowansville..... 162
Dewar A W, St Johns..... 91	O'Call Jas, St Johns..... 92
Dominion Type Foundry Co, Montreal 30	Overland Steel Pens..... 32
Dresser, W. S..... 206	Pinsonnault J, St Johns..... 92
Evans Wm, Montreal..... 18	Prime Thos M, Knowlton..... 252
Examiner (The), Sherbrooke..... 162	Quebec Central Ry, Sherbrooke..... 130
Gale Geo & Son, Waterville..... 193	Ramsay A & Son, Montreal..... 152
Gazette (The), Montreal..... 31	Royal Canadian Ins. Co, Montreal..... 63
Gazette (The), Sherbrooke..... 150	Sinard & Godin, St Johns..... 91 & 190
Goold R, St Johns..... 92	St Lawrence Hall, Montreal..... 8
Guardian Assurance Co, Montreal..... 102	Standard Life Assurance, Montreal..... 8
Guardian (The), Richmond..... 106	Standard Drain Pipe Co, St Johns..... 30
Hamilton John & Co, Montreal..... 18	St Johns Stone Chinaware Co, St Johns 102
Hevey I, St Johns..... 100	Stockwell J P & Co, Danville..... 152
Hogan Henry, Montreal..... 8	Thomas D & Co, Sherbrooke..... 130
Honey J A, Waterloo..... 75	The Land We Live In, Sherbrooke..... 128
Hoerner A H, Richmond..... 150	Times (The), Bedford..... 190
Imperial Ins. Co, Montreal..... 3	Walbridge A S, Mystic..... 4
Ives H R, Montreal..... 2	Warrington R & W, Montreal..... 132
King Wm & Co, Montreal..... 104	Williams Sewing Mach. Co, Montreal. 64
Langlois O, St Johns..... 90	Wight & Co, St Johns..... 101

Preservation of the Natural Teeth a specialty.

Oxide Gas Administered.



DR. J. T. MCPHERSON,
SURGEON DENTIST ::::: HUNTINGDON, Que.,
 WILL VISIT EACH MONTH

VALLEYFIELD—First and third Wednesday.

HOWICK—Second and fourth Wednesday.

ORMSTOWN—First and third Friday.

FRANKLIN CENT.—2nd and 4th Friday.

Huntingdon Office closed every Wednesday and Friday.

No charge for Extracting when replaced by Artificial.

W. S. DRESSER,
General Ins. Agent.—Fire, Life, and Accident.

TUCK'S BLOCK,

COMMERCIAL SQUARE, - - - - - SHERBROOKE, P. Q.

HON. HENRY AYLMER, B.C.L. ADVOCATE,
 RICHMOND, P. Q.

ESTABLISHED 1823.

CHALLENGE FOUNDRY

Office and Works : 34 King Street, MONTREAL,

GEORGE BRUSH, Prop.,

—MAKER OF—

Steam Engines and Boilers

—FOR ALL PURPOSES—

MILL AND MINING MACHINERY,
Patent Saw Mills, Shingle Mills, Bark Mills,

SHAFTING, HANGERS AND PULLEYS.

 **CASTING AND FORGINGS GENERALLY.**

SPECIALTIES : : : { Safety Elevators--Hand, Steam and Hydraulic.
Blake's " Challenge " Stone Breaker.
Waters' Perfect Steam Engine Governor.

THRESHING MACHINES



FOR ONE OR TWO HORSES.

READ POWERS, SAWING MACHINES,

STRAW CUTTERS, ROOT CUTTER FANNING MILLS,
SEEDERS, MANURE SPREADERS,

Potato Planters and Diggers, Horse Hay Fork and Carriers, Hay Loaders,
Hay Tedders, &c., and all types of

BUGGIES, CARRIAGES, CARTS, FARM AND EX-
PRESS WAGONS, SLEIGH & CUTTERS.

WHOLESALE AND RETAIL AT MANUFACTURERS' PRICES.

(See inside of other cover.)

J. LATIMER,
No. 92 McGill Street, MONTREAL.

L. E. N. PRATTE,

IMPORTER OF

American

European

Canadian

PIANOS AND ORGANS

AND SOLE REPRESENTATIVE OF

HAZELTON BROS.,

W. KNABE & CO.,

J. & C. FISCHER, KRANICH & BACH,

NEWBY & EVANS,

THE DOMINION ORGAN AND PIANO CO.,

AND OTHERS.

Patronized by LEADING ARTISTS in Montreal.

ALWAYS IN STOCK

THE LARGEST ASSORTMENT IN CANADA

—OF—

Fine Pianos AND Organs

AT THE VERY LOWEST PRICES.

As I employ no canvassers, please apply direct (personally or by correspondence) and get the benefit of all the discounts. Always in stock, a great number of second-hand Pianos and Organs at great bargains.

ONE PRICE ONLY AND THE LOWEST.

Your visit respectfully solicited.

Catalogues sent on application.

1876

NOTRE DAME STREET, MONTREAL.